

ISSN 1005—5878

# شىخالىخان ئۇنىت پەزىزەتلىكىي علمىي ژۇزىلى

پەلسەپە-ئىجتىمائىي پەن قىسىمى

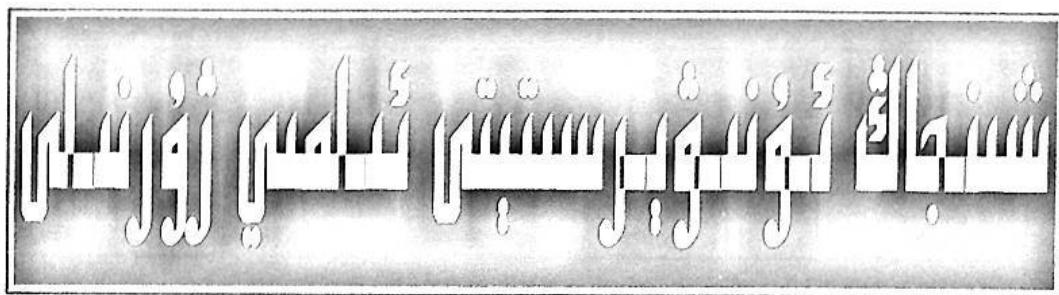
4

2013

新疆大学学报

哲学社会科学维吾尔文版

JOURNAL OF XINJIANG UNIVERSITY



## (پەلسەپە - ئىجتىمائىي پەن قىسىمى) پەسىلىك ژۇرنا

تەھرىر ھېئەتلەر  
ئابدۇكېرىم رەھمان بۇچى  
ئابلىكىم ياسىن  
ئازاد رەھمەتۇللا سۇلتان  
ئارسلان ئابدۇللا تەھۇر  
ئابدۇقادىر جالالدىن  
ئابدىلىم ئابدۇرېبىم  
ئابلىكىم ھەسەن  
ئابدۇشۇكۇر موللەك يۈرچى  
ئابدۇۋەلى ھامۇت  
ئادىل مۇھەممەت تۇران  
ئابدۇبەسىر شۇكۇرى  
ئابدۇرسۇل كىچىكئاخۇن  
ئاسىمە نىياز  
پەخىدىن ھېسامىدىن  
تۇرسۇن قادر  
چىمەن نەجمىدىن  
راھىلە داۋۇت ئەلچىن  
شېرىن قۇربان  
غەيرەتجان ئۆسمان ئۇرغۇر  
قەمبەرنىسا مۇھەممەتەھاجى  
كۈرمىش مەھمۇتجان رەئىسى  
مۇختەر مەحسۇت  
مۇھەببەت قاسىم  
ئۆسمان ئىسمایيل تارىم  
ئۆمەر مەھمۇت

باش مۇھەرربر  
ئابلىكىم ياسىن  
مۇئاۋىن باش مۇھەرربرلىر  
ئابدۇرسۇل كىچىكئاخۇن  
قەمبەرنىسا مۇھەممەتەھاجى  
بۇساننىڭ ئىجرائىيە مۇھەرربرى  
قەمبەرنىسا مۇھەممەتەھاجى  
مۇقۇم سەھىپىلەرنىڭ مەسئۇللرى  
«غەربىي يۈرت مەدنىيەتى»نىڭ مەسئۇلى  
ئابلىكىم ياسىن  
«سىلىي، ئىقتساد ۋې باشقۇرۇش ئىلمى تەتقىقەتى»نىڭ مەسئۇلى  
تۇرسۇن قادر  
تىل ۋە مەدنىيەت تەتقىقەتى»نىڭ مەسئۇلى  
ئابدىلىم ئابدۇرېبىم  
«كەدبىيات تەتقىقەتى»نىڭ مەسئۇلى  
ئابدۇرسۇل كىچىكئاخۇن  
«قانۇن، تارىخ ۋە جىمیيەتلىق تەتقىقەتى»نىڭ مەسئۇلى  
قەمبەرنىسا مۇھەممەتەھاجى

2013 - يىللەق 4 - سان  
(ئۆمۈمى 136 - سان)

بۇساندىكى مۇندەرىجە ۋە قىسىقە مەزمۇنلارنى  
ئىنگلىزچىغا تەرجىمە قىلغۇچى: زۇلېقار ئابدۇرىشتى  
رۇسچىغا تەرجىمە قىلغۇچى: زۇلەيات ئامانۇللا  
بەت ياسىغۇچى: ئەخمەتجان ئۆمەر

## بۇ ساندا

### غەربىي يۇرت مەدەننېتى تەتقىقاتى

13. ۋە 14. ئەسەرلەردىكى تۇرپان ئۇيغۇرلىرىنىڭ ئىجتىمائىي، سىياسىي ۋە ئىقتىسادىي تۇرمۇشى توغرىسىدا.....  
ئىلەمىي تەرقەققىيات قارشىنى يېتەكچى قىلىپ، شىنجاڭدا ھەر مىللەت خەلقى رازى بولغان ماڭارىپ بەرپا قىلىش توغرىسىدا..... خېلىل مۇھەممەت، ئابدۇشۇكۇر ئۇسمان(6)  
ئۇيغۇر تىلى لۇپنۇر دىيالېكتىنىڭ مەدەننېتەت تىلىشۇناسلقى جەھەتتىكى قىممىتى توغرىسىدا ئىزدىنىش..... ئابلىكىم ياسىن(1)  
تىلىنىڭ ئىقتىسادشۇناسلقى خۇسۇسىتى توغرىسىدا..... شادىيە ئىبراھىم، جۇرئەت مەمتىم(23)  
سىياسىي، ئىقتىساد ۋە باشقۇرۇش ئىلەمىي تەتقىقاتى

- خەلق تۇرمۇشىنى ياخشىلاش پارتىيە، ھۆكۈمەت خىزمىتىنىڭ چىقىش نۇقتىسى..... مۇھەممەد ئىپلى تۇردى(29)  
چىرىكلىكە قارشى تۇرۇپ، پاكلىقنى تەشىبۇس قىلىش جۇڭگو كومۇنۇستىك پارتىيەسنىڭ مۇھەممەد ۋە جىددىي ۋەزىپىسى..... پەخىددىن ئىمن(34)  
ئالىي مەكتەپلەر تۇقۇش تەۋەملەكىنى باشقۇرۇش خىزمىتىدە ئادەمنى ئاساس قىلىش ئىدىيەسىنى توغرۇزۇشى لازىم.....  
خۇرۇشىدە رەخخەم(41)  
ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرىنىڭ شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرقەققىياتىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشتىكى مەسئۇلىيىتى ۋە بۇرجى توغرىسىدا..... پەرەات قوشماق(48)

### تىل ۋە مەدەننېت تەتقىقاتى

- قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدىكى «يىغلاڭغۇ بۇدساۋانىڭ ھېكايىسى» نىڭ تىل ئالاھىدىلىكى ۋە بېزىلغان دەۋرى توغرىسىدا..... رازىيە نۇرى(53)  
20. ئەسەرنىڭ 50. يىلىرىدىن 70. يىلىرىغىچە بولغان ئۇيغۇر داستانلىرىدىكى ئېيتىم هوقۇقى ۋە ئىجتىمائىي جىنس قاراشلىرى..... گۈلچامال مەمتىم(59)  
ئۇيغۇر كىشى ئىسىملىرىدا ئىپادىلەنگەن تارихى مەدەننېت ئامىللەرى توغرىسىدا..... ئابلىكىم مۇھەممەت يىلتىزلىق(67)  
تۇزبىكەرنىڭ ئەنئەنئى نىكاھ تويلىرى ۋە ئۇنىڭدىكى تۇزگىچىلىكەر توغرىسىدا دەسلىپكى ئىزدىنىش..... مۇھەررم مەۋئابدۇللا(78)

### ئەدەبىيات تەتقىقاتى

- لۇشۇن ئەسەرلىرىنىڭ ئۇيغۇرلارغا تونۇشتۇرۇلۇش ۋە تارقىلىش جەريانى..... گۈلنار ئوبۇل(88)  
گۈل ۋە ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتى..... خەلچەم مۇھەممەد(98)

### قانۇن، تارىخ تەتقىقاتى

- سایلام تۇزۇمىنى مۇكەممەللەشتۈرۈشنىڭ ئەمەنلىكى..... زەيتۇنە توختى(105)  
قاراخانىيىلار ئوردا ئەركانلىرىنىڭ ئەمەنلىكى دەۋر يازما يادىكارلىقلرىنىڭ ۋۇجۇدقا كېلىشىدە ئۇينغان رولى توغرىسىدا..... ئامانگۈل سېتىنىياز(110)  
يېقىنلىق زاماندىكى رۇسىيە تاتارلىرىنىڭ شىنجاڭدىكى ماڭارىپچىلىق ھەرنىكتى ۋە ئۇنىڭ تەسىرى..... رەخىتمۇللا ھەسەن(114)

### گېزىت، ژۇرناچىلىق تەتقىقاتى

- ئالىي مەكتەپ ئىلەمىي ژۇرنالىرىنىڭ ئىجتىمائىي ئورنى ۋە ئۇنىڭغا قوبۇلدۇغان تەلەپلەر..... تۇرسۇن قادىر(127)  
ئالىي مەكتەپ گېزىتىنىڭ ئادەم تەربىيەلەشتىكى رولىنى تولۇق جارىي قىلدۇرۇش توغرىسىدا..... ئابدىلىم ئابدۇرپەيم(131)

## 目 录

## 西域文化研究

- 略论13-14世纪维吾尔人的社会政治、经济生活.....阿不力克木·亚森(1)  
浅谈以科学发展观为指导办好新疆各族人民满意的教育.....合力力·买买提, 阿不都许库尔·吾斯曼(6)  
论罗布泊方言的语言文化价值.....阿布力米提·尤努斯(15)  
关于语言的经济学属性.....夏迪娅·伊布拉音, 居来提·买买提依明(23)

## 政治、经济与管理学研究

- 改善民生是目前党政工作的出发点.....买买提艾力·吐尔地(29)  
反腐倡廉是中国共产党重要的紧急任务.....帕合尔丁·依明(34)  
论高校学籍管理中树立以人为本理念.....胡尔西旦·热合木(41)  
新疆实现跨越式发展时期少数民族干部的责任和使命意识.....帕尔哈提·库西马克(48)

## 语言与文化研究

- 回鹘文常啼菩萨的故事语言特点及编写年代.....热孜娅·努日(53)  
20世纪50—70年代维吾尔族长诗中凸显的话语权与性别文化意识.....古力加马力·买买提明(59)  
维吾尔人名研究.....阿布力米提·买买提(67)  
浅谈乌孜别克族的传统婚俗及其特征.....木阿拉木·米尔阿布都拉(78)

## 文学研究

- 鲁迅及其作品在维吾尔文学中的译介和传播研究.....古丽娜尔·吾布力(88)  
论花束与维吾尔古典文学.....海丽恰姆·买买提(98)

## 法律、历史研究

- 关于改善选举制度及其意义.....再吐娜·托乎提(105)  
浅谈喀拉汗王朝时期文献中体现的国王和宫廷人士的功能.....阿曼古丽·赛提尼亚孜(110)  
近代俄国鞑靼人在新疆的教育活动及其影响.....热合木吐拉·艾山(114)

## 报刊研究

- 高校学报的社会地位及其提出的要求.....吐尔逊·卡德尔(127)  
关于充分发挥大学校报在大学教育中的作用.....阿不都力木·阿不都热依木(131)

## 13 - ۋە 14 - ئەسىرلەردىكى تۈرپان ئۇيغۇرلارنىڭ ئىجتىمائىي، سیاسى ۋە ئىقتىسادىي تۇرمۇشى توغرىسىدا\*

### ئابلىكىم ياسن

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى فىلولوگىيە ئىنسىتىتۇتى، ئۇرۇمچى. 830046)

قىسىچە مەزمۇنى : ماقالىدە، 13 - ۋە 14 - ئەسىرلەردىكى تۈرپان ئۇيغۇرلارنىڭ ئىينى ۋاقتىتىكى ئىجتىمائىي تەبىقە ئەھوالى توغرىسىدا تەپسىلىي چۈشەنچە بېرىلىپ، دېھقانچىلىقنى ئاساسى گەۋەد قىلغان ئۇيغۇرلارنىڭ ماددىي مەددەنىيەت تۇرمۇشى كەڭ دائىرلىك سۆزلىسىدۇ ھەممە ئەملى پاكىتلار ئارقىلىق دەلللىنىدۇ.

**摘要：**本文详细论述了 13-14 世纪吐鲁番维吾尔人当时的社会状况，作者用大量笔墨描绘了以农业为主的维吾尔人的物质文化生活并过实际的事例加以佐证。

**Abstract:** This thesis discusses the details of social life of Uyghur in Turpan during the 13<sup>th</sup> to 14<sup>th</sup> centuries, especially their material and cultural life which based on agriculture and proves it by true examples.

ماتېرىيال بىلگىسى: A

كتابلارنى جۈگۈچە تۈرگە ئايىش نومۇرى: K207

ۋاقتىتىكى ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي ۋەسىقىلەر 13 - ۋە 14 - ئەسىرلەردىكى تۈرپان ئەتراپىدا ياشىغان ئۇيغۇرلارنىڭ ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي ۋە كۈندىلىك تۇرمۇشى قاتارلىق تەرەپلەرنى تەتقىق قىلىشتا مۇھىم رول ئوبىنайдۇ.

قەدىمكى ئۇيغۇر تىلى ۋەسىقىلىرى ئىينى زاماندىكى تارىخى ئارقا كۆرنۈش بولۇش سۈپىتى بىلەن بىزنى بىرقىسم مۇھىم تارىخى پاكىتلار بىلەن تەمنىلەيدۇ، بولۇپمۇ تۈرپاندىن تېپىلغان ئىينى

### 1.13 - ۋە 14 - ئەسىرلەردىكى تۈرپان ئۇيغۇرلارى جەمئىيتىدىكى تەبىقە مۇناسىۋىتى

ئەمگىكىنى ئۇستىگە ئالغان، ئۇرۇش قالايمىقانچىلىقى، داۋالغۇچ سەۋىبىدىن كېلىپ چىققان بارلىق ئاپەتلەرنىڭ ھەممىسى ئۇلارنىڭ ئۇستىگە چۈشكەن بولۇپ، باح، ئېغىر ھاشار، ھەتابولاش ۋە ئۇلتۇرۇشنىڭ ۋىبىكتىغا ئايلىنىپ قالغان. بىر قىسىم قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدا يېزىلغان يەر ئىجارىگە ئېلىش ۋە ئادەم سېتىش توختامىلىرى ئىينى ۋاقتىتىكى ئۇيغۇر ئەمكە كچىلەرنىڭ ئەھۋالىنى نامايان قىلىپ بېرىدۇ. قەدىمكى ئۇيغۇر تىلى يېزىقىدا يېزىلغان مەدىكار سېتىش توختامىلىرىدىكى سۆزلەر ھەر خىل ياللانمىلارنى بىلدۈرگەن: qarabaš (خەت مەنسى قارا باش) دېگەن ياللانمىلارنىڭ ئومۇمۇي نامىنى بىلدۈرگەن. بۇنىڭدىن باشقا يەنە qız qarabaş (دېدەك)، qul qarabaş (دېدەك)، küng (ئوغۇل مەدىكار)، kung (ئوغۇل مەدىكار)، ئابلىكىم ياسن

13-14- ئەسىرلەرde، پۈتكۈل تۈرپان رايونىنىڭ ئىقتىسادى دېھقانچىلىقنى ئاساس قىلغان بولۇپ، ئۇيغۇرلار جەمئىيتىدىكى تەبىقە مۇناسىۋىتى فېئودال ئىگدارلار بىلەن دېھقانلار، پومېشچىكلار بىلەن ئىجارتىكەش دېھقانلار قاتارلىق ئىككى خىل ئىشلەپچىرىش مۇناسىۋىتى ئەدىلوگىيەسىنى شەكىللەندۈرگەن. Idiqut<sup>[1]</sup> (ئىدىقۇت)، daruya (دورغا)، bag (بەگ)، yabancى (يۈز بېگى)، tariyshi (تېرىقىچى بەگ) قاتارلىقلار فېئودال ئىگدارلار بىلەن پومېشچىك تۈرگە مەنسۇپ سۆزلەر دۇر، ئۇلاردا مۇھىم ئىشلەپچىرىش ماتېرىيالى بار بولۇپ، دېھقانلار، دېھقانلار، ئىجارتىكەش دېھقان ئىگدارلار ۋە پومېشچىكلارنىڭ يېرىدە ئېغىر ئىشلەپچىرىش بۇ ماقالە 2013 - يىلى 6 . ئاينىڭ 15 . كۇنى تابشۇرۇپ ئېلىغافان ئاپتۇرۇ: ئابلىكىم ياسن (1964 - يىلى 10 . ئايدا توغۇلغان)، پروفېسسور، دوكتورانت يېتە كچىسى، قەدىمكى ئۇيغۇر تىلى ئوقۇتوشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

دېگەن سۆزدىن كەلگەن) دەپ يېرىلغان. خەت-چەكىلەردىكى «buyquq» دېگەن سۆز ئەمەل نامىنى بىلدۈرگەن بولۇپ، ئۇ ئۇزۇن تارىخقا ئىگە، مەزكۇر سۆز مەگىۋ تاش پۇتوكلىرىدىمۇ كۆرۈلگەن. بۇ ئەمەل نامى تاڭ سۇلالسى مەزگىلىدە «密录»، بەش پادشاھلىق مەزگىلىدە «密录» دەپ تەرجىمە قىلىنغان، بۇ سۆز ئەسکەرلەرنى باشقۇرىدىغان ئەمەلدار ياكى ئۇمۇمىي ئىشلارنى باشقۇرىدىغان پادشاھ دېگەن مەننى بىلدۈردى.

توختامىلاردا «ärklig bag iši älchi yalavač» küçin tutup čamlasarlar كۆرۈلىدىغان بولۇپ، مەننىسى «ئەگەر هوقوقى بار ئەمەلدارلارغا تاييانسا، ئەمەلدارلارنىڭ كۈچى ماجира پىيدا قىلىدۇ.....». بۇ يەردە تىلىغا ئېلىنغان bag, älchi, yalavač شەخسلەرنىڭ ۋەكىلىنى كۆرسىتىدۇ.

يۇمن سۇلالسى مەزگىلىدە تۈريان رايونى دېھقانچىلىقنى ئاساس قىلغان بولۇپ، ئىمىنى زاماندىكى يەرلەرگە ئىگدارلىق قىلىش تۈزۈمىنى چۈشىنىش ئىمىنى ۋاقتىتىكى ئۇيغۇرلارنى چۈشىنىشته مۇھىم ئىجتىمائىي قىممىتىكە ئىگە. تۈريان رايونىدا يەرلەر دۆلەت ئىگدارلىقىدىكى يەرلەر ۋە شەخسى ئىگدارلىقىدىكى يەرلەردىن ئىبارەت ئىككى خىل ئىگدارلىق شەكلىدە بولغان.

بەگ جەمەتى، فېشودال ئىگىلەر ۋە پومېشچىكلار يەردىن پايدىلىنىپ ئېكىپلاتاتسىيە ئېلىپ بارغان. قەدىمكى ئۇيغۇر تىلى ۋەسىقىلىرىدە دۆلەت ئىگلىكىدىكى يەرلەر inčü inčü, yir دېگەن سۆزلىرى بىلەن ئىپادىلەنگەن. inčü qiliq Inčü «دۆلەت ئىگلىكىدىكى يەرلەرنىڭ باشقۇرغۇچىسى»<sup>[3]</sup>, in baqshi دۆلەت ئىگلىكىدىكى يەرلەرنى باشقۇرغۇچى دېگەن مەننى بىلدۈرگەن. Inčü bayčilar دۆلەت ئىگلىكىدىكى باغلارغا قارايىدىغان باغۇنلەرنى بىلدۈرگەن، يەنە ئۇنىڭدىن باشقا دۆلەت ئىگلىكىدىكى يەرلەرنى بىلدۈردىغان ئاتالغۇلۇرىدىن ayiliq sanliy yir بار بولۇپ، خەت مەننىسى دۆلەت خەزىنىسگە تۇۋە يەرلەر دېگەن مەندە. دۆلەت ئىگلىكىدىكى يەرلەرنى تېرىيىدىغانلار دۆلەتكە باج تاپشۇرغان.

ئىشلەرنى قىلىدىغان ئايال قاتارلىق سۆزلەرمۇ بار. مەدىكار سېتىۋېلىش ئۇچۇن ئىشلىلىدىغان راسخوتلار ئادەتتەن yarmaq kümüš (ئاق كۆمۈش)، böz (باختا رەخت)، (پۇل) قاتارلىقلار بىلەن ئىپادىلەنگەن. بىر مەدىكارنى ئازات قىلىش ئۇچۇن بىر توختام تۈزۈش كېرەك بولۇپ، boš bitig (ئازات قىلىش تۈختىمى) دەپ ئاتالغان.

ۋەسىقىلىه ردىكى el, el bodan قاتارلىق سۆزلەر خەلق، مىللەت، دۆلەت ئۇقۇمۇنى ئىپادىلىگەن. ئۇلار ئادەتتە «äl türlüsü birlä» «باشقۇ بىرسىنىڭ ئۇغلىغا ۋارسلىق قىلىش ئادەتلەرى» بوبىچە جەمەتىگە ۋارس تىكىلەشنى ئىشقا ئاشۇرغان. كىشىلەر onluq (ئۇن تۇتون)، yuzlük (بىز تۇتون)، minglik (مىڭ تۇتون) بوبىچە ئايىرلەغان. Tümän (تۈمەن) مۇ مۇشۇ خىل ئايىش ئىچىگە كىرگۈزۈلگەن بولۇپ، بۇ بىلەكىم ئىمىنى ۋاقتىتىكى ئەڭ يۇقىرى ئۆلچەم بىرلىكى بولۇشى مۇمكىن. مەمۇرىي ئورۇن دېگەن مەننى بىلدۈرۈش ئېھتىماللىقى بار<sup>[2]</sup>. مۇڭغۇل ۋە يۇمن سۇلالسى مەزگىلىدە، ئىدىقۇت ئۇيغۇرلەرىنىڭ ئەڭ يۇقىرى ھۆكۈمرانى مۇڭغۇل قاغانى، يۇمن سۇلالسى پادشاھى ئىدى. ئۇيغۇرلار مۇڭغۇل ۋە يۇمن سۇلالسىنىڭ ھۆكۈمرانلىرىنى ئەللىكلىرىنى ئۇلۇ ئەللىكلىرىنىڭ ئاتايىتى. ئۇلارنىڭ ناملىرى توختامىلاردا كۆرۈلگەنده، ئادەتتە قېلىپقا چۈشۈرۈپ يېرىلغان. باشقۇلارغا بەخت تىلىگەنده، ئالدى بىلەن مۇڭغۇل خانلىقىغا بەخت تىلىگەن، مەسىلەن: uluy süsingä buyanı tägsun: دېگەنندەك. ۋەدىسىگە ئەمەل قىلمىغانلار مۇڭغۇل خانىغا جەرىمانە تاپشۇرغان، بۇنىڭدىن مۇڭغۇل خانلىرىنىڭ ئۇيغۇرلارنىڭ نەزەرەن دۆلەتكە يۇقىرى ئورۇن تۇقانلىقىنى كۆرۈۋالىلى بولىدۇ.

تۈرپان ئۇيغۇرلرى پادشاھىنى idiqut (خەنزاوجە «汗祚治» دەپ تەرجىمە قىلىنغان) دەپ ئاتىغان بولۇپ، ئۇنىڭ قول ئاستىدىكى ئەمەلدارلاردىن ئاساسلىقى bag (خەنزاوجە تىلىدا «伯克» ياكى «伯克» دەپ تەرجىمە قىلىنغان) يەنە elči (ئەلچى) لەرمۇ بار ئىدى. «مىڭ تارىخى» دا خاتىرىلىنىشچە يۇمن سۇلالسى تۈرپاندا دورغا تەمسىس قىلغان بولۇپ، خەت-چەكلىر دەپ بۇ سۆز daruya (مۇڭغۇل تىلىدىكى [ة])

مىڭ، يۇمن سۇلايسى مەزگىلىدە تۈريان رايوندىكى ئۇيغۇرلارنىڭ بېشغا چۈشكەن باج-سېلىق، ئالۋانلار بەك ئېغىر بولۇپ، تۈرىمىز كۆپ بولغان. مەسىلەن: salıq, qotut, qalan: salıq, qotut, qalan: alban, alim, birt, basiq قاتارلىقلار، كىلاركىنىڭ 97. نومۇرلۇق ھۆججىتىدە مۇنداق بىر پارچە بولۇپ «.....بىزنىڭ ئاكا-ئىنلىرىمىز بىرگە، بۇ يىل ئاكام ئولۇپ كەتتى، بىز قانداقمۇ قىلارمىز؟ ئەگەر ھەر بىر ئادەم ئىككى كىشىلىك alban تاپشۇرساق، بىز ياشىيالمايمىز» دېلىگەن. بۇ ئەملى زاماندىكى ھەر خىل سېلىقلارنىڭ ئۇيغۇرلارغا ئېلىپ كەلگەن ئېغىر ئاپەت ئىكەنلىكىنى ئىپادىلەپ بەرگەن.

يەر ئېلىپ. سېتىش ھۆججەتلەرىدىن ئەملىنى ۋاقتتا شەخسى ئىگىلىكتىكى يەرلەرنىڭ بارلىقنى بىلە-ۋە-غىلى بولىدۇ. يەر ئېلىپ - سېتىش ھۆججەتلەرىدە ئادەتنە ئىگىدارلارنىڭ ھوقۇقىنى bu yir ming yil tümän tägi xxx ga ärklig bolsun, taplasar özi tutzun taplasar adin kişigä ötkürü مەنىسى «بۇ پارچە يەر مىڭ يىل تۇمن كۈندە satzun xxx كە قايتۇرۇلۇدۇ، ئەگەر لايىق بولسا، ئۇ-ئۇزى قالدۇرۇپ ئىشلىتىدۇ، ئەگەر مۇۋاپىق بولمسا، ئۇ باشقىلارغا ئۆتكۈزۈپ بەرسە بولىدۇ» («xxx» يەر سانقۇچىغا ۋە كىللەك قلغۇچىنىڭ ئىسمى).

## 2. ئىجتىمائىي ئىشلەپ-چىقىرىش ئەھۋالى

ھەر قايىسى رايونلاردا ئۇيغۇرلارنىڭ ئەنئەنۋى چارۋىچىلىقى ۋە ئۇ-ئۇۋەلاش پائىالىيەتلەرى مۇڭغۇللارنىڭ تەسىرىنى قوبۇل قىلغان. شۇنىڭ بىلەن بىرگە، يۇمن خانلىقى ئۇيغۇرلار رايونىدا ھايۋانلارنى قوغداش تەدبىرلىرىنى قوللۇغان ھەم مۇناسىۋەتلەك پەرمانلارنى چۈشورگەن. قەدىمكى ئۇيغۇر ۋەسىقىلىرىدە كۆرۈلگەن ئائىلە ھايۋانلىرى ۋە ياؤىلى ھايۋانلارنىڭ ناملىرى ئەملىنى ۋاقىتىكى ئۇيغۇرلارنىڭ چارۋىچىلىق ئىشلىرىنىڭ تەرقىقىي قىلغانلىقىنى ئومۇمىي جەھەتتىن ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىدۇ. Öläng قوبىلارنى باقىدىغان چوڭ يايلاقلارنى كۆرسەتكەن، ulaq/ulay منىدىغان ھايۋانلارنىڭ ئومۇمىي ناملىنى بىلدۈرگەن، at (ئات)، at müngü (ئەت)، at (منىدىغان ئات)، ئۆچۈن ئىشلىتىدىغان ئات)، at (ئېشەك)، ud (كالا)، at (توشۇش)، qoyn (قوىي)، saylıq qoyn (ساغلىق قوي)، qočqar (قوچقار)، äsgäk (ئۆچكە) چارۋا مەھسۇلتىرىدىن süüt (سوت)، yoğurt (قېتىق)، tări (ھايۋانلارنىڭ تېرىسى) قاتارلىقلار بار.

(3) قول ھۇنەرۋەنچىلىك: يۇمن سۇلايسى مەزگىلىدە ئۇيغۇرلارنىڭ قول ھۇنەرۋەنچىلىكى نىسبەتەن تەرقىقىي قىلغان، تۈريان رايونىدا مىس، تۆمۈر، ئالىيۇمن قاتارلىقلار ئىشلەپ-چىقىرىلغان، ھەتتا تەرقىقىي تاپقان تۆمۈر تاۋلاش تېخنىكىسىمۇ بارلىققا

1) يېزا ئىگىلىك ۋە تېرىقچىلىق: تۈريان رايونى ئىدىقۇت ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ سىياسىي، ئىقتىسادىي مەركىزى بولۇپ، يېزا ئىگىلىك ۋە تېرىقچىلىق بىرقەدر گۈلەنگەن. بولۇيمۇ يۇمن سۇلايسى مەزگىلىدە يېزا ئىگىلىك ۋە تېرىقچىلىق ناھايىتى تېز ئەسلىگە كەلگەن ۋە تەرقىقىي قىلغان. يۇمن ھۆكۈمانلىرى غەربىي شىمال تۆپلاڭلىرىنى تىنじتىش، مەركىزىي ھۆكۈمەتنىڭ يۆتكەپ ئېلىپ كېلىدىغان ھەربىي راسخوت يۈكىنى يېنىكلىتىش ئۈچۈن، بېشبالق قاتارلىق جايىلاردا كەڭ كۆلەمدە يەرلەرنى ئاچقان<sup>[4]</sup>. قەدىمكى ئۇيغۇر تىلى ۋەسىقىلىرىدە كۆپ زىرائەتلەر ۋە دەل-دەرخەلەرنىڭ ئائىلىشى كۆرۈلگەن بولۇپ، بۇ سۆزلەر ئارقىلىق تۈريان رايوندىكى ئۇيغۇرلارنىڭ دېھقانچىلىق ۋە تېرىقچىلىق ئىشلىرىنىڭ بىرقەدر تەرقىقىي تاپقانلىقىنى كۆرۈلەنلىقى بولىدۇ. زىرائەتلەردىن: Arpa (ئارپا)، Buday (بۇغداي)، Käpáz (كېۋەز)، Künçit (كۈنچۈت)، Öyür (زىرائەت)، Tariy (تېرىق) قاتارلىقلار بار. تېرىقچىلىق بىلەن مۇناسىۋەتلەك سۆزلەردىن: bor (مۇنىك باغ)، borluq (بۇيۇق، ئۇزۇملۇك باغ)، tirák (ئاق تەرەك)، yayaq (يائاق) قاتارلىقلار بار.

2) چارۋىچىلىق: چارۋىچىلىق تۈريان ئۇيغۇرلىرى تۇمۇشىدا مۇھىم ئورۇنى ئىگىلىگەن. يۇمن سۇلايسى مەزگىلىدە تەڭرى تېغىنىڭ جەنۇب ۋە شىمالىدىكى

راواجلانغان، سودا ئىشلىرى تەرقىيياتىنىك ئېھتىياجى سەۋەمبىدىن، پۇل ۋە پۈلغە ئالماشتۇرلىدىغان بۇئۇملارمۇ بارلىققا كەلگەن. ۋەسىقلەر دە ئۇچرايدىغان پۇل بىرلىكلىرى تۆۋەندىكىچە:

Baqir (مس پۇل)، ئۇن دانه Baqir = بىر sitir، Sitir بىرلىكى خەنزۇ تىلىدىكى «丶丶» بىلەن تەڭ بولۇپ، 50 sitir = yastuq رايونلاردىكى «錠» غا تەڭ بولغان.

čao čung tung bao Čao (پۇل) بىلەن 中统宝钞 (يۇمن سۇلاسسىنىك پۇلدۇر<sup>[5]</sup>). بىر قىسىم ئۇيغۇر سودىگەرلەر سودا بىلەن شۇغۇللەنىپلا قالماستىن، يەنە يوۇقىرى ئۇسۇملۇك قەرىزىلەرنىمۇ تارقاتقان بولۇپ، پۇللارنى غەربىي شىمال رايونىرىغا قەرزى بەرگەن، يىللەق ئۇسۇمى نەچچە ھەسىم كۆيىگەن بولۇپ، «قوي ئۇسۇمى» دەپ ئاتىغان<sup>[6]</sup>. ئارىيەتكە بېرىدىغان نەرسىلەردىن پۇلدىن باشقا يەنە رەخت، كۈنچۈت، زىرائەت، هاراق تۈرىدىكىلەرمۇ بار ئىدى. ئارىيەتكە بېرىلگەن ئەملىي نەرسىلەرنىك ھەممىسى دېگۈدەك «كۈز پەسىلى يېڭى ھوسۇل ئېلىنغاندىن كېيىن» (قەدىمكى ئۇيغۇر تىلدا küz يەنە ئۇخشاش بۇيۇمىتىڭ نەچچە ھەمىسى بويىچە قايتۇرۇلغان. قەرزى بېرىلگەن نەرسىلەر خاتىرىلەنگەن ۋەسىقلەر دە قەرزىگە بېرىلگەن نەرسە بىلەن قايتۇرۇشلىنىدىغان نەرسىنىڭ سانى ئېنىق يېزىلغان.

دېمەك، 13.-14. ئەسەرلەر دە تۈرىاندىكى ئۇيغۇرلارنىڭ ئىقتىصادىي ۋە ئىجتىمائىي تۈرمۇشى خېلى تەرقىي قىلغان. ئۇيغۇرلار ئۆزلىرىنىڭ ئەۋزىزلىكىدىن پايدىلانغان ۋە ئەترابىدىكى ئەللەرگە ئۆزىنىڭ تەسىر دائىرىسىنى كېڭىيتىكەن. ئۇيغۇرلارنىڭ ئەينى زامانىدىكى تەرقىيياتى ھازىرقى زامان تەرقىيياتىنىڭ ئاساسى بولۇپ قالغان ھەممە ھازىرقا قەدەر ئىزنانلىرى ساقلىنىپ كەلگەن.

كەلگەن، ئۆي - ئىمارەتلەرنىڭ قۇرۇلۇشلىرى، ئۆي سايمانلىرى، ھايۋانلارغا ئىشلىتىدىغان ياسالما بۇيۇملار، دېھقانچىلىقتا ھايۋانلارنىڭ ئىشلىتىلىشى بىر قەدەر تەرقىي قىلغان. بۇ مەزگىلدە ئۇيغۇرلارنىڭ توقۇلما تېخنىكىسى ۋە توقۇش ماھارىتىمۇ ناھايىتى داڭلىق ئىدى. قەدىمكى ئۇيغۇر تىلى ۋەسىقلەر دە خاتىرىلەنگەن سۆزلەر ئىچىدە käpäz (كىۋەز) سۆزىدىن باشقا يەنە بۆز böz (باختا رەخت)، čigin (تاۋار-دۇردىن) قاتارلىق خاتىرىلەرنى ۋە سودا ئەھۋاللىرىغا ئائىت مەزمۇنلارنى كۆرسىز.

بۇ مەزگىلدە تۈرىان رايونىدا ئۆزگىچە تەمگە ئىگە ئۆزۈم ھارىقى (قەدىمكى ئۇيغۇر تىلدا bor دەپ يېرىلغان) داڭلىق ئىدى. تۈرىاندىكى ۋەسىقلەر دەن بۇ ھەقتىكى مەزمۇنلارنىڭ كۆپ ئىكمەنلىكىنى كۆرۈۋالىلى بولىدۇ. خاتىرىلەنىشچە، تۈرىان رايونىدىكىلەر يۇمن خانلىقىغا سوۋەرات قىلغاندا ئۆزۈم ھارىقى ھەدىيە قىلىدىغان تۆزۈمىنى يۈرگۈزگەن. بۇنىڭدىن ئۆزۈم ھارىقىنىڭ ئەينى زامانىدىكى ئىقتىصادىي پائالىيەتلەر دە ئىنتايىن مۇھىم رول ئۇينايىدۇغانلىقنى كۆرۈۋالىلى بولىدۇ.

(4) سودا : تۈرىان رايونى ئەزىزدىن يىپەك يولىنىڭ مۇھىم بۆلىكى بولغان بولۇپ، سودا بىر قەدەر تەرقىي تاپقان. مۇڭغۇللار غەربىي رايوننى بىرلىككە كەلتۈرگەندىن كېيىن، بۆلۈنمىچىلىكىنى بۇزۇپ تاشلاپ، ئۇيغۇرلارنىڭ سودا پائالىيەتى ئۈچۈن ياخشى ۋەزىيەت ۋە مۇھىت يارتىپ بەرگەن.

قەدىمكى ئۇيغۇرتىلى ۋەسىقلەرىدىكى ališ biriš دېگەن سۆز سودىنىڭ ئومۇمىي نامىنى بىلدۈرگەن. arqis سۆزى ئارقىلىق كارۋان ئەترىتىنى ئىپادىلىگەن. نۇرغۇنلىغان ئۇيغۇر سودىگەرلىرى يۇمن خاندانلىقى تەۋەسىدىكى رايونلاردا سودا بىلەن مەشغۇل بولغان، بۇنىڭدىن باشقا، تۈرىان رايونىدا يەر، ئۆزۈمىزلىق ۋە دېھقان ئىشلەمچىلەرنى ئېلىپ - سېتىش ئىشلىرىمۇ

## ئىزاھلار

- [1] 耿世民：“维吾尔族古代文化与文献概论”，新疆人民出版社，1983年第48页。
- [2][3] Gabain：“高昌回鹘王国的生活”，吐鲁番市地方志编辑室 1973年。
- [4] 田卫疆：“蒙元时代维吾尔族的社会生活”，新疆美术摄影出版社，1995年第139页。
- [5] Clark Larry Vernon：“Introduction to the Uyghur Civil Documents of East Turkestan (13<sup>th</sup>-14<sup>th</sup>cc.) Indiana

University ph.D. dissertation. 1975, p.375.

- [6] “维吾尔简史”，新疆人民出版社，1989年第118页。

### پايدىلانمىلار

1. ئارسلان ئابدۇللا باشچىلىقىدا تۈزۈلگەن : «هازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىيەتى، 2010. يىلى نەشرى.
2. كۆرمىش مەخۇمۇتجان باشچىلىقىدا تۈزۈلگەن: «هازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىيەتى، 2003 – يىلى نەشرى.
3. 阿不里克木·亚森：“回鹘文世俗文书语言结构研究”，新疆大学出版社，2001年5月。
4. 李增祥、买提热依木·沙依提、张铁山：“回鹘文文献语言简志”，新疆大学出版社，1999年9月。
5. 李经纬等编：“高昌回鹘文献语言研究”，新疆大学出版社，2003年12月。
6. 张铁山：“回鹘文献语言的结构域特点”，中央民大出版社，2005年12月。
7. 耿世民：“维吾尔古代文献研究”，中央民族大学出版社，2006年4月。
8. 买提热依木·沙依提等编写：“回鹘文契约文书”，新疆人民出版社，2000年5月。
9. 杨富学：《回鹘文献与回鹘文化》，民族出版社，2003年9月。
10. 赵永红：“回鹘文献语言词汇的特点”，[j] 语言与翻译，2005年第2期。

### جاۋابكار مۇھەممەتھاجى: قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى

# ئىلەمىي تەرەققىيات قارشىنى يېتەكچى قىلىپ، شىنجاڭدا ھەر مىللەت خەلقى رازى بولغان مائارىپ بەرپا قىلىش توغرىسىدا\*

خېلىل مۇھەممەت، ئابدۇشۇكۇر ئوسمان

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەھىيەتى، ئۇرمۇچى. 840046)

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى مارکىسز ۋەنسىتەتى، ئۇرمۇچى. 840046)

قىسىچە مەزمۇنى : ماقالىدە، پارتىيە 16-قۇرۇلتىبىدىن بۈيان، شىنجاڭنىڭ توققۇز يىلىق مەجبۇرىيەت مائارىپى، تولۇق ئوتتۇرا مەكتەب مائارىپى، كەسپىي مائارىپى، ئىچكى ئۆلکەلەردىكى شىنجاڭ تولۇق ئوتتۇرا مەكتەب مائارىپى، ئالىي مائارىپ، شۇنىڭدەك ئاپتۇنوم رايونمىزنىڭ ئوقۇقچىلار قوشۇنى قۇرۇلۇشدا بارلىققا كەلگەن مۇۋەپىەقىيەتلەر، ساقلىنىۋاتقان مەسىلەر ئۇستىدە تەھلىلى يۈرگۈزۈلۈش بىلەن بىرگە، پارتىيە 18-قۇرۇلتاي روھىنى ئەستايىدىل ئۆگىنىپ ۋە ئىزچىلاشتۇرۇپ، ئىلەمىي تەرەققىيات قارشىنى يېتەكچى قىلىپ، شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقى رازى بولغان مائارىپ بەرپا قىلىشنىڭ يوللىرى قىسىچە توپۇشتۇرۇلدى.

**摘要：**本文论述党的十六大以来，新疆的九年义务教育、高中教育、职业教育、新疆内高班教育、新疆高等教育以及新疆教师队伍建设等方面所取得的辉煌成就，找出存在问题的同时，更突出的提出了学习贯彻党的十八大精神，坚持科学发展观为指导，进一步努力办好新疆各族人民满意的教育的途径。

**Abstract:** First of all, this paper summarizes achievements and the defects in Xinjiang's nine-year compulsory education, high-school education, technical education, "inland Xinjiang class" education and university education plans since the introduction of the 16<sup>th</sup> CPC National Congress. Secondly, points out that one should study the principles from the 18<sup>th</sup> CPC National Congress, and apply them into Xinjiang's "satisfied by people" education establishment works.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

D67 كىتابلارنى جۈڭگۈچە تۈرگە ئايىش نومۇرى:

تېرىلىش، جۇڭخوا مىللەتلەرنىڭ ئۇلۇغ گوللىنىشنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشتن ئىبارەت ئىستەرتىپگىيەلىك ئورۇنلاشتۇرۇشقا قارىتا ئوتتۇرۇغا قويغان غايىت زور قۇرۇلۇش بولۇپ، نۇۋەتتىكى ۋە بۇنىڭدىن كېيىنكى بىر مەزگىل ئىچىدىكى ئېلىمىز مائارىپ ئىسلاھاتنىڭ تەرەققىيات يۆنلىشىنى كۆرسىتىپ بەردى.

مائارىپ. مىللەتنىڭ گوللىنىشى ۋە جەمئىيەتنىڭ ئالغا بېسىشىدىكى ئۇل تاش. پارتىيە 18-قۇرۇلتاي دوكلاتىدا : «تىرىشىپ خەلق رازى بولغان مائارىپ بەرپا قىلىش كېرەك» دەپ تەكتەندى. بۇ پارتىيەمەزنىڭ ئومۇمۇزلۇك ھاللىق جەمئىيەت بەرپا قىلىش، سوتسىيالىستىك زامانىلاشتۇرۇش قەدىمىنى

## 1. شىنجاڭنىڭ مائارىپ ئىشلىرىدا قولغا كەلتۈرۈلگەن مۇۋەپىەقىيەتلەر

مۇناسىۋەتلىك ماتېرىياللاردا كۆرسىتىلىشچە، يېڭى جۇڭگۇ قۇرۇلۇشتن ئىلگىرى شىنجاڭدا شىنجاڭ

\*بۇ ماقالە 2013- يىلى 1- ئاينىڭ 19- كۈنى تاپشۇرۇپ تېلىنغان.

بۇ ماقالە ئاپتۇنوم رايونلۇق ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقات تۈرى، «ئىچكى ئۆلکەلەردىكى ئالىي مەكتەپلەر دە ئوقۇۋاتقان شىنجاڭلىق ئاز سانلىق مىللەت ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ سىياسى ئىدەبە تەربىيەسى تەتقىقاتى» (تۇر نومۇرى: 11KSB005)نىڭ باسقۇچلۇق تەتقىقات نەتىجىسى. ئاپتۇر: خېلىل مۇھەممەت (1973- يىلى 8- ئايدا تۇغۇلغان) دوتىپىت، مارکىسز ئاساسىي قائىدىلىرى ئوقۇنۇشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ. ئابدۇشۇكۇر ئوسمان (1971- يىلى 4- ئايدا تۇغۇلغان) دوتىپىت، مارکىسز ئاساسىي قائىدىلىرى ئوقۇنۇشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

رايونمىزىنىڭ 85% ناھىيەسىنە مەجبۇرىيەت ماڭارىپىنى ئۆلچەملەشتۈرۈش قۇرۇلۇشى ئېلىپ بېرىش، مەجبۇرىيەت ماڭارىپىنى تەكشى تەركىيەتلىدۈرۈش، ئاخىردا «ماڭارىپى كۈچلۈك ناھىيە» قۇرۇش نىشانىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇپ، رايونمىزىنىڭ ئاساسىي ماڭارىپىنى يەنمىۋ يۇقىرى كۆتۈرۈش پىلانى ئوتتۇرۇغا قوبۇلدى. قارايدىغان بولساق، 2011. يىلىنىڭ ئاخىردا، شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايوننىڭ توققۇز يىللۇق مەجبۇرىيەت ماڭارىپىنىڭ قىلىپلىشىش نىسبىتى 100% كە يېقىنلىشىپ، ئوقۇش يېشىدىكى باللارنىڭ باشلانغۇچ ۋە تولۇقسىز ئوتتۇرا مەكتەپلەرگە كىرىش نىسبىتى 98% كە يەتكۈزۈش نىشانى ئەمەلگە ئاشۇرۇلدى. بولۇپمۇ تەڭرى تېغىنىڭ جەنۇب. - شىمالىدىكى بىرا قىشلاقلاردىكى مەكتەپلەرنىڭ قىياپتى يېڭىلىنىپ، ئوقۇ-ئوقۇتۇش شارائىتى ياخشىلىنىپ، خەلق ئاممىسىنىڭ ماڭارىپتن رازى بولۇش نىسبىتى يىلمۇ - يىل ئاشۇرۇلدى.

(2) كەسپىي ماڭارىپ ئىسلاھات جەريانىدا مۇقۇم تەركىيەتلىدى

يېقىنلىقى يىللاردىن بېرى، ئاپتونوم رايونلۇق پارتىکوم ۋە خەلق ھۆكۈمىتى كەسپىي ماڭارىپىنىڭ تەركىيەتلىغا يېقىنلىدىن كۆڭۈل بولۇپ، زور خىزمەتلەرنى ئىشلىدى. 2006. يىلى 7. ئايدا، ئاپتونوم رايونلۇق كەسپىي ماڭارىپ خىزمەتى رەبەرلىك گۇرۇپپىسى قۇرۇلۇپ، ئاپتونوم رايونمىزىنىڭ كەسپىي ماڭارىپ ئىشلىرى بىر تۇتاش پىلانلاشقا يۈزەندۈرۈلدى. شۇنىڭدەك ئاپتونوم رايونمىزىنىڭ ئەملىيەتىگە بىرلەشتۈرۈلگەن حالدا، كەسپىي ماڭارىپ ئىسلاھاتى ۋە تەركىيەتلىنىڭ ئاساسىي ئىدىيەسى ۋە خىزمەت نىشانىنى ئوتتۇرۇغا قوبۇپ، كەسپىي ماڭارىپنى تەركىيەتلىنىنى ئوقۇرۇشنى تېزلىتىشنىڭ بىر قاتار سىياسىي تەدبىرىلىرى مىيدانغا كەلدى. كەسپىي ماڭارىپنىڭ مەكتەپ قۇرۇش ئىدىيەسى تەدرىجىي حالدا پىلانلىق تەركىيەلەشنى ئاساس قىلىشىن بازارنىڭ ئېھتىياجىغا ئاساسەن تەركىيەلەشكە، ئەنئەنۋى شەكىلىدىكى ئۆزەلەپ ئوقۇش ماڭارىپىدىن ئىشقا ئۇرۇنىشىنى ئاساسىي نىشان قىلغان ئوقۇتۇشقا بۇرالدى. 2005. يىلى ئاپتونوم رايونمىزىدىكى ئوتتۇرا ئېخنىكۈم كەسپىي

ئىنىستىتۇتىدىن ئىبارەت بىرلا ئالىي مەكتەب بولۇپ، 379 ئوقۇغۇچى، 36 ئوقۇتقۇچى بار ئىدى. ئوتتۇزا تېخنىكۈم مەكتېپىدىن 11 ئى بار بولۇپ، 1975 ئوقۇغۇچى، 134 ئوقۇتقۇچى، ئوتتۇرا مەكتەپىنى توققۇزى بولۇپ، 2925 ئوقۇغۇچى، 172 ئوقۇغۇچى، باشلانغۇچ مەكتەپ 1335 بولۇپ 197850 ئوقۇغۇچى، 7705 ئوقۇتقۇچى بار ئىدى. ئوقۇش يېشىدىكى باللارنىڭ مەكتەپكە كىرىش نىسبىتى 19%، 8 بولۇپ، ساۋاتسىزلىق نىسبىتى 90% تىن ئارتۇق ئىدى<sup>[11]</sup>. يېڭى جۇڭگۇ قۇرۇلغاندىن كېيىن، شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايوننىڭ ئوقۇ-ئوقۇتۇش ئىشلىرى تېز يۈكىلىپ، غايىت زور نەتىجىلەر قولغا كەلتۈرۈلدى:

(1) ئاساسىي ماڭارىپىنىڭ «ئاساسنىڭ ئاساسى» لق ئورنى يەنمىۋ كۈچەيتلىپ، توققۇز يىللۇق مەجبۇرىيەت ماڭارىپى قەدىمى تېزلىشتى ئاپتونوم رايونمىز «جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيەتلىك مەجبۇرىيەت ماڭارىپ قانۇنى»غا ئاساسەن، توققۇز يىللۇق مەجبۇرىيەت ماڭارىپىنىڭ نىشانىنى ئىزچىل ئەملىيەشتۈردى. «ئىككى ئاساسەن»نىڭ «ئاساسنىڭ ئاساس» لق ئورنىدا قەتئىي تەۋەرمەي چىڭ تۇرۇپ، ئۇنۇمۇك تەدبىرلەرنى قوللىنىپ، ئاساسىي ماڭارىپ سېلىنەمىسىنى كۆپەيتىپ، قۇرۇلمىنى تەڭشەپ، ماڭارىپ ئىشلىرى ئىسلاھاتى ۋە تەركىيەتلىدا غايىت زور مۇۋەپەقىيەتلىرنى قولغا كەلتۈردى. بولۇپمۇ پارتىيە 16. قۇرۇلتىيەدىن بۇيان، دۆلەت ۋە ئاپتونوم رايوننىڭ قوللاب قۇۋۇقتىلىشى ئارقىسىدا «فوش تىل يەسلى ماڭارىپى قۇرۇلۇشى»، «ئوتتۇرا، باشلانغۇچ مەكتەپلەرنىڭ يەر تەۋەشكە چىدامەلىق ئۆي قۇرۇلۇشى»، «بىرا تولۇقسىز ئوتتۇرا مەكتەپلەرنى ئۆزگەرتىش قۇرۇلۇشى»، «مېللىي، خەنزو مەكتەپلەرنى بىرلەشتۈرۈش قۇرۇلۇشى» قاتارلىق قۇرۇلۇشلار ئېلىپ بېرىلىپ، مەكتەپلەرنىڭ ئوقۇ-ئوقۇتۇش سۈپىتى، ئوقۇتقۇچى-ئوقۇغۇچىلارنىڭ بىخەتلەرلىكى ياخشى كاپالەتكە ئىگە قىلىنىدى. 2012. يىلى 6. ئايدا، ئاپتونوم رايونمىزدا «ماڭارىپى كۈچلۈك ناھىيە» بەرپا قىلىش سەپەرۋەرلىك يېغىنى چاقرىلىدى، يېغىندا 15 يىل ۋاقتى سەرپ قىلىپ، ئۇچ قەدم بويىچە قۇرۇلۇش ئېلىپ بېرىپ، ئاپتونوم

كىرىش نىسبىتى 18%. 6 تىن 24% 99 كە كۆپىيگەن.

يېقىنى ئۇچ يىلىدىن بۇيان ئاپتونوم رايونمىزدىكى ئالىي مەكتەپلەر ئۈستىگە ئالغان ئۆلکە دەرىجىلىكتىن يۇقىرى پەن تەتقىقات تۈرى 3155 كە، ئۇمۇمىي خىراجىتى 559 مىليون يۈەنگە يېتىپ، ئالىي مائارىپنىڭ ئىختىسالىقلارنى تەربىيەلەش سوپىتى، ئىلミي تەتقىقات سەۋىيەسى ۋە ئىجتىمائىي مۇلازىمەت ئىقتىدارى كۆرۈنەرلىك يۇقىرى كۆتۈرۈلگەن.

(4) ئىچكى ئۆلکىلەردىكى شىنجاڭ تولۇق ئوتتۇرا سىنپىلىرىدا ئوقۇۋاتقان ئوقۇغۇچىلار قوشۇنى يەنمۇ زورىيىپ، شىنجاڭنى ئېچىش ۋە كۆللەندۈرۈشنىڭ تايانچ كۆچكە ئايلاندى

ئىچكى ئۆلکىلەردىكى شىنجاڭ تولۇق ئوتتۇرا سىنپىلىرى 2000 - يىلى ئېچىلغاندىن بىرى، ئوقۇش كۆلىمى بارغانىسىپ كېتىيىپ، ئوقۇ-ئوقۇتۇش، باشقۇرۇش سەۋىيەسى بارغانىسىپ يۇقىرى كۆتۈرۈلۈپ، كۆرۈنەرلىك نەتقىجه قولغا كەلتۈرۈلگەنلىكتىن، جەمئىيەت ۋە ھەر ساھە كىشىلىرىنىڭ ئالقىشغا ئېرىشتى. قارايدىغان بولساق، 2000 - 2001. يىلىرى ئىچكى ئۆلکىلەردىكى شىنجاڭ تولۇق ئوتتۇرا سىنپىلىرىغا 1000 نەپەر ئوقۇغۇچى قوبۇل قىلىنغان بولسا 2002 - يىلىدىن باشلاپ بېيجىك، شائىخەي، تىيەنچىن، خائجۇ، گواڭجۇ، شىنجىن، دالىمن، چىڭداۋ، نىڭبو، نەنجىك، سۇجۇ، ۋۇشى قاتارلىق 12 شەھەرde تەسىس قىلىنىپ، قوبۇل قىلىنغان ئوقۇغۇچى 1540قا يەتتى. 2005 - يىلى ئوقۇغۇچى قوبۇل قىلىش كۆلىمى يەنمۇ كېتىيىپ 3075 كە يەتكەن بولسا، 2012 - يىلى 8330 ئوقۇغۇچى قوبۇل قىلىنىپ، سىنىپ ئاچقان شەھەر 44 كە، شىنجاڭ سىنپىلىرىنى ئاچقان مەكتەب 85 كە يېتىپ، ئوقۇۋاتقان ئۇمۇمىي ئوقۇغۇچى سانى 27 مىڭ كىشىدىن ئېشىپ كەتتى. 2004 - يىلىدىن 2012 - يىلىغىچە 24 مىڭ ئوقۇغۇچى ئىچكىرىدىكى شىنجاڭ تولۇق ئوتتۇرا مەكتەپلىرىنى پۇتىتۇرۇپ، 95% ئوقۇغۇچى غەلبىلىك حالدا ئىچكى ئۆلکىلەردىكى ئالىي مەكتەپلەرگە قوبۇل قىلىنىدە. ئەلۋەتتە بۇ ئوتتۇقلارنى پارتىيە ۋە دۆلىتىمىزنىڭ ئىچكى ئۆلکىلەردىكى شىنجاڭ سىنپىلىرىدا تەربىيەلەشنى

مەكتەپلىرى 179 بولۇپ، ئوقۇۋاتقان ئوقۇغۇچى 115 مىڭ 923 ئىدى (ئاز سانلىق مىللەت ئوقۇغۇچىسى 47 مىڭ (937)، 2011 - يىلى 300 مىڭغا يېقىلاشتى.

تېخىمۇ مۇھىمى، ئاپتونوم رايونمىز ئوتتۇرا تېخنىكوم كەسپىي مەكتەپلەرنى يۆلەش دائىرىسىنى كۆچھىتىپ، باشقۇرۇش تۇرۇلماسىنى يەنمۇ ئەلاشتۇرۇپ، كەسپىي مائارىپنىڭ ئوقۇغۇچى مەنھىسى ۋە كەسپ دائىرىسىنى يەنمۇ كېتىيىپ، بىرىنچى، ئىككىنچى، ئۈچىنچى كەسپ ۋە نېفت خەمىيە قاتارلىق تۆت كەسپىي مائارىپ رايونى، سەكىز توۋۇرۇك كەسپ بويىچە تەربىيەلەش بازىسى، كۆمۈر سانائىتى، توقۇمىچىلىق، ئالاھىدە يېمەك-ئىچمەك خادىملىرىنى تەربىيەلەش بازىلىرىنى قۇردى. تىرىشىپ كۇرمىش قىلىش، ئىجادچانلىق بىلەن ئىزدىنىش نەتجىسىدە، ئاپتونوم رايونمىزدىن تۆت مەخسۇس كۇرس مەكتېپى دۆلەت دەرىجىلىك ئۆلگىلىك ئالىي تېخنىكوم دېگەن نامغا ئېرىشتى، بەش مەخسۇس كۇرس مەكتېپى ئاپتونوم رايون دەرىجىلىك ئۆلگىلىك تېخنىكوم، 23 ئوتتۇرا تېخنىكوم مەكتېپى دۆلەت دەرىجىلىك ئۆلگىلىك تېخنىكوم بولۇپ باھالاندى.

(3) ئالىي مائارىپ تېز تەرەققىي قىلىپ، جەمئىيەت ئۆچۈن خىزمەت قىلىش ئىقتىدارى ئۆستۈرۈلدى

ئاپتونوم رايونمىزنىڭ ئىقتىسادىي قۇرۇلۇش ئىشلىزى ئۆچۈن خىزمەت قىلىش ئۇمۇمىي نىشانىنى چۆرىدىگەن حالدا، ئالىي مەكتەپلەرنىڭ قۇرۇلماسىنى تەڭشەشنى ئاكتىپ قانات يايىدۇرۇپ، ئالىي مەكتەپ كەسپىي مائارىپ تەربىيەسەنى كۆلەملەشتۈرۈشنى ئىشقا ئاشۇردى. قارايدىغان بولساق، ئاپتونوم رايونمىزدىكى ئالىي مەكتەپلەر 1949 - يىلىدىكى بىردىن، 2005 - يىلىدىكى 31 كە كۆپىيىپ، ئوقۇغۇچى سانى 188 مىڭ 752 كە، ئاسپىرانتلار 6938 كە، ھەر 10 مىڭ نۇپۇس ئىچىدىكى تولۇق كۇرس ۋە مەخسۇس كۇرس ئوقۇغۇچىسى 90.90 ئادەمگە يەتكەن. 2011 - يىلى ئاپتونوم رايونمىزدىكى ئالىي مەكتەپلەر 32 كە، ئاسپىرانتلار 12675 كە، تولۇق كۇرس ۋە مەخسۇس كۇرس ئوقۇغۇچىسى 251 مىڭ 200 كە يەتكەن. 18 ياشىتن 22 ياشقىچە بولغانلارنىڭ ئالىي مەكتەپكە

70% 23 تىن، 2010- يىلى 89%. 29 ۋە 85% 78% كە يەتتى، ئادەتتىكى ئالىي مەكتەب ئوقۇتقۇچىلىرى ئىچىدە ئاسپىراتنتلىق ئوقۇش تارىخقا ئىگە بولغانلار 2005- يىلىدىكى 19%. 11 تىن 2010- يىلى 40.34% كە كۆتۈرۈلۈپ ئوقۇتقۇچىلارنىڭ ئوقۇش تارىخى يەنمىۋ ئۆستى.

(6) مائارىپنى سرتقا قارىتا ئېچىۋېتىش خىزمىتى يەنمىۋ كېڭىتىلىپ، شىنجاڭ مائارىپنىڭ تەسىرى يۇقىرى كۆتۈرۈلدى

پارتىيە 16- قۇرۇلتىيىدىن بۇيان، شىنجاڭ مائارىپنىڭ تەرقىيياندا سرتقا ھەمكارلىق ۋە ئالاقە خىزمىتى مۇھىم ئورۇن توتۇپ، شاڭخەي ھەمكارلىق تەشكىلاتى ئىستراتېگىيەلىك مۇناسىۋىتى بىلەن زىج بىرلەشتۈرۈپ، شىنجاڭنىڭ غەربىكە ئېچىۋېتىش ئىستراتېگىيەسى بىلەن مائارىپنى سرتقا ئېچىۋېتىش خىزمىتى زىج بىرلەشتۈرۈلۈپ، رايون ئەۋزىزلىكىنى تولۇق جارى قىلدۇرۇپ، ئوتتۇرا ئاسىيا دۆلەتلەرنى تۇنقا قىلىپ، غەربىي ئاسىيا، شەرقىي ياؤرۇپا ۋە مۇستەقىل دۆلەتلەر بىرلەشمىسى قاتارلىق دۆلەتلەرگە يۈزلىنىپ، رايون خاراكتېرىلىك قوش تەرمىلىك ۋە كۆپ تەرمىلىك مائارىپ ھەمكارلىقنى ئاكتىپ ئىلگىرى سۈرۈپ، شىنجاڭ مائارىپنىڭ خەلقئارالشىش قەدимىنى تېزلىتىپ، مائارىپ تەرقىياتى ۋە ئىسلاماتىنى ئىلگىرى سۈردى. بولۇپمىۇ قوشنا دۆلەتلەرگە بۈرلەنگەن خەنزاۇ تىلى خەلقئارالىق مائارىپنى كېڭىمېتىش جەھەتتە كۆرۈنەرلىك نەتىجىلەرنى قولغا كەلتۈردى، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى، شىنجاڭ پىداگوگىكا ئۇنىۋېرسىتېتى قاتارلىق ئالىي مەكتەپلەر قازاقستان، قرغىزстан، روسسييە قاتارلىق دۆلەتلەرde ئالىتە كۈڭىزى ئىنسىتتۇتى، سەكىز كۈڭىزى دەرسخانىسى ۋە 52 ئورۇندادا تاراقاق ئوقۇتۇش نۇقتىسى قۇردى.

پارتىيە مەركىزىي كومىتېتى ۋە ئاپتۇنوم رايوننىڭ مەدەت بېرىشى ۋە قوللاپ - قۇۋۇتلىشى ئارقىسىدا، چەتئەللەردە ئوقۇۋاتقان شىنجاڭلىق ئوقۇغۇچىلارنىڭ سانى 2002- يىلىدىكى 833 تىن 2011- يىلى 4896 كە يېتىپ، يىللەق ئېشىش نىسبىتى 24%. 31 بولدى. بۇنىڭ ئىچىدە ئوقۇش تارىخى مائارىپنى قوبۇل

سېياسىي، ئىقتىسادىي جەھەتتىن قوللاپ. قۇۋۇتلىشىدىن (نۆۋەتتە دۆلىتىمىزنىڭ بۇ سىنىپلارغا تاچراتقان ئومۇمىي مەبلغى بىر مiliارد يۈەندىن ئېشىپ كەتكەن)، شۇنىڭدەك شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتۇنوم رايونلۇق پارتىكوم، خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ ئىچكى ئۆلکىلەردىكى شىنجاڭ تولۇق ئوتتۇرا سىنىپلىرىنى ياخشى قۇرۇشنى شىنجاڭنىڭ كەلگۈسى تەرقىياتى بىلەن مۇناسىۋەتلىك مۇھىم ۋەزىپە دەپ قاراپ، ئاكتىپ تەدبىرلەرنى قوللىنىپ، ياخشى ئىشلىگەنلىكدىن ئايىرىپ قارىغىلى بولمايدۇ.

(5) ئوقۇتقۇچىلار قوشۇنى قۇرۇلۇشى يېڭىي يۈكىسىلىشلەرگە ئېرىشىپ، ئوقۇغۇچىلارنى باشقۇرۇش تېخىمۇ ئىلمىيالاشتى ئاپتۇنوم رايونمىز «قوش تىل ئوقۇتقۇچىلىرىنى تەربىيەلەشنى تۇنقا قىلىپ، ئوقۇتقۇچىلارنى ئەخلاق تەربىيەسى ۋە يېڭىي ئىدىيە، يېڭىي دەرسلىك، يېڭىي تېخنىكا بىلەن تەربىيەلەشنى نىشان قىلغان» ئوقۇتۇش تەدبىرنى ئوتتۇرۇغا قويىدى، ھەمدە مەركەزنىڭ قوللىشى ئارقىسىدا ئاپتۇنوم رايونمىز ئوقۇتقۇچىلارنى ھەر خىل شەكىلەدە تەربىيەلەشنى چىك توتۇپ، 210 مىڭ ئادەم قىتىم تەربىيەلەشدى، ئوتتۇرا، باشلانغۇچ مەكتەب ئوقۇتقۇچىلىرىدىن ئۇزلىوكىسىز مائارىپ تەربىيەسىنى قوبۇل قىلغانلار ئومۇمىي ئوقۇتقۇچى سانىنىڭ 85% نى ئىگىلىدى. قوش تىل ئوقۇتقۇچىلىرىنى تەربىيەلەشنى تۇنقا قىلىپ، 12 مىڭ 233 قوش تىللەق ئالاھىدە ئوقۇتقۇچىلارنى قوبۇل قىلىدى، دۆلەتنىڭ پىداگوگىكا مەكتەب ئوقۇغۇچىلىرىنى هەقسىز تەربىيەلەش، يېزىلاردا ئالاھىدە تەربىيەلەش پىلانى ۋە ئاپتۇنوم رايونمىزنىڭ پىداگوگىكا مەكتەب ئوقۇغۇچىلىرىنى هەقسىز تەربىيەلەش پىلانىنى ئەمەلىيەشتۈرۈپ، 30 مىڭ ئوقۇغۇچى قوبۇل قىلىدى. نۆۋەتتە ئاپتۇنوم رايونمىزدىكى باشلانغۇچ ۋە تولۇقسىز ئوتتۇرا مەكتەب ئوقۇتقۇچىلىرىنىڭ ئوقۇش تارىخى لایاقەتلىك نىسبىتى ئايىرم- ئايىرم ھالدا 99%. 99% 7 ۋە 33 كە يەتتى. ئادەتتىكى ئوتتۇرا مەكتەب ۋە كەسپىي ئوتتۇرا تېخنىكىم ئوقۇتقۇچىلىرىنىڭ ئوقۇش تارىخى لایاقەتلىك نىسبىتى 2005- يىلىدىكى 59. 77% 31 بولدى.

شىنجاڭلىق ئوقۇغۇچىغا 2 مىليون 500 مىڭ يۈەن مۇكابات پۇلۇ تارقىتىپ بېرىپ، پارتىيە ۋە ھۆكۈمەتنىڭ چەتئەللەر دە ئوقۇۋاتقان ئوقۇغۇچىلارغا بولغان غەمخورلۇقنى يەتكۈزدى.

## بولغان مائارىپ بەرپا قىلىشنىڭ يوللىرى

سوتسيالىزم قۇرغۇچىلىرى ۋە ئىزباسازلىرىنى تەربىيەلەپ بېتىشتۈرۈش لازىم»<sup>[2]</sup> دەپ كۆرسىتىلدى. بۇنىڭ ئۈچۈن پارتىيەنىڭ مائارىپ فائچىنى مەكتەپ تەربىيەسى، ئائىلە تەربىيەسى، جەمئىيەت تەربىيەنىڭ ئومۇمىي جەريانىدا قەتىشى ئىزچىلاشتۇرۇپ، ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئىدىيەۋى ئەخلاق ساپاسىنى يۇقىرى كۆتۈرۈپ، ئىجتىمائىي مەسئۇلىيەت تۇيغۇسiga، يېڭىلىق يارىتىش روھىغا، ئەمەلىي ئىقتىدارغا ئىگە يېڭى بىر ئەۋلاد كىشىلىرىنى تەربىيەلىشىمىز كېرەك.

پارتىيەنىڭ مائارىپ فائچىنى ئومۇمیيۈزۈك ئىزچىلاشتۇرۇش مائارىپ ئىشلىرىمىزنى سىجىل تەرقىقىي قىلدۇرۇشنىڭ مۇھىم كاپالتى. «ئوقۇش يېشىغا توشىغانلار، مائارىپنى ئوبدان يولغا قويۇش، توقۇز يىللەق مەجبۇرىيەت مائارىپنى تەكشى راۋاجلاندۇرۇش، تولۇق ئوتتۇرا مەكتەپ باسقۇچى مائارىپنى ئاساسىي جەھەتتىن ئومۇملاشتۇرۇش، زامانىۋى كەسپىي مائارىپنى تېز راۋاجلاندۇرۇش، ئالىي مائارىپنىڭ مەزمۇنلۇق تەرقىقاتىغا تۈرتكە بولۇش، داۋاملىق تەربىيەنى پائال داۋاملاشتۇرۇش، ئۆمۈرلۈك تەربىيە سىستېمىسىنى مۇكەممەللەشتۈرۈش، ئۆگىنىشجان جەمئىيەت قۇرۇش كېرەك»<sup>[3]</sup>. جۇڭگوچە سوتسيالىستىك زامانىۋى مائارىپ سىستېمىسى بەرپا قىلىش، كەڭ خەلق ئاممىسىنىڭ تۈپ مەنپەئەتنى قوغداش، خەلق ئاممىسىنى مائارىپ مېۋلىرىدىن تولۇق بەھرىمەن قىلىپ، ئومۇمىي خەلقنىڭ ساپاسىنى يۇقىرى كۆتۈرۈشى مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە.

(2) «ئادەمنى ئاساس قىلىش» تا باشىن - ئاخىر چىڭ تۇرۇپ، خەلق ئاممىسى رازى بولغان مائارىپنى تەرىشىپ بەرپا قىلىش لازىم مائارىپ - مىليونلىغان كىشىلەرگە چېتىشلىق

قىلغان ئوقۇغۇچىلار 97 كىشىدىن 1566 كىشىگە كۆپىيەدى. 2011- يىلى ئاپتۇنوم رايونىمىز «ئۆز خىراجىتى بىلەن چەتئەللەر دە ئوقۇۋاتقان شىنجاڭلىق مۇنەتۋەر ئوقۇغۇچىلار ئوقۇش مۇكاباتى تۈزۈمى» نى تەسىس قىلىپ، تۇنجى تۈركۈمە 52 نەپەر ھەر مىللەت

## 2. شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقى رازى

شىنجاڭنىڭ مائارىپ ئىشلىرىدا ئالىم مشۇمۇل تەرقىقىاتلار بارلىققا كېلىپ، شىنجاڭنىڭ سوتسيالىستىك زامانىۋلاشتۇرۇش قۇرۇلۇش ئىشلىرى ئۆچۈن غایبەت زور تۆھپىلەرنى قوشتى، ئەمما ساقلىنىۋاتقان مەسىلىلەرمۇ ئاز ئەمەس، مەسىلەن، ئۇختىسسلىقلارنىڭ سىرتقا ئېقىپ كېتىشى، مائارىپ ئاساسىنىڭ ئاجىز بولۇشى، مائارىپ سېلىنەمىسىنىڭ يېتەرىلىك بولماسلقى، ئاز سانلىق مىللەت ئوتتۇرا، باشلانغۇچ مەكتەپ ئوقۇتقۇچىلار قوشۇنى قۇرۇلۇشنىڭ كېرەك، باشلانغۇچ بولۇپ جەنۇبىي شىنجاڭدىكى ئوقۇتقۇچىلار قوشۇنى قۇرۇلۇشنىڭ ئاجىز، ساپاسىنىڭ تۆۋەن بولۇشى قاتارلىق بىر قاتار مەسىلىلەر يەنىلا مەۋجۇت بولۇپ تۇرماقتا. شۇڭا نۆۋەتتە پارتىيە 18- قۇرۇلتاي روھىنى ئەستايىدىل ئەمەلىيەشتۈرۈپ، ئىلىمى تەرقىقىيات قارىشنى يېتەكچى قىلىشتا چىڭ تۇرۇپ، ھەقىقىي مەندىكى خەلق ئاممىسى رازى بولغان مائارىپ بەرپا قىلىش ئۈچۈن، تۆۋەندىكى خىزمەتلەرنى ياخشى ئىشلىشىمىز كېرەك:

(1) پارتىيەنىڭ مائارىپ فائچىنى ئومۇمیيۈزۈك ئىزچىلاشتۇرۇپ، شىنجاڭنىڭ مائارىپ ئىشلىرىنى سىجىل تەرقىقىي قىلدۇرۇش لازىم ئەمانىۋلاشتۇرۇش قۇرۇلۇش تۆپ، ئۇ جۇڭگونىڭ سوتسيالىستىك مائارىپ يۈلىنىڭ ئاساسىي پېرىنىسىنى كۆرسىتىپ بەردى. پارتىيە 18- قۇرۇلتىيىدا «مائارىپنى سوتسيالىستىك زامانىۋلاشتۇرۇش قۇرۇلۇش ئۆچۈن، خەلق ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇشتا چىڭ تۇرۇش، ئەخلاقى پېتىلدۈرۈش ئادەم تەربىيەلەشنى مائارىپنىڭ تۈپ ۋەزىپىسى قىلىش، ئەخلاقىي، ئەقلىي، جىسمانىي ۋە گۈزەلىك جەھەتلەردىن ئەتراپلىق يېتىلگەن

ئورۇنغا قىرۇپ، مەخلالق يېتىلەدۇرۇش، ئادەم تەربىيەلەشنى ماڭارىپىنىڭ تۈپ ۋەزبىسى قىلىشتا چىڭ تۇرۇپ، ئەخلاقى، ئەقلىي، جىسمانى، گۈزىملەك تەربىيەلەدىن تەڭ تەرققىي قىلغان سوتىسيالىزم قۇرغۇچىلىرىنى ۋە ئىز باسالارنى تەربىيەلەشتە چىڭ تۇرۇش، قۇرامىغا يەتمىگەنلەر ۋە ياش ئۆسمۈرلەرنىڭ ئىدىيە ئەخلاق تەربىيەسىنى، بولۇيمۇ ۋە تەنپەرەرلىك تەربىيەسىنى كۈچەيتىپ، ئۇلارغا قارىتا شىنجاڭنىڭ تارىخى، شىنجاڭدىكى مىللەتلەرنىڭ تەرققىيات تارىخى، شىنجاڭدىكى دىننىڭ ئۆزگىرىش تارىخى تەربىيەسى ئېلىپ بېرىش، ماركسىزملىق دۆلەت قارىشى، مىللەت قارىشى، دىن قارىشى، تارىخ قارىشى ۋە مەدەنىيەت قارىشى تەربىيەسىنى قانات يايىدۇرۇش، «ئۈچ ئايىريلاماسلىق» تەربىيەسى ئېلىپ بېرىش، ئاخىردا كەڭ ياش ئۆسمۈرلەر، ھەر مىللەت ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ ئۇلۇغ ۋە تىنمىزگە، جۇڭخوا مىللەتلەرنىڭ مەدەنىيەتىگە، جۇڭگوچە سوتىسيالىزم يولىغا بولغان يۈكىسى تونۇشنى يۇقىرى كۆتۈرۈش كېرەك.

### (3) سوتىسيالىستىك يادارلۇق قىممەت

سىستېمىسىنى تىرىشىپ ئەمەلىيەشتۈرۈش لازىم پارتىيە 18. قۇرۇلتايى دوكلانىدا : «سوتىسيالىستىك يادارلۇق قىممەت سىستېمىسى - دۆلەتنى گۈلەندۈرۈشنىڭ جېنى، ئۇ جۇڭگوچە سوتىسيالىزمىنىڭ تەرققىيات يونلىشىنى بەلگىلەيدۇ. سوتىسيالىستىك يادارلۇق قىممەت سىستېمىسى ئۆتكىنىش ۋە تەربىيەنى چوڭقۇر قانات يايىدۇرۇپ، سوتىسيالىستىك يادارلۇق قىممەت سىستېمىسى ئارقىلىق ئىجتىمائىي پىكىر ئېقىمغا يېتەكچىلىك قىلىش، ئىجتىمائىي ئورتاق تونۇشنى مۇجەسسىمەلەش كېرەك. ماركسىزمىنىڭ جۇڭگوچىلىشىنى، دەۋرلىشىنى ۋە ئاممىۋىلىشىنى ئىلگىرى سۈرۈپ، جۇڭگوچە سوتىسيالىزم نەزەرىيە سىستېمىسى ئارقىلىق پۈتۈن پارتىيەنى قورالاندۇرۇش، خەلقنى تەربىيەلەشتە چىڭ تۇرۇپ، ماركسىزم نەزەرىيەسى تەتقىقاتى ۋە قۇرۇلۇشنى چوڭقۇر ئېلىپ بېرىپ، پەلسەپە ۋە ئىجتىمائىي پەنلەرەد بېكىلىق يارىتىش سىستېمىسىنى بەرپا قىلىپ، جۇڭگوچە سوتىسيالىزم نەزەرىيە سىستېمىسىنىڭ

بولغان، كېيىنكى ئەۋلادلارنى ئەمەلىي نەپكە ئېرىشتۈرىدىغان، تەرققىياتى خەلق ئۈچۈن بولغان، تەرققىياتتا خەلققە تايىنىدىغان، تەرققىيات مېۋىلىرىدىن كەڭ خەلق ئاممىسى ئورتاق نەپ ئالىدىغان مۇھىم تارماق. خەلقنى ئادىل، باراۋەر بولغان ماڭارىپىنى بەھرىمەن بولۇش بۇرسىتىگە ئىگە قىلىش، ئىلىمى تەرققىيات قارىشدا چىڭ تۇرۇش ۋە ئۇنى چوڭقۇر ئەمەلىيەشتۈرۈش، جەمئىيەتنىڭ ھەققانىلىقى ۋە ئادىللىقىنى ئىلگىرى سۈرۈش، سوتىسيالىستىك ئىنراق جەمئىيەت بەرپا قىلىشنىڭ ئۇبىبىكتىپ تەلىپى، پارتىيە ۋە ھۆكۈمەتنىڭ مۇھىم مەسئۇلىيىتى. يېڭى تارىخي شارائىتتا شىنجاڭ ماڭارىپىنىڭ ھەققانىلىقى ۋە ئادىللىقىنى تېرىشىپ ئىلگىرى سۈرۈپ، ماڭارىپ مېۋىلىرىدىن خەلقنى ئېھتىياجىنى قاندۇرۇپ، ماڭارىپ سېپىدىكى پارتىيە تەشكىلاتلىرى ۋە كومپارتىيە ئەزالىرى خەلق ئاممىسى رازى بولغان ماڭارىپىنى بەرپا قىلىشتا، ئالدى بىلەن ماڭارىپىنىڭ ئادىللىقىدا چىڭ تۇرۇشى، ماڭارىپىنىڭ سىجىل تەرققىياتىغا كاپالەتلىك قىلىشى كېرەك. بۇنىڭ ئۈچۈن ماڭارىپ قۇرۇلمىسىنى ئەلاشتۇرۇپ، مەجبۇرىيەت ماڭارىپىنى ئومۇمۇزلىك تەرققىي قىلىدۇرغاندىلا، ئىنراق جەمئىيەت بەرپا قىلىش ئۈچۈن ياخشى بولغان ماڭارىپ ئاساسىنى تىكلىگىلى بولىدۇ. تىرىشىپ سوتىسيالىستىك ئىنراق شىنجاڭ بەرپا قىلىپ، توققۇز يىلىق مەجبۇرىيەت ماڭارىپى، تولۇق ئۆتتۈرۈ مەكتەپ ماڭارىپى، كەسپىي ماڭارىپ ۋە ئالىي ماڭارىپىنى ياخشى يولغا قويۇپ، بارلىق مەكتەپلەرنى ياخشى قۇرۇشنى ھۆكۈمەت ۋە ماڭارىپ تارماقلەرنىڭ دەرىجىلىك ھۆكۈمەت ۋە ماڭارىپ ئورۇنلەرنىڭ نۆۋەتتە جىددىي ھەل قىلىشقا تېڭىشلىك مۇھىم ۋەزبىلىرىنىڭ بىرى.

خەلق ئاممىسى رازى بولغان ماڭارىپ بەرپا قىلىشتا، قانداق ئادەم تەربىيەلەش، ئادەمنى قانداق تەربىيەلەش مەسىلىسىنى قانداق ھەل قىلىش يادارلۇق مەسىلە بولۇپ، ماڭارىپ خىزمىتىنىڭ ئاساسى، ئادەم تەربىيەلەشنى ئاساس، ئەخلاقىي تەربىيەنى ئالدىنىقى

ئىشلەمچىلەر يەرزەنتلىرىنىڭ باراۋەر تەلىم-تەربىيە ئېلىشىنى پائال ئىلگىرى سۈرۈپ، ھەر بىر بالىنى ياراملىق ئادم بولۇپ چىقىش ئىمكانييتكە ئىگە قىلىش لازىم»<sup>[5]</sup> دەپ كۆرسىتىلدى. مائارىپ ئادىللەقى ئىجتىمائىي ئادىللەقنىڭ ئىنتايىن مۇھىم بىر تەربىي بولۇپ، جەمئىيەت ئومۇمىي قۇرۇلمىسىنىڭ تەرقىيياتى ۋە مۇقىملەقنىڭ ئېھتىياجى، سوتىسياالستىك ئىنناق جەمئىيەت بەرپا قىلىشنىڭ مۇقەرر تەلىمپى. لېكىن شۇنى ئەستىن چىقىرىشقا بولمايدۇكى، مائارىپ ئادىللەقىغا كاپالەتلىك قىلىپ، پۇتۇن مىللەتنىڭ ساپاسىنى ھەققىي يۈقىرى كۆتۈرۈش قىسقا ۋاقت ئىچىدە ھەل قىلغىلى بولىدىغان مەسىلە ئەمەس، ئاپتونوم رايونىمىزغا نىسبەتەن ئېتىقاندا تېخىمۇ شۇنداق، يېڭى جۇڭگو قۇرۇلغاندىن بۇيان، ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ مائارىپ ئىشلىرى ئۇچقاندەك راۋاجلانغان، مائارىپ تەرقىيياتدا كىشىنى خۇشال قىلارلىق ئالەم شۇمۇلۇن نەتىجىلەر بارلىققا كەلگەن بولسىمۇ، ئەمما شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي تەرقىيياتى، مائارىپ تارىخى، مائارىپ تەرقىيياتنىڭ تەكشىرىلىكى فاتارلىق سەۋىمەلەر مائارىپ ئادىللەقنى تېخىمۇ ياخشى يولغا قوبۇشقا ئۇنداق ياكى مۇنداق تىسىرلەرنى بېرىشى تەبىئىي. شىنجاڭنىڭ مائارىپ ئادىللەقنى تېخىمۇ ياخشى يولغا قوبۇش ئۈچۈن، دۆلىتىمىزنىڭ مائارىپ فاڭچىنى، سىياسەتلەرنى ياخشى ئىجرا قىلىش بىلەن بىلە، تۆۋەندىكى خىزمەتلەرنى چىڭ تۇتۇپ ئىشلەش كېرەك: بىرىنچى، زامانىتلىشىشقا، دۇنياغا، كەلگۈسىگە يۈزەنگەن، مىللەيليقا، ئىلمىلىكە، ئاممىشلىققا ئىگە مائارىپ فاڭچىنى ئەملىلەشتۈرۈپ، پەن-تېخنىكا ئارقىلىق شىنجاڭنى گۈللەندۈرۈش ۋە ئىختىساللىقلار كۈچلۈك رايون بەرپا قىلىپ، ساپا مائارىپىنى ئومۇمىيۈزلىك يولغا قوبۇپ، مائارىپ ئىسلاھاتىنى چوڭقۇرلاشتۇرۇپ، مائارىپ سۈپىتىنى يۈقىرى كۆتۈرۈپ، زامانىۋى مائارىپ سىستېمىسى ۋە ئۆمۈرلىك مائارىپ سىستېمىسى بەرپا قىلىپ، كىشىلەرنى ياخشى مائارىپ پۇرسىتىدىن بەھرىمەن قىلىش كېرەك؛ ئىككىنچى، ئاممىۋى مائارىپ سېلىنىمىسىنى ئۆزلۈكىسىز ئاشۇرۇپ، مائارىپ بایلىقى تەقسماڭىنى ئەلاشتۇرۇش لازىم؛ ئۇچىنچى، مائارىپ

دەرسلىككە، دەرسخانىغا كىرىش ۋە كىشىلەرنىڭ كاللىسغا سىڭىشىنى ئىلگىرى سۈرۈش كېرەك»<sup>[4]</sup> دەپ كۆرسىتىلدى. ئالىي مەكتەپلەر سوتىسياالزىم قۇرغۇچىلىرى ۋە ئىز باسالىرىنى تەربىيەلەشنى ئۆزىنىڭ يۈكىسىك بۇرچى قىلغان بولۇپ، سوتىسياالستىك يادولۇق قىممەت سىستېمىسى قۇرۇلۇشدا مۇھىم ئورۇنغا ۋە رولغا ئىگە. پارتىيەنىڭ قارارنى ئىزچىللاشتۇرۇش ۋە ئەمەلىلەشتۈرۈشە، سوتىسياالستىك يادولۇق قىممەت سىستېمىسىنى ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئىدىيەۋى سىياسىي نەزەرەيە ئوقۇشىغا رەبەرلىك قىلدۇرۇپ، ماركىسىزمنى يېتە كچى قىلىشنى ئىدىيەۋى سىياسىي نەزەرەيە ئوقۇشىنىڭ روھى، جۇڭگوچە سوتىسياالزىم ئورتاق غايىسىنى ئاساسىي تېما، مىللەسى روھ ۋە دەمۇر روھىنى جەۋەھەر، سوتىسياالستىك شەرمەپ نومۇس قارشىنى مۇھىم ئاساس قىلىپ، ئىستۇدېتتىلارغا بولغان سوتىسياالستىك يادولۇق قىممەت سىستېمىسى تەربىيەسىنى كۆپ تەربىيەلىككە، ئومۇمۇلۇققا، مەشغۇلاتچانلىققا، ئۇنۇمۇدارلىققا ئىگە قىلىپ، سوتىسياالستىك ئىدىئولوگىيەنىڭ ئالىي مەكتەپلەردىكى يېتە كچىلىك ئورنىنى مۇستەھكەمەش لازىم.

(4) مائارىپ ئادىللەقنى تەرىشپ ئىلگىرى سۈرۈپ، ھەمە ئادەمنىڭ مائارىپ مۇۋەپەقىيەتلىرىدىن تەڭ بەھرىمەن بولۇشنى قولغا كەلتۈرۈش لازىم

مائارىپ ئادىللەقى دۆلەتنىڭ مائارىپ بایلىقىنى تەقسىم قىلغاندا تايىنىدىغان ئەقىلغا مۇۋاپىق بولغان ئۆلچەم ۋە پېرىنلىپلەرنى كۆرسىتىدۇ، مائارىپ ئادىللەقدا چىڭ تۇرۇش جۇڭگوچە سوتىسياالزىم مائارىپنىڭ مۇھىم ئالاھىدىلىكى. پارتىيە18- قۇرۇلۇتاي دوكلانتىدا : «مائارىپ ئادىللەقنى زور كۈچ بىلەن ئىلگىرى سۈرۈپ، مائارىپ بایلىقىنى مۇۋاپىق تەقسىمەش، يېزىلارغا، چەت ياقا رايونلارغا، نامرات رايونلارغا ۋە ئاز سانلىق مىللەتلەر رايونلىرىغا نۇقتىلىق مايللەشتۈرۈش، ئالاھىدە مائارىپىنى قوللاش، ئائىلىسىدە ئىقتىسادىي قىيىنچىلىقى بار ئوقۇغۇچىلارغا بېرىلىدىغان ياردەم پۇلسىنى ئۆستۈرۈش، دېقان

ئاساسلىقى ئوقۇتقۇچىلارنىڭ ئوقۇش تارىخى، ئۇنىۋانى، ياش قورامى قاتارلىق بىر قانچە تەرىپىنى كۆرسەتكەن بولۇپ، بۇنى قانداق ماسلاشتۇرۇش ماڭارىپىنى تەرقىقى قىلدۇرۇشنىڭ بىر مۇھىم تەرىپى. يەنە بىرى، ئوقۇتقۇچىلارنىڭ ئۇنىۋېرسال ساپاسىنى يۇقىرى كۆتسۈرۈش لازىم. نۇۋەتتە، ماڭارىپىنىڭ ئۇچقاندەك تەرقىقى قىلىشغا ئەگىشىپ ئوقۇ-ئوقۇش ئىدىيەسى، بىلىم قۇرۇلمىسى، ئوقۇتۇش ئۇسۇلى قاتارلىق ئۇنىۋېرسال ساپاغا يۇقىرى تەلەپ قوبۇلۇۋاتىدۇ، شۇڭا ئوقۇتقۇچىلار زامانىۋى ئۇچۇرۇ تېخىنكىسغا ۋە زامانىۋى ماڭارىپ تەربىيەلەش ئىقتىدارىغا، ئوقۇتۇش ۋە تەتقىقات ئىقتىدارىغا، نەزەرىيە بىلەن ئەمەلىيەتنى بىرلەشتۈرۈش ئىقتىدارىغا ئىگە بولۇپ، بىلىمىنى ئوقۇغۇچىلارنى تەربىيەلەشكە، بولۇيمۇ جەمئىيەت ئۇچۇن مۇلازىمەت قىلىشقا ئىشلىتىشنى تەلەپ قىلدۇ. ئوقۇتقۇچىلار قوشۇنىنىڭ ئۇنىۋېرسال ساپاسىنى ئۆستۈرۈشتە ئوقۇتقۇچىلار ئەخلاق قۇرۇلۇشنى ئالدىنىقى ئورۇنغا قويۇپ، ئوقۇتقۇچىلارنىڭ ئوقۇتۇش ساپاسىنى ئۆستۈرۈشكە دىققەت قىلىشىمىز كېرەك.

(6) ماڭارىپ سېلىنەمىسى ئىسلاھاتنى ئىلگىرى سۇرۇپ، ماڭارىپ سېلىنەمىسىنى ئاشۇرۇش لازىم ماڭارىپ سېلىنەمىسى ماڭارىپ ئىشلىرىنى تەرقىقى قىلدۇرۇش ۋە ئىسلاھ قىلىشنىڭ ئاساسىي شەرتى، ماڭارىپ سېلىنەمىسغا كۆڭۈل بۆلۈش ماڭارىپ ئىشلىرىنى تېخىمۇ ياخشى تەرقىقى قىلدۇرۇشنىڭ تۈپ ئۇسۇلى. ماڭارىپ سېلىنەمىسىنى كۆپەيتىش ماڭارىپىنىڭ ئىستراتېگىيەلىك ئۇرنىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنىڭ ماددىي كاپالتى بولۇپ، ماڭارىپ سېلىنەمىسىنى كۆپەيتىپ، ئىسلاھاتنى ياخشلاشتا بىرىنچىدىن، توغرا بولغان ماڭارىپ سېلىنەمىسى قارشىنى تورغۇزۇش كېرەك. ئىدىيە ھەرىكەتنىڭ يول باشچىسى، پەقەت توغرا بولغان ماڭارىپ سېلىنەمىسى قارشىنى تىكلىگەندىلا، ماڭارىپ سېلىنەمىسى خىزمىتىنى ياخشى ئىشلىگىلى بولىدۇ. يېڭى تارىخى شارائىتتا ماڭارىپ سېلىنەمىسى خىزمىتىنى ياخشى ئىشلەشتە، ھەر دەرىجىلىك رەھبىرىي كادىرلار ئىدىيە جەھەتتە ماڭارىپ سېلىنەمىسى خىزمىتىگە كۆڭۈل

ياردىمى تۈزۈمى ۋە قىيىنچىلىقى بار ئوقۇغۇچىلارغا ياردىم بېرىش تۈزۈمىنى مۇكەممەللەشتۈرۈش لازىم؛ تۆتىنچى، ئۇمۇرلۇك ئۆگىنىش قارشىنى تىكىلەپ، پۈتۈن مىللەتنىڭ ئۆگىنىش كەپپىياتىنى يۇقىرى كۆتسۈرۈش لازىم، بەسىنچى، ئوقۇغۇچىلار تەمناتىنى تەڭپۇڭلاشتۇرۇپ، خەلق باشقۇرۇشىدىكى ماڭارىپىنىڭ ئەرقىيەتىغا كۆڭۈل بۆلۈش لازىم؛ ئالتنىچى، ماڭارىپ قانۇنىنى يەنمۇ كۈچەيتىپ ۋە مۇكەممەللەشتۈرۇپ، ماڭارىپ ئادىللىقىنىڭ ئەمەلىيەتلىك قانۇنى كاپالەتكە ئىگە قىلىش كېرەك.

(5) ئوقۇتقۇچىلار قوشۇنۇنى قۇرۇلۇشنى كۈچەيتىپ، ئۇلارنىڭ رولىنى تولۇق جارى قىلدۇرۇش كېرەك

يولداش خۇجىنتاۋە مەملىكتىلىك مۇنەۋەر ئوقۇتقۇچىلار ۋە كىللەرى بىلەن سۆھبەتەلەشكەندە: «ماڭارىپ ئىشلىرىنىڭ ھەم ياخشى ھەم تىز تەرقىقى قىلىشنى تېزلىتىپ، يۇقىرى ساپالق خادىم تەربىيەلەشتە، ئوقۇتقۇچىلار ئاچقۇچ. يۇقىرى سەۋىيەتلەك ئوقۇتقۇچىلار قوشۇنى بولمسا، يۇقىرى سۈپەتلەك ماڭارىپ بولمايدۇ. . . »<sup>[6]</sup> دەپ كۆرسەتتى. ئوقۇتقۇچىلار بىلىم تارقىتىپ، ئادەم تەربىيەلەشنىڭ سۇبىيەتكى، مەكتەپلەرنىڭ ئوقۇ-ئوقۇتۇشىدىكى بىرىنچى ئىشلەپچىلىرىش كۈچى. بىر مەكتەپنىڭ مەكتەپ باشقۇرۇش ئۇقۇمى ۋە فاڭچىنى مەكتەپتىكى ئوقۇتقۇچىلارغا تايىنپ تۇرۇپ بارلىققا كەلگەن بولۇپ، مەكتەپلەرنىڭ مەكتەپ قورۇش ئالاھىدىلىكى مۇكەممەل بولغان بىلىم زاپىسغا، ئوقۇتۇش تەتقىقات ئىقتىدارىغا، يېڭىلىق يارىتىش روھىغا ۋە ساغلام بولغان ئادىملىكىكە ئىگە بولغان ياخشى بولغان يۇقىرى ساپالق ئوقۇتقۇچىلار قوشۇنى ئارقىلىق ئىپادىلىنىپ چىقىدۇ. شۇنىڭ ئۇچۇن، ياخشى بولغان ئوقۇتقۇچىلار قوشۇنى ئوقۇ-ئوقۇتۇش ئىشلىرىنىڭ ئاچقۇچى، مەكتەپلەرنىڭ ئادەم تەربىيەلەش نىشانىدىكى كاپالەت بولۇپ، ياخشى بولغان ئوقۇتقۇچىلار قوشۇنى تەشكىلەپ شىنجاڭنىڭ ماڭارىپ ئىشلىرىنى تەرقىقى قىلدۇرۇش ئۇچۇن تۆۋەندىكى ئىككى تەرمىنى چىڭ تۇتۇش كېرەك. بىرى، ئوقۇتقۇچىلار قوشۇنى قۇرۇلمىسىنى ئەلاشتۇرۇش لازىم. ئوقۇتقۇچىلار قوشۇنى قۇرۇلمىسىنىڭ مەزمۇنى

ئۇسۇللىرىنى ئۆرۈنەك قىلىپ، ئېلىمىزنىڭ مائارىپ سېلىنمىسى جەھەتنىكى ئەمەلىي ئەھۋالىنى چىقىش قىلىپ، مائارىپ سېلىنمىسى تۈزۈلمىسىدە يېڭىلىق يارىتىشىمىز كېرەك؛ ئۇچىنچىدىن، كۆپ تەرەپلىملىك مەبلەغ سېلىش، يەنى ھۆكۈمەت ۋە جەمئىيەتنىڭ ئومۇمىي مەبلىغىدىن باشقا، كارخانا، شەخس ۋە باشقا تەرەپلەرنىڭ مائارىپقا غەيرىي ئومۇمىي مەبلەغ سېلىشنى ئىشقا ئاشۇرۇش كېرەك.

پارتىيە 18. قۇرۇلتاي دوكلاتىدا، ئېلىمىزنىڭ مائارىپ ئىشلىرىنى يەنىمۇ ئىلگىرىلىگەن حالدا تەرەققىي قىلدۇرۇپ، خەلق رازى بولغان مائارىپ بەرپا قىلىشنىڭ يولى كۆرسىتىپ بېرىلدى. نۆۋەتتە، شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقى رازى بولغان مائارىپ بەرپا قىلىشتا، پارتىيە 18. قۇرۇلتاي روھىنى ئەستايىدىل ئىزچىلاشتۇرۇپ، ئىلەمىي تەرەققىيات قارشىنى بېتەكچى قىلىپ، ئېلىمىزنىڭ مائارىپ فاڭچىنىدا چىڭ تۇرۇپ، سوتسيالىستىك يادولۇق قىممەت سىستېمىسىنى ئەمەلىيەشتۈرۈپ، ئادەمنى ئاساس قىلىشتا چىڭ تۇرۇپ، ياخشى بولغان ئوقۇنقۇچىلار قوشۇنى ۋە بېتەرلىك مائارىپ سېلىنمىسى ھازىرلىشىمىز كېرەك. پەقت ھەر مىللەت خەلق رازى بولغان مائارىپ بەرپا قىلغاندila، مائارىپ ئىشلىرىمىزنى تېخىمۇ ساغلام تەرەققىي قىلدۇرۇپ، مائارىپ ئارقىلىق شىنجاڭنى، شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىنى تەرەققىي قىلدۇرۇپ، سوتسيالىستىك ئىنراق شىنجاڭ بەرپا قىلايمىز.

بۆلۈپ، مەركەزنىڭ مائارىپ سېلىنمىسىغا دائىر بىر قاتار قارارلىرىنى ئەستايىدىل ئىزچىلاشتۇرۇپ، مائارىپ سېلىنمىسىنى دۆلەتنىڭ مۇھىم قۇرۇلۇش تۇرۇگە كىرگۈزۈش، ھەرقانداق ۋاقت، ھەرقانداق ئەھۋالدا، مائارىپ سېلىنمىسى ئىدىيەسىدە چىڭ تۇرۇشى كېرەك. ئىككىنچىدىن، مائارىپ سېلىنمىسى تۈرۈلمىسىدە يېڭىلىق تارىش خىزمىتىنى چىڭ تۇتۇش كېرەك. يولداش دېڭ شىاۋىيەك: «پەن - مائارىپ سېلىنمىسىنىڭ ئىشلىتىلىشنى ئىسلاھ قىلىش، بۇمۇ ئىسلاھاتىنىڭ مۇھىم مەزمۇنى»<sup>[7]</sup> دەپ كۆرسەتكەن. قارايىدىغان بولساق، ئالدىنلىقى ئەسەرنىڭ 90- يىللەرىدىن بۇيان، ئېلىمىزنىڭ مائارىپ سېلىنمىسى تۈزۈلمە ئىسلاھاتى زور تەرەققىياتلارغا ئېرىشىپ، جەمئىيەت، كارخانا ۋە شەخسلەر مەبلەغ چىقىرىپ، مەكتەب ئېچىپ، دۆلەتنىڭ بىر قىسىم مائارىپ سېلىنما يۈكىنى ئۈستىگە ئالدى. 2003-يىلى دۆلتىمىزدىكى ھەر خىل شەكىلىدىكى خەلق باشقۇرۇشىدىكى مەكتەپلەردە ئوقۇۋاتقان ئوقۇغۇچىلارنىڭ سانى ئومۇمىي ئوقۇغۇچى سانىنىڭ 3.6% نى ئىگىلىدى. بىراق بۇ غەرتىكى بىر قىسىم دۆلەتلەرنىڭ بىلەن سېلىشتۇرغاندا، يەنلا ئىنتايىن تۆۋەن نىسبەت ھىسابلىنىدۇ. بۈگۈنکى كۈنده، ئېلىمىزنىڭ ئەسەردىكى مائارىپ نىشانىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشتا تېخىمۇ كۆپ مەبلەغە ئېھتىياجلىق بولماقتىمىز، شۇنىڭ ئۇچۇن، بىز چەئەللەرنىڭ ئۇنىۋەلەك

## ئىزاھلار

- [1] 吴萍《对提高新疆教育质量的认识与思考》新疆财经学院学报，新疆 2005 年第 1 期。
- [2] [3] [4] [5] خۇجىنتاۋ: «جۈگۈچە سوتسيالىزم يولىدا ئېغىشماي ئىلگىرىلەپ، ئومۇمىزلىك ئەللىق جەمئىيەت قۇرۇپ چىقىش نۇچۇن كۈرمىش قىلایلى» (ج ك ب مەملىكتىلىك 18. قۇرۇلتىسدا بېرىلگەن دوكلات) ئۇرۇمچى كەچلىك گېزىتى، 2012. يىلى 12. ئايىنىڭ 24. كۈندىكى سانى (ئۇنۇغۇچە).
- [6] خۇجىنتاۋ: «مەملىكتىلىك مۇنەۋەر ئوقۇنقۇچىلار ۋە كىللەرى بىلەن سۆھىبەتلىك شەكەندە قىلغان سۆزى» 2007. يىلى 8. ئايىنىڭ 31. كۈنى.
- [7] 邓小平:《邓小平文选》第三卷, 人民出版社 1993 年版, 第 275 页.

جاۋابكار مۇھەررى: تۇرسۇن قادر

## ئۇيغۇر تىلى لوبنۇر دىيالېكتىنىڭ مەدەنیيەت قىلىشۇناسلىقى جەھەتنىكى قىممىتى توغرىسىدا ئىزدىنىش\*

ئابىلمىت يۇنۇس

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى فىلولوگىيە ئىنسىتىتى، ئۇرۇمچى، 830046)

قسقىچە مەزمۇنى: مەلۇمكى، تىل بىلەن مەدەنیيەتنىڭ مۇناسىوتى تەتقىق قىلىشقا ئەزىزىدەغان تېمىلارنىڭ بىرى، بولۇپىمۇ تىلىنى ھاسىل قىلغۇچى ئامىلار ئىچىدە لېكىسىكىنىڭ مەدەنیيەت بىلەن بولغان مۇناسىوتى تېخمۇ قويىق. بۇ ماقالىدە، ھازىرقى زامان تىلىشۇناسلىقىنىڭ نەزەرىيە ۋە ئۇسۇللەرى قوللىنىلىپ، لوبنۇر دىيالېكتىغا تەھلىل يۈرگۈزۈلۈدۇ، شۇنىڭدەك مەزكۇر دىيالېكتىتا ئەكس ئەتكەن مەھەللەتى مەدەنیيەت ئامىللىرى لېكىسکا نوقىسىدىن تەتقىق قىلىنىدى.

**摘要：**语言与文化的关系是值得研究的题目，语言系统中词汇语与文化的关系更密切。该论文中运用现代语言学的相关理论与方法从词汇的角度对维吾尔语的罗布泊方言中所蕴含的地域文化进行探讨。

**Abstract:** As we know, it's valuable to study the relationship between language and culture, especially the link between lexical factors and the culture. By using modern linguistic methodologies, this thesis studies the Lopnor dialect from the aspect of lexical factors to explore the regional cultural elements.

ماຕېرىيال بىلگىسى:

H0 كىتابلارنى جۇڭىچە تۈرگە ئايىش نومۇرى:

ئېقىمىدىكى تاۋۇش ئۆزگەرىشىنىڭ كۆپ خىللەقى؛ لۇغەت تەركىبىگە قەدىمكى ئۇيغۇر تىلى ھەمە قەدىمكى كۈسان-ئاگنى (تۇخار تىلى) تىلىلىرىنىڭ ئىزىنالرى بولغانلىقىدەك ئۆزگىچە فونېتىكلىق ۋە گراماماتىكلىق ئالاھىدىلىكلىرى بىلەن ئۇيغۇر تىلىنىڭ باشقا دىيالېكتىلىرى ئىچىدە ئالاھىدە ئۇرۇندا تۈرىدۇ. ئېلىمزرە ئۇيغۇر تىلى دىيالېكتىلىرى توغرىسىدىكى تەتقىقات 20. ئىسلىرىنىڭ 50. يىللەرىدىن باشلانغان، بۇنىڭ ئىچىدە لوبنۇر دىيالېكتىغا بېخشىلانغان ۋە كىللەك خاراكتېرىگە ئىگە دەپ قارالغان ئىسەرلەردىن مىرسۇلتان ئوسماโนفنىڭ «ئۇيغۇر تىلى لوبنۇر دىيالېكتى»<sup>[2]</sup>، فۇ ماۋىجى ۋە ھاشم تۆختى ئەپنەدىلەر تۈزگەن «ئۇيغۇر تىلى لوبنۇر دىيالېكتى تەتقىقاتى»<sup>[3]</sup> قاتارلىقلار بار. بۇ ئەنئەن ئۇيغۇر دىيالېكتىنىڭ تىلىشۇناسلىق نۇقتىسىدىن لوبنۇر دىيالېكتىنىڭ فونېتىكىسى، لېكىسىكىسى ۋە گراماماتىكىسى مول بىرىنچى قول ماتېرىياللىرى ئاساسىدا ئەتراپلىق،

يۇز يىلدىن بۇيان لوبنۇرلۇقلارنىڭ ئۆزگىچە ياشاش ئۇسۇلى، تارىخى، تىلى ھەم ئۆرپ-ئادەتلەرى ئالىملارنىڭ دىققىتىنى قوزغاب كەلگەن. تەكلىماكان ۋە لوبنۇر تېمىسى، جۇملىدىن لوبنۇر دىيالېكتى تەتقىقاتى ھېلىھەم زور ئىلەم قىممەتكە ئىگە. «يىللەرنىڭ ئۆتۈشى بىلەن بۇ ھەقتە ھېكايە قىلىپ بېرىدىغان قېرسال ئادەملەر بارغانچە ئازىيىپ كېتۋاتىدۇ. تارىختا نۇرغۇن بېكىسىپدىتىسىيە ئەترەتلەرى ۋە شەخسلەر بۇ زېمىنغا كېلىپ ئىلەم-پەن دۇنياسىغا مەلۇم بولمىغان، يەر ئاستىدا كۆمۈلۈپ ياتقان تىلىسىلىق مۆجيزلەرنى بايدىسى. تالاى-تالاى كىتابلارنى يېزىپ قالدۇردى. بىراق تەكلىماكان قانچە قازغانسپىرى شۇنچە سىرىلىق كۆرۈنىدىغان زېمىن»<sup>[1]</sup> لوبنۇر مەدەنلىكىنىڭ ئۆخشاش لوبنۇر دىيالېكتىمۇ تىلىشۇناسلارنى جەلپ قىلىپ كەلدى. لوبنۇر دىيالېكتى لەۋەشىمەن سوزۇق تاۋۇشلارنىڭ ئاھاگىداشلىقى؛ تۈركىي تىللاردا ئاز ئۇچرايدىغان فونېما ۋارىيانتلىرى ھەم نۇتۇق بۇ ماقالە 2012. يىلى 10. ئائىنلەك 19. كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنىغان.

\* ئاپتۇر: ئابىلمىت يۇنۇس (1963- يىلى تۇغۇلغان) دوكتور، دوتىسىنت، تىل ۋە فولكلور مەدەنلىكى ئوقۇتۇشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇنچەلىنىدۇ.

بولۇپ، ئۇ بىر خىل ئىينەك سۈپىتىدە جەمنىيەتتىكى ئۆزگىرىشلەرنى ئەڭ تېز وە ئەڭ بىۋاسىتە ئەكس ئەتتۈرىدۇ. ئەلوۋەتتە، تىلىنىڭ فونېتكىسى بىلەن گراماتىكىسىدا مەدەنلىك تەسىرى يوق دېگەنلىك ئەمەس، پەقتە لېكسىكىغا قارىغاندا ئۇنىڭ تەسىرى ئاجىزراق بولىدۇ. تىل بىلەن مەدەنلىك شۇنداق زىچ مۇناسىۋەتلىك بولغاچقا، بۇ ساھە نۇرغۇن ئانتروپولوگ، تىلىشۇناس، جەمنىيەت شۇناس ھەم پەيلاسپىلارنىڭمۇ دىققەت ئېتىبارىنى قوزغاب كەملەن. ئېلىمىزدە، بۇ ساھە توغرىسىدىكى تەتقىقات ئازادلىقنى كېسىن باشلانغان. مەھمۇر تىلىشۇناس لو چاڭپىنىڭ «تىل وە مەدەنلىك»<sup>[5]</sup> ناملىق ئەسلى 1950 - يىلى ئىلان قىلىنغان. بۇ ئەسەر جەمئىي 7 بابتن تۈزۈلگەن بولۇپ، ئۇنىڭ ئاساسلىق مەزمۇنى يەنپە لېكسىكىغا بېرىپ تاقلىدۇ، يەنى مەزكۇر ئەسەرەدە تىلىنىڭ لېكسىكىسى ئارقىلىق تىل بىلەن مەدەنلىك تەنىك مۇناسىۋىتى ئانالىز قىلىنغان. كېىنرەك ئىلان قىلىنغانلىرىدىن ياك لىنىڭ «خەنزو تىلى سۆزلۈكى وە خۇاشيا مەدەنلىكتى» ناملىق ئەسلىنى تىلغا ئېلىشقا ئەرزىيدۇ. بۇ ئەسەر دىمۇ لېكسىكا بىلەن مەدەنلىك تەنىك مۇناسىۋىتى تەتقىق قىلىنغان بولۇپ، تۆۋەندىكىدە كونكىرىت مەزمۇنلارغا چېتىلىدۇ: 1. ئورۇن تەرەپ سۆزلىرىنىڭ مەدەنلىك مەنىلىرى؛ 2. سۆز مەنىسىنى مەدەنلىك نۇقىتىسىدىن ئىزاھلاش؛ 3. لېكسىكا تەرەققىياتىدىكى مەدەنلىك ئامىللرى؛ 4. خەنزو يېزىقى مەدەنلىكتى وە سالىڭ جى رىۋايتى هەققىدە ئىزدىنىش قاتارلىقلار<sup>[6]</sup>. بۇ هەقتىكى تەتقىقات قوش تىل ئوقۇتۇشى وە تەتقىقاتى ئۇچۇنماز رېئال ئەھمىيەتكە ئىگە. دېڭ يەنچاڭ، لىيۇ رۇنچىڭنىڭ «تىل وە مەدەنلىكتى» ناملىق ئەسلىرىدە<sup>[7]</sup> خەنزو مەدەنلىكتى بىلەن غەرب مەدەنلىكتىنى سېلىشتۈرۈش ئارقىلىق ئىنگلىز تىلىنى ئىشلەتكەندە چېتىلىدىغان ئەڭ ئاساسىي، ئەڭ مۇھىم بولغان مەدەنلىك ئامىللرى تەھلىل قىلىنغان، ئۇنىڭ تەتقىقات مەزمۇنماز لېكسىكىدىن چەتنەپ كېتەلمىدۇ: 1. مەندىاش سۆز؛ 2. سۆزنىڭ مەدەنلىكتى پەرقى وە سۆز مەنىسى؛ 3. كۈندىلىك تۇرمۇشتىكى مەدەنلىكتى پەرقى؛ 4. ئىدىيوم وە ماقال - تەمسىل؛ 5. ئوخشتىش وە تەسەرۋۇر؛ 6.

ئىنچىكە ھەم مۇكەممەل تەسۋىرلەنگەن، تەسىرى بىرقەدرە زور ئىسەرلەردۇر. تىلچىلار كېسىن بۇ ساھەدە ئېلىپ بېرىلغان ھەرقانداق تەتقىقاتنىڭ بۇنىڭدىن ھالقىپ كېتەلمىگەنلىكىنى مۇئەيمەنەشتۈرىدۇ. بىراق لوپنۇر دىيالېكتى- ئۆزگىچە دىيالېكت، ئۇ نۇرغۇن خاس ئالاھىدىلىكىلەرگە ئىگە. شۇنىڭ ئۇچۇن، ئىلگىرىكى قۇرۇلمىز تىلىشۇناسلىقنىڭ تار دائىرىسىدىن بۆسۈپ ئۆتۈپ، ئۇنى تىل بىلەن مەدەنلىك تەنىك كېسىش نۇقىتىسىدىن تەتقىق قىلىش- لوپنۇر دىيالېكتى تەتقىقاتىدىكى بىر بوشلۇق ھېساپلىنىدۇ. نۇۋەتتە «تىل» بىلەن «مەدەنلىكتى»نىڭ مۇناسىۋىتى قىزىق نۇقىتىغا ئايلىنىپ، خېلى كۆپ تەتقىقات نەتىجىلىرى قولغا كەلتۈرۈلدى. مەلۇمكى، «مەدەنلىكتى» سۆزى كەڭ مەندىدىن ئالغاندا، ئىنسانلارنىڭ ماددىي وە مەنىۋى ئىشلەپچىقىرىش ئىقتىدارى، ماددىي وە مەنىۋى بايلىقلارنىڭ يىعىندىسىدۇر. تار مەندىدىن ئېتىقاندا، ئىنسانلارنىڭ مەنىۋى ئىشلەپچىقىرىش ئىقتىدارىنى، مەنىۋى مەھسۇلاتلارنى، يەنى بارلىق ئىجتىمائىي ئاك فورماتىسيهەسىنى كۆرسىتىدۇ. تىل بىلەن مەدەنلىكتى زىچ مۇناسىۋەتلىك، تىل مەدەنلىكتى خاتىرلەيدىغان، تارقىتىدىغان ھەم مەدەنلىكتى ئالماشتۇرىدىغان ۋاستە، بىراق ئۇ مەدەنلىكتى ئۆزى ئەمەس، پەقتە مەدەنلىكتى ئەكس ئەتتۈرىدىغان قورالدۇر. كەڭ مەندىدىكى مەدەنلىكتى تىلىنىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. شۇنىڭ ئۇچۇن ھەرقانداق تىلغا مەدەنلىكتىن ئىبارەت بۇ تامغا بېسىلىماي قالمايدۇ. بۇ ھەقتە سېلىشتۈرۈما تىلىشۇناسلىقنىڭ بېشىۋالرىدىن بولغان ج. ل. ك. گىرىممى مۇنداق دىيدۇ: «تىلىمىز - تارىخىمىزدۇر. ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئەھۋالى توغرىسىدا، سۆڭەك، قورال- سايمان وە قەبرىلەردىنماز ئۇستۇن تۇرىدىغان بىر جانلىق دەلىل - پاكت باركى، بۇ دەل ئۇلارنىڭ تىلىدۇ»<sup>[4]</sup>. مەلۇمكى، تىل - فونېتكى، لېكسىكا وە گراماتىكىدىن تەركىب تاپقان بىر پۇتۇن سىستېما. مەدەنلىكتى تىلىنىڭ بۇ ئۆچ تەركىبىي قىسىغا بولغان تەسىرى بىرداك ئەمەس. مەدەنلىكتى لېكسىكىدا بىۋاسىتە ھەم بىرقەدرە گەۋدىلىك ئىپادىلىنىدۇ. چۈنكى ھەرقانداق بىر تىلىنىڭ لېكسىكىسى ئەڭ ئۆزگىرىشچان

نۇقتىسىدىن تىلىنىڭ لېكىسىنى تەتقىق قىلىشنىڭ قىيىنلىق دەرىجىسى تېخىمۇ يۇقىرى. كەڭ مەندىدىن ئېيتقاندا، تىلەمۇ مەدەننېيەتنىڭ بىر قىسى. ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ دىيالېكتى ۋە يەرلىك شېۋىلىرى ئۇيغۇر خەلقنىڭ ئۇزاق تارىخى تەرەققىياتى جاريانىدا شەكىللەنگەن بولۇپ، ئۇيغۇرلارنىڭ كۆپ مەنبىلىك، كۆپ قىرلىق مەدەننېيەت تارىخى بىلەن چىمبەرچاس باغانغان بولىدۇ. دىيالېكت ئورتاق تىلىنىڭ مەۋجۇدىيەت شەكلى. ھەبرى دىيالېكت ئورتاق تىلىنى گەۋىدىلەندۈرۈدۇ، ئەكسىچە، دىيالېكتىن ئايىرلەغان ئورتاق تىلمۇ مەۋجۇت ئەمەس. مەلۇم مەندىدىن ئېلىپ ئېيتقاندا، دىيالېكت شېۋىلەرنىڭ يوقلىشى يەرلىك مەدەننېيەتنىڭ يوقالغانلىقدىن دېرەك بېرىدۇ. يەنە بىر تەرمىتىن ئىينى بىر تىلىدىكى دىيالېكت. شېۋىلەرنىڭ پەرقى مەدەننېيەتنىڭ كۆپ مەنبىلەكلىكىنىڭ مۇھىم نامايمەندىسىدۇر. دىيالېكتقا قارىتا چوشىنىشمىز ۋە تەتقىقاتىمىز بىزنىڭ مەدەننېيەتنىڭ كۆپ مەنبىلەكلىكىنى تونۇشىمىزغا ياردەم بېرەلەيدۇ. دىيالېكت تەتقىقاتى بىلەن يەرلىك مەدەننېيەتنىڭ تەتقىقاتى ئۆزئارا بىر-بىرىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ ھەم تولۇقلابىدۇ.

جەمئىيەتنىڭ ئۇچقاندەك تەرەققىي قىلىشى، ئۇچۇر ئىنقالى ۋە ئىقتىسادنىڭ بىر گەۋىدىلىش قەدىمىنىڭ تېزلىشىشى، بولۇپمۇ ئېلىمىزنىڭ غەرسى رايوننى كەڭ ئېچىش ئىستراتېگىيەسىنىڭ تۈرتىكىسى بىلەن خەلقنىڭ ماددىي ۋە مەنىۋى هایاتىدا زور ئۆزگىرىشلەر بولدى، نەتىجىدە ھەرقايىسى دىيالېكت ۋە دىيالېكت مەدەننېتىدىمۇ غايىت رور ئۆزگىرىشلەر يۈز بەردى. جەمئىيەتنىڭ تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ، ئۇلارنىڭ بەزىلىرى ئۆزگەردى، بەزىلىرى قوشۇلۇپ كەتتى، بەزىلىرى يوقلىش گىردا بىغا بېرىپ قالدى. لوپنۇر دىيالېكتىنىڭ زامانىۋى مەدەننېيەتنىڭ كۈچلۈك تەسىرى بىلەن خىرىسقا دۇچ كېلىپ يوقلىش گىردا بىغا بېرىپ قېلىۋاتقانلىقى ھەممىمىزگە ئىيان. لوپنۇر دىيالېكتى ناھايىتى كەڭ دائىرىگە تارقالغان بىلەن بىراق بۇ دىيالېكتتا سۆزلىشىدىغان كىشىلەرنىڭ سانى ئاز بولۇش قاتارلىق سەۋىبىلەر تۈپەيلىدىن مەزكۇر

رەڭنىڭ تىلدا قوللىنىلىشى: 7. تەمىسىل ياكى نەقل؛ 8. ئېفمىزم؛ 9. تابۇ سۆزلىرى؛ 10. تەكەللۇپ سۆزلىرى؛ 11. ڙانسەپەرقى؛ 12. ئىنگلىز تىلىنىڭ ھەرقايىسى ۋارىيانتى قاتارلىقلار. ئانتروپولوگىيە تىلىشۇناسلىقىمۇ (مەدەننېيەت تىلىشۇناسلىقى دەپمۇ ئاتىلىدۇ) تىل ھادىسىلىرى ئارقىلىق مىللەت ۋە مەدەننېيەتنىڭ ئالاھىدىلىكلىرى ھەم ئۇنىڭ تەرەققىيات قانۇنیيەتلەرىنى چوشىنىشكە تىرىشىدۇ. بۇ ئۆتۈشە پەنمۇ تىلىشۇناسلىق ئىلمىنىڭ نەزەرىيەسى ۋە ئۇسۇلىغا مۇراجىئەت قىلىدۇ. مەسىلەن، فونپىما خاتىرىلەش ئۇسۇلى؛ سۆز مەننسىنى تەھلىل قىلىش ئۇسۇلى (سۆزنىڭ كۆپ قاتالاملىق مەننسى، بىرىكەن سۆزلەرنىڭ تۈزۈلۈش ۋە مەننسى، تۇغقان نامىلىرىنىڭ كېڭىيىشى، كىرمە سۆزلەر، لۇغەت سىستېمىسىنىڭ تۈزۈلۈش ئالاھىدىلىكى)، مەنبەداش سۆزلەرنى سېلىشتۈرۈش؛ سۆزنىڭ ئېتىمولوگىيەسىنى ئېننەلاش (بولۇپمۇ يەر نامىلىرى، مىللەت، قەبىلە، ئۇرۇق نامىلىرىنى ئېننەلاش) قاتارلىق مېتودلىرى كۆپ قوللىنىلىدۇ<sup>[8]</sup>. يۇقىرقلاردىن شۇنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، تىل بىلەن مەدەننېيەت زىج مۇناسىۋەتلىك، بولۇپمۇ تىلىنىڭ قۇرۇلۇش ماتېرىيالى - لېكىسىنىڭ مەدەننېيەت بىلەن بولغان مۇناسىۋەتى تېخىمۇ قويۇق. سۆزنىڭ تۈزۈلۈشى، ئېتىمولوگىيەسى ۋە سۆز مەننسى قاتارلىقارنى تەھلىل قىلىش ئارقىلىق شۇ مىللەتنىڭ تارىخى، جۇغراپييەسى، ئىقتىسادىي ئەھۋالى، مىللەت پىسخىكىسى ھەم كىشىلەرنىڭ قىممەت قارىشى قاتارلىق مەدەننېيەت ئامىللەرىنى قېزىشقا بولىدۇ. يېغىپ ئېيتقاندا، مەدەننېيەت تىلىشۇناسلىقىمۇ تىلىنىڭ لېكىسى ئارقىلىق تىل بىلەن مەدەننېيەتنى تەتقىق قىلىشقا ئەھمىيەت بېرىدۇ. ئەلۋەتتە، بۇ خىل تەتقىقات كىشىلەر ئۆيلىغاندىكىدەك ئۇنداق ئۆگاي ئەمەس. مەلۇمكى تىلىنىڭ فونپىسا، لېكىسقا ۋە گىراماتىكىدىن ئىبارەت 3 تەركىبىي قىسى ئېچىدە لېكىسقا تەتقىقاتى ئەڭ قىيىن نۇقتا دەپ قارىلىدۇ، ئۇ فونپىسا، گىراماتىكىغا ئوخشاش سىستېمىلىق بولمايدۇ. تىلىنىڭ لېكىسى ئارقاق بولۇپلا قالماي ھەم سىستېمىسىز، ئۇنىڭ ئۇستىگە سانى كۆپ، لېكىسىنىڭ مەزمۇنى مۇل، چىتىلىش دائىرىسى كەڭ. مەدەننېيەت

ئىجتىمائىي رولىنى يوقاتقان مۇشۇنداق بىر پەيتتە ئۇنى مەدەننەيەت تىلىشۇناسلىقى نۇقتىسىدىن تەتقىق قىلىشنىڭ رېئال ئەھمىيىتى تېخىمۇ چوڭ بولسا كېرەك. نۆۋەتىنىڭ دۇنيا مەدەننەيىتى كۆپ مەنبەلىشىشە قاراب تەرقىقى قىلىۋاتقان شارائىتنا، ئىللم ساھەسىدىكىلەرمۇ ئۆزلىرىنىڭ ئەنمەننىڭ مەدەننەيىتى، مىللەي مەدەننەيىتى، يەرلىك مەدەننەيىتىنىڭ قىممىتىنى، شۇنىڭدەك ئۇنى قانداق قوغىداش ۋە راۋاجلاندۇرۇشنىڭ زۆرۈلۈكىنى تونۇپ يەتتى. دېمەك، ئىلگىرىكىلەرنىڭ تېقىقات نەتىجىلىرىگە ئاساسەن بىز تېقىقات تېمىمىزنىڭ مەزمۇن دائىرىسىنى بەلگىلەب، بۇ رامكا دائىرىسىدە تېخىمۇ چوڭقۇر تەھلىل يۈرگۈزۈلەيمىز.

دىيالېكت ئۆزىنىڭ فۇنىتىكا، گىراماتىكا جەھەتىنى دىنۇرغۇن ئالاھىدىلىكلىرىنى يوقاتتى. ئۆچۈرەتلىق قىلىپ ئېيتقاندا، مۇشۇنداق ئەھۋال ئاستىدا، نۆۋەتتە لوپنۇر دىيالېكتىنى لېكىسقا نۇقتىسىدىن تەتقىق قىلىش مۇھىم تېمىلارنىڭ بىرى ھېسابلىنىدۇ.

لوپنۇر دىيالېكتى فۇنىتىكىلىق ۋە گىراماتىكىلىق جەھەتتىن ئۆز خاسلىقىنى يوقاتقان مۇشۇنداق بىر ئەھۋالدا، نەزىر دائىرىمىزنى كېڭىتىپ مەدەننەيەت تىلىشۇناسلىقى نۇقتىسىدىن ئۇيغۇر تىلىنىڭ لوپنۇر دىيالېكتىنى تەتقىق قىلىش بىز ئىشلەشكە تېگىشلىك مۇھىم تېمىدۇر. بۇ ساھە تېخىچە تولۇق تەتقىق قىلىنىغان بوشلۇق ھالىتىدە تۇرۇۋاتىدۇ. ئومۇمن ئېيتقاندا، نۆۋەتتە لوپنۇر دىيالېكتى ئۆزىنىڭ

## 1. ئۆزگىچە ئېكولوگىيەلىك مۇھىتتىنىڭ دىيالېكتقا بولغان تەسىرى

(دولقۇن); چىرۋەك (قولۇلە); چىلە (بۇلغۇنىنىڭ يىپۇرمىقى); دانتى (شورلۇق كۆل); دەلەيكۈر (دولقۇن); مەسىلەن: دەلەيكۈر يامان ئىكمەن، ھازىر دەريادىن ئۆتەلمەيمىز؛ دۆمبە (تۆپە، تۆپىلەك يەر); سەر، سەرلىك (تۆپىلەك، تۆپە); سوبۇ (فومۇشنىڭ يېڭى چىققان نوتىسى); شۇمۇقۇش (مۇشۇك يىپىلاق); قارىشتامال (شەپەرەك); سىكىرگۈچ (چېكەتكە); كۈنچىچەك (ئاپتاپىپەرس); قارا سىڭەك (چىشقىق). . .

لوپنۇر دىيالېكتى دائىرىسى بىر قەدر كەڭ، ئەكسىچە نوپۇسى ئاز، ئاھالىنىڭ ئولتۇراقلىشىشى تاراققى، قاتناش قولايىسىز بولۇشتەك ئامىللار ھەم ئۇلار ياشىغان ئۆزگىچە ئېكولوگىيەلىك مۇھىت ئۇنىڭ لېكىسکىسىغا تەسىر كۆرسەتكەن. ئۇلارنىڭ ئەترابىدىكى شەيىلەرگە بەرگەن ناملىرىمۇ باشقا جايلارنىڭكىدىن خېلى پەرقىلىق. مەسىلەن، بۆكتۈك (چاتقىاللىق); يىمەن (دەشت-چۆل); پۇتا (بۇلغۇن); تورۇشەن (ياوا توڭۇزۇنىڭ كۈچۈكى); چايقاش

## 2. ياشاش ئۆسۈلىنىڭ دىيالېكتقا بولغان تەسىرى

ئىگىلىكى بىلەن شۇغۇللىنىدىغان مىللەتلەر تىلىنىڭ لۇغەت سوستاۋىدا چارۋىچىلىق ئىشلەپچىرىشىنى ئەكس ئەتتۈرۈدىغان مول بىر بۈرۈش سۆزلەر بولىدۇ؛ ياشاش ئۇسۇلى يەنى تۇرمۇش مەنبەسىنىڭ قانداق بولۇشى تىلغا بولۇپ ئېكىسىكىغا بؤاستە تەسىر كۆرسىتىدۇ، لوپنۇرلۇقلار تاكى XX ئەمسىرنىڭ ئوتتۇرىسىغىچە ئاساسەن بېلىقچىلىق، ئۆچۈرەتلىق بىلەن شۇغۇللىنىپ كەلگەن. شۇڭا بۇ دىيالېكتتا بۇنىڭغا ئائىت ئەدەبىي تىلدا يوق سۆزلەرنى ئۇچرىتىمىز. مەسىلەن: مانجا: بېلىق تۇتىدىغان تالدىن تو قولغان تەتتۈر ئېغىزلىق سېۋەت. گۆلەم: سۇغا تىك سېلىنىدىغان ۋالبىول

تىل مىللەتنىڭ مەدەننەيەت سەرگۈزەشتىلىرىنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرەمەيدۇ. مەسىلەن، مەلۇم بىر تىلىنىڭ لېكىسىسىدىكى ئاساسىي لۇغەت تەركىبى شۇ مىللەتنىڭ تىرىكچىلىك ئۇسۇلى ھەمەدە ئۇلار ياشىغان ئېكولوگىيەلىك مۇھىتتى ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىدۇ. تىلىشۇناس چىن جىيەنمن ئەپەندى دىيالېكت سۆزلىرىنىڭ تۆۋەندىكى بىر قانچە نۇقتىدىن يەرلىك مەدەننەيەتنى ئەكس ئەتتۈرۈدىغانلىقىنى كۆرسەتكەن؛ ئالاھىدە ماددىي تۇرمۇش شارائىتنىڭ چەكلىمىسىگە ئۇچرىغان دىيالېكت سۆزلىرى ھەم ئۇنىڭ مەنسى؛ ئالاھىدە تەبىئىي مۇھىتتىنىڭ چەكلىمىسىگە ئۇچرىغان دىيالېكت سۆزلىرى ھەم ئۇنىڭ مەنسى (چارۋىچىلىق

يەنە ئۆيى-تۇرالغۇغا ئائىت سۆزلۈك، خاس بۇيۇم ۋە نەرسە-كېرەك ناملىرى، ماددىي نەرسىلەر ناملىرى قاتارلىقلارنىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ، بۇنداق سۆزلۈكلەر دىيالېكت رايونىنىڭ ماددىي مەدەنیيەت ئالاھىدىلىكلىرىنى نامايان قىلىدۇ.

سېتىكىسىگە ئوخشاش تور، سۇغان: ئاسمان قىلتاق، غاز- ئۆزدەكىلەرنى تۇتۇش ئۆچۈن سۇ ئۇستىگە قۇرۇلىدىغان قىسماق؛ كۆلچۈ: بېلىقچى؛ ساچقاق: بېلىق سانجىيدىغان ئارا؛ تاپان: ئۇيۇپ ياسالغان كېمە. غالالتا: كېمە توختايدىغان جاي، يەرىك مەدەنیيەتنىڭ تىلدىكى مەۋجۇت شەكلى

### 3. تۇغقانچىلىق ئاتالغۇللىرى

مەدەنیيەتى بىلەن زىج مۇناسىۋەتلىك بولۇپ، ئەزىزلىدىن ئانترىوپولوگلار ۋە تىلشۇناسلارىنىڭ دىققەت ئېتىبارىنى قوزغاب كەلگەن. لوپنۇر دىيالېكتىدىمۇ بۇ جەھەتتە ئۆزگىچە پەرقەل بار. مەسىلەن: قالىڭ (بۇۋا، چوڭ دادا)؛ ياغ دادا (بۇۋا، ئانىسىنىڭ ئانىسى)؛ ئاۋا (ئاتا، دادا)؛ قورۇتقا (ئانىسىنىڭ ئانىسى، چوڭ ئانا)؛ جىچە (موما، چوڭ ئانا)؛ كۆڭ ئانا (مومىسىنىڭ ئانىسى) ئۆكۈپ (سىئىل)؛ ئىنه (ئانا)؛ ئىچە (ئاچا)؛ خانچە (خانىنىڭ خوتۇنى، خانىش)؛ توقۇشماق (تۇغقان، ئۇرۇق - تۇغقان)؛ ئاغا (بۇرت چوڭى، ئاق ساقال. ئاغاسىز ئەم بولماس، ياقاسىز تون)؛ ئاۋوشقا (بۇۋاي، چال).

قانداشلىق ياكى تۇغقانلىق مۇناسىۋەتى بولغان كىشىلەرنىڭ ئۆزئارا مۇناسىۋەتىدىكى نام سىستېمىسى ياكى ئومۇمىي قۇرۇلمىسى تۇغقانلىق تۈزۈمى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. تۇغقانچىلىق ئاتالغۇللىرىنىڭ قوللىنىلىشى مەلۇم بىر مىللەتتىك تارىختا بولۇپ ئۆتكەن نىكاھ-ئائىلە تۈزۈملەرنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىدۇ. بۇ ئانترىوپولوگىيە ئىلمىدىكى تەدرىجى تەرقىيەت ئېقىمىنىڭ ئاساسچىسى ئامېرىكىلىق ئانترىوپولوگ مورگان ئىنسانىيەتنىڭ ئائىلە تارىخىنى تەتقىق قىلىشتا مۇۋەپىيەقىيەتلىك ھالدا قوللانغان ئۆسۈلدۈر. تۇغقانچىلىق ئاتالغۇللىرىمۇ بىر مىللەتتىك

### 4. كىرمە سۆزلەر

مىللەتلەرنىڭ ئۆچرىشىشتىكى ئۇرۇلۇپ قالغان دەمۇرنىڭ يالدامىسى ۋە باكتى دەپ قارىلىدۇ. لوپنۇر دىيالېكتىدا بىر قىسىم موڭغۇل، خەنرۇ تىللەرىدىن كىرگەن سۆزلەر بار، بولۇپيمۇ موڭغۇل تىلدىن كىرگەن سۆزلەرنىڭ ئېتىمولوگىيەسىنى تەتقىق قىلىشقا ئەرزىيدۇ.

مەلۇم بىر مىللەت تىلدا مەۋجۇت بولۇپ تۇرغان سۆز قوبۇل قىلىش ھادىسىسى. ئۇ ئاساسەن مىللەتلەرنىڭ ئۆزئارا ئۆچرىشىشىدىن پەيدا بولىدىغان ھادىسى. شۇنىڭ ئۆچۈن سۆز قوبۇل قىلىش مىللەتلەرنىڭ مۇناسىۋەتى ۋە مەدەنیيەت ئالماشتۇرۇشنىڭ بەلگىسى دەپ قارىلىدۇ. ئۇ يەنە

### 5. يەر ناملىرى

قىلىپ ئەشلەتكەن. شۇڭا، يەر نامىنىڭ ئېتىمولوگىيەسى ئېنىقلانسا قەدىمكى مىللەتلەرنىڭ تارقىلىشى، كۆچۈش ئەھۋالى ھەم تارىختا ئۆتكەن ھەرقايىسى مىللەتلەر بىلەن بولغان ئۆچرىشىش، قوشۇلۇش ئەھۋاللىرىنى چۈشىنىشكە ياردىمى بولىدۇ. مەسىلەن، ئامېرىكىدىكى نىپۇرۇك، چىكاگۇ، لوس- ئانجىلىس قاتارلىق ئۇچ شەھەرنىڭ نامى ئۇچ خىل تىلدىن كەلگەن، شۇنىڭدەك بۇ ئۇچ جايىنىڭ بۇرۇنقى تارىخي ئەھۋالىدىن ئۇچۇرغا ئىگە بولالايمز.

يەر ناملىرى لېكىسىكا سىستېمىسىدا بىر قەدەر مۇقىملىقىقا ئىگە، تارىختا ئۆتكەن مىللەت، قەبىلە- قوۋىملار بىر جايىدىن يەنە بىر جايىغا كۆچۈپ، شۇ جايىدىكى مىللەتكە قوشۇلۇپ ئۆزلىرىنىڭ ئېتىنىڭ تەركىبىنى ئۆزگەرتەن. بىراق بۇ جايىنىڭ يەر نامى كېيىنكى كۆچمەنلەر تەرىپىدىن ئىزچىل قوللىنىلىپ كەلگەن. يەنە بەزى مىللەت بېڭى بىر جايىغا كۆچمەن بولۇپ كەلگەندىن كېيىن، ئۇلار ئۆزلىرى بۇرۇن تۇرغان جايىنىڭ يەر نامىنى بېڭى ماكانلىرىدا يەر نامى

دېگەن مەنىدە، دەپ ئىزاھلايدۇ. بەزى تارىخي ھۆججەتلەرde «لوب» سۆزى «nabopu, lop, bon» دەپ خاتىرىلەنگەن، بەزى ئالىملار «لوب» سۆزىنى سوغدى تىلىدىكى «بېڭى» دېگەن مەنىنى بىلدۈردىغان «con» بىلەن مۇناسىۋەتلىك دەپ قارىغان، بۇ نام سانسکريت تىلىدا «navapa, van» دەپ، تىبەت تىلىدا «bon» دەپ ئاتالغان<sup>[10]</sup>. يىغىپ ئىتىقاندا، يوقىرىدىكى ئاتالغۇلار ئوخشاشلا «بېڭى سۇ» دېگەن مەنىنى بىلدۈردى. ئەسىلىدە چوڭ لوپىنۇر كۆلى بىلەن كىچىك لوپىنۇر كۆلى ئارىلىقىدىكى بۇستانلىقتا «بېڭى سۇ» دەپ ئاتلىدىغان بىر يۇرت بولغان. هازىرمۇ لوپىنۇرلۇقلار بۇ جايىنى «بېڭى سۇ» دەپ ئاتايدۇ. دېمەك، لوپىنۇر دېگەن نام قوبۇلماستىن بۇرۇن «بېڭى سۇ» دېگەن يەر نامى لوپىنۇرغا ۋەكلىك قىلغان. تارىختا سوغىدىلارمۇ بۇ ماكاندا ياشىغان، يەنە تۈپۈتلەرنىڭمۇ مىلادىيە 7. ئەسىردىن 10. ئەسىرلەرگىچە تارىم ئېتىكىدىكى جايilarغا ھۆكۈمرانلىق قىلغانلىقى مەلۇم. ئېھىتىمال ئاشۇنداق ئىجتىمائىي شارائىتta «بېڭى سۇ» دېگەن سۆز ئۇلارنىڭ تىلىغا سىڭىپ، مەنا تەرجمىسى بويىچە «لوب، لوپىنۇر» دەپ ئاتالغان بولسا كېرەك. ئۇنىڭدىن باشقا، «ئابدال». لوپىنۇرلۇقلارنىڭ مەركىزى، بۇ نام شىنجاڭنىڭ باشقا جايلىرىدىمۇ بار. بەزى ماتېرىياللاردا «ئابدال» دېگەن نام تىلەمچى، قەلەندىر دېگەن سۆزگە باغلاب، تىلەمچىلىك قىلىدىغان جاي دەپ ئىزاھلانغان. بىراق قۇربانجان ئابلىمىت نورۇزى، پالتاخۇن ئەۋلاخۇنلار تۈزگەن «شىنجاڭ يەر ناملىرىنىڭ ئېتىمۇلۇگىيەسى» ناملىق ئىسمەردە تارىخي ماتېرىياللار ئارقىلىق «ئابدال» دېگەن بۇ نامنىڭ قەدىمكى ئىفتالىت دەپ ئاتلىدىغان «ئابدال» قەۋەملەرىنىڭ نامى ئىكەنلىكى، ئابداللارنىڭ مىلادىيە 5-ئەسلىنىڭ ئاخىرىلىرىدا كۆئىثارىتىن شەرققە كېڭىسىپ، 6. ئەسلىنىڭ باشلىرىدا كىنگىت ئېلىنى بىسۇغانلىقى كۆرسىتىلىدۇ.

نېۋىپىرەك-«يورك» بۇ ئىسلامى ئەنگلىيەدىكى كونا يەر نامى، ئامېرىكا قىئەسىگە دەسلەپ كەلگەن ئەنگلىيەلىكلەر ئۆزلىرىگە تونۇشلۇق بولغان بۇ سۆزگە «بېڭى» دېگەن سۆزنى قوشۇپ بىرىككەن ئىسىم ياسىغان؛ چىكاگۇ-ئىنسىيان تىلىدا بىرخىل ئۇسۇمۇكىنىڭ نامى، شۇنىڭدەك بۇ جايىدا چىقدىغان يەرلىك مەھسۇلات، بۇنىڭدىن بۇ جايىنىڭ ئەسىلىدە ئىندىيانلارنىڭ ئولتۇراق ماڭانى ئىكەنلىكى بىلىنىدۇ؛ لوس-ئانجىلىس- ئىسپان تىلىدا پەرىشتىلەر دېگەن مەنىدە بولۇپ، بۇنىڭدىن ئىسپانىيەلىكلەر ئوتتۇرا ئامېرىكىغا كىرگەندىن كېپىن بۇ يەرگە كېلىپ ھەمم بۇ جايىنىڭ نامىنى ئىسپان تىلىدا ئاتىغان. لوپىنۇر دىيالېكت رايونسىدىكى بىر قىسىم يەر ناملىرىنىڭ ئېتىمۇلۇگىيەسى ھەققىدە ئېنىق مەلۇمات يوق، ئەمما بۇ ناملىرىنىڭ ئېتىنىڭ مەنبەسى توغرىسىدا تۈرلۈك قاراشلار مەۋجۇت. لوپ دېگەن بۇ يەر نامىنى ئالساق، شىنجاڭدا لوپ سۆزى بىلەن كەلگەن يەر نامدىن بىرقانچىسى بار. بۇ ناممۇ ھەرخىل ئىزاھلىنىدۇ: «لوپلۇقلارنىڭ شەھىيىسى بويىچە (لوب) سۆزىنى (جاڭگال، جاڭگاللىق) دېگەن ئۇقۇمنى بىلدۈردىغان قەدىمكى ئۇيغۇرچە سۆز دەپ قاراشقا بولىدۇ»<sup>[9]</sup> بۇ سۆز كېپىن موڭغۇللار بۇ يەرگە كەلگەندىن كېپىن، موڭغۇلچە «نۇر» (كۆل دېگەن مەنىدە) قوشۇلغان بىر ئەبجەش سۆز ئاپىرىدە قىلىنىدى ھەمم بۇ سۆز ئەسىلىدىكى «لوپ كۆلى» سۆزىنىڭ ئورنىغا دەسىدى. شۇنىڭ بىلەن بەزىلەر «لوب» سۆزىنىڭ ئېتىمۇلۇگىيەسى بىلەن ھېسابلاشمايلا، يېنلىكى بىلەن ئۇنى موڭغۇلچە نام دەپمۇ ئىزاھلىدى. رادلوف بۇ سۆزىنى «چوڭ دۇگلەك»، «كېسىك-كېسىك» يەنى چوڭ چەمبەر سۇ، پارچە- پارچە سۇ دېگەنلىك بولىدۇ، دەپ ئىزاھلايدۇ. يەنە بەزىلەر «لوب» تۈپۈت تىلىدا «دىن، ئېتىقاد» دېگەن مەنىنى بىلدۈردى، دەپ قارىسا؛ بەزىلەر ھىنди تىلىدا «لوب» سۆزى «ئېتىقاد قىلغۇچى، باش قېيغۇچى»

## 6. لوپىنۇر دىيالېكتىدىكى ئۇرۇق-قەبىلە ناملىرى ۋە كىشى ئىسىملىرى

ئۆزلىرىنى ئۈچ چوڭ ئۇرۇقتىن تەركىب تاپقان دەپ قارايدۇ. لوپىنۇرلۇقلارنىڭ ھەممىسى لوپىنۇر دىيالېكتىدا سۆزلەشىسىمۇ، لېكىن ئۇلار ئۆزئارا ئۆزلىرىنىڭ قارا

لوپىنۇر قەدىمكى زامانلاردىن تارتىپ ھەر خىل ئىرقتىكى ئىنسان تۈركۈملىرى ياشاب كەلگەن مەدىنىيەت بەلباڭلىرىدىن بىرى. هازىر لوپىنۇرلۇقلار

دىيالېكت رايونىدىكى كىشىلەرنىڭ ئېتىنىڭ تەركىبىنىڭ مۇرەككەپلىكى، لوپنۇردىكى ئۇرۇق- قەبىلەلەر، تارىخي ئىزلاز ھەم يەر ناملىرى، قوشاقچىلىقنى ئاساس قىلغان مول خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى قاتارلىقلار بۇ دىيالېكتىنىڭ مۇھىم تەتقىقات قىممىتىگە ئىگە ئىكەنلىكىنى بەلگىلەم، لوپنۇر دىيالېكتى ئۆزىنىڭ باشقا ئۇيغۇر تىلى دىيالېكتىرىدىن كۆپرەك پەرقلىنىدىغانلىقى بىلەن خېلى بۇرۇنلا ئۇيغۇر شۇناسلارنىڭ دىققىتىنى تارتىپ كەلگەن، بۈگۈنگىچە تىل ۋە ئارخىپولوگىيە بۈيچە بىرمۇنچە تەكشۈرۈشلەر ئېلىپ بېرلىغان، مىللەي تىل بىلەن مىللەي مەدەننەتىنىڭ مۇناسىۋىتىگە ئوخشاشلا، دىيالېكت بىلەن يەرلىك مەدەننەت ئوتتۇرسىدا قان بىلەن گۆشتەك ئايىرىلماس مۇناسىۋەت بار، يۇقىرىدا بىز دىيالېكت بىلەن فولكلورنىڭ مۇناسىۋەتى، ئۇنىڭ كونكربىت مەزمۇنى شۇنىڭدەك تىلىمىزدىكى مۇشۇ ساھە ئۇستىدە ئىلگىرى ئېلىپ بېرلىغان ئىلەمىي ئەمگە كەلەر توغرىسىدا توختىپ ئۆتتۈق، ئۇيغۇر تىلىدىكى دىيالېكتىلار ئۇيغۇر تىلىنىڭ تەركىبىي قىسى، شۇ دىيالېكتتا ئەكس ئەتكەن ئۆزگىچە، رەڭگارەڭ ھەم مول مەدەننەت ئادىسىلىرى ئوخشاشلا پۇتكۈل ئۇيغۇر مەدەننەتىنىڭ تەركىبىي قىسى. ھەرقايىسى دىيالېكت رايونىدىكى مەدەننەت بىلەن يۇتكۈل ئۇيغۇر مەدەننەتىدىن ئىبارەت ئورتاق گەۋەدە ئوتتۇرسىدا ھەم بىردهكلىك بولىدۇ، ھەم تىل، پىسخىكا، مىجەز- خۇلق، ئۆرپ- ئادەت، تۇرمۇش ئۇسۇلى، ئىشلەپچىقىرىش ئۇسۇلى. . . قاتارلىق جەھەتلەردە پەرق بولىدۇ. شۇڭلاشقا ئۇيغۇر تىلى دىيالېكتىرىدىكى مەدەننەت ئىزىتالىرىنى چۈشىنىشى، دىيالېكت سۆزلىرى بىلەن يەرلىك مەدەننەت ئەڭ مۇناسىۋىتىنى ئايىڭلاشتۇرۇۋېلىش ناھايىتى مۇھىم. بۇنداق قىلىش دىيالېكت بىلەن ئورتاق تىلىنىڭ سېلىشتۇرۇما تەتقىقاتىدىمۇ ناھايىتى مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە.

خۇلاسە قىلغاندا، ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى دىيالېكت سۆزلىرىدە كۆپ تەرمىلىك مەدەننەت ئامىللەرى ئەكس ئەتكەن، دىيالېكت رايونىدىكى كىشىلەرنىڭ تۇرمۇش يوسۇنى، ئىشلەپچىقىرىش ۋاستىلىرى، ئۆرپ- ئادەتلىرى، ياشىغان جۇغرابىيەلىك

قوشۇنلوق، ياللا، جۇداقتا، قالماقلار، قالفۇچى، قىرغىزلار، سارتلار دېگەندەك ئېتىنىڭ تەركىبەرگە مەنسۇپ ئىكەنلىكىنى ئېيتىشىدۇ. مەرسۇلتان ئەپەندى ئۆزىنىڭ «ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ لوپنۇر دىيالېكتى»<sup>[11]</sup> دېگەن ئەسىرىدە لوپنۇر ئۇيغۇرلىرىنىڭ تەركىبى ھەققىدە ھەرخىل قاراش، پەرمەزلەرنىڭ بارلىقىنى، بىراق بۇ ھەقتە تېخى قانائەتلەنەرلىك بىر خۇلاسىنىڭ يوق ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىدۇ ھەمە بۇ توغرىسىدا ئۆزىنىڭ قارىشنى ئۆتتۈرىغا قويىدۇ. ئابىدۇرەھىم ھەبىبۇللانىڭ «ئۇيغۇر ئېتىنۈگرافىيەسى»<sup>[12]</sup> ناملىق ئەسىرىدىمۇ لوپنۇر ئۇيغۇرلىرىنىڭ «قارا قوشۇن»، «قالفۇچى»، «جۇداقت» قاتارلىق ئۇرۇققىن تارقالغانلىقى ھەقسىدىكى بىرىنەچە خل رىۋايەت بايان قىلىنغان.

تابۇ سۆزلىرى قارغىش سۆزلىرى: چاقما قاغىل (بېشىغا چاقماق چۈشىفون)، ئۆلۈم مەڭزەپ قال (ئۆلۈمگە يۈز تۇتقىن)، ئۆيۈڭە پاقا چىلاسۇن (ئۆيۈڭە پاقا كۆكىرىسۇن)، تىلىڭىشا كۆيدۈرگە چىق (تىلىڭىغا كۆيدۈرگە چىقىسۇن)؛ ئالقىش (ياخشى تىلەك) سۆزلىرى: جانىم ساڭىڭا، جانىمنى بەردىم، كۆرۈ كۈنۈمە بەردىم، ياشا ياشىمى بەردىم، ئۆلۈپ كېتەي. ماقال - تەمىسىل، تېپىشماق. . . قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئامىلە - قانداسلىق مۇناسىۋەتىنىڭ بەلگىسى. جەمەتتىنىڭ نامى، ئۇ جەمەت ياكى قانداسلىق قوللىنىدىغان نامى. جەمەت لەقەملەرى ۋە كىشى ئىسىلىرى تىلشۇناسلىقنىڭ تەتقىقات مەزمۇنلىرىدىن بولۇپ، بۇلارنىڭ مەنبەسى، تۈرلىرى، قۇرۇلمىسى، تارىخي تەرقىيەتى ھەزىرقى ھالىتىنى تەتقىق قىلىش ئارقىلىق جەمەت لەقەملەرى ۋە كىشى ئىسىلىرى ئەكس ئەتتۈرگەن ئىجتىمائىي مۇناسىۋەت، كىشىلەرنىڭ ئاززۇسى، پىسخىكلىق تەللىپى، ھەرقايىسى مىللەتلەر ئوتتۇرسىدىكى ئالاقە، نىكاھ شەكلى قاتارلىق مەسىلىمەر ئۇستىدە ئىزدەنگىلى بولىدۇ.

ئۇنىڭدىن باشقا، ئۇيغۇر تىلىدىكى باشقا ئىككى دىيالېكتقا قارىغاندا، لوپنۇر دىيالېكتىدا قەدىمكى ئۇيغۇر تىلى تەركىبلىرى كۆپرەك ساقلىنىپ قالغانلىقى، يەنە ئۆزىنىڭ تىل جەھەتتىكى ساپلىقى، ئەرەب- پارس تىلىدىن قوبۇل قىلىنغان سۆزلەرنىڭ ئارلىقى، بۇ

قالدۇق ئىزلىرىنى تېپىشتا ياردىمى بولۇشى مۇمكىن، بولۇمۇ دىيالېكتىلارنى تەكشۈرۈش جەريانىدا توپلىغان جانلىق تىل ماتېرىياللىرى، جۇملىدىن شېئىر، قوشاق، ھېكمەتلەك سۆز، مەسىل، ماقال-تەمىسىل، تېپىشماق، ئىدىيوم، يېڭىلىشتۇرماق، ھېكايدى، ئەپسانە، رىۋايەت، بالىلار چۆچىكى قاتارلىقلار مىللەتلىك مەدەنلىتىمىزلىك قىممەتلەك بايلىقى. ئۇلار بەقەت تىلىنىڭ جەۋھەرى، تىلىنى تەتقىق قىلىشتىكى مۇھىم ماتېرىيال بولۇپلا قالماستىن، مۇناسبۇمۇتلىك پەنلەر ئۇچۇن مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە، ئۇ مىللەتلىك ماددىي ۋە روھىي مەدەنلىتىنى ئەكس ئەقتۇرۇندۇ.

شارائىتى، دىنىي ئېتىقادى، مەدەنلىك ئەندەنسى، قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى دىيالېكت سۆزلىرىدە ئەكس ئېتىپ تۇرىدۇ. لوپنۇر دىيالېكتىنى فونېتىكا، گراماماتىكا ۋە لېكسىكا ساھەللىرى بويىچە تەتقىق قىلىش ئەدەبىي تىلىنى بېيتىشتا زور ئەھمىيەتكە ئىگە. بۇ خىل تەتقىقات چوڭقۇرلاشسا، قەدبىكى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇنىڭغا قوشنا بولغان باشقۇ تۈركىي تىللىرىنىڭ، شۇنىڭدەك موڭغۇل، خەنزۇ تىللىرى بىلەن بولغان تارىخىي مۇناسىۋەتلىرىنى ئېنىقلەغلى بولىدۇ. لوپنۇر دىيالېكتى چوڭقۇر قېزلىسا، تارىم ۋادىسىدىكى يوقلىپ كەتكەن تىللىرىنىڭ، جۇملىدىن تۇخار(تۇخىرى)، ساك، سوغىدى تىللىرىنىڭ

### ئىزاھلار

- [1] بوجدا ئابدۇللا: «تارىم قەدبىيەتلەری»، شىنجاڭ ياشلار-ئۆسۈرلەر نەشرىيەتى، 2011. يىلى 12. ئاي نەشرى، 1-بەت.
- [2] مىرسۇلتان ئۇسمانوف: «ئۇيغۇر تىلى لوپنۇر دىيالېكتى»، شىنجاڭ ياش-ئۆسۈرلەر نەشرىيەتى، 2006. يىلى 3. ئاي نەشرى.
- (مەزكۇر ئىسمىر 1962 – 1963. يىللەرىدىكى تىل تەكشۈرۈش ماتېرىيالغا ئاساسلانغان).
- [3] فۇماوجى، ھاشم توختى: «ئۇيغۇر تىلى لوپنۇر دىيالېكتى تەتقىقاتى»، مەركىزىي مىللەتلەر نەشرىيەتى، 2000. يىلى نەشرى.
- [4] 林耀华: 《民族学通论》，中央民族大学出版社，1997年12月，第74页。
- [5] 罗常培: 《语言与文化》，北京出版社，2004年1月出版。
- [6] 杨琳著: 《汉语词汇与华夏文化》，语文出版社，1996年7月出版。
- [7] 邓炎昌，刘润清等著: 《语言与文化》，外语教学与研究出版社，1989年3月出版。
- [8] 林耀华: 《民族学通论》，中央民族大学出版社，1997年12月，第74页。
- [9] ئابدۇرەھىم ھەببۇللا: «ئۇيغۇر ئېتنوگرافىيىسى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىيەتى، 1993. يىلى 3. ئاي.
- [10] قۇربانجان ئابىلمىت نورۇزى، پالتاخۇن ئەواخۇن قاتارلىقلار تۈزگەن: «شىنجاڭ يەر ناملىرى ئېتىمۇلۇكىيىسى»، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىيەتى، 2001. يىلى 1. ئاي نەشرى، 173. بەت.
- [11] مىرسۇلتان ئۇسمان: «ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ لوپنۇر دىيالېكتى»، شىنجاڭ ياشلار-ئۆسۈرلەر نەشرىيەتى، 2006 – يىلى 9. ئاي.
- [12] ئابدۇرەھىم ھەببۇللا: «ئۇيغۇر ئېتنوگرافىيىسى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىيەتى، 1993. يىلى نەشرى، 68. بەت.

### پايدىلەنمىلار

1. مىرسۇلتان ئۇسمانوف: «ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى دىيالېكتلىرى»، شىنجاڭ ياشلار-ئۆسۈرلەر نەشرىيەتى، 1989. يىلى 6. ئاي نەشرى.
2. مۇھەببەت قاسىم: «ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى دىيالېكت سۆزلىرى تەتقىقاتى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىيەتى، 2006. يىلى 10. ئاي نەشرى.
3. 陈建民: 《中国语言和中国社会》，广东教育出版社，1999年12月。
4. 陈建明: 《从方言词语看地域文化》，语言教学与研究， 1997年第四期。
5. 曹志耘: 《谈谈方言与地域文化的研究》，语言教学与研究，1997年第三期。
6. ش. ئۇ. ئا. رىجىتمائىئى پەنلەر ئاکادېمیيەسى تىل تەتقىقات ئورنى تەرىپىدىن تۈزۈلگەن «ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ دىيالېكت ۋە شېۋىلىرى لۇغىتى»، مىللەتلەر نەشرىيەتى، بېىجىك، 2007. يىلى 7. ئاي نەشرى.

## تىلىنىڭ ئىقتىسادشۇناسلىق خۇسۇسىيىتى توغرىسىدا\*

شادىيە ئىبراھىم<sup>1</sup>, جۇرئەت مەمتىمىن<sup>2</sup>

- (1). شىنجاڭ ئۇنىۋېرىستېتى فلولوگىيە ئىنسىتىتى، ئۇزۇمچى. (830046)  
(2). ئۇزۇمچى شەھىرىلەك 15 - ئوتۇرا مەكتەب، ئۇزۇمچى. (830016)

قىسىچە مەزمۇنى: مەزکۈر ماقالىدە، تىلىنىڭ ئىقتىسادشۇناسلىق خۇسۇسىيىتىنى چۆرىدىگەن حالدا، تىلىنىڭ ئىقتىسادىي پائالىيەتلەر جەريانىدىكى رولى، ئىقتىسادقا قوشقان تۆھىپىسى، مەملىكتىمىزنىڭ تىل ئىقتىسادشۇناسلىق تەتقىقانىنىڭ ھازىرقى ئەھۋالى قىسىچە توۇشۇرلىدۇ.

**摘要：**本文围绕着语言的经济学属性，阐述了语言在经济活动中的作用，语言对社会的贡献以及我国语言经济学的研究现状。

**Abstract:** This paper examines based on the language of economics attribute, expounds the language in the action in economic activity, language and its contribution to society and points out our country's research condition to the subject.

ماپېرىال بەلگىسى: A

كتابلارنى جۈگۈچە توۋگە ئايىش نومۇرى: H0

قالدۇرمائىدۇ. تىل ئىنسانىيەت تارىخىنى ئۆزگەرتىپ موللاشتۇرۇپ، بۈگۈنکى تەرقىقىياتنىڭ بارلىققا كېلىشىپ ئاساس سالدى. ھازىرقى جەمئىيەتتە تىلىنىڭ رولى ۋە ئۇرۇنى ئىنتايىن مۇھىم بولۇپ، ئۇ جەمئىيەتتە هەر قايىسى تارماقلىرى بىلەن زىچ باغانلىشلىق، ھەتتا ئىقتىسادنىڭ تەرقىقىي قىلىشىغىمۇ زور تەسىر كۆرسىتىدۇ.

تىل ئىنسانلارنىڭ ئۇزاق تەرقىقىياتى جەريانىدا پەيدا بولغان بولۇپ، جەمئىيەتتىنىڭ تەرقىقىي قىلىشىغا ئەگىشىپ تەرقىقىي قىلىدۇ. تىل بولمىسا ئىنسانلار جەمئىيەت بولۇپ ئۇيۇشمالىمەيدۇ، ئىشلەپچىقىرىشتا ئوقۇق قازىنالمايدۇ. تىل بولمىسا ئىنسانلار تەپەككۈرنى ئىپادە قىلامائىدۇ، ئۆزلىرىنىڭ بىلىم ۋە تەجربىلىرىنى يەكۈنلىيەلمەيدۇ ۋە ئەۋلادلىرىغا

### 1. تىل ئىقتىسادىي پائالىيەت جەريانىدا كەم بولسا بولمايدىغان مۇھىم ئامىل

سەۋەمبىرىدىن تىل ئىقتىدارىدىن مەھرۇم بولغانلار، شۇنداقلا گاس-گاچىلارنىڭ ئەمگەك ئىقتىدارى تۆۋەن بولۇپ، جەمئىيەتكە ماسلىشىشى تەس بولغان ئاجىز ئەمگەك كۈچلىرى ھېسابلىنىدۇ. ساۋاتسىزلا دا پەقەت ئېغىز تىلى ئىقتىدارى بولۇپ، يېزىقنى بىلەمەيدۇ، ئەقلى ئەمگەك ئىقتىدارى ئىنسانلارنىڭ ئىقتىسادىي پائالىيەتى جەريانىدا تەدرىجىي مۇھىم ئورۇننى ئىگىلەۋانقان مۇشۇنداق بىر پەيتتە، ساۋاتسىزلا تۆۋەن ئەمگەك كۈچلىرىگە ئايلىنىپ، نۇرغۇنلىغان ئىقتىسادىي پائالىيەتلەرگە قاتىنىشمالمايدۇ. ئۇنىڭدىن باشقۇ ئادەملەرنىڭ تىل ئىقتىدارى ئۇلارنىڭ كىرىمى بىلەنمۇ

ئىنسانلارنىڭ ئىقتىسادىي پائالىيەتى تىل بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك بولۇپ، بەزى ساھەلەردە تىل بىلەن تىل بایلىقى ئىنتايىن مۇھىم ئىقتىسادىي بایلىق دەپ قارماقتا. بۇنى تۆۋەندىكى بىر قانچە تەرقەپتىن كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇ.

بىرىنچىدىن، تىل ئىقتىدارى ئەمگەك كۈچىنى تەشكىل قىلغۇچى مۇھىم ئامىل. تىل ئىقتىدارى ئىنسانلارنىڭ بىردىنبىر ماھىيەتى بولۇپ، ئىنسانلارنىڭ ئەڭ مۇھىم ئالاقە قورالى ۋە تەپەككۈر قورالىدۇ، تىل ئىقتىدارى بىلەن ئەمگەك ئىقتىدارى ئومۇمن ئۆز تاناسىپ بولىدۇ. ئالايلۇق، ھەر خىل كېسىللەك

\*بۇ ماقالە 2013- يىلى 1- ئايىنىڭ 5- كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنىغان.

ئاپتۇر: شادىيە ئىبراھىم (1975- يىلى تۇغۇلغان) دوكتور، تىل ئوقۇتۇشى ۋە تەتقىقانى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.  
جۇرئەت مەمتىمىن (1975- يىلى تۇغۇلغان) مەكتەب باشقۇرۇش خەزمىتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

مەشىق قىلدۇرىدۇ، شۇ ئارقىلىق ئوقۇغۇچىلار تىل بىلدىرىنى ئىگىلەيدۇ ھەمدە تىل ئىقتىدارنى يېتىلدۈردى. تىل تەربىيەلەش پائالىيىتى يەنە بىر قاتار كاپالات ۋە باهالاش سىستېمىسىغا ئېتىجا جىلىق، مەسىلەن: تىل ئوقۇتۇش ئەسلىمەلىرى، دەرسلىك، پايىدىلىنىش ماپېرىياللىرى، ئۇنىڭالغۇ ۋە قويۇش ئۆسکۈنلىرى، ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئۆگىنىش سەۋىيمىسىنى باهالايدىغان مۇناسىۋەتكى ئەتمىھان ۋە مۇناسىۋەتكى دېپلوم قاتارلىقلار، مانا بۇ كاپالات ۋە باهالاش سىستېمىلىرىنىڭ ئىقتىصادقا چېتىشلىق ئىكمەنلىكىنى چۈشەندۈردى.

ئۇچىنچىدىن، تىل-بېزىق سەنئىت پائالىيىتىنى مىسالغا ئالساق، ئاساسلىقى ئۇ تىل بىلەن بېزىققا تايىنىدۇ. تىل بېزىق سەنئىتى تىل سەنئىتى بىلەن بېزىق سەنئىتى دەپ ئىككىگە ئايرىلىدۇ، رومان، شىئىر، داستان، ئېتىوت، سۆز ئويۇنى، مەدداھلىق قاتارلىقلار تىل سەنئىتىگە تەۋە بولۇپ، ئۇ تىلىنىڭ بەدىئىلىكىدىن پايىدىلىنىپ، بەدىئىي تىل سەنئىت ئەسەرلىرىنى بەرپا قىلغان، شۇنداقلا باشقا سەنئىت ئۆسلىلىرى بىلەن بىرلىشپ دراما، كىنو قاتارلىق ئۇنىۋېرسال ئەسەرلەرنى شەكىللەندۈرگەن. بېزىق سەنئىتنىڭ ئەڭ تېپىك شەكلى ھۆسنىختە. ئۇنىڭدىن باشقا، يەنە خەتنى تاشقا ئويۇش، مەھسۇلاتلارنىڭ ماركىسىنى لايىھەلەش ۋە قوللىنىش، ھەر خىل نۇسخىلارغا كەلتۈرۈش، بېزىقنى رەسىملىشتۇرۇش، بېزىقنى ئالتۇن قاتارلىق بۇيۇملارغا ئويۇش قاتارلىق شەكىللەرمۇ مەۋجۇت. تىل-بېزىق سەنئىتنىڭ بەدىئىلىك قىممىتى بولۇپلا قالماي، يەنە يۇقىرى ئىقتىصادىي قىممىتى بار بولۇپ، قوشۇمچە قىممىت يارتالايدىغان تىل بېزىق سەنئىتنىڭ كەسىپلىشىش ھالىتىنى شەكىللەندۈردى.

ئەڭ ئېتىبار بېرىشكە ئەرزىيىدىغىنى، ھازىرقى زامان تىل تېخنىكىسىنىڭ تەرقىقىياتىغا ئەگىشپ شەكىللەنگەن ھازىرقى زامان تىل ئىقتىصادىدۇر. «تىل تېخنىكىسى» دىن ئىبارەت بۇ ئۇقۇمنىڭ ئوتتۇرۇغا قويۇلغىنىغا ئۇزاق بولىدى، ئەمما تىل تېخنىكىسى ئۇزاق تەرقىقىيات تارىخىغا ئىگە. بېزىقنىڭ ئىجاد قىلىنىشى قەدىمكى دەۋردىكى ئەڭ مۇھىم تىل تېخنىكىسى ھېسابلىنىدۇ، بېزىق ئاغراكى تىلىنىڭ ۋاقتى

مۇناسىۋەتكى بولۇپ، بىرلا خىل تىلىنى بىلدىغانلار ئىككى ياكى ئۆچ خىل تىلىنى بىلدىغانلارغا قارىغاندا كىرىمىدە كۆرۈنەتكى پەرق بولۇشقا باشلىدى.

بەزى ئالاھىدە ئەمگەك قاتلاملىرىدا ۋە ئىقتىصادىي ساھەلەرde، تىل ئىقتىدارنىڭ ئورنى تېخىمۇ مۇھىم. مەسىلەن: سەنئەتچى، رىياسەتچى، سایاھەت يېتەكچىسى، سودا يېتەكچىسى، شىركەتلەرنىڭ مال سانقۇچى مۇلازىمەت خادىملىرى قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسىگە نىسبەتەن يۇقىرى تىل ئىقتىدارى بولۇش تەلەپ قىلىنىدۇ، تەڭ ئاۋازدا تەرجىمە قىلىش، خەلقئارالق تەشكىلاتلارنىڭ خىزمەتچىلىرىگە كۆپ خىل تىل بىلىش تەلەپ قىلىنىدۇ.

جىسمانىي ئەمگەكىنى ئاساس قىلىدىغان، ئىجتىمائىي ئىش تەقسىماتى نىسبەتەن ئاددى دەۋولەرde، ئەمگەكچىلەرنىڭ تىل ئىقتىدارىغا قوپۇلغان تەلەپ ئانچە يۇقىرى ئەمدىس ئىدى، ئەمما ئۆچۈر دەۋرىگە قەدم قويغاندىن بۇيان، ئىجتىمائىي ئىش تەقسىماتى بارغانسىپرى ئىنچىكىلەشتى، ئەقلىي ئەمگەك نىسبىتى كۆپىيپ، رايون ۋە دۆلەت ھالقىغان ئىقتىصادىي ئالاقىلەر كۆپىيىدى، ئەمگەك كۈچلىرىنى تەربىيەلەشكە ۋاقت تېخىمۇ كۆپ ئاجىرتىلىپ، تىل ئىقتىدارنىڭ ئەمگەك كۈچىنى تەشكىل قىلىشتىكى نىسبىتى ئىنتايىن تېز ئاشتى.

ھەر يىلى ئالىي مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ ئوقۇش بۇتكۈزۈش مەزگىلىدە، خىزمەتچى قوبۇل قىلىدىغان ئورۇنلارنىڭ تەلپىدە تىل ئىقتىدارى تەكتىلەنمىگەن بولىسىمۇ، لېكىن تەپسىلىي كۆزمسەك، تىل ئىقتىدارى ئادم ئىشلەتكۈچى ئورۇنلارنىڭ ئاساسلىق ئويلىشىدىغان ئامىلىغا ئايلاڭان. تىل ئىقتىدارى بۈگۈننى كۈندە ئەمگەك كۈچىنى تەشكىل قىلغۇچى مۇھىم ئامىل بولۇپ قالدى.

ئىككىنچىدىن، تىل ۋە تىل بىلدىرى مۇھىم ئىقتىصادىي بایلىق دەپ قارماقتا. بەزى ئالاھىدە ئىقتىصادىي پائالىيەت ساھەللىرىدە، تىل ۋە تىل بىلدىرى ئىشلەپچىقىرىش ماپېرىيالغا ئوخشاش خاراكتېرگە ئىگە. مەسىلەن: تىل تەربىيەلەش پائالىيىتى، تىل بىلىمى، تىل تەربىيەلەش ئۇسۇلى ئوقۇغۇچىنىڭ ئوقۇتۇش دەسىلىيسي ھېسابلىنىدۇ. ئوقۇغۇچىلارغا تىل ئۆگىنىدۇ،

قوللىنىڭ شى سانائەت ئۆلچىمى بىرىجە ئۆلچەملەشتۈرۈش مۇمكىنچىلىكىگە ئىگە بولدى، زامانىنى تىل تېخنىكا مەھسۇلاتلىرى بارلىققا كەلدى. مەسىلەن: تىل-يېزىقنىڭ ھەر خىل قېلىپلاشقا ئۆلچىمى، تىل سانلىق ئامبارلىرى، يېزىق كىرگۈزۈش سىستېمىسى، ھەر خىل تىل-يېزىق بىر تەرەپ قىلىش يۇمىشاق دېتاللىرى ۋە كومپىيۇتېرى يېزىق ئامبىرى قاتارلىقلار. ھازىرقى زامان تىل تېخنىكىسى ئارقىلىق ئىنسانلارنىڭ تىل بىللىمى ناھايىتى مۇھىم ئىقتىسادىي بايلىققا ئايلاندى.

ۋە بوشلۇق چە كىلىمسىنى بۇزۇپ تاشلىدى، شۇنىڭ بىلەن كېيىنكىلەرگە مىراس بولۇپ قالالدى. كېيىن كەشىپ قىلىنغان قەلەم، قەغەز، سېياھ، مەتبىەت چىلىك، خەت بېسىش تېخنىكىسى، تېلېگىرامما، تېلېفون، فوتوتېلېگىرامما، ئۇنىڭالغۇ، راديو قاتارلىقلار بۇگۈننى كۈندە داۋاملىق ئىشلىلىۋاتقان ئەڭ مۇھىم تىل تېخنىكىسىدۇر. ھازىرقى زامان تىل تېخنىكىسى بولسا كومپىيۇتېرى ئارقىلىق تىل-يېزىقنى بىر تەرەپ قىلىش ئارقىلىق شەكىللەنگەن بىر قاتار تېخنىكىلاردىن ئېبارەت بولۇپ، نەتىجىدە تىل بىللىمى ۋە ئۇنىڭ

## 2. تىلىنىڭ جەمئىيەت ئىقتىسادىغا قوشقان تۆھپىسى

سەۋىيمىسى بىلەن ئوڭ تانا سىپ بولىدىكەن، بۇ تۈردىكى تەتقىقاتلار تىلىنىڭ ئىقتىسادشۇناسلىق خاراكتېرىنى تەتقىق قىلىشتىكى تۇنچى قەدمى بولۇپ قالدى. 20- ئىنسانلارنىڭ ئاخىرى ئۇچۇرلىشىش دەۋرى يېتىپ كېلىپ، تىل كومپىيۇتەردا بىر تەرەپ قىلىنىدىغان ئاسالىق ئوبىيكتقا ئايلاندى.

ئۇچۇرلىشىش تىلىنىڭ ئىقتىسادىي تەرقىيەتتىكى ئورنىنى يۇقىرى كۆتۈرگۈچى ھەركەتلەندۈرگۈچ كۈچ، شۇنداقلا كىشىلەرنىڭ تىلىنىڭ ئىقتىسادشۇناسلىق خاراكتېرىگە ئېتىبار بېرىشىدىكى مۇھىم تەرەپ، ھازىرقى دۇنيادا، تىلىنىڭ ئىقتىسادىي تەرقىيەتتىكى ھەركەتلەندۈرگۈچ كۈچى تېخىمۇ كۈچبىۋاتىدۇ. مۆلچەرلەشكە بولىدۇكى، تىلىنىڭ جەمئىيەت ئىقتىسادىغا قوشقان تۆھپىسى داۋاملىق ئېشىپ بېرىپ، تىلىنىڭ ئىقتىسادشۇناسلىق خاراكتېرى بارغان سېرى روشنلەشمەكتە.

ئىنسانلارنىڭ تۇرمۇشنى تىل ئىقتىسادشۇناسلىقى نۇقتىسىدىن كۆزەتسەك، تىل ئىقتىسادشۇناسلىقى ئىلمىنىڭ ئىنسانلار جەمئىيەتتىكى زىج مۇناسۇۋەتكى ئىكەنلىكىنى كۆرۈۋالا يىلىمىز. جەنۇھۇ ئۇنىۋېرىستېتىنىڭ پروفېسوري فرانسوا گىرىننىڭ تەتقىقاتغا قارىغاندا<sup>[1]</sup>، شۇۋىتسارىيەدىكى تىلىنىڭ كۆپ خىللەقى، بۇ دۆلەتكە ھەر يىلى 50 مiliار特 شۇۋىتسارىيە فرانكى كىرىمى ئېلىپ كېلىدىكەن، بۇ شۇۋىتسارىيەنىڭ يىللەق دارامىتىنىڭ 10% نى ئىگىلەيدىكەن. شۇۋىتسارىيەدە نېمس تىلى، فرانسۇز تىلى، ئىتالىيان تىلى، رومان تىلى

ئىنسانلارنىڭ ئىقتىسادىي پاڭالىيەتتىنىڭ تىل بىلەن بولغان مۇناسىۋەتى ئىنتايىن زىج بولسىمۇ، لېكىن ئىنسانلار تىلىنىڭ ئىقتىسادشۇناسلىق ئەھمىيەتتىكە ئېتىبار بەرمىي كەلگەن. ئىنسانلار ھاۋا ۋە قۇياش نۇردەن ئاييرىلمايدۇ، ئەمما ئىنسانلارنىڭ ئۇزۇن تارىخي تەرقىيەت جەريانىدا، بۇ ئىككىسى تاۋار بۇيۇمى بولۇپ شەكىللەنمىگەن. پەقەت ھاۋانىڭ بۇلغىنىشى ئېغىرلاشقا سېرى، قۇياش نۇرۇي توسىۋۇلىغاندىن كېيىن، ئۇلار ئاندىن تاۋار قىممىتىكە ئىگە بولدى. مەسىلەن: ھازىر بەزى ئولتۇراق ئۇيى سودىگەرلىرى، ئولتۇراق ئۆپەرنى سېتىشتا، ئۆپەرنىڭ ئەترابىدىكى مۇھىت، ھاۋا سۈپىتى، ئۆپەرنىڭ كۈنگەي ئەھۋاللىرى قاتارلىقلارنى خېرىدار جەلپ قىلىشتىكى مۇھىم نۇقىتا قىلىپ تونۇشتۇردى، دېمەك ھاۋا بىلەن قوياش نۇرۇي بۇ يەردە تاۋار ئەھمىيەتتىكە ئىگە بولغان.

ئىنسالار تىلىنىڭ ئىقتىسادشۇناسلىق بىلەن بولغان مۇناسىۋەتتىكە بىر قەدر بۇرۇن كۆڭۈل بۆلگەن، بولۇمۇ تىل ئىقتىدارى بىلەن شەخسىي كىرىمنىڭ مۇناسىۋەتتىكە كۆڭۈل بۆلگەن. خەلقئارا ئىقتىسادنىڭ بىر گەۋدىلىشىنىڭ ئۇرۇلۇك سىز تېزلىشىشى، ھازىرقى نۇپۇس يۆتكىلىش كۆلمىنىڭ چوڭىيىشى بىلەن، كۆچمەنلەر بۇگۈننى كەمئىيەتتە مۇھىم ئىجتىمائىي ھادىسىگە ئايلاندى ھەمدە بىر قاتار مەسىلەرنى كەلتۈرۈپ چىقاردى. چەت ئەللەرنىڭ تەتقىقات نەتىجىسىدىن قارىغاندا، كۆچمەنلەرنىڭ تىل ئىقتىدارى ئۇنىڭ ئىشقا ئورۇنلىشىشى، ئىقتىسادىي كىرمى

دوكلاتتا مۆلچەرىنىشىچە، ياؤرۇپا ئىنتىپاقىنىڭ 2015-يىلىق تىل ئىگىلىكىنىڭ ئومۇمىي ئىشلەپچىقىرىش قىممىتى 20 مiliارت ياؤرۇغا يېتىشى مۇمكىنەن.

مەملىكتىمىزدە نوپۇس كەڭ كۆلمىدە يوتىكىلىش دەۋرىگە قەدم قويىدى، يۇز مىليونلىغان يېزا نوپۇسىدىكىلەر شەھەرگە يوتىكەلمەكتە، ئەمگەك كۈچلەرنى چەت ئەلگە چىقىرىش كۆلەمەشەكتە، چەت ئەلگە چىقىپ ئوقۇغۇچىلارنىڭ سانى يىلىپرى كۆپپىۋاتىدۇ، چەت ئەلدىن قايىتىپ كېلىدىغانلار، چەت ئەلدىن دۆلتىمىزگە ئوقۇشقا كېلىدىغانلار، مېلەغ سالغۇچىلار، دۆلتىمىزگە كېلىپ خىزمەت قىلغۇچىلارنىڭ سانى بارغانسپرى كۆپيمەكتە. مەملىكتىمىزىنىڭ تىل تەرىبىيەلەش كەسىپى، تەرجىمانلىق كەسىپلىرىنىڭ تەرقىييات ئىستېقىلىنى ناھايىتى كەڭ بولۇپ، ئىستاتىستىكىغا ئاساسلانغاندا، بەقەت ئىنگىلەر تىلىنى ئۆگىنىش بازىرىنىڭ يىلىق كىرىمى 10 مiliارت يۇمندىن ئاشقان، تەرجىمە بازىرىنىڭ يىلىق كىرىمى 12 مiliارت يۇمن بولغان. مەملىكتىمىزىنىڭ ئۇچۇزلىشىش تەرقىييات سۈرئىتى ناھايىتى تېز بولۇپ، 2012-يىلدا نورغا چىققۇچىلارنىڭ سانى 500 مiliوندىن، يانغون ئابونتلىرى 900 مiliوندىن، يانغون ئارقىلىق تورغا چىققۇچىلار 350 مiliوندىن ئېشىپ كېتىدىغانلىقى مۆلچەرلەنگەن<sup>[3]</sup>. ئۇچۇرۇمەسۇلاتلىرىنىڭ تېز سۈرئەتتە ئومۇملىشىنى كىشىنى هەيران قالدۇرىدۇ، شۇڭا تىل ئۇچۇر كەسىپى زور يوشۇرۇن تەرقىييات كۈچگە ئىگە دېيشىكە بولىدۇ.

تىل ئىقتىسادشۇناسلىقى يېڭىدىن تەرقىي قىلىۋانقاچقا، كىشىلەرنىڭ تىل ئىقتىسادشۇناسلىقىغا بولغان چۈشەنچىسى تېخى يېتەرلىك ئەمما يۇقىرىقى مىسالالاردىن تىل ئىقتىسادشۇناسلىقىنىڭ زور ئەممىيەتكە ئىگە ئىكەنلىكىنى، تىلىنىڭ ئىقتىسادشۇناسلىق خۇسۇسىتىنى بىلىشنىڭ ئىتتايىن مۇھىم ئىجتىمائىي قىممىتىنىڭ بارالقىنى چۈشەندۈرىدۇ.

### 3. مەملىكتىمىزىدىكى تىل ئىقتىسادشۇناسلىقى تەتقىقاتىنىڭ ئومۇمىي ئەھۋالى

ئورۇنلىرى، كەسىپى ئورۇنلار ۋە ھۆكۈمەت ئورۇنلىرىنىڭ تىل ئىقتىسادغا كۆڭۈل بۇلۇشى بىلەن

قاتارلىق تۆت خىل تىل بولۇپ، شۇقىتسارىيە پۇرقىلىرى ئادەتتە ئۇچ خىل تىلىنى بىلىدىكەن، ئۇنۋېرسىتېتىنىڭ ئوقۇغۇچىلارغا تۆت خىل تىلىنى ئىگىلەمش تەلەپ قىلىنىدىكەن. شۇقىتسارىيە دېنه بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى، ياؤرۇپا ئىتتىپاقي قاتارلىق نورۇنلىغان خەلقئارالق تەشكىلاتلار بار بولۇپ، كۆپ خىل تىل بىلەقىدىن پايدىلىنىش ئىمکانىيىتىگە ئىگە ئىكەن. شۇقىتسارىيە ئىقتىسادنىڭ تەرقىقىي قىلىشىدا تىلىنىڭ رولى ناھايىتى چوڭ سالماقنى ئىگىلەيدىكەن.

دۇنيادىكى نورۇنلىغان دۆلەتلەر تىل ئىگىلىكىنىڭ تەرقىيياتغا ئېتىبار بېرىشكە باشلىدى، شۇنداقلا مۇناسىۋەتلىك ماقالىللەرنى ئېلان قىلىنىدى. دۆكىلاتلارغا قارىغاندا<sup>[2]</sup>، ئامېرىكا (نام قويۇش شىركىتى) تىل ئىگىلىكىنىڭ 1999-يىلىدىكى يىلىق ئىشلەپچىقىرىش قىممىتى 15 مiliارت ئامېرىكا دۆلەتلىغا يەتكەن. كىشىلەرنىڭ مۆلچەرلىشىچە، دۇنيادىكى تەرجىمانلىق بازىرىنىڭ يىلىق ئىشلەپچىقىرىش قىممىتى 10 تىرىليون خەلق بۇلۇغا يېتىدىكەن. دۇنيا ئىنگىلەز تىلى ئۆگىنىش بازىرىدا، ئالىي مەكتەپ بىلەن ھۆكۈمەت ئورۇنلىرىنىڭ تەرىبىيەلەش ئورگانلىرىنى چىقىرىۋەتكەنە، يىلدا 60 مiliارت ئامېرىكا دۆلەتلىرى ئەترەپىدا قىممىت يارىتىدىكەن. 2009-يىلىق ياؤرۇپا ئىتتىپاقينىڭ تىل ئىگىلىكى تەرقىييات دۆكىلات ئەھۋالىنى يازغان دۆكىلات ھېسابلىنىدۇ. بۇ دۆكىلاتا ياؤرۇپا ئىتتىپاقيدىكى دۆلەتلەرنىڭ 2008-يىلىق تىل كەسىپى بازارلىرىنىڭ يىلىق ئومۇمىي دارامتى 8 Miliارت 400 مiliyon ياؤرۇ بولغان بولۇپ، بۇنىڭ ئىچىدە تىل تېخنىكا ساھەسىدىكى كەسىپلىرنىڭ يىلىق دارامتى 568 مiliyon، كىنو فىلىمگە خەت كىرىشتۈرۈش ۋە ئاۋاز بېرىش كەسىپدىن 633 مiliyon، تىل ئوقۇتۇش ساھەسىدىن بىر مiliارت 600 مiliyon، يىغىن تەشكىللەش جەريانىدىكى كۆپ خىل تىل مۇلازىمىتىن 143 مiliyon ياؤرۇ كىريم بولغان. بۇ

مەملىكتىمىزىدە، تىل ئىقتىسادغا بولغان تونۇش تېخى ئارقىدا. ئەمما يېقىنلىقى يىللاردىن بۇلۇن تەتقىقات

بەش يېللېق، پەن تەتقىقات پىلان لايىھەسىنىڭ 2011-يىللەق تۈرى» دە، تۇنجى قېتىم «تىل ئىقتىسادى ۋە تىل ئىگىلىكىنىڭ تەرقىيەت ئىستىراتپىگىيەسى تەتقىقات تېمىسى»نى مۇھىم تەتقىقات قاتارىغا قويىدى، بۇ تىل ئىقتىسادى مەسىلىلىرىنىڭ دۆلىتىمىزنىڭ تىل پىلان لايىھەسىگە كىرگەنلىكىنى چۈشەندۈردى. 2010-2011-

يىلىدىكى بېيجىڭ شەھرىنىڭ «ئىككى يىغىن» مەزگىلىدە، بېيجىڭ شەھەرلىك خەلق قۇرۇلتىينىڭ ۋەكلى خى خۇڭجى ئارقا-ئارقىدىن «شەھرىمىزنىڭ تىل ئىگىلىكىنى تەرقىقىي قىلدۇرۇش تەكلىپ-پىكىرىلىرى» بىلەن «تىل مەدەنئىيەت قۇرۇلۇشنى كۈچەيتىپ، تىل ئىگىلىكىنى تەرقىقىاتنى يۈكىسىلەدۇرۇش» توغرىسىدىكى تەكلىپ پىكىرىنى ئوتتۇرۇغا قويۇپ، تىل ئىقتىسادىي تېمىسىنى تۇنجى قېتىم يەرلىك خەلق قۇرۇلتىينىڭ يىغىن مۇنازىرىسىگە قويغان.

2010-يىلى 9-ئاينىڭ 28-كۈنى، دۆلەتلىك تىل-يېزىق خىزمىتى كومىتېتىنىڭ قوللىشى ئارقىسىدا، بېيجىڭ شەھەرلىك تىل-يېزىق خىزمىتى كومىتېتىنىڭ تەتقىقات بازىسى - «بېيجىڭ تىل ئىگىلىكى تەتقىقات مەركىزى» بېيجىڭ پىداگوگىكا ئۇنىۋېرستىتىدا رسمىي قۇرۇلغان. بۇ دۆلىتىمىزدىكى تۇنجى تىل ئىگىلىكىنى مەخسۇس تەتقىقات ئوبىېكتى قىلىدىغان ئورگاننىڭ قۇرۇلغانلىقنى كۆرسىتىدۇ. بۇ مەركەزنىڭ قۇرۇلۇشى بىلەن بېيجىڭ شەھرىنىڭ تىل ئىگىلىكى تەرقىقىات ئەھۋالى تەكشۈرۈلگەن، بېيجىڭ شەھەرىنىڭ تىل ئىگىلىكى تەرقىقىات ئامېرىنى قۇرۇپ چىقىپ، تىل ئىگىلىكىنىڭ تەرقىقاتىغا ماس سىياسەتلەرنى تۈزۈشكە كىرىشكەن. كىشىنى خۇشال قىلىدىغىنى، بېيجىڭ تىل ئىگىلىكى تەتقىقات مەركىزى قۇرۇلۇپ بىر يىل بولغاندا، مەملىكتىمىزنىڭ تۇنجى تىل ئىگىلىكىگە مۇناسۇۋەتلىك ئەسەر «تىل ئىگىلىكى توغرىسىدا» دېگەن كىتاب نەشردىن چىقىتى. گەرچە يۇقىرىقىدەك ئىلگىرىلەش بولغان بولسىمۇ، لېكىن مەملىكتىمىزنىڭ تىل ئىقتىسادشۇناسلىقى تەتقىقاتى غەرب ئەللەرىگە سېلىشتۇرغاندا تېخى دەسلەپكى باسقۇچتا بولۇپ، بۇنىڭغا سېلىشتۇرغاندا،

يېڭى تەرقىقىيات ۋەزىيەتى بارلىققا كەلمەكتە. شەندۈڭ ئۇنىۋېرستىتىنىڭ پىروفېسىورى خۇواڭ شاۋىئەن مەملىكتىمىز تىل ئىقتىسادشۇناسلىقىنى تەتقىق قىلغان تۇنجى كىشىدۇر، ئۇ ئەڭ دەسلەپ تىل ئىقتىسادشۇناسلىق كەسپى بويىچە دوكتور ئاسپىرانت قويۇل قىلدى، ئۇنىڭ تەتقىقات گۇرۇپپىسى ئارقا-ئارقىدىن جۇڭگو تىل ئىقتىسادشۇناسلىق تەتقىقات مۇھاكىمە يىغىنى ئاچتى، تىل ئىقتىسادشۇناسلىق تەتقىقات مەركىزىنى قۇردى. 2012-يىلى 3-ئاينىڭ 2-كۈنى، خۇواڭ شاۋىئەن، سۇجىمەن، جاڭ ۋېڭگو ئۇچىسىنىڭ «تىل ئىگىلىك ئىستىراتپىگىيەسى» دېگەن ماقالىسى ئېلان قىلىنىپ، مەملىكتىمىزنىڭ ئىلەمىي تەتقىقات ساھەسىگە ۋەكىللەك قىلىدىغان تىل ئىقتىسادشۇناسلىق قاراشلىرى ۋەتتۇرۇغا قويۇلدى. نەنجىڭ ئۇنىۋېرستىتى جۇڭگو تىل ئىستىراتپىگىيەسى تەتقىقات مەركىزىنىڭ پىروفېسىورى شۇ دامېتىنىڭ تەتقىقات گۇرۇپپىسى تەشكىللەپ تىل سىياستى، تىلىنىڭ دۆلەتتىكى ئەمەلىي ئەھۋالنى، تىل ئىقتىسادشۇناسلىقىنىڭ نەزەرىيەسى بىلەن ئەمەلىيىنى تەتقىق قىلىپ يازىغان ماقالىلىرى كىشىلەرنىڭ دىققەت پېتىبارنى قۇرغىدى. گۇڭچۇ ئۇنىۋېرستىتىنىڭ پىروفېسىورى چۈي شاۋىپنىڭ تىل مۇلازىمەت كەسپىگە قىزغۇن ئىشتىياق باغلىغان بولۇپ، 2012-يىلىنىڭ بېشىدا يەنە «تىل مۇلازىمەت تەتقىقاتنىڭ يۇقىرى دەرىجىلىك مۇھاكىمە يىغىنى»نى ئاچتى.

دۆلەتلىك تىل-يېزىق خىزمىتى كومىتېتى مەخسۇس تىل ئىشلىرىنى باشقۇرۇدىغان دۆلەت ئورگىنى بولۇپ، يېقىنلىقى يىللاردىن بۇيانقى خىزمەت ئەمەلىيىتىدە تىل ئىقتىسادىي مەسىلىلىرىنىڭ ناھايىتى مۇھەممەلىقىنى ھېس قىلغان بولۇپ، تىلىنىڭ يالغۇز دۆلەتتىنڭ «يۇمشاق ئەمەلىي كۈچى» بولماستىن، بەلكى «قاتىق ئەمەلىي كۈچى»<sup>[4]</sup> ھېسابلىنىدىغانلىقىنى تونۇپ يەتكەن. دۆلەت تىل كۆمىتېتى پۇتۇن كۈچى بىلەن شەندۈڭ ئۇنىۋېرستىتى، نەنجىڭ ئۇنىۋېرستىتى، گۇڭچۇ ئۇنىۋېرستىتى قاتارلىق ئالىي مەكتەپلەرنىڭ تىل ئىقتىسادشۇناسلىقى تەتقىقاتنى قوللىسىدە. «دۆلەت تىل كۆمىتېتى ئۇن ئىككىنچى

رايونىمىزنىڭ تىل ئىقتىسادشۇناسلىقى تەتقىقاتى تېخى بىر بوشلۇق ھالىتىدە تۇرماقتا.

### خاتىمە

غۇلجا، قاراماي، شىخەنژە قاتارلىق رايونىمىزدىكى شەھەرلەرنىڭ ھەممىسىدە ھەر خىل تىل تەرىبىيەلەش كۇرسىلىرى ئارقا-ئارقىدىن ئېچىلىپ، كىشىلەرنىڭ كۆپ خىل تىل ئىگىلەش ئېھتىياجىنى قاندۇرۇۋاتىدۇ. شۇ ۋەجىدىن رايونىمىزدىمۇ تىلنىڭ ئىقتىسادشۇناسلىق خۇسۇسۇيىتىنى تەتقىق قىلىش ۋە ئۇنىڭدىن ئۇنىملىك پايدىلىنىش ئىنتايىن مۇھىم. شۇڭا بىز بارلىق تىل تەتقىقاتچىلىرىنىڭ تىلنىڭ ئىقتىساتشۇناسلىق خۇسۇسۇيىتىگە كۆپرەك ئىتتىبار بېرىشىنى، تىل ئىقتىسادىي پائالىيەتلەرنى ئىنچىكىلىك بىلەن كۆزىتىپ، تىل ئىقتىسادىنىڭ يۈرگۈزۈلۈش قائىدىلىرىنى تۈزۈپ، تىل ئىگىلىكىنى تەرققى قىلدۇرۇپ، تىل كەسپىلىرىنى ئېچىپ، تىل ئىستېمالىنى تېخىمۇ ئىلگىرى سۈرۈشىنى تەشەببۈس قىلىمىز.

شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى 1980- يىلىدىن باشلاپ، مىللەتى- خەنزو تىل يېزىقىنى پىشىق بىلىدىغان ئىختىساز ئىگىلىرىنى تەرىبىيەلەش خىزمىتىنى باشلىغان، 2004. يىلىدىن باشلاپ رايون ئىقتىسادىنى تەرققى قىلدۇرۇش ۋە ماس ھالدىكى ئىختىساز ئىگىلىرىنى يېتىشتۈرۈشنى مەقسەت قىلغان «قوش تىل» تەرىبىيەسىنى يولغا قويغان، ئۇنىڭدىن باشقا رايونىمىزدىكى چېڭىرا رايونلىرىدا تىل بایلىقى ئۇستۇنلۇكىگە ئىگە كىشىلەر سودا ئىشلىرى بىلەن شۇغۇللىنىپ، ئىچكىرىدىكى سودىگەرلەر بىلەن ئوقتۇرا ئاسىيا سودىگەرلىرى ئارىسىدا كۆرۈكلىك روپ ئېينىۋاتىدۇ. ئۇرۇمچى يەرمەنكىسى ياشۇر- ئاسىيا يەرمەنكىسىگە ئۆرگەرتىلگەندىن كېيىن، كۆپ خىل تىل بىلىدىغان ئىختىساز ئىگىلىرىگە تېخىمۇ ئېھتىياجىلىق بولۇۋاتىدۇ. ئۇرۇمچى، قەشقەر، خوتەن،

### ئىزاھلار

- [1] 李现乐. 语言资源与语言经济学研究[J], 经济问题, 2010 (9): 26 页.
- [2] 黄少安、苏剑、张卫国. 语言经济学与中国的语言产业战略[N], 光明日报, 2012-03-02.
- [3] 贺宏志, 陈鹏, 语言学产业导论[M], 首都师范大学出版社, 2012 年: 2 页.
- [4] 李宇明. 语言也是“硬实力” [J], 华中师范大学学报, 2011 (5): 68 页.

### پايدىلانىملا

1. 贺宏志, 陈鹏, 语言学产业导论[M], 首都师范大学出版社, 2012 年.
2. 陈章太, 语言资源与语言问题[J], 云南师范大学学报, 2009, (4): 1-7 页.
3. 林勇, 宋金芳, 语言经济学评述[J], 经济学动态, 2004, (3): 65-68 页.
4. 鲁宾斯坦 (钱勇、周翼译), 经济学与语言[M], 上海财经大学出版社, 2004 年.
5. 徐大明, 有关语言经济的七个问题[J], 云南师范大学学报, 2010, (5): 7-15 页.
6. 张卫国, 语言的经济学分析: 一个初步框架[D], 山东大学博士学位论文, 2008.
7. 王世凯, 略论我国经济资源的开发与利用[J], 云南师范大学学报, 2010, (5): 1-6 页.
8. 汪丁丁, 语言的经济学分析[J], 社会学研究, 2001, (6): 86-95 页.

جاۋابكار مۇھەررلىرى: ئابدىلم ئابدىلەم

ماقالە نومۇرى: 1005 - 5878 (2013)04 - 029 - 05

# خەلق تۇرمۇشنى ياخشلاش پارتىيە، ھۆكۈمەت خىزمىتىنىڭ چىقىش نۇقتىسى\*

مۇھەممەد ئېلى تۇردى

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى سىياسى ۋە ئاممىمى ئاشقۇرۇش ئىنسىتىتۇتى، ئۇرۇمچى. 830046)

قسقىچە مەزмۇنى : خەلق تۇرمۇشنى ياخشلاش، ئۇرمۇيۇزلىك ھالىق جەمئىيەت بەریا قىلىش پارتىيە، ھۆكۈمەت خىزمىتىنىڭ چىقىش نۇقتىسى ۋە تۈپ مەقسىتى، شۇنداقلا پارتىيە، ھۆكۈمەت خىزمىتىنىڭ ئىلمىي تەرقىيانقا يۈزىلەنگەنلىكىنىڭ بەلگىسى. بۇ ماقاالىدە، خەلق تۇرمۇشنى ياخشلاشنىڭ ئىلمىي يوللىرى ۋە تەدبىرىسى ھەقىقىدە قىسقىچە مۇلاھىزە يۈرگۈزۈلدۈ.

**摘要：**改善民生，全面建设小康社会是党和政府工作的出发点和根本目的，并党和政府工作面向科学发展观的标志。本文将对有关改善民生的科学途径及其措施进行简要探讨。

**Abstract:** Improve people's livelihood, build well-off society in an all-around way -- these are the starting point, ultimate purpose and the sign of the concept of scientific development for the Party and government's work. This paper briefly discusses scientific approaches and measures of a very topic of improving people's livelihood in China.

ماتېرىيال بەلگىسى:

كتابلارنى جۈگۈچە تۈرگە ئايىرىش نومۇرى: D00

خەلق پارتىيە دىن ئايىرىلىپ ئۆز ئالدىغا مەۋجۇت بولۇپ تۇرمائىدۇ. شۇڭا پارتىيە، ھۆكۈمەت ئىلەنلىك خەلق ئالدىدىكى مەسئۇلىيىتىنى تۇلۇق ئادا قىلىشى، خەلقنىڭ پارتىيە، ھۆكۈمەت تاپشۇرغان تۇرلىك ۋەزىپىلەرنى تولۇق ئورۇنلىشى خەلق تۇرمۇشنى ياخشلاش نىشانىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشتا ئىنتايىن مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە.

پارتىيە، ھۆكۈمەت ئىلەنلىكى نۇۋەتىنىڭ خىزمەتلەرنىڭ چىقىش نۇقتىسى ۋە تۈپ مەقسىتى خەلق تۇرمۇشنى ياخشلاش، ئەمما ئۇنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش ئۇنىچىلا ئوڭاي ئەمەس، چۈنكى ئۇ ئىچكى - تاشقى ۋەزىيەتنىڭ تەسىرىگە ئۇچرايدۇ. دۆلىتلىك خەلق دېمۆکراتىيەسى دىكتاتۇرلىقىدىكى سوتسيالىستىك دۆلەت بولۇپ، ماهىيەتتە خەلق دۆلەتنىڭ خوجايىنى. شۇڭا خەلق تۇرمۇشنى ياخشلاش سوتسيالىزمىنىڭ ئۇزۇزملەكىنى گەۋىدىلەندۈرۈدىغان مۇھىم تەرەپ ھەم خەلقنىڭ ئورتاق ئاززۇسى. خەلق تۇرمۇشنى ياخشلاش پارتىيەنىڭ مۇقىملىق ئىچىدە تېز ئىلگىرىلەپ، ئىناق

بىر نىيەت، بىر مەقسەتتە كۈرەش قىلىپ دۆلىتلىك ئۆلۈغ گۈللەنىشنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش دەۋرىنىڭ تەقەززاسى، كىشىلەرنىڭ باش تارتىپ بولمايدىغان مۇقەددەس بۇرچى ۋە ۋەزىپىسى، شۇنداقلا پارتىيە، ھۆكۈمەت خىزمىتىنىڭ چىقىش نۇقتىسى ۋە تۈپ مەقسىتى. پارتىيە 18. قۇرۇلتاي دوكلاتىدا: «ئىجتىمائىي قۇرۇلۇشنى كۈچەيتىشىتە چوقۇم خەلق تۇرمۇشنى كاپالەتەندۈرۈش ۋە ياخشلاشنى مۇھىم نۇقتا قىلىش كېرەك. خەلقنىڭ ماددىي ۋە مەدەنلىكەت تۇرمۇش سەۋىيەسىنى ئۆستۈرۈش ئىسلاھات، ئېچ-ۋېتىش ئىشلىرى ۋە سوتسيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشنىڭ تۈپ مەقسىتى»<sup>[1]</sup> دەپ كۆرسىتىلدى. بۇ پارتىيە، ھۆكۈمەت ئىلەنلىك دۆلىتلىك ئىقتسىادىي، ئىجتىمائىي گۈللەنىشنى ئىلمىي يۈسۈندا ئەمەلگە ئاشۇرۇش يۈلغى كىرگەنلىكىنى چوشەندۈرۈپ بېرىدۇ. پارتىيە، ھۆكۈمەت بىلەن خەلقنىڭ مۇناسىۋىتى قان بىلەن گۆشتەك مۇناسىۋەت بولۇپ، پارتىيە خەلقنى ئايىرىلىپ،

\* بۇ ماقالە 2013 - يىلى 3 - ئايىنىڭ 3 - كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنىغان.

ئاپتۇر: مۇھەممەد ئېلى تۇردى (1956 - يىلى 7 - ئايىدا تۈنۈلغان)، دۆتپىنەت، نەزمەتىيەنى ئىقتىاد، رايون ئىگلىكى، باشقۇرۇش نەزمەتىيەنى قاتارلىق ساھىلەر دە ئۇقۇنۇش ۋە تەتقىقات بىلەن شۇغۇللەنىدۇ.

ياخشلاش قۇرۇلۇشى؛ ئاساسىي كاپالەت ئىقتىدارنى ئۆستۈرۈش قۇرۇلۇشى قاتارلىق «خەلق تۇرمۇشىنى ياخشلاش، خەلققە بەخت يارتىش» قۇرۇلۇشى بولۇپ، ئەمدىكى مەسىلە ئۇنى قانداق ئەمەلگە ئاشۇرۇش مەسىلىسىدىن ئىبارەت. بۇ پۇتۇن جەمئىيەت ئەزىزلىرى بولۇپمىۇ هەر دەرىجىلىك رەھبىرىي كادىرلاردىن زېنىنى مەركەز لەشتۈرۈپ، پۇتۇن كۈچىنى ئىشقا سېلىپ، يېڭى ئۇسۇل ۋە چارىلەرنى تېپىپ چىقىشنى تەلەپ قىلىدۇ. چۈنكى يۇقىرىقلار نۇقتىلىق خەلق تۇرمۇشى ئەمەلىي قۇرۇلۇشى بولۇپ، ئۇنىڭدا خەلقنى ئەمنى تاپقۇزۇپ بېيىتىش نۇقتا ۋە ئاخىرقى مەقسەت قىلىنغان. نۆۋەتتىكى خەلق تۇرمۇشىنى ياخشلاش قۇرۇلۇشىنىڭ تەلپىي: يۇقىرى نۇقتا، يۇقىرى تەلەپ، يۇقىرى ئۆلچەم، يۇقىرى ئۇنۇم بولۇپ، خەلقنى تۇرمۇشىنى ھەققىي بەھريلەندۈرۈپ، پۇتۇن جەمئىيەتنى پارتىيە، ھۆكۈمەت خەزمىتىدىن ئەڭ يۇقىرى چەكتە رازى قىلىش. شۇڭا بۇ قۇرۇلۇش جەمئىيەتنىكى بارلىق ئاكتىپ كۈچلەرنىڭ قاتىشىنى، رەھبىرىي كادىرلارنىڭ باشلامچىلىق رولىنى تولۇق جارى قىلدۇرۇشىنى تەلەپ قىلىدۇ. چۈنكى خەلق تۇرمۇشى ئەمەلىي قۇرۇلۇشى ھەم سىياسىي ھەم ئىقتىسادىي تۈس ئالغان، مۇرەككەپ خەلقئارا مۇھىتقا تاقابىل تۇرۇپ، دۆلەتىمىزنىڭ خەلقئارا دىكى ئۇنى ۋە ئابروينى يۇقىرى كۆتۈرىدىغان ماھىيەتلەك مۇھىم خەزمەت بولۇپ، خەلق تۇرمۇشى ئەمەلىي قۇرۇلۇشىنىڭ تەلپىنى قانچە بۇرۇن، ئۇنۇمۇلۇك ئۇرۇنىلىساق پارتىيە، ھۆكۈمەتنىڭ ئادىللىقى، توغرىلىقى، خەلقپەرۋەلىكىنى، خەلق ئالدىدىكى ئىززەت - ئابروينى شۇنچە ئۆستۈرگىلى بولىدۇ. پارتىيە 18 - قۇرۇلتاي دوكلاتىدا: «خەلق تۇرمۇشىغا پايدا يەتكۈزىدىغان ئىشلار ئۇستىدە كۆپرەك باش قاتۇرۇپ، خەلقنى تۇرمۇش غېمىدىن كۆپرەك خالاس قىلىپ، خەلقنىڭ ئەڭ كۆڭۈل بۆلۈۋاتقان، ئەڭ بىۋاستە، ئەڭ رېمال مەنپەئەت مەسىلىلىرىنى ياخشى ھەل قىلىپ، ئوقۇيدىغانلارنى ئوقۇيالايدىغان، ئىشلىگەنلەرنى ھەققىنى ئالالايدىغان، كېسىل بولغانلارنى داۋالىنالايدىغان، ياشانغانلارنى كۆتۈنەلەيدىغان، ئۆمى يوقلارنى ئۆپىدە ئولتۇرالايدىغان

جەمئىيەت بەريما قىلىش، ئومۇمىيەزلىك ھاللىق جەمئىيەت قۇرۇپ چىقىش كۈرەش نىشانىنىڭ ئۆگۈشلۈق ئەمەلگە ئېشىشنىڭ كاپالىتى. چۈنكى، خەلق تۇرمۇشىنى ياخشىلىغاندىلا دۆلەتىمىزدىكى بارلىق زىددىيەتلەرنى ھەل قىلغىلى بولىدۇ. شۇڭا پارتىيە، ھۆكۈمەت خەلقنىڭ تۇرمۇشىنى ياخشلاشنى ئۆز خەزمىتىنىڭ نۆۋەتتىكى چىقىش نۇقتىسى قىلغان بولۇپ، بۇ خەلقنىڭ ئۇپۇشچانلىقىنى كۈچەيتىپ، روھىنى ئۇرغۇتۇپ، دۆلەتىمىزنىڭ ئۆزلۈكىسىز گۈللەنىشى ئۈچۈن ھەركەتلەندۈرگۈچ كۈچ ھاربرلاشنىڭ ئېمەتىياجى.

دۆلەتىمىزنىڭ ئىجتىمائىي تەرقىييات ئىشلىرىدا پارتىيە، ھۆكۈمەتنىڭ نۆۋەتتىكى كونكربىت خەزمەت ۋەزىپىسى: خەلقنى ئەمنى تاپقۇزۇپ بېيىتىش قۇرۇلۇشى؛ چارۋىچىلارنى گۈللەندۈرۈش قۇرۇلۇشى؛ ئىشقا ئورۇنلاشتۇرۇش ۋە قايتا ئىشقا ئورۇنلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشى؛ تۇرالغۇ كاپالەت ئۆي قۇرۇلۇشى؛ يەر تەۋەشكە تاقابىل تۇرۇش، ئاپەتنىڭ ئالدىنى ئېلىش قۇرۇلۇشى؛ شەھەر، يېزىلارنىڭ ئىجتىمائىي كاپالەت سەۋىيەسىنى ئۆستۈرۈش قۇرۇلۇشى؛ يۇلنى راۋانلاشتۇرۇپ خەلقنى بېيىتىش قۇرۇلۇشى؛ ھەر مىللەت خەلقنىڭ تۇرمۇش سۈپىتىنى ئۆستۈرۈش قۇرۇلۇشى؛ دېھقانلارغا نەپ يەتكۈزۈپ بېيىتىش قۇرۇلۇشى؛ ئېچىش - يۆلەش ۋە چېڭىرا رايونلارنى گۈللەندۈرۈپ خەلقنى بېيىتىش قۇرۇلۇشى؛ ئاساسىي داۋالاش، ساقلىقنى ساقلاش مۇلازىمەت سەۋىيەسىنى ئۆستۈرۈش قۇرۇلۇشى؛ ئالاهىدە كىشىلەر توبىغا ياردەم بېرىش ۋە غەمخورلۇق قىلىش قۇرۇلۇشى؛ كۆتۈنۈش، ياشانغانلار مۇلازىمىتى قۇرۇلۇشى؛ مائارىپقا كاپالەتلەك قىلىش قۇرۇلۇشى؛ ئۇقوش بېشىغا توشىغانلار قوش تىل مائارىپى قۇرۇلۇشى؛ كەسپىي مائارىپقا ياردەم بېرىش قۇرۇلۇشى؛ خەلقنى پەن - تېخنىكا ئارقىلىق بېيىتىش قۇرۇلۇشى؛ شەھەر، يېزىلارنىڭ ئاممىۋى مەدەنلىيەت مۇلازىمەت سەۋىيەسىنى ئۆستۈرۈش قۇرۇلۇشى؛ ناھىيە، يېزىلارنىڭ تەنھەرەكەت، بەدەن چېنىققۇرۇش قۇرۇلۇشى؛ مال باھاسىنى تىزگىنلەش قۇرۇلۇشى؛ شەھەر، مەممۇریيەت ئەسلىمەلەرنى

ئۈچۈن «ئىجتىمائىي تۈزۈلە ئىسلاملىرىنى قولغا تېزلىتىش»<sup>[3]</sup> بىلەن يەنە تۆۋەندىكى خزمەتلەرنى چىڭ تۇتۇپ ياخشى ئىشلەش كېرەك.

قىلىش جەھەتتە داۋاملىق يېڭى نەتىجىلەرنى قولغا كەملۈرۈپ، تىرىشىپ خەلقنى تېخمۇ ئۇيدان تۇرمۇشقا ئىگە قىلىش لازىم»<sup>[2]</sup> دەپ كۆرسىتىلدى. بۇنىڭ

## 1. خەلق تۇرمۇش ئەمەلىي قۇرۇلۇشنىڭ ئىقتىسادىي ۋە سىياسى ئەھمىيىتىگە بولغان

### تونۇشنى ئۆستۈزۈش لازىم

مىسىلەگە دۈچ كەلگەندە ئۇلارنىڭ قولىدىن ئىش كەلمىدى. ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي تەرقىقاتا باسقۇچ ۋاتىلاب كېتىشكە، ئۇبىيكتىپ قانۇنىيەتكە خىلابلىق قىلىشقا بولمايدۇ. دۆلتىمىز ئىلغار دۆلەتلەرگە سېلىشتۇرغاندا يەنلا ئارقىدا بولۇپ، ئىقتىسادنى راۋاجلاندۇرۇش باسقۇچىدا تۇرۇۋاتىندۇ. بىزىدە ئۇمۇمۇزلىك تەرقىيات ئىدىيەسى، يېڭىلىق يارىتىش ئىدىيەسى بولغاندا ھم ئۇنى ئەمەلىي خزمەتلەرگە توغرا بېتەكچىلىك قىلدۇرغاندىلا ئاندىن پارتىيە، ھۆكۈمىت نۇۋەتتە ئوتتۇرۇغا قويغان تەرقىيات ئۇسۇلىنى ئۆزگەرتىپ، خلق تۇرمۇشنى ياخشلاشتىن ئىبارەت يېڭىچە خزمەت تەلپىگە ماسلاشىقى بولىدۇ.

خەلق تۇرمۇش ئەمەلىي قۇرۇلۇشنىڭ ئىقتىسادىي ۋە سىياسى ئەھمىيىتىگە بولغان تەشۇق تەرىبىيە خزمىتىنى كۈچمەتلىپ، ئىدىيەدە ئازات بولۇش، قاتماللىقنى تۈگىتىش خزمىتىنى چىڭ تۇتۇپ ياخشى ئىشلەش كېرەك. چۈنكى يولداش دېڭ شىاۋپىڭ خېلى بۇرۇنلا «ئىدىيەدە ئازات بولۇش»نى ئالدىنىقى قاتاردىكى مۇھىم ئىش سۈپىتىدە ئوتتۇرۇغا قويغان ئىدى، ئەمما ھېلىھەم بىر قىسم رەھبىرىي كادىرلار ئىدىيەدە كونا قائىدە - تۈزۈم ۋە باشقۇرۇش تۈزۈلمىلىرىدىن تېخچە تولۇق ئازاد بولۇپ كېتەلمىگەنلىكتىن، پارتىيە ۋە ھۆكۈمىت خەلق تۇرمۇشنى قانداق قىلىپ «تېز سۈرئەتنە» ياخشلاشقا جاۋاب تېپىشتىن ئىبارەت قېيىن

## 2. خەلق تۇرمۇشنى ياخشلاش خزمىتىنىڭ مۇھىملىقى ھەم تەخىرسىزلىكىنى تولۇق

### تونۇش كېرەك

خالاس، دۆلتىمىزدە بۇ خزمەت گەرچە ئوخشىمىغان سەۋىمبەر تۈپىلىدىن كېچىپ باشلانغان بولسىمۇ، ئاخىرى بۇ ھەققەتنى چۈشۈنۈپ يەتتۇق، شۇڭا يۇقىرى تەلەپ بىلەن ھەركەتكە كېلىپ، «مەللەتنى گۈللەندۈرۈش»، «خەلققە بەخت يارىتىش» يولى ئۇستىدە دادىل ئىزدىنىپ، سورۇلۇپ كەتكەن ۋاقتىنىڭ ئورىنى ئىمکانىيەتنىڭ بارىچە تولدۇرۇشقا تىرىشىپ، ئۇمۇمۇزلىك ھالىق جەمئىيەت قۇرۇشنى بىلگىلەنگەن نىشان ئىچىدە تولۇق ئەمەلگە ئاشۇرۇش كېرەك.

خەلق تۇرمۇشنى ياخشلاش، خەلقنىڭ جانىجان مەنپەئەتنى قوغداش، خەلق ئۈلىغاننى ئۈلاش، خەلق ئالدىرىغانغا ئالدىراش، ئۇنى يۇقىرى نۇقىتا، يۇقىرى ئۇچەم، يۇقىرى سۈپەت ۋە يۇقىرى ئۇنۇم بىلەن ئەمەلگە ئاشۇرۇش پارتىيە، ھۆكۈمىت خزمىتىنىڭ مەركىزىي نۇقىسى. تەرقىقىي قىلغان ئەللەر بۇ نۇقىنى ئاللا بۇرۇن تۇنۇپ يېتىپ، ئەمەلдە كۆرسىتىپ بولدى. بۇ ئىنسانلار جەمئىيەتنىڭ ئۇبىيكتىپ قانۇنىيەت بولۇپ، ئۇنى چۈشۈنۈپ يېتىش ۋاقت مەسىلىسىنىلا ئىبارەت

## 3. رەھبىرىي كادىرلارنىڭ خزمەت ئىستىلىنى توغرىلاش ۋە خزمەت ئۇسۇلىنى ياخشلاش

### خزمىتىنى چىڭ تۇتۇپ ئىشلەش كېرەك

چۈشەنمىگەنلىكتىن تەرقىقاتقا توسقۇن بولىدىغان ھادىسلەر كۆرۈلگەندە رەھبىرىي كادىرلارنىڭ خزمەت

ئىسلامات ئېچىۋىتىش جەريانىدا كىشىلەر بازار قائىدىسى ۋە قانۇنىيەتلەرنى تولۇق

سیاسەتچانلىققا، پىرىنىسىپچانلىققا ۋە يۈكىسەك مەسىئۇلىيەتچانلىققا ئىگە ئەمەلىي خىزمەت. ئاساسىي قاتلام رەھبىرىي كادىرلىرىدا خەلق، دۆلەت ئۈچۈن ئۆزىنى بېغىشلاش روھى، بارلىق قىيىنچىلىقلارنى يېڭىدىغان جاسارەت، خەلقنى كۆڭلەك پۈركەن ئۇلۇغۇار غايىه ۋە پۇتۇن خەلقنى ئۆزىنگە مايىل قىلىدىغان ئىلغا باشقۇرۇش، تەشكىللەش، يېتەكلىش ئقتىدارى بولمىسا خەلق تۇرمۇشى قۇرۇلۇشى خىزمەتنىڭ تەلپىگە ئاساسەن، دۆلەتنىڭ ئەمەلىي ئەمەلغا قارىتا ئىلمىي ئوبىيكتىپ ھالدا چوڭقۇر پىكىر يۈرگۈزۈش ئاساسىدا ئوتتۇرۇغا قويغان، تۆۋەندىكىلەر جاپالىق قىلىشى لازىم.

ئىستىلى توغرا بولسا، ۋەزىيەتنىڭ يامانلىشىپ بولىدۇ. چۈنكى خەلق تۇرمۇشىنى ياخشىلاش مەركىزىي كومىتېتىنى بىر قانچە رەھبەر سۇبىيكتىپ ئېڭىنىڭ تۇرتىكسىدە ئوتتۇرۇغا قويغان هەم ئۇلار ئۆزلىرىگە تايىنىپلا ئەمەلگە ئاشۇرۇدىغان خىزمەت ئەمەس، بەلكى مەركىزىي كومىتېت ئومۇمىي ۋەزىيەتنىڭ تەرقىييات تەلپىگە ئاساسەن، دۆلەتنىڭ ئەمەلىي ئەمەلغا قارىتا ئىلمىي ئوبىيكتىپ ھالدا چوڭقۇر پىكىر يۈرگۈزۈش ئىشلەش ئارقىلىق ئىشقا ئاشۇرۇدىغان

#### 4. پۇتۇن جەمئىيەتنى ھەرىكەتلەندۈرۈش كېرەك

دەرىجىلىك پارتىيە، ھۆكۈمەت ئورگانلىرى مەركەزنىڭ كۆرسەتمىلىرىگە ئاساسەن باشقۇرۇش ئۆسۈل، باشقۇرۇش تۇزۇلۇمىسى ۋە باشقۇرۇش شەكلىدە يېڭىلىق يارىتىپ، تەرقىييات نەتىجىلىرىدىن ھەممە ئادەمنى تەڭ بەھرىمەن قىلىشى لازىم.

پارتىيە، ھۆكۈمەت خەلقنى تەشكىللەيدۇ، خەلق ئۆزىنىڭ ئىشنى ئۆزى قىلىدۇ. خەلق تەشكىللەنمىسە، خەلق ھەرىكەتكە كەلمىسە ھەر، قانداق ئىشنى قىلىشىن سۆز ئىچىش مۇمكىن ئەمەس. شۇڭا خەلق رايى قۇرۇلۇشنى ئۈنۈملۈك قانات يايىدۇرۇپ، تېز ئۇنۇمىنى كۆرۈش ئۈچۈن، ئالدى بىلەن ھەر

#### 5. ئاساسىي قاتلامدىكى رەھبىرىي كادىرلارنىڭ قانۇن بويىچە ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈشگە بولغان

#### نازارەتچىلىكىنى كۈچەيتىش كېرەك

دېمەك، پارتىيە، ھۆكۈمەت خىزمەتنىڭ مەقسىتى ۋە چىقىش نۇقتىسى خەلق تۇرمۇشىنى ياخشىلاش ئىكەن، خەلق تەرقىييات نەتىجىلىرىدىن بىۋاسىتە مەنپە ئەتلەنگۈچى ئىكەن ئۇ ھالدا ھەر دەرىجىلىك رەھبىرىي كادىرلار پارتىيە، ھۆكۈمەت بىلەن كەڭ خەلق ئاممىسىنى تۇتاشتۇرىدىغان كۆرۈكلىك رولىنى ھەققىي جارى قىلدۇرۇپ، ئومۇم كۆزلەنگەن يۆنلىشنى بولىاب ئۇزلىكىسىز راۋاجلىنىدۇ. شۇندىلا «خەلق تۇرمۇشىنى ياخشىلاش»نى پارتىيە، ھۆكۈمەت ئۆز خىزمەتنىڭ چىقىش نۇقتىسى قىلغانلىقنى بىتۈن جەمئىيەتكە ھەققىي ھېس قىلدۇرغىلى، خەلقنىڭ پارتىيە ۋە ھۆكۈمەت خىزمەتكە بولغان رازىلىقنى يۇقىرى كۆتۈرۈپ، ئۇلارنىڭ خىزمەت ۋە ئىشلەپچىقىرىش ئەمگىكىدىكى تەشەببۇسكارلىق، جانلىقلق، ئاكتىپچانلىق ۋە ئىجادچانلىق روھىنى

قانۇن ۋە سیاسەتلەر بارلىق خىزمەتلەرنى ئۈنۈملۈك قانات يايىدۇرۇشنىڭ باسلامچىسى ۋە تىيانچىسى. سیاسەت ئاساسى ۋە قانۇن كاپالتى بولىغان ھەرقانداق خىزمەتنى زور ئۆمىد كۆتۈكلى بولمايدۇ. شۇڭا فۇنگ سىيەلىك تارماقلارنىڭ نازارەتچىلىك رولىنى ھەققىي جارى قىلدۇرۇپ، ئومۇم خەلقنىڭ نازارەتچىلىكىنى ھەققىي ئىشقا ئاشۇرۇش كېرەك. خىزمەتلەرىمىزنىڭ تازا ئۈنۈملۈك بولماي كېلىشىدىكى ئاساسلىق سەۋبەرلىك بىرى نازارەت خىزمەتنىڭ يېتەرلىك بولىغانلىقى، بولۇيمۇ خەلقنىڭ نازارەتچىلىكىنىڭ مۇكەممەل بولىغانلىقىدا. خەلق تۇرمۇشى قۇرۇلۇشنىڭ مەنپە ئەتلەنگۈچىسى خەلق بولغانلىقى ئۈچۈن، خىزمەت جەريانىنى خەلق ئۆزى نازارەت قىلغاندا خىزمەتنىڭ ئۇنۇمىنى ھەققىي يۇقىرى كۆتۈرگىلى بولىدۇ.

قۇزغاتقىلى ھەم جارى قىلدۇرۇغلى بولىدۇ. مانا بۇ  
غايىمىزنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنى ئاممىۋى كاپالەت بىلەن  
بىزنىڭ گۈزەل ۋەتەن قۇرۇپ چىقىش ئۆلۈغۈار  
تەمن ئېتىدۇ.

### ئىزاهلار

[1][2][3] جۇڭگو كومىۇنىستىك پارتىيەسى مەملىكتىلىك 18. قۇرۇلتىيىنىڭ ھۆججەتلەرى توپلىمى، 55-بەت.

### پايدىلانىملاр

1. خۇجىتتاۋ: «جۇڭگو كومىۇنىستىك پارتىيەسىنىڭ مەملىكتىلىك 18. قۇرۇلتىيىدا بېرىلگەن دوكلات»، 2012. يىلى 11 - ئايىنىڭ 8. كۈنى.
2. 2011 - يىلى 2 - ئايىنىڭ 27. كۈنىدىكى ئاپتونوم رايونلۇق پارتىكوم كېڭىمىتىلگەن يېغىنىنىڭ «2011. يىلى ئېلىپ بېرىلىدىغان 22 تۈرلۈك نۇقتىلىق قۇرۇلۇش» ھەققىدىكى قارارى.
3. ساۋلى: «خەلق تۈرمۇشغا كاپالەتلىك قىلىش ۋە ياخشلاش - خىزمەتلەرىمىزنىڭ تۈپ چىقىش نۇقتىسى»، خەلق تورى.
4. «خەلق تۈرمۇشنى ياخشلاش-ئىقتسادنى تەرقىقىي قىلدۇرۇش شەكلىنى تېزدىن تۇزگەرتىشنىڭ چىقىش نۇقتىسى»، خېنەن ئىقتساد گېزىتى، 2010 - يىلى 10. ئايىنىڭ 19. كۈنى سانى.

**جاۋابكار مۇھەررىرى: تۇرسۇن قادر**

# چىرىكلىكە قارشى تۇرۇپ، پاكلىقنى تەشەببۇس قىلىش جۇڭگو كومۇنىستىك پارتىيەسىنىڭ مۇھىم ۋە جىددىي ۋەزىپىسى\*

پەخربىدىن ئىمنى

(سياسى ۋە ئاممىمىي باشقۇرۇش ئىستېتۇتى، ئۇرۇمچى. 840046)

قسقىچە مەزمۇنى : پارتىيەمىز قۇرۇلغاندىن تارىتىپ، پارتىيە ئىستېلىدا پاك بولۇش قۇرۇلۇشى ۋە چىرىكلىكە قارشى تۇرۇش كۈرىشىنى چىك تۇتۇشقا يۈكىسەك ئەممىيەت بېرىپ كەملدى. ھەر نۆۋەتلىك مەركىزى كومىتېت ۋە مەركىزىي كومىتېت رەھبەرلىك كۆلپىكتىپ چىرىكلىكە قارشى تۇرۇش، پارتىيە ئىستېلىدا پاك بولۇشنى پارتىيەنىڭ ھايات. ماماتى بىلەن مۇناسىۋەتلىك مۇھىم مەسىلە دەپ قاراب، پۇتۇن پارتىيەنى بۇ مەسىلە جىددىي قاراشقا چاقىردى. پارتىيە 18- قۇرۇلتاي دوکلاتىدا بۇ مەسىلە تېخىمۇ كەسکىن ئوتتۇرۇغا قويۇلۇپ، چىرىكلىكە قارشى تۇرۇشنىڭ يېڭى سەھىپىسىنى ئاچتى. يېڭى ۋەزىيەتتە، چىرىكلىكە قارشى تۇرۇش كۈرىشىنى ئەخلاق ۋە قانۇندىن ئىبارەت ئىككى ساھە بويىچە ئېلىپ بېرىش، شۇنداقلا «ئىككى قولدا تۇتۇش، ئىككىلا قول قاتىق بولۇش» تا تەۋەرنەمەي چىك تۇرۇش دەۋرىنىڭ جىددىي تەھەزىسىغا ئايلانى.

**摘要:** 我们党自从成立以来，高度重视坚持常抓不懈的进行党风廉政建设和反腐败斗争。历届党中央和中央领导集体，把反腐倡廉视为关系到党的生死存亡的严重问题，号召全党高度重视这个问题。十八大报告把反腐倡廉问题提的更加尖锐，掀起了反腐败的新篇章。在新形势下，反腐败斗争要从德治和法治两个方面来进行，同时毫不动摇地坚持“两手抓，两手都要硬”。

**Abstract:** Since the establishment of Chinese Communist party, it paid special attention to its construction of honesty and anti-corruption issues. Successive leaders of China Central Committee linked the purity of party to party's survival and made anti-corruption fights of their main tasks, and called for the all party members to pay attention for it. The 18<sup>th</sup> session of China Communist party emphasized the issue again and opened the new era of anti-corruption fight again. In the new era, we should insist on ethical and legal management in fighting against corruption and fight against corruption firmly.

ماتېرىيال بىلگىسى:

D264 كتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايىش نومۇرى:

چىرىكلىكە قارشى تۇرۇش، پاكلىقنى تەشەببۇس قىلىش قۇرۇلۇشنى كۈچلۈك ئىلگىرى سۈرىدىغان ھەركەت پروگراممىسى بولۇپ، پارتىيە مەركىزىي كومىتېتىنىڭ چىرىكلىكە تەۋەرنەمەي قەتئىي قارشى تۇرۇشتەك ئېنىق مەيدانىنى ۋە چىرىكلىكىنىڭ ئۇنىملىك ئالدىنى ئېلىشتەك ئىلەملىپ ۋەزىتىسىنى ئىپادىلىدى. ئۇ، يېڭى ۋەزىيەت، يېڭى ئاززۇلارغا ماسلاشقان حالدا چىرىكلىكە قارشى تۇرۇش، پاكلىقنى تەشەببۇس قىلىش قۇرۇلۇشغا قارىتا يېڭى ئىدىيەلەرنى ئوتتۇرۇغا

پارتىيە 18. قۇرۇلتاي دوکلاتىدا: «چىرىكلىكە قەتئىي قارشى تۇرۇپ، كومۇنىستلارنىڭ ئادىل، پاك سىياسى خىسىلىتنى مەڭگۈ سافلاش، چىرىكلىكە قارشى تۇرۇش، پاك سىياسى بەريا قىلىش — پارتىيە ئىزچىل چىڭ تۇرۇپ كېلىۋاتقان روشن سىياسىي مەيدان، خەلق كۆڭۈل بۇلۇۋاتقان زور سىياسىي مەسىلە، بۇ مەسىلە ياخشى ھەل قىلىنىمسا، پارتىيەگە ئەمەللەك زىيان يېتىدۇ، ھەتتا پارتىيە ۋە دۆلەت ھالاك بولىدۇ»<sup>[1]</sup> دەپ كۆرسىتىلىدى. پارتىيە 18. قۇرۇلتاي دوکلاتى

\*بۇ ماقالە 2013 . يىلى 5. ئايىنىڭ 15. كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنىغان.

ئاپتۇر: پەخربىدىن ئىمسىن (1956 . يىلى 7. ئايىدا ئوغۇلغان) دوتىپىت، سىياسى ئىدىيەۋى تەربىيە ئوقۇمۇشى ۋە تەتقىقانى بىلەن شۇغۇللەنىدۇ.

بېغىشلاب، چىرىكلىككە قارشى تۈرۈشنىڭ يېڭى سەھىپىسىنى ئاچتى.

1. پارتىيەمىز چىرىكلىككە قارشى تۈرۈپ، پاكلقنى تەشببۇس قىلىشنى باشتىن- ئاخىر ئۆزىنىڭ

## مۇھىم ۋەزىپىسى قىلىپ كەلدى

«جۇڭگو خملق ئازادلىق ئارمييەسىنىڭ خىتابىنامىسى» دە خىيانەتچى، پارىخور ئەممەلدارلارنى تازىلاش، پاك دىيانەتلەك سىياسىي بەرپا قىلىش<sup>[3]</sup>نى پارتىيەنىڭ بىر مۇھىم سىياسىتى قىلغان ئىدى. پۇتۇن مەملىكتە ئىنقىلاپ غەلبە قىلىش ھارپىسىدا ماۋىزىدۇڭ يەنە پۇتۇن پارتىيەنى «بۇلداشلىرىمىز كەمەتەر، ئەتتىياتچان بولۇش؛ مەغرۇرلۇق، ئالدىراقسانلىقتىن ساقلىنىش ئىستىلىنى داۋاملىق ساقلايدىغان بولسۇن؛ بۇلداشلىرىمىز جاپاغا چىداب كۈرمىش قىلىش ئىستىلىنى داۋاملىق ساقلايدىغان بولسۇن»<sup>[4]</sup> دەپ ئەسکەرتەن ئىدى. دۆلتىمىز قۇرۇلغاندىن كېيىن ماۋىزىدۇڭ يەنە خىيانەتچىلىككە، ئىسراپچىلىققا قارشى تۈرۈشنى تەكتىلەپ، خىيانەتچى، ئايىغان ئۇنسۇرلارنى قىلچە ئىككىلمىنى بىر تەرمەپ قىلىپ، بىرۇرۇكراتلەق ئۇستىدىن غەلبە قىلىپ، ھەر قايىسى تەرمەپلەردىكى نازارەتچىلىك خىزمەتلەرنى كۈچمەتكەن ئىدى. پارتىيە 11- نۆۋەتلەك 3- ئۇمۇمىي يېغىندىن كېيىن پاسىپلىق، چىرىكلىك ھادىسىلىرىنىڭ ئەۋچۇغ ئېلىپ قالغانلىقىدەك ئەھۋالارغا قارىتا، دېڭ شىياۋىپنى باشچىلىقىدىكى پارتىيە مەركىزىي كومىتېتى ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈۋاتقان پارتىيەنىڭ ئىستىلى مەسىلىسى پارتىيەنىڭ ھەلاتىن ئەھۋالارغا قارىتا، جاڭ شىياۋىپنى يادولقىدىكى پارتىيە مەركىزىي كومىتېتى ھاكىمىيەت ئۆزگىرىپ كېتىشى مۇمكىن دەپ ئوتتۇرغا قېيغان. پارتىيە 13- نۆۋەتلەك مەركىزىي كومىتېتى 4- ئۇمۇمىي يېغىندىن كېيىن، پاسىپلىق، چىرىكلىك ھادىسىلىرىنىڭ قىسىمەن جايilar ۋە ساھەلەرde باش كۆتۈرۈپ قالغانلىقىدەك ئەھۋالغا قارىتا، جاڭ زېمىن يادولقىدىكى پارتىيە مەركىزىي كومىتېتى رەھبەرلىك كۆللېكتىپ چىرىكلىككە قارشى تۈرۈش پارتىيە ۋە دۆلەتنىڭ ھایات. ماماتىغا مۇناسىۋەتلەك مۇھىم

فوبۇپ، يېڭى تەپەككۈر بىوللىرىنى كۆرسىتىپ، بىزگە يېڭى ئۇمىد، يېڭى ئىشەنچ، يېڭى ئىرادە ۋە يېڭى كۈچ

چىرىكلىكىنى قەتىي جازالاش ۋە ئۇنىڭ ئۇنۇملىك ئالدىنى ئېلىش، خەلق رايىنىڭ مايدىل بولۇش - بولماسلقى ۋە پارتىيەنىڭ ھايات - ماماتى بىلەن مۇناسىۋەتلەك بولۇپ، پارتىيە چوقۇم چىڭ تۆتۈپ ئورۇندايىدىغان زور سىياسىي ۋەزىپە. ئۇ پۇتۇن پارتىيەدىن چىرىكلىككە قارشى كۈرەشنىڭ ئۆزۈق مۇددەتلەكلىكى، مۇرەككەپلىكى ۋە مۇشكۇللۇكىنى تولۇق تونۇپ يېتىشنى، چىرىكلىككە قارشى تۈرۈش، پاكلقنى تەشببۇس قىلىش قۇرۇلۇشنى تېخىمۇ گەۋىدىلىك ئورۇنغا قويۇشنى، چىرىكلىككە بايىرقى روشن ئەلدا قارشى تۈرۈشنى تەلەپ قىلىدى. جۇڭگو كومۇنىستىك پارتىيەسى قۇرۇلغاندىن بۇيان چىرىكلىككە قارشى تۈرۈش، پاكلقنى تەشببۇس قىلىشنى ئۆزىنىڭ پىرىنسېپلىق مەيدانى ۋە مۇھىم ۋەزىپىسى قىلىپ كەلدى. پارتىيەنىڭ چىرىكلىككە قارشى تۈرۈش تارىخىنى ئەسلامپ، ئاساسىي تەجرىبەرنى يەكۈنلەش نۆۋەتىكى چىرىكلىككە قارشى تۈرۈش كۈرېشنى ئىلگىرى سۈرۈشتە ئىنتايىن مۇھىم رىئال ئەھمىيەتكە ئىگە. پارتىيەمىز پارتىيە ئىستىلىدا پاك بولۇش ۋە چىرىكلىككە قارشى تۈرۈش كۈرېشنى قانات يايىدۇرۇشقا باشتىن - ئاخىر يۈكسەك ئەھمىيەت بېرىپ كەلدى. ئىنقىلاپ بىي تۈرۈش يىللەردىكى مەۋجۇت بولۇپ تۈرۈش ۋە تەرقىقىي قىلىشنىڭ مۇرەككەپ ۋە جاپالىق مۇھىتىدا، ماۋىزىدۇڭ يادولقىدىكى پارتىيەنىڭ بىرىنچى ئەۋلاد رەھبەرلىك كۆللېكتىپ پاسىپلىق، چىرىكلىك ھادىسىلىرىنىڭ ئالدىنى ئېلىشنى بىر تۈرلۈك سىياسىي ۋەزىپە قىلىپ تۆتۈپ، «ئۇچ چوڭ ئىنتىزام، سەككىز دىققەت» نى تۈزۈپ چىققان. پارتىيەمىز 1941- يىلى «شەنشى، گەنسۇ، نىڭشىا چېڭىرا رايونلۇق سىياسىي ئىشلارنى يولغا قويۇش پروگراممىسى» دا ئېنىق قىلىپ «پاك- دىيانەتلەك سىياسىينى يولغا قويۇش»<sup>[2]</sup> نى ئوتتۇرغا قويغان، 1947- يىلى 10- ئىيدا، ماۋىزىدۇڭ

خەلق كۆكۈل بۆلۈۋاتقان زور سىياسىي مەسىلە»<sup>[7]</sup>، «بۇ مەسىلە ياخشى ھەل قىلىنىمسا، پارتىيەگە ئەمچەللەك زىيان يېتىدۇ، ھەتتا پارتىيە ۋە دۆلەت ھالاڭ بولىدۇ»<sup>[8]</sup>، دېگەن مۇھىم ھۆكۈم تۇنجى قېتىم ئوتتۇرۇغا قويۇلدى. بۇ ھۆكۈم بىزنى غەپلەتنىن ئۈيغىتىپ، ھۇشىارلىققا ئۇندىدىغان، پۇتۇن پارتىيەگە نىسبەتەن ئىدىيەنى بىرىلىككە كەلتۈرۈپ، تۇنۇشنى ئۆستۈرۈپ، قەتىي تەۋەرنەمىي چىرىكلىككە قارشى كۇرۇشنى قانات يايىدۇردىغان زور يېتەكچى ئەممىيەتكە ئىگە ھۆكۈمدىر. بۇ ھۆكۈم پارتىيەمىزنىڭ ماركىسىزملق پارتىيە ھاكىمىيەتنى قولغا ئالغاندىن كېيىن، بولۇيمۇ ئۇزاق مۇددەت ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈش شارائىتى ئاستىدا چوقۇم چىرىكلىككە قارشى تۇرۇش، پاكىلىقنى تەشەببۇس قىلىش خىزمىتىنى ياخشى ئىشلەشنىڭ كېرىكلىككە بولغان تۇنۇشنىڭ ئېنلىقنى، پۇزىتىسييەنىڭ ئىزچىلىقنى كۆرسىتىپ بەردى؛ ئۇخشاشلا چىرىكلىككە قارشى تۇرۇش، پاكىلىقنى تەشەببۇس قىلىش خىزمىتىنى ياخشى ئىشلەشنىڭ پارتىيە ۋە دۆلەت ئىشلىرىنىڭ ساغلام راۋاجىلىنىشىدىكى، پارتىيەنىڭ ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈش ئۇرۇنىڭ مۇستەھكەملىنىشىدىكى، پارتىيەنىڭ ئىلغارلىقنى ساقلاش ۋە راۋاجىلاندۇرۇشتىكى زور ئەممىيەتىگە بولغان تۇنۇشنىڭ ئېنلىقنى، پۇزىتىسييەنىڭ ئىزچىلىقنى كۆرسىتىپ بەردى.

## 2. چىرىكلىككە قارشى تۇرۇپ، پاكىلىقنى تەشەببۇس قىلىشنىڭ مۇھىملىقى ۋە تەخىرسىزلىكى

تەرقىيەت ۋە ئىلغارلىققا يېتەكلىدىغان ئۇلغۇۋار ئىش. جۇڭگۈچە سوتىيالىزم ئۇلغۇ بایرىقنى ئېڭىز كۆتۈرۈش، جۇڭگۈچە سوتىيالىزم يولىدا ۋە جۇڭگۈچە سوتىيالىزم نەزەرىيەسىدە چىڭ ئۇرۇش بىزنىڭ ئىلگىرىلەش يۈلىمىزدىكى ھەر قانداق قىينچىلىق ۋە خېيىم - خەتلەرنى يېڭىپ، ئىشلىرىمىزدا ئۆزلۈكىسىز يېڭى ئەرمىزىت يارىتىشمىزنىڭ توب كاپالتى. يېڭى تارىخي باشلىنىش نۇقتىسدا جۇڭگۈچە سوتىيالىزم ئىشلىرىنى ئۆزلۈكىسىز ئالغا ئىلگىلىتىمىز دىيدىكەنمىز، چىرىكلىككە قارشى تۇرۇپ، پاكىلىقنى تەشەببۇس قىلىش قۇرۇلۇشنى ھەققىي كۈچەيتىپ، تۈرلۈك پاسسېپلىق، چىرىكلىككە ھادىسىلىرىنى قەتىئى چەكلىشىمىز ۋە

سىياسىي كۆرۈش. ئەگەر چىرىكلىككە ھادىسىلىرىنىڭ يامراپ كېتىشنى مەيلىگە قويۇۋەتسەك، پارتىيە ئۆز- ئۆزىنى ھالاڭ قىلىش يولىغا قاراپ ماڭىدۇ، دەپ كۆرسەتتى. پارتىيە 16- قۇرۇلۇتىيىدىن كېيىن، خۇ جىنتاۋ باش شۇجىلىقىدىكى پارتىيە مەركىزىي كومىتېتى ئەگەر تىنچ قۇرۇلۇش دەۋۋىرىدە قانداقتۇر بىرەر نەرسە پارتىيەگە ئەمچەللەك زەربە ئېلىپ كېلىدۇ دېلىسە چىرىكلىك ئەمە شۇنداق ئەڭ كەۋدىلىك نەرسىدۇر، دەپ كۆرسەتكەن. بۇ قېتىم پارتىيە 18- قۇرۇلۇتاي دوكلانىدا چىرىكلىككە قارشى تۇرۇش كۆرسىشنىڭ ۋەزىيەتى تېخىمۇ سەگە كلىك بىلەن چوڭقۇر مۇلچەرلىنىپ، «يېڭى ۋەزىيەتتە، پارتىيە ئالدىدا تۇرغان ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈش سىنىقى، ئىسلاھات ئېلىپ بېرىش، ئىشىكى ئېچۈتىش سىنىقى، بازار ئىگىلىكى سىنىقى، تاشقى مۇھىت سىنىقى ئۇزاق مۇددەتلىك، مۇرەككەپ، كەمسىكى سىناق»<sup>[9]</sup> دەپ كۆرسەتكەن. يەنى، بۇ سىناقنىڭ ئۇزاق مۇددەقلەكلىكى ۋە مۇرەككەپلىكى كۆرسىتىلىپلا قالماي، «كەسکىن» لىكى تەكتەندى. شۇنداقلا يەنە «روھىي بوشائلق خەۋپى، قابلىيەتىنىڭ يېتەرسىزلىكى خەۋپى، ئاممىدىن ئاييرىلىپ قېلىش خەۋپى، پاسسېپلىق ۋە چىرىكلىك خەۋپى پۇتۇن پارتىيە ئالدىدا كەمسىكى مەسىلە بولۇپ تۇرماقتا»<sup>[10]</sup> دەپ پۇتۇن پارتىيەنى ئاگاھلاندۇردى. دوكلاتا «ئەمچەللەك زىيان» دېگەن ئىبارە ئىشلىتىلىپ، چىرىكلىككە قارشى تۇرۇش —

بىز پارتىيەنىڭ ئىستىلدا پاك بولۇش قۇرۇلۇشى ۋە چىرىكلىككە قارشى تۇرۇش كۆرسىشنىڭ ئەملىي تەجىرىبلىرىنى چوڭقۇر يەكۈنلەپ، جۇڭگۈچە سوتىيالىزم ئىشلىرىنىڭ يېڭى ۋەزىيەتلىرى ئىبارەت ئىستەرتاپ كېيەلەك يۈكىسى كلىكتە تۇرۇپ، چىرىكلىككە قارشى تۇرۇش، پاكىلىقنى تەشەببۇس قىلىش قۇرۇلۇشنى كۈچەيتىشنىڭ مۇھىملىقىنى ۋە تەخىرسىزلىكىنى چوڭقۇر تونۇپ يېتىشىمىز كېرەك.

(1) چىرىكلىككە قارشى تۇرۇش، پاكىلىقنى تەشەببۇس قىلىش قۇرۇلۇشنى كۈچەيتىش جۇڭگۈچە سوتىيالىزمنى راۋاجىلاندۇرۇشنىڭ زۆرۈر تەلىپى. جۇڭگۈچە سوتىيالىزم دۆلەت بىلەن مىللەتتىنى

سوتسيالىزم نىشلىرىنىڭ كۈچلۈك رەبىهەرلىك يادروسى بولۇشى كېرەك. پارتىيە قۇرۇلۇشى بىر پۈتۈن ئورگانىك گەۋەد بولۇپ، ئۇنىڭدىكى ئىدىيە قۇرۇلۇشى، تەشكىلى قۇرۇلۇش، ئىستىل قۇرۇلۇشى، تۈزۈم قۇرۇلۇشى ۋە چىرىكلىككە قارشى تۈرۈش قۇرۇلۇشى بىر - بىرىگە تۈرتكە بولىدۇ، بىر-بىرىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ. چىرىكلىككە قارشى تۈرۈش قۇرۇلۇشىنى كۈچمەيتىش پارتىيە ئەزالىرى ۋە كادىرلارنىڭ غايىه ئېتىقادىنى ۋە پارتىيە ۋەلىك تەربىيەسىنى كۈچەيتىشكە پايدىلىق بولۇپ، پارتىيەنىڭ ئىدىيە ئۆرۈلۈشىنى تېخىمۇ ياخشى ئىلگىرى سۈرىدۇ؛ چىرىكلىككە قارشى تۈرۈش قۇرۇلۇشىنى كۈچمەيتىش پارتىيەنىڭ ئەزالىرى ۋە كادىرلارنىڭ غايىه ئېتىقادىنى ۋە پارتىيە ۋەلىك تەربىيەسىنى كۈچەيتىشكە پايدىلىق ئالغا ئىنتىلىش روھى ۋە پاك. دىيانەتلىك بولۇش روھىنى ساقلىشىغا، خەلق ئاممىسى بىلەن قان بىلەن گۆشتەك مۇناسىۋەتنى راواجلاندۇرۇشىغا پايدىلىق بولۇپ، پارتىيەنىڭ ئىستىل قۇرۇلۇشىنى تېخىمۇ تېز ئىلگىرى سۈرىدۇ؛ چىرىكلىككە قارشى تۈرۈش قۇرۇلۇشىنى كۈچمەيتىش دېموکراتىيە - مەركەزەشتۈرۈشنى يادرو قىلغان پارتىيەنىڭ تۈرۈپ، تۈرۈپ تۈرۈپ تۈرۈپ مۇكەممەللەشتۈرۈپ، پارتىيەنىڭ ئىچىكى تۈزۈم ۋە قائىدە. نىزاملىرىنىڭ ئىناۋىتى ۋە ئۇنۇمىنى ئاشۇرۇپ، پارتىيەنىڭ تۈزۈم قۇرۇلۇشىنى تېخىمۇ ياخشى ئىلگىرى سۈرىدۇ.

(3) چىرىكلىككە قارشى تۈرۈش، پاكلقنى تەشىببۈس قىلىش قۇرۇلۇشنى كۈچمەيتىش - چىرىكلىككە قارشى تۈرۈش كۈرىشىنىڭ تەرقىيات ۋەزىيەتىگە ماسلىشىشنىڭ مۇقىررەر تەلىپى. پارتىيەنىڭ ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈش ئىقتىدارنى ئاشۇرۇش، ئىلغارلىقىنى ساقلاش ۋە تەرقىيە قىلدۇرۇشنى نەزەردە توتۇپ، پارتىيە ئىستىلىدا پاك بولۇش ۋە چىرىكلىككە قارشى تۈرۈش كۈرىشىنى پارتىيە قۇرۇلۇشى خىزمىتى ئومۇمىي ۋەزىيەتىنىڭ ئىچىگە قېرىپ پىلاتلاب ۋە ئورۇنلاشتۇرۇپ، پارتىيە ئىستىلى، پارتىيە ئىنتىرامى تەربىيەسىنى كۈچمەيتىش، چىرىكلىككە قارشى تۈرۈش، پاكلقنى تەشىببۈس قىلىشقا ئائىت قانۇن - تۈزۈملەرنى مۇكەممەللەشتۈرۈش، رەھبىرىي كادىرلارغا بولغان نازارەتچىلىكىنى كۈچەيتىش، تۈزۈلمە ئىسلاھاتى ۋە تۈزۈمde يېڭىلىق يارىتىشنى ئىلگىرى سۈرۈش كېرەك. تىنج قۇرۇلۇش دەۋرىدە پارتىيەنى ئېغىر زەرىگە

يېڭىشىمىز كېرەك. چۈنكى تۈرۈپ چىرىكلىك هادىسىلىرى ۋە ناتوغرا ئىستىللار، بىرىنچىدىن، سوتسيالىستىك بازار ئىگلىكىنىڭ نورمال يولغا قويۇلۇشغا تو سقۇنلۇق قىلىپ، بازارنىڭ ھەم ياخشى ھەم تېز راواجلىنىشغا پايدىسىز تەسرەلەرنى بېرىدۇ؛ ئىككىنچىدىن، سوتسيالىستىك دېموکراتىك سىياسىي پېرىنچىقا خىلاب بولۇپ، دۆلەتنى قانۇن بويچە باشقۇرۇش جەريانىغا پۇتلىكا شاڭ بولىدۇ، پارتىيە ۋە ھۆكۈمەتنىڭ ئىناۋىتى ۋە ئوبرازىنى زىيانغا ئۈچرەتىپ، دۆلەتنىڭ ھاكىمىيەت ئورگانلىرىنىڭ ئاممىۋى ئىشەنچىسىنى تۆۋەنلىتىدۇ، سوتسيالىستىك دېموکراتىك سىياسىينىڭ تەرقىيەتىغا پايدىسىز تەسرەلەرنى بېرىدۇ؛ ئۈچىنچىدىن، غايىۋى ئېتىقادىنى تەۋرىتىپ، چىرىك، قالاق ئىدىيەلەرنى ئەۋچ ئالدۇردى، ناچار ئىجتىمائىي كېپىيەتلىنى ئۆسەتۈرۈپ، ئىجتىمائىي ئەلاققا بۇزغۇنچىلىق قىلىدۇ، سوتسيالىستىك مەندىيەتنىڭ مەدەنلىك قۇرۇلۇشى ۋە ئىلغار مەدەنلىقى ئەلاققا راواجلىنىشغا نىسبەتەن پايدىسىز تەسرەلەرنى كەلتۈرۈپ چىرىدۇ؛ تۆتىنچىدىن، ئىجتىمائىي ئادىللىق خىلاب بولۇپ، جەمئىيەت باشقۇرۇشنى قالايمقانلاشتۇرۇپ، خەلق مەنپە ئەتقىنى دەخلى - تەرۇزغا ئۈچرەتسدۇ، ئىجتىمائىي زىدىيەتلەرنى كەلتۈرۈپ چىقىرىپ، ھەتتا ئۇنى ئۆتكۈرلەشتۈرۈپ، جەمئىيەتنىڭ ئىنراق مۇقىملىقىنى ساقلاشقانىسبەتەن پايدىسىز تەسرەلەرنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ؛ بەشىنچىدىن، پارتىيەنىڭ جان- دىل بىلەن خەلق ئۈچۈن خىزمەت قىلىشتن ئىبارەت تۈپ مەقسىتىگە خىلاب بولۇپ، پارتىيە ئوبرازىنى زىيانغا ئۈچرەتىپ، ئۇيۇشتۇرۇش كۈچى ۋە جەڭگۈۋارلىقىنى ئاجىزلاشتۇردى، پارتىيەنىڭ ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈش ئىقتىدارنى ئۆسەتۈرۈش، ئىلغارلىقىنى ساقلاش ۋە راواجلاندۇرۇشقا پايدىسىز تەسرەلەرنى ئېلىپ كېلىدۇ.

(2) چىرىكلىككە قارشى تۈرۈش پاكلقنى تەشىببۈس قىلىشتن ئىبارەت ئۇلۇق قۇرۇلۇشنى ئىلگىرى سۈرۈشنىڭ زۆرۈر تەلىپى. پارتىيە دەۋرىنىڭ ئالدىدا مېڭىپ، خەلقە يېتە كەچىلىك قىلىپ، ئۈزۈلۈكىسىز يول ئېچىپ ئىلگىرىلىپ، يېڭى ۋەزىيەت ياراتماقچى بولسىدەن چوقۇم ئىجادچانلىق روھى بىلەن ئۆز قۇرۇلۇشنى كۈچەيتىشى، باشتىن - ئاخىر جۇڭگوچە

سوتسيالىستىك بازار ئىگلىكىنى تەرققى قىلدۇرۇشنىڭ سىناقلارغا بەرداشلىق بېرىپ، چىرىكلىككە قارشى تۇرۇش، پاكلىقنى تەشەببۇس قىلىش قۇرۇلۇشنى سوتسيالىستىك ئىقتىسادىي قۇرۇلۇش، سىياسىي قۇرۇلۇش، مەدەنلىلىك قۇرۇلۇشى ۋە ئىجتىمائىي قۇرۇلۇشنىڭ ھەر قايىسى ساھىملەرىگىچە سىڭدۇرۇپ، شۇ ئارقىلىق ئىدىيە، تەشكىل، ئىستىل ۋە تۈزۈم قۇرۇلۇشى قاتارلىق تەرىپىلەر دە يارتىيەنىڭ ئىستىلدا پاك بولۇش قۇرۇلۇشى ۋە چىرىكلىككە قارشى تۇرۇش كۈرسىنى ئۈرۈلۈكسىز چوڭقۇرلاشتۇرۇشمىز كېرەك.

ئۇچىرتالايدىغان گەۋدىلىك نەرسە دەل چىرىكلىك، ئەگەر ئىدىيەۋى مۇداپىئە لىنىيەسى پۇختا، ئىرادە مۇستەھكمە بولمسا چىرىكلىك ناھايىتى ئاسان يامرايدۇ. شۇڭا چىرىكلىككە قارشى تۇرۇش، پاكلىقنى تەشەببۇس قىلىش قۇرۇلۇشنى بوشاشماي چىڭ تۇتۇشىمىز كېرەك. بىز يارتىيەنىڭ ساپىلىقى ۋە ئىلىغىلىقنى باشتنى - ئاخىر ساقلاش يۈكىسە كلىكىدە تۇرۇپ، چىرىكلىككە قارشى تۇرۇش، پاكلىقنى تەشەببۇس قىلىش قۇرۇلۇشنى چوڭقۇر تۇتۇشىمىز، ئۇزاق مۇددەت ھاكىمېت يۈرۈزۈشنىڭ، ئىسلاھات - ئېچىۋىتىشنىڭ،

### 3. چىرىكلىككە قارشى تۇرۇپ، پاكلىقنى تەشەببۇس قىلىشتا ئىككى قولدا تۇتۇش، ئىككىلا قول

#### قاتىق بولۇش كېرەك

خىزمەتنى تەڭ ئېلىپ بېرىشنى تەكتىلىگەن ئىدى. بۇنىڭدا قانۇن-تۇزۇمنى ساغلاملاشتۇرۇش ۋە مۇكەممەللەشتۈرۈش تەلەپ قىلىنىپلا قالماي، بەلكى يەنە قانۇن-تۇزۇمنى قوللىنىپ، قانۇن ئارقىلىق ئىدارە قىلىشقا تېخىمۇ ئەھمىيەت بېرىش، باشقۇرۇشنى كۈچىتىش ئارقىلىق قانۇن-تۇزۇمنى ھەققىسى كارغا كېلىدىغان، كۈچ-قۇدرىتىنى ھەققىسى نامىيان قىلىدىغان قىلىش تەلەپ قىلىنىدۇ. شۇڭا تەلىم، تەربىيە بىلەن ئىدارە قىلىشنى، ئەخلاق ئارقىلىق ئىدارە قىلىش بىلەن قانۇن ئارقىلىق ئىدارە قىلىشنى تەڭ تۇتۇشتا چىڭ تۇرۇش ماھىيەتتە تېخىمۇ مۇكەممەل، تېخىمۇ يۇقىرى ئۆلچەم ئەھمىيەتىگە ئىگە بولغان «ئىككى قولدا تۇتۇش» فاڭچىنىدا چىڭ تۇرغانلىق بولۇپ، بىزنى چىرىكلىككە قارشى تۇرۇش مەسىلىسىدىكى ئۇنىۋېرسال تۈزۈشە تېخىمۇ ياخشى بىر يوقىن ئۇنۇمگە ئىگە قىلىدۇ. (1) ئەخلاق ئارقىلىق ئىدارە قىلىشنى كۈچىتىش لازىم. ئىدىيەۋى - ئەخلاق جەھەتتە مۇستەھكمە مۇداپىئە سېپىنى قۇرۇپ چىقىپ، چىرىكلىكىنىڭ ئىدىيەۋى ئامىللەرنى يوقىتىش كېرەك. ھازىرقى باسقۇچتا چىرىكلىك ھادىسىلىرىنىڭ ئۆسۈپ ياماراپ كېتىشىدىكى تۈپ سەۋەمبەرنىڭ بىرى بەزى پارتىيەلىك كادىرلار ئۆزلىرىنىڭ ئىدىيەۋى ئەخلاق مۇداپىئە سېپىنى قولدىن بېرىپ قويغان. چىرىكلىكىنى مەنبىسىدىن تۈكىتىشته ئىنتايىن مۇھىم بولغان بىر

جاڭ زېمىن «پارتىيە ئىستىلدا پاك بولۇش قۇرۇلۇشنى قانات يابىدۇرۇشتا، تەربىيەلەش ۋە باشقۇرۇش، ئەخلاق ئارقىلىق ئىدارە قىلىش ۋە قانۇن ئارقىلىق ئىدارە قىلىشنى ئىبارەت ئىككى تەرمىنى تەڭ تۇتۇش كېرەك»<sup>[9]</sup> دېگەن ئىدى. جاڭ زېمىننىڭ بۇ سۆزى ئىسلاھات، ئېچىۋىتىشنى بۇيانقى يارتىيەنىڭ ئىستىل قۇرۇلۇشنىڭ تەجرىبىلىرىنى يەكۈنلەپ، دېڭ شياۋىپنىڭ «ئىككى قولدا تۇتۇش» توغرىسىدىكى ئىلمى نەزەرىيەسىنى بېبىتىتى ۋە راۋاجلاندۇردى.

«ئىككى قولدا تۇتۇش، ئىككىلا قول قاتىق بولۇش» تىن ئىبارەت بۇ ئىدىيە دېڭ شياۋىپنىڭ نەزەرىيەسىنىڭ مۇھىم تەركىبىي قىسى، پارتىيەمىز پۇنكۇل ئىسلاھات، ئېچىۋىتىش جەريانىدا چوقۇم باشتنى - ئاخىر چىڭ تۇرۇدىغان ئىستىراتېگىيەلىك فاڭچىن. ماددىي مەدەنلىلىك بىلەن مەننىۋى مەدەنلىك ئوخشاش ئەمەلگە ئاشقاندىلا، ئاندىن جۇڭگۈچە سوتسيالىزم بولىدۇ. قانداق قىلغاندا چىرىكلىكىنى جازالىغىلى ۋە ئۇنىڭ ئالدىنى ئالىغىلى بولىدۇ، دېگەن مەسىلىدە دېڭ شياۋىپنىڭ بىر قولدا تەلىم- تەربىيەنى، بىر قولدا قانۇن - تۇزۇمنى تۇتۇش ئارقىلىق ھەل قىلىشنى تەشەببۇس قىلىپ، ئۇستقۇرۇلما ساھەسىدە ئىككى قولدا چىڭ تۇتۇشتا چىڭ تۇرۇش، تەلىم- تەربىيە بىلەن قانۇن- تۇزۇمنى تەڭ ئېلىپ بېرىشقا بېرىشقا بىرداپ ئەھمىيەت بېرىش، قاتىق زەرىبە بېرىش بىلەن ئىدىيەۋى سىياسىي

كۈچھىتىشنى بىر تۈرلۈك جىددىي ۋەزىپە قىلىپ، ئۇزلۇك سىز ھالدا هوقۇق يۈرگۈزۈشنى قېلىپلاشتۇرۇشتىكى قانۇن - تۈزۈملەرنى (پارتىيەنىڭ ئىچكى قائىدە). نىزاملىرىنىمۇ تۈز ئىچكە ئالغان ھالدا) ساغلاملاشتۇرۇش ھەمدە ئۇنى قاتىق يولغا قويۇش، قانۇن - تۈزۈمگە ئەمەل قىلىشنى كەڭ پارتىيە ئەزالرى ۋە كادىرلارنىڭ ئاڭلىق ھەرىكتىكە ئىللاندۇرۇش، قانۇن ئارقىلىق هوقۇقنى تىزگىنلەش، قانۇن ئارقىلىق ئەمەلنى تىزگىنلەش، قانۇن ئارقىلىق مەمۇرىي ئىشلارنى يولغا قويۇشنى ھەققىي ئەمەلگە ئاشۇرۇش كېرەك. بۇنىڭ ئۈچۈن نۆۋەتكە تۆۋەندىكى ئاساسلىق ھالقلارنى چىڭ تۇتۇشقا توغرا كېلىدۇ: بىرىنچىدىن، قانۇن ئارقىلىق ئىدارە قىلىش ئېڭىنى كۈچھىتىش كېرەك. ھاكىمىيەت بېشىدىكى پارتىيەلىك كادىرلارنىڭ بولۇپمۇ رەھبىرى كادىرلارنىڭ قانۇن بىلەن ئىدارە قىلىش ئېڭىنىڭ قانداق بولۇشى پارتىيە ئىستىلى بىلەن پارتىيە ئوبرازىغا ۋە قانۇن - تۈزۈم دۆلتى قۇرۇش ئىشلەرىغا بىۋاسىتە تەسىرى كۆرسىتىدۇ. ئىككىنچىدىن، قانۇن ئارقىلىق هوقۇقنى تىزگىنلەشتىكى نازارەت قىلىش، چەكىلەش مىخانىزىمىنى كۈچھىتىش كېرەك. بىر يۈرۈش قولايلىق، كارغا كېلىدىغان هوقۇق تىزگىنلەش مىخانىزىمىنى تۇرغۇزۇپ، هوقۇقىڭ ئىشلىلىشنى قانۇنغا تايىنپ ئۇنۇملۇك نازارەت قىلىش، ئۇنى قانۇن - تۈزۈم ئولچىمىگە مۇۋاپقا لاشتۇرۇش، هوقۇقتا چىركىلىشنى ئازايىش، ھەتا ئۇنى تۈپتن چەكلىشنىڭ ئاچقۇچى. ئۈچىنچىدىن، قانۇن ئارقىلىق مەمۇرىي ئىشلارنى يولغا قويۇشتا، قانۇن ئارقىلىق ئىش بېجىرىشته چىڭ تۈرۈش كېرەك. سوتىيالىستىك قانۇن - تۈزۈمنىڭ ئەمەلگە ئېشىش دەرىجىسىنى ئۆلچىمدىغان مۇھىم بەلگىلەرنىڭ بىرى ھاكىمىيەت بېشىدىكى پارتىيەلىك كادىرلارنىڭ، بولۇپمۇ رەھبىرى كادىرلارنىڭ مەمۇرىي ئىشلارنى قانۇن ئارقىلىق يولغا قويغان- قويغانلىقى، ئىشنى قانۇن ئارقىلىق بېجىرىگەن. بېجىرمىگەنلىكىدىن ئىبارەت. تۆتىنچىدىن، قانۇن - تۈزۈمنى ئىجرا قىلىشتا يۇمىشاق بولۇش، كەڭ بولۇشتەك ھادىسلەرنى زور كۈچ بىلەن تۈزۈتىش كېرەك. قانۇنغا خىلاب دېلولا رنىڭ قاتىق تەكشۈرۈپ بىر تەرەپ قىلىنغان- قىلىنغانلىقى، چىركىلەشكەن ئۇنسۇرلارغا قانۇن بويىچە قاتىق جازا

تەرەپ: پارتىيەلىك كادىرلارنىڭ ئىدىيەسىدىكى ۋېرۇسلارنى تازىبلاپ، ئۇلاردىكى ئەخلاق كەمتوكلۇكىنى تولۇقلاب، مۇستەھكمەن ئىدىيەۋى ئەخلاق مۇدابىئە سېپىگە ئىكەنلىك قىلىشنى ئىبارەت. ئەخلاق ئارقىلىق باشقۇرۇشنى مۇھىم بىلىش، ئەخلاقنىڭ تەربىيەۋى روپىغا ئېتىبار بىلەن قاراش جۇڭخۇمۇ مىللەتلەرىنىڭ مەنىۋىتىتىدىكى بىر چۈڭ ئالاھىدىلىك. ئىدىيەۋى، سىياسىي قۇرۇلۇشنى پارتىيە قۇرۇلۇشىدا ئالدىننى ئورۇنغا قويۇشتا چىڭ تۈرۈش، پارتىيە ئەزالرىنىڭ ئىدىيەۋى ئەخلاق قۇرۇلۇشىغا ئەھمىيەت بېرىش جۇڭگۇ كومپارتىيەسىنىڭ ئېسىل ئەنەننىسى ۋە سىياسىي ئۆستەنلۈكى. ئەخلاق ئارقىلىق ئىدارە قىلىش روپەن دەۋر ئالاھىدىلىكىگە ئىكەن، ئەگەر ئەخلاق ئارقىلىق ئىدارە قىلىش ياخشى ئەمەلگە ئاشسا، چىركىلىكىنىڭ ئىدىيەۋى ئامىللەرنى ئۇنۇملۇك تازىبلاپ، قانۇن - تۈزۈمگە خىلاب مەسىلەرنىڭ يۈز بېرىشنىڭ كۈچلۈك ئالدىنى ئالغىلى ۋە ئۇنى ئازايىقلى بولىدۇ.

(2) قانۇن ئارقىلىق ئىدارە قىلىشنى كۈچھىتىش لازىم. پارتىيە ئىنتىزامى، دۆلەت قانۇنىنىڭ مۇستەھكم سېپىنى قۇرۇپ چىقىپ، هوقۇقتا چىركىلىشنىڭ يوللىرىنى ئېتىپ تاشلاش كېرەك. قانۇن - تۈزۈم بوشاب كەتسە، هوقۇق يۈرگۈزۈشنى ئۇنۇملۇك تىزگىنلەش ۋە نازارەت قىلىش كەمچىل بولىدۇ - دە، نەتىجىدە دائىم هوقۇقتا چىركىلىش دېلولىرىنىڭ كۆپلەپ سادىر بولۇشنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ. شۇڭا نۆۋەتكە، چىركىلىكىنى تۈپتن چەكلىپ ۋە ئۇنىڭ ئالدىنى ئېلىپ، پارتىيە ئىستىلىدا پاك بولۇش قۇرۇلۇشنى ئىلگىرى سۈرۈش ئۈچۈن، ئەخلاق ئارقىلىق ئىدارە قىلىشنى ئومۇمیيۈزلىك كۈچھىتىش زۆرۈر بولۇپلا قالماي، بەلكى قانۇن ئارقىلىق ئىدارە قىلىشنى ئومۇمیيۈزلىك كۈچھىتىش، پارتىيە ئىنتىزامى، دۆلەت قانۇنىنىڭ مۇستەھكم سېپىنى تېرىشىپ بەريا قىلىش كېرەك. ئېلىمىز تارىخدا دېمۆكراتىك قانۇن - تۈزۈم ئەنەننىسى كەمچىل، قانۇن ئارقىلىق تۈزۈشنىڭ ئاساسى ئاجىز بولغاچقا، پارتىيە مەركىزىي كومىتېتىنىڭ قانۇن ئارقىلىق ئىدارە قىلىش توغرىسىدىكى كۆرسەتمىلىرىنى كۈچلۈك ئىدىيەۋى قورال، قانۇن ئارقىلىق ئىدارە قىلىشنى

تېخىمۇ ماسلاشقاڭ، تېخىمۇ مۇكەممەل ۋە تېخىمۇ ئىلغار، شۇڭا بۈتون مەملىكتە بويىچە چىرىكلىكە قارشى تۇرۇش كۈرىشىدە ناهايىتى زور غەلبىلەر قولغا كەلتۈرۈلۈپ، يوقىرىدىن تۆۋەنگىچە بىر قىسىم چوڭ. كىچىك چىرىكلىكەن كادىرلار ۋە ئەمەلدارلار تارتىپ چىقلىپ، قانۇننىڭ جازاسىغا تارتىلىۋاتىسىدۇ. بۇ خىل ۋەزىيەت بۈتون مەملىكتە خەلقىدە پارتىيە ۋە دۆلەتنىڭ تەقدىر - ئىستىقبالىغا نسبىتەن ئۇمىد تۈيغۇسىنى پەيدا قىلدى، بىز پارتىيە 18. قۇرۇلتىينىڭ كۆرسەتمىسى بويىچە، قەئىتى ئىرادە ۋە تولۇق جاسارت بىلەن بوشاشماي كۈرمىش قىلىدىغانلا بولساق، چىرىكلىكە قارشى تۇرۇش، پاكلىقنى تەشەببۈس قىلىش قۇرۇلۇشدا غەلبىسىنى قولغا كەلتۈرۈپ، مەملىكتىمىزدە تېخىمۇ تىنچ، خاتىرجمە، تېخىمۇ ئىناق-ئىتتىپاق، جەمئىيەت كەمپىيەتى تېخىمۇ جۇشقۇن بولغان مەنزىرىنى بارلىققا كەلتۈرەلەيمىز.

بېرىلگەن-بېرىلەنلىكى قانۇن ئارقىلىق ئىدارە قىلىشتا «ئىدارە» قىلغىلى بولۇش-بولما سلىقنىڭ ئاچقۇچى.

قسقسى، پارتىيە ۋە ھۆكۈمەتنىڭ چىرىكلىكە قارشى تۇرۇش كۈرىشى ئۇزۇن تارىخقا ئىگە، بۇ جەرياندا پارتىيە ۋە ھۆكۈمەتنىڭ چىرىكلىكە قارشى تۇرۇش ئىرادىسى بارغانسىپرى قەتىيلىشىپ، چىرىكلىكە قارشى تۇرۇش سالىقى بارغانسىپرى زورايدى. چىرىكلىكە قارشى تۇرۇش كۈرىشىدە ھەر قايىسى نۆۋەتلەك پارتىيە مەركىزىي كۆمىتېتلەرنىڭ ۋە ھەر قايىسى نۆۋەتلەك مەركىزىي كۆمىتېت رەھبەلرلىرنىڭ بولۇپمۇ ماۋىزىدۇڭنىڭ يوليۈرۈق ۋە تەجريبىلىرىنى ئۆگىنىش ۋە بېتەكچى قىلىش مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. بولۇپمۇ پارتىيە 18. قۇرۇلتاي دوكلاننىڭ چىرىكلىكە قارشى تۇرۇش، پاكلىقنى تەشەببۈس قىلىش جەھەتنىكى بېتەكچى ئىدىيەسى بېڭى ۋەزىيەت، بېڭى تەلەپلەرگە

## ئىزاهالار

- [1] خۇجىنتاۋ: «جۇڭگو كۆمۈنېنىڭ پارتىيەنىڭ مەملىكتەلىك 18. قۇرۇلتىيىدا بېرىلگەن دوكلات»، خەلق تورى، ئۇيغۇرچە، 2012. 11. 20. (<http://uyghur.people.com.cn/165019/15275080.html>)
- [2] شەنسى، گەنسۇ، نىڭشىا چېڭرا رايونلۇق سىياسى ئىشلارنى يولغا قويۇش پروگراممىسى. (<http://wenku.baidu.com/view/48f7751fb7360b4c2e3f6407.html>)
- [3] ماۋىزىدۇڭ: «جۇڭگو خەلق ئازادلىق ئارمۇيەنىڭ خىتابىنامىسى». ماۋىزىدۇڭ تاللانما ئەسەرلىرى، 4 - توم. ([http://www.cpph.com.cn/res/ypzk/yp2/200906/t20090616\\_63954.shtml](http://www.cpph.com.cn/res/ypzk/yp2/200906/t20090616_63954.shtml))
- [4] ماۋىزىدۇڭ: «جۇڭگو كۆمۈنېنىڭ پارتىيەسى 7. نۆۋەتلەك مەركىزىي كۆمىتېتى 2. ئۆمۈمىي يىغىنىنىڭ دوكلاتى»، ماۋىزىدۇڭ تاللانما ئەسەرلىرى، 4-توم. ([http://www.cpph.com.cn/res/ypzk/yp2/200906/t20090616\\_63954.shtml](http://www.cpph.com.cn/res/ypzk/yp2/200906/t20090616_63954.shtml))
- [5] [6][7] [8][9] جاڭ زىمن: 2000. يىلى 2. ئاينىڭ 21-25. كۆنلىك گۇڭىچە گۇڭىدۇڭدا خىزمەتلەرنى كۆزدىن كۆچۈرگەندە بېرىلگەن كۆرسەتمە (<http://www.chinanews.com/2000.2.28/26/19455.shtml>)

## پايدىلانىملىار

- 《党的十八大掀起反腐败新篇章》. [http://lunwen.cnkjz.com/article/348/Article\\_286426.html](http://lunwen.cnkjz.com/article/348/Article_286426.html).
- 谭福金. 《深入推进反腐倡廉建设的行动纲领》. [http://www.lndygbjy.gov.cn/public/page/news?uid=1c116034\\_7a54\\_4d22\\_93d3\\_3ab89a2555e2](http://www.lndygbjy.gov.cn/public/page/news?uid=1c116034_7a54_4d22_93d3_3ab89a2555e2).
- 《十八大代表纵论反腐败：制约权力方是治本之策》. <http://www.chinanews.com/gn/2012/11.10/4318262.shtml>.
- 《学习贯彻十八大关于反腐倡廉论述体会》 <http://wenku.baidu.com/view/b96bf08e8762caaedd33d4e9.html>.
- 楚文凯，白丹等.《党的十八大反腐倡廉理论亮点》. <http://news.163.com/12/1210/08/8IBPDSIV00014AED.html>.

# ئالىي مەكتەپلەر ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتىدە ئادەمنى ئاساس قىلىش ئىدىيەسىنى تۇرغۇزۇشى لازىم\*

## خۇرشىدە رەخم

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئۇچۇرۇش ئىستېتۇتى، ئۇرۇمچى. 830046)

قسقىچە مەزمۇنى: ماقالىدە، ئالىي مەكتەپلەردىكى ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتىنىڭ ئورنى ۋە رولى چىقىش قىلىنىپ، ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتىدە «ئادەمنى ئاساس قىلىش» ئىدىيەسىنى تۇرغۇزۇشنىڭ ئەھمىيىتى، ئۆگىننىش ئىستىلى قۇرۇلۇشنى ئىلگىرى سۈرۈشتە «ئادەمنى ئاساس قىلىش» پېرىنسىپىنى ئىزچىلاشتۇرۇشنىڭ مۇھىملىقى مۇهاكىمە قىلىنىدۇ. شۇنداقلا ئالىي مەكتەپ مائارىپ ئىسلاماتنىڭ چوڭقۇرلىشىنى ۋە تەرقىي قىلىشىغا ئەگىشىپ، ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتىدە كېلىپ چىققان مەسىلىمەر ئۇستىدە مۇهاكىمە خاراكتېرىدىكى تەكلىپ. بىكىرلەر ئۇتتۇرۇغا قوبۇلدۇ.

**摘要：**本文从高校学籍管理的地位、作用出发，阐述了学籍管理工作中树立以人为本的重要意义。为了促进学校的学风建设，应该在始终坚持以人为本的办学理念。高校教育改革的深化和不断发展给学籍管理工作带来的新问题，提出了一些探讨性的建议。

**Abstract:** By analyzing the importance and role of school roll management work in a university, this paper suggests that the idea of “People Oriented Principle” should be taken into place in the management work. Besides, in order to promote study style construction in the school, one should insist on the “People Oriented Principle”. Along with deepening of the reform of university education, the school roll management work has met new challenges and new problems. This paper also provides several constructive suggestions to solve these problems.

ماپېرىال بەلگىسى:

G647 كتابلارنى جۈگۈچە تۈرگە ئايىش نومۇرى:

باشقۇرۇش خىزمىتىنىڭ قىيىنلىق دەرىجىسى زور دەرىجىدە ئېشىپ باردى. دەۋرنىڭ تەرقىي قىلىشىغا ئەگىشىپ جەمئىيەتنىڭ كىشىلەرنىڭ بىلەم قۇرۇلمىسىغا قوبىدىغان تەلپى بارغانسىرى يۇقىرى بولماقتا، كىشىلەر بىلەنىڭ ئۆزى ئىشلەپ چىقىرىش كۈچى، بىلەنىڭ ئۆزى بایلىق دەيدىغان ئىدىيەنىڭ ماھىيىتىنى بارغانسىرى چوڭقۇر ھېس قىلماقتا. شۇڭا ئالىي مەكتەپ ئوقۇغۇچىلەرنىڭ بىلەم قۇرۇلمىسىنىڭ مۇكەممەل، ئىلەمىي، جەمئىيەتنىڭ تەرقىييات قەدىمگە ماسلاشقا بولۇشى دەۋرنىڭ كۈچلۈك تەلپىگە ئايلانماقتا. نۆۋەتتە ئالىي مەكتەپلەر بىر تەرىپىتىن، پىلانلىق تۇغۇت سىياسىتى يولغا قويۇلغاندىن كېيىن تۇغۇلغان ئەركە، خاراكتېرى

ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتى ئالىي مەكتەپلەردىكى ئوقۇتۇشنى باشقۇرۇش ۋە ئوقۇغۇچىلارنى باشقۇرۇش خىزمىتىنىڭ مۇھىم تەركىبىي قىسىمى بولۇپ، ئۇ مائارىپ مەمۇرىي تارماقلەرنىڭ ئوقۇغۇچىلەرنىڭ مەكتەپتە ئوقۇۋاتقان مەزگىلىدىكى ھەر خىل ئۆزگەرلىشىرىنى چۈشىنىش ۋە ئوقۇغۇچىلەرنىڭ ئاساسىي ئەھۋالىنى ئىگىلەپ تۇرۇشنى، شۇنداقلا ئوقۇغۇچىلارنى باشقۇرۇشنىڭ مۇناسىپ تۇزۇملىرىنى تۇرغۇرۇشنى مۇھىم ئاساس بىلەن تەمنىلەيدۇ. بېقىقى يىللاردىن بۇيان ئالىي مەكتەپلەرگە ئوقۇغۇچى قوبۇل قىلىش كۆلەمنىڭ زورىيىشى ۋە كەسىپ تۈرلىرنىڭ كۆپىيىشىگە ئەگىشىپ، ئالىي مەكتەپلەردىكى ئوقۇش تەۋەلىكىنى

\*بۇ ماقالە 2013-يىلى 7-ئاينىڭ 14-كۈنى تايشۇرۇپ ئېلىنىغان.  
ئاپتۇر: خۇرشىدە رەخم (1965-يىل 12-ئايدا تۈغۈلغان)، ياردىمچى تەتقىقاتچى، ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

مەكتەپنىڭ ئوقۇتۇش تەرتىپىنى مۇكەممەللەشتۈرۈش ۋە ئىختىساس ئىگىلىرىنى تەربىيەلەش سۈپىتنى يۇقىرى كۆتۈرۈشتە مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. ئالىي ماڭارىپ تەرقىيياتنىڭ يېڭى يۈزلىنىشىگە ئاساسەن، ماڭارىپ منىستىرلىقى 2005. يىلى يېڭىدىن تۈزۈلگەن «ئادەتتىكى ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئوقۇغۇچىلارنى باشقۇرۇش بەلگىلىمسى» نى ئىلان قىلدى. بۇ يېڭى بەلگىلىمنىڭ يولغا قىبۇلۇشى ئالىي مەكتەپلەرنىڭ باشقۇرۇش خىزمىتتىكى يېڭى بىر باسقۇچقا قەدم قويغانلىقىدىن دېرەك بېرىدۇ. بۇ بەلگىلىمنىڭ روھىغا ئاساس لانغاندا، ئالىي مەكتەپلەردىكى ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتىدە ئادەمنى ئاساس قىلىش ئىدىيەسى مۇھىم ئورۇنغا قىبۇلۇشى كېرەك.

بىرقىدر ئۆزگىچە بولغان ئوقۇغۇچىلارنى تەربىيەلەش مەسىلىسىگە دۇچ كەلسە، يەنە بىر تەرەپتىن، جەمئىيەتتىكى ئوقۇتۇش خىزمىتىگە قوپۇۋاتقان تەلىپىنىڭ بارغانسىپرى يۇقىرىلىشىدىن ئىبارەت قىيىن مەسىلىگە دۇچ كەلمەكتە. بۇ خىل ئەھۋالغا دادىل يۈزلىنىش ئالىي مەكتەپلەردىن ئوقۇغۇچىلارنى باشقۇرۇش خىزمىتتىكى ئىلمىي، ئۇنىۋەمىنىڭ يۇقىرى بولۇشنى هەم نۇۋەتتىكى ماڭارىپ ئىسلاھاتتىكى تەلىپىگە ئۇغۇن بولۇشنى تەلەپ قىلماقتا. ئالىي مەكتەپلەردىكى ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتتى ئوقۇشنى باشقۇرۇش خىزمىتىدىكى مۇھىم خىزمەت ھالقىلىرىنىڭ بىرى بولۇپ، ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتىنى كۈچمەيتىش، ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئۆگىنىش قىزغىنلىقىنى قوزغاش،

## 1. ئادەمنى ئاساس قىلىش ئىدىيەسىنىڭ ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش

### خىزمىتىدىكى ئەھمىيەتى

باشقۇرۇش خىزمىتتى ئىلمىلاشتۇرۇش ۋە زامانىۋلاشتۇرۇشتىكى مۇقەرر رەرم يۈزلىنىش. ئادەمنى ئاساس قىلىش ئىدىيەسىنى ئىزچىلاشتۇرۇش ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئۆزەنلەرنىڭ ئەندىيەۋى سىياسى خىزمىتى ۋە ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتتىكى ئۇنىۋەمىنى يۇقىرى كۆتۈرىدۇ، ئىختىساس ئىگىلىرىنى تەربىيەلەش خىزمىتىگە نسبىتەن تۈرتكىلىك رول ئوبىنайдۇ.

ئالىي مەكتەپلەرنى باشقۇرۇش تۈزۈلمە ئىسلاھاتتىكى يولغا قىبۇلۇشغا ئەگىشىپ، كىشىلەر دە ئادەملەرنىڭ پەزىلىتىگە، ئىقتىدارغا ۋە غايىسىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش ئىرادىسىگە ئىتىبار بىلەن قارايدىغان حالات شەكىللەندى. ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتى ئالىي مەكتەپلەر دە ئىختىساس ئىگىلىرىنى تەربىيەلەشنىڭ پۇتۇن جەريانغا سىڭدۇرۇلگەن، ئۇقو-ئوقۇتۇشنى باشقۇرۇش ھەمدە ئوقۇتۇش سۈپىتىنى كاپالاتكە ئىگە قىلىشتىكى مۇھىم ئامىل ھېسابلىنىدۇ.

ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتى ئاساسلىقى ئالىي مەكتەپلەرگە قوبۇل قىلىنغان ئوقۇغۇچىلارنىڭ مەكتەپكە تىزىمىلىش

ئادەمنى ئاساس قىلىش ئۇقۇمۇنىڭ مەنىسىنى ئادىي ھالدا شەھىلىسىك، ئۇنى ئادەملەرنىڭ جەمئىيەتتىكى تارىخي تەرقىيياتى جەرياندىكى ئاساسلىق رولى ۋە ئورنىغا نسبىتەن بىر خىل مۇئەييەنلەشتۇرۇش دەپ قاراشقا بولىدۇ. ئۇ قىممەت قارىشى بولۇش سۈپىتى بىلەن ئادەمنى ھۆرمەت قىلىش، ئادەمگە تايىنىش ۋە ئادەمنى ئاساس قىلىشنى تەكتىلەيدۇ. شۇڭا ئادەمنى ئاساس قىلىش ئىدىيەسىنى ئىلمىي تەرقىييات قارىشنىڭ يادروسى دەپ قاراشقا بولىدۇ. ئادەمنى ئاساس قىلىش ئالىي مەكتەپ مائارىپىدىكى بىر تۈرلۈك يېڭى ئىدىيە بولۇش سۈپىتى بىلەن، ئىدىيەۋى سىياسى خىزمەت ۋە ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتىدىكى مۇھىم پېرىنسىپ ھېسابلىنىدۇ. ئالىي مەكتەپلەردىكى ئىدىيەۋى سىياسى خىزمەت ۋە ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتىگە ئادەمنى ئاساس قىلىش ئىدىيەسىنى سىڭدۇرۇش، يېڭى دەۋر ۋە يېڭى ۋەزىيەتتىكى ئالىي مەكتەپلەرنىڭ تەربىيەلەش خىزمىتىگە قويغان مۇقەرر تەلىپى، شۇنداقلا ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئىدىيەۋى سىياسى خىزمىتى ۋە ئوقۇش تەۋەلىكىنى

بېقىنلىقى بىرنەچىچە يىل جەريانىدا بىر قىسم ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئۆزئارا قوشۇۋېتلىشى ۋە ئوقۇغۇچى قوبۇل قىلىش كۆلەمىنىڭ كېڭىتىلىشى سەۋىسىدىن، ئالىي مەكتەپلەرنىڭ باشقۇرۇش كۆلەمى زور دەرىجىدە كېڭىدى، ئۇنىڭ ئۇستىگە ئوقۇغۇچى قوبۇل قىلىش كۆلەمىنىڭ كېڭىتىلىشىگە ئەگىشىپ، ئالىي مەكتەپ مائارىپىنىڭ ئەسلىدىكى «سەرخىللار» نى تەربىيەلەش ئەندىزىسى بۇگۈنكى كۈنگە كەلگەندە «ئومۇملاشتۇرۇش» قاقاراب يۈزۈلەنگەچە ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئەھۋالىدىمۇ زور ئۆزگىرىش بارلىقا كەلدى. بازار ئېھتىياجىنىڭ تەلىپى مەكتەپلەرنىڭ ئەگىشىپ، بازار ئېھتىياجىنىڭ تەلىپى كەتەپلەرنىڭ كەسپ تەسىس قىلىش يېنىلىشىگە ۋە ئوقۇغۇچىلارنىڭ خىزمەتكە ئورۇنلىشىش ئەھۋالغا تەسىر كۆرسەتكەنلىكتىن، ئالىي مەكتەپلەر كەسپ تەسىس قىلىشتا جەمئىيەتنىڭ ئېھتىياجى ۋە ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئاززۇسغا ھۆرمەت قىلىشتىن ئىبارەت قىيىن مەسىلىگە دۇچ كەلدى. ئوقۇش نومۇرى تۆزۈمىنىڭ يولغا قويۇلۇشى ئوقۇغۇچىلاني ئوقۇش ۋاقتىنى قانداق ئورۇنلاشتۇرۇش، ئوقۇشنى قانداق تاماملاش، قانداق كەسپىنى ئوقۇش ۋە قانچىلار ۋاقتىتا تاماملاش، قايىسى دەرسىنى قايىسى ۋاقتىتا ئوقۇش قاتارلىق كۆپلىكىن تاللاش ئىمكانىيەتلەرنىڭ ئىگىلىنى قىلدى. بۇ ئالىي مەكتەپلەردىن ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتىدە دەۋرنىڭ تەلىپى كە ئۈيغۇنلىشىشنى، مەكتەپ باشقۇرۇشتا ئوقۇغۇچىلارنى ئاساس قىلىشنى تەلەپ قىلماقتا.

رسمىيەتلەرنى بېجىرىپ بولغاندىن كېپىن ئېرىشكەن مەكتەپتە ئوقۇش سالاھىيىتىنى، ھەر مەۋسۇمىدىكى ئۆگىنىشنى تاماملاش نەتىجىسىنى، ئوقۇغۇچىلارنىڭ مەكتەپتە ئوقۇۋاتقان چاغدىكى كەسىپ تاللاش ۋە كەسىپ ئالماشتۇرۇش ئىشلىرىنى، باشقۇچ خاراكتېرىلىك نەتىجىلەرەدە لایاقەتسىز بولغانلارنى ئۆز سىنىپىدا سىناش ۋە سىنىپتەن چۈشۈرۈش خىزمىتىنى، تاسادىپىي ھادىسلەر سەۋەبىدىن ئوقۇشتىن ۋاقتىنجە توختاپ دەم ئېلىش ۋە ئوقۇشتىن چېكىن دۇرۇش ئىشلىرىنى باشقۇرۇش، ئوقۇش پۈتتۈرۈش مەزگىلىدىكى سالاھىيىتىنى تەكشۈرۈپ بېكىتىش ۋە كۇۋاھنامە تارقىتىش ئىشلىرىنى بېجىرىش قاتارلىق خىزمەتلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. شۇڭا ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتىنى ياخشى ئىشلەش، مەكتەپنىڭ ئۆگىنىش ئىستىلىنى ياخشىلاش، ئوقۇتۇش سۈپىتىنى يۇقىرى كۆتۈرۈش ۋە مەكتەپنىڭ نورمال. ئوقۇتۇش تەرتىپىنى كاپالاتكە ئىگە قىلىشتا مۇھىم رول ئۈينايىدۇ. ئالىي مەكتەپلەردىكى ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇشنىڭ ئاساسلىق ئوبىېكتى ئوقۇغۇچىلار بولغاچقا، ئۇ باشقۇرۇغۇچىلاردىن باشقۇرۇش خىزمىتى ئەزىزلىكىنى ئۆز ئورۇنغا قويۇش، ئۆز خىزمىتىدە ئوقۇغۇچىلارنى ئورۇنغا قويۇش، ئۆز خىزمىتى ئوقۇغۇچىلارنى ئاساسىي ئورۇنغا قويۇش قارىشنى تۇرغۇزۇش ۋە خىزمەت جەريانىدا ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئاكىتىپچانلىقىنى قوزغاشقا ئەھمەمەت بېرىش ئارقىلىق، ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتىنىڭ ئۇنىۇمىنى يۇقىرى كۆتۈرۈشكە كاپالاتلىك قىلىشنى تەلەپ قىلىدۇ.

## 2. ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتىدە ئادەمنى ئاساس قىلىش ئىدىيەسىنى تۇرغۇزۇشنىڭ

### ئۆگىنىش ئىستىلىنى ياخشىلاشتىكى رولى

چىچىلاڭغۇ بولۇش ۋە ئۆز ئىشلىرىنى توغرا بىر تەرەپ قىلىش ئىقتىدارى يېتەرسىز بولۇش قاتارلىق ئاجىزلىقلار مەۋجۇت. ئالىي مەكتەپلەردىن بىر قىلىش ئەسلىق ئۆگىنىشنىڭ ۋە ئاتا- ئانىلارنىڭ دائىمىلىك نازارىتى بولىمغاچقا، ئۆگىنىشتنە ئاساسەن ئۆزلىرىنىڭ ئاڭلىقلقىغا تايىنىدۇ. بۇنىڭ بىلەن بىر قىسىم ئوقۇغۇچىلار ئالىي ئوتتۇرا مەكتەپتىكى ئۆگىنىش مۇھىتى بىلەن ئالىي

هازىرقى ئالىي مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرى ئاساسەن ئۆتكەن ئەسلىنىڭ 90- يىللەردا تۇغۇلغان، ئائىلىسىدە ئەتتۈرلەپ چوڭ قىلىنغان پەرزەنلىر بولغاچقا، ئۇلارنىڭ مۇتلىق كۆپ قىسىمدا مۇستەقىل تۇرمۇش كەچۈرۈش ئىقتىدارى ئاجىز بولۇش، جاپا مۇشەققەتكە چىداب ئۆگىنىش ئىرادىسى يېتەرسىز بولۇش، قىيىنچىلىقتىن ئۆزىنى قاچۇرۇش، ئىنتىرامى

خىزمەت تېپىش مەسىلىسىدە ئۇمىدىسىزلىنىدىغان كەپپىياتمۇ بار، ئۆگىنىش مەقسىتى ئېنىق بولماسىلىق، ئۆزلىرىنىڭ كەلگۈسى تۇرمۇشىغا نىسبىتەن مۇۋاپىق پىلانى بولماسىلىق، ئۆزلىرىنىڭ ئالىي مەكتەپكە نېمە ئۈچۈن كىرگەنلىكى ۋە ئالىي مەكتەپتىكى ئوقۇغۇچىلارنىڭ ھاياتىدا نېمىلەرنى ئۆگىنىشى كېرەكلىكىنى بىلەمىسىلىك، كۈن ئۆتكۈزۈشنىڭلا كويىدا يۈرۈش بىر قىسىم ئوقۇغۇچىلاردىكى ئورتاق ئادەتكە ئايلىنىپ قىلىۋاتىدۇ.

يۇقىرىدا تىلىغا ئېلىنغان ئەھۋاللارنى ھازىرقى ئالىي مەكتەپ ئوقۇغۇچىلرىنىڭ ئۆگىنىش ئىستىلى مەسىلىسى دەپ قاراشقا بولىدۇ. ئەگەر بۇ خىل ئەھۋال داۋاملىشىۋىرىدىغان بولسا، ئالىي مەكتەپلەر دە ئىختىسالىق خادىمлارنى تەربىيەلەش قۇرۇق شۇئارغا ئايلىنىپ قالىدۇ. شۇمۇ ئالىي مەكتەپلەر دە ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتىنىڭ يېتەكچىلىك رولىنى تولۇق جارى قىلدۇرۇشقا، مەكتەپنىڭ ئالاھىدىلىكىنى چىقىش قىلىپ، ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش تۆزۈملەرنى مۇكەممەللەشتۈرۈشكە، ئوقۇغۇچىلارنىڭ مەكتەپتىكى ئاساسىي گەۋدىلىك ئورنىغا ئېتىبار بىلەن قاراپ، ئۇلارنىڭ مۇۋاپىق تەلەپلىرىنى قاندۇرۇشقا، ئالىي مەكتەپلەرنىڭ جەمئىيەت ئۈچۈن يۇقىرى ساپالىق ئىختىسas ئىگلىرىنى تەربىيەلەب بېرىش خىزمىتىكى مۇھىم ئورنىغا تولۇق كاپالەتلىك قىلىشقا توغرا كېلىدۇ.

ئالىي مەكتەپلەردىكى ئۆگىنىش ئىستىلىنى ياخشىلاش ۋە ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتىنىڭ ئۆگىنىش ئىستىلى قۇرۇلۇشىنى ئىلگىرى سۈرۈشتىكى رولىنى جارى قىلدۇرۇش ئۈچۈن، مۇتلۇق كۆپ ساندىكى ئوقۇغۇچىلار ھىمایە قىلىدىغان باشقۇرۇش تۆزۈملەرنى ئورنىتىش كېرەك. ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش تۆزۈملەرنى ئورناتقاندا، ئادەمنى ئاساس قىلىش پېرىنسىپىدا چىڭ تۇرۇپ، ئۆگىنىش ئىستىلى جەھەتتە كۆرۈلۈۋانقان مەسىلىلەرنىڭ سەۋېلىرىنى ئەستايىدىل تەھلىل قىلىپ، ئىلمىي ۋە مۇۋاپىق بولغان ھەل قىلىش چارلىرىنى تۇرۇغۇرۇشقا ئەھمىيەت بېرىش كېرەك. ئوقۇغۇچىلاردا ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش تۆزۈمىكە

مەكتەپتىكى ئۆگىنىش مۇھىتىنى سېلىشتۈرۈپ، ئۆزىنى خۇددى ئازاردىلىققا چىققاندەك ۋە قانداق ياشاغۇسى كەلسە شۇنداق ياشىسا بولىدىغاندەك ھېس قىلىدۇ. بۇ خىل كەپپىياتنىڭ تەسىرىدە بىر قىسىم ئوقۇغۇچىلاردا دەرسكە خالىسا كېلىدىغان، خالىمسا كەلمەيدىغان، تورغا مەپتۇن بولۇپ قېلىپ ئۆگىنىشكە كۆڭۈل بولمايدىغان، يەنە بىر قىسىم ئوقۇغۇچىلاردا بولسا دەرسكە تولۇق قاتناشىسىمۇ، بىراق دەرسخانىدا مۆگىدىپ ئۇلتۇرمىدىغان ياكى دەرس مەزمۇنiga دىققىتىنى مەركەز لەشتۈرەلمەيدىغان ئەھۋاللار شەكىللەنەكتە. يۇقىرىقىدەك خىلەمۇ. خىل سەۋەبلەر تۈپەيلەدىن مەۋسۇمۇڭ ئىمتىھانلاردا نەتجىسى لاياقەتسىز بولىدىغان ياكى سىنىپتىن چۈشۈپ قالىدىغان ئوقۇغۇچىلار بارغانسىرى كۆپىيپ بېرىۋاتىدۇ. ئالىي مەكتەپلەردىكى ئۆگىنىش ئۇسۇلى ئەمەلىيەتتە دەرسىن ئىلگىرىنى ئالدىنئالا ئۆگىنىش، دەرسخانىدا پىكىر يۈرگۈزۈش ۋە دەرسىن كېيىن ئەمەلىي مەسىلىلەر ئۇستىدە ئىزدىنىشىن ئىبارەت مۇلاھىزە خاراكتېرىلىك ئۆگىنىشنى ئاساس قىلىشى كېرەك ئىدى، بىراق خېلى كۆپ ساندىكى ئوقۇغۇچىلار مەكتەپ قوينغا كىرگەندىن كېيىنمۇ ئۆزلىرىنىڭ ئوتتۇرۇ مەكتەپتە ئادەتلەنگەن، ئوقۇتقۇچى نېمىنى سۆزلەپ بەرسە شۇنىلا ئۆگىنىدىغان ئۆگىنىش ئۇسۇلىنى ئۆزگەرتەلمەۋاتىدۇ. يەنە بىر قىسىم ئوقۇغۇچىلاردا ئۆز كەسپىگە ئائىت نەزەرىيەۋى بىلىمەرنى ئۆگىنىشكەلا ئېتىبار بېرىپ، باشقا دەرسلەرگە سەل قارايدىغان، ئەمەلىيەتكە تەتپىقلاش ئىقتىدارنى يېتىلدۈرۈشكە، كىشىلىك مۇناسىۋەت ۋە ئادىمېلىك ساپاسىنى يۇقىرى كۆتۈرۈشكە ئېتىبار بەرمەيدىغان ئەھۋاللار مەۋجۇت. ئۇنىڭدىن باشقا، خېلى كۆپ ساندىكى ئوقۇغۇچىلار ئاتا-ئانلىرىنىڭ ئارزو سى ياكى ئوتتۇرا مەكتەپتىكى ئوقۇتقۇچىلرىنىڭ كۆرسەتمىلىرىنى ئاساس قىلىپ كەسپ تاللىغان بولغاچقا، ئۇلاردا ئۆز كەسپىنى ئانچە چۈشەنەيدىغان، ئۆز كەسپىگە ئانچە قىزىقمايدىغان ئەھۋاللار يەنلىا ئوخشاش بولمىغان دەرجىدە مەۋجۇت. بىر قىسىم ئوقۇغۇچىلاردا جەمئىيەتتىكى ھەر خىل ئەغۇالارنىڭ تەسىرىگە ئۇچىراپ، ئۆز كەسپىگە توغرا مۇئامىلە قىلىمايدىغان، مەكتەپ پۇتتۇرگەندىن كېيىن

جەمئىيەتتىكى ھەر خىل ئامىللارنىڭ تەسىرىگىمۇ سەل قاراشقا بولمايدۇ. شۇڭا مەكتەپكە قوبۇل قىلغاندىن كېيىن ئۆز كەسىپدىن رازى بولمىغان ئوقۇغۇچىلارغا ئىمکان قەدەر كەسىپنى قايىتىدىن تاللاش پۇرسىتى يارتىپ بېرىش كېرەك. ئۇنىڭدىن باشقا، مەكتەپلەر پەن تۈرىنى كۆپييتسىپ، ئوقۇغۇچىلارغا ئۆز قىزىقىشغا ئاساسەن ئۆكىنىدىغان دەرسلەرنى جانلىق تاللاش پۇرسىتى يارتىپ بېرىش كېرەك. ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئەھۋالى بىر-بىرىگە ئوخشىمايدۇ، بىر قىسىم ئوقۇغۇچىلاردا ئىقتىسادىي قىيىنچىلىق بىر قەدەر بىغىر، شۇڭا شارائىتى يار بېرىدىغان مەكتەپلەر ئوقۇغۇچىلارغا مەكتەپكە كېرىگەندىن كېيىن ئوقۇشنى قايىسى ۋاقتى تاماملاشنى تاللاش ئەركىنلىكىنى بېرىشنى ئۆيلىشىپ كۆرسە بولىدۇ. مەسىلەن، ئوقۇغۇچىلار، مەكتەپتە بىر مەزگىل ئوقۇغاندىن كېيىن، تېگىشلىك رسمىيەتلەرنى بېرىپ، جەمئىيەتتە بىر مەزگىل خىزمەت قىلىپ، ئوقۇشنى داۋاملاشتۇرالىغۇدەك ئىقتىساد توپلىغاندىن كېيىن، يەنە مەكتەپكە قايىتىپ ئوقۇشنى داۋاملاشتۇرۇش قاتارلىقلار. بۇنداق قىلغاندا ئىقتىسادىي شارائىتى ياخشى بولمىغان ئوقۇغۇچىلارنىڭ قىيىنچىلىقىنى ھەل قىلغىلى بولۇپلا قالماي، ئۇلارنىڭ جەمئىيەتنىڭ نېمىگە ۋە قانداق خادىملارغا جەريانىدا جەمئىيەتنىڭ نېمىگە ۋە قانداق خادىملارغا ئېھتىياجلىق ئىكەنلىكىنى چۈشىنىشىگە، ئۆزلىرىنىڭ ئۆگىنىش نىشانىنى تۇرغازۇشىغا، مەكتەپ بۇتتۇرگەندىن كېيىنكى كەسىپ تاللىشىغا پۇختا ئاساس سالغىلى بولىدۇ. بۇ بىرقەدەر مۇرەككەپ جەريان بولۇپ، ئەستايىدىل ئۆيلىشىپ كۆرۈشكە توغرا كېلىدۇ. دىققەت قىلىشقا تېگىشلىك يەنە بىر نوقتا شۇكى، مەكتەپلەرنىڭ ئۆزلىرىنىڭ نورمال ئوقۇتۇش تەرتىپىنى كاپالىتىكە ئىگە قىلىش ئۈچۈن، قائىدە - تۈزۈملەرگە خىلابلىق قىلغان ئوقۇغۇچىلارغا نىسبەتەن چارە كۆرۈش هووقۇقى بولىدۇ، بىراق كۆرۈلگەن چارە مۇۋاپىق بولماي قالسا، چارە كۆرۈلگەن ئوقۇغۇچىنىڭ هووقۇق مەنپەئەتى ئوخشاش بولمىغان دەرىجىدە تەسىرىگە ئۇچرىشى مۇمكىن. شۇڭا مەكتەپلەر ئوقۇش تەۋەللىكىنى باشقۇرۇش تۈزۈملەرنى بېكىتىكەن چاغدا، ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئەرز سۇنۇش هووقۇنى تولۇق

نىسبەتەن توغرا تونۇشنى شەكىللەندۈرۈشىمۇ ئىتايىن مۇھىم. شۇڭا ئالدى بىلەن، يېڭى ئوقۇغۇچىلار مەكتەپكە تىزىمغا ئالدىرغان چاغدا، «ئالىي مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرى قوللانمىسى»نى ھەر بىر ئوقۇغۇچىغا تارقىتىپ بېرىپ، ئوقۇغۇچىلار مەكتەپ قويىنغا كىرگەن دەسلەپكى باسقۇچىلىا ئۇلاردا مەكتەپننىڭ ئوقۇغۇچىلارغا قويىدىغان تەلمىلىرى ۋە ئوقۇش تەۋەللىكىنى باشقۇرۇش تۈزۈملەرنىڭ نىسبەتەن ئېنىق چۈشەنچە ھاسىل قىلىش كېرەك. ئۇنىڭدىن باشقا، ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئادەتتىكى ئىپادىسى ۋە يوقلىما ئەھۋالىنى (دەرسكە كېچىكىش، دەرسىن بالدىر چىقىپ) كېتىش، دەرس قالدىرۇش ۋە ئىمتىھانلاردا كۆچۈرۈش) ئوقۇش تەۋەللىكىنى باھالاپ بېكىتىش خىزمىتى بىلەن بىرلەشتۈرۈش كېرەك. بۇنداق قىلغاندا بىر تەرىپتىن، نورمال ئوقۇتۇش تەرتىپىنى نازارەت قىلىشنى كۈچەيتىكلى، يەنە بىر تەرىپتىن، ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئىمتىھاندا كۆچۈرۈشكە ئورۇنۇشتەك ناچار ئادەتلەرنى توگەتكىلى بولىدۇ.

ئىگىلىكەن ئەھۋاللاردىن قارىغاندا، ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئۆكىنىشىكە قىزىقىماسىلىقىغا سەۋەب بولىدىغان ئامىللار باھايىتى كۆپ ئىكەن، بەزى ئوقۇغۇچىلارنىڭ بىلەن ئاساسى ئاجىز بولغاچقا، ئۆكىنىش مەزمۇنىنىڭ چوڭقۇرۇشىشىغا ئەگىشىپ ماڭالماي ئۆكىنىشتىن سوۋۇپ كېتىدىكەن؛ بەزى ئوقۇغۇچىلاردا ئالىي مەكتەپ ھاياتىمىزدا تىرىشىپ ئۆكىنىمەن دەپ جانىنى قىيناب نېمە كەپتۈ، ئىش چىقارماساق، ئىمتىھاندا 60 نومۇرنى قولدىن بەرمەي دېپلوم ئېلىۋالساقلابولىدى، كېيىنكى ئىشلارنى كېيىن ئۆلاشساقامۇ ئۆلگۈرۈمىز دېيدىغان پاسسېپ قاراش شەكىللەنپ قېلىپ، ئۆكىنىشىكە قىزىقىمايدىكەن؛ يەنە بىر قىسىم ئوقۇغۇچىلار ئەينى چاغدا تاللىغان كەسىپنى تازا چۈشىنىپ كەتمىگەچكە، بىر مەزگىل ئوقۇغاندىن كېيىن كەسىپنىڭ ئۆزىگە ماس كەلمەيدىغانلىقىنى هېس قىلىدىكەندە، ئىدىيەسىدە توغۇتۇش يۈز بېرىپ ئۆكىنىش قىزىغىنىلىقى تۆۋەنلەپ كېتىدىكەن... دېمەك، ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئۆكىنىش نەتىجىسىنىڭ ياخشى بولماسىلىقىدىكى سەۋەبلەرنىڭ ھەممىسى ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئۆزلىرىدىلا ئەممىس، بۇنىڭدا

ئۈيلىشىشى، ئوقۇغۇچىلارنىڭ قانۇنلۇق هوقۇق - مەنپەئەتىگە تولۇق هورمەت قىلىشى كېرەك.

### 3. ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خزمىتىدە ئادەمنى ئاساس قىلىش ئىدىيەسىنى

#### يولغا قويۇشنىڭ يوللىرى

هوقۇقى ئوتتۇرسىدىكى مۇناسىۋەتنى ياخشى بىر تەرەپ قىلىشقا تولۇق ئەھمىيەت بېرىپ، جەمئىيەت ئۈچۈن ياراملىق ئختىسas ئىگىلىرىنى تەربىيەلەپ چىقىش نىشانىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشقا تىرىشىشى كېرەك.

ئۈچىنجى، يۇقىرى ساپالق باشقۇرۇچىلار قوشۇنى بەرپا قىلىش كېرەك. ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خزمىتىنىڭ ئوبىيكتى ئوقۇغۇچىلار بولغاچقا، ئۇ مەشغۇلاتچانلىقى ناھايىتى كۈچلۈك بولغان تېخنىكىلىق خزمەت ھېسابلىنىدۇ. شۇڭا ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خزمىتى بىلەن شۇغۇللانغۇچى خادىملار ئۆزلۈكىسىز ئۆگىنىش ۋە تەجربىه ئالماشتۇرۇش ئارقىلىق، ئۆزلىرىنىڭ خزمەت ئۇسۇلىنى ياخشىلىشى، ئوقۇتۇش خزمىتى ئۈچۈن جان- دىل بىلەن مۇلازىمەت قىلىش ئېڭىنى تۇرغۇزۇشى، ئوقۇغۇچىلارنىڭ قانۇنلۇق هوقۇق- مەنپەئەتىگە تولۇق هورمەت قىلىشى، ئوقۇغۇچىلار ئۈچۈن خزمەت قىلىشنى ئۆزلىرىنىڭ خزمەت مىزانى قىلىشى كېرەك. نۆۋەتتە ئۇچۇرلىشىنىڭ تۇرتىسىدە، ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خزمىتىدە ئېلېكترونلىشىش ۋە تورلىشىش قەدىمى تېزلىتىلىپ، تور ئارقىلىق تىزىمغا ئالدۇرۇش فاتارلىق ئالاقدار خزمەتلەر تېز ئومۇملاشماقتا. بۇ ئۇچۇرغا ۋاقتىدا ئېرىشىش ۋە ئۇنىڭدىن ئۇنۇملۇك پايدىلىنىش ئۈچۈن، مۇكەممەل بولغان ئۇچۇر سىستېمىسى بولۇشتىن سىرت، يەنە باشقۇرۇغۇچى خادىملاردا بىرقدەر يۇقىرى بولغان كەسپىي ساپا ۋە خزمەت ئىقتىدارنىڭ بولۇشنى تەلەپ قىلىدۇ. شۇڭا ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خزمىتى بىلەن شۇغۇللىنىدىغان خادىملارنى بىلىم قۇرۇلمىسى ۋە كەسپ ئالاھىدىلىكىنىڭ ئوخشىمىلىقىغا ئاساسەن، ھەر خىل شەكىللەردىكى ئۆزلۈكىسىز مائارىپ ۋاستىلىرى ئارقىلىق تەربىيەلەشكە ئەھمىيەت بېرىپ،

ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش تۆزۈمىنى بېكىتكەندە ئوقۇغۇچىلارنىڭ قانۇنلۇق هوقۇق- مەنپەئەتىگە هورمەت قىلىنىشى، باشقۇرۇغۇچىلاردىكى بۇيرۇقۇازلىق خائىشى ئۆزگەرتىلىشى، باشقۇرۇغۇچىلاردا ئوقۇغۇچىلارغا مۇلازىمەت قىلىش ئېڭى مۇكەممەل تۇرغۇزۇلۇشى كېرەك. ئالىي مەكتەپلەردىكى ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خزمىتىدە ئادەمنى ئاساس قىلىش ئىدىيەسىنى ئىزچىللاشتۇرۇش ئۈچۈن، مۇنداق بىرنهچە تەرىپتىكى خزمەتنى ياخشى ئىشلەش كېرەك.

بىرىنچى، ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش تۆزۈمىنى مۇكەممەللىك شتۇرۇش كېرەك. ئالىي مەكتەپلەر ئۆزلىرىنىڭ ئالاھىدىلىكى ۋە ئەمەلىي ئەھۋالغا ئاساسەن، ئەخلاق پىرىنسىپلىرىغا ئۇيغۇن كېلىدىغان ۋە ھەممە ئوقۇغۇچىلار ھىمایە قىلىدىغان باشقۇرۇش تۆزۈمىنى ئورنىتىشى كېرەك. بۇ ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خزمىتىدە ئادەمنى ئاساس قىلىش ئىدىيەسىنى ئىزچىللاشتۇرغانلىق بولىدۇ. ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش تۆزۈمى ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئۆگىنىش قىزغىنلىقىنى يۇقىرى كۆتۈرۈشى، ئىمکانىيەتىنىڭ بارىچە ئوقۇغۇچىلارنىڭ تۇرۇنلۇق تەلەپلىرىنى قاندۇرۇشى، ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئومۇمیزلىك تەرقىقىي قىلىشى ئۈچۈن تۇرتىكىلىك رول ئۇينىشى كېرەك.

ئىككىنچى، مەكتەپنى قانۇن بويىچە باشقۇرۇش مېخانىزىمىنى تۇرغۇزۇش لازىم. مەكتەپلەر ئوقۇتۇش ۋە تەربىيەلەش پائالاپلىتىنى يولغا قىيغاندا، ئوقۇغۇچىلارنىڭ كىشىلىك قەدىر- قىممىتىگە تولۇق- هورمەت قىلىشا، ئوقۇغۇچىلارنىڭ قانۇنلۇق هوقۇق- مەنپەئەتىنى قوغداشقا، ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش تۆزۈمى بىلەن ئوقۇغۇچىلار ئارىسىدىكى قانۇنى مۇناسىۋەتنى توغرا تونۇشقا، مەكتەپلەرنىڭ باشقۇرۇش هوقۇقى بىلەن ئوقۇغۇچىلارنىڭ تەربىيەلەنىش

قىلىش ئىدىيەسىنى تۈرگۈزۈپ، دەۋرىنىڭ تەرقىيەت تەلىپىگە ماسلاشقاڭ ئىلمىي باشقۇرۇش تۈزۈمىنى بەرپا قىلىپ، باشقۇرۇش ۋاسىتىلىرىنى ئۆزلۈكىسىز سەرخىلاشتۇرغاندىلا، ئاندىن ئالىي مەكتەپلەرنىڭ تەرقىيەتىغا، ئىختىسالىق خادىمлارنى تەربىيەلەمش نىشانىغا تولۇق كاپالەتلىك قىلغىلى بولىدۇ.

ئۇلارنىڭ زامانىۋى باشقۇرۇش ئىلەمنى تۆكىننىشىگە تۈرتىكە بولۇپ، ئۇلارنىڭ ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتىنى ياخشى ئىشلەشتىكى تۈرتكىلىك رولىنى تولۇق جارى قىلدۇرۇش كېرەك.

قسقسى، ئالىي مەكتەپ مائارىپىنىڭ نۆۋەتىسى تەرقىيەت يۆلىنىشىگە ئاساسلانغاندا، ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتىدە ئادەمنى ئاساس

### پايدىلەنمىلار

1. 王双全: 《以人为本的教育理念解读》[J]北京, 教育与职业, 2009年第9期.
2. 赵宗锋: 《论以人为本与高等学校育人观》[J]哈尔滨, 黑龙江高教研究, 2005年01期.
3. 张楚廷: 《教学改革与人本思想》[J]北京, 课程·教材·教法, 2004年第9期.
4. 李萍: 《在高校学籍管理中落实以人为本理念的途径探索》[J]湖南湘潭, 湘潭师范学院学报, 2008年02期.

جاۋابكار مۇھەررىرى: تۈرسۈن قادر

## ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرىنىڭ شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنى

### ئەمەلگە ئاشۇرۇشتىكى مەسئۇلىيىتى ۋە بۇرچى توغرىسىدا\*

#### پەرھات قوشماق

(قىشقەر پىداگوگىكا ئىنسىتتىقى مائارىپ فاكۇلتېتى، قەشقەر. 844007)

قسقىچە مەزمۇنى : مەركەزنىڭ شىنجاڭ خىزمىتى سۆھبەت يىغىنى ئېچىلغاندىن كېيىن، مەركەز پۇتۇن مەملىكتىنى شىنجاڭنىڭ تەرققىياتىغا ياردىم بېرىشكە سەبەپ رۇغۇر قىلغان مۇسۇنداق تارىخى يېتىتە، شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت كادىرلىرى ئۆزلىرىنىڭ سۈپىكىتلەق، پائالىيەتچانلىق ئېڭىنى، يادارلۇق ۋە يېتەكەلەش رولىنى جارى قىلدۇرۇپ، شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرققىياتى ئۇچۇن پاڭال تۆھپە قوشۇشى لازىم. ماقالىدە، شىنجاڭدىكى ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرىنىڭ مەسئۇلىيەت ئېڭى، بۇرچى ئېڭى، يېڭىلىق يارىتىش روھى ھەم ئۇنىڭ ئىجتىمائىي قىممىتى بەش جەھەتنىن مۇلاھىزە قىلىنىدۇ.

**摘要：**中央新疆工作座谈会召开后，中央举全国之力支持新疆的发展的同时，新疆各民族干部一定要发挥主体意识，主动作为，发挥核心和引领作用，为新疆的跨越式发展作出积极贡献。文章从五个方面讨论新疆少数民族干部的责任意识和使命意识，具有较强的创新意识及其社会应用价值。

**Abstract:** According to the spirit of Xinjiang Work Seminar of the State Council, the task and duty for ethnic-minority cadres are being made clear. The ethnic-minority cadres are asked to be united, active and leading. This article discusses the conciseness of duty of ethnic-minority cadres, respectively from five aspects.

ماتېرىيال بەلگىسى:

D67 كىتابلارنى جۇڭكۈچە تۈرگە ئايىش نومۇرى:

كېيىن، شىنجاڭنىڭ دۆلەتنىڭ تەرققىيات ئىستراتېگىيەسىدىكى مۇھىم ئورنى تېخىمۇ گەۋدەلەندى. شىنجاڭدىكى تۈرلۈك ئىشلارنىڭ تەرققىياتى پارتىيە مەركىزىي كومىتېتى ۋە پۇتۇن مەملىكتە خەلقىنىڭ زور كۈچ بىلەن ياردىم بېرىشكە تايغانلىرىنى باشقا، يەنە شىنجاڭدىكى ھەر قايىسى مىللەتلەرنىڭ ئىتتىپاقلىشىپ ئورتاق كۈرەش قىلىشىغا تېخىمۇ ئېھتىياجلىق. شۇڭا ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرى چوقۇم پارتىيە ۋە دۆلەتكە، تارىخقا، خەلققە مەسئۇل بولۇش پۇزىتىسىيەسى ۋە روھى بىلەن ئۇمۇمۇلۇق ۋە ئىستراتېگىيە يۈكىسى كلىكىدە توڑۇپ، شىنجاڭنىڭ مۇھىم ئىستراتېگىيەلىك ئورنىنى، شۇنداقلا ئۆزلىرىنىڭ شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىنى راۋاجلاندۇرۇشتىكى بۇرچى ۋە ۋەزپىسىنى چوڭقۇر تونۇپ، يەنىمۇ ئىلگىرىلىگەن ھالدا شىنجاڭدىكى ھەر

2010 - يىلى مەركەزدە چاقىرىلغان شىنجاڭ خىزمىتى سۆھبەت يىغىنى مەملىكتىمىزنىڭ ئۇمۇمۇلۇك ھاللىق جەمئىيەت بەریا قىلىش قۇرۇلۇشى ھالقىلىق مەزگىلگە كىرگەن، شىنجاڭدا تەرەققىيات ۋە مۇقىملىق زور پۇرسەت ۋە خىرسقا دۇچ كەلگەن يېڭى ۋەزىيەتتە چاقىرىلغان بىر قېتىملىق نامايدىنە خاراكتېرىلىك مۇھىم يىغىن. يىغىندا پارتىيە مەركىزىي كومىتېتى شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرققىياتىغا مەملىكتە بويىچە ياردىم بېرىش قارارىنى چىقىرىپ، ھازىرقى دۇنيادىكى كۆپ مىللەتلەك دۆلەتلەرنى ئاز سانلىق مىللەتلەرنى تەرققىي قىلدۇرۇشنىڭ جۇڭكۈچە ئەندىزىسى بىلەن تەمن ئەتتى، بۇمۇ جۇڭخۇا مىللەتلەرنىڭ ئىنسانىيەتكە قوشقان يەنە بىر تۆھپىسى ھېسابلىنىدۇ. مەركەزنىڭ شىنجاڭ خىزمىتى سۆھبەت يىغىنى چاقىرىلغاندىن

\*بۇ ماقالە 2013 - يىلى 3. ئايىنىڭ 15. كۇنى تاپشۇرۇپ ئېلىنىغان.  
ئاپتۇر: پەرھات قوشماق (1965- يىلى 4. ئايىدا تۇغۇلغان)، سىياسى - ئىدېيىۋى تىلەم تەربىيە ئوقۇتۇشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

ئىتتىپاقلاشتۇرۇپ ۋە يېتەكلەپ، ئۇلارنىڭ ئىرادىسىنى پارتىيە مەركىزىي كومىتېتىنىڭ قارارى بىلەن بىرده كىلتكە ئىگە قىلىپ، بارلىق كۈچنى شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرققىياتىغا مەركەز لەشتۇرۇپ، قېرىنداش ئۆلکە. شەھەرلەرنىڭ ياردىمى بىلەن ئۇرلۇرىنىڭ ئەقىل - پاراستىنى بىرلەشتۈرۈپ گۈزەل، بەختلىك شىنجاڭ قۇرۇپ چىقىشىكى باشلامىچىلىق رولىنى جارى قىلدۇرۇشنى تەلەپ قىلدۇ.

مىللەت خەلقىگە بەخت يارىتىش ئۈچۈن تېرىشىشى ئۇرتاق تونۇشقا كېلىپ، خەلقىنىڭ ساداسىنى ئائىلاپ، خەلقىنى چۈشىنىپ، خەلقىنى شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرققىيات قۇرۇلۇشىغا تېخىمۇ مايل قىلىپ، ھەر مىللەت خەلقىنى بىر نىيەت بىر مەقسەتتە شىنجاڭنى تەرققىي قىلدۇرۇپ ھاللىق جەمئىيەتكە يېتەكلىشى لازىم. بۇ، ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرىدىن ئارتۇقچىلىقنى جارى قىلدۇرۇپ، ھەر مىللەت خەلقىنى

### 1. ئىدىيەنى ئازاد قىلىپ، يول ئېچىپ يېڭىلىق يارىتىشتا ئۆلگە بولۇش كېرەك

دېرەك بەرمەيدۇ. نۆھەتنە بەزى رەھبىرىي كادىرلىرىمىزدا ئالغا ئىنتىلىش روھى يېتەرسىز بولۇش، ئەپلەپ - سەپلەپ كۈن ئوتكۈزۈش، ئامما بىلەن كارى بولماسىلىق، شەكىلۋازلىق قىلىش، بىيۇرۇكرا تلىق قىلىش قاتارلىق مەسىلەر يەنلا گەۋىدىلىك بولماقتا. شۇڭا تۇتۇشقا تېڭىشلىك نۇرغۇن بۇرسەتلەر تۇتۇلمايۋاتىدۇ، قىلىشقا تېڭىشلىك نۇرغۇن ئىشلار قىلىنمايۋاتىدۇ. ئىدىيەنى ئازاد قىلىش قۇرۇق شۇئار ئەمەس، ئۇنى تىرىشىپ كۈرهش قىلىش ئارقىلىق ئەمەلگە ئاشۇرۇغلى بولىدۇ. ئاز سانلىق مىللەت رەھبىرىي كادىرلىرى ئىدىيەنى زور دەرىجىدە ئازاد قىلىپ، تىرىشىپ كۈرهش قىلىپ، شىنجاڭچە روھىنى جارى قىلدۇرۇپ، كەڭ خەلق ئاممىسىنىڭ ياخشى ئۆلگىسى، ياخشى باشلامىچىسى بولۇشى كېرەك.

تۈرلۈك ئامىللار سەۋەبىدىن شىنجاڭ بىلەن ئىچكىرى ئۆلکىلەر ئوتتۇرسىدا ئىقتىساد، مەدەنلىك، مائارىپ قاتارلىق تەرەپلەردە بەلگىلىك پەرق ساقلانماقتا. بۇ پەرق دەل ئىدىيەۋى قاراشتىكى پەرققۇر. ئىدىيەنى ئازاد قىلىپ، يېڭى كەپپىيات بەرپا قىلغاندىلا، كېيىن تەرققىي قىلىپ ئېشىپ كەتكىلى، دەۋر بىلەن تەڭ ئىلگىرىلىگىلى بولىدۇ؛ ئىدىيەدە قاتىمال بولۇۋېلىپ، دەۋر بىلەن تەڭ ئىلگىرىلىمگەندە ئارقىغا چېكىنىپ كېتىشتىن، زاماننىڭ ئارقىسىدا قېلىشتىن خالىي بولغانلى بولمايدۇ. مەركەزنىڭ شىنجاڭ خىزمىتى سۆھەبەت يەغىنىدىن كېيىنكى بىر قاتار ئىستەرانپىگىيەلىك ئورۇنلاشتۇرۇشلار شىنجاڭغا تېپىلغۇسىز بۇرسەت ئېلىپ كەلدى، بىز ھازىز زور تەرققىيات، چوڭ ئۆزگىرىش مەزگىلىدە تۇرۇۋاتىمۇز، لېكىن بۇ زىدىيەتسىز دەۋرەت تۇرۇۋانقانلىقىمىزدىن

### 2. ۋەتەننىڭ بىرلىكىنى، مىللەتلەر ئىتتىپاقلقىنى قوغداشتا ئۆلگە بولۇش لازىم

ھۇجۇم قىلىشنىڭ ھالقىلىق مەزگىلىدە تۇرماقتا. شىنجاڭ بۇ ئۆلگۈغ تارىخىي پۇرسەتنى كوتۇۋېلىش بىلەن بىرگە، يەنە زور خىرىسقا دۇچ كەلدى. بۇ بىزدىن كۈچنى مەركەز لەشتۇرۇپ، بىر نىيەت بىر مەقسەتتە تەرققىي قىلىشنى ئالاھىدە تەلەپ قىلدۇ. شۇڭا ئاز سانلىق مىللەت رەھبىرىي كادىرلىرى ئامىنغا بولغان تەشۇقى تەربىيە خىزمەتلەرنى قانات يايىدۇرۇپ، ئەمەلىي قوللىنىشقا بولىدىغان ئۇسۇل - چارىلەر ئارقىلىق ئۇلارغا پارتىيەنىڭ فاڭچىن، سىياسەتلەرنى تەشۇق قىلىپ، ئۇلارنى ھۆكۈمەتنىڭ تۈرلۈك خىزمەتلەرنى سەممىي قوللايدىغان قىلىشى،

ھەممىز جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيەتنىڭ پۇقراسى بولغان ئىكەنمۇز، ۋەتەننىڭ بىرلىكىنى، ھەر قايسى مىللەتلەرنىڭ ئىتتىپاقلقىنى قوغداشتا مەجبۇر يىتىمىز بار. بولۇپمۇ ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرىغا نىسبەتەن ئېتىقاندا، ئۇلارنىڭ مىللەتلەر ئىتتىپاقلقىنى قوغداشتا باش تارتىپ بولمايدىغان مەسئۇلىيىتى بار. ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرى خەلق ئاممىسى ئارىسىدا بولۇپمۇ ئۆز مىللەتتى ئارىسىدا نىسبەتەن يۇقىرى ئابرويغا ئىگە، ئۇلار كۈچلۈك ئۇيۇشتۇرۇش، چاقىرىق قىلىش ۋە كۈرمىش قىلىش كۈچىگە ئىگە. ھازىر جۇڭخۇا مىللەتلەرى ئۆتكەلگە

ئۆزىنى كۆز - كۆز قىلىماي، ۋەمەننىڭ چېڭىراسىنى قوغداب، دۆلەتنىڭ مۇقىملقى ۋە خەلقنىڭ بەختلىك تۇرمۇشى ئۈچۈن ئۇن - تۇنسىز تۆھپە قوشقان..... ماذا مۇشۇنداق ئەمەلىي مىساللار تۇرمۇشىمىزدا ناھايىتى كۆپ، بۇنى كەڭ ئامىغا نىسبەتەن ئېيتقاندا، ئەڭ ياخشى دەرسلىك، زور تەسىر كۈچكە ۋە قايىل قىلىش كۈچگە ئىگە جانلىق تىما دەپ قاراشقا بولىدۇ. ھالقىلىق يېرى، بىزنىڭ ئۇنى بايقيالىشىمىزغا، تاللىيالىشىمىزغا، ئاددىي پۇقرالارنىڭ مۇشۇنداق ئالىجاناب بەزىلتىنى سىياسىي نەزەرىيە تەشۈقاتىمىزنىڭ ئەڭ يارقىن نۇقتىسى قىلالىشىمىزغا باغانلىق. مۇشۇنداق بولغاندا بىزنىڭ تەرىبىيەمىز ھەققىي قايىل قىلىش كۈچگە ئىگە بولالايدۇ، خەلقنىڭ قەلبىگە ئىچكىرىلەپ كىرەلەيدۇ.

ئامىنىڭ ئەتراپىدىكى ئىلغار، تېبىك ئىشلارنى مىسال قىلىپ، ئۇلارنى تەرىبىيەلەشكە ئالاھىدە ئەھمىيەت بېرىشى كېرەك. يېڭى جۇڭگو قۇرۇلغان دەسلەپكى مەزگىللەردىكى، خوتەنلىك ئۇيغۇر دېقان قۇربان تۈلۈمنىڭ ھېكاىيىسىنى شىنجاڭدىكى ھەممە ئادەم بىلدۇ. بۇ گەرچە بىر دېقاننىڭ ئېشەككە منىپ بېيجىڭغا بېرىپ، ماۋ جۇشى بىلەن كۆرۈشۈشىدەك ئاددىي ئىش بولسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭدا ئىپادىلەنگىنى يۈكىسى سىياسىي ئاڭ بولۇپ، ھەر قانداق چرايلىق، دېبدەبلىك سۆز ئۇنىڭ ئۇرۇنى باسالمايدۇ. بۇرۇمان مەۋلۇدەمۇ ئوخشاشلا ئاددىي - ساددا بىر قىرغىز ئىيال بولۇپ، ئۇ 19 يېشىدىن باشلاپلا چېڭىرا ئېغىزىنى قوغداب، 45 يىللق ھاياتنى شۇ ئىشلار بىلەن ئۆتكۈزگەن، بۇ جەرياندا ئۇ قىلغە زارلانماي ھەم

### 3. زامانىۋى مەدەننەتىنى يېتەكچى قىلىشنىڭ باشلامىچىسى، تۇنۇشتۇرۇشنىڭ ئولگىسى بولۇش كېرەك

زامانىۋى مەدەننەتىنى زور كۈچ بىلەن تەرققىي قىلدۇرۇپ، خەلق ئامىسىنىڭ مەدەننەت ساپاسىنى يۇقىرى كۆتۈرۈشنىڭ باشلامىچىلىرىدىن بولۇشى كېرەك.

ئاز سانلىق مىلەت كادىرلىرى زامانىۋى مەدەننەتىنى يېتەكچى قىلىشتا چىڭ تۇرۇپ، ئۇنىڭ چۈچقۇر قاتلاملىق مەننىسىنى توغرا ئىگىلەپ، مەدەننەتىنىڭ شۇ مىلەتنىڭ تەرققىياتىدىكى مۇھىملقىنى سۆزلىشى ھەمە دۇنيادىكى ھەر قايىسى دۆلەت ۋە مىلەتلەرنىڭ مەدەننەتىنى چۈشىنىش ۋە ئۇنىڭدىن ئېستېتىك ھۆزۈلىنىشنىڭ مۇھىملقىنى تۇنۇتۇشى لازىم. جۇڭگودىكى ھەر مىلەت خەلقى ئۆزئارا ئالاقىلىشىش، ئۆزئارا ئۆگىنىش ۋە مۇناسىۋەت ئۇرۇنىش جەريانىدا باشقا مىلەتلەرنىڭ ئارتۇقچىلىقىنى ئۆگىنىپ، ئۆز مىلەتنىڭ يېتەرسىزلىكىنى تۈزۈتكەندە، ئاندىن تارىخي تەرققىياتقا يېتىشىپ ماڭالايدۇ. شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرققىيات مۇساپىسىدە ئاز سانلىق مىلەت كادىرلىرى چوقۇم باشلامىچى بولۇپ، سوتسيالىزم يۈلەدا چىڭ تۇرۇشى، سوتسيالىزمنىڭ يادROLۇق قىممەت قارشى بىلەن ئىدىيەسىنى قورالاندۇرۇشى، پەقەت سوتسيالىزمنىڭلا كەڭ خەلق ئامىسىنى گۈزەل،

يېڭى ۋەزىيەتتە، دۆلەتنىڭ بىرلىكى ۋە مىلەتلەر ئىتتىپاقلقىنى قوغداشنىڭ مەننىسى تېخىمۇ كېڭىمەدى. ئاز سانلىق مىلەتلەر، مەدەننەتىنىڭ گۈللىنىشى جۇڭخوا مىلەتلەرنىڭ ئۇيۇشۇش ۋە مەركەزگە ئىنتىلىش كۈچىنى تېخىمۇ ئاشۇرۇدۇ. مەدەننەت بىر مىلەتلەنىڭ مەندىۋېتى ۋە روھى، شۇنداقلا زامانىۋلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشنىڭ مۇھىم تەركىبىي قىسى بولۇپ، ئۇ ئىجتىمائىي ئەخلاق ۋە خەلق ساپاسىنىڭ يۇقىرى كۆتۈرۈلۈشى بىلەن زىج مۇناسىۋەتلىك. ئاز سانلىق مىلەت كادىرلىرى شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرققىياتنى ئىلگىرى سورۇش ۋە ئەبەدىي ئەمنلىكىنى قوغداشتىن ئىبارەت يېڭى ۋەزىيەتتە، يېڭى تارىخي باشلىنىش نۇقتىسىدا تۇرۇپ، ئېلىمېزنىڭ ئېسىل ئەنەنئىۋى مەدەننەتىنى كۈچەپ تەشۇق قىلىشى؛ زامانىۋى مەدەننەتىنى باشلامىچى قىلىپ، سوتسيالىستىك ئىلغار مەدەننەتىنى تەرققىي قىلدۇرۇشى؛ ماركسزم ئىدىيەسىنى باشلامىچى قىلىشتا چىڭ تۇرۇپ، سوتسيالىستىك يادROLۇق قىممەت سىستېمىسى ئارقىلىق كۆپ خىل ئىجتىمائىي پىكىر ئېقىلىرىنى توغرا يېتەكلىشى؛ ۋەتەنپەرەپەرلىك ئىدىيەسىنى يادرو قىلغان مىللىي روھنى ۋە يېڭىلىق يارىتىش ئىرادىسىنى تۇرغۇزۇشى؛ ئېچىۋېتىلگەن

ۋەكىللەك قىلا لايدىغانلىقىنى چۈشەندۈرۈشى كېرەك.

بەختلىك تۇرمۇشقا ئېرىشتۈرەلەيدىغانلىقىنى ھەممە سوتىسىيالىزمنىڭلا خەلقنىڭ ھەققىي مەنپەئەتىگە

#### 4. مەسٹۇلىيەتنى دادىل ئۇستىگە ئالالايدىغان بولۇش لازم

ئىتتىپاقلقى ئۈچۈن ئاكتىپ تۆھپە قوشقان شەخسلەرنىڭ ئىش-ئىزلىرى ئارقىلىق ئۆزىنى تەربىيەلىشى، ئۆزىمىز ياشاؤاتقان بۇ زېمىننى خەۋب-خەتكەردىن ساقلاشنىڭ مۇھىملەقىنى، ئەكسىجە بولغاندا ھەممىمىزنىڭ تىنسىج-خاتىرجمە تۇرمۇشى بولما يادىغانلىقىنى خەلققە چوڭقۇر چۈشەندۈرۈشى لازم.

شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىيات پىلانى - ئۇن يىلغا يەتمىگەن ۋاقت ئىچىدە ئىچكىرىدىكى تەرەققىي قىلغان شەھەرلەرنىڭ 30، 40 يىللەق تەرەققىيات مۇساپىسىنى بېسىپ ئۆتۈپ ئۇلارغا يېتىشىۋىلىش، شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقنىڭ تۇرمۇش سەۋىيمىسىنى ئۇلار بىلەن تەڭلەشتۈرۈشىنى مەقسەت قىلغان. بۇنىڭدىن تەرەققىياتنىڭ مۇقەررەلىكىنى ھېس قىلىشقا بولىدۇ.

مەسٹۇلىيەتنى ئۇستىگە ئېلىش - ھەققەتنى ئەمەلىيەتتىن ئىزدەش، رېئاللىققا دادىل يۈزلىنىش دېمەكتۇر. ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرىدا ۋەزىپە ۋە مەسٹۇلىيەتنى دادىل زىممىسىگە ئېلىش روھى ۋە ئۇنى ئادا قىلىش ئىرادىسى بولۇشى كېرەك. ۋەزىپە ۋە مەسٹۇلىيەتنى ئۇستىگە ئېلىشقا جۈرۈت قىلغاندilla، ئاندىن خىزمەتلەرنى ئۇڭۇشلۇق ئالغا سۈرگىلى بولىدۇ. شۇڭا ھەممە ئەمەلىيەتنى چىقىش قىلىشتا چىڭ تۇرۇپ، مەۋەقەنى خىزمەتلەرنى ياخشى ئىشلەشكە قارىتىشى، خەلققە بەخت يارىتىش ئۈچۈن تىرىشىشى، قۇرۇق گەپ سېتىش، شەكلىۋازلىق قىلىش، بىۇرۇكرا تىلىقنى ساقلىنىشى، قېيىن مەسىلىلەر ۋە ئېغىر ۋەزىپەلەر دىن ئۆزىنى قاچۇرۇمالىقى، خىزمەتكە سادىق بولۇپ، ئەمەلىي ئىشلىشى كېرەك. بېڭى جۇڭگودا ۋەتەننىڭ بىرلىكى ۋە مىللەتلەر

#### 5. ھەر مىللەت خەلقنىڭ ئۆلگىنىش بولۇش لازم

تۆۋەنلەپ كېتىدۇ. كىتاب ئوقۇش ئارقىلىق بىلەمىنى تولۇقلاش، ئەقىلىنى ئېچىش، قابىلىيەتنى ئۇستىرۇش قاتارلىقلار رەھبىرىي كادىرلارغا قويۇلدىغان مۇھىم تەلەپ ۋە بېسىپ ئۆتۈشكە تېڭىشلىك يول.

جاڭ چۈشىيەن يەنە بېڭى ۋەزىيەتسىكى بېڭى ۋەزىپەلەرگە قارىتا ھەر دەرىجىلىك كادىرلار چوقۇم ئۆلگىنىشنى كۈچەيتىشى، ئىلمى نەزەرىيە بىلەن قوراللىنىپ، زامانىۋى مەدەنىيەتنى بېتەكچى قىلىشتا چىڭ تۇرۇشى، تىرىشىپ ئۆلگىنىدىغان پارتىيە تەشكىلى قۇرۇپ، شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتى ۋە ئەبەدبىي ئەمەلىكى ئۈچۈن كۈچلۈك مەدەنىيەت ئاساسى ۋە مەنىۋى كۈچ ھازىرلاشنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشى كېرەكلىكىنى تەكتىلىدى. ئۈچۈرلاشقان، ئىقتىساد دۇنياۋىلاشقان بۇگۈنلىكى دەمۇرەدە، بەقەت تىرىشىپ ئۆگەنگەندىلا ئاندىن سەگەك مېڭە بىلەن شىنجاڭنىڭ ئالاھىدە ۋەزىيەتتىگە ماسلاشقىلى بولىدۇ. شىنجاڭدىكى ئاز سانلىق مىللەت رەھبىرىي كادىرلىرى

باش شۇجى شى جىنپىك 2013- يىلى مەركىزىي پارتىيە مەكتىبى قۇرۇلغانلىقىنىڭ 80 يىللەقنى تەبرىككەش ھەم باھار پەسىلىك ئوقۇش باشلاش مۇراسىمدا: «رەھبىرىي كادىرلار چوقۇم تارىخنى بىلىشى، كىتاب ئوقۇشنى ياخشى كۆرۈشى، ياخشى كىتابلارنى ئوقۇشى كېرەك». «بېڭى دەۋورەدە رەھبىرىي كادىرلار ئۆزىنى ئۆزلۈكىسىز تەربىيەلەشى، ھەر خىل سىناقلارغا بەرداشلىق بېرىپ، كىتاب ئوقۇش جەريانىدا غايىسىدە قەتئىي چىڭ تۇرۇپ، سىياسىي ساپاسىنى يۇقىرى كۆتۈرۈشى، ئەخلاق ۋە ئىستېلىنى چېنىقىتۇرۇشى، پىكىر دائىرىسىنى كېڭىيەتىشى كېرەك. كىتاب ئوقۇش جەريانىدا ھەققەتلەرنى ئۆلگىنىشى، ھایاتنىڭ مەنىسىنى ھېس قىلىشى، غايىسىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش يولىدا كۈرەش قىلىشى كېرەك» دېگەندىدى. رەھبىرىي كادىرلار ئەگەر ئۆلگىنىشكە ئەھمىيەت بەرمەيدىكەن بىلەمى كونىرايدۇ، ئىدىيەسى بارغان سېرىي قاتماللىشىپ قابىلىيەتى

يۈرگۈزىدىغان، دۆلەت ۋە جەمئىيەتنىڭ تەرقىيەتىغا، ئاممىنىڭ تۇرمۇشىغا كۆڭۈل بۆلۈدىغان، ئامما ئۇيىلغاننى ئۇبلايدىغان، پىكىر يۈرگۈزۈشكە ماھىر، ھەققىي ئىش قىلىدىغان كادىرلاردىن بولۇشى كېرەك. جاك چۈنىشىن ئېيتقاندەك، شىنجاڭ بىر كۇپىلتىپ شېئىر، بىر پارچە رەسمىگە ئوخشىايىدىغان ماكان، بۇ يەنە قاينام-تاشقىنىلىققا تولغان كەسکىن بىر جەڭ مەيدانى، ئادەمنىڭ ئەقلىي قابلىقىنى سىنایىدىغان بىر سەھنە. پەقەت بىزنىڭ ھەر مىللەت كادىرلىرىمىز رولىنى ياخشى جارى قىلدۇرۇپ، ھەر قانداق مەسئۇلىيەتنىن قاچماي، يېڭىلىق يارىتىشقا، ئۆگىنىشكە، ئۇيىنسىقا ماھىر بولسلا، خەلق ئۈچۈن خىزمەت قىلىشنى ئىشقا ئاشۇرالايدۇ. ھەممىدە كەڭ خەلق ئاممىسىنىڭ ئېھتىياجىنى چىقىش قىلىپ، ئۇلارنى پارتىيە مەركىزىي كومىتېتىنىڭ ئەترابىغا زىچ ئىتتىپاقلاشتۇرۇپ، بىر نىيەت، بىر مەقسەتتە تەرەققىيات ئۈچۈن ئىزدىنلىپ، شىنجاڭنىڭ تېخىمۇ گۈزەل ئەتسىنى كۆتۈۋالىدۇ.

پارتىيەنىڭ سىياسەتلەرنى ئەستايىدىل ئۆگىنىش بىلەن بىرگە، دۆلەت ئىچى ۋە سىرتىدىكى ئەھۋالارنىمۇ چۈشىنىشى، ئىلىم-پەن ئىشلىرىنىڭ تەرەققىيات ئەھۋال دىن خەۋەردار بولۇشى، شىنجاڭدىكى ھەر قايىسى مىللەتلەرنىڭ مەدەنلىيتنى ئۆگىنىشى، مەدەنلىيەت تەرەققىيات ئەھۋالنى چۈشىنىش لازىم. يەرلىك مەدەنلىيەتنى ھەم ئۆز مىللەتتىنىڭ مەدەنلىيتنى ياخشى ئۆگىنىش ۋە چۈشىنىش ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرىنىڭ خىزمەت جەريانىدا ئاممىغا ئىلغا مەدەنلىيەتنىڭ مۇھىملقىنى، زامانىۋىلىشىنىڭ مۇھىملقىنى چۈشەندۈرۈشىدە مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. دەۋر بىلەن تەڭ ئىلگىرلەش ئىدىيەسىنى ئۆز مىللەتتىنىڭ مەدەنلىيتنى زامانىۋىلاشتۇرۇش جەريانىدا ئۈزۈلۈكىسىز جارى قىلدۇرغاندا، ئاندىن زامانىۋى مەدەنلىيەت تۈسىدىكى مىللەي مەدەنلىيەت ئەنئەنلىرى تېخىمۇ پارلاق نۇر چاچىدۇ. شۇڭا، ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرى ئۆگىنىشنى سوپىدىغان، مەسىلىلەرگە ئاكتىپ پىكىر

### پايدىلانمىلار

1. 吴福环.《新疆少数民族发展报告》[M]. 新疆人民出版社，2009年8月出版.
2. 贺灵.《民族文化》[M]. 新疆人民出版社，2006年5月出版.
3. 杨发仁.《新疆党的执政能力与民族工作研究》[M]. 新疆人民出版社，2009年8月出版.

### جاۋابكار مۇھەررى: تۇرسۇن قادر

## قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدىكى «يىغلاڭغۇ بۇدساۋاتۇنىڭ ھېكايسى» نىڭ تىل ئالاھىدىلىكى ۋە يېزىلغان دەۋرى توغرىسىدا\*

رازىيە نۇرى

(مەركىزىي مىللەتلەر ئۇنۇپرسىتەتى ئۇيغۇر تىل - ئەددەبىياتى فاكۇلتەتى، بېيجىك. 100081)

قسقىچە مەزمۇنى : بۇ ماقالىدە قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدىكى «يىغلاڭغۇ بۇدساۋاتۇنىڭ ھېكايسى» نىڭ فونىتىكىلىق، لېكسىكىلىق ۋە گىراماتىكىلىق ئالاھىدىلىكلىرى توۇشتۇرۇلدى ۋە ئەسەرنىڭ تىل ئالاھىدىلىكى، كىرمە سۆزلەر، خەت شەكلى ۋە ئىملاسى قاتارلىق جەھەتىكى ئالاھىدىلىكىلەرگە ئاساسەن بۇ ئەسەرنىڭ يېزىلغان ۋاقتى هەققىدە مۇهاكىمە يۈرگۈزۈلدى.

**摘要：**本论文简短介绍回鹘文《常啼菩萨的求法故事》的语音、词汇、语法特点并根据该文献语言特点、文献中出现的借词及其文字、正字法特点提出对该文献编写时间的推论。

**Abstract:** This paper briefly introduces the linguistic features of the Old Uyghur “Sadapira Urudita’s Request for Wisdom” and discusses its written time according to its linguistic features, loanwords and its writing character.

A ماتېرىيال بىلگىسى:

كتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايىش نومۇرى: 1222

ئەسەرنىڭ يېزىلغان ۋاقتىنى پەرمىز قىلىش مۇمكىن ئەمەس. بۇ ئەسەرنى تۇنجى بولۇپ تەتقىق قىلغان تۈركىيەلىك ئالىم شىناسى تېكىن بۇ ئەسەرنى يۈھەن دەۋرىيگە تەۋە دەپ قارايدۇ.

بۇ ماقالىدە گېرمانييەلىك داڭلىق تۈركولوگ پروفېسسور مارسېل ئەردىنىڭ (Marcel Erdal) «قەدىمكى تۈرك تىلىدىكى ئەسەرلەرنىڭ تارىخىي دەۋرلەرگە بۆلۇنۇشى» ناملىق ماقلىسى ۋە گېرمانييەلىك داڭلىق تۈركولوگ گىراد دۆرفېر (Gerhard Doerfer) نىڭ «قەدىمكى تۈرك تىلىدىكى ئەسەرلەرنىڭ تىل ئالاھىدىلىكىگە ئاساسەن دەۋرگە ئايىش» ناملىق ئالاھىدىلىكىگە ئاساسەن دەۋرگە ئايىش قاراپ كىتابىدىكى ئەسەرنىڭ تىل ئالاھىدىلىكىگە قاراپ قەدىمكى يادىكارلىقلارنىڭ يېزىلغان دەۋرىنى بېكىتىشىتە ئۇتتۇرۇغا قويۇلغان ئۆلچەملەردىن پايدىلىنىپ، ئەسەرنىڭ تىل ئالاھىدىلىكى، كىرمە سۆزلەر، خەت شەكلى قاتارلىق جەھەتىكى ئالاھىدىلىكىلەرگە ئاساسەن بۇ ئەسەرنىڭ يېزىلغان ۋاقتى هەققىدە توختىلىمەن.

قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدىكى «يىغلاڭغۇ بۇدساۋاتۇنىڭ ھېكايسى» (Sadapira Urudita ئۇرۇۋەتتا ۋە دارما ئۇدگاتانىڭ ھېكايسىسى دەپمۇ ئاتىلىدۇ) قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدا يېزىلغان، 651 مىسرا، 181 كۈپلىتلىق باش قاپىيەدە يېزىلغان شېئىرىي ئەسەر بولۇپ، ھازىر پارىز دۆلەتلىك كۆتۈپخانىسىدا ساقلىنىۋاتىدۇ. بۇ ئەسەر دەۋاپىرا ئۇرۇۋەتتا (ئۇيغۇرچە مەنسىي داۋاملىق يىغلايدىغان بۇدساۋاتۇ) نىڭ بىلگە بىلگە پارامىت نوم سۇدۇر (پراجنىيا پارامىتا سۇتىرا) نى ئىزدەش سەپىرى ۋە دارما ئۇدگاتى بۇدساۋاتۇ (نوم سۆزلىكۈچى بۇدساۋاتۇ) دىن بۇ نومىنى ئاڭلىغانلىق جەريانى بايان قىلىنغان. مەتنىنىڭ يېزىلغان ۋە كۆچۈرۈلگەن ۋاقتى ئېنىق ئەمەس، قوليازىمىدا بۇ ئەسەرنىڭ يازغۇچىسى، مەتنىنى كۆچۈرگۈچى ھەمە كۆچۈرۈلگەن ۋاقتى بېرىلىمگەن. پەقەت 18 يىپراقتىڭ ئۇڭ تەرىپىدە ئانچە ئېنىق بولمىغان ي "m'w yyl" ئەجدىها يىلىنىڭ - 1 يىلى دېگەن ۋاقتى يېزىلغان. لېكىن بۇ ۋاقتىقا قاراپ

### 1. فونىتىكىلىق ئالاھىدىلىكى

ئۇچرایدۇ. بۇلار a, ă, ī, ö, ü, ı، بولۇپ، بۇ

1) بۇ ئەسەر دە جەمئىي توققۇز سوزۇق تاۋۇش

\* بۇ ماقالە 2013-يىلى 9-ئاينىڭ 23. كۆن تاپشۇرۇپ ئېلىنغان.

ئاپتۇر: رازىيە نۇرى (1981-يىلى تۇغۇلغان) دوكتور، لېكتور، قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدىكى يادىكارلىقلار تەقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

كۆرۈلمىدۇ، p تاۋۇشى بىلەن باشلانغان سۆزلەر ئاساسمن كىرمە سۆزلەر. لېكىن قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدا بۇ ئىككى تاۋۇش ئوخشاش بىرەر بىلەن يېزىلغاجقا بىر كىرمە سۆزلەرنىڭ بىرىنچى ھەرپىپ بىلەن دەپ ئوقۇلامدۇ ياكى ب دەپ ئوقۇلامدۇ؟ تېخى ئېنىقسىز. لېكىن، بۇ سۆزلەر ئىسلەتىلدا p بىلەن باشلانغاچقا تىرانسکرېپسىيە قىلغانىدا p دەپ تىرانسکرېپسىيە قىلىنىدۇ. مەسىلەن piraty p(a)ramit pra <Sogd Skr. Prajñāpāramitā Sogd> (پیراجنىيا پارامىتا). Pr (تۇغ) قاتارلىقلار.

(3) بۇ ئەسەرنىڭ تىلىدا سوزۇق تاۋۇشلارنىڭ ماسلىشىش قانۇنىيىتى تولۇق ساقلىنىپ قالغان. بۇ ئورۇن جەھەتتىكى ۋە لەۋ جەھەتتىكى ماسلىشىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

(4) 2 بىلەن باشلانغان سانسکرتچىدىن كىرگەن سۆزلەرde سۆز بېشىدا بىر سوزۇق تاۋۇش كۆپىپ قالىدۇ. مەسىلەن، sađapira urudita < Sadāprarudita

(5) ئەسەرde سوزۇق تاۋۇشلارنىڭ ئورۇنى ئالماشىپ قېلىش ھادىسىسى كۆرۈلىدۇ. مەسىلەن : ئالماشىپ قېلىش sarya->sayra- (334-قۇر). فونېملارنىڭ ئورۇنى ئەسەرلەرde كۆرۈلىدۇ ھەمدە بۇ خىل ئەھۋال ئانچە ئومۇمىيۇلۇك ئۇچرىمايدۇ.

(6) مەڭگۇ تاشلاردا ئۇچرايدىغان قوشما ئۆزۈك تاۋۇش ny بۇ ئەسەرde y غا نۆۋەتلەشكەن. مەسىلەن :

تىرىماق turya <ayırı ayırı> (بامان)، turya <turya> (تۇرنا) قاتارلىقلار. (7) بۇ ئەسەرde adaq, adaq سۆزلىرىدىكى h تېخى y تاۋۇشىغا نۆۋەتلەشمىگەن. دەسلىپكى دەۋردىكى بۇددىزم مەزمۇنىدىكى ئەسەرلەرde ئىككى سوزۇق تاۋۇش ئارلىقى ۋە بوغۇم ياكى سۆز ئاخىردا كەلگەن تىل ئۇچى تۇتۇرسى، پارتلىغۇچى تاۋۇش قاراخانىلار دەۋربىگە تەۋە يادىكارلىقلاردا ۋە بۇ دەۋردىكى بۇددىزم مەزمۇنىدىكى ئەسەرلەرde g گە نۆۋەتلەشكەن.

(8) بۇ ئەسەرde ئىسىم ياسىغۇچى قوشۇمچە GAK قوشۇلۇپ ياسالغان ئىسىملار قەدىمكى ئىسلەتىش كىلىنى ساقلاپ قالغان يەنى G- كېيىنكى دەۋردىكى يادىكارلىقلاردا چۈشۈپ قالىدۇ. مەسىلەن : (قۇلاق)، kärgäk (كېرەك) بۇ دەسلىپكى دەۋردىكى

سوزۇق تاۋۇشلارنىڭ ئىچىدە a, ڭ, ۆ, ئ, ئ, e فونېما بولالايدۇ. ۋە ئۆز ئالدىغا فونېما بولالايدۇ يوق؟ دېگەن بۇ مەسىلە توغرىسىدا ئالىملارنىڭ پىكىرى Lars (Johanson) ، Klaus Röhrborn (Klaus Röhrborn) قاتارلىق ئالىملار ئۆز ئالدىغا فونېما بولالايدۇ، ئا تاۋۇشى ئىنگ تىل ئارقا ۋارىيانتى دەپ قارايدۇ. لېكىن مارسېل ئەردىل ئۆزنىڭ «قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىنىڭ گرامماتىكىسى» دېگەن ئەسەرىدە kir (كىر) ۋە kır (قىر)، irk (بىشارەت) ۋە tit (تىتماڭ) ۋە tit (تىتماڭ) قاتارلىق ئەڭ كىچىك پەرقلىق جۈبۈلۈكلەرنى مىسالغا ئېلىپ، ۋە ئاييرىم ئۆز ئالدىغا فونېما بولالايدۇ دەپ قارايدۇ. قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدا سوزۇق تاۋۇش e معوجۇدمۇ يوق دېگەن مەسىلىمۇ ئالىملار ئىزچىل تالاش-تارىش قىلىپ كېلىۋاتقان بىر مەسىلە بولۇپ، بىراھمى يېزىقىدا يېزىلغان تۈركىي تىلىدىكى ئەسەرلەر كۆپلەپ تەتقىق قىلىغاندىن كېيىن بۇ مەسىلىك بولغان پىكىرمۇ ئايىدىڭلاشتى. بىراھمى يېزىقىدا i, e پەرقلىق ھەرپ بەلگىلىرى بىلەن خاتىرلەنگەن بولۇپ، بەزى سۆزلەردىكى سوزۇق تاۋۇشنىڭ ئا ياكى e دەپ ئوقۇلۇشى بۇ سۆزنىڭ بىراھمى يېزىقىدا قانداق خاتىرلەنگەنلىكىگە ئاساسەن ئايىلىدۇ. ۋە عنىڭمۇ ئەڭ كىچىك پەرقلىق جۈبۈلۈكى مەۋجۇت. مەسىلەن : elig (پادىشاھ)، olig (قۇل)، et (زىننەتلىمەك)، -ät (ئەتمەك)- قاتارلىقلار. شۇڭلاشقا e مۇ ئاييرىم فونېما بولالايدۇ.

(2) ئەسەرde b, w, ئۆزۈك تاۋۇش بار. بۇ ئۆزۈك تاۋۇشلارنىڭ ئىچىدە ۋ, ڇ, ڙ، ڦ، ڦ پەققەت كىرمە سۆزلەردىلا، كۆپىنچە ۋاقتىلاردا خەنرۇچە كىرمە سۆزلەردىلا ئۇچرايدۇ. مەسىلەن، lenhwa <莲花>، 383-قۇر، 445、447、450、45 )chinžu taypažaki <大般若经> -قۇر، žüñkim 352- بەت(قاتارلىقلار. لېكىن دېققەت قىلىشقا تېكىشلىك بىر نۇقتا بۇ مەتىندە ئۆزۈك تاۋۇش بىلەن يېزىلغان، شۇڭا بۇ ھەرپىلەر زادى قانداق ئوقۇلۇدۇ؟ بۇ ئېنىق ئەمەس. ئۆزۈك تاۋۇش p تۈركىي تىلىدىكى سۆزلەرنىڭ سۆز بېشىدا

ئەسەرلەرde كۆرۈللىدىغان ئالاھىدىلىك.

## 2. گرامماتىكىلىق ئالاھىدىلىكى

قوشۇلۇپ كەلگەن ئىسىملاർدىن كېيىن تىركەلمىلەر قوشۇلۇپ كەلگەندە ئىسىملارغا چۈشۈم كېلىش قوشۇمچىسى قوشۇلمايدۇ. مەسىلەن:

saqınmaqı üzä, körki üzä, körmämiši üzä,  
sözlämäki üzä, burhan qutı üzün .

(7) تىركەلمە *birlä* چۈشۈم كېلىش قوشۇمچىسى قوشۇلغان ئىسىملارغا قوشۇلۇپ كېلىدۇ. بۇ تىركەلمە كېيىنكى دەۋوردىكى ئەسەرلەرde *bilän* شەكلىدە كۆرۈللىدۇ.

(8) بۇ ئەسەرde كۆرۈلگەن سانلار كېيىنكى دەۋوردىكى ئەسەرلەرنىڭ ئالاھىدىلىكىگە ۋەكىللەك قىلىدۇ. دەسىلەپكى دەۋولەردىكى ئەسەرلەرde ئۇندىن ئارتۇق ئىككى خانىلىق سانلار ئالدى بىلەن بىرلەر خانىسىدىكى سان ئاتلىپ, ئاندىن بىرلەر خانىسىدىكى سان ئۆرلەپ بېرىپ تاقىلىدىغان ئونلار خانىسى سان ئاتىلاتتى. مەسىلەن: (27) *yiti ottuz*

لېكىن بۇ مەتىننە كۆرۈلگەن سانلارنىڭ ئىپادىلىنىشى ھازىرقىغا ئوخشاش مەسىلەن: *ikki yigrimi* (on iki). on ئەمەس).

(9) بۇ ئەسەرde -sXk- قوشۇمچىسى قوشۇلغان ئىسىمداشلار كۆرۈللىدۇ. مەسىلەن: *alp qılsıy čatıklar* (3-قۇر)-sXk- قوشۇمچىسى قوشۇلغان ئىسىمداشلار دەسىلەپكى مەزگىلدىكى مەتنىلەرde كۆرۈللىدىغان قوشۇمچە بولۇپ, يۈەن دەۋوردىكى يادىكارلىقلاردا ئاساسەن ئۇچرىمايدۇ. كېيىنكى دەۋوردىكى ئەسەرلەرde بۇ قوشۇمچە *guluk*- قوشۇمچىسى شەكلىدە ئۇچرايدۇ. مەسىلەن: *särgülüč čađık*, *alp qılıyuluq* (10) قوشۇمچىسى قوشۇلغان

سوپىهتداشلارنىڭ ئىنكار شەكلى -mamış-. مەسىلەن: *ayitmamış* (420-قۇر)-ötünmamış-, *bolmamış* (490-قۇر). بۇمۇ كېيىنكى دەۋوردىكى مەتنىلەرde كۆرۈللىدىغان ئالاھىدىلىك بولۇپ, دەسىلەپكى دەۋوردىكى يادىكارلىقلاردا پۇتكەن ھاللىق سوپىهتداشنىڭ ئىنكار شەكلى -maduk-. مەتنىنىڭ 53-قۇرىدا *kälmädök* (üd) كەلگۈسى) دېگەن سۆز ئۇچرايدۇ. لېكىن بۇ خىل

(1) بۇ ئەسەرde ئىسىملارنىڭ چۈشۈم كېلىش قوشۇمچىسى IG- (تەۋەلىك- شەخس قوشۇمچىسى بولىغان ئىسىملارغا قوشۇلدى) وە n- (تەۋەلىك- شەخس قوشۇمچىسى قوشۇلغان ئىسىملارغا قوشۇلدى) دەسىلەپكى دەۋوردىكى ئەسەرلەرde كۆرۈللىدىغان ئالاھىدىلىك. بۇ ئەسەرde يەنە چۈشۈم كېلىش قوشۇمچىسىنىڭ +n شەكلىمۇ ئۇچرايدۇ. مەسىلەن: ülgüläñsiz üçük buyanlıy bilgä bilig-ni چۈشۈم كېلىش قوشۇمچىسىنىڭ +nI شەكلى كېيىنكى دەۋوردىكى ئەسەرلەرde كۆرۈللىدۇ. دەسىلەپتە پەقەت ئالماشىلارغىلا قوشۇلۇپ كەلگەن كىرمە سۆزلەرگە قوشۇلغان, ئۇنىڭدىن كېيىن بولسا ھەممە ئىسىم خاراكتېرىلىك سۆزلەرگە قوشۇلۇپ كېلىلهيدىغان بولغان. لېكىن بۇ ئەسەرde ئىسىملارغا قوشۇلغان +nI قوشۇمچىسى يۇقىرىدا كۆرسىتىپ ئوتىكەن بىر مىسالدىلا كۆرۈللىدۇ.

(2) ئىسىملارنىڭ ئىگىلىك كېلىش قوشۇمچىسى -*bahşı-*, *nij*, *nomlar-nij*, *el-nij*, مەسىلەن: ئىسىملارنىڭ ئىگىلىك كېلىش قوشۇمچىسى دەسىلەپكى مەزگىلدىكى ئەسەرلەرde بولسا *Inj*.

(3) ئىسىملارنىڭ يۆنلىش كېلىش قوشۇمچىسى -*ädräm-*, *ordo-qakim-kä*, *paramit-qa*, *QA*, دەسىلەپكى مەزگىلدىكى ئەسەرلەرde بولسا *-GA*, يەنى جاراڭلىق ئۆزۈك تأۋۇش بىلەن.

(4) ئىسىمنىڭ چىقىش كېلىش قوشۇمچىسى -*dIn*. مەسىلەن: *qanlıquin-din*, *qalıqin-din* دەسىلەپكى مەزگىلدىكى ئەسەرلەرde بولسا چىقىش كېلىش ئۆقۇمى ئورۇن كېلىش ئارقىلىق ئىپادىلىنىدۇ.

(5) ۋاسىتە كېلىش قوشۇمچىسىنىڭ پەقەت ئىككى خىل لەۋلەشمىگەن ۋارىيانتلا n (I) كۆرۈلگەن, دەسىلەپكى مەزگىلدىكى ئەسەرلەرde بولسا ۋاسىتە كېلىش قوشۇمچىسىنىڭ لەۋلەشكەن, لەۋلەشمىگەن توت ۋارىيانتى بار. مەسىلەن: *tört ärđini*, *körünlär-in*, *sürüg-in*, *n* (6) ئۇچىنجى شەخس تەۋەلىك قوشۇمچىسى

yaraturlar 521- قۇر) بۇرۇنقى شەكلى ئۆرۈتۈلۈلەر:

120- قۇر)، بۇرۇنقى شەكلى .yaratırlar

12) پېشىنلەك ۋاسىتسىز زامان مەيلىدىكى

هازىرقى زامان قوشۇمچىسى-yur، دەسلىھەپكى

مەزگىلدىكى يادىكارلىقلاردا بولسا.r. مەسىلەن:

117- قۇر)، nomlayur (117- قۇر)، tanuqlayurlar (132- قۇر)،

199- قۇر). yiylayur

13) چېتىلما رەۋىشداش قوشۇمچىسى- Ip,-

دەسلىھەپكى مەزگىلدىكى ئەسەرلەر دە بولسا-xpan

مەسىلەن: äşidip (207- قۇر)، tükätip (218- قۇر)،

221- قۇر). sançip

شەكىل مەتىننىڭ باشقا جايلىرىدا ئۇچرىمايدۇ.

11) بۇ ئەسەر دە پېشىنلەك مەجبۇرى دەرچە

شەكىلگە ۋاسىتسىز بايان مەيلىدىكى هازىرقى زامان

قوشۇمچىسى قوشۇلغان شەكلى It+-Ur-, مەجبۇرى

دەرچە شەكىلگە رەۋىشداش قوشۇمچىسى قوشۇلغان

شەكلى بولسا U+-It-. بۇمۇ كېيىنكى دەۋرگە تەۋە

بولغان ئالاھىدىلىك. مەسىلەن. 141 turutmaqsiz

قۇر)، دەسلىھەپكى مەزگىلدىكى ئەسەرلەر دە بولسا

247- قۇر)، turutmaqsiz cökütü، دەسلىھەپكى

مەزگىلدىكى ئەسەرلەر دە öritip (401- قۇر)،

دەسلىھەپكى مەزگىلدىكى ئەسەرلەر دە örittillär، örtütüp،

### 3. كىرمە سۆزلەر

گەرچە شىناسى تېكىن بۇ ئەسەرنى يۈون دەۋرگە تەۋە  
دېگەن بولسىمۇ، لېكىن بۇ ئەسەر دە باشقا موڭغۇلچە  
كىرمە سۆزلەر ئۇچرىمايدۇ ھەمەدە nayray سۆزى  
بۇرۇنراق مەزگىلدە يېزىغان ئۇيغۇرچە ئەسەر «مايتىرى  
سىمت» تە ئۇچرىمايدۇ. شۇڭا بۇ سۆز بۇ ئەسەرنىڭ يۈون  
دەۋرگە تەۋە ئىكەنلىكىگە ئىسپات بولمايدۇ. ئەسەر دە  
كۆرۈلگەن كىرمە سۆزلەر:

1) بۇ ئەسەر دە پارسچە كىرمە سۆزلەر ئۇچرىمايدۇ.  
مەسىلەن، tuti، lägläk. بۇ كېيىنكى دەۋر دە  
كۆرۈلدىغان ئالاھىدىلىك.

2) ئەسەر دە پەقەت بىرلا موڭغۇل تىلىدىن  
كىرگەن سۆز nayray كۆرۈلدى. بۇ سۆزنىڭ  
موڭغۇلچىدىكى شەكلى nära-. تۈركىي تىللاردا  
دىن باشقا n بىلەن باشلىنىدىغان سۆز ئۇچرىمايدۇ.  
شۇڭا بۇ سۆزنىڭ موڭغۇلچىدىن كىرگەنلىكى ئېنىق.

### 1- جەدۋەل. سانسکرتىچىدىن قوبۇل قىلىنغان سۆزلەر

abipiray < abhiprāya	čatik < jātaka	pudyıl < pudgala
akaš < ākāśa	čindan< candana	purušametliy <
akšar < aks*ara	dyan < dhyāna	purus)amedha+liy
anagat < anāgata	< gaṇjā gañ	ridi < r*ddhi
apsari < apsarī	iryapat < īryāpatha	sansar < sam*sāra
aranyadan < ārañ*ya-dhāñī	kalavink < kalavin'ka	Sadapira urudita <
arhant < arhant-	kalp < kalpa	Sadāprarudita
ašay < āśaya	kamišvar < kāmeśvara	satiyaupiyačan
avyavartik < avaivartika	kapinč(a)l < Kapiñjala	< satyābhīyācana
azan < āsana	kavšike < kauśika	sarvadyan < sarvajñā
asanke < asam)khyeya	kolti < kot*i	subuti < subhūti
ärdini < ratna	kšan < ks*an*a	sugandapur < Sugandhapura
bakdiliry < bhakti+liy	lakšan < laks*an*a	sudaršan < sudarśana
bilingam(a)ni< bhilagna-mani	maha mantarik <	sudur < sūtra
bodis(a)tv < bodhisattva	maha-mandāraka	śilip < śilpa
brahmamani < brāhma-man*i	maha mehašuvare <	tal < tāla
< brahman*a braman	Mahāmeghasvara	tevaliý < deva +liy

buyan < pun*ya	mahasatv < mahāsattva	tušita bavan < tus*itabhavana
čambunat < j*āmbūnada	mahayan < mahāyāna	utpadī < utpāda
čankr(a)mit < Toch B	mantal < man)dala	vayduri < vaid*ūrya
cankramit < Skr. कृन्क्रमिता	mantarik < mandāraka	yocan < yojana
čintamani < Skr. cintā-mani	nayut < nayuta	
čivačivak < jīvamjīvaka	nirodasamapati <	
čudamani < cūdā-mani	nirodha-samāpatti	
< darma udgati	piratya paramit <	
Dharmodgata	prajñāpāramitā	
	prasavat < prasavate	

## 2- جەدۋەل، خەنژۇچىدىن قوبۇل قىلىنغان سۆزلەر

kilu < 香炉	bahši < 博士
sanqay < 伞盖	bunqī < 本+qī
solaš < 锁+laš	burhan < 佛+han
surt < 卒	buši < 布施
šij < 乘	čin < 真
taloy < 大流	činžu < 真如
taypažaki < 大般若经	čon < 幢
tayšij < 大乘	hwa < 花
toyin < 道人	hwalan- < 花+ -lan
uday < 五台 (山)	lanqan < 栏杆
vurjuy < 封+luy	lenhwa < 莲花
yaŋ < 样	qamtsi < 鬼子
yanlıŋ < 样+lıŋ	qay < 街
žüŋim < 锦	

barčin 'tuti 'äsän  
: nayray (3) موڭغۇلچىدىن كىرگەن سۆزلەر <  
nayiray

(1) توخارچىدىن كىرگەن سۆزلەر  
ئۇتتۇرا ئەسىر پارسەجىسىدىن كىرگەن سۆزلەر :  
känt 'karaža 'hormuzta 'ätzrua 'pračahšapat 'ažun  
'amari 'gavsar < g'ws'r už ik 'šimnu 'nom 'nizvani

## 4. خەت شەكلى جەھەتنىكى ئالاھىدىلىك

- ئۇيغۇرچە ئەسەرلەر قۇمۇش قەلمەمە كۆچۈرۈلگەن. بۇ ئەسەر بولسا موي قەلمەمە كۆچۈرۈلگەن.  
4) بۇ ئەسەر دەنگۇنلىغان خەنژۇچە خەتلەر قىستۇرۇپ يېزىلغان. بۇ دەسلەپكى دەۋرىدىكى بۇدا دىنى مەزمۇنىدىكى ئەسەرلەر دەنگۇنلىغان. بۇ دەسلەپكى دەۋرىدىكى بۇدا  
5) بۇ ئەسەر دەنگۇنلىغان ئەسەرلەر دەنگۇنلىغان. بۇ دەسلەپكى دەۋرىدىكى بۇدا دەنگۇنلىغان ئەسەرلەر دەنگۇنلىغان.

شەكلىدە (草体) يېزىلغان. يابۇنىيەلىك ئالىم مورىياسۇ قەدىمكى يادىكارلىقلارنىڭ خەت شەكلىدە ئاساسەن دەۋرىگە ئايىرش نەزەرىيەسىنى ئۇتتۇرۇغا قويعان بولۇپ، مورىياسۇ قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىنىڭ تېز يازما شەكلىدە يېزىلغان ئەسەرلەر يۇمن دەۋرىگە تەۋە دەب قارايدۇ. جۇنكى ئىلگىرىراق دەۋرىگە تەۋە بولغان قەدىمكى

بۇ خىل ئەھۋال دەسلەپكى مەزگىلدىكى ئەسەرلەر مەسىلەن، «مايتىرى سىمت» تا پەقەتلا كۆرۈلمىدۇ.

(6) q بىلەن 2 پەرقەندەرلەمەي يېزىلىسىدۇ، دەسلەپكى مەزگىلدىكى ئەسەرلەر دەپ 2 هەرىپى 2 هەرىپىنىڭ يېنىغا ئىككى چېكىت قويۇپ يېزىلاتتى.

(7) s بىلەن 2 پەرقەندەرلەمەي يېزىلىسىدۇ، دەسلەپكى مەزگىلدىكى ئەسەرلەر دەپ 2 هەرىپى 2 هەرىپىنىڭ يېنىغا ئىككى چېكىت قويۇپ يېزىلاتتى.

دېمەك ئەسەرنىڭ تىل جەھەتنىڭ ئالاھىدىلىكلىرىگە قارىغاندا ئەسەرلەر دەپ كۆرۈلگەن تىل ئالاھىدىلىكلىرىگە 13—12 دىكى يادىكارلىقلارنىڭ تىل خەت شەكلى ۋە ئىملا جەھەتنىڭ ئالاھىدىلىكلىرىگە قارىغاندا مەتىن سەل كېيىنكى دەۋىر دەپ كۆرۈلگەن بولۇشى مۇمكىن.

- (a) t ھەرىپى بىلەن يېزىلغان، d دەپ تەلەپپۇز قىلىنىدىغان سۆزلەر: Sadapira(11, 612), odýuraq(11), adkay(41), adırtlayu(44), ayıtmadım(50), adırtl(i)y (55)
- (b) ھەرىپى بىلەن يېزىلغان، t دەپ تەلەپپۇز قىلىنىدىغان سۆزلەر: Kötrülmüş(1,13), subuti(6,7,9,13), arılı (22,28), ögrätigčä(25), sımtaysız(31), anta(32), ulati(40), sıytayu (53)
- (c) s بىلەن يېزىلغان ئەممە z دەپ تەلەپپۇز قىلىنىدىغان سۆزلەر: azu(60), tözünlär(66), qavzayu(74)
- (d) s بىلەن يېزىلغان ئەممە z دەپ تەلەپپۇز قىلىنىدىغان سۆزلەر: Taypažaki(360, 653), činžu(445,447,450,453, 471), žüjim, užik(616).

### پايدىلانىمىلار

- [1] گىراد دۆرفېر: «قەدىمكى تۈرك تىلىدىكى ئەسەرلەرنى تىل ئالاھىدىلىكلىرىگە ئاساسىن دەۋىرگە ئايىش», خاررا سوۋىتىز نەشرىياتى، تۈرككۈشكى(14)، 1993. يىلى.
- [2] مارسل ئەردىل: «قەدىمكى تۈرك تىلىدىكى ئەسەرلەرنىڭ تارىخي دەۋىرلەرگە بولۇنۇشى», «ئۇتتۇرا ئاسيا زۇرنىلى», 1979. يىلى، 151-175 بىمەت.
- [3] شىناسى تېكىن: «بۇون دەۋىردىكى ئىككى بۇددادىنى مەزمۇنلىكى ئەسەر».
- [4] سىر گىراد كلاۋاسون: «13-ئەسىرىدىن بۇرۇنقى تۈركچە سۆزلەرنىڭ ئېتىمۇلۇكىيەسى», ئۆكسفورد ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى 1972-1973. يىلى نەشرى.

جاۋابكار مۇھەممەرى: ئابدىلىم ئابدىلۇرەم

## 20- ئەسەرنىڭ 50- يىللەرىدىن 70- يىللەرىنىڭچە بولغان ئۇيغۇر

### داستانلىرىدىكى ئېيتىم هوقۇقى ۋە ئىجتىمائىي جىنس قاراشلىرى\*

كۈلجمال مەمتىمن

(شنجاڭ ئۇنىۋېرىستېتى فىلولوگىيە ئىنىستىزىتى، ئۇرۇمچى. 830046)

قىسىچە مەزمۇنى : 20. ئەسەرنىڭ 50-70. يىللەرىدىكى داستانلاردا ئېيتىم هوقۇقى ئەرلەرنىڭ قولىدا بولغاچقا، ئۇلار داستانلىرىدىكى ئەر. ئايال پېرسونا زالارغا ئۆزلىرىنىڭ ئىجتىمائىي جىنس قارىشى بويچە تۈرلۈك مەنلىھەرنى يۈكلىگەن. نەتىجىدە ئۇ بېرسونا زالار، تەبىئىي ھالدىلا كوللىكتىپ ۋە شەخسىي جىنس قاراشلىرىنىڭ بېشاراتچىسىگە ئايلانغان. داستانلاردىكى بىيان مەۋقۇسىمۇ يېتەكچى ئورۇندىكى ئېيتىم هوقۇقىغا ماس ھالدا ئەرلىك مەۋقۇدىن ئىبارەت بولغان. بۇ مەزگىلدىكى داستانلاردا ھەر خىل ئاسىلار ئۇبرازلىرى ۋە ئاياللار ئۇبرازلىرى يارتىلىپ ئۇبراز رەڭدارلىقى نامايان قىلىنغان بولسىمۇ، ئەمما ئۇلارغا روشن سىياسىي تامغىلار بېسىلىپ، ئىجتىمائىي جىنس ئېڭى نىسبەتنەن گەۋدىلىك سىڭۇرۇلگەن.

**摘要：**20世纪50-70年代的维吾尔长诗中由于话语权属于男诗人，所以他们按照自己的社会性别观将作品中的男女人物赋予了各种性别意义。其结果，那些人物成为了集体和个人性别意识的符号。与占主导地位的男性话语权相应，长诗中的叙事视角同样成为了男性视角。这一时期的长诗中，描绘了各种各样的母亲形象和女性形象。虽然这呈现了多样女性形象画廊，但她们身上打下了明显的政治烙印，较为突出地融入了社会性别意识。

**Abstract:** The Uyghur Dastan (long poem) which written in 50s to 70s of 20<sup>th</sup> century had a symbolized unique gender characteristic due to the highlighted male discourse power. As a result, the characters from the poem had been symbolized as a social gender consciousness of both individual and collective. As a predominant ideology, the narrative perspectives of poems had been occupied by male discourse power. Although there were several female characters had been introduced as mothers and or other female figures, the branding of political and social gender consciousness on them, were still obvious.

ماپىريال بىلكسى: A

كتابلارنى جۈگۈچە تۈرگە ئايىش نومۇرى: I29

ئالامەتتۇر. ئۇ ئەمەلىيەتتە ئىجتىمائىي مەدەنىيەت سىستېمىسىنىڭ ھەركىتى ۋە ئەمەلىيەتتە ئىجتىمائىي مەدەنىيەت سىستېمىسىنىڭ ھەم مەنبەۋى بەلگىلەر ئۇنچىسى. چۈنكى، «جىنس ئىجتىمائىي تەشكىلانلارنىڭ ئاساسىي تۈركىبىلىرى ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتلەرنى تەشكىل قىلغۇچى

«مەدەنىيەت - ماهىيەتتە بىر خىل بەلگە ياكى بەلگىلەردىن تۈركىب تاپقان سىمۇوللار سىستېمىسى. ئۇنىڭ ئەمەلىيەتتە بىر قاتار بەلگە قۇرۇلۇملىرى ۋە ئۇلارنىڭ ئۇز ئارا باغلىنىشىدا ئىپادىلىنىدۇ. جىنس ئاشۇ بەلگىلەر ئىچىدىكى ئىنتايىن مۇھىم سىمۇوللۇق

\*بۇ ماقالە 2012- ئايىنىڭ 25. كۆنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان.  
بۇ ماقالە ماڭارىپ مىننىتلىقى 2011- يىللەرىنىڭ ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقاتى يېرىك پىلان فوندى تۈرى «ئۇيغۇر بۈگۈنكى زامان ئەدەبىيەتىدا جىنس مەدەنىيەتى بىيانى» (تەستىق نومۇرى: 11YJA751014 ) نىڭ باسقۇچلۇق نەتىجىسى.  
ئاپتۇر: كۈلجمال مەمتىمن (1966- يىلى 1. ئايىنىڭ 18- كۆنى تۇغۇلغان)، دوتسىپتە، ماگىستىر، ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىيەتى ۋە ئۇيغۇر ئاياللار (فەمىنizم) ئەدەبىيەتى ئوقۇتۇشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

ئۇنۇملىك مەۋقە»<sup>[1]</sup>. بىز 20. ئەسلىنىڭ 50 - 70 - يىللەرىدىكى ئۇيغۇر داستانچىلىقىغا ئىجتىمائىي جىنس قارىشى مەۋقەسىدە تۇرۇپ، ئۇنىڭدىكى بايقالىغان ئالاھىدىلىكىرنى بايقالاشقا تىرىشىمزا.

بولۇپ، ئۇ كۆپ حاللاردا سىنىپ، ئىرقى ياكى دىنىي سالاھىمەت قاتارلىق باشقا ئامىللارىدىن تەشكىل تاپقان تۈغۈندى، شۇڭا جىنس شۇبەسىزكى، بىزنىڭ ئىجتىمائىي مەدنىيەت سىستېمىسىغا كىرىشىمىزدىكى

## 1. ئىجتىمائىي جىنس ئۆقۇمى ۋە داستانلارنىڭ مەزمۇن قاتلىمى

پومىشچىكىلار ئۇستىدىن شىكايەت قىلىشنى باش تېما قىلغان ئەسەردەك قىلىسىمۇ، بىز ئەسەرگە ئىجتىمائىي جىنس نۇقتىسىدىن قارىغىنىمىزدا، ئەسەردىكى بايانچى ھەممىنى بىلگۈچى سۈپىتىدە، يەنى كىمنىڭ قانداقلىقىدىن، ئاققۇتنىڭ قانداق بولىدىغانلىقىدىن، ھەمتا بىمەلەرنى ئۇپلايدىخىنىدىن تولۇق خەۋەردار ھالىتتە ئۇتتۇرۇغا چىققان. ئەسەر ئەر قەلمەكەش تەرىپىدىن ئىجاد قىلىنغاچقا، ئۇنىڭدا سائادەتخانىڭ ئىچكى ئىزتىراپلىرى، روھى ئازابى، ئاڭ پائالىيىتى نۇقتىلىق تەسۋىرلەنمەستىن، ئاساسلىقى فېۇداللىق ئىجتىمائىي تۈزۈم ھامىلىقىدىكى ھاشم بەگىنىڭ مال - مۇلکى ھەم ھوقۇقىغا تايىنىپ، سائادەتخانغا سالغان جىسمانىي، روھى زۇلمى سىرتتىن كۆزەتكۈچى نۇقتىسىدا بايان قىلىنغان. داستاندا سائادەتخان ھەم ھاشم بەگىنىڭ ئۆپىدىكى ئىشلەمچى مومايدىن ئىبارەت ئىككى ئەۋلاد ئاپالنىڭ ئوخشاشىپ كېتىدىغان تىراگىبىدەلىك تەقدىرى يېزىلغان بولۇپ، ھاشم بەگ فېۇداللىق جەمئىيەتكە ھەم شۇ جەمئىيەتنى ئومۇرتقا قىلغان ئىجتىمائىي تۈزۈمگە، ئەرلەر ھۆكۈمرانلىقى قارىشغا سىمۇۇل قىلىنىدۇ. مەيلى ئىشلەمچى مومايدى سائادەتخان ئېرى ھاشام بەگكە ئۆزىنىڭ گۇناھسىزلىقىنى بايان قىلغاندا بولسۇن ياكى سائادەتخانىڭ جەسستىنى سۇغا ئالغاندا بولسۇن، ھاشم بەگكە ھېچكىم ھېجنىپە دەپ تىل تەككۈزۈلمەيدۇ. سائادەتخان ئۆزىنىڭ گۇناھسىزلىقىنى ھاشم بەگكە چوșەندۈرسە ھاشم بەگ «سەن خوتۇن كىشى تۇرۇپ ئېرىگە گەپ ياندۇرامسىن؟» دەپ ئۇنى تېخىمۇ قاتىققى ئۇرىدۇ. دەرۋەقە فېۇداللىق ئىجتىمائىي تۈزۈمەنى ئومۇرتقا قىلغان ئاپاللىك تەياللار مەيلى توغرا بولسۇن ياكى خاتا بولسۇن ئېرىگە گەپ ياندۇرماسلىقى، ئېرىنىڭ خاتا بولسىمۇ «سەلىنىڭ

جىنس - بىر مەۋقە ياكى مەيدان سۈپىتىدە فىزىئولوگىيەلىك مەندىكى جىنسىنى ئەمەس، بەلكى ئىجتىمائىي مەندىكى جىنسىنى كۆرسىتىدۇ. يەنى بۇ خىل مەۋقە تەبىئىلا ئاپال جىنس ياكى ئەر جىنسىتىن كەلگەن ئەمەس، بەلكى جىنس توغرىسىدىكى تونۇشتىن كەلگەن. بۇ تونۇش كىشىلەرنىڭ ئۆز بەدىنىنىڭ فىزىئولوگىيەلىك جىنسى تەقىدىكى بىلىشنى ۋە جەمئىيەت جىنسىقا يۈكلىگەن ھەرخىل مەنلىر ھەققىدىكى قايتا ئۆيلىنىشنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

20. ئەسلىنىڭ 50 - 70 - يىللەرىدىكى داستانلارغا ئىجتىمائىي جىنس قارىشى نۇقتىسىدىن نەزەر سالغىنىمىزدا بىز ئىلگىرى ئانچە ھېس قىلىغان بىر قىسم مەسىلىلەرنى بايقايمىز. 20. ئەسلىنىڭ 50 - 70 - يىللەرىدىكى ئەدەبىيات مۇنېرىپە ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى ۋە ھازىرقى زامان ئەدەبىياتى دەۋرىدىكىگە ئوخشاشلا شائىرلار كۆپ، شائىرلەر يوق دېبەرلىك. شائىرلار ئۆز داستانلىرىدا كومپارتىيەگە ئىخلاصىمەنلىك بىلەن ئەگەشكەن ئاكتىپلارنى، ئەمگەك نەمۇنچىلىرىنى يازدى ھەمە ئۆتمۈش كونا جەمئىيەتنى، قالاقلىقنى، زالىم پومېشچىكىلارنى قامچىلىدى. ئۇلار مۇشۇ تېمىلارنى بورۇتۇشتا ئوخشىمىغان تۈبرازلارنى ۋاسىتە قىلدى. ئالدى بىلەن ئەلەقىم ئەختەمنىڭ 1956 - يىلى يېزىپ، 1979 - يىلى قايتا تولۇقلۇغان «سائادەتخان» داستانىغا نەزەرىمىزنى ئاغدۇرساق، داستاندىكى ھاشم بەگ ئۆزىنىڭ 60 ياشتن ئاشقانلىقىغا ۋە نەچچە خوتۇنى بارلىقىغا قارىمای، ئەمدىلا 17 ياشقا كىرگەن يىتىم قىز سائادەتخانى مەجبۇرىي نىكاھىغا ئېلىپ، ئۇنى ھەدىسە كۈنلەپ، ئۇرۇپ، سوراقلاب، ئاخىرى ئۇنىڭ بۇ دۇنيادىن ۋاقتىسىز كېتىشىگە سەۋەپ بولىدۇ. بۇ داستان قارىماققا ئۆتۈمۈش كونا جەمئىيەت ۋە زالىم

چۆچەكىسمان داستانغا ئۇيغۇر خەلقنىڭ ئەسىرلەردىن بېرى ئېستېتىك ئېڭىدا ساقلانغان ئاياللار گۈزىللىكى قارشى سىڭىدۇرۇلگەن، ئۇيغۇرلارنىڭ ئەنئەنسۇ ئاياللار گۈزىللىكى قارشىدا ياخشى ئايال ياش، غۇنچە بوي، قاشلىرى بەرگى قىياقتەك، يۈزلىرى نۇرانە، كۆكىسلىرى ئالىمدىك.. . بولىدۇ. ئەمما ئاياللارنىڭ 40 ياشتن ئاشقىنى ئەرلەرنىڭ ھۆزۈللىنىش ئوبىېكتى بولۇشتىن قالغانى، مۇنداقچە ئېيتقاندا ئۇلارنىڭ جەمئىيەتتىكى ئىجتىمائىي ئورنىنىڭ بىراقلار تۆۋەنلىكى بولىدۇ. قېرى ئايال ئىسکى، سەت، ھېيلە- مىكىركە ئۇستا. دېمەك، چۆچەكتىكى قېرى موماينىڭ سەتلىكى ئەرلەرنىڭ نەزەردىن قالغان ئايالغا تەققاسلىنىش بىلەن بىر ۋاقتىدا يەنە ئۆتۈشىكە، ئۆتۈش كونا جەمئىيەتتىكى رەزىل، خۇنۇك ماهىيىتىگە سىم قول قىلىنغان. قېرى، بەتبەشىر ئايال بىلەن رەزىل، ئادەمخور، خۇنۇك جەمئىيەت باراۋەرلەشتۈرۈلگەن.

تېبىپچان ئېلىيوفىنىڭ «ئىگىلىك سۇ» (1962- يىلى) باللاسىدا گۈڭشى ئانىنىڭ توغرا يېتەكلىشى، سەپەرۋەر قىلىشى ئاستىدا تەبىئەت ئۆستىدىن غالىب كېلىپ ئۆستەك قېزىپ يېزىغا سۇ باشلىغان قادرنىڭ يېڭى ئىدىيىسى بىلەن ئانىسى نۇرخاننىڭ تاغ يېرىپ سۇ ئەكلىيمەن دېيىشنى ئۆز جېنى بىلەن ئۇيناشقانلىق دەپ چۈشىنىدىغان قارشى كەمسىمن سېلىنىش تۆرۈمە قىلىنغان. گۈڭشى ئانا، كومپارتىيە يېڭى جۇڭگۈنىڭ سىمۇلى بولۇپ، ئۇ باشلىغان يول جاپالق بولسىمۇ شەرپىلىك، توغرا يول. ئەمما نۇرخان ئاتا كۆيۈمچان، باللىرى ئۇچۇن بارلىقنى بېغىشلاش روھىغا ئىگە ئانا بولسىمۇ، ئۇ شەخسىيەتچەلىككە، دىلغۇلۇققا، جۈرئەتسىزلىككە ۋەكىللەك قىلىدۇ. ئەسەرەرە ئىككى ئانا ئىبرازى يارتىلىغان بولۇپ، گۈڭشى ئانا ئىجتىمائىي تۆزۈمگە، خەلقنىڭ مەنپەئىتىگە ۋەكىللەك قىلغانلىقى بىلەن ئاخىرى شەخسەك ۋەكىللەك قىلغان نۇرخان ئانىنىڭ قارشىنىڭ بىر تەرەپلىمە ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلاب، نۇرخان ئانىنى قايىل قىلىدۇ.

مۇھەممەد رېھىمنىڭ «ئانا» (1959- يىلى) داستانىدا، يېڭى جەمئىيەت، ئۇزۇرل سىياسەتتىك تۈركىسىدە ئىدىيىسى ئۇيغانغان ئانا قىز-يېگىتلەر

راست، لەببىي» دەپ تۇرۇشى كېرەك، بۇ ئاياللار ئائىلە ئەخلاقنىڭ مۇھىم مەزمۇنى. ئىشلەمچى مومايى ھاشىم بەگ ئۇرۇپ چېيەلەپ ھۇشۇدۇن كەتكۈزۈۋەتكەن سائادەتخانى يۆلىمەكچى بولغاندا، ھاشىم بەگ ئۇنى تىللاپ، دۇمبالاپ قوغلاپ چىقىرىدۇ. فېئۇداللىق جەمئىيەتتە ئەرلەر ئائىللىدە مۇتلەق ھۆكۈمران بولغاچقا، ئايالنى ئۆز نىكاھىغا ئالغاندىن كېيىن ئۇنى ئۇرامدۇ، تىلامدۇ، تالاق قىلامدۇ بۇ ئۆزىنىڭ ئىشى، بۇنىڭغا باشقىلارنىڭ ئارىلىشىش ھوقۇقى بولمايدۇ. ھەتتا ھاشىم بەگ سائادەتخانى ئۆلتۈرۈۋەتكەنگە ئوخشاش ئۆلتۈرۈۋەتسىمۇ سورىقى بولمايدۇ. ئەسەرەرە ئاياللار ئۆلۈپ كەتكەن سائادەتخانى سۇغا ئېلىش جەريانىدا، ئۇنىڭ ئۆلۈمگە ئېنىقلا ھاشىم بەگنىڭ زيانكى شىلىكى سەۋەب بولغانلىقىنى بىلىسىمۇ، ئەمما ئۇلارنىڭ ھېچقايسىسى ھاشىم بەگكە بىر نەرسە دېيىشكە بېتىنالماي ھۆم-ھۆم يېغلاش بىلەن كۆپايلىنىدۇ. ئەسەرەرە ئەن ئەن سائادەتخان، ئىشلەمچى مومايى، سائادەتخانى سۇغا ئېلىشقا قاتناشقا ئاياللارنىڭ ھەممىسى جەمئىيەتتىك ئەڭ تۆۋەن قاتلىمدا خارلىنىش، ئەركىسىزلىك ۋە بوزەك ئېتلىش ھالىتىدە ياشайдىدۇ. ئۆتۈش كونا جەمئىيەتتە ئەمگە كچىلەر ئىچىدىكى ئاياللار ئاممىسى ئەڭ خار-زېبۇنلۇقتا ياشайдىغان قۇم ئىدى. شۇڭا شائىر ھاشىم بەگنى ھوقۇقا، ئىمتىيازغا، ئەرلەر ھۆكۈمرانلىقىغا سىمۇ قول قىلىپ، ئۆتۈش كونا جەمئىيەت ئۆستىدىن ئۇرۇل- كېسل شىكايەت قىلىدۇ.

ئەللىقم ئەختەمنىڭ 1959- يىلى يېزىلغان «ئالۋاستى» (چۆچەككە ئاساسلانغان داستان) ناملىق ئەسىرىدە ئەسىرلەردىن بېرى ئېغىزدىن- ئېغىزغا تارقىلىپ چۆچەككە ئايلىنىپ كەتكەن ئەنئەنسۇ ۋەقەلىك ئاساس قىلىنغان. غاردا ياشайдىغان قېرى ئايال ئالۋاستى بارلىق جان. جانئارلارنىڭ جېنغا زامن بولىدۇ ھەم ئۇلارنى ئۆز كونتۇرلۇقىغا ئالىدۇ. بۇنى ئاجايىپ ئېگىز، كۆزلىرى شۇنچىلىك چوڭقۇر، قاشلىزى تىكىن، ئىككى ئەمچىكى ساڭىگىلاپ قورسقىغا چۈشۈپ تۇرمىدىغان بۇ ئالۋاستى ئىككى ئەمچىكىنى مۇرسىگە ئارتىپ ماڭىدۇ. بۇ

يىلى) داستانىدا جۇ زۇڭلىغا چىن دىلىدىن ھۆرمەت، ئىخلالس قىلىدىغان ئېزىزىنىڭ «تۆت كىشىلىك گورۇھ» نىڭ زىيانكەشلىكىگە ئۈچرەپ قالپاق كەيگۈزۈلۈپ يىراق سەھراغا سۈرگۈن قىلىنغانلىقى، يىگىتنىڭ سۆپىگەن يارى ئازارزوگۈلگە خەت يېزىپ تۆزىنىڭ ماڭغان يولىنىڭ توغرا يول ئىكەنلىكى، بۇ يولدىن ھەرگىز قايتمايدىغانلىقى، يورۇق كۈنلەرنىڭ چوقۇم كېلىدىغانلىقى، ئەگەر ئازارزوگۈل ئۇنى قوللىمىسا بۇنىڭ ئۈچۈن ئازارزوگۈلدىن كېچىشكىمۇ رازى ئىكەنلىكى يېزىلغان ھەممە ئازارزوگۈلمۇ ئېزىزى قوللىغانلىقى ئۈچۈن ئاخىرى مۇھەببىتى ۋىسال تاپقانلىقى، ھەر ئىككىسىنىڭ مۇھەببەتتىكى شەرتى ئەمگەك سۆيەلىك ئىكەنلىكى بىيان قىلىغان. بىز داستاننى مەزمۇن جەھەتتىن كۆرەتكىنىمىزدە، ئېزىز ھەققانىيەتكە، توغرىلىققا، چىلىققا سىمۋول قىلىنىدۇ. ئۇ شۇنداق كەمسىن، ئۆزى ماڭغان يولدىن قەتىسى تەۋۋەنمەيدۇ، ھەمتتا سۆيگۈنى ئازارزوگۈلدىن ۋاز كېچىشكىمۇ تمىyar تۇردى. شۇنىسى ئېنلىكى، ئەرلەر ئۆز غايىسى، ئېتقادى، نىشانى، شان-شەرپى ئالدىدا مۇھەببىتتىن كېچەلەيدۇ. ئۇلارنىڭ ھياتىدا مۇھەببەت بېسىپ ئۆتۈشكە تېڭىشلىك چەريان. ئاياللار ئەرسىرى ماڭغان يولدا ماڭالىسا ئاندىن ئەرلەرنىڭ ھۆرمىتىگە ئېرىشىلەيدۇ، بەخت تاپالايدۇ. ئاياللارنىڭ بەختى ئائىلەدە، ئاياللار ئەرلەرسىز ئۆز بەختىنى تەسەۋۋۇر قىلامايدۇ. ئەرلەر باشلىغۇچى، يېتەكچى؛ ئاياللار ئەگەشكۈچى، ئەرلەر ھەققانىيەتنىڭ، ئىمتىيازىنىڭ سىمۋولى دەيدىغان ئەنمەنىۋى ئىجتىمائىي جىنس قارىشى ئەسەرگە ناھايىتى روشنەن سىڭدۇرۇلگەن.

مۇھەممەد شاۋۇددۇن، سادىن سادىرىلارنىڭ «ئالىم بىلەن ئاييم» (1979 - يىلى) داستانىدا يەكمەن دەرياسى بويىدا كېمىچىلىك قىلىپ تۇرمۇش كەچۈرگەن يىتىم يىگىت ئالمنىڭ پادشاھ تەرىپىدىن بوزەك ئېتىلگەنلىكى، ھەمتا تۇتقۇن قىلىنغانلىقى، ئەينى ۋاقتىتا ئۆزى قويۇھەتكەن ئالتۇن بېلىقنىڭ ئاييم ئىسىمىلىك پەرىاتقا ئۆزگەرىپ، ئالىم بىلەن بىرىلىكتە ئەقل - پاراستىگە تايىنىپ پادشاھ لەشكەرلىرىنى يوقىتىپ، ۋىسال تېپىپ خاتىرجەم ياشىغانلىقى بىيان

ھەمكارلىشىپ ئەمگەك قىلىۋاتقان قايىناق ئەمگەك مەنزرىسىنى كۆرۈپ قاتقىق ھاياتانلغان بولسىمۇ، تۆزىنىڭ جىسمانىي جەھەتتىن قېرىپ قالغانلىقى سەۋەبلىك تۆزىنىڭ بارلىق ئازارزوگۈنى ئوغلى يۇنۇسقا يۈكلەيدۇ. ئەما ئوغلى يۇنۇس بېلىم ئاغرىدى، قولۇم قاپاردى دېگەندەك باھانىلەر بىلەن ئانىنىڭ ئۇمىدىنى يەردە قويىدۇ. ئاخىرى ئانىنىڭ قايتا نەسەھەت قىلىشى بىلەن يۇنۇس ھەققىي يېڭى زاماننىڭ ياشلىرىغا، ئەمگەك نەمۇنچىسىغا ئايلىنىدۇ. ئەسەر مۇنداقلا قارىماققا، ئانا يېتەكچىگە، تەرىپىيەچىگە سىمۋۇل قىلىنغاندەك تۇرسىمۇ، ئىچكى ماھىيەتكە دىققەت قىلساق، ھەققىي يېتەكچى كومپارتىيە، يېڭى سىياسەت ھەممە ئۇلارنىڭ ۋەكىللەرى بولغان ئەر بېزا كادىرلىرى. ئانا يەقەت ئىدىيەسى ئازاد بولمىغان ئوغلىغا تىمسەر كۆرسەتكۈچى - كاتالىزاتور خالاس.

«رەخىم قاسىمىنىڭ «چولپان» (1955 - يىلى) داستانىدا ئاتىسىدىن بالدۇر يىتىم قالغان يېزا قىزى چولپاننىڭ يەنئەن يىگىتى لى مىن قاتارلىق يول باشچىلارنىڭ يېتەكلىشىدە يېتىم قىزدىن كوپراتىپ باشلىقىغا، ئەمگەك نەمۇنچىسىغا، پومېشچىلارنى يوقىتىش، ئۇلارنىڭ مال-مۆلکىنى مۇسادىرە قىلىش ئاكىتپىغا، پومېشچىلارنىڭ ئىشلەپچىقىرىشقا بۇزغۇنچىلىق سېلىشىنى بەربات قىلىش يېتەكچىسى، ھەممىنى ئۆزىگە قاراتقان ھەققىي چولپانغا ئايلىنىشى يېزىلغان. بۇ ئارقىلىق داستاندا مانا مۇشۇنداق ياش، چرايلىق، ئەركىن مۇھەببەتكە ئىنتىلىپ ۋىسال تاپقان، ئەرلەردىن قىلىشمايدىغان ئەمگەكچان ياشلارنى تەرىپىيەلەپ يېتىشتۈرگەن پارتىيەگە تەشكۈرلەر بىلدۈرۈلگەن. جەئىئىيەتنىڭ ئەڭ تۆۋەن قاتلىمىدا ياشاؤانقان چولپاننىڭ ئاياللار يېڭى تۈزۈم، يېڭى سىياسەتنىڭ يېتەكچىلىكىدە قەدىنى كۆتۈرگەن ئىنسانغا ئايىلانغان. داستاندىكى لى مىن ۋە باشقۇ ئەر كادىرلار سىياسەتكە، پارتىيەنىڭ چاققىرىقىغا سىمۋول قىلىنغان بولسا، چولپان ئاشۇ سىياسەتنىڭ تۈرتكىسىدە ئەرلەر قوشۇنىغا ئەگەشكۈچىگە سىمۋۇل قىلىنغان. ئابدۇكېرىم خوجىنىڭ «ئايىخان» (1959 - يىلى) باللا داسىدىمۇ مۇشۇنداق بىر ئايال ئوبراز يارىتىلغان. مۇھەممەد جان سادىقنىڭ «چىن مۇھەببەت» (1979 -

يۇقىرىقى داستانلارنى ئۆمۈملاشتۇرۇپ كۆزەتكىنىمىزدە، ئۇلاردا ئۆتۈش كونا جەمئىيەتنى پاش قىلىش، يېڭى زاماننى مەدھىيەلەش، پومېشچىلار سىنىپىنىڭ ئەمگە كچى خەلقە سالغان ھېسابىسىز زۇلمىنى تەنقىد قىلىش، سوتسيالىستىك ئىتقىلاپ ۋە سوتسيالىستىك قۇرۇلۇش دەۋرىدىكى ھەر جەھەتتىن قەد كۆتۈرگەن ئەمگە كچى خەلقنىڭ سوتسيالىستىك ئەمگەك ۋە قۇرۇلۇشتىكى قىزغىنلىقى، كومپاراتىيە گە بولغان ئىشەنجى، ئەركىن مۇھەببەت قىزغىنلىقى قاتارلىق مەزمۇنلار ئەكس ئەتتۈرۈلگەن. دېمەك، 50 - 70. يىللاردىكى داستانچىلىقتا يېڭى زامانغا ماس بولغان ئىجتىمائىي مەزمۇنلار ئەكس ئەتتۈرۈلگەن.

## 2. داستانلاردا ئېيتىم هوقۇقى ۋە بايان مەۋقەسى

سەرتقى بايانچى، بەزىدە ھېكايىگە قاتناشقان بايانچى بولۇپ ئوتتۇرۇغا چىقىدۇ. مەسىلەن، ئەلقەم ئەختەمنىڭ «سائادەتخان» داستانىدا بايانچى:

ئۆتۈشتە كۈنلەر،  
سۈرلۈك تۈن بولۇپ.  
تۈراتى دائىم،  
مېنىڭ ئالدىمدا.  
.....  
دېدىم بۈتكۈزۈدۈم،  
ئۆتۈشتىن بۈگۈن.  
دەرتلىك يىللارنى،  
قىلىپ من بايان.

دەپ سائادەتخاننىڭ بېشىغا كەلگەن مۇدھىش ئازابلارنى كۆرۈپ، ياندىن كۆزىتىپ تۇرىدۇ. يەنە ئەلقەم ئەختەمنىڭ «ئالۋاستى» داستانىدا بايانچى ھېكايىسى ئىچىدە بايانچى بار بولۇپ، بايانچىنىڭ مومسى ئالۋاستى چۆچىكىنى سۆزلىمىدۇ.

مۇھەممەد شاۋۇدۇن بىلەن سادىن سادىرى يازغان «ئالىم بىلەن ئايىم» ناملىق داستانىدا ھېكايە ئەنەنئىۋى چۆچەك ئۇسلىبىدا يېزىلغان. مەسىلەن:

زەرمىشاننىڭ ياقىسىدا بىر زامان،

قىلىنغان، داستان چۆچەك سىمان يېزىلغان بولۇپ، ئۇنىڭدا ئاقكۆڭۈل، رەھىمدىل، ئىشچان، باتۇر يىگىت ھامىنى چىرىلىق، ئەقلىلىق، ۋابىدار قىزغا ئېرىشىدۇ دېيدىغان ھېكايە ئەندىزىسى ئاساس قىلىنغان. ئارسلاننىڭ «يۈلتۈزلار يۇرتى» (1977-1979-

يىلى) ناملىق لىرىك داستانىدا تەڭرىتاغ ئانىنىڭ باغرىدا ئۆسۈپ يېتىلگەن تىلىشۇناس، ئالىم، پەيلاس-پەيلاسلا ئەمەس، بەلكى ئىپارخان، نۇزۇگۈم قاتارلىق ئۇيغۇر خوتۇن- قىزلىرىنىڭ نەمۇنسى بولغان ئاياللارمۇ قىزغىن مەدھىيەلەنگەن. داستانىدىكى تەڭرىتاغ باشتىن- ئاخىر بىر مەھربان ئانا تەرىقىسىدە تەسوپلەنگەن.

20. ئىسرىنىڭ 50 - 70. يىللەرىدىكى داستانلارنىڭ ئىجادكارلىرى ئاساسەن دېگۈدەك ئەرلەر بولغاچقا ئېيتىم هوقۇقى ئەرلەرنىڭ قولىدا بولغان. يېتەكچى ئورۇندىكى ئەرلىك ئېيتىم هوقۇقى ئاساسىي ئىجتىمائىي فورماتىسى بىلەن ئەنئەنئىۋى مەدھىيەتنى قانداق جىپسلاشتۇرۇش ۋە راۋاجلاندۇرۇشتا ئەنئەنئىۋى بايان مەۋقەسىنى ئاساس قىلغان.

بايان مەۋقەسى جەھەتتە، يۇقىرىقى داستانلارنىڭ ئاپتۇرلىرى بولمىش شائىلار ئاساسەن ئۆز داستانلىرىدا ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدبىياتىدىكى شائىلارغا ئوخشاشلا ھەممىنى بىلگۈچى 3. شەخس بايان مەۋقەسىنى كۆپ قوللانغان. بۇ خىل بايان مەۋقەسىدە بايانچى بايان قىلىۋانقان ئۇبراز - پېرسوناژنىڭ ئىچىكى دۇنياسىنى، ئىدىيەسىنى، ھېسىسىيات پاڭالىيىتىنى پىشىق بىلىپلا قالماي، بەلكى ئۇنىڭ ئۆتۈشى، ھازىرى ۋە كەلگۈسىنى چۈشىنىدۇ. ھەتتا پېرسوناژنىڭ شەخسىي ھەرىكەتلەرنىنى، نەدە نېمە ئىش قىلىدىغانلىقىنى، بىرلا ۋاقتىتا بىر قانچە جايىدا يۈز بېرىدىغان ھەرخىل ئىشلارنىمۇ بىلىدۇ. مۇنداقچە ئېيتقاندا ھەممىنى بىلگۈچى بايانچى ئېگىزدە تۇرۇپ بارلىق ئىشلارغا توغرا باها بېرملەيدۇ ھەم نېمىنىڭ توغرا ئىكەنلىكىنى، ئاققۇشىنىڭ قانداق بولىدىغانلىقىنى ئالدىن مۆلچەرلىيەلەيدۇ. بۇ خىل بايان مەۋقەسىدە بايانچى بەزىدە ئاپتۇر ئۆزى، بەزىدە ھېكايىدىن

زىج مۇناسىۋەتلىك، بۇنداق بولۇشنى ئىجتىمائىي رېئاللىق ۋە تارىخي مەدەنىيەت بەلگىلىگەن. چۈنكى هوقۇق ئاساسەن ئەرلەر بىلەن مۇناسىۋەتلىك ئۇقۇم بولۇپ، ئۇ بۇيرۇق، قانۇن تۈزۈم، كونترول قىلىش قاتارلىقلاردا ئىپادىلىنىدۇ ھەممە رېئال جەمئىيەتنىڭ ھەرقايىسى ساھەللىرىدە، مەسىلەن سىياسەت، ئىقتىساد، جەمئىيەت تەرتىپى، ئەخلاق قارىشى قاتارلىقلاردا روشنەن ئەكس ئېتىدۇ. ئازادلىقنىڭ دەسلەپىكى مەزگىلىدىكى شائىرلارنىڭ كۆپ، شائىرلەرنىڭ ئاز ياكى يوق دېبەرلىك بولۇشنى ھەممە داستانلاردىكى ئېيتىم هوقۇقنىڭ قانداق بولۇشنى ئەنە شۇ چاغدىكى مەدەنىيەت ئارقا كۆرۈنۈشى ۋە ئىجتىمائىي رېئاللىق بەلگىلىگەن.

ئۆتكەن شىكەن ئالىم دېگەن بىر ئوغلان.

بەنى بايانچى ھېكايىدىكى ھېچقانداق ۋەقەگە ئارىلاشمايدۇ، پەقەت ئاڭلىغانلىرىنى ئاڭلىغۇچىلارغا سۆزلەپ بېرىدۇ. ئەمما ئۇمۇ ھەممىدىن خەۋەردار. بۇ خىل بايانچى ۋەقەلىككە قاتناشىسىن - قاتناشىسىن ئۇ ھامان ئۆتۈمىشىكە باها بېرىلەيدۇ، تارىخي تەرقىيەتنىڭ يۈزلىنىشنى توغرا مۆلچەرلىيەلەيدۇ ھەممە كەلگۈسىنىڭ قانداق بولىدىغانلىقىنى ئالدىن بىلەلەيدۇ. ئۇ بىراقتا تۈرۈپ بارلىق ئىدىيە. ھەركەت، تەپەككۈرنى كونترول قىلايدۇ. بىز داستانلارنى تېخىمۇ ئىچكىرلەپ كۆزەتكىنىمىزدە، ئۇ ئەسەرلەردىكى ئېيتىم هوقۇقى ۋە ئىدراك شائىرلارنىڭ جىنسى بىلەن

### 3. داستانلاردا يارىتىلغان ئاياللار ئوبرازى

يەنە بىر خىلى، ئاساسەن ئۆز پەرزەنتلىرى ئۈچۈن غەم بېگەن ئانىلار ئوبرازى بولۇپ، «ئىگىلىك سۇ» باللاداسىدىكى قادرنىڭ ئانىسى بىر تەرەپتىن، بېشىدىن ئۆتكەن ئېرىدىن ئايىرىلىش ئازابى تۈپەيلىدىن، يەنە بىر تەرەپتىن، كىشىلەرنىڭ ئارسىدا تارقالغان سىرلىق رەۋايەت سەۋەبىدىن ئوغلى قادرنىڭ تاغقا بېرىپ سۇ ئەكلىشىش ئىبارەت سوتسيالىستىك قۇرۇلۇشتىكى ئاكتىچانلىقىغا گۈمانى نەزەر بىلەن قاراپ، ئوغلىنى بۇ يولدىن توسماقچى بولىدۇ. ئەمما ئوغلىنىڭ قەيسەرلىكى، قەتىلىكى ئالدىدا ئۇ ئىلاجىسىز ئوغلىنى سۇ قۇرۇلۇشىغا ئەۋەتىدۇ ھەممە ئاخىرى ئۆزىنىڭ بەھوۇد تەشۋىشلىرى ئۈچۈن ئۆكۈنىدۇ. قادرنىڭ ئانىسىنىڭ گۈڭشى ئانا ئالدىدىكى خىجىلىقى ئەملىيەتتە ئۇيغۇر ئەنئەنئى مەدەنىيەتتىدىكى ئاياللارنىڭ ۋەتەن مەنپەئتى ئالدىدا شەخسىي مەنپەئتىن كېچىشتىن ئىبارەت ئەنئەنئى شەخسىي مەنپەئتىن كېچىشتىن كەلگەن قاراش بولۇپ، بۇ دەۋىرە بۇ خىل ئۇبرازنىڭ كۆپەك يارىتىلىشى ۋەتەننىڭ ئازاد بولۇشى، جۇڭگۇ زېمىننىڭ كەڭ ئەمگە كېچى خەلق ئاممىسىنىڭ قولغا ئۆتۈپ ئۇلارنىڭ ۋەتەن ئۆپەن تۈرىپقىدىن ئورتاق ئۇرۇقلانغانىلىقى، ۋەتەننىڭ قەد كۆتۈرگەنلىكى قاتارلىق نۇرغۇن ئىدىيە، ئاڭ-قاراشلار بىلەن چەمبەرچاس باغانغان.

20. ئەسەرنىڭ 50 - 70. يىللەرىدىكى داستانلاردا كۆپەك كۆزىمىزگە چىلىقىدىغان ئوبراز - ئانا ئوبرازى. مەسىلەن، تېبىچان ئېلىيوفنىڭ «ئىگىلىك سۇ» باللاداسىدىكى گۈڭشى ئانا بىلەن قادرنىڭ ئانىسى ئوبرازى، مۇھەممەد رېھىمنىڭ «ئانا» داستانىدىكى ئانا ئوبرازى، تۈرگان شاۋۇدۇنىنىڭ «دېقاننىڭ قەلبى» داستانىدىكى كۆزى قارىغۇ بولۇپ قالغان ئانا ئوبرازى، ئارىسلاننىڭ «يۈلتۈزۈلار يۈرۈتى» داستانىدىكى تەڭرىتىغان ئانا ئوبرازى.

يۇقىرىقى ئانا ئوبرازلىرى داستانلاردا كۆپ قاتالاملىق مەدەنىيەت ئېلىمېتلىرىنى ئۆزىگە جۇڭلىغان بولۇپ، بىزنىڭ دېقىقىتىمىزنى ئالاھىدە تارتىدىغان بىر تەرەپ ئاياللىقىنىڭ ۋەتەنگە، ۋەتەننىڭ تۈرىپقىغا سىمۇول قىلىنىشى. بۇ ئەسىلە ئاياللارنىڭ پەرزەنت تەرىپىيەلەش خۇسۇسىيەتتە ئەققاپلىنىپ بارلىققا كەلگەن قاراش بولۇپ، بۇ دەۋىرە بۇ خىل ئۇبرازنىڭ كۆپەك يارىتىلىشى ۋەتەننىڭ ئازاد بولۇشى، جۇڭگۇ زېمىننىڭ كەڭ ئەمگە كېچى خەلق ئاممىسىنىڭ قولغا ئۆتۈپ ئۇلارنىڭ ۋەتەن ئۆپەن تۈرىپقىدىن ئورتاق ئۇرۇقلانغانىلىقى، ۋەتەننىڭ قەد كۆتۈرگەنلىكى قاتارلىق نۇرغۇن ئىدىيە، ئاڭ-قاراشلار بىلەن چەمبەرچاس باغانغان.

ئۆتۈش كونا جەمئىيەتتىكى كىشىلەرنىڭ ئەركىنلىكىنىڭ بوغۇلۇشنى كۆرسىتىدىغان ئەڭ تىپىك مىسال ياشلارنىڭ ئۆز خاھىشى بويىچە نىكاھلىنىشى فىئوداللىق ئىجتىمائىي تۈزۈم ۋە نىكاھ ھۆددىچىلىك تۈزۈمنىڭ كونترول قىلىشدا ئىدى. شۇڭىمۇ 50 - 70 - يىللاردا شائىئىلار خەلقىمىزنىڭ ئازاد بولغانلىقنى ئالدى بىلەن ياشلارنىڭ ئەركىن مۇھەببەت يولغا قەدم قويغانلىق ئارقىلىق ئىپادىلەشتى. مەسىلەن، «چىن مۇھەببەت» داستانى بىلەن «ئۇچرىشىش» داستانىدىكى ياشلارنىڭ ئەركىن مۇھەببەت يولغا قەدم قويۇشى. لېكىن بۇ ئايال - قىز ئوبرازلارغا يەنلا ئەنئەنئى ئائىلە قارىشى تولىمۇ كۈچلۈك سىڭىدرۇلگەن. «چىن مۇھەببەت» داستانىدىكى چىن مۇھەببەت ئالدى بىلەن خەلقىمىزنىڭ جۇ زۇڭلۇغا بولغان مۇھەببىتى بولۇپ، ئېزىز ئۆزىنىڭ تەۋەرنەمەس ئىرادىسى ئالدىدا شەخسى مۇھەببىتىدىن كېچىشكە تەبىyar تۇرىدۇ. بۇ يەردە گەرچە مەدەننەيت قارىشىمىزدىكى ئومۇمنىڭ مەنپەئىتى، ھەققانىيەت ئۇچۇن شەخسى مەنپەئىتى، ھەققانىيەت ئۇچۇن ئارزوگۈل پەقەت ئېزىزغا ئەگەشكىنى ئۇچۇن ئۆزىنىڭ ئارزو سىغا يېتىدۇ.

ئاياللار ئوبرازى ئىچىدىكى دىققەتكە سازاۋەر يەنە بىر خىل ئوبراز - ئۆتۈش كونا جەمئىيەتتە خورلانغان ئاياللار ئوبرازىدۇر. ئۆتۈش كونا جەمئىيەت خەرلەرگە قارىغاندا كېچىشكە تەبىyar تۇرۇمنىڭ ئەمەس، فىئوداللىق نىكاھ ھۆددىچىلىك تۈزۈمنىڭ، ئەرلەر ھاكىمۇتەقلقىق قارىشنىڭ قاتمۇ-قات بېسىمى ئاستىدا ياشايىتتى. مۇشۇنداق بىر جەمئىيەتتە ئەڭ تۆۋەن قاتلامادا ياشايىدیغان ئاجىزملەرنىڭ ئېزىلىشنى يېرىش ئارقىلىق ئۆتۈش كونا جەمئىيەت ئۇستىدىن ئەڭ تۇنۇملۇك شىكايەت قىلغىلى بولانتى. شۇڭا بەزى داستانلاردا ئاياللار ئادەمخور كونا جەمئىيەت، كونا تۇزۇمنى قامچىلاب، ئازاد، ھۆر يېڭى زاماننى مەدھىيەلەشنىڭ ۋاسىتىسىغا ئايلانغان. مەسىلەن، «سائادەتخان» داستانىدىكى سائادەتخان ئاشۇنداق مەقسەتتە ئوتتۇرۇغا چىقىرىلغان. دېمەك،

بەلگىلىك پەرقلىق يارىتىلغان، ئىسىردىن مەلۇم بولۇشىچە، ئېرىدىن ياشلا تۇل قالغان ئانا تولىمۇ جاپا مۇشەققەتتە چوڭ قىلغان ئۇغلىنىڭ ئىشلەپچىقىرىش ئەمگىكىدىكى يارامىزلىقى، ھورۇنلىقى تۈپەيلىدىن كۆڭشى كادىرلىرى ۋە قولۇم-قوشنىلىرى ئالدىدا قاتتىق خىجىل بولىدۇ. ئەنئەنئى مەدەننەيت ئېڭىمىزدا باللارنىڭ قانداق چوڭ بولۇشى ئانىنىڭ ساپاسى بىلەن بىۋاستە مۇناسىۋەتلىك بولۇپ، باللار يارامىز بولسا كۆپ ھاللاردا كىشىلەر ئانىلاردىن كۆرۈدۇ. پارتىيە ئانىنىڭ چاقرىقىغا قىزغىن ئاۋاز قوشۇپ، ئەگشىپ مېڭىۋاتقان ئانىنىڭ ئۆز ئۇغلىنىڭ ھورۇنلىقىنى ئۆزىنىڭ بala تەربىيەسى بىلەن مۇناسىۋەتلىك دەپ قاراش ھەرگىزمۇ شائىرنىڭ مۇنداقلا يېزىپ قويغان بایانى ئەممەس.

داستانلاردىكى يەنە بىر خىل ئاياللار ئوبرازى - ئازادلىقنىڭ شاراپىتى بىلەن ئائىلدىن ئىبارەت كىچىك دائىرىدىن چىقىپ سوتىيالىستىك ئىنقبال ۋە سوتىيالىستىك قۇرلۇشتا ئۆز قىممىتىنى ياراتقان ياش ئاياللار ئوبرازى. مەسىلەن، رەخىم قاسىمنىڭ «چولپان» داستانىدىكى چولپان؛ مۇھەممەدجان سادىقنىڭ «چىن مۇھەببەت» داستانىدىكى ئارزوگۈل؛ ئابدۇكېرىم خوجىنىڭ «ئايخان» باللاداسىدىكى ئايخان قاتارلىق ئوبرازلار. بۇ خىل ئوبرازلاردا يېڭى زامان، يېڭى سىياسەتنىڭ تۇرتىسىدە ئاياللار ئاممىسىنىڭ ئۆز قەددىنى كۆتىرىپ سوتىيالىستىك قۇرلۇشقا قاتناشقانىلىقى يېزىلغان بولسىمۇ، ئەمما بۇ داستانلاردىكى ئوبرازلاردا تولىمۇ كۈچلۈك ئىجتىمائىي جىنس ئېڭى ئەكس ئەتتەرۇلگەن. خۇددى ماقلامىزنىڭ بېشىدا دېلىگەندەك، مەيلى ئايخان بولسىمۇ، مەيلى ئارزوگۈل بولسىمۇ ئۇلارنىڭ ئىدىيەسىگە تەسىر قىلىپ تۇرىدىغان، ئۇلارنى يېتە كەلەيدىغان يېتە كەچىلەر ئەتراپىدىكى ئەرلەر. ئۇلار پەقەت ئەرلەرنىڭ تەسىرىدە ئاندىن ئۆز قىممىتىنى جارى قىلدۇرالايدۇ. شۇڭا بۇ داستانلاردا يېتە كەچى ئەر - ئەگەشكۈچى ئايال ئەندىزىسى قوللىنىلغان.

يەنە بىر خىل ئاياللار ئوبرازى - ئۆز سۆيگۈنى ئۇچۇن بارلىقنى تەقديم قىلا لايدىغان ۋاپادار مەشۇقلار ئوبرازى. ھەممىزگە مەلۇم بولۇنىدەك،

قىلىنغان بولىمۇ، ئۇلارغا روشنەن سىياسىي تامغىلار  
بېسىلغان، ئىجتىمائىي جىنس ئېڭى نىسبەتەن  
گەۋدىلىك سىڭدۇرۇلگەن.

ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدبىياتغا سېلىشتىرۇغاندا، 20-  
ئەسەرنىڭ 50 - 70. يىللرىدىكى داستانلاردا  
ياراتلىغان ئاياللار ئوبرازلىرى كۆپ رەڭدارلىققا ئىگە

### ئزاھلار

- [1] ۋاڭ يۈ: «جىنس بىيانى ۋە ھازىرقى زامان ئېتىراپى - 20. ئەسەرنىڭ كېىىنكى يېرىمىدىكى جۇڭگونىڭ بىيانى تېكستلىرىگە  
شەرە»، شائىخە ي ئۈچ بىرلەشمە (سەنلىخ) كىتابخانىسى، 2006. يىلى نەشرى، 1 - بەت.

### پايدىلانىملاр

1. «داستانلار»، جۇڭگو يازغۇچىلار جەمئىيەتى شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق شۇبىسى نەشرگە تەمپىارلىغان، مىللەتلەر نەشرىيەتى 1980. يىلى نەشرى.
2. 王宇:《性别表述与现代认同——索解 20 世纪后半叶中国叙事文本》，上海三联出版社 2006 年版。
3. 陈顺馨:《中国当代文学的叙事与性别》，北京大学出版社，2007年版。

### جاۋابكار مۇھەررىرى: قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى

# ئۇيغۇر كىشى ئىسمىلىرىدا ئىپادىلەنگەن تارىخى مەدەنىيەت ئامىللەرى توغرىسىدا\*

## ئابىلمىت مۇھەممەت يېلتىزلىق

(قەشقەر پىداگوگىكا ئىستىتۇتى فلولوگىيە فاكۇلىتىتى، قەشقەر. 844000)

قسقىچە مەزمۇنى : كىشى ئىسمىلىرى قارىماققا بىر ئادەمنىڭ بەلگىسىدە قىلىسە ئىلىكىن ئۇ نۇرغۇن ئۈچۈرلەرنى ئۆز ئىچىكە ئالغان بولىدۇ. بۇ ماقالىدە، ئىسىم - فامىلىنىڭ بارلىققا كېلىشى ۋە تەرقىياتى تارىخ، مەدەنىيەت ۋە دەور ئالاھىدىلىكى نۇقتىسىدىن بايان قىلىنىپ، ئۇيغۇرلارنىڭ مول، رەئىگاراڭ ئىسىم قويۇش ئادەتلەرى ئۇستىنىدە مۇھاكىمە يۈرگۈزۈلدى.

**摘要：**人名看起来似乎是一个人的标志，但是其中也包含着许多信息。本文从历史文化与时代特征角度出发，论述维吾尔族姓名的产生和发展，深入探究维吾尔族丰富多彩的取名习俗。

**Abstract:** A name for a person is not merely a literal mark, but also contains different numerous information. This thesis discusses origin and evolutional pattern of Uyghur's names, deeply analyzes colorful cultural and historical factors of it, from the aspects of historical culture and characteristics of different ages.

ماپىرىيال بەلگىسى: A

كتابلارنى جۈگۈچە تۈرگە ئايىش نومۇرى: H0

كىشى ئىسمىلىرى روشەن دەور ئالاھىدىلىكىڭ ئىگە بولىدۇ. ئۇيغۇرلارنىڭ ئىسمىلىرىدىمۇ دەور ئالاھىدىلىكى نىسبەتنەن گەۋىدىلىك ئىپادىلەنگەن بولۇپ، بۇ ئالاھىدىلىكىلەر ھەر قايىسى تارىخى دەۋرلەرde ئۇيغۇرلارنىڭ تۇرمۇش ئۆرپ - ئادەتلەرنى ئەكس ئەتتۈرۈپ، دەۋرنىڭ ئۆزگىرىشىگە ئەگىشىپ ئۆزلۈكىسىز ئۆزگىرىپ كەلگەن. شۇڭا ئىسىم قويۇش ئادىتى ئەسلىي تەبىئىي ھادىسە بولىسىمۇ، لېكىن ئۇ مۇئىيەن ئۆزگىرىش ۋە ئادەتلەنىش جەريانىنى باشىن كەچۈرىدىغانلىقى ئۈچۈن، ئۇيەنلا بىر ئىجتىمائىي ھادىسە ھېسابلىنىدۇ.

ئىنسانلار «تەبىئىي ئادەم»<sup>[1]</sup> دىن «ئىجتىمائىي ئادەم» گە تەرقىي قىلىپ، ھايىئانلاردىن ئايىرم پائالىيەت قىلىشقا باشلىغاندىن كېيىن، ئۆز ئارا ياردەم، ئۇتونۇش، چاقرىش قاتارلىق ئەمەلىي مەسىلەرگە دۈچ كەلگەن، شۇنىڭ بىلەن تۈرلۈك ئاشازلارنى چىقارغان ۋە ھەر خىل ھەركەتلەرنى قىلغان. بۇ ئاشاز

ئىسىم - فامىلەشۇناسلىق مەدەنىيەت ئىنسانشۇناسلىقنىڭ مۇھىم بىر تارىمىقى. كىشى ئىسمىلىرىنىڭ تەركىبى، كېلىپ چىقىشى، ئۆزگىرىشى ۋە مەنىسىنى بىلىش ھەم بۇ ھەققەتە تەتقىقات ئېلىپ بېرىش بىر مىللەتنىڭ ئومۇمىي دۇنيا قارىشى — تەبىئەت قارىشى، جەمئىيەت قارىشى، تارىخىي مەدەنىيەتى، ئەخلاق، ئۆرپ - ئادەتلەرى، پىسخىكىسى، كىشىلىك مۇناسىۋەتلەرى ۋە قىممەت قارىشى قاتارلىق تەرمىلىرىنى چۈشىنىشىتە مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە.

كىشى ئىسمىلىرىنىڭ تاللىنىشى سۇبىيكتىپ جەھەتنىن ئومۇمىيەتلىققا، شۇنىڭ بىلەن بىرگە روشەن مىللە ئالاھىدىلىكى كە ئىگە بولىدۇ. ئۇ بىر مىللەت، بىر رايون، بىر ئائىلىنىڭ مەنىۋى تۇرمۇش ساپاسىنى ئەكس ئەتتۈرۈدۇ، مۇشۇ كىچىككىنە كۆزىنەكتىن بىر مىللەتنىڭ مىللەي مەدەنىيەت ساپاسى ۋە ئۇنىڭ چۈقۈر مەزمۇنىنى كۆرۈپ ئالغىلى بولىدۇ.

\*بۇ ماقالە 2013-يىلى 1- ئائىنىڭ 19- كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنىغان.

ئاپتۇر: ئابىلمىت مۇھەممەت يېلتىزلىق (1957-يىلى 11- ئىليدا تۇغۇلغان) پروفېسسور، ماگىستىراتت يېتە كەچىسى، فولكلور ۋە خەلق ئېغىز ئەدمىيەتى ئۇقۇتۇشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

قىلدۇرۇش رولىنى ئۇنىادۇ. كىشى ئىسلاملىرى مەلۇم بىر تىلدا مۇئەيمەن بىر مەننى ئىپادىلەيدۇ، بۇ سۆزلەر ئۆزى تەۋە بولغان ئاشۇ كوللىكتىپ ئىچىدە تەدرىجىي مۇقىملەشىپ ئۇنىڭدىكى ئوبىبىكتىپ گەۋدىنى ئىپادىلەيدىغانلىرى ئىسىم، كوللىكتىپ گەۋدىنى ئەكس ئەتتۈرىدىغانلىرى فامىلە بولۇپ شەكىللەنگەن. ئىنسانلارنىڭ ئىسىم - فامىلە قوللىنىشنى بىلىشى، ئۆزلىرىگە گۈزەل، مەنلىك، كۆركەم، ھەيۋەتلەك ئىسلاملارنى قويۇشى ئۇلارنىڭ ئۆز - ئۆزىنى بىلگەنلىكى ۋە تەبىئەتنىڭ قانۇنىيەتلەرىنى ئىگىلەش ئىقتىدارنىڭ يېتىلىۋاتقانلىقىنى چۈشەندۈردى.

ۋە ھەركەتلەر تەدرىجىي ئادەتكە ئايلىنىپ، مۇئەيمەن ئاهائىغا ئىكەن تاۋۇشلارنى شەكىللەندۈرگەن، بۇ تاۋۇشلار مۇئەيمەن ۋاقتىتا ئەمەلگە ئېشىپ ئەڭ دەسلىپكى سۆزلەر — كىشى ئىسلاملىرىنى بارلىقا كەلتۈرگەن. مۇشۇ مۇئەيمەن ۋاقتىنىڭ ئۆزى ئادەتلەنىش جەريانى بولۇپ، بۇ جەريان ئارقىلىق كىشىلەرنىڭ ئىسىم - فامىللىرى تەدرىجىي مۇكەممەللەككە ئىكەن بولغان.

كىشى ئىسلاملىرى بىر خىل ئۆزپ - ئادەت ھادىسى، ئۇ ۋارىسلق قىلىش ئالاھىدىلىككە ئىكەن بولۇپ، مىللەي مەدەننەت ۋە مىللەي پىسخىكىنى جارى

## 1. ئۇيغۇلارنىڭ ئىسىم قويۇش ئادەتلەرى

بولۇشىنى كۆزلىگەن ھەممە ئۇنى ئۆزلىرى ياشاپ تۇرغان جانلىق - جانسىز تەبىئەتنىن، تارىخي ۋەقەلەر، رىۋايات، چۆچەكەردەن، ئەخلاق، ئېتقاد، نەسەب ۋە ئىجتىمائىي تىرىكچىلىك ۋاسىتىلىرىدىن تاللىغان، شۇنىڭ بىلەن بىلە ئات توبى قىلىش ئادىتىنى شەكىللەندۈرۈپ، يېڭى ھاياتلىقى ئىسىم قويۇپ، ئۆز. ئۆزىنى قەدىرلەيدىغانلىقىنى ئىپادىلىگەن. بۇ خىل روھ ئۆز نۆوتىسىدە كىشىلەرنىڭ مەدەننەت ۋە گۈزەللىككە بولغان ئىنتىلىش خاھىشنى ئۆز ئىچىگە ئالغان. كىشىلەر ئالماس، پولات، تاش، تۆمۈر، ئالتۇن، ئايىنۇر، ئايىغۇل، چولپان قاتارلىق ئىسلاملارنى قويۇشتى ئۆز پەرزەنلىرىنىڭ ئالماستىك ئۆتكۈر، ئالتۇنداك ساپ، ئايىدەك پاك، چولپانداك نۇرانە، گۈزەل بولۇشىنى ئازارزو قىلغان ۋە ئات توبى ئارقىلىق بۇ ئىسلاملارنى تەنتمەنلىك جاكارلاپ، ئازارزۇلىرىنىڭ ئىشقا ئېشىشنى تىلىگەن. بۇ ئىسلاملارغا ئۇيغۇلارنىڭ سادادا ماتپىيالىزىمىلىق قارىشى، تەبىئەتنى سوپىوش، تەبىئەت بىلەن ئىناق بىر گەۋە بولۇپ ياشاش ئازارزوسى، ئەۋلادلاردىن كۆتىدىغان ئومىدى قاتارلىق ئامىللار مۇجەسسىمەنگەن.

ئەڭ دەسلىپكى ئىسلاملار ئىنسانلارنىڭ ئىشلەپچىقىرىش شەكلى ۋە ئادەتلەرى بىلەن بىۋاسىتە مۇناسىۋەتلىك بولغان. ئېپتىدائىي دەۋرىدىكى ئەڭ تۈپكى ئىشلەپچىقىرىش شەكلى ئۇچۇلىق بولۇپ، بۇ معزىگىلەرددە كىشىلەر ھايۋانلار بىلەن بىۋاسىتە ئالاقە

ئىنسانلار ئېپتىدائىي دەۋرلەرددە مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇش ۋە ئۆز ئارا ياردەملىشكە پايدىلىق بولۇشى ئۈچۈن، توپلىشىپ ئولتۇراقلىشىشنىڭ مۇھىملىقىنى ھېس قىلغان. بۇنداق قىلىش ئەينى ۋاقتىتا ھەر خىل تەبىئىي ئاپەتلەر ۋە تۈرلۈك يېرقۇچ ھايۋانلارنىڭ زىيان - زەخمىتىدىن ساقلىنىشتا زۆرۈر ئىدى. ئۇ چاغلاردا جىنسىي مۇناسىۋەت چەكلىمكە ئۇچرىمىغانلىقى ئۈچۈن، بالىلار ئانسىنىلا بىلىپ، دادىسىنى بىلەمەيتتى. شۇنداق قىلىپ بىر نەچە ئون ئۇرۇق تەدرىجىي تۈپلىشىپ، بىر ئېپتىدائىي قېبلىنى شەكىللەندۈرگەن. لېكىن قېبىلە ئىچىدىكى ھەر قايىسى ئۇرۇق (ئانلىق ئۇرۇقداشلىق سىستېمىسىنى ئاساس قىلىپ) ئۆز ئالدىغا مۇستەقىل ياشىغان. ۋاقتىنىڭ ئۇقۇشىگە ئەگىشىپ، ئىنسانلارنىڭ ئۆزلۈكىسىز تۈرددە ئۆزلىرىنى كۆپەيتىشى نەتىجىسىدە قېبىلەر ئوتتۇرسىدىكى پەرقىنى ساقلاپ قېبلىش ئۈچۈن ئوخشمىغان بەلگىلەر قوللىنىلىشقا باشلىغان، بۇ تەدرىجىي يوسۇندا توقىم ئېتقادىنى شەكىللەندۈرۈپ، ئەڭ دەسلىپكى ئىسىم (فامىلە) گە ئاساس سالغان.

ئۇيغۇلارنىڭ ئەڭ دەسلىپكى ئىسىم قويۇش ئادەتلەرى تەبىئەت بىلەن زىج باغانلىغان ھالدا كىشىلەرنىڭ ئازارزو - ئارمانلىرى ئاساسدا راۋاجلانغان. كىشىلەر ئىسىم قويۇشتى شۇ ئىسىمنىڭ چاقرىرىشقا راۋان، ئاڭلىنىشقا چىرىلىق ۋە مەلۇم مەنگە ئىگە

تلەپ بەختىيار، بەختى، سائادەت، ئىلىيار دېگەنگە ئوخشاش ئىسلامارنىمۇ خېلى كەڭ قولانغان. پەرزەنتلىرىنىڭ ئىشلىرىنىڭ ئۇڭۇشلۇق بولۇشنى تىلەپ غالىب، غەلبە، غالبىيەت، ئۇتۇق، نىجات، تەۋپىق قاتارلىق ئىسلامارنى قويغان.

خەلقىمىزدە قەدىمكى چاڭلاردا شەكىللەنگەن ئادەت ئاساسىدا ئۇرۇق، قېبىلە، ئەجداد ناملىرىنى داۋاملاشتۇرۇش مەقسىتىدە شۇ خىل ئىسلامارنى پەرزەنتلىرىگە قويىدىغان ئەھۋالمۇ بار. مەسىلەن: ئۆلۈپ كەتكەن ئاتا-بۇۋەلىرىنىڭ ئىسلامىرىنى يېڭى تۇغۇلغان بالغا يوتىكەش؛ كۈسەن، باغراش، سايرام، بۇغدا دېگەنندەك يەر - جاي ناملىرى؛ ئۇغۇز، ئۇيغۇر دېگەنندەك قېبىلە ياكى مىلlet نامى بىلەن ئاتاش قاتارلىق ئادەتلەرمۇ داۋاملىشىپ كەلمەكتە.

ئۇيغۇرلار يەنە ھېيت - بايرام، خاتىرە كۈنلەرنى پەرزەنتلىرىنىڭ ئىسمى قىلىپ قوللىنىشقا ئادەتلەنگەن. مەسىلەن: نەۋرۇز (يېڭى يىل) دا تۇغۇلغان باللارغا نورۇز، ئوشۇر ئېيىدا تۇغۇلغان باللارغا ئوشۇر (ھوشۇرجان، ھوشۇرخان) دەپ ئىسم قويغان. بارات ئېيىدا تۇغۇلغان باللارغا بارات، رامزان ئېيىدا تۇغۇلغان باللارغا رامزان، روزى، هىجرييە يىلنامىسى بويىچە رەجب، شەئبان ئايلىرىدا تۇغۇلغان باللارغا رەجب، شەئبان (شاۋان)، ھېيت كۈنلىرى تۇغۇلغان بولسا قۇربان، ھېيت، ئاييم دېگەن ئىسلامارنى قويغان. بۇگۈنكى كۈنندە ئىلسىم - پەننىڭ ئۇچقاندەك تەرقىي قىلىشىمۇ كىشىلەرنىڭ ئىسم قوبۇش ئادەتلرىگە تەسىر كۆرسەتمەكتە. بۇ خىل تەسىر ماھىيەتتە كىشىلەرنىڭ ئاڭ سەۋىيەنىڭ ئۆسکەنلىكىنى چۈشەندۈرىدۇ. لېكىن ئاڭ سەۋىيەنىڭ ئۆسۈشى مەيلى بالدۇر ياكى كېيىن بولسۇن ئەنئەنە بىلەن توقۇنۇشىدۇ. بۇ جەرياندا ياخشى ئادەتلەر جارى قىلىنىپ، ناچار ئادەتلەر شاللىقلىدى. كىشىلەر ئۆزلىرىنىڭ ئىسلامىرىغىمۇ مەسئۇلىيەتسىز پوزىتىسىيەدە بولمايدۇ، بەلكى ئىسلامارنى ئېيتىلىشى، مەنىسى تەرەپلەردىن تاللاپ، زامانغا لايدىلاشتۇرۇشقا تېرىشىدۇ. ئۇيغۇرلاردا ئەخلەت، چاڭار، سۈپۈرگە، يانتاق، چورۇق، بوقۇسا... دېگەنندەك ئىسلامار بار. بۇ كىشىلەرنىڭ پەرزەنتلىرىگە مۇۋاپىق ئىسم

قىلغان، ئۇزۇق - تۈلۈك، كىيىم - كېچەكىنى ئاشۇ ھايۋانلار دۇنياسىدىن ئالغان، بۇ جەرياندا ھايۋانلارنىڭ مىجهز - خۇلقىنى پىشىق ئىگىلىگەن. شۇنداق قىلىپ، ھايۋانلارنىڭ ناملىرىنى پەرزەنتلىرىگە ئىسم قىلىپ قوبۇش ئادىتىنى شەكىللەندۈرگەن. لېكىن، ھايۋانلارنىڭ نامىنى ئىسم قىلىپ تاللاشتا ئۇنى قارا- قويۇق قولانماستىن، بەلكى ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى ئۆز ئارزو - ئارمانلىرىغا ماس كېلىدىغان كۈچلۈك، تەدبىلىك، هوشىyar، شۇنىڭدەك ئىنسانلارغا نىسبەتەن مەنبىيەتى زور، كۆرۈنۈشى گۈزەل ھايۋانلارنى تاللاپ ئۇلارنىڭ نامىنى مەلۇم مەقسەتتە پەرزەنتلىرىگە ئىسم قىلىپ قويغان، مەسىلەن: يولۋاس، ئارسلان، قاپلان، قوچقار، بۇقا دېگەنندەك ئىسلامارنى قويغاندا، پەرزەنتلىرىنىڭ خۇددى ئاشۇ ھايۋانلارغا ئوخشاش كۈچلۈك، قورقۇمسىز، باتۇر بولۇشنى: قۇندۇز، سۆسەر، بېلىق، قارلىغاج، تۈمۈچۈق، كاڭكۈك، زىينەپ، بۇلپۇل قاتارلىق ئىسلامارنى قويغاندا پەرزەنتلىرىنىڭ خۇددى شۇ خىل ھايۋان ۋە قۇشلارغا ئوخشاش ئەتىۋارلىق بولۇشنى ئۈمىد قىلغان.

ئىنسانلاردىكى بىر ئورتاق ئالاهىدىلىك شۇكى، ئۇلار ناھايىتى قەدىمكى دەۋولەردىن باشلاپلا تىل (سۆز) نىڭ كۈچىگە ئىشەنگەن، شۇڭا تۈرلۈك ئۇڭۇشىسىلىقلارغا، ۋەھىمە، قىيىنچىلىقلارغا دۈچ كەلگەنندە، ئەپىسۇن ئوقۇش ئارقىلىق مەنىۋى قورۇنۇشتىن خالاس بولغان. ئالاهىدە ئەھۋالدىكى قارغىشىمۇ دەل ئىنسانلارنىڭ تىلىنىڭ قۇدرىتىگە ئىشەنگەنلىكدىن پەيدا بولغان. بۇ خىل ئىشەنج ئېتىقادى ئۇيغۇرلارنىڭ ئىسم قوبۇش ئادىتىدە تىلىمەننىڭ مەنىسى ئاساسىدا ئىپادىلەنگەن. مەسىلەن: پەرزەنتى ئۆلۈپ كېتىپ تۇرمۇغانلار كۆپىنچە تۇرسۇن، تۇردى، تۇرغۇن، قاتارلىق ئىسلامارنى قويغان ۋە ئاخىرىغا «گۈل»، «قىز»، «خان»، «ئاي» دېگەن تەركىبەرنى قوشۇش ئارقىلىق ئاياللارنىڭ ئىسمىنى شەكىللەندۈرگەن. بۇ ئىسلام، ئەرلەر ياكى ئاياللارغا قويۇلغان بولۇشىدىن قەئىينەزەر ئومۇمن تۇنچى بالغا قويۇلۇپ، پەرزەنتىنىڭ تۇرۇپ قېلىشى ئۇمىد قىلىنىغان. كىشىلەر يەنە باللىرىنىڭ بەختلىك بولۇشنى، ئەل - يۇرت بىلەن ئىناق ئۆم ئۆتۈشنى

قوغداشتىن ئىبارەت يۈكىسەك مەسىئۇلىيەتچانلىقى، ئازارزۇسى مۇجەسسى مەنگەن.

ئۇمۇمن، ئۇيغۇرلارنىڭ ئىسم قويۇش ئادەتلرى تەبىئەت، جەمىئىيەت، ئۆرپ - ئادەت، تارىخ، پىسخولوگىيە، يەر - جاي ناملىرى، دىن، فىزىيولوگىيە.. قاتارلىق ئىلىملەر بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك حالدا جارى قىلدۇرۇلغان.

تاپالىغانلىقىدىن ياكى بەرزەنلىرىگە مەسئۇلىيەتسىز يوزىتىسىيەد بولغانلىقىدىن ئەمەس، بىلکى «كۆز تېگىش» تىن ساقلاش ئۈچۈن ئاشۇنداق ئىسىملارنى قويغان. بۇنداق بولغاندا باشقىلار بۇ باللارغا ئانچە دىققەت قىلىمايدۇ، شۇنىڭ بىلەن باللا «كۆزى يامان» لارنىڭ كۆزىدىن يىراق تۈرىدۇ، ساغلام ئۆسۈپ - بېتلىپ، ئۆزۈن ئۆمۈر كۆرىدۇ. دېمەك، بۇ ئىسىملارغا ئاتا - ئانلارنىڭ پەرزەنلىرىگە بولغان كۆپۈنۈش ۋە

## 2. ئۇيغۇرلارنىڭ ئىسىملىرىدا ئىپادىلەنگەن دەۋر ئالاھىدىلىكلىرى

دېگەندەك ئىسىملار كۆپىيەدى. لېكىن ھازىرى يەنە بەزىلەر بىر تەرپلىمە حالدا ھېسىياتىغا تايىنسىپ، چەت ئەل كەتابلىرى ۋە كىن - تېلىپ-ۋىزىيەت تىياتلىرىدىكى بېرسوناژلارنىڭ ئىسىملىرىنى قارىسغا كۆچۈرۈپ، ئۆز باللىرىغا قويۇۋىسىدەغان ئەھۋالارمۇ بار. مەسىلەن: زويا، راج، لىدا (تۇغرىسى رىتا)، لىنا دېگەندەك، بۇ ئىسم قويۇشتىكى بىر خىل مەسئۇلىيەتسىزلىكتۇر.

ئۇيغۇرلارنىڭ تارىختىن بېرى قوللانغان كىشى ئىسىملىرىنى تۆۋەندىكىدەك ئۆچ دەۋرگە بولۇشكە بولىدۇ.

(1) ئىسلامىيەتنىن بۇرۇنقى كىشى ئىسىملىرى بىرىنچى، ئىسلامىيەتنىن بۇرۇن ئۇيغۇرلار ئاساسەن مەنە ۋە مەزمۇن جەھەتتىن تەبىئەت مەۋجۇدىيەتلىرىنىڭ ساپ ئۇيغۇر تىلىدىكى ناملىرىنى ئۆزلىرىگە ئىسم قىلىپ قويۇشتۇقا ئادەتلەنگەن. مەسىلەن: تاش، تۆمۈر، پالتا، سۈپۈرگە، چاۋار، پاسار، كىچىك، چوڭ، قۇتۇق، ئاي، چولپان، يۈلتۈز، دېڭىز، كۆك، تاغ، كۇن، يولۋاس... دېگەنگە ئوخشاش ئىسىملارنى قويغان ۋە ئۇنىڭ ئاخىرىغا «ئاخۇن»، «بەگ»، «خان»، «تېكىن» قاتارلىق تەركىبەرنى قوشۇپ، جىنسىي پەرق، ھۆرمەت ياكى ئەتۋارلاشنى بىلدۈرگەن.

«ئوغۇز نامە» دەقىمكى ئۇيغۇرلارنىڭ ئىسم قويۇش ئادەتلرىگە مۇناسىۋەتلىك بەزى بایانلار بار. ئوغۇزخاقان ئاسماندىن چۈشكەن كۆك نۇر ئىچىدىن چىققان گۈزەل قىز بىلەن مۇرادىنى ھاسىل قىلغاندىن كېيىن، بۇ قىز ئوغۇزخاقانغا ئۆچ ئوغۇل تۇغۇپ

ئۇيغۇرلارنىڭ ئىسىملىرى ئىجتىمائىي تەسىرىنىمۇ ناھايىتى تېز ۋە كەڭ دائىرىدە قوبۇل قىلغان. ئۇيغۇرلارنىڭ ئەڭ دەسلەپكى ئىسىملىرى تەبىئەت مەۋجۇدىيەتلىرىدىن تاللانغان بولسا، كېيىنكى ھەر خىل دىنلار، بولۇيمۇ ئىسلام دىنىنىڭ تارقىلىشىغا ئەگىشىپ، 10-ئەسىرىنىڭ ئاخىرىرىدىن باشلاپ، كىشىلەر ئۆز ئىسىملىرىدا ئىسلام دىنغا بولغان ئېتىقادىنى ئىپادىلەشكە باشلىدى. شۇنىڭ بىلەن پەيغەمبەرلەر، چاھار يارلار ۋە بۈيۈك ئانلارنىڭ ئىسىملىرىنى كۆپەلەپ قوللاندى.

ئىجتىمائىي تەرقىيەتلىك تەسىرى بىلەن كىشىلەر مەلۇم دەۋرلەر دە تۆھپىسى زور بولغان، ھەققانىيەت يولىدا ئۆزىنى قۇربان قىلغان قەھرىمانلارغا ھۆرمەت بىلدۈرۈش ئۈچۈن ئۇلارنىڭ ئىسىملىرىنى ئالاھىدە ئەتۋارلىدى. مەسىلەن: ئىلى رايوندا ئۆچ ۋىلایەت ئىنقلابى مەزگىلىدە تۇغۇلغان باللارغا غەنلىقى، ئەخەمەتجان، رىزۋانگۈل قاتارلىق ئىسىملارنى قويغانلار ناھايىتى كۆپ بولغان. ئازادلىق ۋە يەر ئىسلاماتى مەزگىلىدە كەڭ دېقانلار ئۆز دېگەندەك ئىسىملارنى قويغان. «چوڭ سەكرەپ ئىلگىرىلەش» مەزگىللەرىدە دولقۇن، غەيرەت، ئۆرکەش دېگەندەك ئىسىملارنى، «مەدەننىيەت زور ئىنقلابى» مەزگىللەرىدە بولسا مەدەننىيەت، ئۇچقۇن، يالقۇن، كۆرەش، قەيسەر، جۈرئەت، ئىسيان، ئەزىمەت دېگەندەك ئىسىملارنى قويغان.

ھازىرقى ۋاقتىبا بۇ خىل ئىسىملار تېخىمۇ بېيىدى، مۇھەببەت، ئۇمىد، مەدىنە نۇر (مەدىنۇر)

قالىغان بولسىمۇ، ئىسلام ئەقىدىسى بويىچە بىر قىسىم ئەرمىچە، پارساجە ئىسلاملار ئۇيغۇرلارنىڭ ئىسم قويۇش ئادىتىگە سىڭىپ كىرىپ كەنەپەيىم ئۆزگۈرىش ھاسىل قىلدى. بۇنىڭ بىلەن ئاللاھنىڭ سۈپەتلىرىنى ئۆزىگە ئىسم قىلىپ قويۇش، مەسىلەن: خالق (ياراتقۇچى) سەمى (ئىشتىكۈچى)، غۇپۇر (ئەپۇ قىلغۇچى)، قادر (قۇدرەت ئىگىسى)، ئابدۇلقادىر (ھەممىگە قادر ئاللاھنىڭ قولى)، ئابدۇلکەرىم (سېخى ئاللاھنىڭ بەندىسى)، نەجمىدىن (دىننى يورۇتقۇچى يۈلتۈز)، بەزلىللاھ (خۇدانىڭ پەزىلەتلىك بەندىسى) وە باشقىلار؛ مالائىكىلەر (بەرىشىلەر)، ئىڭ ئىسلاملىرىنى ئىسم قىلىپ قويۇش (مەسىلەن: ئىسراپىل، رىزۋان... فاتارلىقلار): پەيغەمبەر لەرنىڭ ئاتلىرىنى ئىسم قىلىپ قويۇش، مەسىلەن: داۋۇد، ئىدرىس، مۇسا، ياقۇپ، ئىيىسا، ئىلياس، سۆلايمان، يۈسۈپ، ئىبراھىم، ئىسمائىل، ئىسەھاق، مۇھەممەد... فاتارلىقلار؛ چاھاربارلارنىڭ ئىسمىنى ئىسم قىلىپ قويۇش، مەسىلەن: ئەبۇهەكرى، ئۆمەر، ئوسمان، ئەملى قاتارلىقلار؛ بۇبۇڭ ئانىلارنىڭ ئىسلاملىرىنى ئىسم قىلىپ قويۇش، مەسىلەن: هاۋا، بۇۋىمەرىيەم، بۇۋىخەدىچە، بۇۋىسارە، بۇۋىپاتىمە، بۇۋىئائىشە، بۇۋىزىمەنەپ... فاتارلىقلار؛ تارىختا ئۆتكەن قەھرىمانلار، تارىخى شەخسلەر وە خەلق ئەذىمبايانىدا يارتىلىغان تىپىك ئوبرازلارنىڭ ئىسلاملىرىنى ئىسم قىلىپ قويۇش، مەسىلەن: ئىسکەندر، قەيسەر، هارۇن، پەرىدۇن، تاهر، زۆھرە، غەرب، سەنەم، لەيلى، ھۆرلىقا... فاتارلىقلار؛ ئۇنىڭدىن باشقا تۇغۇلغان كۈنلىرىنىڭ نامىلىرىنى ئىسم قىلىپ قويۇشقا ئوخشاش ئادەتلەر بارلىققا كەلدى.

### (3) ئازادلىقتىن كېينىكى ئىسلاملار

دەۋорگە لايىق، زاماننىڭ خاراكتېرىنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىدىغان يېڭىچە ئىسلاملارنى قويۇش ئازادلىقتىن كېينىكى ئىسم قويۇش ئادىتىنىڭ بىر خىل ئالاھىدىلىكىدۇر. مەسىلەن: ئازاد، ئەركىن، بەختىيار، ھۆرىيەت، دولقۇن، جۈرئەت، سائادەت، سالامەت، پەزىلەت، مۇباراك، ئادالەت، ئادىل، غەلبە، ھەقىقەت، كۈرەش، دىلىشات... دېگەنلەرگە ئوخشاش. ئۇيغۇرلاردا نەسەب قوغلىشىپ ئاتا - بۇۋىللىرىنىڭ ئۇزىنى ئۆچۈرمەسىلىك ئاساسىدا ئىسم قويىدىغان

بەرگەن:

66. ئۇنىڭ كۆزى يورۇدى، ئۇچ ئوغۇل تۇغىدى.

67. تۈنگىسىغا كۈن دەپ

68. ئوتتۇرانچىسىغا ئاي دەپ، كەنگىسىگە

69. يۈلتۈز دەپ ئات قويدى.

...

تۇغۇزخاقان دەرەخ كاۋىكىدىن چىققان چىرىلىق قىز بىلەن

83. تىلىكىگە يەتتى. ئۇ قىز ئىككى قات بولدى.

84. كۈنلەر ئۆتۈپ، تۈنلەر ئۆتۈپ،

85. ئۇيەڭىدى، ئۇچ ئوغۇل تۇغىدى.

86. تۈنگىسىغا كۆك،

87. ئوتتۇرانچىسىغا تاغ،

88. كەنگىسىگە دېڭىز دەپ ئات قويدى.

...

ئۇمۇمەن بۇ دەۋوردىكى ئات قويۇش ئادىتىدە ئۆزلىرى ئەقىدە قىلىدىغان وە ھۆرمەتلىمىدىغان نەرسىلەرنى تاللاش ئاساس قىلىنغان، يەنى بۇ دەۋوردىكى ئىسلاملاردا قەدىمكى ئۇيغۇرلارنىڭ تەبىئەت بىلەن بىرددەك بولۇش خاھىشى گەۋىدىلەندۈرۈلگەن؛

ئىككىنچى، ئىسم قويۇلغۇچىنىڭ كەلگۈسىدە باتۇر، ئىرادىلىك، قەيسەر بولۇشىنى ئارزوۇ قىلىش وە شۇنداق بولۇشىغا تىلە كىداشلىق بىلدۈرۈش مەقسىتىدە شۇ خىل خۇسۇسىيەتلىك نەرسىلەرگە قاراپ ئىسم قويۇلغان؛

ئۇچىنچى، بالا تۇغۇلغان ۋاقتىدا كۆزگە چېلىققان وە ئالاھىدە ئېتىبارغا ئېرىشكەن نەرسىلەرنى خاتىرىلەش مەقسىتىدە شۇ نەرسىلەرنىڭ نامىنى پەرزەفتىكە ئىسم قىلىپ قويۇش قاتارلىق ئادەتلەر بولغان.

قىسىسى، بۇ دەۋونىڭ ئىسم قويۇش ئادىتىدە تەبىئەت ئېتىقادى ئاساسىدىكى تەقلىدى ئىسلاملار ئاساسىي ئورۇندا تۇرىدۇ.

(2) ئىسلاممەتتىن كېينىكى ئىسم قويۇش ئادىتى

گەرچە ئۇيغۇرلارنىڭ قەدىمكى ئىسم قويۇش ئەئەنسى ئىسلاممەتتىن كېين پۇتۇنلەي ئۆزۈلۈپ

قاسىساب، كېرەم ناۋايى، تۇراق تائىگا، ھەمراھ قويچى، سۈلەيمان باخشى، تۇراپ داخان؛ پىسخىك لەقەملەر؛ تۇردىيارقۇغۇز، ھەسمەن قاقباش، غۇلام كۆك (ئۇششۇق)، روزى توقۇناتق، ئابىدۇرېھم بایۋەچچە، ھەمدۇل مۇڭگەك، تۇراپ شاتىراق، راخمان شېكەر؛ فىزىيولوگىيەلىك لەقەملەر؛ ئابلىز قاۋان، ھاجى تۆگە، ئەھەت سېرىق، سېلىم دارازا، گوپەي موللاخۇن، قاسىم پىستە، ھامىد قارىلاق، ھوشۇر توشقان، ئېلاخۇن كۆك كۆز، مەمتىمىن قارىقاش، ھاشم كۆبدۈرگە، مۇسا گاچا؛ خاراكتېر ئالاھىدىلىككە ئاساسەن قويۇلغان لەقەملەر؛ سادىر بالۋان، چىن تۆمۈر باتىرۇر، سېبىيت نوچى، ھىمىت لەقۋا، ھېلىم تادان؛ مىللەت ۋە تۇغۇلغان يۇرتىنى لەقەم قىلىش؛ مەسىلەن، مەھمۇد قەشقىرى، ئابىدۇخالىق ئۇيغۇر، مۇسا سايرامى، بۈسۈپ بالاساغۇنى، داۋۇت خوتەن، سامىچى تۇرۇپ ئاخۇن ۋە باشقىلار، بۇنداق لەقەم - ناملارىنىڭ كۆپىنچىسى مىراس بولۇپ، ئەجداد تەۋەررۇكى سۈپىتىدە قوبۇل قىلىنىپ قەدىرلەپ داۋاملاشتۇرۇلغان. كىشىلەرنىڭ ئەجدادى، پىسخىك خۇلق - مىجەزى، نام - ھاللىرىنى يۈكىسى كلىك مەنبەسى قىلىپ قويۇلغان بۇنداق لەقەملەر بۇ يەردە ھەركىز ئاداۋەت، ئارازلىشىش، كەمىتىش ئۇقۇمىنى بەرمىيدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا، يۇرت لەقەمىنى شەخسى لەقەم ئورنىدا ئىشلىتىش ئادىتىمۇ خەلق ئارىسىدا بىر قەدمەر ئومۇمىيۈزلىك ئەھۋال بولۇپ ھېسابلىنىدۇ.

### 3. ئۇيغۇرلارنىڭ ئىسىم - فامىلىلىرىنىڭ گۈزەللىك تۇيغۇللىرى ۋە قىممەت قارىشى

گۈزەللىكى قارىشىنى ئەكس ئەتتۈرگەن. كىشىلەر ئۆزۈرنىڭ گۈزەللىكە بولغان ئىنتىلىشىنى پەزىتلىرىنىڭ ئىسىملىرىنىڭ ئارقىلىق ئىپادىلىگەن. شۇنىڭ بىلەن شر، بولۇس، ئارسلان، قاپلان، قۇندۇز؛ پولات، تۆمۈر، ئۆتكۈر؛ شەمس (كۈن، قۇياش)، ئاي (قەمەر)، ئايىنۇر، يۈلتۈز، سەبىيارە، زۆھەر، باھار؛ ئالماس، ئالتۇن، تىلا، لمىلى (ياقۇت)، گۆھەر؛ گۈلستان، گۈلزار، چىنار، سەرۋى، مایسا؛ گۈلخان، زۇمرەت ... دېگەنگە ئوخشاش نۇرغۇنلىغان گۈزەل ئىسىملارنى بارلىققا كەلتۈرگەن.

ئۇيغۇرلارنىڭ بۇ ئىسىملىرىدىن يالغۇز گۈزەللىككە بولغان بىر خىل ئىنتىلىشلەر ئەممەس،

(بۇۋىسىنىڭ ئىسىمنى ئوغۇل نەۋەرسىگە، مومسىنىڭ ئىسىمنى قىز نەۋەرسىگە يوتىكەش) ئادىتى كۈچلۈك بولۇپ، ھازىرغىچە داۋاملاشماقتا.

قويۇلغان ئىسىمنى ئاتاشتىمۇ بىللەق، ياشلىق، قىرانلىق، قېرىلىق دەۋەلىرى بىويچە پەرقلىق ئاتايىدىغان (ئاللىڭىز بىللەك ئىسىم ياكى ھەر خىل سۈيەت قوشۇمچىلىرىنى قوشۇش شەكلى بىلەن ئاتايىدىغان) ئادەتمۇ بار. مەسىلەن: بىلا تۇغۇلۇپ ئىسىم قويۇلغاندىن كېيىن، ئوغۇل بولسا «پاقلىنىم»، «قوزام»، «غوجام»، «قۇرغۇيۇم»؛ قىز بولسا «مۇنچىقىم»، «گۈلۈم»، «ئالتۇنۇم»، «خان ئايىم»... دەپ ئەسلىي ئىسىمنى ئاتىمای، ئەركىلەتمە نام بىلەن ئاتايىدىغان، بىلا 4-3 ياشتن ئاشقاندىن كېيىن «يولۋاس»، «قۇندۇز»، «ئايىنۇر» دەپ ئەسلىي ئىسىمنى تولۇق چاقىرىدىغان، بالاگەتكە يەتكەندىن كېيىن «ئاخۇن»، «بەگ»، «خان»، «جان» دېگەندەك سۈپەتلەر قوشۇلغان («كېرىم ئاخۇن»، «ھېزىم بەگ»، «تىللاخان»، «ئەخەمەتجان» دېگەندەك) تولۇق نامىنى ئاتايىدىغان ئادەت بار.

ئۇيغۇرلاردا ئۆز ئىسىنىڭ كەينىگە ياكى ئالدىغا فامىلە ئورنىدا لەقەمىنى قوشۇپ ئېيتىش ئادىتى بولغان. مەسىلەن، كەسىپى لەقەملەر؛ مۇھەممەت ياغاچچى، ئابىدۇرېشت تۆمۈرچى، مۇمن سەيىھۇك، ئابلا سوپۇن، قادر باققال، تۇرسۇن پەشمەت، بەختى

كىشى ئىسىملىرىدا ئىجتىمائىي تۇرمۇشنى چوشىنىش ئارزوسى بولۇپ، بۇنىڭدا يەنە ئىنسانلارنىڭ گۈزەللىك قارىشى ۋە گۈزەللىككە ئىنتىلىش، شۇنداقلا ناھايىتى ئېنىق قىممەت قاراشلىرى ئىپادىلەنگەن. مەسىلەن، ئۇيغۇرلارنىڭ ئىسىملىرىنىڭ ئالماس، پولات، تۆمۈر، ئايىنۇر، چۈلپان، چۈلپان، جىنهستە، گۈلخان قاتارلىق ئىسىملاردىن كىشىلەرنىڭ پەزىتلىرىگە بولغان گۈزەل ئارزو - ئارمانلىرىنى كۆرۈۋالىلى بولىدۇ. كىشىلەر بۇنداق ئىسىملارنى قوبىغاندا پەزىتلىرىنىڭ ۋۇجۇدىدىن ئاشۇ شەمىئىلەرنىڭ ئالاھىدىلىكلىرىنى كۆرۈشنى ئۇمىد قىلىش بىلەن بىر ۋاقتىدا، ئۆزۈرنىڭ يۈكىسى دەرىجىدىكى تەبىئەت ۋە تەبىئەت مەۋجۇدېتلىرى

ئۇمىدىلەنگەن.  
ئۇمۇملاشتۇرغاندا، ئۇيغۇرلارنىڭ ئىسلامىرىدا  
ئۇلارنىڭ ئۇزاق تارىخى، پىسخىڭ ئالاھىدىلىكى،  
ئىشلەپچىقىرىش، تۇرمۇش ئۆرپ - ئادەتلەرى،  
مەدەنىيەت ساپاسى، گۈزەللەك ئۆلچەملىرى، تېخىمۇ  
مۇھىمى يۈكسەك دەرىجىدىكى قىممەت قاراشلىرىمۇ  
ئىتتايىن گەۋدىلىك ئىپادىلەنگەن.

يۇقىرىقلاردىن قارىغاندا، ئۇيغۇرلارنىڭ  
ئىسلامىرى ھەر قايىسى تارىخى تەرقىيەت  
باشقۇچلىرىدا تۈرلۈك ئىجتىمائىي ئامىللارنىڭ تەسىرى  
بىلەن ئۇزلىكىسىز ئۆزگىرىپ كەلگەن. جەمئىيەت  
تەرقىيە قىلىپ، ئۆزگىرىپ تۇرىدۇ، شۇڭا  
ئۇيغۇرلارنىڭ ئىسلامىرىمۇ بۇ خىل ئۆزگىرىشنىڭ  
تەسىرىنى قوبۇل قىلىپ، داۋاملىق ئۆزگىرىش ھالىتىدە  
تۇرىدۇ. ئەمما بۇ خىل ئۆزگىرىش نىسپىي بولىدۇ، بۇ  
يەردە ئەنئەنە يەنلا يېتەكچى ئورۇندا تۇرىدۇ.

بەلكى ئەجدادلىرىمىزنىڭ تەبىئەتكە بولغان چوڭقۇر  
چۈشەنچىسى ۋە ئۇنىڭغا مۇجمەسىسى مەلەنگەن يۈكسەك  
ئىشەنچىسىمۇ ئىپادىلەنگەن. بۇ خىل ئىشەنج  
ئەجدادلاردىن ئەۋلادلارغا ئىسم ئارقىلىق تۇرسىيەت  
بولۇپ ئۆتۈپ، ئەۋلادلاردا مىللەتكە خاس گۈزەللەك،  
باتۇرلۇق، قاراملىق، قورقۇمىسىزلىق گېنىنى بارلىققا  
كەلتۈرگەن. ئالەمنىڭ چەكىسىزلىكى ئىنسانلارغا كەڭ  
قورساقلقىنى ھەدىيە قىلغان؛ تەبىئەت ئىنسانلارغا  
ئۇچۇق - يورۇقلۇق، چىنلىق، مۇقەددەسىلىك؛ شوخلۇق؛  
چىدام - غىيرەت ۋە ئۆتكۈرلۈك، ساب - سەممىيلىك؛  
چەلىپكارلىق، قىزغىنلىقتىن ئىبارەت بىر قاتار  
پەزىلەتلەرنى ھەدىيە قىلغان. ئەجدادلار بۇ يەزىلمەت -  
خىسلەتلەرنى ئىنسانغا خاس رەۋىشتە ئەۋلادلارنىڭ  
ۋۇجۇدىدىن كۆرۈشنى ئارزو قىلغان؛ ئۆزلىرىنىڭ  
يۈكسەك ئارزو - ئارمانلىرىنى پەرزەتلىرىنىڭ ئىسمىدىن  
ۋە جىسمىدىن كۆرۈپ، كەلگۈسىدىن چەكىسىز

#### 4. فامىلە قوللىنىش مەسىلىسى

كۆپىركە ئادەم قوللىنىدۇ. شۇڭا،  
ياپۇنلارنىڭ فامىلە ئىشلەتكەن ۋاقتى ئانچە  
ئۇزۇن ئەمەس، يەنى بۇنىڭدىن يۈز نەچچە بىللار  
ئىلگىرى ئۇلاردا فامىلە يوق ئىدى. پەقەت ئاز سانلىق  
ئاقسۇڭەكلەر، جانبازلار، دوختۇرلار ۋە يۇقىرى قاتلام  
كىشىلىرىنىڭلا فامىلىسى بار ئىدى. مىھى يىللەرىدا  
ئىسلاھات ئېلىپ بېرىش ئارقىلىق، ياپۇنیيە  
ھاكىمىيەت بېشىدىكىلەر مۇنداق بىر ئۆمۈمىي بۇيرۇق  
چىقارغان، بۇ بۇيرۇقتا: «ھەر بىر ياپۇنیيە پۇقراسىنىڭ  
فامىلىسى بولۇشى كېرەك»، «بۇ ھەر بىر ياپۇن  
پۇقراسىنىڭ ئادا قىلىشقا تېكىشلىك مەجبۇرىيىتى»  
دېيىلگەن. شۇنىڭدىن كېيىن ياپۇنلار جەرمىانە  
تۆلەشتىن ئىلگىرى ئۆزلىرىگە فامىلە تاللىغان.  
بەزىلىرى ئۆزى ياخشى كۆرىدىغان نەرسىلەرنى ئۆزىگە  
فامىلە قىلىپ قوللانغان. مۇۋاپىق فامىلە تاپالىغانلىرى  
ئىسم تىزىمىلغۇچىلار<sup>[3]</sup>نى تەكلىپ قىلىپ فامىلە  
تاللانقۇزغان. ئىسم تىزىمىلغۇچىلار كىشىلەرنىڭ  
تۇرىدىغان ئۇرنى، يۈرتكى، شۇغۇللىنىدىغان كەسپىگە  
ئاساسەن فامىلە بېكىتىپ بەرگەن. مەسىلەن: بىر ئادەم  
تاغلىق رايوندا ئولتۇرىدىغان بولسا ئۇنىڭ فامىلىسى

ئىسم فامىلە بىلەن بىلە قوللىنىلىدۇ. شۇڭا،  
فامىلە قوللىنىش مەسىلىسىمۇ كىشىلەرنىڭ ئالدىغا  
قويۇلغان تەخىرسىز ئىجتىمائىي مەسىلىلەرنىڭ بىرى،  
شۇنداقلا مىللەي مەۋجۇتلىقىڭ مۇھىم ئاساسىدۇر.  
ئىسم - فامىلىنىڭ بارلىققا كېلىشى ۋە ئۇنىڭ  
تەرقىيەت ئىنسانىيەت جەمئىيەتى تەرقىيەتىنىڭ  
مۇقەررەر مەھسۇلى، ئىنسانلارنىڭ نادانلىقتىن قۇتۇلۇپ،  
ئەقىل - ئىدراك يولىغا ماڭغانلىقىنىڭ بەلگىسى،  
ئىنسانىيەت تارىخىنىڭ تەدرىجىي تەرقىيەتىقا قەدەم  
قويۇشقا باشلىغانلىقىنىڭ ئىپادىسى.

ئىنسانلارنىڭ ئۆمۈمىي ئەھۋالدىن قارىغاندا  
فامىلە قوللىنىشىمۇ ئىلگىرى - كېيىن بولغان. بەزى  
جايلاردا فامىلە بىلەن قائىدە - نىزام بىرلا ۋاقتىتا  
بارلىققا كەلگەن، بەزى قەۋملەرە ھايرىغچە مۇقۇم  
فامىلە يوق. ئەمما ۋاقتىنىڭ ئۆتۈشىگە ئەگىشىپ  
ئۇلاردىمۇ ھامان فامىلە بارلىققا كېلىدۇ. دۇنيادىكى  
فامىلىسى بار مىللەتلەرنىڭ فامىلە قوللىنىش ئادىتى  
ھەر خىل. مەسىلەن: خەنزۇلاردا جەمئى 600 دىن  
ئارتۇق فامىلە بار، بۇنىڭ ئىچىدە جاڭ (جاڭ)  
فامىلىلىكەر ئەڭ كۆپ بولۇپ، ئۇنى يۇز مىليوندىن

گەۋىدىلەندۈرگەن، ئەجداھىرىمىز ئاتەشىپەر مىلىك دىنى، مانى دىنى، بۇددا دىنى قاتارلىق دىنلارغا ئېتىقاد قىلغان چاغلاردا ئۆزلىرى مۇقەددەس دەپ بىلگەن نەرسىلەرنىڭ نامىنى ئىسم ياكى فامىلە قىلىپ قوللانغان، قەبىلە نامىلىرى كۆپىنچە فامىلە ئۇنىدا ئىشلىتىلگەن. ئىسلام دىنى تارقالغاندىن كېيىن كىشىلەر ئەرەب ئەنئەنسى بويىچە ئۆز ئىسىملىرىنىڭ ئارىلىقىغا «بىن» (ئوغۇل) نى قوشۇش ئارقىلىق ئۆزىنىڭ كىمنىڭ ئوغلى ئىكمەنلىكىنى ئىپادىلىدى. يەنە بەزىلەر ئاتىسىنىڭ ئىسمىنى سۈيەتلەشتۈرۈش ياكى ئۈچىنچى بىر ئىسمىنى مەخسۇس سۈپەتكە ئايالندۇرۇش ئارقىلىق «ئەخمىدى»، «مۇھەممىدى»، «قادىرى» دەپ ئاتاپ، ئۇنى فامىلە ئۇنىدا ئىشلەتتى. لېكىن هازىز ناھايىتى ئاز ساندىكى ئۇيغۇرلار فامىلە قوللانىسىمۇ زور كۆپىچىلىك كىشىلەر بۇ ئەنئەنسى ئۇنتۇپ كەتتى، شۇڭا هازىز بۇ قايتا ئۈيىنىشقا تېڭىشلىك مەسىلە بولۇپ قالدى. يېقىندىن بۇيان بىر قىسىم زىيالىيلار بۇ ھەقتە مەخسۇس كىتابلارنى نەشر قىلدۇرۇپ، ماقالىلەرنى ئېлан قىلىپ، جەمئىيەتتە مۇئىيەن تەسىر پەيدا قىلدى، بۇ بىر ياخشى باشلىنىش.

ئۇيغۇرلارنىڭ لەقەملەرىمۇ ئىلگىرى فامىلە ئۇنىدا خىزمەت قىلغان. بۇ خىل ئەھۋال بەزى جايilarدا هازىرمۇ مەۋجۇت. بىراۇنى ئىزدىمە كېچى بولغان ياقا يۇرتلۇق بىر كىشى ئۇنىڭ ئىسم - فامىلىسىنى ئاتاپ سۈرۈشتۈرە كىشىلەر ئاسانلىقىچە پەرقەندۈرەلمىدۇ. لېكىن ئۇ كىشىنىڭ لەقىمى بولغان بولسا كىشىلەر ئۇنىڭ بىر نەچىچە ئەۋلادىنى بىراقلا ساناب بېرەلمىدۇ. مانا بۇ لەقەمنىڭ مۇئىيەن رولى بارلىقنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ. لەقەملەر ئادەتتە كىشىلەرنىڭ كەسپى، بوي- تۇرقى، چىrai - قىياپەتلەرى ۋە مىجەز - خاراكتېرىگە ئاساسەن قويۇنىدىغان بولۇپ، ۋاقتىنىڭ ئۆتۈشىگە ئەگىشىپ، ئۇ خۇددى فامىلىدەك ئۆزلىشىپ، بىر ئائىلىنىڭ نەسەبنامىسىگە ئايالانغان. دەرۋەقە، لەقەملەرنىڭ ئىچىدە كەمىتىش، مەسخىرە قىلىش توپىنى ئالغانلىرىمۇ بار. بۇ خىل لەقەملەر دىن پەرھىز قىلىنىدۇ. ئەمما ئۇنىڭ كۆپ قىسىم ئومۇمۇزلىك قوللىنىلىپ، كىشىلەر تەرىپىدىن ئېتىراب قىلىنغان.

«تاغ ئۇستى» (上拉)؛ قارىغايلىقتا تۇرىدىغان بولسا «قارىغاي ئاستى» (松下)؛ دېھقانچىلىق ئېتىزلىرىغا تۇتىشىدىغان جايilarدا تۇرىدىغان بولسا «ئېتىز ئارىسى» (田间)؛ سۇ بېشىدا ماكانلاشقان بولسا، سۇ بېشى ياكى قۇدۇق ئۇستى (上#) دەپ ئاتالغان. بۇنداق فامىلەرنى قوللانغانلار ياپۇننە ئومۇمىي نوبۇسىنىڭ 80% نى تەشكىل قىلىدۇ. شۇنداق قىلىپ كېيىنكى ۋاقتىلاردا ئۇلارغا بۇ فامىلە ئادەت بولۇپ مۇقىملىشىپ، بىر جەمەتكە ياكى ئائىلىنىڭ نەسەبىگە ۋەكىللەك قىلىدىغان بەلگىگە ئايالانغان. غەربلىكلەرنىڭ فامىلىسىمۇ جەمئىيەت، ئۆرپ - ئادەت، دىن، دەۋر بىلەن زىج مۇناسىۋەتلىك. مەسىلەن، دانىس (Dannis) — مەي پېرىنىڭ ئوغلى)، جېمس (Jemis) — خۇدا ساقلىسۇن، ھېنرىخ (Henrik) زېمن ئەۋلىياسى)، يوهان (Yohan) — خۇدا بەرگەن) دېگەندەك. بەزىلەر قۇشلار، ھايقانلارنىڭ نامىنى ئۆزىگە فامىلە قولغان. مەسىلەن: خرۇشۇو (Hruxxow) — بىر خىل بارماقلق قۇرۇتنىڭ نامى)، مېدۋەد (Medwedew) — ئېبىق)، بارانوو (Baranow) — قوي)، دىفرا (Defra) — ھەسەل ھەرىسى) قاتارلىقلارغا ئوخشاش.

فامىلىنىڭ ئەھمىيەتى ناھايىتى زور بولۇپ، ئۇ مەلۇم بىر ئۇرۇققا ۋەكىللەك قىلىدۇ، شۇ ئۇرۇقنىڭ قانداسلىق مۇناسىۋەتتىنى ئىپادىلەيدۇ. قەدىمكى دەۋرلەرde فامىلە ئۇرۇق - قەبىلە (مەللەت) نى پەرقەندۈرۈشنىڭ بەلگىسى، ئىنسانلارنىكاھ مۇناسىۋەتتىنىڭ ئاساسى بولغان. فامىلە يەنە ئىسمىنىڭ ئۇرۇنى باسىدۇ. مەسىلەن: كېرمانىيەدە ئىسمىنىڭ ئۇرۇغا فامىلىنى ئاتايدۇ، بۇ بىر خىل ھۆرمەت ۋە تەكەللۇپنىڭ ئىپادىسى. رۇسلارمۇ ئادەتتە فامىلىنىلا ئاتايدۇ. خەنزوپلارنىڭ ئۆز ئارا ئالاقدە بىر - بىرىنى لاقچاڭ، لاقلى، شىاۋاجاڭ، شىاۋالى دەپ ئاتاشىمۇ يۇقىرىدىكى ئەھۋالغا ئوخشايدۇ، بۇنىڭدا فامىلىنى ئىسم ئۇنىدا قوللىنىش، شۇنداقلا ئۆز ئارا ھۆرمەت. ئىززەت ئىپادىلەنگەن.

ئۇيغۇرلارنىڭ ئىسم - فامىلىلىرى ئۇلارنىڭ تارىخي تەرقىيياتى ۋە دىنىي ئېتىقادى بىلەن زىج مۇناسىۋەتلىك ھالىدا دەۋر ئالاھىدىلىكىنى

ئىسلامىرىنى ئۇيغۇرلارنىڭ قەدىمكى يادىكارلىقلرىدىن  
ھەرقانداق چاغدا تاپالايسىلەر، قانچىلىك لازىم بولسا  
شۇنچىلىك تاپالايسىلەر» دېگەن.

ئۇيغۇرلارنىڭ ئىسم - فامىلىسىنى قانداق  
قىلغاندا مىللەيلىككە، ئىلمىلىككە ۋە ۋارىسچانلىققا  
ئىگە قىلغىلى بولىدۇ؟ قانداق قىلغاندا ھەم ئەنئەننى  
جارى قىلدۇرۇغلى، ھەم دەۋر ئالاھىدىلىكىنى ئەكس  
ئەتتۈرگىلى بولىدۇ؟ ئىسم قوبۇش، قوللىنىشنى  
مۇۋاپىق ئىسلاھ قىلىش، ياخشى ئەنئەننى جارى  
قىلدۇرۇش بىلەن بىر ۋاقتىتا، ئىسم قوبۇش ۋە  
قوللىنىش جەھەتتە يېڭىلىق يارتىش كېرەك. ياخشى  
ئەنئەننى جارى قىلدۇرۇش دېگىنمىز، كىشى  
ئىسلامىرىنىڭ تارىخي ئۆزگىرىش جەريانىنى،  
تەرەققىيات قانۇنیيەتلەرنى ۋە ئۇنىڭ مىللەتنىڭ  
ئۆرپ، ئادەت ئالاھىدىلىكلىرى بىلەن بولغان  
مۇناسىۋاتىنى توغرا ئىگىلەپ، مۇۋاپىق تاللاپ، توغرا  
قوللىنىپ، كىشى ئىسلامىرىنى تېخىمۇ گۈزملەشتۈرۈش  
ۋە ئىلمىيلاشتۇرۇشنى كۆرسىتىدۇ؛ يېڭىلىق يارتىش  
دېگىنمىز، ئىسم تاللاش ۋە ئىسم قوبۇشتا ياخشى  
ئەنئەننى جارى قىلدۇرۇش ئالدىنىقى شەرتى ئاستىدا،  
ئىسلامىرىمىزنىڭ گۈزەل ھەم مۇئەيمەن مەنگە ئىگە  
بولۇشنى، شۇنداقلا مىللەي خاسلىقنى  
گەۋىدەندۈرەيدىغان كىشى ئىسلامىرى  
سىستېمىسىنى بارلىققا كەلتۈرۈشنى كۆرسىتىدۇ.  
چۈنكى، كىشى ئىسلامىرىنى تاللاش ۋە قوللىنىشىمۇ  
يۇقىرى سەۋىيە تەلەپ قىلىدىغان بىر خىل مەدەنىيەت  
ھادىسى بولغانلىقى ئۇچۇن، ئۆمۈپىشىپ يېتىلىش  
جەريانىنى باشتنى كۆچۈرۈشكە ئېھتىاجلىق.  
ھالبۇكى، بۇنداق پىشىپ يېتىلىش جەريانى مۇئەيمەن  
ۋاقت ئىچىدە تەرىجىي ئەمەلگە ئاشىدۇ،  
ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرى سەۋىيەسىنىڭ تەرەققىياتى  
بۇنىڭدىكى بىرىنچى ئامىلدۇر.

كىشلەر ئىسم - فامىلىلىرىنى ئۆزى تاللايدۇ.  
لېكىن، بۇنىڭدا ھەممە ئەمەل قىلىدىغان بىر ئومۇمىي  
قائىدە بولۇشى، فامىلە قوللىنىشنىڭ مۇئەيمەن شەكلى  
ۋە ئالاھىدىلىكى بېكتىلىشى، ئۇنىڭدىن ئەر بىلەن  
ئايالنى ئېنىق پەرق ئەتكىلى بولۇشى، ئۇنى شۇ  
ئائىلىنىڭ ئەزىزلىرى ئەۋلادتىن - ئەۋلادقا

ئۇيغۇرلار ھازىر ئومۇمەن دادىسىنىڭ ئىسمىنى  
فامىلە ئورنىدا قوللىنىپ كېلىۋاتىدۇ. بۇ گەرچە يامان  
ئىش بولمىسىمۇ، لېكىن، ئۇچىنچى ئەۋلادتىلا  
ئۆزگىرىپ كېتىپ، بىر جەمەتنىڭ تۇراقلىق فامىلىسى  
بولالمايۇأتىدۇ. مول مەدەنىيەت ئەنئەننىسىگە ئىگە بىر  
مىللەت ئەزىزلىرى ئۇچۇن ئېيتقاندا ئۆزىنى يىتتۈرۈپ قويۇشقا  
كەلگۈسى ئۇچۇن ئېيتقاندا ئۆزىنى يىتتۈرۈپ قويۇشقا  
ئېلىپ بارىدۇ. بەزىلەرنىڭ ئۆزىدىن يوقىرى ئۇچ  
ئەۋلاد ئەجىدادلىرىنى بىلەمىسىلىكى يىتتۈرۈشنىڭ  
دەسلەپكى ئامىللەرنىڭ كۆرۈلۈشكە باشلىغانلىقنى  
چۈشەندۈرۈدۇ. شۇڭا فامىلە قوللىنىشنى يولغا قويۇش  
پۈتۈن مىللەتكە مۇناسىۋەتلىك شۇنداقلا كەڭ  
ئامىقىلىققا ئىگە چوڭ ئىش.

فامىلە ئىشلىتىش ۋە قانداق شەكلىنى قوللىنىش  
مەسىلىسىدە ھازىرچە تېخى ھەممە ئېتىراب قىلغان  
قېلىپلاشقان مۇۋاپىق ئۆسۈل يوق. لېكىن، تەتقىقاتلار  
داۋاملىشۇۋاتىدۇ، بۇ بىرلىككە كەلگەن فامىلە  
شەكلىنىڭ بارلىققا كېلىدىغانلىقىدىن دېرەك بېرىدۇ.  
قانداق فامىلە شەكلىنى قوللىنىشتن قەتىئىنەزەر ئۇ  
چوقۇم مىللەيلىككە، خاسلىققا، ئىزچىلىققا ئىگە  
بولۇشى ۋە ۋارىسلىق قىلىنىشى لازىم، پەقەت ۋارىسلىق  
قىلىنىسلا ئۇنى فامىلە دېيىشكە بولىدۇ. مەسىلەن:  
قادىر ئارسلان، تۇرسۇن يولۋاس، دەريا ھەسەن قاتارلىق  
كىشى ئىسلامىرى تەركىبىدىكى ئارسلان، يولۋاس،  
دەريا دېگەن ئىسلامار فامىلە قىلىنغان. ئۇنىڭدىن  
باشقۇ ئەجىداد نامى، ھۈنەر - كەسىپ، قەبىلە، يەر  
نامىلىرى، خەمیرلىك سۆزلەر ۋە بىر قىسىم ياخشى  
مەنلىك لەقەم - بەلگىلەرنىمۇ فامىلە قىلىپ قوللىنىشقا  
بولىدۇ. ئەلۋەتتە بۇ بىر تەكلىپ، كىشلەرنىڭ نېمىنى  
تاللىشى ۋە قانداق تاللىشى تامامەن ئۆزىنىڭ  
ئىختىيارىدىكى ئىش. لېكىن داۋاملاشتۇرۇش ئالدىنىقى  
شەرت قىلىنىشى كېرەك.

مەشھۇر تۈركولوگ گابائىن خانىم ئۇيغۇرلارنىڭ  
فامىلە قوللىنىش مەسىلىسىگە كۆڭۈل بۆلگەن ھەممە  
بۇ ھەقتە ئۆزىنىڭ قاراشلىرىنى ئۆتتۈرغا قويۇپ،  
قوبۇل قىلىشقا بولىدىغان ئىجاحابى تەكلىپلەرنى  
بەرگەن: «سەلەر، قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدىكى سۆزلەرنى  
ئىسم ياكى فامىلە قىلىپ قوللانساڭلار بولىدۇ. بۇ

چاغدا ئۇنى توغرا قوللىنىشىمىز لازىم. شۇنىڭ بىلەن بىرگە هەر بىر كىشى ئۆز تىسمىنى قەدیرلىشى، مەسىۇل بولۇشى، فامىلىسى بىلەن قوشۇپ تولۇق ئاتىشى، ھۆججەت، خەت - چەك، ئالاقىلەر ۋە مەتبۇئىاتلاردا چوقۇم تولۇق، توغرا قوللىنىشى كېرەك.

داۋاملاشتۇردىغان بولۇشى لازىم. ئىسلىرىمىز ۋە فامىلە قوللىنىش مەسىلىسىگە ئەستايىدىل مۇئامىلە قىلىشىمىز، ئىسم تاللىغاندا، فامىلە قوللانغاندا شۇ سۆزنىڭ تىلىمىزدىكى مەنسىگە ئەھمىيەت بېرىشىمىز، ياخشى مەنلىك گۈزەل ئىسماڭلارنى تاللاش بىلەن بىر

## 5. ئۇيغۇرلار تارىخىدا قوللانغان بىر قىسىم ئىسماڭلاردىن مىسالالار

ئانار، ئالما، ئەنچۈر، جىنهستە.

(8) كۆكتاتلاردىن تاللانغان ئىسماڭلار سامساق، تۇرۇپ (؟).

(8) گۈل-گىاهە، ئۆسۈملۈكەردىن تاللانغان ئىسماڭلار نىلۇيەر، تاجىگۈل، رىيھانگۈل، لەيلىگۈل، مايسا، چىنار، يىلتىز.

(9) رەڭلەردىن تاللانغان ئىسماڭلار ئاق، قارا، زۇمرەت.

(10) ئىجتىمائىي مۇھىت ۋە ھادىسىلەردىن تاللانغان ئىسماڭلار گۈلستان، گۈلشەن، گۈلزار، چىمن، گۈلخان، ئۇچقۇن، يالقۇن، سۈزۈك، پەرزات، ئەلپەرى.

(11) قەبلە، مىللەت نامىدىن تاللانغان ئىسماڭلار ئوغۇز، ئۇيغۇر، تۈرك، قارلۇق، يابغۇ.

(12) يۈرت، تاغ، دەريا-كۆللەر ناملىرىدىن تاللانغان ئىسماڭلار

قەشقەر، خوتەن، يەكمەن (ياركەندى)، كۈسەن، سايرام، بوغدا، باغراش، دەريا، بولاق، يىلتىزلىق، پوسکام، قارىقاش، لمجن. (بۇ تۈردىكى ئىسماڭلارنىڭ ئاخىرىغا «ى»، «لىق-لىك» قاتارلىق III شەخس تەۋەمىلىك قوشۇمچىلىرى ئۇنىنىپ فامىلە، لەقەم - بەلگە ئورنىدا قوللىنىلغان). ...

(13) ھېيت - بايرام، ئاي ناملىرىدىن تاللانغان ئىسماڭلار

نورۇز، روزى، ھېيت، قۇربان، ئوشۇر (ھوشۇر)، بارات، شەئبان (شاۋان).

(14) «يامان كۆز» دىن ساقلاش مەقسىتىدە تاللانغان ئىسماڭلار

ئەخلەت، چاۋار، سۈپۈرگە، يانتاق، پاسار، چورۇق، كېپەك.

ئۇيغۇرلارنىڭ بۇ ئىسماڭلرى كەڭ تەبىئەت مەۋجۇدىيەتلىرىدىن تاللانغان، مۇتلەق كۆپ قىسىمى ساپ ئۇيغۇرچە ئىسماڭلار بولۇپ، دائىرىسى كەڭ، مەنسى چوڭقۇر. ئۇنىڭ ئۆلچەمى: (1) چاقىرىشقا ئەپلىك بولۇش؛ (2) ئېيتىلىشقا گۈزەل بولۇش؛ (3) قۇلاققا يېقىشلىق بولۇش؛ (4) مەنلىك بولۇشتىن ئىبارەت. بۇنىڭدا يەنە ئەجدادلارنىڭ مول ئىجتىمائىي بىلىملىرى، ئەۋلادلاردىن كۇنىدىغان ئۈمىدى، ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆزىگە خاس قىممەت قارىشى قاتارلىقلار گەۋىدىلىك ئىپادىلەنگەن، ئايىرم ئىسماڭلاردا يەنە ئېتقىقاد ئامىللەرى بار.

(1) ئاسمان جىسماڭلرى ۋە پەسىلەر نامىدىن تاللانغان ئىسماڭلار

كۆك (ئاسمان)، كۈن، ئاي (ئايىنۇر)، يۈلتۈز، سەيىارە، زۆھەر، چولپان، باھار، زېمن (يەر شارى).

(2) ھايۋانلار نامىدىن تاللانغان ئىسماڭلار شر، يولۋاس، ئارسلان، قاپلان، ياغان (پىل)، بۇرە، ئېسىق، تايلاق، قۇندۇز، سۆسەر، بېلىق، قوچقار، بۇغرا، بۇقا.

(3) قوشلارنىڭ نامىدىن تاللانغان ئىسماڭلار قارلىغاج، كاككۈك، زىمەنەپ، بۈلبۈل، قۇرغۇي، لاجىن، بۇركۇت، شۇڭقار، تۇمۇچۇق، قۇشقاچ (لەقەم).

(4) ھاشارتالارنىڭ نامىدىن تاللانغان ئىسماڭلار كېپىنەك، ھەسەل (ھەرە؟).

(5) كان ماددىلىرىدىن تاللانغان ئىسماڭلار ئالماس، ئالتۇن، كۈمۈش، ياقۇت، گۆھەر (؟)، پولات، تۆمۈر، چۆپۈن (لەقەم) تاش.

(6) يېمەكلىكلەر ۋە تاتلىقلاردىن تاللانغان ئىسماڭلار

توقاج، سامسا (؟)، ھەسەل، ناۋات، شېكەر.

(7) مېۋىللەرنىڭ نامىدىن تاللانغان ئىسماڭلار

- 15) ئىشلەپچىقىرىش، تۈرمۇش سايىمانلىرىدىن ئىسلاملار  
ئاپرېل، ۋېنېرا، لىدا (تۇغرىسى دىتا)، لىنا، زويىا،  
فىلۇرە، فەروزە. . .
- 16) مەسئۇلىيەتسىزلىك بىللەن تاللانغان

### ئىزاھلار

- [1] تەبىئىي ئادەم: ئىپتىداشىي دەۋولەرنىڭ دەسلىك باسقۇچلىرىدىكى تېغى ھايۋانلاردىن تولۇق ئايىرىلىپ چىقىغان، پۇتۇنلىي ھايۋانلار شەكلىدە ياشىغان ئادەملەر، مەلۇم مەندىدە بۇۋاقلار مۇتەبىئىي ئادەملەرگە مەنسۇب.
- [2] «قەدىمكى ئۇيغۇرلارنىڭ تارىخي داستانى ئوغۇزىنامە»، 44-45-بەتلەر، مىللەتلەر نەشرىياتى، 1980. يىلى 11-ئاي، بېيجىڭ.
- [3] ياپونىيە ھۆكۈمىتى «بۇيرۇق» ئىلان قىلغاندىن كېپىن، مەخسۇس ئادەم تەشكىللەب، پۇقرالارنىڭ فامىلە قوللىنىش ئەھۋالنى تەكشۈرۈپ تىرىمىلىغان، ئۇلار فامىلە تاپالىغانلارغا فامىلە تېپىپ بېرىش ۋەزىيىتىنىڭ ئىلگان.

### پايدىلانمىلار

1. «قەدىمكى ئۇيغۇرلارنىڭ تارىخي داستانى ئوغۇزىنامە»، مىللەتلەر نەشرىياتى، 1980. يىلى 11-ئاي، بېيجىڭ.
2. مۇتەللېپ سىدىق قاهرى: «ئۇيغۇر كىشى ئىسلاملىرى قامۇسى»، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتەتى نەشرىياتى، 2010. يىلى 10-ئاي.
3. ۋەلى كېرىم كۆكئالىپ: «ئۇيغۇر كىشى ئىسلاملىرى خەزىنىسى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2012. يىلى 1-ئاي.
4. «تىل ۋە تەرجىمە» زۇرنىلى (خەنزوچە)، 1989. يىللەق 1-2. سانلىرى.
5. «قەشقەر پىداگوگىكا ئىستىتۇتى ئىلمى زۇرنىلى» (ئۇيغۇرچە)، 1989. يىللەق 1- سان، (خەنزوچە) 1989. يىللەق 6- سان.
6. «قەشقەر گېزىتى»، 1990. يىلى 3- ئايىنىڭ 30. كۈندىكى سانى.
7. «شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقانى»، 1991. يىللەق 3- سان.
8. «قەشقەر پىداگوگىكا ئىستىتۇتى ئىلمى زۇرنىلى»، 1992. يىللەق 3- سان.
9. «شىنجاڭ ئاياللىرى» زۇرنىلى، 1992. يىللەق 4- سان.
10. ئابدۇرەھىم ھەببۇللا: «ئۇيغۇر ئېتىوگرافىيەسى» شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1993. يىلى 4- ئاي.
11. ئابدۇركەرىم راخمان، رەۋىيدۇللا ھەمدۇللا، شېرىپ خۇشتار: «ئۇيغۇر ئورب - ئادەتلەر» شىنجاڭ ياشلار-ئۆسمۈلەر نەشرىياتى، 1996. يىلى 8- ئاي.

**جاۋابكار مۇھەررى: ئابدىلىم ئابدۇرپەمم**

# ئۆزبېكىلەرنىڭ ئەنەنئى ئىكاھ تويلىرى ۋە ئۇنىڭدىكى ئۆزگىچىلىكلىرى تۇغرسىدا دەسلەپكى ئىزدىنىش\*

## مۇھەررەم مىرئابدۇللا

(ئىلى پىداگوگىكا ئىستىتۇتى قىلولوگىيە ئىستىتۇتى، غۇلجا. 835000)

قىسىچە مەزمۇنى: ئىكاھ-توى ئىنساننىڭ ھيات مۇسایىسىدىكى ئەڭ مۇھىم باىالىيەتلەرنىڭ بىرى. مەزكۇر ماقالىدە، نۇقتىلىق حالدا ئۆزبېك مىللەتتىنىڭ ئەنەنئى ئىكاھ تويلىرى ھەم يارىيالار تەپسىلى ئونوش تۈرۈلۈش بىلەن بىرگە ئۆزبېك ئەنەنئى ئىكاھ تويلىرىنىڭ ئۆزگىچە ئالاھىدىلىكى مۇھاكىمە قىلىنىدۇ.

**摘要：**婚姻是人生道路上的一件大事。该论文着重谈论乌孜别克族的传统婚俗及其加尔-加尔来说明乌孜别克传统婚俗的独特性。

**Abstract:** Marriage is a big event in a life. This paper mainly introduces the traditional marriage customs, for example, the “Yar-Yar” and unique marriage characteristics of Uzbeks.

ماپىريال بىلگىسى:

K103 كىتابلارنى جۈگۈچە تۈرگە ئايىش نومۇرى:

سەردار، خەلپە) نىڭ قوشۇلۇشى بىلەن شەكىللەنگەن بولۇپ، «مۇستەقىل»، «ئۆزىگە ئۆزى خوجا» مەنىسىدە دەپ قارايدۇ؛ ئۇنىڭدىن باشقا U «ئۆز» نىڭ تەلەپپۈزى «ئۆزگۈز» سۆزى Bey (باي) ياكى Bek (بەگ) سۆزى بىلەن قوشۇلۇش ئارقىلىق uguz.bey «ئۆزبېك» بولۇپ شەكىللەنگەن بولۇپ، مەنىسى «ئۇغۇلارنىڭ ھۆكۈمرانى» دېگەن قاراشمۇ بار<sup>[3]</sup>.

ئۆزبېك مىللەتى (O'zbeklar) ئاساسلىقى ئۆزبېكستاندا ياشайдۇ. ئۇندىن باشقا ئافغانستان، تاجىكستان، قرغىزستان، تۈركمنستان، قازاقستان، رۇسييە ھەممە مىلىكتىمىزنىڭ شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايوندا ياشайдۇ. يەنە ئاز بىر قىسىم ئاهالە ئىران، تۈركىيە، پاکستان، ئاۋستارالىيە، سەئۇدى ئەرمېستان، غەربىي ياخورپىا شۇنىڭدەك شىمالىي ئامېرىكا قاتارلىق دۆلەتلەر ۋە رايونلاردا ياشайдۇ<sup>[4]</sup>.

پوتۇن دۇنيادىكى ئۆزبېكىلەرنىڭ ئومۇمىي نوبۇسى تەخminen 33 مىليون ئەتراپىدا بولۇپ، بۇنىڭ ئىچىدە 27 مىليون 350 مىڭ نوبۇس ئۆزبېكستاندا ياشайдۇ. مەمىلىكتىمىزدىكى ئۆزبېك مىللەتتىنىڭ ئومۇمىي نوبۇسى 14 مىڭ 800 بولۇپ، شىنجاڭ ئۇيغۇر

ئۆزبېك مىللەتى ئۇزاق تارىخي دەۋرلەردىن بۇيان ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە ئەقىنەمىزنىڭ شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايوندا ياشاپ كەلگەن قەدىمىي خەلقەرنىڭ بىرى. ئىنسانىيەت جەمئىيەتتىدىكى خەلقتنىن ھېجىرىنىڭ خالىي بولىمغىننىدەك، ئىكاھ خۇسۇسدا ھەر بىر مىللەتتىنىڭ ئۆزگە خاس رەسمىيەتى ۋە ئادىتى بار ئۆزبېك خەلقىمۇ ئۇنىڭ جۇملەسىدە، ئەلۋەتتە!

ئۆزبېك دېگەن بۇ نام مىلادىيە 14. ئەسرنىڭ ئالدىنلىقى يېرىمىدا ئوتتۇرۇغا چىققان. ئۆزبېكلىر ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە ماۋرا ئۇننەھەردە ياشايدىغان ئىران تىل تۈركۈمى، تۈركىي تىل تۈركۈمى ۋە موڭھۇل تىل تۈركۈمىدىكى بىر مۇنچە قەدىمىي قەبىلەردىن ئېبارەت بولۇپ<sup>[1]</sup>، ئۆزبېك تىلى ئالتاي تىل سىستېمىسىنىڭ تۈركىي تىللار تۈركۈمى غەربىي ھۇن تىل تارمۇقىغا تەۋە<sup>[2]</sup>.

«ئۆزبېك» دېگەن بۇ ئىسىمنىڭ كېلىپ چىقىش مەنبەسى ھەققىدە ھەرخىل تالاش- تارتىشلار بار. بىر خىل قاراش، «ئۆزبېكخان» (Khan) دىن كەلگەن دەپ قارسا، يەنە بىرى z (ئۆز) سۆزىگە Bek/Bey/Beg (بېك / بېي / بەگ) (باي،

\* بۇ ماقالە 2013-يىلى 3- ئايىنىڭ 22- كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنىغان.

ئاپتۇر: مۇھەررەم مىرئابدۇللا (1965- يىلى 6- ئايىدا تۇغۇلغان)، لېكتور، ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى، ئۇيغۇر ئەدبىي تەتقىدچىلىكى ئوقۇتۇشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

چەت ئەلله رەدە ياشاۋاتقان ئۆزبېك خەلقنىڭ نىكاھ - توي مۇراسىمىدا مۇئىمەن بەرق بولسىمۇ، ئۇ شۇ رايوننىڭ ئىجتىمائىي تەرەققىياتى ۋە ئىجتىمائىي تۈرمۇش ئالاھىدىلىكلىرىنىڭ پەرقىنىڭ ئىنكاسى، ئەمما ئومۇمىي جەھەتتىن ئالغاندا ماھىيەتلىك پەرق مەۋجۇت ئەمەس.

ئادەتتە ئۆزبېك توبىلىرى قىز كۆرۈش، ئەلچى ئەۋەتىش، ھەشقاللا ئېيتىش، ئاقلىق تاشلاش، ئىدىش(تاۋاڭ) قايتىرۇش، توي مەسلىھەتى، توي، توبىدىن كېيىنكى يۈز ئاجقۇ، قۇدا چاقىرىش، چىلاق قاتارلىق تەرتىپلەر بويىچە ئۆتكۈزۈلۈدۇ.

(1) قىز كۆرۈش ھەم ئەلچى ئەۋەتىش (قىز كۆرۈش ۋە ئەلچى قويۇش)

ئوغۇل تەرەپتىن ئوغۇلنىڭ ئانىسى كۆڭلىگە پۇككەن قىزنىڭ ئۆيىگە يېقىن ئۇرۇق. تۇغقانلىرىدىن بىرەرسىنى ئېلىپ مېھماندارچىلىق ياكى ھەر خىل باهانە. سەۋەبەلەر بىلەن بېرىپ، قىز ۋە قىزنىڭ ئاتا- ئانىسىنىڭ چىراي تۇرۇقى، خۇلقى. مىجمەزى، ئائىلە ئەھۋالى، ئىش. ھەرىكەتلرىنى كۆزتىپ كېلىدۇ. بۇ ھەقتە مۇنداق قوشاق بار:

ئېشىك ئالدى گۈل ھاۋۇز،  
گۈل كۆرگەننى كىرگەنمىز.  
گۈلنى قىلىپ باهانە،  
قىز كۆرگەننى كىرگەنمىز<sup>[6]</sup>.

ئەگەر قىزنى ئۆزىگە لايىق كۆرسە ئارىغا ئادەم قويۇپ قۇددىلىشىش مۇددىتائىسى بىلدۈرۈدۇ. ئوغۇلنىڭ ئەلچىسى قىزنىڭ ئۆيىگە كەلگەندىن كېيىن، قىزنىڭ ئاتا. ئانىسى ئوغۇل تەرەپنى لايىق تاپسا، قىزمۇ شۇ يىگىتكە ياتلىق بولۇشنى ماقول كۆرگەن بولسا، يېگىت ۋە ئۇنىڭ ئاتا. ئانىسىنى، ئائىلە ئەھۋالىنى تولۇق ئىگىلەپ، قىزنىڭ ئىدىيەسىدىن ئۆتكۈزۈپ، ئەلچىلەر 3. قېتىم كەلگەندە قوشۇلغانلىق جاۋابىنى بېرىدۇ ۋە قىزنىڭ ئاق يوللۇق بولۇشنى تىلەپ، قىز تەرەپ، قۇددىلىشىشقا قوشۇلغانلىقىنى بىلدۈرۈپ، ئەلچىلەرنىڭ ھەر بىرىگە ئاق چۈنچە (ساب ئىپەك) رەخت قويىدۇ. بۇنى «ئاق بېردى» دېپ ئاتايىدۇ. توي

ئاپتونوم رايونىدا 12 مىڭ ئەتراپىدا (2000). يىلىدىكى مەلۇمات) نوپۇس ياشايدۇ<sup>[5]</sup>.

دۇنيادا ھەرقانداق بىر مىللەتنىڭ ئۆزىگە خاس مىللەي مەدەننیتى، مىللە ئۆرپ - ئادىتى بولىدۇ. تار مەندىن ئالغاندا ئۆرپ. ئادەت بىر مىللەتنىڭ ئادىدىي ھالدىكى چەكلىملىككە ئىگە بولغان پەرھىزلىك ھەرىكەت قائىدىسىدۇر. كەڭ مەندىن ئالغاندا، ئۆرپ. ئادەت بىر مىللەتنىڭ ماددىي ۋە مەنئۇي تۈرمۇشىدىكى تارىختىن بۇيان ئۆزۈلەمەي داۋاملىشىپ كېلىۋاتقان ھەم كۈنسايىن قېلىپلىشىۋاتقان ئۆلگىلىك ھەرىكتى ۋە شۇ ھەرىكتى توغرىسىدىكى ئىدىبۇلۇگىيەلىك قارىشى، ئەنئەنۋى كىشلىك تۇرمۇش قارىشى، دۇنيا قارىشى، قىممەت قارىشى، دىنىي ئېتىقادى ۋە مەدەننیتەت. سەنىتى شۇنداقلا سىياسىي، ئېقىسادىي ۋە ئىجتىمائىي تارىخى تەرىپىدىن بەلگىلەنگەن ئىنسانىيەت مەدەننیتەت تەرەققىياتىنىڭ ئورتاق نەتىجىسىدىن ئىبارەت. دېمەك، ئۆرپ. ئادەت بىررەر خەلق ياكى مىللەتكە بىر قەدر ئورتاق بولغان ۋە شۇ خەلق ئىچىدە ئەۋلادتىن. ئەۋلادقا ساقلىنىپ كېلىۋاتقان يوسۇن ئادەتتىن ئىبارەت.

ئۆزبېك مىللەتىمۇ باشقا مىللەتلەر قاتارىدا ئۆزىگە خاس ئۆرپ. ئادەت ۋە ئەخلاق مىزانىنى بارلىققا كەلتۈرگەن بولۇپ، بۇ خىل ئۆرپ. ئادەتلەر ئىچىدە نىكاھ - توي مۇراسىم ئۆرپ. ئادىتى ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىكەرگە ئىگە.

ئۆزبېك خەلقنىڭ ئەنئەنۋى نىكاھ توي مۇراسىمى خۇددى باشقا مىللەتلەرگە ئوخشاشلا مېھماندوستلىقنى، ئىززەت. ھۆرمەتنى، ئادىدىي- ساددىلىقنى، ئۆزئارا ئىختىيارىلىقنى، ھەققىي مېھر- مۇھەببەتنى، ياخشى ئازارۇ- تىلە كەلەرنى چىقىش قىلىشتەك ئالاھىدىلىكەرنىڭ شەكىللەنىشى ۋە بارلىققا كېلىشى ئۇزۇن تارىخي ئاساسقا ئىگە. ئۇ ئۆزبېك مىللەتى ياشىغان ماكان، زامان، ئىجتىمائىي تۇرمۇش ھەم ھەرقايىسى دەۋولەردىكى دىنىي ئېتىقاد بىلەن مۇناسىۋەتلىك بولۇپ، تەرىجىي تەرەققىي قىلىپ مۇقۇملاشقا. گەرچە ئۇنىڭ شەكلى ھەم مەزمۇن جەھەتلەرde جەنۇبىي شىنجاڭ، شىمالىي شىنجاڭ ۋە

قاتناشقان ئاغىنىلىرىنىڭ ئالدىغا ئەكتىرىپ قويدىدۇ. بۇ سەرپا قايىتۇرۇش دەپ ئاتىلىدۇ.<sup>[7]</sup>

#### (4) توي مەسلمەتى ھەم يۈك تاشلاش (مال تاپشۇرۇش)

توي مەسلمەتى ئۈچۈن قىز ۋە ئوغۇل تەرمىتىن توي بېشى قىلىپ تۆت كىشى سايلىنىدۇ. بۇ تۆت كىشى بىرىيەرگە كېلىپ ئىككى تەرمىنىڭ پىكىرىنى ئوتتۇرۇغا قويدىدۇ. قىزنىڭ مېھرەققى ئۈچۈن سېلىنىدىغان تۈپلىق، توبىنىڭ ئاش سۈيىگە كېتىدىغان لازىمەتلەك، توي كۈنى ۋە مۇناسىۋەتلەك ئىشلارنى مۇزاكتىرىلىشپ بېكىتىدۇ. بۇ مەسلمەتكە توي ئىگلىرى ئاربلاشمايدۇ. ئىككى تەرمىنىڭ ئەلچىلىرى بىرىيەرگە كېلىپ مەسلمەت بىلەن ئىش قىلىدۇ. ئۆزبىك خەلقنىڭ ئەنئەنۋى ئىكاھ توپلىرىدا ئەسلىدە قىز تەرمىكە كۆپ ئېغىرچىلىق سېلىنىمايدۇ. پەش - داستاخان تەيىارلاشتىن باشقا چىقلماڭنىڭ ھەممىسىنى ئاساسىي جەھەتتىن ئوغۇل تەرمىب ئۆز ئۇستىگە ئالدى. توي هارپىسىدا، يىگىت تەرمىتىن ئىككى كىشى توپغا يېتەرلىك بارلىق لازىمەتلەك رنى فىزنىڭ ئۆيىگە ئاپىرىپ بېرىدۇ. بۇ ئادەتتە «يۈك تاشلاش» (مال تاپشۇرۇش) دېلىلىدۇ. قىز تەرمىب يۈك تاشلىغۇچىلارنى قىرغىن كۆتۈپلىپ ئۇلارنىڭ ئۆزلىرى ئۈچۈن خىزمەتتە بولغانلىقىغا تەشەككۈر ئېيتىپ، بېلىگە چارسا بەلباغ باغلاب ئۇزىتىپ قويدىدۇ.

#### (5) كۆمەنچۈك كۈنى (توي مۇراسىمغا ھەمكارلىشىش - توبىنىڭ ھارپا كۈنى)

قىزنىڭ ئۆيىگە يېتەرلىك تۈپلىق لازىمەتلەكلىرىنى كەلتۈرۈپ بولغاندىن كېيىن، قىز ۋە ئوغۇلنىڭ ئۇرۇق - تۇغقال، قولوم - قوشنىلىرى قىزنىڭ ئۆيىگە يېغىلىپ، مال سۈيىدىغان، سەۋىزە توغرايىدىغان، ئۆي - ھۆلىلىارنى تازىلايدىغان ئىشلارنى بىرلىكتە پۇتکۈرۈشىدۇ. مانا بۇ «كۆمەنچۈك كۈنى» دېلىلىدۇ. توي تەيىارلىقىدىن تارتىپ توي ئاخىرلاشقۇچە بولغان جەريانىدىكى خىزمەتلەرنى كۆمەنچۈك كۈنى كەلگەنلەر تەشەببۇسكارلىق بىلەن قىلىپ توي ئىگلىرىنىڭ يۈكىنى يەڭىللىتىدۇ. توپغا داستاخان قىلىپ تەيىارلايدىغان ساڭزا، بوغۇرساق، قەفتى - گېزەك، قاتلىما، ۋەرقى (سامسا)، سابۇسا قاتارلىق

مەركىسى بەلگىلەنگەن تەرتىپ بويچە ئېلىپ بېرىلىدۇ.

#### (2) سەرپا ئاپىرىش ۋە ئىدىش قايىتۇرۇش (ئاقلىق چاي ئاپىرىش)

ئوغۇل تەرمىب قىز تەرمىنىڭ ماقۇللۇق جاۋابىنى ئالغاندىن كېيىن تەشەككۈر ئېيتىش ئۈچۈن داستاخان ھازىرلاپ قىزنىڭ ئۆيىگە ھەشقالا ئېيتىپ (رمەمەت تازىمغا) كېلىدۇ ھەم بۇ ئارقىلىق ئارىدىكى يولنى ئېچىپ، ئاقلىق تاشلاش (ئاقلىق چاي) كۈنىنى بېكىتىپ قايتىدۇ.

ئاقلىق تاشلاش كۈنىدە ئوغۇل تەرمىتىن قانچىلىك مېھمان بارماقچى بولسا، ئاقلىق تاشلاش ھارپىسىدا ئوغۇل تەرمىب شۇنىڭغا مۇناسىۋەتلەك يېمەك - ئىچمەك نازۇ - نېمەتلەرنى تەيىارلاپ قىزنىڭ ئۆيىگە ئاپىرىپ بېرىدۇ. ئىتىسى يىگىت تەرمىب ئېقتىسادىي ئەھۋالغا قاراپ، قىزغا بىر نەچەقە قۇر كېيم - كېچمەك، زىبۇ - زىننەت ۋە ھەر خىل پىشۇرۇق، قەفتى - گېزەك، قاتلىما، نانلاردىن 40-30 پەتنۇستىن 80-90 پەتنۇسقىچە راسلاپ قىز تەرمىكە كېلىدۇ. ئىكراام بىلەن كۆتۈۋالىدۇ ھەمەدە زىياپەتتىن كېيىن، ئوغۇل تەرمىب قىزغا ئېلىپ كەلگەن ئاقلىقلەرنى قویۇپ قىزنى تۆۋەنچىلىك بىلەن سورايدۇ. قىز تەرمىمۇ بۇ ئىشقا رازىمەنلىكىنى بىلدۈرۈپ داستاخاننى قویۇل قىلىدۇ. قىز تەرمىب ئوغۇل تەرمىنىڭ ئېلىپ كەلگەن داستاخاننىغا ئازارق نېسۋە يۈگەپ بېرىدۇ ھەمەدە داستاخاندىن بىرنى ئېلىپ قېلىپ، ئۆچ كۈندىن كېيىن ئوغۇل تەرمىنىڭ داستاخاننىغا ئاتىغىنىنى سېلىپ قايىتۇرۇپ بېرىدۇ. بۇ ئادەتتە «ئىدىش قايىتۇرۇش» (ناتاۋا قايىتۇرۇش) دەپ ئاتىلىدۇ.

#### (3) سەرپا قايىتۇرۇش

توي كۈندىن بىر كۈن بۇرۇن يىگىت ئاغىنىلىرىنى ئۆيىگە چاقىرىپ بەزەمە قىلىدۇ، بۇ كۈنى كەچتە، قىز تەرمىتىن 20-30 ئايال ھەر خىل پىشۇرۇق، تاتلىق - تۈرۈم ۋە يىگىتكە كاستىيوم - بۇرۇلغا، پەلتۇ، شىبلەت، باش كېيم (يەنى تاج)، ناسكىي ۋە ئىج كېيمىگىچە تەيىارلانغان 30-40 پەتنۇسنى يىگىت تەرمىپ كە ئېلىپ كېلىپ، ئۆنى يىگىتىنىڭ بەزمىگە

ئۆتكەن پایاندازىنى تەۋەررۇك بىلگەنلىكى، يىگىتلەرنىڭ ئۆزىارا كۈچ سىناشقاڭلىقىنى ئېپادىلەيدۇ. ئۇلارنىڭ پایاندازىنى تالىشىپ ئىگىلىكەن قىسىنى توى بېشى ئەپچىلىك بىلەن كېسپ بېرىدۇ. يىگىتلەر بۇ پایانداز پارچىلىرىنى ئەزىزلىپ توى تەۋەررۇكى سۈپىتىدە ساقلايدۇ. ئارقىدىن يىگىتلەر سورۇنغا باشلىنىپ سىنچاي قوپۇلۇپ، نازۇ. نېمەتلەر كەلتۈرۈلەندۇ. سورۇندا نەغەمە. ناۋا باشلىنىدۇ. يىگىتلەر زوق- شوخ بىلەن ئۇسۇسۇغا چۈشىدۇ. بىرەر سائەت بەزمە بولغاندىن كېيىن داستىخان سېلىنىپ، قورداق ئاشلار كەمىنى- كەمىنىدىن تارتىلىدۇ. يىگىتلەر غىزلىنىپ بولغاندىن كېيىن، كۈيئوغۇلننىڭ ھۆرمىتىگە ئۇنىڭ ئالدىغا سەرپىاي، قولداشلارغا كۆڭلەكتىن تارتىپ لۆڭگىگىچە قوپۇلەندۇ. ئارقىدىن يەنە بەزمە داۋاملىشىدۇ. قىزلار بار ئۆپىدە قىزغا تۈلىق كېيم كېيدۈرۈش، جابدۇش ئىشلىرى ئېلىپ بېرىلەندۇ. توى ساندۇقى ئېچىلىپ بولغاندىن كېيىن، قوشاقچى ھەم قىزىقچى ئاياللار توى پائالىيەتلەرىدىن يارىيار ئېيتىشنى باشلايدۇ. ئۆزبىك ئىكاھ تۈپلىرىنىڭ يارىيار ئېيتىش ئەئىنسى ئۆزىگىچە ئالاھىدىلىككە ئىگە بولۇپ، يارىyar ئادەتتە گەپ. سۆزگە ئۇستا ئاياللارنى باش قىلىپ تۇرۇپ ئېيتىلىدىغان سەنئەت شەكلى، ئۇئىنتايىم مۇكلىق ھەم يېقىملق بولىدۇ.

(2) قىزغا كېيم كېيدۈرۈش ۋاقتىدا ئېيتىلىدىغان يارىyar: ئۆزبىك خەلقىنىڭ ئادىتىدە توپى بولغان قىزغا ئائىسى ئاق يول تىلەپ بىر قۇر ئاق كېيم تىكتۈرۈدۇ. يىگىت تەرمىتىن ئالغان تۈپلىق كېيم- كېچەكلىك رەختىلەرنىڭ توى ئۈچۈن پەقەت بىر قۇرلا تىكتۈرۈلۈپ، باشقا كېيم. كېچەكلىر يۈز ئاچقۇدىن كېيىن تىكتۈرۈلەندۇ. قىزغا كېيم كېيدۈرۈش ۋاقتىدا يەڭىلەر قىزنىڭ ئائىسى ئاق يول تىلەپ تىكتۈرۈپ بەرگەن بىر قۇر يارىشىلىق ئاق كېيم بىلەن تۈپلىق ئۈچۈن تىكتۈرۈلگەن بىر قۇر تاش كېيمىنى ئېلىپ كەرىدۇ. ئۆينىڭ ئوتتۇرىسىغا ئېسىل كۆرپە سېلىنىپ قىزنى ئولتۇرغۇزۇپ كېيم كېيدۈرۈشكە باشلايدۇ. ئۆيىدىكى ئاياللار قىزنى چۆرىدىشىپ ئولتۇرۇپ يارىyar ئېيتىشىدۇ.

يىمەكلىكەرنى ئۆتكۈزۈلەندۇ. ئۇلار بۇنداق ياردەمنى شەرەپ ۋە بۇرجەپسالبىلەيدۇ.

#### 6) توى (ئادەتتە 3 كۈن ئۆتكۈزۈلەندۇ)

(1) تۈينىڭ 1-كۈنى: (توى ھارپىسىدا خەتمە قۇرۇمان قىلىنىدۇ) توى كۈنى مېھماڭلار كېلىشتىن بۇرۇن توپى بولىدىغان قىز قوشىلىرىنىڭ ئۆيىگە (قىز ئولتۇرغۇزغان ئۆيىگە) چىقىرۇپتىلىدۇ. مېھماڭلار ئادەتتە تۆت تۈرگە بۆلۈنۈپ، ئەرلەر سائەت 6 دىن 8 گىچە، ئاياللار سائەت 10 دىن 12 گىچە، ئايال قۇدilater 2 دە، كۈيئوغۇل ۋە كۈيئوغۇل قولداشلار سائەت 4 لەردە كېلىدۇ. ۋاقت جەھەتسىكى بۇ خىل ئورۇنلاشتۇرۇش مېھماڭلارنىڭ ئىلگىرى- كېيىن كېلىشتىدىن ئىبارەت بىسەرمەجانلىقنىڭ ئالدىنى ئېلىپ، كىشىلەرنىڭ ۋاقت قارشىنى ئىلگىرى سورۇش ئۈچۈن دۇر، ئاياللار توپقا داستىخان كۆتۈرۈپ كېلىپ مۇبارەكلىدىدۇ. ئايال قۇدilater سائەت 2 لەردە قىزنى يۆتكەشكە كېلىدۇ. قىز تەرەپ ئەنئەنسى ئادەت بويىچە ئايال قۇدilaterنىڭ ئالدىغا سۇپىرىدىن ئالغان ئازاراق ئاق ئۇنى ئېلىپ چىقىپ «تۈپىمىز ئاق نېيەتلىك بولسۇن، ئاللاھ رىسى دۆلەت ئاتا قىلسۇن» دېگەندەك ئارزو تىلەكلىر بىلەن ئايال قۇدilaterنىڭ مەڭىزلىرىگە بىرەر چىمىدىدىن ئۇنى سورۇتۇپ، يۈز يېقىشىپ كۆرۈشۈپ، ئالاھىدە بېزملەن ئۆينىڭ ئالدىغا يېپەك رەختىتن پایانداز سېلىپ، ئىززەت. ئىكراام بىلەن ئۆيىگە باشلايدۇ ھەمەدە ھەر بىر كىشىنىڭ ئالدىغا مەحسۇس راسلانغان پەتنۇس، نازۇ- (سامسا)، قاتىلما، ھەسەل، مۇرابىبا، رىشالە، قەفت- (سەنەپ)، چىۋەلەر بىلەن ئالاھىدە تەبىيالاتغان بەركەشلەر، ھەرخىل مېۋە. چىۋەلەر كەلتۈرۈلەندۇ. چايىدىن كېيىن، قورداق ۋە پۇلو كەلتۈرۈلەندۇ. سائەت 4 لەردە كۈيئوغۇل ۋە قولداشلىرى نەغەمە- ناۋالار بىلەن توى تارتىشىپ كېلىشىدۇ. قىز تەرەپ ئوغۇلننىڭ ئالدىغا چىقىپ قىزىغۇن كۆتۈرۈلەندۇ. كۈيئوغۇلنى ھۆرمەتلىپ ئاق رەختىن پایانداز سالىدۇ. پایاندازدىن كۈيئوغۇل ئۆتۈپ بولۇشىغا ياشلاردىن يەقتە- سەككىزى تالىشىپ قىزىقچىلىق ئوبىۇنى ئوبىنىادۇ. بۇ ئۇلارنىڭ كۈيئوغۇل

### كۆتۈرىدۇ.

(2) نىكاھ ئوقۇشىنىڭ ئالدىدا ئېيتىلىدىغان يارىyar: قىزغا كىيم كىلدۈرۈپ بولغاندىن كېيىن، نىكاھ قىلدۇرۇش ئۈچۈن قىز- چوكانلار قىزنى ئارىغا ئېلىپ، قىز ئولتۇرغۇزغان ئۆپىدىن قىزنىڭ ئاتا. ئانسىنىڭ ئۆيىگە ئېلىپ كىرىدۇ. ئۇلار هوپىلىغا كىرىشىگە يىگىتلەر ئۇلارغا ھۆرمەت بىلدۈرۈپ ئورۇنلىرىدىن تۇرۇشىدۇ. ئاياللار تۆۋەندىكىدەك يارىyar ئېيتىدۇ:

بىزنىڭ ئۆينىڭ كېيىنده،  
بىر جۇب ئانار يارىyar.  
شۇ ئانارنى شەخلىرىنى،  
ئۇزۇپ بولمەس يارىyar.  
خۇدا قوشىمن تەقدىرنى،  
بۇزۇپ بولمەس يارىyar.

ئاياللار يۇقىرىقى يارىyarلىنى ئېيتىش ئارقىلىق رسقى، نىكاھنىڭ قوشۇلۇشى ئاللاھنىڭ تەقدىرى بىلەن بولىدىغانلىقىنى ئىزهار قىلىپ، قىزنى نىكاھدا سورىلىدىغان سوئالارغا تېززەك جاۋاب بېرىشكە رىغبەتلىنىدۇرۇدۇ. يارىyar ئاياغلاشقاندىن كېيىن نىكاھ ئوقۇش باشلىنىدۇ. يىگىتلەر نىكاھ ئوقۇيدىغان كىشىنىڭ ئالدىدا ھۆرمەت بىلەن قول باغلاب تۇرىدۇ. قىزنىڭ دادىسى ياكى يېقىن ئەر تۇغقانلىرى نىكاھ ئوقۇغاندا قىزنىڭ جاۋابىنى ئېلىش ئۈچۈن قىزغا گۇواھچى قويىدۇ. نىكاھ ئوقۇلۇپ يىگىت ۋە قىزغا تۇزغا توڭۇرۇلگەن نان يېگۈزۈلۈپ بولغاندىن كېيىن، يىگىت تەرەپ قىزنى ئېلىپ مېڭىش ئۈچۈن قىزنى ئورۇنلاشتۇرغان ئۆينىڭ ئالدىغا كەلگەندە، قىزنىڭ ھەمراھلىرى «قىز بىكتۇر» بېرىشنى تەلەپ قىلىدۇ. بۇ ئارقىلىق يىگىتنىڭ ئىتائەتچان، سەممىيلىكىنى ئىپادىلەشنى تەلەپ قىلىدۇ. بۇ جەرياندا بولغان تەلەپ - تەكلىپلەر ۋە كۈلکە - چاقچاقلار تۆينىڭ كەپپىياتىنى تېخىمۇ يۇقىرى كۆتۈرىدۇ.

(3) قىزنىڭ ئاتا - ئانسىسى بىلەن خوشلىش ئالدىدا ئېيتىلىدىغان يارىyar:  
«قىز بىكتۇر» بېرىلگەندىن كېيىن قۇدۇلار

ھەمدە سەنا يارىyar.  
قۇدرەتىڭدىن يەرتىتىك،  
ئادم ئانە يارىyar.

قۇدرەتىڭدىن يەرتىتىك،  
ئادم ئانە يارىyar.  
ئادم ئانەنىڭ جۇتى،  
ھەۋۋا ئانە يارىyar.

يىغلىمە قىز يىغلىمە،  
توى سەنگىكى يارىyar،  
ئاستانمىسى تىللادىن،  
ئۇي سەنگىكى يارىyar.

تەختە. تەختە كۆپرۈكتەگ،  
تەختىك بولسۇن يارىyar.  
ئان ھەزىزەتلىك قىزىدەگ،  
بەختىك بولسۇن يارىyar.

ئان ھەزىزەتلىك قىزىنى،  
ئىلى ئالگەن يارىyar.  
يارىyar ئېيتىپ توى قىلماق،  
ئۇندەن قالگەن يارىyar<sup>[8]</sup>.

چېكىمەن كۆئىلەك يىشىگە،  
تۇت تەقەمەلىك يارىyar.  
يىگىتلەرنىڭ باغرىگە،  
تۇت يەقەمەلىك يارىyar<sup>[9]</sup>.

يۇقىرىقىدەك يارىyarلارنى ئېيتىش ئارقىلىق كۆئىل خۇشلۇقىنى، قىزىغا بولغان ياخشى ئارازۇ تىلەكەرنى ئۇلۇغىلارنى ياد ئېيتىش يولى بىلەن بایان قىلىپ، قىزىغا خۇددى پەيغەمبەرنىڭ قىزى پاتىمەنىڭ بەخت - سائادىتى يار بولۇشنى تىلىشىدۇ. قىز كىيم كېيىش ۋاقتىدا خىجىلچىلىقىنى كۆز بېشى قىلىدۇ. ئاياللار يارىyar ئېيتىش ئارقىلىق قىزنى سەۋرچان بولۇشقا ئۇندەمەدۇ ھەمدە قىزىغا تۈلىۈق كېيمىلىرىنىڭ ياراشقانلىقىنى زوقەلىك بىلەن ماختاب كۆڭلىنى

قۇلاق سالىپ ئانە سۆزىگە،  
بولگىن راستچىل يارىيار.  
يارى- يارەي، بولگىن راستچىل.  
خۇرمەتلەكىن كۈياۋىنى،  
سۆزىن بۆلمە يارىيار،  
يارى- يارەي، سۆزىن بۆلمە [11].

.....

يىگىت تەرەپ قىزنىڭ ئاتا. ئانىسى بىلەن خوشلاشقا نىدىن كېيىن ئەرلەر باشقا، ئاياللار باشقا هارۋىدا (ماشىنىدا) مېڭشىدۇ. ئاياللار يول بۇھى يارىيار ئېيتىپ كۆڭۈل سىرلىرىنى ئىزھار قىلىشىدۇ. بۇ يارىيار لانىڭ مەزمۇنى باشقا يارىيار لاردىن ئۆزگىچە بولۇپ، بۇلار تۆۋەندىكىچە:

بۇ دۇنيادە گەر بولسە،  
باغرى پۇتۇن يارىيار.  
قاغازىدىن قازان قىلىمى،  
كۈلەدىن ئوتقۇن يارىيار.  
دەرىاگە تاش ئاتىمەڭلەر،  
چۆكۈپ كېتىر يارىيار  
يراغقە قىز بېرىمەڭلەر،  
كۆچۈپ كېتىر يارىيار.

(5) يىگىتنىڭ ئۆيىنىڭ ئالدىغا كەلگەنەدە ئېيتىلىدىغان يارىيار:  
قىزنىڭ كەلگەنلىكىدىن خەۋەر تاپقان يىگىت تەرەپ گۈلخان ياقىدۇ ھەممە دەرۋازا بوسۇغىسىدىن باشلاپ ئۇزۇن پاياندا زالىدۇ. قىز يىغىسىنى باشلايدۇ. ئادەت بويىچە يىگىت قىزنى كۆتۈرۈپ ئوتتىن ئاتلىتىپ هوپلىغا ئېلىپ كەرىدۇ. چاچقۇلار چېچىلىدۇ. يىگىت قىزنى ئوتتىن ئايلاندۇرۇۋاتقاندا يىگىتكە مەددەت بېرىپ تۆۋەندىكىدەك يارىيار ئېيتىدۇ:

ھەي- ھەي پاچىچەم جان پاچىچەم،  
ئەلۋان بولىڭ يارىيار.  
كۆتەر- كۆتەر دېگەنە،  
پەلۋان بولىڭ يارىيار.  
قىزغا ئاتاپ:  
دالەدە تايچەق كىشىنى يىدى،

قىزنى ئېلىپ دەرۋازا ئالدىغا چىققاندا، ئاياللار قىزنىڭ ئاتا. ئانىسىنىڭ قىزنى ئۇزىتىپ دۇئا قىلىشىنى تىلەپ تۆۋەندىكى يارىيارنى ئېيتىدۇ.

قەت- قەتكىنە قەھلەمە،  
قەتلەندىدى يارىيار.  
قىزنى ئالىپ يېڭىگەسى  
ئاتىلەندىدى يارىيار.  
قىزنى ئالىپ يېڭىگەسى،  
تۇرۇپ تۈرسۈن يارىيار.  
ئاق سۇت بېرىگەن ئانىسى،  
رازى بولسىن يارىyar [10].

ئاياللار بۇ يارىيارنى ئېيتىش ئارقىلىق قىزنىڭ ئانىسىنىڭ بېقىپ چوڭ قىلغىنىغا رازى بولۇپ، بۇندىن كېيىنكى تۇرمۇشىنىڭ مەڭگۇ بەختلىك بولۇشى ئۈچۈن دۇئا قىلىشنى تىلەپ قىلىدۇ. قىزنىڭ ئاتا- ئانىسى ئۇنىڭغا ئاق يول تىلەپ دۇئاغا قول كۆتۈرۈدۇ ۋە ئۇلارغا ئەگىشىپ ئەتراپىدىكىلەرمۇ يىگىت بىلەن قىزنىڭ مەڭگۈلۈك بەخت. سائادەتتە ئۆتۈشىنى ئۈمىد قىلىپ تەڭ دۇئاغا قول كۆتۈرۈشىدۇ ھەممە قىزنىڭ بارغان ئۆيىدە چوڭلارنى ھۆرمەتلىشى، كىچىكىلەرنى ئىززەتلىشى، چوڭلار سۆز قىلغاندا ئورۇنىسىز سۆز قىستۇرما سلىقى، ئىشتا ھورۇنلۇق قىلما سلىقى، ئېرىنى ھۆرمەتلىشى ھەققىدە نەسەمەتلىرنى قىلىدۇ. قىز ئاتا- ئانىسىغا قىيمىغان ھالدا ئۆزىنى ئانىسىنىڭ باغرىغا ئېيتىپ يىغلايدۇ، ئانا قىزنى باغرىغا بېسىپ ياخشى ئارزو- تىلەكلىرىنى ئىزھار قىلىپ، جامائەت بىلەن قىزنى ئۇزىتىپ قوبىدۇ. ئاندىن ھەممىيەلەن بىرىلىكتە قىز ئۇزىتىش يارىيار قوشقىنى ئېيتىدۇ.  
(4) قىزنى ئېلىپ ماڭغاندا ئېيتىلىدىغان يارىيار:

قىز بولدىك ئۆزگەملەرگە،  
ئىشلەت ئەقل يارىيار.  
يارى- يارەي، ئىشلەت ئەقل يارىيار.  
سلام بېرىپ ئانەڭگە،  
بول شىرىن تىل يارىيار  
يارى- يارەي، بول شىرىن تىل.

ئۇن بەش تىلا بېلىڭنى  
خەجلەپ كېلدىك يارىپار  
تولۇن ئايىدەك كېلىنى،  
باشلەپ كېلدىك يارىپار.

ئاياللار يۇقىرىقىدەك يارىپارلارنى ئېيتىپ يولنى  
ئاچقۇزىدۇ ۋە شۇنداق قىزىقىلىق ئىچىدە يىگىت، قىزنى  
قولتۇقلاب گۈلخاننى ئايلىنىپ بولغاندىن كېپىن، قورۇدا  
راسلانغان ئورۇنغا كېلىپ ئولتۇرۇشىدۇ. نەغمە. ناۋا  
باشقىدىن باشلىنىپ ئەوجىگە چىقىدۇ. قىز. يىگىتلەرگە  
ئالاھىدە تەبىيارلاغان ماشخوردا تارتىلىدۇ. ئاندىن  
كېپىن قىز. يىگىتنىڭ دوستلىرى قىز بىلەن يىگىتنى  
يېڭى هوجرىسىغا ئەكتەپ ئۇلارنىڭ بەختلىك، ئىجل.  
ئىنراق ئۆتۈشىنى تىلەپ قايتىدۇ.

ئۆزبىك خەلقىنىڭ توپىمىتىدە ئوغۇل  
تەرەپ توپقا يوتقان-كۆرپە تەبىيارلاغاندىن سىرت،  
قىزنىڭ ئاتا. ئانسىمۇ تەبىيارلادىدۇ. كەچلىكى يەڭىكلەر  
قىزنىڭ ئاتا. ئانسى بىلەن يىگىت تەرەپ توپ ئۈچۈن  
مەخسۇس تەبىيارلاغان بىر نەچچە خىل چايشاب،  
تۇشەك، يوتقان كۆرپىلەر بىلەن ئورۇن سالىدۇ. ئۇلار  
بىر- بىرىنى غېرىپ. سەنەم دېپىشىپ سېلىنغان  
ئورۇنىڭ ئۆستىدە كۆزلىرىنى يۇمۇشقاچە ئۇخلىغان  
ھالىتتە بىرى ئوغۇل، بىرى قىز كۆرۈم دەپ  
قىزىقىلىق ئويۇنى - چوش كۆرۈش ئويۇنى ئوبىنайдۇ.  
ئوينلىۋاتقان بۇ ئويۇنىنىڭ ئۆستىگە كىيۇۋە نەوكەرلەر  
يىگىتنى باشلاپ بوسۇغا ئالدىغا كېلىدۇ ۋە يەڭىكلەر  
بىلەن يارىپار ئىيتىشىدۇ.

## يىگىتلە:

ئاي يانىدە بىر بولۇز،  
ئاي بالەسى يارىپار.  
كىيۇۋە پاچچەم سورەڭىز،  
باي بالەسى يارىپار.

تاي ھەم بولسە منھىلى،  
ئات ئورنىڭە يارىپار.  
سۇ ھەم بولسا ئىچمەلى،

ئات بولدىم دېپ يارىپار،  
كېلىن پاششا يىغلىمەيدى،  
يات بولدىم دېپ يارىپار،  
يىغلىمە قىز، يىغلىمە،  
گۈل كەبى قىز يارىپار.  
يارى- يارەي، گۈل كەبى قىز يارىپار.

ئانە- ئانەك رازى بولگەن،  
ھۆر كەبى قىز يارىپار،  
يارى- يارەي، ھۆر كەبى قىز يارىپار.  
يىغلىمە قىز، يىغلىمە،  
توى سەنئىكى يارىپار،  
يارى- يارەي، توى سەنئىكى يارىپار.  
ئاستانەسى تىللەدن،  
تۇي سەنئىكى يارىپار.  
يارى- يارەي، تۇي سەنئىكى يارىپار.  
ئەتلەس كۆرپە تەخلەنگەن،  
تۆر سەنئىكى يارىپار،  
يارى- يارەي، تۆر سەنئىكى يارىپار<sup>[12]</sup>.

يىگىت قىزنى ھوبىلغا ئېلىپ كىرگەندە ئوغۇل  
تەرەپ مېھمانلارنىڭ ئالدىنى توپىپ يولغا توغرا خادا  
قويۇۋالىدۇ. ئاياللار يولنى ئېچىش ئۈچۈن خادا  
قويۇچىلارغا تۆۋەندىكىچە يارىپار ئىيتىدۇ:

ھەي- ھەي ئۆلمەن جان ئۆلمەن،  
كېلىن كېلدى يارىپار.  
ئىككى قولى كۆكسىدە،  
ئايىم كېلدى يارىپار.

ئەزۋەسىنىڭ ئاستىدە،  
بىر تۇپ ئوسمە يارىپار.  
ئۇن بېش تىلا بېردىم دېپ،  
يولنى توسمە يارىپار.

شەلدۈر- شەلدۈر سۇ كېچتىم دېپ،  
ئېرىنەمەڭلەر يارىپار .  
ئۇن بېش تىلا بېردىم دېپ،  
كېرىنلەمەڭلەر يارىپار.

هەي- ھەي يۈلەن جان يۈلەن،  
گۈل كېسکەنلى يارىيار،  
بىر ھاۋلەدە ئۇينەشىپ،  
تېك ئۆسکەنلى يارىيار.

چاي ئورنىگە يارىيار.  
ئاياللار؛  
بای دىيسەنۇ باي دىيسەن،  
بايلىك قەنلى يارىيار،  
ساماۋەرە قىيىنەگەن،  
چايلىك قەنلى يارىيار.

### (7) يۈز ئاچقۇ

ئەتسى ناشتىلىق ئاپىرىش ۋە توبىنىڭ يۈز ئاچقۇ ئىشلىرى ئېلىپ بېرىلىدۇ. قىزنىڭ ئانىسى ئەتىگەندە ئېسىل غىزادىن داستىخان تەبىيالاب ئوغۇلنىڭ ئۆيىگە ناشتىلىق ئۈچۈن ئەۋەتىدى. ئۆزبېكىلەرنىڭ قائىدىسىدە «قۇدا چاقىرىش»قا قەدر قۇدىغا ناشتىلىق ئەۋەتىپ تۈرىدۇ، بەزلىرى ھەتتا قىزى بوشانغانغا قەدر ناشتىلىق ئەۋەتىپ تۈرىدۇ. بۇ ئاتا- ئانلارنىڭ ئۆز پەرزەنتىنى سېغىنپ ياد ئېتىپ تۇرغانلىقىنى ۋە ئۇلارنىڭ مېھرى- مۇھەببىتىنىڭ نەقەدر چوڭقۇر ئىكەنلىكىنىڭ ئىپادىسى ھېسابلىنىدۇ. يۈز ئاچقۇ كۈنەدە قىزنىڭ ئانىسى ئايال مېھمانلارنى باشلاپ كۈيئوغۇلنىڭ ئۆيىگە يۈز ئاچقۇغا بارىدۇ. ئوغۇلنىڭ ئانىسى ۋە تۇعقالانلار ئۇلارنىڭ يۈزىگە ئۇن ياكى ئۇيا سۈرتۈپ يۈز بېقىشىپ كۆرۈشكەندىن كېيىن، ئايىغىغا پايانداز سېلىپ ئۆيىگە باشلايدۇ ھەم مېھمانلارنى خۇددى توي كۈنىدىكىگە ئوخشاش ياخشى كۆتۈۋالىدۇ. داستىخاندىن كېيىن قىزنىڭ توبىلۇقىغا ئېلىنغان ئەن رەختلەرنى، ئانىسى ئېلىپ بەرگەن كېيمىلەرنى هو جرا ئۆبىنىڭ بىر چېتىگە تانا تارتىپ ئارتىپ قويىدۇ. ئۇنىتىدىن كېيىن قىزنىڭ ئىكىچىلىرى كېلىنىڭ يۈزىگە يېپەك رەختتىن چۈمبەل ئارتىپ چىمىلدىقىدىن ئېلىپ چىقىدۇ. ئوغۇلنىڭ سېڭىللەرىدىن بىرى ئۇسۇل ئۆبىناب كېلىپ قىزنىڭ يۈزىدىكى چۈمبەلنى ئېچىۋېتىدى. مانا بۇ «يۈز ئاچقۇ» دېلىلىدۇ. قىزنىڭ يۈزى ئېچىلغاندىن كېيىن ئاياللار ئۇنىك گۈزمللىكىنى تەرىپىلەپ يارىyar ئېتىدى.

قىزنىڭ ئالدىغا سۈپەر ئېچىپ، ئازارق ئۇن، خېمىرتۇرۇج، گۈرۈج، ئاش ۋە ياغ قاتارلىقلارنى ئارىلاشتۇرۇپ قىزنىڭ قېيىن ئانىسى ئۇنىڭ قولغا بۇلارنى ئالدۇرۇپ «قولىڭىز بەرىكەتلەك، مەززىلەك، ياغلىق بولسۇن» دەپ ئۇچ قېتىم ئېلىپ تۆكتۈرىدۇ. ئۇنىدىن

ئاسماندەگى يۈلۈزىنى،  
سېككىز دېڭىلەر يارىيار،  
سېككىز قىزنىڭ سەردارى،  
كېلدى دېڭىلەر يارىyar<sup>[13]</sup>.

بۇ يارىيارلار ئېيتىلىپ بولغاندىن كېيىن ئاياللار قىزنى چىمىلدىقىدىن ئېلىپ چىقىپ توي كۆرپىسىدە يېگىت ۋە قىزنى ئولتۇرغۇزىدۇ. يېگىت بۇرۇنلا تەبىيالاب قويغان رومالنى قىزنىڭ بېشىغا ئارتىپ قويىدۇ. ئىككىسىگە ئىينەك كۆرسىتىپ «بىرىنى ئاي، بىرىنى كۈن» دېگۈزىدۇ ۋە ئىككىسىنىڭ چەمچىلاق قولنى بىر- بىرىگە ئالماشتۇرۇپ «ئىككىلار مەڭگۈلۈك، ئاللاھ مۇرادىڭلارغا يەتكۈزۈسۈن» دەپ كۆپچىلىك ئۇلارنىڭ رسقىغا دۇئا قىلىدۇ. دۇئادىن كېيىن ئاياللار يارىyar ئېتىدى:

ھەي- ھەي پاچەجم جان پاچەجم،  
ساندۇق ئاچىڭ يارىيار،  
كېلىن ئايىم باشدەن،  
تىلا چەچىڭ يارىyar.

بۇ ۋاقتىتا يېگىت يانچۇقىدىن پۇل ئېلىپ قىزنىڭ بېشىدىن ئۆرۈپ تاشلايدۇ. ئۆيىدىكىلەر بۇلنى تېرىش بىلەن مالال بولۇۋاتقاندا، يەڭىكلەر قىز بىلەن يېگىتنى يوتقانغا ئورۇۋىتىدۇ ۋە يېگىت بىلەن قىزغا تۆۋەندىكىدەك يارىyar ئېتىدى:

چىمىلدىقىڭ چىپ چىنە،  
بوبىڭ چىنار يارىyar،  
بوبۇڭىگە كۆز تېڭىمىسىن،  
ئالسى تۇمار يارىyar.

چەقىنەپ تۈرگەن بولۇزىدەك،  
تاغىمىسى **xxx** گە سالام.

دەپ تاغىنىنىڭ قاملاشقاڭ ئېگىز بەستىنى  
شوتىغا، قاپقارارا چاچلىرىنى قۇندۇزغا، نۇرلۇق كۆزلىرىنى  
چاقناب تۇرغان بولۇرلارغا ئوخشتىدۇ. شۇنىڭدەك

ئاسماندەگى پەتىردىگ،  
پۈتۈن ئالىمگە تەتىردىگ،  
تاغلەردەگى سايىدەگ،  
پىمالەدەگى چايدەگ،  
قىمەنەمىسى **xxx** گە سالام.

دەپ قېيىنائىنىڭ ئائىلگە نىسبەتمەن  
ممىزئۈلەيەتچان، تەلەپچانلىقنى ئالىمنى غۇۋا  
يورۇق تۇۋاتقان ئايغا، ياشلارنىڭ سەۋەنلىكلىرىگە  
نىسبەتمەن كۆڭلى-كۆكسىنىڭ كەڭلىكىنى، خۇددى  
تاغلاردىكى كەڭ سايilarغا ئوخشتىپ، بىردا كۈلدۈرۈپ،  
بىردا يىغلىتىپ (م: تۈگەپ كەتكەن قېيىنائىسى ياكى  
قېيىنائىسى ۋە ياكى بوۋا، مومىلىرىنى تىلغا ئالغاندا)،  
ھەم تەرىپ ھەم تەرىپىيە ئۇسۇلى بىلەن سالام  
قىلدۇرىدۇ. يۇقىridا بېرىلۈۋاتقان سالامنى قېيىنائىسى  
«قۇللۇق، قۇللۇق» دەپ ئىلىك ئېلىپ، سالامغا جاۋاب  
قايىتۇرۇپ تۇرىدۇ.

ئۆزبىك خەلقىنىڭ توي ئادىتىدە قىزنىڭ ئۆيىدە  
ئوغۇلنى، ئوغۇلننىڭ ئۆيىدە قىزنى قېيىنائىتا-  
قېيىنائىلىرىغا سالام قىلدۇرۇش ئۇسۇلى ئارقىلىق،  
ياشلارنى ئەدەپ-ئەخلاقلىق، چوڭلارنى ھۆرمەتلەپ  
خىزمىتىنى جان- دىل بىلەن قىلىپ، ئۆزئارا ئەپ-  
ئىناق ئۆتۈشكە ھەم قائىدىلىك بولۇشقا ئوندىدى.  
سالام رسمىيەتلىرى ئاياغلاشقانىدىن كېيىن قىزنى  
ئۆيىگە ئەكىرىپ چىمىلىدىقنىڭ ئىچىگە ئولتۇرغۇزۇپ  
قوىيدۇ.

### (9) سالامغا بېرىش

ئارىدىن ئۇچ كۇن ئۆتكەندىن كېيىن كۆيىوغۇل  
قېيىنائىسىنىڭ ئۆيىگە بېقىن دوستىنى ھەمراھ قىلىپ  
سالامغا بارىدۇ. قېيىنائى- قېيىنائىلىرى كۆيىوغۇلنى  
ھۆرمەت بىلەن كۆلتۈۋالىدۇ. ئۇلار مېھمان بولۇپ قايىتار

كېيىن «كۆرمەن» (مانا كۆر) قىلدۇق دەپ، قىزنىڭ  
قېيىنائىسى، ئىكىچە - سىڭىللەرى كېلىنى «پۇتىڭىز  
يەڭىگىل، قولىڭىز چاققان، تىلىڭىز شىرىن، ئۇزىڭىز ئېغىر  
بولۇڭ» دەپ ئۇچ مەرتىۋە كۆتۈرۈپ مۇبارەكەلەپ،  
ئاتىغىنىنى ئۇنىڭ ئالدىغا قوپىدۇ. باشقۇ مېھمانلارمۇ ھەر  
خىل سوۋەغانلارنى قوپۇپ قىزنى مۇبارەكلىشىدۇ.

### (8) كېلىنى سالامغا ئېلىپ چىقىش

توبىنىڭ 3- كۇنى ئەتتىگەندە ئوغۇل تەرىپىنىڭ  
بارلىق ئۇرۇق تۇغقانلىرى بىر ئۆيىدە (ياكى هوپىلدا) جەم  
بولۇپ ئولتۇرۇشىدۇ. يىگىت تەرمىتىن سۆرمەن، سۆزگە  
ئۇستا قىزىقچى ئايىملاردىن بىرى قىزنى پىياندازنىڭ  
ئۇستىگە دەسىتىپ تۇرۇپ، ئالدى بىلەن قىزنى ئاندىن  
دادىسىنى، ئانىسىنى تەرىپلەپ تۇرۇپ، قېيىنائىسى ۋە  
قېيىنائىسىغا، كۆيىوغۇلغا، نىكاھ قىلغۇچى ئاخۇنغا،  
ئىنى- سىڭىللەرىغا شۇنداقلا بارچە مېھمانلارغا ھەر بىر  
شەخسىنىڭ ئالاھىدىلىكىنى ئايىرم- ئايىرم تىلغا ئېلىپ،  
قوشاقدا قېتىپ، يارىيار ئېيتىش ئۇسۇلى بىلەن كېلىنى  
شۇلارغا سالام قىلدۇرىدۇ. بۇ قوشاقنىڭ بېشى تۆۋەندىكى  
yaribiar ئارقىلىق باشلىنىدۇ:

«قۇرئاندە بار تابارەك،

ھەربىر سۆزى مۇبارەك»

.....

م: مومايلارغا سالام قىلدۇرغاندا:

تەكچەدەگى ساۋۇندا،

ئىچى چۈشكەن قاۋۇندا،

قۇپۇرۇقلەرى سۈيەدەگى،

بېتكە سۈرگەن ئۇپەدەگى،

ئەممەسى **xxxxx** گە سالام.

دەپ قېرىپ ھالىدىن كەتكەن ھامىسىنى ئىچى  
چوشكەن قوغۇنغا، ئىغاڭلاب ئاران مېڭىشلىرىنى  
قۇپۇرۇقلرى سۈپەدەك دەپ ئوخشانسا، ئېگىز بولۇق  
تاغىسىغا سالام قىلدۇرغاندا:

تامىگە قوىگەن شاتىدەگى،

بىلگە بېيلەگەن پاتىدەگى،

قاش - كۆزلەرى قۇندۇزىدەگى،

خالسا شۇنى قويىدۇ. شۇنىڭ بىلەن توي ۋە توبغا  
مۇناسىۋەتلىك پائالىيەتلەر ئاخىرىلىشىدۇ.  
دېمەك، ئۆزبېك مىللەتنىڭ ئەندەنئۇي نىكاھ توپى  
قىز كۆرۈشتىن تاكى چىللەققىچە ئۆزىگە خاس گۈزەل  
ئەندەنئۇي ئادەت ۋە ئەخلاق بويىچە ئېلىپ بېرىلىدۇ.  
يىغىپ ئېيتقاندا، ئەندەنئۇي توپى- تۆكۈن  
ئادەتلەرىمىز بىلەن نۆۋەتتىكى توپى- تۆكۈنلىرىمىزنى  
سېلىشتۈرىدىغان بولساق، ئۆزىمىزدىكى نۇرغۇن ئېسىل  
تەرەپلەرنى يوقىتىپ، باشقىلارنىڭ ئۆزىمىزگە يات  
بولغان ئۆرپ- ئادەتلەرنى قارىغۇلارچە قوبۇل قىلغان  
ئەھۋاللارنى بايقايمىز. بۇنى نوقۇل حالدا غەربلىشىشكە  
ئارتىپ قويۇشقا بولمايدۇ. دەۋرنىڭ تەرەققىياتى،  
تۇرمۇش رىتىمىنىڭ تېزلىشىشى، نوبۇسنىڭ كۆپىشى،  
مىللەتلەر ئارىسىدىكى ئۆزئارا تەسىر ئۆزبېك  
مىللەتىگىلا ئەمەمس باشقا منلەتلەرگىمۇ تېكشىلىك  
ئۆزگىرىشلەرنى ئېلىپ كەلدى ۋە كەلمەكتە.  
خۇلاسلىگەندە، بىز ئەندەنە بىلەن مەدەننېتىكە  
توغرا مۇئامىلە قىلىپ، شاکال بىلەن مېغىزنى توغرا  
پەرقەندۈرەمىدىغان ئۆتكۈر كۆزگە ۋە دەۋرنىڭ  
تەرەققىياتىغا ماس بولغان ئىلگار ئۆزلىك ئېئىغا ئىگە  
بولدىغانلا بولساق گۈزەل ئەندەنلىرىمىزنى ساقلاپ  
قالالايمىز ۋە ئۇنى تېخىمۇ جۇلاندۇرالايمىز.

ۋاقتىدا كۆمۈغۈلغا ۋە بىرگە كەلگەنلەرگە ئالاھىدە  
سەرۇپايىلارنى قويۇپ ئۆزتىسىدۇ.

#### (10) قۇدا چاقرىش

توبى بولۇپ ئارىدىن بىر- ئىككى ھەپتە  
ئۆتكەندىن كېيىن ئوغۇل تەرەپ قىزنىڭ دادىسى  
باشلىق بارلىق ئەر تۇغقانلارنى مېھمانغا چاقرىدى.  
ئۇلار كېلىپ مېھمان بولۇش بىلەن بىرگە گىلەمدىن  
تارىتىپ ئەدىال، چامادان، ساندۇق، كېگىز، چايدان...  
قاتارلىق تۇرمۇشقا كېرەكلىك ئۆي سەرمەجانلىرىنى  
ئېلىپ كېلىپ، قىزنى قىزغىن مۇبارەكلىشىدۇ. بۇ  
ئۇلارنىڭ ئۆز پەرزەنتىنىڭ ئۆي تۆتۈپ ئۆمۈرلۈك بىرگە  
بولۇشىغا ئەمەلىي ھەرىكىتى ئارقىلىق تىلەكداشلىق  
بىلدۈرگەنلىكىنىڭ ئىپادىسى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ.

#### (11) سالامغا چاقرىش

توبى بولۇپ بىر ئايدىن بىر يىلغىچە ئارىلىقتا  
ئۆزئارا چىللاق بولىدۇ. ئالدى بىلەن قىز تەرەپ  
مېھمانلارنى ئالاھىدە ھۆرمەت ۋە مول نازۇ- نېمەتلەر  
بىلەن كۆتۈۋالىدۇ. قۇدا تەرەپتىن كەلگەن  
مېھمانلارنىڭ ئالدىغا ئۆز لايىقىدا سەرۇپايىلار قويۇلىدۇ،  
ئاندىن ئوغۇل تەرەپ چىللاپ قىز تەرەپنىڭ  
مېھمانلارنىنى كۆتۈۋالىدۇ. بۇ ئىشلاردا ھەرگىز مۇ ئۆز-  
ئارا تەلەپ قويۇشقا بولمايدۇ. ھەركىمگە نېمە قويۇشنى

### ئىزاھلار

- [1] «ئۆزبېكىلەرنىڭ قىسىقچە تارىخى»، مىللەتلەر نەشرىياتى، 1988- يىل 9- ئاي.
- [2] [3] [4] توردىن ئېلىنىدى .
- [5] ئابدۇمۇتەللېپ ئارۇپ: «ئۆزبېك تۆيدىكى ئۆزگىچىلىكلىر»، «ئىلى گېزىتى»، 2007- يىلى 11- ئايىدىكى سانى .
- [6] [7] [8] [9] ئابدۇمۇتەللېپ ئارۇپ: «ئۆزبېك تۆيدىكى ئۆزگىچىلىكلىر»، «ئىلى گېزىتى»، 2007- يىلى 11- ئايىدىكى سانى .
- [10] [11] [12] [13] ئاپتونوم رايونلۇق غەيرىي ماددىي مەدەننېتەت تەتقىقات ئىشخانىسى بىلەن ئاپتونوم رايونلۇق ئۆزبېك  
مەدەنнېتەت تەتقىقات جەمئىيەتى تەرىپىدىن «ئۆزبېكىلەرنىڭ ئەندەنئۇي نىكاھ توپى» نىڭ 2007- يىلى 10- ئايىدا بىلتىغا  
ئېلىنغان پلاستىنكسى.

### پايدىلەنەملىار

1. ئابدۇكېرىم راخمان: «ئۇيغۇر فولكلورى ھەققىدە بىلەن»، شىنجاڭ ئۇنىۋېرىستېتى نەشرىياتى، 1989- يىل 7- ئاي .
2. «ئۆزبېكىلەرنىڭ قىسىقچە تارىخى»، مىللەتلەر نەشرىياتى، 1988- يىل 9- ئاي .
3. ئاپتونوم رايونلۇق غەيرىي ماددىي مەدەننېتەت تەتقىقات ئىشخانىسى بىلەن ئاپتونوم رايونلۇق ئۆزبېك مەدەننېتەت تەتقىقات  
جەمئىيەتى تەرىپىدىن 2007- يىلى 10- ئايىدا بىلتىغا ئېلىنغان «ئۆزبېكىلەرنىڭ ئەندەنئۇي نىكاھ توپى» نىڭ پلاستىنكسى.
4. «تۇناش تەقدىرلەر»، ئۆزبېكىستان چاتما تېلىۋېزىيە تىيانىرىنىڭ توبغا مۇناسىۋەتلىك كۆرۈنۈشلىرى .
5. مۇناسىۋەتلىك ماتېرىياللار بىلەن تەمنىلەشكە ياردەملىش��ۈچى ئۆزبېك مەدەننېتەت تەتقىقات جەمئىيەتىنىڭ  
غۇلچىدا تۇرۇشلىق دائىمىي ئەزاسى: ئىبراھىم ئەنۋەر .

# لۇشۇن ئەسەرلىرىنىڭ ئۇيغۇرلارغا تونۇشتۇرۇلۇش ۋە

## تارقىلىش جەريانى\*

### كۈلنار ئوبۇل

(قەشقەر پىداگوگىكا ئىنسىتىقىتى پەن تەتقىقات باشقارمىسى، قەشقەر. 844007)

قىسىچە مەزمۇنى : ماقالىدە، 20. ئەسەرلىرىنىڭ 20. يىللەدىن كېيىنكى يۈز يىلغا يېقىن ۋاقتىن بۇيانقى لۇشۇن ۋە ئۇنىڭ ئەسەرلىرىنىڭ ئۇيغۇرلارغا تارقىلىش جەريانى مۇھىم نۇقتا قىلىنىپ، جۇڭگو ئاز سانلىق مىللەت زىيالىلىرىنىڭ لۇشۇنىنى قوبۇل قىلىش ۋە تونۇش جەريانى تەھلىل قىلىنىدۇ، جۇڭگودىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئائىلىق ھالدا جۇڭخوا مەدەنىيەتىنى تونۇشتىكى ئاساسى پىسخىك ئالاھىدىلىكى ئىچخام تەسۋىرلىنىدۇ. «جۇڭخوا مىللەتلەرنىڭ مەدەنىيەتىنى گۈللەندۈرۈپ، جۇڭخوا مىللەتلەرگە ئورتاق بولغان مەنىي ئائىلە» قۇرۇش ئۇچۇن بەلكىلىك نەزەرىيەۋى ئاساس يارىتىش، شۇنىڭ بىلەن بىرگە، «جۇڭخوا مىللەتلەرنىڭ كۆپ مەنبەدىن بىر كەۋدىلىشىش يۈزلىنىشىدە لۇشۇنىنى قايتىدىن تونۇش»، جۇڭگو ئاز سانلىق مىللەتلەر ئەدەبىياتى تەتقىقاتىنى قانداق قىلىپ ئائىلىق ھالدا جۇڭخوا مىللەتلەرى ئەدەبىياتىنىڭ بىر بىلتۈن رامكىسغا سىڭىرۇش چىقىش قىلىنىدۇ.

**摘要：**20世纪20年代以来，鲁迅及其作品在维吾尔族传播了近百年，其影响广泛而深远。本文重点讨论中国各少数民族中知识分子这一特殊群体对鲁迅的接受和认同过程，少数民族知识分子以“鲁迅精神”作为人格标识的心灵轨迹，少数民族自觉完成对中华民族文化认同的基本心理特征。这对于“弘扬中华民族文化，建设中华民族共同的精神家园”，对于“在中华民族多元一体格局中重新认识鲁迅”，对于使中国各少数民族文学研究自觉融入中华民族文学的整体框架，都具有积极探索和原创的意义。

**Abstract:** Since the 1920 s, Lu xun and his works in the Uygur spread for nearly a century, the impact of extensive and profound. Thus, China's ethnic minorities in this special group of intellectuals in Lu xun's acceptance and approval process, minority intellectuals to "lu xun spirit" as a personality identity of trajectory, ethnic consciousness to complete the basic psychological characteristics of the cultural identity of the Chinese nation. For the "carry forward the Chinese nation culture, build the common spiritual home for the Chinese nation", for "in the pattern of diversity in unity of the Chinese nation to know lu xun", to make China's minority literature research consciousness into the overall framework of the Chinese nation literature, has actively explore and original meaning.

ماپېرىال بەلگىسى: A

كتابلارنى جۇڭچە تۈرگە ئايىش نومۇرى: 1210

## 1. مەسىلىنىڭ ئوتتۇرۇغا قويۇلۇشى

قايىسى ئاز سانلىق مىللەتلەرگە تونۇشتۇرغانلىقىدىن ئىبارەت لۇشۇن ئەدەبىياتىنىڭ شىنجاڭدىكى كۆپ مىللەتلەك ئەدەبىاتقا بولغان تىسىرى ھەققىدە مۇهاكىمە ئېلىپ بارغاندا، لۇشۇن ۋە ئۇنىڭ ئەسەرلىرىنى تەرجىمە قىلىپ تونۇشتۇرۇش تەتقىقاتى زور كۆلەم

شىنجاڭدىكى ھەر قايىسى مىللەتلەرنىڭ ئەدەبىيات تەتقىقاتىدا، ئاز سانلىق مىللەت زىيالىلىرىنىڭ ئۆزلىرىنىڭ تىل-يىزىقى (非汉语书写) داللۇشۇنىڭ ۋە كىلىلىك خاراكتېرگە ئىگە ئەسەرلىرىنى تەرجىمە قىلىپ، لۇشۇن ۋە ئۇنىڭ ئەسەرلىرىنى شىنجاڭدىكى ھەر

\* بۇ ماقالە 2013-يىلى 9-ئاينىڭ 19-كۈنى تايشۇرۇپ ئېلىنىغان.

ئاپتۇر: كۈلنار ئوبۇل (1966-يىلى 1-ئايدا تۇغۇلغان)، پروفېسسور، دوكتورانت يېتەكچىسى، ئۇيغۇر ئەدەبىيات نەزەرىيەسى ۋە سېلىشتۇرما ئەدەبىيات ئوقۇنۇشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللەنىدۇ.

بۇلۇپلا قالماي، بىلكى يەنە ئىجادىيەتتە لۇشۇنىڭ ئۇسلىق ئۇيغۇرلارغا تونۇشتۇرۇلۇش ۋە ...  
ئۇسلىق ئۇيغۇرلارغا تارقىلىق قىلىپ، ئۇيغۇر ئىلىم ساھىسىدە ھۆرمەت بىلەن «لۇشۇن روھىنى ئوقۇپ چۈشىنەلىدىغان زات» دەپ ئاتالدى، ئۇيغۇر خەلقى ئارسىدا ھۆرمەت بىلەن «لۇشۇنىڭ ئۇيغۇر ۋارىسى» دېگەن شەرمىلىك نامىغىمۇ ئېرىشتى.

ئۇيغۇر ئالىمлار لۇشۇن ئەسەرلىرىنى تەرجىمە قىلىش ۋە تەتقىق قىلىش بىلەن بىرگە ئىجادىيەتتە ئاڭلىقلقى بىلەن لۇشۇنى ئۆزىنىڭ مەنىۋى ئىنتىلىشى قىلىدى ھەممە ئۇنى ئىجادىيەتتە سىڭىدۇردى. لۇشۇن ۋە شىنجاڭ ئاز سانلىق مىللەتلەر ئەدبىياتى تەتقىقاتى كېجىكتۈرگىلى بولمايدىغان ئەدبىيات ھادىسى بولۇپ، بىزنىڭ ئەستايىدلە تەتقىق قىلىشىمىز ۋە رەتلىشىمىزگە مۇھتاج.

ماقالىمىزدا، لۇشۇنىڭ 20. ئىسرەدە ئۇيغۇر زىيالىيلرىغا تونۇشتۇرۇلۇشى، تارقىلىش جەريانى تۇتقا قىلىنىپ، 20. ئىسرەر ئۇيغۇر زىيالىيلرىنىڭ جۇڭخوا مەدەنىيەتنى ئاڭلىق تونۇشتۇرىدىكى پىسخىك ھالىتىنى مەھىيەتىنى بىلەن بىرگە، جۇڭخوا مىللەتلەرنىڭ كۆپ بايان قىلىش بىلەن بىرگە، جۇڭخوا مەدەنىيەتىنى گۈللەندۈرۈپ، جۇڭخوا مەھىيەتىنى بىلەن بىرگە دىلىشىش يۈزلىنىشى ۋە «جۇڭخوا مىللەتلەرنىڭ مەدەنىيەتىنى ئورتاق بولغان مەنىۋى ئائىلە» قۇرۇش ئۈچۈن بەلگىلىك نەزەرىيەۋى ئاساس بىلەن تەمینلەشنى مەقسەت قىلىمىز، شۇنىڭ بىلەن بىرگە جۇڭگو ئاز سانلىق مىللەتلەر ئەدبىياتى تەتقىقاتىنى جۇڭخوا مىللەتلەرى ئەدبىياتىنىڭ بىر پۇتۇن رامكىسغا سىڭىدۇرۇشىتە سىناق خاراكتېرە ئىزدىنىپ، شۇ ئارقىلىق جۇڭگو ئاز سانلىق مىللەتلەر زىيالىيلرىدىن ئىبارەت بۇ ئالاھىدە تۈرىنىڭ جۇڭخوا مەدەنىيەتنى تونۇشتىكى رولىنى خۇلاسلەپ ئۆتىمىز.

## 2. لۇشۇن ئەسەرلىرىنىڭ 20. ئىسرەر ئۇيغۇر زىيالىيلرىغا تونۇشتۇرۇلۇش، تارقىلىش ۋە تەسر

### قىلىش جەريانى

تونۇشتۇرۇلغان. بىرى، 20. ئەسەرنىڭ 30. يىللەرى خەنزو زىيالىيلرىنىڭ تارقىتىشى. بۇ ئاساسلىق شۇنداقلا تەسىرى بىر قەدەر چوڭقۇر بولغان تارقىلىش يىولى. يەنە بىرى، 20. ئەسەرنىڭ باشلىرىدا سوۋىت

شەكىللەندۈرۈپ، «لۇشۇن ۋە جۇڭگو ھازىرقى زامان ئاز سانلىق مىللەتلەر ئەدبىياتى» تەتقىقاتى ساھىسىدىكى بوشلۇقنى تولۇر غىلى بولىدۇ. ئەمما بۇ تەتقىقات بەقەت ئاز سانلىق مىللەتلەر تىل. يېزىقىدىلا بولۇۋانقاچقا ئىلىم ساھىسىدىكىلەرنىڭ دىققىتىنى دېگەندەك ئۆزىگە تارتالماي كەلدى. شۇڭلاشقا لۇشۇنىڭ شىنجاڭدىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرگە تونۇشتۇرۇلۇشى، تارقىلىشى ۋە تەسىرىنى تەتقىق قىلىش، لۇشۇن روھىنىڭ جۇڭگودىكى ئاز سانلىق مىللەت زىيالىيلرىغا بولغان تەسىرىنى تەتقىق قىلىش مەسىلىسىگە ئالاھىدە ئەھمىيەت بېرىش زۆرۇر.

1985 - يىلى جۇڭگودىكى ئاز سانلىق مىللەتلەر رايوندىكى تۇنجى لۇشۇن تەتقىقات جەمئىيەتى - «شىنجاڭ لۇشۇن تەتقىقات جەمئىيەتى» شىنجاڭدا قۇرۇلۇپ، ئاز سانلىق مىللەتلەر رايوندىكى لۇشۇن تەتقىقاتنىڭ يۇقىرى دولقۇنىدىن بېشارەت بەردى. بۇلارنىڭ ئىچىدە ئاتاقلقى تەرجمان تۆختى باقى ئارتىشى ئەپەندى بىر ئۆمۈر ھاردىم. تالدىم دېمەي لۇشۇن ئەسەرلىرىنى تەرجىمە قىلدى، لۇشۇنىڭ 60 پارچىدىن ئارتۇق ئەسىرىنى قېتىرقىنىپ تەتقىق قىلىدى. بۇگۈنگىچە تۆختى باقى ئارتىشى ئەپەندى تەرجمىم قىلىپ ئارقا. ئارقىدىن نەشر قىلدۇرغان لۇشۇن ئەسەرلىرى 15 پارچە كىتاب بولدى. «لۇشۇن فىلييەتونلىرى مەكتۇبلرىدىن تاللانما» (1990- 1990). يىلى، 370 مىڭ خەت)، 8 توملۇق «لۇشۇن ئەسەرلىرى» نىڭ ئۇيغۇرچە تەرجمە نۇسخىسى (2006- 2006). يىلى) قاتارلىقلار دەل شۇنىڭ جۇملەسىدىندۇر. ئۇ لۇشۇن ئەسەرلىرىنى تەرجمىم قىلىش داۋامدا لۇشۇنىڭ قەلبى بىلەن سىرىدىشىپ ۋە روھىغا ئەگىشىپ، لۇشۇن تەتقىقاتىدىكى مۇتەخەسسىس، لۇشۇن ئەسەرلىرىنىڭ تەرجمىمانى

(1) لۇشۇن ئەسەرلىرىنىڭ ئۇيغۇرلارغا تارقىلىش يوللىرى لۇشۇن ۋە ئۇنىڭ ئەسەرلىرى شىنجاڭدا دەسلىھېتە تۆۋەندىكىدەك ئىككى خىل يۈل بىلەن تارقالغان ۋە

ئىنىستىتۇتنىڭ مۇدۇرى بولغاندىن كېيىن بۇ تەرقىيەپەر وۇر زاتلار شىنجاڭ ئىنىستىتۇتىدا تەكلىپ بىلەن دەرس ئۆتۈپ، بۇ مەكتەپنىڭ شۆھەرتى ۋە ساپاسىنى زور دەرىجىدە يۇقىرى كۆتۈردى. شۇ يىلى 8-ئايدا ئاتاقلق ئارتىس جاۋا دەن ۋە بىر تۈركۈم تەرقىيەپەر وۇر ئەدەبىيات - سەنئەت خادىملرى دىخوا (ئۇرۇمچى)غا كېلىپ، شىنجاڭنىڭ مەدەننەيت سەنئەت پائالىيەتتىنىڭ قانات يېمىشنى ئىلگىرى سۇردى<sup>[1]</sup>. ئۇلار ئىچىرى ئۆلکىلەردىكى ئىلغار ئەدەبىيات - سەنئەت ئىدىيەسىنى شىنجاڭغا كېلىپ كەلگەندىن كېيىن، شىنجاڭدىكى كۆپىلگەن ياش شائىر، يازغۇچىلار چوڭقۇر تەسىرگە ئۇچراپ كۆپىلگەن مۇنەۋەر ئەسەرلەرنى يازدى، خەلقنىڭ ياپۇنغا قارشى تۇرۇش ۋەتەنەر وۇرلۇك ھەرىكتىنى قوزغاب، ۋەتەن ساتقۇچلارغا ۋە گومىندالىڭ ئەكسىيەتچىلىرىنىڭ مۇستەبتىلىكىگە قارشى تۇردى.

بۇ ۋاقتتا «شىنجاڭ گېزىتى» مۇ جۇڭگۇ كوممۇنىستىك پارتىيەسىنىڭ خىزمەتلەرنى قانات يايىدۇرۇشىدىكى مۇھىم بازىسى ئىدى. «ۋاڭ شياۋچۇن قاتارلىق 10 دىن ئارتۇق كومپارتىيە ئەزاسى ماقالە يېخش، تەھرىرلەش، نەشر قىلىش (بېسىش) ئورۇنلىرىدا خىزمەت قىلىپ، «شىنجاڭ گېزىتى»نى ياپۇنغا قارشى تۇرۇپ ۋەتەننى قۇتقۇزۇش ۋە ئىنقىلاپى ئىدىيەلەرنى تونۇشتۇرۇش ھەمدە جۇڭگۇ كوممۇنىستىك پارتىيەسى رەھبەرلىرىنىڭ ماقالىلىرىنى، نۇتۇقلۇرىنى كۆچۈرۈپ بېسىش قاتارلىق جەھەتلەر دە مۇھىم رولىنى جارى قىلدۇردى. گېزىتاخانىنىڭ باسىخانىسى يەنە بىر تۈركۈم ماركىس، ئېنگىلىس لېنىن ۋە ماۋىبىدۇڭ ئەسەرلىرىنى بېسىپ، شىنجاڭنىڭ ئىجتىمائىي، سىياسى تەرقىيەتى ئۈچۈن كۆپىلگەن خىزمەتلەرنى قىلدى<sup>[2]</sup>. بۇلار كوممۇنىستىك پارتىيە ئەزالىرىنىڭ لۇشۇنى تەشۈق قىلىشىنىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

لۇشۇن ئەسەرلىرى تەرجىمە مۇتەخەسىسى، ئۇيغۇر زىيالىلىرى تەرىپىدىن «لۇشۇنىڭ ئۇيغۇر ۋارىسى»<sup>[3]</sup> دېپ تەرىپەنگەن توختى باقى ئارتىشى ئەپەندى دەل «شىنجاڭ گېزىتى» ئارتىلىق لۇشۇنى بىلگەن، لۇشۇنى چوشەنگەن، لۇشۇن ئەسەرلىرىنى

ئىتتىپاقدا لۇشۇن ئەسەرلىرىنى تەرجىمە قىلىپ تونۇشتۇرۇش ۋە تەتقىق قىلىش ھەمەدە شۇ ۋاقتتا سوۋىت ئىتتىپاقدا ئوقۇۋاتقان ئۇيغۇر زىيالىلىرىغا تەسىر قىلىشى ۋە زىيالىلىرىنىڭ بۇ تەسىرنى شىنجاڭغا ئېلىپ كېلىشى بىلەن شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت زىيالىلىرىنىڭ لۇشۇنى چوشىنىشى ۋە تونۇشى تېخىمۇ بىر بالداق يۇقىرى كۆتۈرلىدى. 1933- يىلىدىن باشلاپ، جۇڭگۇ كوممۇنىستىك پارتىيەسىنىڭ مۇنەۋەر ئەزالىرىدىن دېڭ فا، لىن جىلۇ، چىن تەنچىيۇ، ماۋىزىمن قاتارلىقلار شىنجاڭغا كېلىپ، ئىنقلابىي ھەرىكتەلەرنى قانات يايىدۇردى. 1934- يىلى 8- ئايدا خى يۈجۈ قاتارلىق تەرقىيەپەر وۇر زىيالىلىرىنىڭ تەشمەبۇسى بىلەن شېڭ شىسەي ھۆكۈمىتى ئاممىمىتى خاراكتېرىلىك سىياسىي ئىتتىپاقدا - شىنجاڭ ئاممىسىنىڭ جاھانگىرلىككە قارشى تۇرۇش ئۇيۇشىمىسى قۇرۇشنى تەستىقلەدى. جاھانگىرلىككە قارشى تۇرۇش ئۇيۇشىمىسى پۇقرالار مەكتېپى قۇرۇپ، مەدەننەيت خىزمەتلەرنى تەرقىيە قىلدۇردى. مەسىلەن: باسمىچىلىق كەسپى، كىتاب نەشر قىلىش، گېزىت. زۇرنىڭ ئەسەرلىك قاتارلىق قىلىش قاتارلىقلار، جاھانگىرلىككە قارشى تۇرۇش ئۇيۇشىمىسى «جاھانگىرلىك قارشى فرونت»، «شىنجاڭ ياشلىرى»، قاتارلىق نەشر ئەپكارلىرىنى چىقىرىپ، ھەممىنى زىلزىلگە سالغان جاھانگىرلىككە قارشى تۇرۇپ، ۋەتەننى قۇتقۇزۇش تەشۈقات تەربىيە پائالىيەتى ۋە ئەلدىنى سەپكە ياردەم بېرىش ھەرىكتىنى قانات يايىدۇردى. كوممۇنىستىك پارتىيە ئەزالىرى شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت ئاممىسىنىڭ ھازىرقى زامان ئەدەبىياتنىڭ تەرقىيەتلىك ئۈچۈن كۆپىلگەن خىزمەتلەرنى ئىشلىدى. 1939- يىلىنىڭ بېشىدا ئاتاقلقى ۋەتەنەپەر وۇر زات، «تۇرمۇش ھەپتىلىك زۇرنىلى» نىڭ تەسىس قىلغۇچىسى دۇ جۇڭيۈەن شېڭ شىسىنىڭ تەكلىپى بىلەن شىنجاڭغا كېلىپ ئىشلىدى. كېيىن ئاتاقلقى ئەدەبىياتشۇناس ماۋۇن، ئاتاقلقى ماركىسىز مېچى تەرجىمان جاڭ جۇڭشى، ئاتاقلقى ئىقتىسادشۇناس سۇ جىبۈون، ئاتاقلقى زۇرنىلىست سا كۆڭلىيأۋ قاتارلىق كىشىلەر دۇ جۇڭيۈەن بىلەن بىلە شىنجاڭغا كەلدى. دۇ جۇڭيۈەن شىنجاڭ

ئەزىزلىرى بىلەن دەسلەپكى قەدەمەدە ئۇچرىشىش داۋامدا ئىدىيە، سىياسىي جەھەتنە ئۇيغاندى ۋە خەنژۇ تىلى سەۋىيەسى بارغانسېرى ئۆستى. توخىتى باقى ئارتىشى ئەپەندىدە دەل مۇشۇ پائالىيەتلەر دە خەنژۇ تىلى ئۆگىنىش، لۇشۇن ئەسەرلىرىنى تەرجىمە قىلىش ئىستىكى تۇغۇلغان ئىدى.

ماۋدۇن قاتارلىق كىشىلەرنىڭ لۇشۇننى تەشۇق قىلىشى بىلەن ئوت يۈرەك شائىر لۇتپۇللا مۇتەللېپ 1942. يىلى 9. ئايىنىڭ 30. كۇنى «شىنجاڭ گېزتى» دە ماقالە ئىلان قىلىپ: «پۇشكىنىڭ يېۋگىنى ئۇنگىن، گوركىنىڭ پاۋىل ۋىلاسوب، لۇشۇننىڭ ئا، ماۋدۇننىڭ ئەسەرىدە يارىتىلغان پېرسۇناز ۋۇسۇنىپۇ قاتارلىقلار ئەدەبىي ئەسەرلەر دە پېرسۇناز ئوبرازىنى يارىتىشتىكى ۋە كىللەتكە ئەسەرلەر»<sup>[4]</sup> دەپ يازادى. بۇنىڭدىن شۇ ۋاقتىكى ئۇيغۇر زىيالىيلرىنىڭ لۇشۇن ئەسەرلىرى ۋە باشقاقا جۇڭگو ھازىرقى زامان يازغۇچىلىرى ئەسەرلىرىگە بولغان چۈشىنىشنىڭ نەقەدەر چوڭقۇرۇقىنى بىلىۋالغىلى بولىدۇ. بۇنىڭدىن باشقايىنه لۇتپۇللا مۇتەللېپ ئۆزى لۇشۇننىڭ ھېيكلىنى ياساپ چىققان ھەمەدە لۇشۇننى سەممىي رەۋىشتە ماختابپ: «قالىس ئەدب، بىزنىڭ گوركى» دەپ ماختىغان ئىدى.

راييون ۋە مەدەننەيەت يېقىنىلىقى تۈپەيلى ئۇيغۇرلار خلى بۇرۇنلا رۇسلارنىڭ ۋە سوۋىت ئىتتىپاقي يازغۇچىلىرىنىڭ تەسلىرىگە ئۇچرىغان ئىدى. بولۇپىمۇ گوركىنىڭ ئۇيغۇر ھازىرقى زامان ئەدىبلىرىگە كۆسەتكەن تەسلىرى ئىنتايىن چوڭ بولغان. 20. ئەسەرنىڭ 40. يىللەرىدىكى ئۇيغۇر زىيالىيلرىنىڭ ۋە كىلى بولغان شائىر لۇتپۇللا مۇتەللېنىڭ لۇشۇننى ئۆزىنىڭ قەلبىدىكى ئەڭ بۇيۇك يازغۇچى گوركى بىلەن تەڭ ئورۇنغا قويۇپ تىلغايىلىشى 20. ئەسەرنىڭ 40. يىللەرىدىكى ئۇيغۇر زىيالىيلرىنىڭ لۇشۇن ۋە ئۇنىڭ ئەسەرلىرىگە بولغان باھاسى ۋە ئېتىراپ قىلىشنى ئىپادىلىدى ھەمەدە ئۇيغۇر زىيالىيلرىنىڭ جۇڭخۇا مەدەننەيتىگە بولغان پىسخىك تونۇشنىڭ بەلگىسى ھېسابلاندى.

لۇتپۇللا مۇتەللېنىڭ لۇشۇننى تونۇشى توخىتى باقى ئارتىشنىڭ ئاكتىپلىق بىلەن خەنژۇ تىلى

تەرجىمە قىلىپ، بارغانسېرى چوڭقۇرلىغان ھالدا لۇشۇننى تا بۇگۈنگىچە تەتقىق قىلىپ كېلىۋاتقان كىشى.

توخىتى باقى ئارتىشى ئەپەندى تۇنجى قېتىم «شىنجاڭ گېزتى»نىڭ خەنژۇچە ئەسەرلەر تەھرىرىنىڭ ئاغزىدىن لۇشۇن ۋە ئۇنىك ئەسەرلىرىنى بىلگەن<sup>[4]</sup>. كېيىن ماۋدۇن ئەپەندى شىنجاڭ ئىنسىتتۇتى ماڭارىپ فاكۇلتېتتىنىڭ مۇدەرى، شىنجاڭ مەدەننەيەت بىرلەشمەسىنىڭ باشلىقى قاتارلىق ۋەزىپەرلەرنى ئۆتەۋاتقان مەزگىلادە، شىنجاڭدا كۆپلىگەن لېكسييە ۋە نۇتۇقلارنى ئۇيۇشتۇرغان بولۇپ، شۇ ۋاقتىتا ياپۇنغا قارشى ئۇرۇشنىڭ ۋەزىيەتى، ھەر قايىسى مىللەتلەرنىڭ مەدەننەيەت قۇرۇلۇشى تەرقىيەتتىنى گۈللەندۈرۈش مەسىلىسى، پرولىتارىيات سىنپىنىڭ ئىنقلابى ئەدەبىيەتتىنى ۋە سەننەتتىنى تەرقىيە قىلدۇرۇش مەسىلىسىنى تەشۇق قىلىش ۋە مۇھاكمە قىلىشنى قانات يابىدۇررۇش داۋامدا، لۇشۇن ۋە ئۇنىڭ ئەسەرلىرىنىمۇ تونۇشتۇرغان ئىدى. توخىتى باقى ئارتىشى ھەمىشە بۇ لېكسييە ۋە نۇتۇقلارنى ئاڭلىغان. شۇڭا لۇشۇن ۋە ئۇنىڭ ئەسەرلىرىنىڭ شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت ئاممىمى ئارمىسىدا تارقىلىشىدا ئالدى بىلەن «شىنجاڭ گېزتى» ۋە ماۋدۇن قاتارلىق بىر تۈركۈم ئىلغار ۋەتەنپەرۋەر زىيالىيلارنىڭ رولى زور بولغان.

1939. يىلى 10. ئايىنىڭ 19. كۇنى لۇشۇن ۋاپاتىنىڭ 3 يىللېق خاتىرە كۇنى بولۇپ، بۇنىڭ ئۆچۈن ماۋ دۇن ئەپەندى شىنجاڭدا «لۇشۇن لېكسييەسى» ئۇيۇشتۇرغان ھەمەدە 11. ئايىنىڭ 7. كۇنى «جاھانگىرلىكە قارشى فرونت» تا مەحسۇس «ياپۇنغا قارشى ئۇرۇشتالۇشۇن ئەپەندىنى خاتىرلەش—لۇشۇن ئەپەندى ۋاپاتىنىڭ ئۈچ يىللەقىنى خاتىرلەش» دېگەن ماقالىنى ئىلان قىلغان. 1940. يىلى كۈزدە لىن جىلۇ شىنجاڭ ئىنسىتتۇتىنىڭ ئىلمى باشقارماشىنىڭ باشلىقى بولدى. ئۇنىڭ رەھبەرلىكىدە لۇشۇن ئەپەندى ۋاپاتىنىڭ 4 يىللەقىنى خاتىرلەش پائالىيەتتى ئۆتكۈزۈلدى. بۇ پائالىيەتكە قاتناشقاڭ ئۇيغۇر ياش زىيالىيلرى لۇشۇننى يەنەمۇ ئىلگىلىگەن ھالدا چۈشىنىپلا قالماي، بەلكى يەنە بۇ كومپارتبىيە

سۈۋىت ئىتتىپاقىدا 20. ئەسىرنىڭ دەسلىكى يىللەرىدا لۇشۇن ئەسەرلىرىنى تەرجىمە قىلىش، تەتقىق قىلىش قىزغىنلىقى كۆتۈرۈلگەن بولۇپ، 20. ئەسىرنىڭ 30. يىللەرىدا شىنجاڭغا تارقىلىپ كىرگەن. 30. يىللارنىڭ دەسلىپىدە سۈۋىت ئىتتىپاقىدىن شىنجاڭغا كىرگەن ئۇيغۇرچە، قازاقچە، ئۇزبېكچە كىتابلاردا لۇشۇننىڭ ھېكايىلىرى بار ئىدى. ئەينى ۋاقتىتا سۈۋىت ئىتتىپاقىدا ئوقۇپ ۋەتەنگە قايتىپ كەلگەن زىيالىيلار ئۇيغۇر خەلقىگە لۇشۇننىمۇ ئالىغاچ كەلگەن ئىدى. ئۇلار لۇشۇننى تەشۇق قىلىپ تونۇشتۇردىغان مەدەننەيت ئەلچىلىرى بولۇپ قالغان. ئۇلارنىڭ ئىچىدە سۈۋىت ئىتتىپاقىدا ئوقۇپ ۋەتەنگە قايتىپ كەلگەن ئاتاقلقىق شائىر ئابدۇخالق ئۇيغۇر لۇشۇننىڭ «ئاQ نىڭ رسمىي تەرجىمەهالى» دېگەن ئەسىردىكى ۋەقەلىكىنى ھېكايە شەكلىدە دوستلىرىغا، تۇغقانلىرىغا سۆزلەپ بەرگەن. ئۇ يەنە ئۆزىنىڭ شېئىر ئىجادىيىتىدە ئېنىق بولغان ئۇيغۇنىش ئىدىيەسى، تۆختىماي ئىلگىلەيدىغان كۈرەش قىلىش روھىغا ئىگە بولۇپ، كېيىنكى تەتقىقاتچىلار «ئۇيغۇنىش ئىدىيەسى» دەپ ئۇمۇملاشتۇردى. بۇ لۇشۇن روھىنىڭ تەسىرى بىلەن بىۋاسىتە مۇناسىۋەتلىك. سەھىپە مۇناسىۋەتلىك بىلەن ئابدۇخالق ئۇيغۇر ۋە ئۇنىڭ شېئىر ئىجادىيىتى ھەققىدە بۇ يەردە تۆختالمايمىز.

## (2) لۇشۇننىڭ ئۇيغۇر ۋارىسى توختى باقى

ئارتىشى ئەپەندىنىڭ 60 يىلىق ئىزدىنىشى ئۇيغۇر ئىلىم ساھەسى ۋە ئۇيغۇر ۋوقۇرمەنلەرنىڭ توختى باقى ئارتىشى ئەپەندىگە «لۇشۇننىڭ ئۇيغۇر ۋارىسى» دېگەن بۇ شەھىپلىك نامى ئۇنىڭغا بەرگەنلىكىنى دەل توختى باقى ئارتىشنىڭ بىر ئۆمۈر ھاردىم. تالدىم دېمەي لۇشۇن ئەسەرلىرىنى تەرجىمە قىلىش داۋامىدا لۇشۇن بىلەن چىن دىلدەن ئالاقە قىلىپ، لۇشۇن روھىنى ئۆز روھى قىلىپ، لۇشۇننىڭ ئىنتىلىشنى ئۆزىنىڭ ئىنتىلىشى قىلغانلىقىنىڭ نەتىجىسى دەپ قاراشقا بولىدۇ.

يۇقىرىدا بايان قىلغىنىمىزدەك، 20. ئەسىرنىڭ 40. يىللەرىدىن بۈگۈنگىچە بولغان ۋاقتىتكى توختى باقى ئارتىشنىڭ مەنىۋى مەنزىلىنى لۇشۇننى

ئۆكىنىپ، لۇشۇن ئەسەرلىرىنى تەرجىمە قىلىپ، تارقىتىپ توھىپە قوشۇشى بىلەن ئوخشاش ئەھمىيەتكە ئىگە. شۇڭا بىز ئۇيغۇر زىيالىيلرىنىڭ لۇشۇن ئەسەرلىرىنى تەرجىمە قىلىشى ۋە تەتقىق قىلىشنى تىلغا ئالغاندا لۇشۇننىڭ ئۆزى، ئەسەرلىرىنىڭ ئۇسلافى ۋە ئىجادىيەت ماھارىتىگە بېرىلگەن يۇقىرى باھانىلا ئەمەس، بەلكى يەنە ئەشۇ ۋاقتىتكى ئۇيغۇر زىيالىيلرىنىڭ لۇشۇننى تۇنۇش ۋە چۈشىنىش ئارقىلىق لۇشۇن ۋە كىللەكىدىكى جۇڭخوا مىللەتلەرى چۈڭ ئائىلىسىگە، جۇڭخوا مىللەتلەرى مەدەننېتىگە بولغان تۇنۇشىنىمۇ تىلغا ئالمايمىز. بۇلار لۇتپۇلا مۇتەللېپ، توختى باقى ئارتىشى، ئابدۇرەبم ئۆتكۈر ئەپەندى قاتارلىق بىر تۈركۈم زىيالىيلارنىڭ ئورتاق پەزىلىتى. ئۇلار ياپۇن باسقۇنچىلىرىنىڭ ۋېيران قىلىشنى، گومىنداڭ ئەكسىيەتچىلىرىنىڭ ۋېران قىلىشنى، يېڭى جۇڭگۇ قۇرۇلغاندىن كېيىن خەلق ئۆز ئۆزىگە خوجا بولغان ئاسمان - زىمەن ئۆزگىرىشلەرنى ئۆز بېشىدىن ئۆتكۈزگەن بولۇپ، ئۆزىنىڭ ئەدەبىي تەرجىمە ۋە ئەدەبىي ئىجادىيىتىدە كۈچلۈك مەسئۇلىيەت تۇيغۇسى ۋە بۇرچ تۇيغۇسى بىلەن بىر ئۆمۈر ھارماي- تالماي ئىزدىنگەن. كېيىن ئۇلارنىڭ ئارتىسىدىكى بىر قىسىملار پۇتۇن مەممىكتەتكى ھەر مىللەت زىيالىيلرىغا ئوخشاش «تۆت كىشىلىك گۇرۇھ»نىڭ زىيانكەشلىكىگە ئۇچرىغان بولسىمۇ يەنلا باشتىن - ئاخىرى پارتىيە ۋە خەلققە، سوتىيالىستىك ۋەتەنگە بولغان ئىشەنچىسىدە چىڭ تۇرغان. شۇڭا بىز ئاز سانلىق مىللەت زىيالىيلرىنىڭ پىسخىك قاتالىمى ھەققىدە توختالغاندا، «لۇشۇن روھى»نىڭ لۇشۇننىڭ ئۆزىنىڭ ياكى جۇڭگۇدىكى مەلۇم بىر مىللەتنىڭ روھى بەلگىسى بولۇپلا قالماي، بەلكى جۇڭگۇدىكى مىللەت ھالقىغان جۇڭخوا مىللەتلەرىنىڭ بىر پۇتۇن خاراكتېرىنىڭ سىمۇولى ئىكەنلىكىنى تىلغا ئالمايمىز. لۇشۇننىڭ ئازاب- ئوقۇبىتى، لۇشۇننىڭ مۇھەببەت - نەپىرىتى ۋە ئۇنىڭ قەيىسەرلىكى جۇڭگۇدىكى ھەر مىللەت زىيالىيلرىنىڭ ئورتاق ئىنتىلىشى بولۇپ قالدى.

لۇشۇن ئەسەرلىرىنىڭ شىنجاڭدا تارقىلىشىدىكى يەنە بىرى يول - سوقۇت ئىتتىپاقىنىڭ تەسىرىدۇر.

1957. يىلى ئۇ لۇشۇنىڭ «چۈقان» ۋە «تىڭىرقاڭ» ناملىق ئەسىرىنى تەرجىمە قىلىپ تۈگەتتى، لېكىن نەشر قىلىنىمىدى. پۇتۇن مەملىكتە ئىستىل تۈزىتىش ھەرىكتى باشلانغاندا ئۇ قاتىققى تەندىد قىلىنىدى، 1960. يىلى خانا ھالدا ئۆچى قىلىنىپ تۈرمىگە تاشلاندى. تۈرمىدە لۇشۇنىڭ ئەسەرلىرى ئۇنىڭغا ھاياتلىق جاسارتى ئاتا قىلدى، ئۇ خۇددى ئېچىرقاپ كەتكەندەك لۇشۇن ئەسەرلىرىنى ئوقۇدۇ. 1962. يىلى ئۇ گۇناھىزى دەپ قارىلىپ تۈرمىدىن قويۇپ بېرىلگەن بولسىمۇ، ئەمما ئۇنىڭ «ئۆچى» قالپىقى ئېلىۋەتلىمىدى. ئۇ بۇ «قالپاقدى» شۇ كەيىگىنچە ساق 22 يىل كىيدى. ئەمما توخى باقى ئاللىبۇرۇن ئۆزىنىڭ پۇتۇن ۋاقتىنى لۇشۇن ئەسەرلىرىنى تەرجىمە قىلىشقا ئاتۇھەتكەن ئىدى. ئۇنىڭ يانچۇقىدا دائىم ئۆزى ياسىۋالغان كىچىك ئىككى دەپتىرى بولاتتى، بىر دەپتىرى لۇشۇن ئەسەرلىرىدىكى ھېكمەتلىك سۆز ئىبارىلەر بىلەن تولغان بولۇپ، توخى باقى ئارتىشى بۇنى ئۆزىنىڭ ھەرىكتە مىزانى قىلغان، يەنە بىر دەپتىرىدە دائىم ئۆزى تەرجىمە داۋامىدا ئۇچىرغان مەسىلىلەرنى يېزىپ ماڭغان ھەمەدە ھەر ۋاقت خەنزا يولداشلاردىن تەلىم ئالغان. ئۇنىڭ ئىچ كېيمىنىڭ مەيدە يانچۇقىدا لۇشۇن ئەپەندىنىڭ باش سۈرتى چۈشۈرۈلگەن خاتىرە ئىزناك تاقاقيقى ئىدى<sup>[8]</sup>.

1973. يىلى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتىدا «لۇشۇن» ئەسەرلىرىنى تەرجىمە قىلىش گۇرۇپپىسى» قۇرۇلدى. توخى باقى ئارتىشى ئەپەندى تەرجىمە گۇرۇپپىسىنىڭ مۇھىم ئەزاسىنىڭ بىرى ئىدى. 1976. يىلى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى توخى باقى ئارتىشى تەرجىمە قىلغان «ئا Q نىڭ رسمىي تەرجىمەلەر»نى نەشر قىلدى، 1977. يىلى يەنە «لۇشۇن ئەسەرلىرىنى تەرجىمە قىلىش گۇرۇپپىسى»نىڭ نامىدا شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى لۇشۇنىڭ «كەچتە ئۆزۈلگەن سەھەر غۇنچىسى» (توخى باقى ئارتىشى ئېغىزچە بايانىدا، شۇ ۋاقتىدا نەشرىيات ئۇيغۇرچە يېڭىي بېزىق ۋە كونا يېزىقتا ھەر بىرىدە 5000 تىرازىدا نەشر قىلغان)نى نەشر قىلدى. كېيىن توخى باقى ئارتىشى توختاۋىسىز تىرىشىپ، لۇشۇن ئەسەرلىرىدىن 15 پارچە كىتابچىنىڭ تەرجىمە

چۈشىنىش، لۇشۇنى ئۆگىنىشتن، لۇشۇن ئەسەرلىرىنى تەرجىمە قىلىش ئەڭ ئاخىردا لۇشۇن روھى بىلەن قوشۇلۇپ «لۇشۇنىڭ ئۇيغۇر ۋارىسى» بولۇش جەريانى دەپ يىغىنچاقلایمىز.

توخى باقى 1942. يىلى خەنزا تىلى ئۆگىنىشكە باشلىغان ھەمەدە لۇشۇن ئەسەرلىرىنى سىناق شەكىلدە تەرجىمە قىلغان. 1946. يىلى ئۇ گومىنىڭ ئەكسىيەتچىلىرى تەرىپىدىن تۈرمىگە تاشلانغاندىن كېيىن قاتىققى ئازاب. تۇقۇبەتكە دۇچار بولىدۇ. تۈرمىدە ئۇ تاسادىدىپى پۇرسەتتە ۋاراقلىرى كۈنرەپ سارغىيپ كەتكەن بىر كونا كىتابنى كۆرۈپ قالىدۇ ھەمە كىتابنى ئوقۇيدۇ. بۇ دەل لۇشۇنىڭ «ئىسىق شامال» دېگەن ئەسەرى بولۇپ، توخى باقىنىڭ تۇنچى قېتىم لۇشۇن ئەسەرلىرى بىلەن ئۇچىرىشى ئىدى. گەرچە خەنزا تىلى سەۋىيەسىنىڭ چەكلىمىلىكى تۆپەيلى ئەسەردىكى بىر قىسىم بۆلەكلەرنى تولۇق چۈشىنەلمىسىمۇ، ئەمما بۇ ئەسەر ئۇنىڭغا لۇشۇنى تۇنۇشنىڭ دەرىزىسىنى ئېچىپ بەرگەن. شۇنىڭدىن باشلاپ لۇشۇن ۋە ئۇنىڭ ئەسەرلىرى ئۇنىڭ كاللىسىغا چوڭقۇر ئۇرناشقا باشلىغان. ئۇزۇن ئۇنەمە يىتوكى باقى تۈرمىدىن چىقىدۇ ھەمەدە ھەممىلا يەرگە قاتىرەپ يۈرۈپ لۇشۇنىڭ كىتابلىرىنى ئىزدىيدۇ. لۇشۇن ئەسەرلىرىنى ئوقۇشقا باشلايدۇ. خۇددى ئۆزى ئېيتقاندەك: «كىتابىتىكى لۇشۇنىڭ ئەشۇ زىباللارچە قەيسەرلىكى ۋە ئالاھىدە قاراشلارغا ئىگە ماقالىلىرى، مېنى چوڭقۇر تەسىرلەندۈردى، شۇنىدىن بۇيان لۇشۇن قەلبىمە يېلىتىز تارتىتى»<sup>[7]</sup>.

يېڭىي جۇڭگۇ قۇرۇلغاندىن كېيىن توخى باقى بېيجىڭىغا يۆتكىلىپ بارادى. 1953. يىلى بېيجىڭى مىللەتلىر نەشرىياتىنى قۇرۇشۇنىڭ تەينالىق خىزمەتلىرىگە قاتىشىپ، يېڭىي جۇڭگۇ قۇرۇلغاندىن بۇيانقى تۇنچى ئەۋلاد ئاز سانلىق مىللەت تەرجىمە خىزمەتچىسى بولۇپ قالدى. كۆپلىگەن مارکىس، ئېنگىلىس، لېنىن ۋە ماۋىزىدۇڭ ئەسەرلىرىنى، ئەدەبىيات، پەن- تېخنىكا ۋە كىنۋە- تېلى-ۋىزىيە ئەسەرلىرىنى تەرجىمە قىلىش داۋامىدا لۇشۇن ئەسەرلىرىنى تەرجىمە قىلىش ئۇچۇن يۇختا ئاساس ھازىرىلدى.

ياخشى باهاسىغا ئېرىشتى. شۇنىڭ بىلەن توخىتى باقى ئەپەندى ئەچچە ئۇن خەزىمىتىنى پۇتتۇردى. توخىتى باقى ئەپەندى ئەچچە ئۇن يىل تېرىشىش ئارقىلىق لۇشۇنىڭ «چۈقان»، «تىڭىرقاش»، «قەبرە»، «بىڭى یېزىلغان كونا ھېكايىلەر»، «سایيئەن»، «سایيئەننىڭ داۋامى»، «بىاۋا گىياه»، «كەچتە ئۇزۇلگەن سەھەر غۇنچىسى»، «ئىسىق شامال»، «گولىشەن پاراڭلىرىغا ئىستىئار»، «چىلتەكلىك ئەدەبىيات»، «شېئىرلار»، «ئالا كۆكۈل»، «ئەرەپ بىكار»، «تاغىدىن - باغىدىن»، «ساختا ئەركىنلىكnamە»، «خالاس»، «كۈنس بوتكىسى فېلىيەتونلىرى»، «ئىككى يەردەن مەكتۇبلار» قاتارلىق ئەسەرلىرىنى تەرجمە قىلدى ۋە نەشر قىلدۇردى. توخىتى باقى ۋە باشقۇ ئۇيغۇر ئۇيغۇرلاردا تېز سۈرەتتە بىلەن لۇشۇن ئەسەرلىرى ئۇيغۇرلاردا تېز سۈرەتتە تارقالدى، ئۇيغۇر كادىرلار، زېيالىلار، كەڭ ئىستەپتىلارنىڭ كىتاب جاھانلىرىنىڭ بېشىدا ئۇيغۇرچە نەشر قىلىنغان لۇشۇن ئەسەرلىرى كۆرگىلى بولىدۇ. هەتتا ئۇيغۇر زېيالىلرى ئارىسىدا ئاشۇنداق بىلىمى مول، ئىدىيەسى ئۆتكۈر ھەمەدە ھەققانىيەت تۇغۇسى ۋە بۇرچ تۇغۇسغا باي كىشىلەر ھۆرمەت بىلەن لۇشۇندەك ئالىيچاناب كىشى «دەپ تەرىپلىنىدىغان بولدى<sup>[9]</sup>. ئېلىمزىدىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ بۈگۈنكى زامان ئىدىيە مەدەنلىقىيەت تەرقىيەتلىرى زېيالىلار مىللەتنىڭ بىر پۇتۇن روهىي قىيىپتىنى بارلىققا كەلتۈرۈش، قىممەت قارىشى ۋە ھەربكەت يۇنىشى قاتارلىق تەرەپلەرde مۇشۇنداق رولغا ئىگە، بۇنىڭ ئۆزى تەتقىق قىلىشقا تولىمۇ ئەرزىيدىغان ھادىسە.

توخىتى باقى ئارتىشى ئەپەندى ئۆزىنىڭ 60 يىلىق تەرجمە ھاياتىدا لۇشۇن ئەسەرلىرىنى تەرجمە قىلىپلا قالماي بىلكى يەنە ئۇيغۇرلارغا لۇشۇن روھىنى چۈشەندۈردى. شۇڭا ئۇنىڭ تەرجمىسى كەڭ ئۇقۇرمەنلەرنىڭ سۆپۈپ ئوقۇشىغا سازاۋەر بولدى، لۇشۇن كەڭ ئۇيغۇر زېيالىلرى قىلبىدە يىلىتىز تارتىپ چېچەكىلەپ مېۋە بەردى.

(3) ئۇيغۇر ئەدەبىياتدا لۇشۇن تەتقىقاتى ۋە لۇشۇن روھى 1939. يىلى ماۋدۇن شىنجاڭدا «جاھانگىرلىككە قارشى فرونٹ» تائىلان قىلغان «يابۇنغا قارشى تۇرۇش ئۇرۇشىدا لۇشۇنى خاتىرىلەش» دېگەن ماقالىسىدە شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت زېيالىلرىنىڭ لۇشۇنى تەتقىق قىلىش ۋە ئۆگىنىشنىڭ مۇقەددىمىسىنى ئاچتى. شۇنىڭدىن كېيىن لۇشۇن تەتقىقاتى ئۇزۇلەمەي داۋاملىشىپ كەلدى. 1981. يىلى توخىتى باقى ئارتىشى ئەپەندى

خەزىمىتىنى پۇتتۇردى. توخىتى باقى ئەپەندى ئەچچە ئۇن يىل تېرىشىش ئارقىلىق لۇشۇنىڭ «چۈقان»، «تىڭىرقاش»، «قەبرە»، «بىڭى یېزىلغان كونا ھېكايىلەر»، «سایيئەن»، «سایيئەننىڭ داۋامى»، «بىاۋا گىياه»، «كەچتە ئۇزۇلگەن سەھەر غۇنچىسى»، «ئىسىق شامال»، «گولىشەن پاراڭلىرىغا ئىستىئار»، «چىلتەكلىك ئەدەبىيات»، «شېئىرلار»، «ئالا كۆكۈل»، «ئەرەپ بىكار»، «تاغىدىن - باغىدىن»، «ساختا ئەركىنلىكnamە»، «خالاس»، «كۈنس بوتكىسى فېلىيەتونلىرى»، «ئىككى يەردەن مەكتۇبلار» قاتارلىق ئەسەرلىرىنى تەرجمە قىلدى ۋە نەشر قىلدۇردى. توخىتى باقى ۋە باشقۇ ئۇيغۇر ئۇيغۇرلاردا تېز سۈرەتتە بىلەن لۇشۇن ئەسەرلىرى ئۇيغۇرلاردا تېز سۈرەتتە تارقالدى، ئۇيغۇر كادىرلار، زېيالىلار، كەڭ ئىستەپتىلارنىڭ كىتاب جاھانلىرىنىڭ بېشىدا ئۇيغۇرچە نەشر قىلىنغان لۇشۇن ئەسەرلىرى كۆرگىلى بولىدۇ. هەتتا ئۇيغۇر زېيالىلرى ئارىسىدا ئاشۇنداق بىلىمى مول، ئىدىيەسى ئۆتكۈر ھەمەدە ھەققانىيەت تۇغۇسى ۋە بۇرچ تۇغۇسغا باي كىشىلەر ھۆرمەت بىلەن لۇشۇندەك ئالىيچاناب كىشى «دەپ تەرىپلىنىدىغان بولدى<sup>[9]</sup>. ئېلىمزىدىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ بۈگۈنكى زامان ئىدىيە مەدەنلىقىيەت تەرقىيەتلىرى زېيالىلار مىللەتنىڭ بىر پۇتۇن روهىي قىيىپتىنى بارلىققا كەلتۈرۈش، قىممەت قارىشى ۋە ھەربكەت يۇنىشى قاتارلىق تەرەپلەرde مۇشۇنداق رولغا ئىگە، بۇنىڭ ئۆزى تەتقىق قىلىشقا تولىمۇ ئەرزىيدىغان ھادىسە.

لۇشۇن ئەسەرلىرىنىڭ بۈگۈنكى زامان ئەدەبىياتدا كۆپ خەل نەشر ئالاھىدىلىكى بولغانلىقتىن، لۇشۇن ئەسەرلىرىنىڭ تەرجمە نۇسخىلىرىنىڭ كۆپ خىللەقى ۋە بىر قەدر تاراقلىقىنى كەلتۈرۈپ چىقاردى. 1986. يىلى توخىتى باقى ئەپەندى يەنە غەيرەت قىلىپ لۇشۇن ئەسەرلىرىنىڭ ئىلگىرىكى تەرجمە نۇسخىسى ئاساسدا لۇشۇن ئەسەرلىرىنىڭ مۇكەممەل توپلىمىنى نەشر قىلدۇردى. 1990. يىلى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى نەشر قىلغان «لۇشۇن فېلىيەتونلىرى مەكتۇبلرىدىن تاللانما» (370 مىڭ خەت) ئالىي، ئۆتتۈرا تىخىن كوم مەكتەپلىرى ۋە كەڭ تەرجمە خىزمەتچىلىرىنىڭ

مۇئاون باشلىقى لى جىنكىلۇن ئەپەندى: «بىلداش توختى باقى ئۇيغۇرلارنىڭ پرومېتىسى» دەپ كۆرسەتتى. بۇ بالغۇز توختى باقىغا بېرىلگەن باها بولۇپ قالماي بىلەكى يەنە ئۇنىڭغا ئوخشاش 20. ئەسىرىنىڭ باشلىرىدا بىر زىيالىيدا بولۇشقا تېگىشلىك بىرچى ئۇيغۇسى ۋە مەسئۇلىيەت ئۇيغۇسى بار بولغان، ئاڭلىقلقى بىلەن جۇڭخۇمەدىن يېتىنى تونۇغان، هەمتىا بۇنىڭ ئۇچۇن ئېسسىق جىنىنى ئاتغان بىر تۈركۈم ئۇيغۇر زىيالىيلىرى مەسىلەن، ئابدۇخالق ئۇيغۇر، لۇتپۇللا مۇتەللەپ قاتارلىقلارنىڭ مەنىشى تەللىپۇشىگە بېرىلگەن يۇقىرى باها. 2006. يىلى 8. ئايىنىڭ ئاخىرىدا توختى باقى ئارتىشى ئەپەندىنى زىيارەت قىلغىنىمدا ئۇ مۇنداق ئىككى ئىشنى دەپەرگەن ئىدى: بىرى، ئۇنىك ئۆپىدىكىلەرنىڭ ھەممىسى بىر ئېغىز ئۆپىدە تۇرىدىغان بولۇپ، بىر كارۋاتنى كەچتە توشەك قىلسا، كۈندۈزى يېرىقچىلىق ئۈستىلى قىلغان، كارۋاتنىڭ ئاستى تەرجىمە ئۇرگىناللىرى بىلەن توشۇپ كەتكەن، سەبى قىزى بىر ۋاراق تەرجىمە ئۇرگىنالىنى ئېلىپ ئوت تۇشاشتۇرۇۋاتقاندا توختى باقى ئەپەندى كۆرۈپ قېلىپ قىزىنىڭ قولدىن كۆپۈۋاتقان تەرجىمە ئۇرگىنالىنى تارتۇشىپ، قىزىنى بىر كاچات سالغان، شۇنىڭدىن كېيىن قىزىنىڭ بىر قوللىقى ئاڭلىماس بولۇپ قالغان. بىر ئۇيغۇر زىيالىيسى لۇشۇنگە مانا شۇنداق يوکسەك ئەھمىيەت بىلەن قارىغان. بۇ خىل روھ يەنە شۇ مەللەت زىيالىيلەرىغىمۇ ۋە كىلىك قىلىدۇ. توختى باقى ئارتىشى ئەپەندىنىڭ بایانلىرىنى ئاڭلىغان ھەر قانداق ئادەمنىڭ ئۇيغۇرلارنىڭ پېشقەدم بىر ئەۋلاد زىيالىيلىرىنىڭ روھىغا ۋە ئىنتىلىشىگە تەبىئىي ھۆرمىتى قوزغالماي قالمايدۇ. يەنە بىرى، 1979- يىلى توختى باقى ئارتىشى ئەپەندى ماۋدۇنىنىڭ «تۇن كېچە» دېگەن ئەسىرىنى تەرجىمە قېلىپ بولغاندىن كېيىن، بىر قېتىم بېيچىغا بېرىپ مەحسۇس ماۋدۇن ئەپەندىنى زىيارەت قېلىپ، ئۇنىڭدىن تەرجىمە داۋامىدا يولۇققان قىيىن مەسىلەرنى سورايدۇ. ماۋدۇن ئەپەندى ئۇنىڭغا ئەپەندى ئەرىجىمە نىسبەتەن ئەڭ مۇھىمى ئەسلى ئەسەرنىڭ ئۇسلىوبى ۋە تەسىرچانلىقىنى ئىپادىلەپ بېرىش كېرەك، ئومۇمۇن ئەسەرنى چوشەنگەندىن كېيىن ئەسلى ئەسەرگە سادىق بولغان حالدا «خەتمۇ خەت، جۈملەمۇ جۈملە تەرجىمە قىلىش» تىن ساقلىنىش كېرەك، بولۇيمۇ

«لۇشۇن ئەسەرلىرى شىنجاڭدا» ناملىق بىر پارچە ماقالە يازادى. بۇ ماقالىنىڭ بېزىلىشى ئۇيغۇر زىيالىيلىرىنىڭ ئۆز مىللەتى ئەدبىياتىنىڭ تەرقىيەت مۇسائىسىنى ئەسلىگەندە لۇشۇن ۋە ئۇنىك روھىنىڭ ئاللىبۇرۇن ئەدبىياتىمىزدا سەل قارىسا بولمايدىغان روھى ئېلىمنىت ئىكەنلىكىنى تونۇپ يەتكەنلىكىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ. بۇ يەنە ئۇيغۇر زىيالىيلىرىنىڭ ئاڭلىقلقى بىلەن ئۆز مىللەتىنىڭ ئەدبىياتىنى جۇڭخۇمەلىتلىرى ئەدبىياتىنىڭ بىر پۇتۇلىكىگە قويۇپ تەتقىق قىلغانلىقىنىڭ ئىسپاتى. بۇ كېيىن جۇڭگودىكى ئاز سانلىق مەللەتلەرde شىنجاڭدىكى ھەر قايىسى مەللەت ئالىملىرىنىڭ باشلامچىلىق بىلەن «لۇشۇن ۋە جۇڭگو ئاز سانلىق مەللەتلەر مەدىنييەتى» دىن ئىبارەت بۇ مۇھىم ئىلمىي تېمىنى باشلاپ بېرىشىگە قوزغانلىقىچۇ بولدى. شۇڭا توختى باقى ئەپەندىنىڭ بۇ ماقالىسى ئەمەلىيەتتە بېڭى جۇڭگو قۇرۇلغاندىن بۇيانقى ھەر مەللەت ئۇرۇلۇنىڭ بۇ جۇڭخۇمەدىنىيەتنىڭ بىر پۇتۇلىكىگە بولغان ئورتاق تونۇشىنى ئىپادىلەيدىغان ماقالە ئىدى.

1985. يىلى توختى باقى ئارتىشى ئەپەندى ۋە باشقا يولداشلارنىڭ تېرىشچانلىقى بىلەن ئېلىمنىتلىكى ئاز سانلىق مەللەتلەرde تۇنچى بولۇپ لۇشۇن تەتقىقات جەمئىتى - «شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق لۇشۇن تەتقىقاتى جەمئىتى» قۇرۇلدى. توختى باقى جەمئىيەتنىڭ باشلىقى بولدى. 1990- يىلى شىنجاڭ لۇشۇن تەتقىقات جەمئىتى ۋە مەملىكتەلىك لۇشۇن تەتقىقات جەمئىيەتنىڭ ئورتاق تېرىشچانلىقى بىلەن شىنجاڭدا «لۇشۇن ۋە شىنجاڭ ئاز سانلىق مەللەتلەرى مەدىنىيەتى» ئىلمىي مۇھاكىمە يىغىنى ئېچىلدى. 1994- يىلى شىنجاڭ لۇشۇن تەتقىقات جەمئىتى «لۇشۇن ۋە ئاز سانلىق مەللەتلەر مەدىنىيەتى» زۇرنىلىنى نەشر قىلىدۇرۇپ، «لۇشۇن ۋە جۇڭگودىكى ئاز سانلىق مەللەتلەر مەدىنىيەتى» دىن ئىبارەت يۇ ئىلمىي تېمىنىڭ تەسىر دائىرىسىنى يەنىمۇ ئىلگىلىگەن حالدا كېڭىمەتى. 1998- يىلى شىنجاڭ لۇشۇن تەتقىقات جەمئىتى «لۇشۇن ۋە بۈگۈنکى دەۋردىكى جۇڭگو» تېمىسىدا ئىلمىي مۇھاكىمە يىغىنى ئاچتى، شىنجاڭ لۇشۇن تەتقىقات جەمئىيەتنىڭ دائىمىي ئىشلارغا مەسىلۇ

ۋارسلىق قىلىشتا تېخىمۇ چۈڭقۇر چۆكىشىگە سەۋەب بولغان، بۇ ياش ئۇيغۇر زىيالىلىرىغا نىسبەتەنمۇ، شۇبىھىسىزكى ئاكتىپ يېتەكلەش رولىغا ئىگە. لۇشۇن روھى جۇڭخۇ روهىنىڭ يادرولىق ۋەكلى بولۇش بىلەن ئۇنىڭ تەرجىمە ئىسەرلىرى ئارقىلىق ئۇيغۇر زىيالىلىرىدا ھەمنەپەسىلىك شەكىللەندى، بۇ يەننمۇ ئىلگىرىلىكەن ئالدا ئىسپاتلىدىكى، گەرچە مىللەت، ياشاش مۇھىتى، تۇرمۇش شەكلى ئوخشمىسىمۇ ئاما جۇڭخۇ مىللەتلىك ئورتاق بولغان روھى لۇشۇن ئارقىلىق ئۆز ئارا بىرلەشتى.

لۇشۇنىنىڭكىگە ئوخشاش ئىسەرلەرنى تەرجىمە قىلغاندا، ئاۋۇل لۇشۇن ئىسەرلىرىنىڭ خاراكتېرى ۋە ئۇسلىۇنىنى چۈشىنىش كېرەك دېگەن ئىدى. ئۇ خۇرسىنغان ئالدا ماۋۇل ئەپەندى جۇڭگۇ ئەدەبىيات سەھىنىسىدىكى پېشىۋا بولۇپلا قالماسى يەنە ئەدەبىي تەرجىمە مۇتەخسىسى ئىكەن، ماۋۇل ئەپەندى ۋە لۇشۇن ئەپەندىدە ئورتاق بىر روھ بار، دەۋرىمىز مەڭگۇ مۇشۇنداق دۇرۇس روھقا ئېھتىياجلىق! دېيدۇ. بۇ كېيىن توختى باقىنىڭ لۇشۇن ئىسەرلىرىنى تەرجىمە قىلىش، تەتقىق قىلىشتا جۇڭخۇ مىللەتلىرىنىڭ مەدەننېيەت مەراسلىرىغا

### 3. جۇڭخۇ مىللەتلىرىنىڭ كۆپ مەنبەدىن بىر گەۋدىلىشىش يۈزلىنىشىدە

#### لۇشۇنى قايتىدىن تونۇش

روھىيىتىنىڭ تەرقىقىيات ئېيتىمى بوشلۇقنى ئورتاق ئىلگىرى سۈرۈشتۈر. شۇڭا جۇڭگۇدىكى ھەر مىللەت زىيالىلىرى ئۆز مىللەتلىك مۇنەۋەمەر مەدەننېيەت ئەنئەننىسىگە ۋارسلىق قىلغان، راۋاجلاندۇرغان ئاساستا لۇشۇن روھىنى ئورتاق ئالدا ئادىملىك ئۆلچىمى قىلىپ، جۇڭخۇ مىللەتلىرىگە ئورتاق بولغان مەنىۋى ئائىلىكە ئىنتىلىشى ۋە قوغدىشى، بۈگۈنلىك جۇڭگۇدا لۇشۇنى شەرھەلەش ۋە تەتقىق قىلىشتا چوقۇم لۇشۇن روھىنى مۇشۇنداق ئارقا كۆرۈنۈش ئاستىغا قويۇپ، لۇشۇن روھىنىڭ جۇڭگۇدىكى ھەر قايىسى مىللەتلەر، روھىنىڭ ۋەكىللەك ئەھمىيىتىنى ئىپادىلىشى كېرەك. لۇشۇن پۇتكۈل جۇڭگۇغا تەۋە، ھەر قايىسى مىللەتلەردىكى لۇشۇن لۇشۇنىنىڭ بىر پۇتۇن روھىنىڭ ئوخشمىغان شەكىلەدە چۈشەندۈرۈلۈشى، ھەممىسى بۇ خىل روھى مۇكەممەللەشتۈرۈشكە قاراب يۈزلىنگەنلىك، ئاخىرىدا دەۋرلەردىن بۇيان داۋاملىشىپ كېلۋانقان جۇڭخۇ مىللەتلىرىنىڭ روھى يادروسىغا ئايلاغان. شۇڭا، جۇڭخۇ مىللەتلىرىنىڭ كۆپ مەنبەدىن بىر گەۋدىلىشىش ۋەزىيىتىدە لۇشۇنىڭ قىممىتىنى قايتىدىن تونۇش جۇڭگۇدىكى لۇشۇن تەتقىقاتىنى زور دەبىيات تەتقىقاتى ئوقۇسىدىن بىلەن بىرگە ئەدەبىيات تەتقىقاتى ئوقۇسىنىڭ قارىغاندا، لۇشۇن ئىسەرلىرىنىڭ ئۇيغۇرلارغا تەرجىمە قىلىپ تونۇشتۇرۇلۇشى، تەسىر قىلىش يىولى ۋە

توختى باقىنىڭ بىر ئۆمۈر لۇشۇنگە ئىنتىلىش جەريانى، مول ئەدەبىي تەرجىمە نەتىجىسى ۋە كەڭ ئىجتىمائىي تەسىرى، ھەتتا ئۇيغۇر ئىجتىمائىي مەدەننېيەت ھاياتىدىكى مۇھىم ئەھمىيەتى زىيالىلارنىڭ ئىجتىمائىي تۇرمۇشتىكى ئالاھىدە رولىنى چۈشەندۈرۈپ بەردى. ئۇلار جەمئىيەتتە ئالاھىدە سادا ۋە سالاپەتكە ئىگە، ئۇلارنىڭ ئېتقىقادى مۇستەھکەم، ھەممىسى مىللەت ۋە رايوندىن ھالقىغان ئورتاقلىققا ئىگە. يۇقىرىقى ئانالىز ئارقىلىق بىز شۇنداق دېيەلەيمىزكى، لۇشۇن ۋە ئۇنىڭ ئىسەرلىرى ئۇيغۇر زىيالىلىرىنىڭ قەلبىنىڭ چۈڭقۇر ۋە ئەھىم ئەھىم ئەندۈرۈمىنى ئۈيگەتتى. توختى باقى قاتارلىق ئۇيغۇر زىيالىلىرىنىڭ لۇشۇن ۋە ئۇنىڭ ئىسەرلىرىنى تەرجىمە قىلىپ تونۇشتۇرۇشىنىڭ بۈگۈنلىك دەۋردىكى جۇڭخۇ مەدەننېتىنىڭ كۆپ مەنبەدىن بىر گەۋدىلىشىش يۈزلىنىشى قۇرۇلۇشىدىكى مۇھىم ئەھمىيەتىنى تەكتىلىشىمىزدىكى سەۋەب شۇكى: «زىيالىلارنىڭ ۋە كېل خاراكتېرلىك ۋەزىپىسى ئۇچۇق سورۇنلاردا مەلۇم مەيدانغا ۋەكىللەك قىلىش، ئاممىۋى سوۇنلاردا تۈرلۈك خەتەرلەرنىڭ ئۇنىڭدا ئۇچۇقىنى ئۇچۇق ئىپادىلىنىشىدىن قورقماسلىقتۇر»<sup>[10]</sup> زىيالىلار پائالىيەتىنىڭ مەقسىتى ئۆزىارا چۈشىنىش ۋە ئىشىنىشنى كۈچەيتىش، سەممىي ئالاقىنى بارلىققا كەلتۈرۈش، بىلەننىڭ گۈللەنىشى ۋە ئىنسانىيەت

بولايدۇ.  
يۇقىرىقلارنى ئومۇملاشتۇرغاندا، ئۇيغۇر ھازىرقى زامان زىيالىلىرىنىڭ لۇشۇن ئىسمەرىنى يىرىم ئەسىرىدىن كۆپىرەك ۋاقت تەرجىمە قىلىشى، لۇشۇن روھىنىڭ تەسىرىنى قوبۇل قىلىش جەريانى ۋە تەتقىقاتى ئارقىلىق ئۇيغۇر زىيالىلىرىنىڭ جۇڭخۇا مىللەتلەرى مەدەننېتىنى تونۇشتىكى روھى منزىلىنىڭ ماھىيتىگە يەتكلى ھەممە جۇڭخۇا مىللەتلەرىنىڭ كۆپ مەنبەدىن بىر گەۋىدىلىشىش يۈزلىنىشىدە ۋە ئىناق جەمئىيەت بەرپا قىلىشتا ئاز سانلىق مىللەت زىيالىلىرىنىڭ مۇھىم رولىنى چۈشەنگىلى بولىدۇ. بۇ دەل ماقلەمىزدا ئوتتۇرۇغا قىيمىاقچى بولغان «جۇڭخۇا مىللەتلەرىنىڭ كۆپ مەنبەدىن بىر گەۋىدىلىشىش يۈزلىنىشىدە لۇشۇن ۋە ئۇنىك قىممىتىنى قايىتىدىن تونۇش» مەسىلىسىنىڭ جان تومۇرى.

ئالاهىدىلىكى جۇڭگودىكى لۇشۇن تەتقىقاتى ئۇچۇن ئالاهىدە قىممەتكە ئىگە. جۇڭگو سېلىشتۇرما ئەدبىياتى تەتقىقاتى - «لۇشۇن ۋە جۇڭگو ئاز سانلىق مىللەتلەر ئەدبىياتى» جۇڭگو ھازىرقى زامان ئەدبىياتى تەتقىقاتىدىكى مۇھىم تېمىنىڭ بىرى. شۇنىڭ بىلەن بىرگە جۇڭگو ئاز سانلىق مىللەتلەر ئەدبىي ئىجادىيەتى ۋە تەتقىقاتىغا نىسبەتەن جۇڭخۇا مىللەتلەرىنىڭ يادرولىق قىممەت سىستېمىسىنى قانداق قىلىپ ئاڭلىقلۇق بىلەن ئۆز ئىجادىيەتى ۋە تەتقىقاتىغا سىڭىدۇرۇپ، ئورتاق مەنىۋى بىلىق ۋە روھى زېمىن يارىتىش، جۇڭخۇا مىللەتلەرى مەدەننېتىگە كىرگۈزۈش، شۇنىڭ بىلەن ئۆزىنىڭ ئورىنىنى تىكىلەشتە ئۇيغۇر زىيالىلىرىنىڭ لۇشۇن ئىسمەرىنى تەرجىمە قىلىش، بېشىش ۋە چۈشەندۈرۈشى ئىنتايىن زور پايدىلانا

### ئىزاھلار

- [1] بەي جىنىشىك، (باپونىيە)، لى يۈەن قاتارلىقلار تۈزگەن «شىنجاڭنىڭ ھازىرقى زامان سىياسى، ئىجتىمائىي قىسىچە تارىخى»، بېيىجىك، ئىجتىمائىي يەنلەر نەشرىياتى، 1993. يىلى نەشرى، 278. بەت.
- [2] لى شېك باش تۈزگۈچى بولغان «جۇڭگو شىنجاڭ تارىخى ۋە ھازىرقى ھالتى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، ئۇرۇمچى، 2003. يىلى نەشرى، 160. بەت.
- [3] «قەشقەر» (بەرلىك ژۇرۇنال)، خەنزۇچە، 2007. يىلى 3. سانى، 20. بەت.
- [4] ئاپتۇرنىڭ توختى باقى ئارتىشى ئەپەندىنى 2006. يىلى 8. ئايدا زىيارەت قىلغاندىكى زىبارەت خاتىرسى.
- [5] «قەشقەر» (بەرلىك ژۇرۇنال)، خەنزۇچە، 2007. يىلى 3. سانى، 26. بەت.
- [6] ئەممەد زىيائى: «رابىيە- سەئىدىن»، ئۇرۇمچى، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1987. يىلى نەشرى، 29. بەت.
- [7] ئۇيغۇر زىيالىلىرىدا مۇشۇنداق بىر ئورتاق تونۇش بار، مەن قەشقەر دە پىشىقە دەم زىيالىلارنىڭ ئاغزىدىن بۇ گەپنى بىر قانچە قېتىم ئاڭلىغان.
- [8] «قەشقەر» (بەرلىك ژۇرۇنال)، خەنزۇچە، 2007. يىلى 3. سانى، 26. بەت.
- [9] سەئىدى: «زىيالىلار نەزەرىيەسى»، بېيىجىك، ئۇچ بىرلەشمە كىتابخانىسى نەشرىياتى، 2006. يىلى نەشرى، 17. بەت.

### پايدىلەنمىلار

1. 李振坤等.《鲁迅与少数民族文化》，乌鲁木齐：新疆美术摄影出版社，1985.
2. 托呼提·巴克翻译：《鲁迅文集》（维吾尔文，8卷），北京：民族出版社，2005.
3. 陈思和.《陈思和自选集》，广西师范大学出版社，1997.
4. 马绍玺.《文化撕裂、文化身份与少数民族诗歌的文化认同》，云南社会科学，2006.
5. 赛义德.《知识分子论》，北京：三联书店，2006.
6. 王增进.《后现代与知识分子社会位置》，北京：中国社会科学出版社，1988.

## گۈل ۋە ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى\*

خەلچەم مۇھەممەد

(ئىلى پىداگوگىكا ئىنسىتىتى فىلولوگىيە ئىنسىتىتى، غۇلجا. 835000)

قسقچە مەزمۇنى : بۇ ماقالىدە، كۆپىلگەن ئەملىي مىسالاalar ئارقىلىق گۈلنەك ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتىدىكى سىمۇللۇق منالىرى ۋە قىمىتىدە بىر قەدر ئەتىپالىق ۋە سىستېمىلىق ئانالىز ئېلىپ بېرىلىدۇ.

**摘要：**本文中利用过有关实例，对于花在维吾尔古典文学中的象征意义进行了较系统的分析研究。

**Abstract:** By analyzing plentiful examples, this paper systematically analyzes the symbolic role of flowers and their values in Uyghur classic literature.

ماຕېرىال بەلگىسى: A

كتابلارنى جۇڭىچە تۈرگە ئايىش نومۇرى: 1109

دۇنيادىكى ھەرقانداق بىر مىللەتنىڭ ئەدەبىيات. سەنىتى ھەممىدىن بۇرۇن ئۆز ئانا تۈپىرقدىكى گۈزەل تەبىئى شەيىلەر ۋە ھادىسلەر ئاساسىدا ۋوجۇتقا كېلىدۇ. تەبىئى گۈزەللىكىنىڭ كلاسسىك ئەدەبىيات مۇھىتىدىكى نادىر نەمۇنلىرى ھامان شۇ مىللەت كىشىلىرىنىڭ ئېنىتىتىك پىسخىكىسىنىڭ ئورتاق ئىپادىسى سۈپىتىدە ئۇنىڭ ئېنىتىك تۇرمۇش مەنزىرسىنى نامايان قىلىدۇ.

كلاسسىك ئەدەبىياتنىڭ مىڭ يىلىدىن ئارتۇق داۋاملاشقان ئېنىتىك مەدەنلىيەت ئەنەننىسىگە نەزەر سالغىنىمىزدا مىللەتنىڭ تەبىئەت قارىشى، تۇرمۇش قارىشى، سەنىت قارىشى ۋە ئېنىتىك قارىشىدا ئالىممشۇمۇل ئۆزگەرىشلەر بارلىقا كەلگەن. نەچەچە مىڭ يىللاردىن بۇبىان، گۈل كلاسسىك ئەدەبىياتنىڭ تومۇرىدا ئاققان قاندەك ئۇنىڭ جەلىپكارلىقىغا ھاياتىي كۈچ بېغىشلىدى. «دۈوانو لۇغاتىت تۈرك» تە خاتىرىلەنگەن قوشاقلار، كلاسسىك ئەدەبىياتنىڭ مەشھۇر ناماياندىلىرى يۈسۈپ خاس ھاجىپ، نەۋاپىي، لۇتفى، ھەرقەقى، سالاھى، زەليلى، ئابدۇرەھىم نىزارى قاتارلىق كلاسسىك ئەدەبىياتنىڭ يېتۈك ئالىملەرنىڭ ئىجادىيەتلەرنىڭ نەزەر سالساق گۈل ھەققىدىكى شېئىر، داستانلارنى كۆپلەپ ئۇچرىتىمىز. «ئۇ، كىشىلەرنىڭ

ئۇيغۇرلار ئەزىزلىدىن گۈلنى ياخشى كۆرۈپ كەلگەن گۈلخۇمار خەلق. ئۇلار تىرىكچىلىك قىلغان تەڭىرتىغى، ئالىتاي تېغى ئېتەكلىرى، ئۇرۇقۇن، سېلىنگا دەربا بوبىلىرى، ئۆتۈكەن تاغلىرى ئېتىكىدىكى پىايانسىز دالا-قىرلار، گۈزەل يايلاقلار، جۇمىلىدىن تارىم، ئىلى دەربا بوبىلىرى، تۇرپان ئۇيماڭىلىقى ئەتىيازدىن كۈرگىچە بولۇق، ئېڭىز ئۆسکەن ئوت-چۆپلەر، رەڭگارەڭ گۈل-چېچە كەرگە پۇرکۈنۈپ، ئادەمە ئاجايىپ شېرىن، نازۇك ھېس-تۇيغۇلارنى قوزغايدۇ. تۇيغۇرلار ئۇرۇچىلىق، كۆچمەن چارۋىچىلىق بىلەن شۇغۇللانغان ئەسىرلەر داۋامىدا ئەنەن شۇنداق ھاياتلىقنىڭ يارقىن سىماسى بولغان بېشىلىق ئوت. چۆپلەر، گۈل-چېچە كەرگە پۇرکەنگەن مۇھىتتا تۇغۇلۇپ چۈشكە بولغان. بۇنداق تەبىئىي مۇھىت ئۇلاردا مۇقۇرەرەر حالدا بېشىلىقنى، ئوت-چۆپلەر بولۇپ گۈلنى ياخشى كۆرۈش پىسخىكىنى شەككەن دۈرگەن. بۇنداق پىسخىك ئاك ئەۋلادىتىن-ئەۋلادقا داۋاملاشقان ۋە مىللەتنىڭ گۈزەللىكىنى سۆپۈش ئەنئەننى ئادىتى بولۇپ شەككەنگەن.

گۈزەل تەبىئەت رەڭدار گۈل-چېچە كەرنىڭ بۆشۈكى. گۈل-چېچە كەر ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىيات ئىجادىيەتىدىكى پۇتمەس-تۈگىمەس بۇلاق.

\*بۇ ماقالە 2011 - يىلى 7 - ئابىنەك 8. كۇنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان.

ئاپتۇر: خەلچەم مۇھەممەد (1973 - يىلى 10 - ئابىدا تۇغۇلغان)، دوتىپىت، ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى ئوقۇنىشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدى.

تۈرلۈك شەيىئەر ۋە ھادىسلەر توغرىسىدا تەمسە ۋۆزۈر قىلاتى. ئالايلى، قۇياش، ئاي، يۈلتۈز، يازلىي ھايۋانلار، ئۇچار قۇشلار توغرىسىدىكى توتپىملار ۋە ئەپسانلىرى شۇ دەۋر كىشىلىرىنىڭ ئىجتىمائىي ئىشلەپچىقىرىشى بىلەن ئىدىيە تەرقىييات جەريانىدىكى تەبىئەت كۈچلىرىنى بويسوندۇرۇشقا بولغان ئىنتىلىشىنى ئىپادىلمىدۇ.

«تۇرمۇش شارائىتى ئىپتىدائىي ئادەملەرنى ئالدى بىلەن ئۆزى ياشاؤاتقان رايون ۋە ئەقراپتىكى تەبىئەت دۇنياسى بىلەن تۇنۇشۇشقا مەجبۇرلىغانىدى. جۇغرابىيە بىلەلمىرىمۇ شۇ چاغدىن باشلاپ بارلىققا كېلىشكە باشلىدى. ئىپتىدائىي جەمئىيەتنىكى ئادەملەر ئۆز قەمبىلىسىدىن خېلى يىراقتا بولغان تاغ-دەريالار، ئوت-چۆپلەرنى، ھەر بىر جايىنىڭ ئالاھىدىلىكى بىلەن ئۇنىڭ يۆنلىشىنى، ئورنى ناھايىتى پىشىق بىلەتتى»<sup>[2]</sup>. دېمەك، ئۇيغۇر ئىستېتكى ئىشىدىكى گۈل ئالدى بىلەن تەبىئەتنىك، تۇرمۇشنىڭ ئىنكاسى، يەنى تەبىئىي گۈزىللىك ئوبىيكتىنىڭ كلاسسىك ئەدبىيات سۇبىيكتىنىڭ ئالىچا ئەۋەپلىكىدە ئەمەن ئۆرگۈن تۈرگە، تۈرلۈك شەكىلگە، ئۆزگىچە ئالاھىدىلىككە ئىگە بولغان مەۋجۇدىيەت بولۇپ، كلاسسىك ئەدبىياتتا ئىزچىل داۋاملىشىپ كېلىۋاتقان گۈل ئوبرازىنى ماھىيەتتە ھاياتقا ئوقۇلغان مەدھىيە دەپ قاراشقا بولىدۇ.

ئىجتىمائىيىتىدە، تېخىمۇ كۆپلىكەن مەلۇم ئالاھىدە گېنغا ئوخشاش مىللەت، رايون، دىننىي ئەھکام، كەسىپ قاتارلىق تۈرلۈك ئىجتىمائىي توب ۋە شەخسىلەرنىڭ ھاياتغا، قېنغا سىئىپ كەتكەن بولۇپ، مەلۇم روھنىڭ، پىسخىكىنىڭ توپلانمىسى بىلەن تەپەككۈر مۇئىيەتلەكى سۈپىتىدە مەقسەتلىك ۋە مەقسەتسىز ھالدا ئۇلارنىڭ ئاڭ پائالىيەتى بىلەن ھەرنىكتە ئۇسۇلنى بەلگىلىكەن»<sup>[1]</sup>.

مېنىڭچە، كلاسسىك ئەدبىياتنىكى گۈل (گۈل ۋە بۈلۈل) تېمىسى نوقۇل سەنئەت مەسىلىسلا بولۇپ قالماستىن بەلكى تېخىمۇ مۇھىمى ئۇ، تۈركىي مەللەتلىرىنىڭ بولۇپمۇ ئۇيغۇرلارنىڭ بۈتكۈل ئىدىيە تارىخىنىڭ بورمىسمان ئۆزگىرىشنىڭ ئومۇمىي كۆرۈنۈشىنى يورۇتۇپ بېرىدۇ. ئەجادىلرىمىز ئىپتىدائىي جەمئىيەتنىڭ دەسلامپىكى دەۋىرە ئىشلەپچىقىرىش بىلەن تەبىئەت دۇنياسى ئۇتتۇرىسىدىكى سەۋەب-نەتىجە مۇناسىۋەتنى كۆزىتىش، تەجرىبە قىلىش نەتىجىسىدە تەبىئەت دۇنياسىنى پەيدىنپەي چۈشىنىشكە باشلىغان.

گەرچە ئۇلارنىڭ تەبىئەت توغرىسىدىكى بىلەلمىرى، چۈشەنچىلىرى ئىنتايىن ساددا، ئاجىز بولىسىمۇ، ئەمما شۇ دەۋىر دە ئۇلارنىڭ ئىپتىدائىي تەبىئەت قارىشى تەدرجىنى شەكىللەنگەن. ئۇلار

## 1. گۈل — تەبىئىي گۈزەللىك بىلەن سەنئەت گۈزەللىكىنىڭ بىرلىكى

تاغلار باشى ئىلمىرى.

ئازۇن تېنى يېلىرىدى.

تۇتۇ چەمچەك چەركەشتۈر.

(قاقلىقلار بۇتۇلەي گۈلگە ئايلاندى، تاغلارنىڭ بېشى، كۆزگە ئىلىنىدى. دۇنيانىڭ تېنى ئىللەدى، تۈرلۈك چېچەكلەر تىزىلىدى).

باھارنىڭ يېتىپ كەلگەنلىكى بىۋاستە سېزىم بىلەن ئىپادىلەنگەن بۇ قوشاقتا گۈل-چېچەك مۇئەللىپىنىڭ قايىاق ھاياتىكى جانلىق ئۆزگىرىشلەرنى قايىتا ئىپادىلىشىدىكى ئەڭ روشەن بەلگە قىلىنغان، ئالدىنلىقى كۆپلىكتا تەبىئەتنىكى قىشنىڭ كەلمەسکە كەتكەنلىكى، گۈل-چېچەكلەرنىڭ ۇچىلغانلىقى،

گۈل-ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدبىياتىدىكى ئەڭ كۆپ يېزىلغان تېمىلارنىڭ بىرى بولۇپ، كلاسسىك ئەدبىيات تارىخدا ئالدى بىلەن «دىۋانۇ لۇغاتىت تۈرلۈك» تە كۆزگە چېلىقىدۇ.

تۈرلۈك چەمچەك يازىلدى،

بارچىن يازىم كەرىلدى.

ئۇچماق يەرى كۆرۈلدى،

توملۇق يەرى كەلگۈسىز.

(تۈرلۈك چېچەك يېزىلدى، گۇيا كىمخاب سېلىنجا سېلىنىدى. جەننەت يېرى كۆرۈلدى، قىش ئەمدى كەلمەسکە كەتكىتى)

قاقلار قامۇغ كۈلەردى،

يەردە سەنئەت سۈپىتىدە گۈلنىڭ ئېستېتىك مەزمۇنى قوبۇل قىلىنىپ، مۇھەببەتنىڭ، قىزنىڭ ماھىيەتنىڭ خۇسۇسىيەتلرى بىلەن بىرلەشتۈرۈلدى.

روشەنكى، ئېستېتىك مۇھىتىكى ئادەم يۇقىرقىي بېيتلارنى ئوقۇغاندا ھەركىزىمۇ ئۇنىڭ ئادەتىكى گۈل ئەمەس، بەلكى فىز ئىكەنلىكىنى ھېس قىلىدۇ. گۈل، قىزىلگۈل ئوبرازلىرى ئارقىلىق ھەم مۇھەببەت ئالمىدىكى قىز ھەم قىز سىماسىدىكى مۇھەببەت كۆز ئالدىغا كېلىدۇ. ئائىخام مۇنداق دېگەندى: «قايىتا ئېپادىلەش. مەڭگۇ شەيىلەرنى قايىتا ياساپ چىقىش بولماستىن بەلكى بىر خىل ئالاھىدە ۋاستە ئارقىلىق بۇ خىل شەيىنىڭ قۇرۇلماسىغا تەڭ كېلىدىغان قۇرۇلما ئىجاد قىلىپ چىقىشتۇر»<sup>[4]</sup>. بۇ گۈلنىڭ ئەمسالىي مەنسىگە ئوخشىمىغان باشقا مەندىكى سۈرتىدۇر.

**ئۇيغۇرلارنىڭ تۇرمۇش ئېتىنىكىسىدا گۈل ئىنتايىن مۇھىم ئورۇندا تۇرىدۇ. تۇرمۇش مەنتىقىسىدىن شەكىللەنگەن بۇ خىل ھالەت كىلاسسىكلارنىڭ ئىجادىيەت پىسخىكىسىنىڭ پىشىپ يېتىلىشنى يىتەرلىك ماددى ئاساس بىلەن تەمنلىكىن. گۈلدىن سۆپۈنۈش، گۈلگە ئىنتىلىش — يازغۇچى، شائىرلاردىكى ئورتاق پىسخىك خۇسۇسىيەت، گۈلنى ئۇلۇغلاش، گۈلنى مەدھىيەلەش، يازغۇچى- شائىرنىڭ سەنئەت قارىشى بىلەن تەبىئەت قارىشنىڭ ئېپادىسى. كىلاسسىك ئەدەبىياتتا گۈلنى تەسۋىرلەش كەۋدىلىك، مەيلى كىلاسسىك شېئىر، داستانلاردا بولسۇن ياكى بۈگۈنكى يېڭى شېئىرىتىمىزدە بولسۇن ۋۇجۇتقا كەلگەن پۇتكۈل بەدىئىي گۈزەللىك تەبىئىي گۈزەللىكىنى تۆزىگە مەنبە قىلغان، يەنى تەبىئەتنىكى نەرسىلەرگە ئىش قوشۇش ۋە تۆزۈگە رىتش ئارقىلىق بەدىئىي گۈزەللىك يارتىلغان<sup>[5]</sup>. شۇ ئاساستا تەبىئىي گۈزەللىكتىن ئېرىشكىلى بولىدىغان ئېستېتىك ھوزۇر خۇشاللىقى يارتىلغان، بۇ جەريان تارىخ بىلەن رىئاللىقىنىڭ بىرىلىكى، تەبىئىي گۈزەللىك بىلەن سەنئەت گۈزەللىكىنىڭ بىرىلىكىدۇر.**

ئۇنىڭدىن تەبىئەتكە كىمخاپ سېلىنغانلىقى، شۇنىڭ بىلەن جەننەت مەنزىرسىنىڭ نامايان بولغانلىقى سۈرەتلەنگەن بولسا، كېيىنكى كۇپىلېتتا «تۈرلۈك گۈل- چېچە كەرنىڭ ئېچىلغان» لىقى يەكۈن سۈپىتىدە شېئىرىدىكى پۇتۇن باهار مەnzىرسىنى تۈگەللىمەدۇ<sup>[3]</sup>. دېمەك، ئالدىنلىقى كۇپىلېتتا، مۇبادا «چېچەك» ئوبرازى بولمسا، كېيىنكى «كىمخاپ»، «جەننەت»، «قىش» تىن ئىبارەت شېئىرىي ئوبرازنى تەسەۋۋەر قىلىش مۇمكىن بولمىغان بولاتقى. كېيىنكى كۇپىلېتىكى «تۈرلۈك چېچە كەلر تىزىلدى» دېگەن مىسراسىز باهار مەnzىرسىنى سۈرەتلەش تېخىمۇ مۇمكىن ئەمەس. دېمەك، گۈل- چېچەك باهارنىڭ ئەڭ روشن بەلگىسى بولۇپ ئۇنىڭسىز باهارنى قىياس قىلىش ناھايىتى قىيىن.

يىل ئايلانسا يېتىشىسە مەۋسۇمى گۈل،

يىگىتلەر گۈل تۈپىمەلىدىن ئېرۇر قول.

فراق ئۇتىغا ئول دەم كۆبىدى بولبۇل،

بولۇپتۇر شۇ سەۋەمبىن رەڭگى چۈن گۈل.

سالاھى: «گۈل ۋە بولبۇل» دىن.

بۇ گۈل خوب، بەرگى خوب ھەم غۇنچىسى خوب، پەرلەر قىددى يەڭىلىغۇ فەچىسى خوب.

(بۇ گۈل شۇنچە ياخشى، بەرگىمۇ ياخشى، غۇنچىسىمۇ ياخشى، پەرلەرنىڭ قەددى- قامىتىگە ئوخشاش نازۇك، بېلى تېخىمۇ ياخشى.)

ھىرقەتى: «مۇھەببەتنامە - مېھنەتكام» دىن.

كىلاسسىك ئەدەبىياتتا سۆبىگۈ- مۇھەببەت گۈل ئوبرازى ئارقىلىق ئۆزىنىڭ ئەڭ ياخشى ئېپادىسىنى تاپىدۇ. گۈل- ماھىيەتلەك ماسلىق جەھەتنىن مۇھەببەت بىلەن سۆبىگۈ ئالمىدىكى نازۇك، لاتاپەتلەك ۋە گۈزەل قىز بىلەن ئوخشاشلىققا ئىگە، ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئىشلەپچىقىرىش ۋە تۇرمۇشىدىكى گۈل ھەققىدە ھاسىل قىلىنغان چۈشەنچىلىرى ئالدى بىلەن گۈلنىڭ ئېستېتىمال مەزمۇنى بىلەن ئېستېتىك مەزمۇنىنى ئاساس قىلىدۇ. بۇ

## 2. گۈل — ئابسٹراكت گۈزەللىك بىلەن تەبىئىي گۈزەللىكىنىڭ بىرىلىكى

ئېستېتىك شارائىتتا ئەدەبىي مۇھىتقا كىرگەن

كىلاسسىك ئەسەرلەردىكى گۈل سىماسى

كۈنکىرىت قاتلامعا تېخىمۇ مۇھىم بولغان چوڭقۇر پىكىر مەزمۇنىنى يوشۇرغان. ئۇ بولسىمۇ شائىر تەرىپىدىن يوشۇرغۇن بېشارەت قىلىنغان، ئابىستراكتلىقنى ئۆزىگە ئاساس قىلغان مەۋھۇم شەكىلىدىكى مەزمۇندۇر. بۇ يەردە بىزنىڭ ئېستېتىك تەسرات بوشلۇقمىزدا زاھىر بولغان نەرسە ئادەتتىكى چاج تاراۋاتقان كۈنکىرىت ئادەم بولماستىن، بىلكى كەڭ ئىجتىمائىي مەنىگە ئىگە مەشۇقنىڭ چاج تاراۋاتقان ھالىتىدۇر. بۇ پۇتۇن بىيىتتىڭ چوڭقۇر قاتلامغا يوشۇرغۇنغان مەۋھۇم شەكىلىدىكى ئابىستراكت مەزمۇن، يەقهت ئېستېتىك تەسەۋۋۇر ۋە ئىجادىي تەپەككۈر ئارقىلىقلا ئۇنىڭدىكى يارقىن ئابىستراكت گۈزملەلىككە يەتكىلى بولىدۇ.

ئەدەبىياتتا بۇ خىل ئابىستراكت گۈزملەلىك بىلەن كۈنکىرىت گۈزملەلىك ئەمەلىيەتتە ئۇنىڭدىن باشقا تۈرلۈك ئىپادىلەش شەكىللەرى ئارقىلىق ئۆزىنىڭ ئېستېتىك خاسلىقنى ۋە بەدىئىي پەللەسىنى تاپىدۇ.

«ئەدەبىياتتىكى ئۇبىراشتۇرۇش ياكى ئۇبىرازلىق تەپەككۈرنىڭ ئېلىپ بېرىلىشى شەكىل (رەڭ)، ئاقاۋاز (ئاھاڭ)، ھېسسىيات (مېجەز) دىن ئىبارەت ئۈچ تەرەپ ئارقىلىق ئەمەلگە ئاشىدۇ»<sup>[7]</sup>. ئەدەبىياتىمىزدا گۈلننىڭ ئىپادىلىنىش ئالاھىدىلىكى بىر قەدر مۇرەككەپ، كۈنکىرىت جەھەتتە شەكلى، رەڭگى، پۇرتفى جانلىق، جانسەزلىق بىلەن بىر-بىرىدىن پەرقلىنىدۇ.

كلاسسىك ئەسەرلەرde گۈلننىڭ شەكلى ۋاستىتە، شائىرلارنىڭ ئوي-پىكىرنى ئىپادىلەش مەقسەت قىلىنغاچقا، ھەممىسىدە ھېسسىيات تەبىئىي شەيىلەر ئارقىلىق ماددىيەلاشتۇرۇلىدۇ. كۆرگىلى، ھېس قىلغىلى بولىدۇ. مانابۇ كۆرۈش سەزگۈسى ئارقىلىق ھېس قىلغىلى بولىدىغان شېئىرى ئالام. ئۇ تۈرلۈك رەڭلەرنىڭ سېزىمى ئارقىلىق ھېسسىياتتىكى مۇئەيەنلىكىنى ئىپادىلەيدۇ. مەسىلەن، ئاق گۈل-ئۇيغۇرلارنىڭ پاكلق، ساپلىق، ئاق كۆڭلۈك پىسخىكىسىنى يورۇتىدۇ. ئۇ ئەسەرلەرde بەزىدە غايىنى ئىپادىلىسە، بەزىدە ئازابلىق قايدۇنى ئىپادىلەيدۇ. قىزىل رەڭ، سېزىم جەھەتتىن ئىسىقلقىنىڭ سىمۋولى سۇبىتىدە يېلىنجاپ تۇرغان ئوتقا ۋە كىللەك قىلىدۇ. شۇڭا شېئىر، داستانلاردا قىزىلگۈل ھامان سۆيگۈ مۇھەببەتنىڭ سىمۋولى قىلىنىدۇ.

ئۇبرازلارنىڭ سۇبىبىكت سەزگۈسىدىكى تەسىرات دەرىجىسىگە قاراپ ھەم ئابىستراكتلىققا ھەم كۈنکىرىتلىققا ئىگە بولىدۇ. كۈنکىرىت ئۇبراز سۇبىبىكت چىنلىققىن ئابىلىپ چىققاندىن كېيىن مۇقەررەر يوشۇندا سۇبىبىكتىنىڭ ئۇبرازنىنى گەۋدىلەندۈرۈدۇ. كلاسسىك ئەسەرلەرنىڭ ئۇمۇمىي مەنزىرسىدە نامايان بولغان گۈل ئۇبرازى ئەلۋەتتە بىر ئابىستراكت ئۇقۇم، ئۇ مۇئەببەن شەكىل، رەڭ، پۇراق خۇسۇسىيىتىگە ئىگە ئەمەس. شۇ ئەدەبىي مۇھىتتىا بىز پەقهت بىر مەۋھۇم خىالي تەسەۋۋۇرغىلا ئېرىشەلمىزكى، ھېچقانداق كۈنکىرىت ئەدەبىي تۇيغۇغا ئېرىشەلمىمىز. كلاسسىك ئەسەرلەرde، شېئىر، داستانلاردا گۈل ھېكمەتتە يوشۇرۇنلۇققا، شەكىلدە كۈنکىرىتلىققا ئىگە بولىدۇ. بىز شېئىر، داستانلاردىكى گۈل مۇھىتى ئۆز ئىچىگە يوشۇرۇنغان شېئىرىي ھېكمەتتىن ئابىستراكت گۈزملەلىكتىن بەھر ئېلىپلا قالماي، بىلكى ئۇنىڭدا جىلۋىلىنىپ تۇرغان رەڭگا -رەڭ كۈنکىرىت گۈل-چىچەكلىرىنى سەزگۈ ئەزالىرىمىز ئارقىلىق ھېس قىلايىمىز ۋە بىلەلمىمىز.

«سۇنبۇلۇڭنى تاراغاندا گۈل ئۆزە تاڭدۇر ئەرەق،

كىم بۇلۇتلىق كېچەننىڭ ئەلبەتتە بولماش شەبىنىمى»<sup>[6]</sup>.

بۇ مىسرا لاردا شائىر لۇتفى مەشۇقنىڭ چاج تاراۋاتقان ھالىتتىن تەسۋىرلەپ ئۇنىڭ جامالىدىكى سۇ تامچىلىرىدىن ھېر انلىق ئىزەمار قىلىپ «بۇلۇتلىق كېچەننىڭ شەبىنىمى بولمايىتتىغۇ» دەيدۇ. بۇ يەردە مەشۇقنىڭ چىچى سۇمبۇلغا، يۈزى گۈلگە، چاج تارىغاندا مەشۇقنىڭ يۈزىگە چۈشكەن سۇ تامچىلىرى گۈل ئۇستىدىكى شەبىھەمگە، چاچنىڭ چۈۋەلۈپ تارالغان ھالىتى بۇلۇتلىق كېچەكە ئوخشتىلىدۇ. بۇ ئوخشتىش، تەسەۋۋۇرلارمۇ يوشۇرۇن ھالەتتە ئەگىتمە ئۇسۇلدا ئېلىپ بېرىلغان، بۇ بىز ئېرىشەن يۈزەكى چىنلىق. بىۋاسىتە ھېسسىي تۇيغىمىزغا كۆچكەن كۈنکىرىتلىق. بىز ئاڭلاش، كۆرۈش، ھېس قىلىش ئورگانلىرىمىز ئارقىلىق بۇ مۇھىتتىا يارتىلغان كۈنکىرىت گۈزملەلىكتىن ھۇزۇرلىنىلايمىز. روۋەنكى، بۇنىڭ ھەممىسى شېئىرنىڭ تاشقى قاتلىمى بىزگە يەتكۈزگەن يۈزەكى شەكلىن مەزمۇندۇر. لۇتفى مۇشۇ

گۈللەرنىڭ ئۆزىگە خاس پۇرۇقى بولىدۇ. تەبىئىي پۇراقنىڭ ئەدەبىي زېمىنغا كۆچۈرۈلۈشى ئادەملەرنىڭ ئېستېتىك پۇراش سېزىمى ئارقىلىق ئۇنىڭ ئېستېتىك قىممىتىنى ئاشۇرىدۇ. مەسلىن، خۇش پۇراقلىق گۈللەر ئېستېتىك تۇرمۇشتا ئادەملەرگە ھۆزۈر بېغىشلاپ كۆڭۈنى سوپۇندۇرسە، يەنە بەزى گۈللەرنىڭ بەتبۇي پۇرۇقى ئادەمنى سەسكەندۇرىدۇ. نەتىجىدە ئۇ سەنئەتنىڭ كىشىلەر دە بى ما مۇھەببەت يَا نەپرەت ئۈيغۇتىشىدىن ئىبارەت قىممەت سىستېمىسىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش مەقسىتىگە يېتىلمىدۇ.

شاير زەمللى:

كۈلاھى شو ئىلە كىيدى قىزىلگۈل،  
پەرۇ بالنى بولدى زار بۇلبۇل.

(قىزىلگۈل چاقناب تۇرىدىغان كۈلا كىيگەندى، بىچارە بۇلبۇل قانات قۇيۇرقۇنى يۇلدى) دەپ يازسا، گۇمنام: كۆلىدۈر كىم قىزىل ساچىل ساچاجۇ ئۈچىغا سەرنىكۈن ئىيلەب، ئۆزىن تەشىيمە يۈزۈڭگە ئىيلەمەكلىك بىرلە ئاسقاندۇر<sup>[18]</sup>. (چاج بېغىنىڭ ئۈچىغا قىزىلگۈل تاقۇغاغانلار ئۇ گۈلنى گوياكى ئۆزىنى سىنىك يۈزۈڭگە ئوخشتىمن دەپ تاقۇغاغان) دەپ يازىدۇ.

### 3. گۈل — كلاسسىك ئەدەبىياتنىڭ ئىپادىلەش سەنىتى

ئى راست قەدىك سەرۋى راۋان جان چەمەننىدە، يۈزۈڭ كەبى گۈل يوق گۈلۈستان چەمەننىدە. بۇ شىوه بىلەن سەن يۈرسەن ھەر چەمەن ئىچىرە، ھور يۈرۈمەگەي ئالتنە رىزۋان چەمەننىدە. (توب - كېلىشكەن بوبۇڭ جان چەمەننىدە ئۆسکەن بىر گۈزەل سەرۋ، گۈلۈستان چىمەنلەر دە يۈزۈڭكە چىرىالىق بىرمو گۈل يوق. بۇ شوخلىق بىلەن چىمەنلەر دە يۈرسەك، چەننەتنىڭ ھۆر پەرلىرىمۇ ئالدىڭدا يۈرۈشتىن خىجىل بولىدۇ.) - سەكاكى شېئىلىرىدىن<sup>[19]</sup>.

دېگەن مىسرالاردا يارنىڭ ھۆر-پەرلىر دە قۇل قىلغۇدەك گۈزەل چېھرى، سەرۋىنى لال قىلغۇدەك تال چىۋىتەتكە بويلىرى چىن، قىتان ۋە خوتەن گۈزەللىرىنى بىسىپ چۈشىدىغان زىبا ھۆسنى تەسۋىرىلىنىدۇ.

#### 2) گۈل قەلبىنىڭ سەمۇۋلى

شاير ئوبىېكتىنى ۋاسىتە قىلىش ئارقىلىق ئۆزىنىڭ ئىچىكى دۇنياسىنىڭ يوشۇرۇن سىرلىرىنى يورۇتىدۇ.

غۇرۇمەتتە غەرب شادىمان بولماش ئىمىش، ئەل ئاثا رېپقۇ مېھرىبان بولماش ئىمىش. ئاللىقنى قەفسى ئىچىدە كەر قىزىل گۈل بولسا، بۇلۇلغا تىكمىنەك ئاشىيان بولماش ئىمىش. (غېرپىلار يوقسۇزلىق تۆپەيلىدىن خۇشال بولمايدۇ، كىشىلەر ئۇلارغا دوستلىق ۋە مەھرىبانلىق كورسەتمىدۇ. ئاللىقنى قەيمىز قىزىل گۈللەر بىلەن بېزەپ قويۇلسما،

كلاسسىك ئەسەرلەر دە (ئۇيغۇر شېئىر، داستانلىرىدا) گۈل ئىپادىلەنگەن بارلىق بەدىئى تەركىبلىر شاير ئىچىكى دۇنياسىنىڭ ھېسىيات ئابىستراكتىلىقى بىلەن مەۋجۇت تەبىئىي چىلىقنىڭ كونكىرىت ماددىي گۈزەللىكىنىڭ ئۆز ئارا ئۇرۇن ئېلىش، سىڭىشىش، ئالمىشىش شەكلى ئارقىلىق ئەدەبىي ئوبرازغا ئايلىنىدۇ. شۇنىڭ بىلەن بىرگە سىمۇوللۇق ئوبرازلار بوشلۇقىغا يوشۇرۇنغان مەنا چوڭقۇرلىقى بىلەن يۈكسەك پەلسەپىۋى مەزمۇن ئايىان بولىدۇ. شۇ سەۋەمەن كلاسسىك ئەسەرلەردىكى گۈللەرنىڭ ئابىستراكتىلىق بىلەن كونكىرىتلىقىنى سىمۇوللۇق ئىپادىسى كۆپ تەرەپلىملىك بولۇپ، ئادەتتە ئۇ، ئوخشتىش، تەسەۋۋۇر ۋاسىتىسى ئارقىلىق ۋۇجۇتقا چىقىرىلىدۇ-دە، تەبىئىي ھالدا مۇناشە كىلىلىك ئېستېتىك يۈكسەكلىكتى پەيدا قىلىدۇ. دەسلىپىكى تەتقىقاتىن قارىغاندا كلاسسىك ئەسەرلەر دە گۈل ئوبرازى تۆۋەندىكىدەك سىمۇوللۇق ئالاھىدىلىكلىرى بىلەن خاراكتېرىلىنىدۇ.

#### 1) گۈل چىن گۈزەللىكىنىڭ سەمۇۋلى

تەبىئەتتىكى مەۋجۇت شەئىلەرنىڭ ماددىي گۈزەللىكى بىۋاسىتە تۇيغۇ ئارقىلىق قايتا گەۋدىلىنىدۇ. هەرقانداق ئاي يۈزۈلەرنىڭ زىننتى گۈل، مۇنگىدەك ماهىۋەشنىڭ زىننتى گۈل. بولۇر ھەرقانچە خۇشرە گۈل ئۆچۈن قول، (ھەرقانداق ئاي يۈزۈلەرنىڭ زىننتى گۈل، ئۇلار ھەرقانچە چىرىالىق بولسىمۇ، گۈل ئۆچۈن قول بولىدۇ.)

شائىر گۈل بىلەن ھايانىڭ ماصلقىنى  
ئوخشاشلىقىدىن پايىدىلىنىپ ئىستېتىك ھايات  
گۈزەللەتكىنى يارىتىدۇ.

بىرىنچىدىن، گۈل باھارغا سىمۇول قىلىنىدۇ:  
يىل ئايلانسا يىتىشىم مۇسۇمى گۈل،  
يىگىتلەر گۈل تۈمىلىدىن ئېرۇر قول.  
— سالاھى: «گۈل ۋە بۇلۇل» دىن.

ئىككىنچىدىن، گۈل - ھايانقا، ئۆمۈرگە سىمۇول  
قىلىنىدۇ:  
قاناتلىرى ئەلم قايغۇدا سۇندى،  
يىگىتلەك گۈللەرى غەم بىرلە سۈلدى.  
خەجىلمەن ئۆبىلسام ھەر بارە-بارە،  
دىلم گۈل بەرگىدەك مىڭ بارە-بارە.  
— ئە. زىيائى: «رابىيە-سەئىدىن» دىن.

#### (4) گۈل غايىنىڭ سىمۇولى

شائىر ئۆز ئېڭىدىكى زور ئىجتىمائىي ئەھمىيەتكە  
ئىگە بولغان ئەقلى مەزمۇنى كونكىرىت شەيىلەرنىڭ  
جىسمىغا مۇجەسسىمەلەشتۈرۈپ ماددىيلاشقان ھېسىسى  
شەكىل يارىتىدۇ. بۇ خىل ھېسىسىلىق شەيىلەرنى  
ھېچقانداق قىياسنىڭ ياردىمىسىزلا بېشاروت بېرىلگەن  
ئەسلى شەيىنىڭ قىياسىنى كۆرۈۋېلىش  
ئىمکانىيىتىگە ئىگە قىلىدۇ.

گۈل-ئازاتلىق، ئەركىنلىك دېموکراتييەنىڭ  
سىمۇولى قىلىنىدۇ:

كېچىپ ھىجران كېچەسى، ئۇچتى مېھنەت،  
يارۇدى سۈپە ۋەسلۇ كەتتى غۇربەت.  
سائادەت يۈزەنپ نەكەت تۈگەندى.  
پېتىلىدى دەۋەلتە مېھنەت تۈگەندى.  
جمەناسىدىن فەلەك بولدى پۇشايمان،  
فەرمە كەلدى - يۇ غەم بولدى پەرسان.  
(ھىجران كېچەسى كىتىپ، زۇلمەت تۈگىدى،  
ۋەسال سەھرى يۈرۈپ، غۇربەتچىلىك يوقالدى.  
بەخت - سائادەت يۈزلىنىپ، بەختىزلىك كۆتۈرۈلدى،  
جاپا - مۇشەقەت تۈگەپ، راھەت كۈنلەر بولدى،  
زامان سالغان جاپالىرىغا پۇشايمان قىلدى،  
خوشاللىق كەلدى، غەم - قايغۇ تارقالدى) (13).

ئۇ بۇلۇلغان تىكەنچىلىك ماكان ھېسابلانمايدۇ) (10).

- نەۋائى روپاىشلىرىدىن  
نەۋائى روپاىشلىرىدىكى ھىجران تېمىسىدىن  
تېلىپ ئېيتقاندا، نەۋائىنىڭ ئۆمرىنىڭ مەلۇم دەۋرىنى  
سەرسانلىقتا، ئېغىر ماددىي ۋە مەنسۇى قىيىنچىلىقلار  
ئىسکەنچىسىدە ئۆتكۈزگەنلىكى مەلۇم. شائىرنىڭ تەنە  
ئاشۇ پەيتىلەردىكى ئوي-پىكىرىلىرى، ئازارزو-  
ئىنتىلىشلىرى، ھىجران دەققىلىرىدىكى مۇڭلۇق ۋە  
ئاتەش قەلب سادالىرى ئۇنىڭ روپاىشلىرىدا ئۆز  
ئەكسىنى تاپقان. بۇ خىل سىمۇوللۇق ئىپادىلەشنىڭ  
تۈرلىرى خېلى كۆپ.

(1) گۈل مۇھەببەتكە سىمۇول قىلىنغان

بۇلۇپ گۈلنلىك ۋەسالى بىرلە بەست.

يىقلەپ گۈل ۋەسالىدىن بۇلۇپ مەست.

- ھىرقەتى: «مۇھەببەتنامە - مېھنەتكام» دىن

(2) گۈل قىزغا سىمۇول قىلىنغان

بۇقى نېبۇت مەگەر ھورى پەرزاد،

لەبى نازىلەك، بوبى چۇن سەرۋ ئازاد.

پەرسان ساچلارى گۈل يابراغانىدە،

تۇمەنلىك شوھەر ھەر باقماغانىدە.

(ئۇ جاھاندا يوق شۇنداق سەنەمكى، خۇددى ھۆر  
پەرنىڭ ئۆزى، لەۋىسى نازارۇك، بوبى خۇددى كېلىشكەن  
سەرۋىدەك. يېلىغان چاشلىرى گۈل يابىرقىنى ئەسلىتىسە، ھەر  
بىر قارىشى تۇمەنلىك، ناز - كەرمىنى بەجا قىلىدۇ) (11).

- لۇتفى «گۈل ۋە نەۋەرۇز» دىن.

(3) گۈل ئۆمىد، ئازارزوغا، شاد - خۇرام تۇرمۇشقا

سىمۇول قىلىنغان

كۈكەردى چەمن گۈل ئۇزازىم قانى؟

سەھى سەرۋ بۇلۇق نىڭارىم قانى؟

تاپسىدۇر بۇ كۈن ۋەسىلى ئەندەلىپ،

دەرىغا مېنى نەۋ باھارىم قانى؟

(چىمەنلەر كۆكۈرۈپ ياب - يېشىل بولدى، مېنىڭ گۈل  
يۈزلىك يارىم نەدىدۇر؟ بوي تۈرقى سەرۋىدەك چىرايلىك  
نىڭارىم نەدىدۇر؟ بۈگۈن بۇلۇل گۈلنلىك ۋەسىلىگە ئېرىشىپتۇ،  
ھەر دەرەخ، مېنىڭ نەۋ باھارىم قاچان بولىدىكىن؟) (12).

- لۇتفى غەزلىرىدىن.

يۇقىرىقى بېيتلار دەل بۇنىڭ دەلىلىدۇر.

(3) گۈل ھايانىڭ سىمۇولى

كىلاسسىك شائىرلىرىمىز ئۆزىنىڭ تۈرلۈك مەقسەت. مۇددىئىلىرىنى يورۇتۇپ بېرىشتە بەدىئىي ئىجادىيەت قانۇنىيەتى بويىچە گۈل ئوبرازىغا مۇئەمەيەن سىمۋوللۇق مەنالارنى يۈكلىگەن. گۈلنى ئۆزىنىڭ ئارزوٽ. ئارمان، ھېس-تۈيغۈلىرىنى ئىپادىلەشتىكى بەدىئىي ۋاسىتە قىلغان، بىر شەيىنىڭ ئۆزاققىچە مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشى، دەل ئۇنىڭ ئىچكى ماھىيەتلىك تەرەپلىرىنىڭ ئۆز ھالىياتى كۈچىنى جارى قىلدۇرغانلىقىدىندۇر. گۈل ئوبرازىنىڭ ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتىدا شۇنچە كۆپ مۇتەپەككۈر-شائىرلار تەرىپىدىن دەۋорدىن-دەۋرگە، ئەۋلادتىن-ئەۋلادقا ئۇزۇلمەي يارىتىلىپ، داۋاملىشىپ كېلىشىدىكى سىرمۇ دەل ئۇنىڭغا يۈكلىنگەن سىمۋوللۇق مەنلىھەرنىڭ قىممىتىدە.

- لۇتفى «گۈل ۋە نەۋرۇز» دىن.

مانا بۇ ئازاتلىق، ئەركىنلىك، دېموکراتىيەگە سىمۋول قىلىنغانلىقىنىڭ يارقىن دەلىلىدۇر. كىلاسسىكلارنىڭ گۈل - چېچە كەرنسى ۋەتەن گۈزەللەكىگە تەققاسلاپ سىمۋوللاشتۇرۇشى ئىجادىي سۇبىيكتىنىڭ تەبىئەت قارىشى، پەلسەپە قارىشى ۋە سەنئەت قارىشىدىكى يەنە بىر قېتىملق سەكەرەش بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. ئۇ سۇبىيكتى بىلەن ئۇبىيكتىنىڭ بىرلىكىنى، ئابىستراكت گۈزەللەك بىلەن كونكربىت گۈزەللەكىنىڭ بىرلىكىنى مَاكرولۇق بوشلۇقتا رېئاللاشتۇرىدۇ ۋە ئېستېتىك تەسەۋۋۇرنى ئەركىن پەرۋاز قىلىش ئىمكانييەتىگە ئىگە قىلىدۇ.

## ئىزاھلار

- [1] چىك جىنجىمەن: «ئەدەبىيات - سەنئەت ئېتىنلۇكىيەسى»، شاڭخەي ئەدەبىيات - سەنئەت نەشرىياتى، 1991 - يىلى خەنرۇچە نەشرى، 140 - بەت.
- [2] نۇشىرىنىڭ قاتارلىقلار: «جۇڭگو - پەن تېخنىكا تارىخى پەتوكلەرى»، پەن - تېخنىكا نەشرىياتى، 1983 - يىلى خەنرۇچە نەشرى، 76 - بەت.
- [3] مۇھەممەت چاۋار: «گۈل ۋە ئۇيغۇر شېڭىرىتى»، «بېڭى قاشتىشى» زۇرنىلى، 1996 - يىلى 4 - سان، 68 .. 69 - بەتلهەر.
- [4] گىنى بىلۇڭ (ئامېرىكا): «ئېستېتكىنىڭ بېڭى تەبىرى»، لياۋەنىڭ خەلق نەشرىياتى، 1987 - يىلى خەنرۇچە نەشرى، 186 - بەت.
- [5] سەنئەت ھوشۇر: «گۈزەللەك يارىتىشنىڭ ماھىيەتى ۋە گۈزەللەك يارىتىش توغرىسىدا»، «شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئىلەمى زۇرنىلى»، 1998 - يىلىق 2 - سان، 117 - بەت.
- [6] «ئۇيغۇر ئەدەبىيات تارىخى»، مىللەتلەر نەشرىياتى، بېيجىڭ، 2006 - يىلى نەشرى، 186 - بەت.
- [7] مەۋلەنە ئەمېيدۇللا لۇتفى: «گۈل ۋە نەۋرۇز»، (نەشرگە تەمیيارلىغۇچى، ھاجى نۇرھاجى)، «بۇلاق» زۇرنىلى، 1996 - يىلىق 4 - سان.
- [8] ئىمن تۈرسۈن: «نەۋائى ھەققىدە»، مىللەتلەر نەشرىياتى، 2000 - يىلى نەشرى.
- [9] [10] [11] [12] [13] ۋاعىتجان غوبۇر، ئەسقەرھۇسمىن: «ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتى تىزىسىلىرى»، قەشقەر باسىمىسى، 1982 - يىلى نەشرى، 195 .. 299 - 225 .. 212 - 217 - بەتلهەر.

## پايدىلانىملاр

1. «مۇھەببەتنامە - مېھنەتكام»، شىنجاڭ خەلق نەشرى، 1982 - يىلى نەشرى.
2. سالاھى: «گۈل ۋە بۇلۇل»، (نەشرگە تەمیيارلىغۇچى، ھەممەت ھەممەت)، «بۇلاق» زۇرنىلى، 1997 - يىلىق 1 .. 2 - سان.

جاۋابكار مۇھەررىرى: ئابىدۇرۇسۇل كىچىئاخۇن

## سایلام تۈزۈمىنى مۇكەممەللەشتۈرۈشنىڭ ئەھمىيىتى \*

### زېيتۇنە توختى

(شىنجاڭلا ئۇنىۋېرسىتېتى قانۇن پەنلىرى ئىنسىتىتۇتى، ئۇرۇمچى. 830046)

قسقىچە مەزمۇنى: سایلام تۈزۈمى ھازىرقى زامان دېمۆکراتىبى تۈزۈمىنىڭ مۇھىم تەركىبىي قىسى. غەرب ئەللىرىدە بۇرۇزۇ ئالىملىرى ئوتتۇرۇغا قوبىغان تۇغما كىشىلىك هوقۇق تەلەماتى ۋە خەلقنىڭ ئىگىلىك هوقۇق تەلەماتى قاتارلىقلار بۇرۇزۇ ئازىبى سىياسى ئەملىيەتىنىڭ مەھسۇلى، شۇنداقلا بۇرۇزۇ ئازىبى دەرىجە تۈزۈمگە قارشى كورەشنىڭ نەتىجىسى. دۆلتىمىزىدە سایلام تۈزۈمى خەلق قۇرۇلتىبى تۈزۈمىنى شەكىللىەندۈرۈشنىڭ ئالدىنلىق شەرتى. تۇ خەلق رازى بولۇغۇدەك ۋە كىلىنى خەلق قۇرۇلتىبىغا سایلامنىڭ ئارقىلىق سایلامنىڭ ھەقىقىي دېمۆکراتىك مەقسىتىگە يېتىش، دۆلەت ھاكىمىيەتنى ئۇنۇملۇك يۈرگۈزۈشنىڭ تۈزۈم كاپالىتى.

**摘要：**选举制度作为近现代民主制度的重要组成部分，既是资产阶级学者提出天赋人权学说，人民主权学说在资产阶级政治实践中的产物，也是资产阶级反对封建等级制度的结果。在我国，选举制度是人民代表大会制度形成的前提条件，它保证了人民满意的代表进入人民代表大会代表人民行使国家权力，为选民选出自己信赖的代表提供了制度保障。

**Abstract:** As the fundamental part of modern democratic system, the electoral right has been introduced by the bourgeois scholars to fight against feudal hierarchy and known as natural right for all human being. In our country, the electoral system is premise of the people's congress, which ensures people's rights to select the representatives who trusted by people.

ماຕېرىيال بىلگىسى: A

كتابلارنى جۇڭىچە تۈرگە ئايىش نومۇرى: D921.2

قاتارلىق بۇرۇزۇ ئەملىك شەكىللىرى ئارقىلىق بارلىققا كەلگەن ھەمدە ۋاكالەت تۈزۈمىنىڭ ئاساسلىق ھالقىسى ۋە مۇھىم مەزمۇنى بولۇپ قالغان. بولۇپىمۇ سىنپىي مۇناسىۋەت ئەھۋالى، سىياسى مەدەنىيەت ئەنئەندىسى قاتارلىقلارنىڭ پەرقى تۈپىلىدىن ھەرقايىسى دۆلەت سایلام تۈزۈمىنىڭ مەزمۇنىمۇ ئۇخشاش بولىغان ئالاھىدىلىكىلەرگە ئىگە. دۆلتىمىزىدە سایلام تۈزۈمى مەملىكەتلەك خەلق قۇرۇلتىبى بىلەن يەرلىك ھەر دەرىجىلىك خەلق قۇرۇلتىبىنىڭ تەشكىلى پېرىنسىپى، تەرتىپى ۋە ئۇسۇلى قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. دۆلتىمىزىدە 1953- يىلى تۇنچى سایلام قانۇنى ئېلان قىلىنىپ ھازىرقى سایلام تۈزۈمىنىڭ تەرقىيەتىغا ئاساس سېلىنغان. بۇ پېرىنسىپىغا ئاساسەن ئۇمۇمىي سایلام ئېلىپ بېرىلىپ، 1954- يىلى

سایلام ئىجتىماعىي تەشكىلاتلار، دۆلەت ئورگانلىرى ياكى زاۋۇت، كان-كارخانىلارنىڭ ۋەكىل، رەھبىرى خادىم ياكى ئىش بېجىرگۈچىلەرنى سایلام چىقىشىنى كۆرسىتىدۇ.

قانۇن تەرىپىدىن ئېتىراپ قىلىنىدىغان سایلام سایلام هوقۇقىغا ئىگە كىشىلەرنىڭ قانۇن بويچە سایلام هوقۇقىنى يۈرگۈزۈپ، دۆلەت ۋاكالەت ئورگانلىرنىڭ ۋەكىللىرىنى سایلاش، دۆلەت ھاكىمىيەت ئورگانلىرىنى تەشكىللىەشتە قوللىنىدىغان ئۇسۇلىدىن ئىبارەت. سایلام هوقۇقىنى بەلگىلەش سایلامنىڭ ئاساسلىق پېرىنسىپى. سایلام تەشكىلى، سایلام تەرتىپى بىلەن سایلىغۇچى - سایلانغۇچىلار ئوتتۇرۇسىدىكى مۇناسىۋەت بىر دۆلەت سایلام تۈزۈمىنىڭ ئاساسلىق مەزمۇنىنى شەكىللىەندۈرگەن. ئۇ ئاساسىي قانۇن، كىشىلىك هوقۇق، ۋاكالەت تۈزۈمى.

\* بۇ ماقالە 2011- يىلى 12- ئايىنىڭ 25. كۇنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان.  
ئاپتۇر: زېيتۇنە توختى (1958). يىلى 10- ئايدا تۇغۇلغان، ئاساسىي قانۇن، ئاز سانلىق مىللەت رايونلىرى ئاپتونومىيە قانۇنى ۋە جۇڭىنىڭ قانۇن - تۈزۈم ئوقۇتۇشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

بىۋاسىتە قاراشلىق شەھەرلەرنىڭ ئاھالە سانىغا قاراب، ھەربىر ۋەكىل ۋەكىللەك قىلىدىغان ئۆزى تۇرۇشلۇق شەھەر-يىزا ئاھالە سانى ئوخشاش بولۇش پىرىنسىپىغا بىنائەن، شۇنىڭدەك رايونلار، مىللەتلەر ھەر قايىسى تەھرەپلەردىن مۇۋاپىق ساندا ۋەكىل بولۇشقا كاپالەتلىك قىلىش تەلىپى بويىچە تەقىسىم قىلىنىدۇ « دەپ بەلگىلەندى. بۇرۇن داۋاملىشىپ كېلىۋاتقان سايىلام قانۇنىدا شەھەر-يىزبىلاردىن سايىلىنىدىغان ھەربىر ۋەكىل ئۆزى ۋەكىللەك قىلىدىغان سايىلغۇچىلار سانى جەھەتتە 1953- يىلىدىكى سايىلام قانۇنىدا تۆۋەندىكىدەك 1979- يىلىدىكى سايىلام قانۇنىدا تۆۋەندىكىدەك بەلگىلەنگەن: ناھىيەدە 4:1 نىسبەتتە، ئۆلکىدە 5:1 نىسبەتتە، مەملىكتە 1:8 نىسبەتتە بولۇش. بۇ خىل نىسبەت ئەينى ۋاقتىكى تارىخي شارائىت ئاستىدا مۇۋاپىق بولۇپ بەلگىلەك ئەمەلىي ئاساسقا ئىگە ئىدى. بىراق، ئوبىيكتىپ شارائىتتا ئۆزگىرىش يۈز بەرگەندىن كېيىن ئەسلىدىكى سايىلام نىسبەت مۇناسىۋىتنى ساقلاپ قىلىش باراۋىر سايىلام پىرىنسىپىغا مۇقەررەر حالدا پايدىسىز بولىدى. شەھەرلەرde نوبۇسىنىڭ كۆپىيىشى بىلەن دېقاڭىلار قۇرۇلمىسىنىڭ ئۆزگىرىشى ئوبىيكتىپ جەھەتتىن ئەسلىدىكى سايىلام نىسبەت مۇناسىۋىتنى مۇۋاپىق تەڭشەش ئارقىلىق شەھەر-يىزا ئوتتۇرۇسىدىكى پەرقىنى ئازايتىشنى تەلەپ قىلدى. ئەگەر ئەسلىدىكى سايىلام نىسبەت مۇناسىۋىتنى داۋاملىق ساقلاپ قىلىنسا، سايىلام هوقۇقىنىڭ باراۋىر سىزلىكىنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ. شۇڭا 1995- يىلى 8- نۆۋەتلىك مەملىكتەلىك خەلق قۇرۇلتىبى دائىمىي كومىتېتى يىغىننىدا جەمئىيەت تەرەققىياتىنىڭ ئەمەلىي ئېھتىياجىغا ئاساسەن ئەسلىدىكى 4:1، 5:1، 8:1، 1:4 نىسبەتنى بىردىكە 4:1 نىسبەتكە ئۆزگەرتتى. بۇ سايىلام هوقۇقىنىڭ ماھىيەت جەھەتتىن باراۋەرلىك نىشانىغا قاراپ تەرەققىي قىلىۋاتقان ئوبىيكتىپ تەلىپىنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بەردى. بۇ قېتىمىقى تەڭشەش گەرچە سايىلام هوقۇقى باراۋەر بولۇشتىن ئىبارەت ماھىيەتلىك مەسىلىنى تۈپتىن ھەل قىلامىغان بولسىمۇ، باراۋىر بولۇش نىشانى بىر بالاداق يۇقىرى كۆتۈرۈلدى.

2010- يىلى تۆزىتىش كىرگۈزۈلگەندىن كېيىنكى سايىلام قانۇنى تۆۋەندىكى مەزمۇنلارنى ئۆز

تۇنجى نۆۋەتلىك مەملىكتەلىك خەلق قۇرۇلتىبى ئېچىلىپ، دۆلەتىمىزنىڭ تۇنجى سوتىسىالىستىك ئاساسىي قانۇنى تۆزۈلگەن، ھازىر يۈرگۈزۈلۋاتقان سايىلام قانۇنى 1979- يىلى 7- ئايىنىڭ 1- كۈنى 5- نۆۋەتلىك مەملىكتەلىك خەلق قۇرۇلتىبىنىڭ 2- يىغىندا ماقوللانغان. بۇ دۆلەتىمىز ھازىرقى زامان دېمۆكراٽىك سىياسىي سايىلام تۆزۈمەنىڭ يېڭى سەھىپىسىنى ئاچتى. سايىلام قانۇنىغا 1982-، 1986-، 1995-، 2004- ۋ 2010- يىللەرى بەش قېتىم تۆزىتىش كىرگۈزۈلدى. 2010- يىلىدىكى تۆزىتىش كىرگۈزۈشتە خەلق قۇرۇلتىبى ۋەكىللەرنىڭ كەڭ دائىرىلىك بولۇش، سايىلاش هوقۇقىنىڭ باراۋەر بولۇش، سايىلاش تەرتىپىنىڭ ئاشكارا بولۇش تەلىپى تېخىمۇ گەۋدىلەندى. بۇ قېتىمىقى تۆزىتىش كىرگۈزۈشنىڭ ئەھمىيىتى تۆۋەندىكىچە:

(1) سايىلاش هوقۇقى بىلەن سايىلىنىش هوقۇقىغا كاپالەتلىك قىلىشتا شەھەر-يىزبىلار ئوخشاش بولۇش ئېنىق بەلگىلىنىپ، شەھەر-يىزبىلاردىكى سايىلامنىڭ بىردىكە بولۇشى ئىلگىرى سۈرۈلدى. ئاساسىي قاتلام ۋەكىللەرنىڭ سانىغا ۋە ئاساسىي قاتلام ئاممىسىنىڭ سايىلىنىش هوقۇقىغا كاپالەتلىك قىلىنىدى.

(2) سايىلام تەشكىلى، سايىلام تەرتىپى، «سايىلام ئاپپاراتى» ھەققىدە مەحسۇس باپ تەسس قىلىنىپ، كاندىدات ۋەكىل سايىلغۇچىلار بىلەن يۈز كۆرۈشۈش ۋە مەخپىي بېلەت تاشلاش ئورنى تەسس قىلىنىدى. سايىلامدا پارە بېرىپ سايىلىنىش قاتارلىق قانۇنسىز قىلىمچىلارنى ئېنىقلالاش سالىقىغا كاپالەتلىك قىلىنىدى.

(3) ۋەكىللەرنىڭ خىزمەت هوقۇقىنى قېلىپلاشتۇرۇش جەھەتتە ۋەكىللەرنىڭ ئىستېپا بېرىش تەرتىپى ئېنىق بەلگىلىنىپ، بىر ئادەم ئىككى جايىدا ۋەكىل بولۇش منهى قىلىنىدى. بۇ قېتىمىقى سايىلام قانۇنغا تۆزىتىش كىرگۈزۈشتىكى ئەڭ چوڭ مۇۋەپەقىيەت شەھەر-يىزا ئوخشاش بولۇش، سايىلامدا باراۋەر بولۇش پىرىنسىپىنىڭ تىزچىللاشتۇرۇشىدا ئىپادىلەندى. تۆزىتىش كىرگۈزۈلگەندىن كېيىنكى سايىلام قانۇنىنىڭ 16- ماددىسىدا: «مەملىكتەلىك خەلق قۇرۇلتىبى ۋەكىللەرنىڭ سانىنى مەملىكتەلىك خەلق قۇرۇلتىبى ۋەكىللەرنىڭ ئۆلکە، ئاپتونوم رايون،

ئىچىگە ئالىدۇ.

## 1. سايلام قانۇنىنىڭ ئومۇمىي پىرىنسىپى

ئۈچىنچى، مەملىكتلىك خەلق قۇرۇلتىبى ئۆكىللەرىنى ئۆلکە، ئاپتونوم رايون، بىۋاسىتە قاراشلىق شەھەرلەردىكى خەلق قۇرۇلتىبى بىلەن خەلق ئازادلىق ئارمىيەسى، ئالاھىدە مەمۇرىي رايونلاردىن سايلانغان ۋەكىللەردىن سايلاپ چىقىش، تەيۋەن ئۆلکىسىدىنمۇ مەملىكتلىك خەلق قۇرۇلتىبىغا ۋەكىل سايلاش. تۆتىنچى، ناھىيە دەرىجىلىكتىن يۇقىرى يەرلىك ھەر دەرىجىلىك خەلق قۇرۇلتىبى دائىمىي كومىتېتى شۇ نۆۋەتلىك خەلق قۇرۇلتىبى بىپىلغاندىن كېيىن ئالىدىنى نۆۋەتلىك خەلق قۇرۇلتىبىنىڭ ئايىرم ۋەكىللەرىنى قالدۇرۇش ۋە تولۇقلاب سايلاش («سايلام قانۇنى»نىڭ 54-ماددىسى 3-تارمىقى).

پىرىنسىپ جەھەتتە بىۋاسىتە سايلام بىلەن ۋاستىلىك سايلام تەڭ قوللىنىلىدى.

بىرىنچى، يېزا دەرىجىلىك (يېزا، مىللەي يېزا، بازار)، ناھىيە دەرىجىلىك (ناھىيە، ئاپتونوم ناھىيە، رايون تەسسىز قىلىنىغان شەھەر، شەھەرگە قاراشلىق رايون) خەلق قۇرۇلتىبى ۋەكىللەرىنى سايلىغۇچىلار بىۋاسىتە سايلاپ چىقىش.

ئىككىنچى، ۋىلايەت دەرىجىلىك (رايون تەسسىز قىلىنىغان شەھەر، ئاپتونوم ئۇبلاست)، ئۆلکە دەرىجىلىك (ئۆلکە، ئاپتونوم رايون، بىۋاسىتە قاراشلىق شەھەر)، خەلق قۇرۇلتىبى ۋەكىللەرىنى كېيىنكى نۆۋەتلىك خەلق قۇرۇلتىبىدا سايلاپ چىقىش.

## 2. سايلام باراۋەرلىكى

نەپەر ۋەكىل سايلاپ چىقىش (14-ماددا 1-تارماق).  
(3) مىللەتلەر باراۋەرلىكى.

ھەر مىللەتنىڭ مۇۋاپىق ساندىكى ۋەكىلى بولۇشقا كاپالەتلىك قىلىش ئۈچۈن سايلام قانۇنىدا تۆۋەندىكىدەك بەلگىلەنگەن: بىرىنچى، دۆلەتىمىزدىكى ئاز سانلىق مىللەتلەردىن مەملىكتلىك خەلق قۇرۇلتىبىغا ۋەكىل سايلاشتى مەملىكتلىك خەلق قۇرۇلتىبى دائىمىي كومىتېتى ھەر قايىسى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ نوپۇس سانى بىلەن ئولتۇرالاپلىشىش سانىغا ئاساسەن ھەرقايىسى ئۆلکە، ئاپتونوم رايون، بىۋاسىتە قاراشلىق شەھەرلەردىكى خەلق قۇرۇلتىبىغا سايلىنىدىغان ۋەكىل سانىنى تەقسىم قىلىش (17-ماددا).

ئىككىنچى، توپلىشىپ ئولتۇرالاپلىقان رايونلار ئىچىدە ئوخشاش ساندىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئومۇمىي نوپۇس رايون ئىچىدىكى ئومۇمىي ئاھالىسىنىڭ 30% گە يەتمىسە ھەر بىر ۋەكىل ۋەكىللەك قىلغان ئاھالە سانى مۇۋاپىق حالدا شۇ جايىدىكى خەلق قۇرۇلتىبىنىڭ ھەر بىر ۋەكىلى ۋەكىللەك قىلىدىغان ئاھالە سانىدىن ئاز بولۇش (18-ماددا، 19- ماددا).

(1) ھەممە ئادەم باراۋەر بولۇش

بىرىنچى، ھەر دەرىجىلىك خەلق قۇرۇلتىبى ۋەكىللەك قىلىدىغان شەھەر-يېزا ئاھالە سانى ئوخشاش بولۇش پىرىنسىپىغا ئاساسەن تەقسىم قىلىش، يەنى شەھەر-يېزا ئوخشاش ئاھالە نىسبىتىگە ئاساسەن ۋەكىللەرنى سايلاپ چىقىش (14-، 16- ماددا).

ئىككىنچى، بىۋاسىتە سايلام ئېلىپ بېرىشتى شۇ مەمۇرىي رايوندىكى سايلام رايونلىرىنىڭ ھەر بىر ۋەكىلى ۋەكىللەك قىلىدىغان ئاھالە سانى چوقۇم ئومۇمن تەڭ بولۇش (25- ماددا).

(2) رايون باراۋەرلىكى

بىرىنچى، ھەرقايىسى جايىلار دۆلەت ھاكىمىيەت ئورگانلىرىغا باراۋەر قاتىنىشش هوّقۇقىغا كاپالەتلىك قىلىش ئۈچۈن ھەرقايىسى مەمۇرىي رايونلار ئاھالىسى ئاز ياكى كۆپ بولۇشتىن قەتىيەزەر ئوخشاش بولۇش، بەلگىلىك ساندىكى ۋەكىللەرنى سايلاپ چىقىش. ئىككىنچى، ئاھالىسى ئاز بولغان رايونلاردىنمۇ بىر نەپەر ۋەكىل سايلاپ چىقىش، مەسىلەن: ناھىيە، ئاپتونوم ناھىيەلەردىكى خەلق قۇرۇلتىبىغا ئاھالىسى ئەڭ ئاز بولغان يېزا، مىللەي يېزا، بازارلاردىن ئاز دېگەندىمۇ بىر

قىلىدىغان ئاھالىدىن ئاز بولۇش (20-ماددا). تۆتىنچى، نوپۇسى ئەڭ ئاز بولغان ئاز سانلىق مىللەتلەر دىنمۇ بىر نەپەر ۋەكىل سايلاپ چىقىش (17-ماددا).

ئۇچىنچى، تارقىلىق پۇلتۇرالقلاشقان مىللەتلەر دىنمۇ شۇ جايدىكى خەلق قۇرۇلتىبىغا ۋەكىل سايلاش. ھەربىر ۋەكىل ۋەكىللىك قىلىدىغان ئاھالە شۇ جايدىكى خەلق قۇرۇلتىبىدىكى ھەر بىر ۋەكىل ۋەكىللىك

### 3. خەلق قۇرۇلتىبى ۋەكىللىرىنىڭ كەڭ ۋەكىللىك خاراكتېرى

ئۇچىنچى، مەملىكتىلىك خەلق قۇرۇلتىبى بىلەن ۋەتەنگە قايتقان مۇهاجرلار سانى بىر قەدر كۆپرەك بولغان رايونلاردىكى يەرلىك خەلق قۇرۇلتايلىرىدا مۇۋاپىق ساندىكى ۋەتەنگە قايتقان مۇهاجرلارنىڭ ۋەكىلى بولۇش.

تۆتىنچى، چەت ئەلەدە تۈرۈۋاتقان جۇڭگو بۇقرالرىدىن ناھىيە دەرىجىلىكتىن تۆۋەن خەلق قۇرۇلتايلىرى ۋەكىللىرىنى سايلاش مەزگىلىدە دۆلەت ئىچىدە بولغانلىرى ئەسلىدە نوپۇسى تۈرۈشلۈق جايى ياكى چەت ئەلگە چىقىشتىن ئىلگىرى تۈرۈشلۈق جايدىكى سايلامغا قانناشسا بولىدۇ.

مەملىكتىلىك خەلق قۇرۇلتىبى بىلەن يەرلىك ھەر دەرىجىلىك خەلق قۇرۇلتىبى ۋەكىللىرى كەڭ ۋەكىللىك خاراكتېرىگە ئىگە بولۇش (6-ماددا). بۇ تۆۋەندىكى مەزمۇنلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ:

بىرىنچى، مەملىكتىلىك خەلق قۇرۇلتىبى بىلەن يەرلىك ھەر دەرىجىلىك خەلق قۇرۇلتايلىرىدا مۇۋاپىق ساندىكى ئاساسىي قانلام ۋەكىللىرى بولۇش، بولۇيمۇ ئىشچى - دېھقان، زىيالىيلار ۋەكىللىرى بولۇش.

ئىككىنچى، مەملىكتىلىك خەلق قۇرۇلتىبى بىلەن يەرلىك ھەر دەرىجىلىك خەلق قۇرۇلتايلىرىدا مۇۋاپىق ساندىكى ئايال ۋەكىللىم بولۇش. ئايال ۋەكىللىرنىڭ نىسبىتىنى تەدرجىي يۇقىرى كۆتۈرۈش.

### 4. سايلام ئاپىكارلىرى

قانۇن» دا بەلگىلەنگەن «جۇڭخوا خەلق جۇمھۇريتتىنىڭ بارلىق ھوقۇقى خەلققە مەنسۇب، خەلقنىڭ ھاكىمىيەت ئورگىنى مەملىكتىلىك خەلق قۇرۇلتىبى بىلەن يەرلىك ھەر دەرىجىلىك خەلق قۇرۇلتايلىرى» دېگەننى ھەققىي ئەمەلگە ئاشۇرغان.

لېكىن شۇنىمۇ تونۇپ يېتىش كېرەككى، بازار ئىگىلىكتىڭ تەرققىي قىلىشىغا ئەگىشىپ، دۆلىتىمىزنىڭ سايلام تۈزۈمى تۆۋەندىكى جەھەتلەر دە يەننىمۇ ئىلگىرىلىگەن حالدا مۇكەممەللەشىش كېرەك.

(1) بىر قەدر كۈچلۈك بولغان رىقابەتلىشىش خاراكتېرىدىكى سايلام تۈزۈمىنى يولغا قويۇپ، رىقابەتلىشىش مېخانىزمنى مۇكەممەللەشتۈرۈش لازىم.

(2) بۇۋاسىته سايلامنىڭ دائىرىسىنى كېڭىيەتىپ، سايلام تۈزۈمىنى يەننىمۇ دېمۆكراتييەلەشتۈرۈش ۋە مۇۋاپىقلاشتۇرۇش كېرەك.

(3) سايلامدىكى دەۋا تۈزۈمىنى مۇكەممەللەشتۈرۈپ، بۇقرالارنىڭ سايلام ھوقۇقىغا ئەدلilik جەھەتنى كاپالەتلىك قىلىشنى ئىشقا ئاشۇرۇش لازىم. سايلام

مەملىكتىلىك، ئۆلکەلىك، ۋىلايەتلىك خەلق قۇرۇلتىبى دائىمىي كومىتېتى ياكى ھەمىئەت رىياستى شۇ دەرىجىلىك خەلق قۇرۇلتىبىنىڭ سايلىمغا رىياسەتچىلىك قىلىش. يېزىلىق، ناھىيەلىك سايلام كومىتېتلىرى ناھىيە دەرىجىلىك خەلق قۇرۇلتىبى دائىمىي كومىتېتلىك قىلىش رەھبەرلىكىدە بولۇش.

ئۆلکەلىك، ۋىلايەتلىك خەلق قۇرۇلتىبى دائىمىي كومىتېتلىك دۆلەتلىك سايلىمغا رىياسەتچىلىك قىلىش. يېزىلىق، ناھىيەلىك سايلام خىزمىتىگە يېتە كچىلىك قىلىش. يۇقىرىقلاردىن كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، سايلام تۈزۈمى بۇقرالارنىڭ دۆلەتلىك سiyaاسىي تۈرمۇشىغا قاتنىشىشىدىكى ئاساسلىق شەكىل بولۇپ، خەلق دېمۆكراتييەسى دىكتاتورلۇقدىكى دۆلەت خاراكتېرىنى ئۇمۇمىيۇزلىك ئەكس ئەتتۈرۈپ بەرگەن، شۇنداقلا خەلق قۇرۇلتىبى تۈزۈمىنىڭ ئاساسىنى مۇكەممەللەشتۈرۈپ، «ئاساسىي

ئۇمۇمن قىلىپ ئېيتقاندا، 2010-يىلىدىكى سايلام قانۇنغا تۈزۈتىش كىرگۈزۈش دۆلەتىمىزنىڭ ھاكىمىيەت ئورگانلىرى بىلەن خەلق قۇرۇلتىبى تۈزۈمىنى مۇكەمەللەشتۈرۈشتە ئىنتايىن مۇھىم رول ئۇينىدى. ئاساسىي قانۇن تۈزۈلمىسى جەھەتتىن ئېيتقاندىمۇ سايلام تۈزۈمىنىڭ قانۇنلۇق ئورنى مۇئەيمىيەنلەشتۈرۈلۈپ، سايلىغۇچىلارنىڭ ئورنى قانۇنلاشتۇرۇلدى. سايلىغۇچىلارنىڭ سايلاش هوقۇقى كاپالەتلەندۈرۈلدى. سايلىغۇچىلارنىڭ ئاكتىپچانلىقى جارى قىلدۇرۇلۇپ، سايلىغۇچىلار بىلەن ئوتتۇرسىدىكى ئالاقە قويۇقلاشتۇرۇلدى. قانۇن چىقىرىش بىلەن جەمئىيەت تەرقىيەتدىن ئىبارەت ئىككى تەرمىنى ئۆز ئازارا ماسلاشتۇرۇلۇپ، سايلىغۇچىلارنىڭ ئىرادىسى تولۇق گەۋىدەندۈرۈلدى.

دۇواسىدا تۆۋەندىكىلەرگە دىققەت قىلىش، يەنى سايلىغۇچىلارنىڭ سالاھىيىتنى ئېنىقلاش، سايلام ئاپپاراتلىرىنىڭ قانۇنغا خىلاب قىلىملىرىنىڭ بار-يوقلىقىنى ئېنىقلاش، كاندىداتلارنىڭ ئىسمىنى ئوتتۇرۇغا قويۇش بىلەن تەۋسىيە قىلىشنى مۇزاکىرە قىلىش، ئاخىرىدا سايلام نەتىجىسىنى ئىلان قىلىش لازىم.

(4) ۋەكىللەر نامزاتىنى ئوتتۇرۇغا قويۇش تۈزۈمىنى ئىسلاھ قىلىپ، ۋەكىللەرنىڭ قۇرۇلمىسىنى يەنمى ئىلگىرىلىگەن حالدا مۇكەمەللەشتۈرۈش كېرەك. بولۇپ خەلق قۇرۇلتىبى ۋەكىللەرنى سايلاشتا رەھىرى كادىرلار بىلەن پۇقرالارنىڭ نىسبىتىنى، ئاساسىي قاتلام ۋەكىللەرنىڭ سانىنى كۆپەيتىش قاتارلىق مەسىلىلەرگە ئالاھىدە ئەھمىيەت بېرىش لازىم.

#### پايدىلەنەملىار

- 曾宪义.《宪法学》，中国人民大学出版社，2006年7月出版，221页。
- 《2010年国家司法考试——北京万国学校专题讲座专题十六选举制度》，九州出版社出版，2010年4月，第一次印刷，157-159页。
- 廖真贵.《宪法概论》，高等教育出版社，2009年3月第一次印刷，59-60页。

#### جاۋابكار مۇھەررىمى: قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى

# قاراخانىيلار ئوردا ئەركانلىرىنىڭ ئەينى دەۋر يازما يادىكارلىقلرىنىڭ ۋۇجۇدقا كېلىشىدە ئوينىغان رولى توغرىسىدا\*

ئامانگۈل سېتىنیياز

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى فىلولوگىيە ئىنسىتۇقى، ئۇرمۇچى. 830046)

قسقىچە مەزمۇنى : قاراخانىيلار(840-1212) ئەدبىي مىراسلىرى ئىسلامىيەت قوبۇلىدىن كېيىن قەدىمىسى ئۇيغۇر مەدەنلىكتى بىرلەشكەن ئۇيغۇر ئەدبىي تارихىنىڭ يېڭى بىر سەھىپىسىنى ئاچقان. بولۇمۇ قاراخانىيلارنىڭ مەدەنلىكتى مەركىزى بولغان قەشقەر دە ئۇيغۇرلارنىڭ بۇگۈنگىچە ساقلىنىپ كەلگەن بىر قىسىم نادر قولىازما ئىمسەرلىرى بارلىققا كەلگەن. بۇ خىل جانلانغان ئەدبىي مۇھىتىنىڭ بارلىققا كېلىشىنى ئەينى دەۋر ئوردا ئەركانلىرىنىڭ ئىلىم ئەھلىلىرىنى قوللىشى ۋە ھىمایە قىلىشىدىن ئايىرپ قاراشقا بولمايدۇ. بۇ ماقالىدە قاراخانىيلار ئوردا ئەركانلىرىنىڭ ئەينى دەۋر يازما يادىكارلىقلرىنىڭ وۇجۇدقا كېلىشىدە ئوينىغان رولى ھەققىدە مۇلاھىزە يۈرگۈزۈلىدۇ.

**摘要：**从信仰伊斯兰教之后喀拉汗王朝（840-1212）在古代维吾尔文化和伊斯兰文化的融合后的维吾尔文化方面掀开了新的历史舞台。这时期的文献也赢得了应有的尊重和重视。尤其是作为喀拉汗王朝文化中心的喀什地区出现了维吾尔族文献。出现这种情况的最大的原因是国王和宫廷人士的保护和支持。这些文献中充分体现了中宫廷人士的功能。

**Abstract:** From faithing Islam Karahan Dynasty (840-1212) opened a new stage of uyghur culture. Karahan Dynasty literature most appeared in Kashgar area. The protecting and supporting of the king and court people is the biggest reason of this situation. These literatures are fully embodied in the palace personage function.

A ماتېرىيال بەلگىسى:

K203 كىتابلارنى جۈڭۈچە تۈرگە ئايىش نومۇرى:

ئەسەرلىرىدىن ئوردا ئەركانلىرىنىڭ ئىلىم ساھەدىكى فۇنكسييەسىنى كۆرۈۋالايمىز.

يۈسۈپ خاس ھاجىپنىڭ «قۇتاڭىغۇ بىلىك» ئەسلىرى ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدبىياتىدىكى ئۆرنەك ئەسەرلەرنىڭ بىرى، ئۇنىڭدا قاراخانىيلار ئۇيغۇرلرىنىڭ ئەدب - ئەخلاق ۋە دۆلەت كۆز قارىشى بىلەن ئىسلامىي ئېتقاد بىرلەشتۈرۈلگەن. بۇ ئەسەر سىياسىي تۈس ئالغان يېتىھەكچى روغا ئىگە بىباھا گۆھەردۇر. بۇ ئەسەر 1070- يىلى قاراخانىيلار خاقانى تاۋاگاج بۇغرا قاراخان ئەبۇ ئەلى ھەسەننىڭ ھوزۇرۇغا سۇنۇلغان. خاقان ئۇنىڭ بۇ ئەسەرنى ياقتۇرغان ۋە ماختىغان ھەممە ئۇنىڭغا خاس ھاجىپ «باش مەسىلەتچى» نامىنى بەرگەن. ئىلىم ئەھلىنىڭ خانىنىڭ ھۆرمىتىگە ئېرىشكەنلىكىنى كۆرسەتكەن بۇ

قاراخانىيلار دەۋرىدە ئوردا ئەركانلىرى بىلەن سەنئەتچىلەرگە مۇناسىۋەتلىك بولغان گۈللەنگەن بىر ئەدبىي مۇھىت مەيدانغا كەلگەن. مۇشۇنداق گۈللەنگەن ئەدبىي مۇھىتىنىڭ بارلىققا كېلىشىدە قاراخانىيلار دەۋرىدىكى ئوردا ئەركانلىرى ئىنتايىن مۇھىم رول ئوينىغان. ئەدبىيات سەنئەتچىلەر ئوردا ئەركانلىرىنىڭ ئەتراپىغا توپلىشىش بىلەن بىرگە، دائىم يەنە دۆلەتنىڭ شانۇ-شۆھرىتىگە ئۇيغۇن، دەۋرگە ماسلاشقان شۇنداقلا ھايات يولى ۋە تۇرمۇشقا مۇناسىۋەتلىك ئەسەرلەرنى ئىجاد قىلغان. ئۇيغۇر ئەدبىياتىدا يۈسۈپ خاس ھاجىپ، مەھمۇد قەشقەرى، ئەھمەد يەسەۋى، ئەدب ئەھمەد بىننى مەھمۇد يۈگەنە كى قاتارلىقلارنى ۋە كىل قىلىپ كۆرسىتىش مۇمكىن. ئۇلارنىڭ بىر قىسىم

\* بۇ ماقالە 2013-يىلى 3-ئاينىڭ 22-كۈنى تاپشۇرۇپ تېلىنغان.

ئاپتۇر: ئامانگۈل سېتىنیياز(1988- يىلى 8- ئايدا تۇغۇلغان) شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى قەدىمىي ئۇيغۇر تىلى كەسپىنىڭ ماگىستراتى.

بېرىپ تەقدىرىلىگەندى، شۇنىڭ ئۈچۈن يۈسۈپ ئۆلۈغ خاس حاجىپ دەپ نام - شەھەرتى دۇنياغا بېيلغاندۇر»<sup>[1]</sup>. يۈسۈپ خاس حاجىپنىڭ خاننىڭ ئىززەت-ھۆرمىتىگە، تېھىتىرامىغا ئېرىشكەنلىكى ۋە نامىنىڭ جاهانغا تارالغانلىقى يەنە مۇنداق سۆزلىنىدۇ:

melikning önginde okımış muni  
bu tavğaç kara buğra hanlar hanı  
ağırلامış artuk öküş hil'ati  
kalemning hakı tip ukuş härmeti  
bu has hacib atın tegürmiş munga  
muni bu özinge yağıtmış yana  
bu ma'ni üçün kör ağırlar ani  
yusuf has hacib tip ayurlar köni

بەرگەن، ئەلۋەتتە، بۇ ئىلھام - مەدەتلەر شۇ دەۋر ئىلىم ئەھلىلىرىنىڭ ئاكتىپلىقىنى قوزغاب، قاراخانىيالار دەۋرىنىڭ ئەدەبىيات-سەنئىتىگە بېئى بىر ھاياتى كۈچ قوشقان.

ئەدىب ئەھمەد يۈگىنەكى «ئەتەبەتتۈلەھەقاىيق» ناملىق ئەسىرىنىڭ «كتابنىڭ يېزىلىشى ھەققىدە» دېگەن قىسىمىدىمۇ «ئەتەبەتتۈلەھەقاىيق» ئەسىرىنىڭ مۇھەممەت داد ئىسپەھساهارغا سۈغانلىقىنى ھەمە دەھۆرمەتكە ئېرىشكەنلىكىنى بايان قىلىدۇ.

bezedim kitabını nevadir sözün  
bakıgly okıgly asıq alsu tip  
bölek iddim anı şahımkə men ök  
havadarlıkmını tükel bilsü tip

ئۆخشاش ۋاقتىتىكى باشقا يازما يادىكارلىقلاردىن مەھمۇد قەشقەرنىڭ «دىۋانۇ لۇغاتت تۈرك» ناملىق تۈركچە-ئەربىچە سۆزلۈكلەر لۇغىتىمۇ بار. مەھمۇد قەشقەرى «دىۋانۇ لۇغاتت تۈرك» تە تۈركىي مىللەتلەرنىڭ ماددىي ۋە مەنىۋى مەدەنىيەتى بىلەن مۇناسىۋەتلىك بولغان تىل بايدىقلرىدىن پايدىلانغان بولۇپ، مەھمۇد قەشقەرى ئۇشىۇ ئەسەردە شۇ جايىنىڭ ئىنتىوغرافىيەسى، جەمئىيەت قۇرۇلمىسى، مىللەت

ۋەقە ئەسەرنىڭ نەسەرىي قىسىمدا مۇنداق بايان قىلىنىدۇ: «بۇ كىتابنى يېزىپ چىققۇچى -بالاساغۇندا تۇغۇلغان پەرھەزكار كىشى ئىدى. ئەمما بۇ كىتاب قەشقەر تىلىدا تمامالاپ، مەشرىق پادشاھى تاۋاعاج بۇغراخان ھۆزۈرغا سۇنۇلغان، شاھ بۇغرا خانمۇ ئۇنى ھۆرمەتلەپ، ئۇلۇغلاپ، خاس حاجىپلىقى ئۇنىڭغا

ئۇنى شاھنىڭ ئالدىدا ئوقۇب بەردى  
خاللار خاقانى تاۋاعاج قارا بۇغراخان  
ئۇنى كۆپ قەدرلەپ، مۇكاباپ بېرىپ  
قەلم ھەققى ۋە ئەقىل -پاراستى ئۈچۈن ھۆرمەتلىدى  
ئۇنىڭغا خاس حاجىپ نامىنى تەغدىم قىلىپ  
ئۇنى ئۆزىگە تېخمۇ يېقىنلاشتۇردى  
قارا بۇ مەنلىك ئىش ئۈچۈن ھۆرمەتلەپ  
ئۇنى يۈسۈپ خاس حاجىپ دەپ توغرا ئاتىدى<sup>[2]</sup>

بۇ جۇملىلەردىن مۇئەييەنلەشتۈرۈشكە بولسۇڭى، قاراخانىيالار دەۋردىكى ئەدەبىي - ئىلمىي ئەسەرلەر ئىچىدە بەدىئى ۋە ئىدىيەۋى قىممىتى يۇقىرى بولغان ئىجادىيەتلەر مۇبارىققا كەلگەن ھەمە دەۋردا ئەركانلىرىنىڭ ياقتۇرۇشغا ئېرىشكەن. يەنە كۆرۈپ بىتەلەيمىزكى، سۈلتۈنامۇ ھۆزۈرغا سۇنۇلغان ئەسەرلەرنىڭ قەدرىنى قىلغان، ئەسەرنىڭ مۇئەللىپىگە تېگىشلىك ئورۇن بەرگەن. ئۇنىڭدىن باشقا ئەسەرنىڭ مۇئەللىپىگە ماددىي ۋە مەنىۋى جەھەتتىن ئىلھام

بۇ كىتابنى ئېسىل سۆزلەر بىلەن بېزىدىم،  
ئۇنى كۆرگەن، ئوقۇغانلار بەھەر ئالسۇن دەپ.  
من بۇ كىتابنى شاھىمۇ سۈۋا قىلىپ ئەۋەتتىم،  
ۋاپادارلىقىنى توگىل بىلسۇن دەپ<sup>[3]</sup>

يەنە كۆرۈپ بىلەن بولسۇڭى، ئەدىبلەر ئەدەبىي ئەسەرلەرنىڭ قىممىتىنى كەڭ جامائەتچىلىككە تۇنۇتۇش ۋە كېيىنكى ئەۋلادلارغا سىراس قالدۇرۇش ئۇستىكىدە شاھقا سۇنغان. دېمەك، ئاشۇ دەۋردا ئۇلارنىڭ ئازارزۇسىنىڭ ئەمەلگە ئېشىشى ئۈچۈن شۇنداق بىر ئەدەبىي مۇھىت ھازىرلanguان. بۇنى ئەلۋەتتە هوقوق توتۇپ تۈرگۈچى دۆلەت ئەركانلىرىنىڭ ئىلىم ساھەسىدىكى رولىدىن ئايىرپ قاراشقا بولمايدۇ.

بىلەن خەلپىه بىلەن كۆرۈشكەنلىكى چۈشىنىشلىكتۇر. مەھمۇد قەشقەرنىڭ مەقسەت. مۇددىئاسىنى خەلپىگە يەتكۈزۈشىدىن شۇنى بىلىشكە بولىدۇكى، شۇ دەۋرىنىڭ ئۆزىدە ئىللىك ئەھلىلىرىنىڭ ئەسەرلىرىنىڭ مەڭگۈلۈك ئابىدە بولۇپ قېلىش ئازىزۇسىنىڭ رىياللىققا ئايلىنىشى ئوردا ئەركانلىرىنىڭ ياردىمى ۋە قوللىشى بىلەن مۇناسىۋەتلىك. دېمەك، ئوردا ئەركانلىرىنىڭ نۇپوزى ھەم هوپۇقۇ مەزكۇر ئەسەرلەرنىڭ مىراس بولۇپ ساقلىنىپ قېلىشىدىكى مۇھىم سەۋەبلەرنىڭ بىرى بولغان. «دىۋانۇ لۇغاتىت تۈرك» تەك نادىر ئەسەرنىڭ زامانىمىزغا ئۇلاشقانىلىقى ۋە قازانغان شۇھەرتلىرىگە نەزەر سالغىنىمىزدا، مەھمۇد قەشقەرنىڭ ئازىزۇسىنىڭ ئەمەلگە ئاشقانىلىقىنى، ئوردا ئەركانلىرىنىڭ بۇ جەھەتتە كۆرسەتكەن تۆھپىسى ۋە رولىنى سۆزلىمەي تۈرالمايمىز.

«دىۋانى ھېكىمەت». ئەھمەد يەسەۋىنىڭ ئەتراپىغا يىغىلغان ئەگەشكۈچىلەرگە كەڭ قورساق بولۇش، ئىسلامىيەتنىڭ ئاساسلىرى، ھەققەت ۋە مەرىپەتنىڭ بىلىملىرى، سۆيىگۈ ۋە ئاشقانىلىقى بىلدۈرۈش مەقسىتىدە يازغان ئىسلىدۇر. «دىۋانى ھېكىمەت» ئەدەبىي ئۇسلۇب جەھەتتىن رىۋايەت تۈسىنى ئالغان ئۆزىگە خاس ئۇسلۇبىنى يارانقان، مەزمۇن- ئىدىيە جەھەتتىن دىنىي مىستىسىزم ئامىللەرىدىن، شەكىل جەھەتتىن ئامىبىپ ئامىللاردىن تەشكىل تاپقان. بۇ كىتاب ئىنسانلارنىڭ قانداق قىلىپ ئىخالاسەن كىشى بولالايدىغانلىقىنى، دۇنياغا كەلگەندىن كېيىن قانداق ئىشلارغا دۇچار بولىدىغانلىقى توغرىسىدىكى بىلىملىرنى يەتكۈزگەن ھەمە بۇلارنى خاقانغا يەتكۈزۈشنى مەقسەت قىلغان ئاساستا يېزىلغان.

تەكىرىسى، ئەدەبىيات- سەھنئىتى ۋە فولكلور جۇملىدىن شۇ جايىلاردا تارقىلىپ يۈرگەن ئەپسانە. رىۋايەت قاتارلىقلارغا دائىر بىلىملەر بىلەن تەممىلىگەن. بۇ ئەسەرنى 1077 - يىلى باگداتتا خەلپە مۇقتەدى ئەمرۇللاھنىڭ ئوغلى ئوبۇلاقاسىم ئابدۇللاھقا سۇنغان. ئەسەرنىڭ مۇقەددىمىسىدە مەدھىيەلەنگەن خەلپەگە ئوشبو ئەسەرنى مۇنداق چۈشەندۈرىدۇ: «ئەبەدىي يادىكارلىق ۋە پۇتمەس - تۈگىمەس بىر بایلىق بولۇپ قالسۇن دەپ، ئۇلۇغ تەڭرىگە سېغىنىپ، بۇ كىتابنى تۈزۈپ چىقىتم ۋە ئۇنىڭغا «دىۋانۇ لۇغاتىت تۈرك» دەپ نام قويىدۇم. بۇ كىتابنى پەيغەمبەرىمىزنىڭ مۇقەددىس ئورنىدا ئولتۇرغان، ھاشىم ئۇرۇقىدىن ۋە ئابباسلار جەمەتتىدىن بولغان يوبلاشچىمىز بولغان خوجىمىز، ئىگىمىز، مۇمنلەرنىڭ ئەمرى ۋە تەڭرى تەيىنلىگەن خەلپە مۇھەممەت ئوغلى ئوبۇلاقاسىم ئابدۇللا مۇقتەدى بىئەمرۇللا ھەزرمەتلەرىگە تەغدىم قىلدىم. تەڭرى ئۇنىڭ مەرتىۋىسىنى دائىم يوقىرى، ئۇمرىنى راھەت-پاراغەت ئىچىدە ئۇرۇن قىلسۇن؛ ئۇنىڭ ئۇلۇغلىقتا تەڭدىشى يوق سەلتەنەت ئاساسلىرىنى تەۋەرنەمەس دەرىجىدە مۇسەتھەككەملىسۇن؛ ئۇنىڭ پەرمان دائىرلەرنى كېڭىمەتسۇن ۋە يۈكىسىملىدۇرسۇن؛ ئۇنىڭ بەپساب ساخاۋىتى شاراپىتتىدىن يۈلتۈزۈدەك يۈكىسەك بەختى سائادەتكە ئىگە بولسۇن؛ ئۇنىڭ دەۋەتلەرى ئەمەلگە ئېشىپ، ھەربىر غەلبىسى سادىق دوستلىرىنى خۇشال قىلسۇن؛ تەڭرى ئۇنىڭ قەھر-غەزبىگە ئۇچرىغان دۇشمەنلىرىنى تېخىمۇ خار قىلسۇن؛ ئۇنىڭ سايىسىنى، كوركىنى، قۇدرىتتىنى، پەزلىتتىنى ۋە ئۇلۇغ-ۋارلىقىنى مۇسۇلمانلار ئۇستىدىن يېراق قىلسۇن.»<sup>[4]</sup>

مەھمۇد قەشقەرى ئوشبو ئەسەرنى خەلپىگە سۇنغاندا، ماددىي ئىئنئام تەلەپ قىلىغانلىقى ئېنىقتۇر، لېكىن ئەسەرنىڭ مەڭگۇ ساقلىنىپ قېلىش ئازىزۇسى

bismillah dep beyan eyley hikmet aytip  
tâliblerge dürr ü gevher saçıtm mena  
riyazetni kattığ tartip kanlar yutup  
men defter-i sâni sözin açtım mena  
meni hikmetlerim derdsizge aytmang  
bahâsiz gevherim nâdângâ satmang  
yesevi hikmetin kadrine yetkil

بىسىملاھ دەپ بىيان ئىمەلەي، ھېكىمەت ئايىتىپ  
تالبىلارغا دۇردا گەۋەر ساچىتم مانا  
ريازەتتى قاتىق تارتىپ، قانلار يوتۇپ،  
مەن دەفتەرى سانى<sup>[5]</sup> سۆردىن ئاچتىم مانا  
مېنىڭ ھېكىمەتلەرىمىنى دەرتىزىلەرگە سۆزلىمە،  
قىممەتلەنگ كۆمەرلىرىمىنى نادانلارغا ساتما.  
يەسەۋىينىڭ ھېكىمەتنىڭ قەدىرىگە يەتكىن

hum-i işkdin meyni bir katre tatkil

ئاشقىلىق ئىدىشىدىن مەينى بىر تامىچە تېتىغىن<sup>(6)</sup>

ئىجتىمائىي قىممىتىنى جارى قىلدۇرۇشتا ئىينى دەۋر ئوردا ئەركانلىرىنىڭ تۆھپىسى بەكمۇ زور بولغان. روشەنلىكى، قاراخانىيلار دەۋردىكى ئەدبىيات-سەنەت مۇھىتىدا ئەدبىيات-سەنەتچىلەرنىڭ ئىجادادى پائالىيىتى سىياسىي جەھەتنىن كاپالەتكە ئىگە قىلىنغانلىقى ئېنىقتۇر.

بۇ مىسرالاردىن شۇنى خۇلاسلەشكە بولىدۇكى، مۇئەللەپ ھەققەتنى، ھېكىمەتنى ۋە ھاياتلىقنىڭ يولىنى سۈلتۈنغا، ئوردا ئەھلىلىرىگە ھەم تالبىلىرىغا يەتكۈزۈش چەرىانىدا نۇرغۇن رىيازەتلەرنى چەككەن بولسىمۇ، ئەمما نىشانغا يېتىش ئۇچۇن ھەرگىزمۇ بەل قوبۇۋەتمىگەن. بۇ ئىسەر ئۆز دەۋرىدە چوڭ تەسىر قوزغاب شۆھەرت قازىنىپ، ئىلمىي، بەدىئىي ۋە

## خۇلاسە

باغانغان مۇناسىۋىتىدىن ئايىرپ قاراشقا بولمايدۇ. قاراخانىيلار ئوردا ئەركانلىرى ئىينى دەۋر يازما يادىكارلىقلرىنىڭ ۋۇجۇدقا كېلىشى ۋە مەگۇلۇك ئابىدە بولۇپ ساقلىنىپ قىلىشىدا تولىمۇ مۇھىم رول ئىپينغان.

قاراخانىيلار دەۋرىدىكى بىر قىسىم يازما يادىكارلىقلاردىن شۇنى يەكۈنلەشكە بولىدۇكى، ئەدبىيات-سەنەت ئىجادادىتىنىڭ گۈللىنىشىنى، ئەدبىي مۇھىتىنىڭ جانلىنىشىنى شۇ دەۋرىنىڭ دۆلەت ئەركانلىرى ۋە ئىلىم ئەھلىلىرىنىڭ بىر-بىرگە

## ئىزاھلار

- [1] «قۇتادغۇ بىلىك»، يۈسۈپ خاس ھاجىپ، مىللەتلەر نەشرىياتى، بېيجىك، 2006. 5. 2. بەت.
- [2] «قۇتادغۇ بىلىك»، يۈسۈپ خاس ھاجىپ، مىللەتلەر نەشرىياتى، 2006. 5، بېيجىك ، 9. بەت.
- [3] «قۇتادغۇ بىلىك»، ئەدیب ئەخىمەت بىننى مەخەمەت يۈگىنەكى، مىللەتلەر نەشرىياتى، بېيجىك، 1997. 3. 19. بەت.
- [4] «قۇتادغۇ بىلىك» مەھمۇت قەشقەرى، مىللەتلەر نەشرىياتى، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، ئۇرۇمچى، 1981. 71. 72. بەت.
- [5] ئىككىنچى دېپىر. ئەھمەد يەسمەۋىنىڭ ھېكىمەتلەر خاتىرىلىگەن ئىككىنچى دېپىترىنىڭ سانى.
- [6] ئەھمەد يەسمەۋىي «دىۋانى ھېكىمەت»، مىللەتلەر نەشرىياتى، بېيجىك 2012. 6. 22، - بەت.

## پايدىلانىملاр

- [1] Kutadgu Bılık. İstanbul: Kabalcı yayenevi.
- [2] Divanü Lügati-Tütük. İstanbul: Kabalcı yayenevi.
- [3] Atabetü'l-Helkayikci. İstanbul: Ateş basimevi.
- [4] Divan-ı Hikmet. Ankara: Türkiye Diyanet Vakfı.

جاۋابكار مۇھەرررى: قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى

# پېقىنىقى زاماندىكى رۇسیيە تاتارلىرىنىڭ شىنجاڭدىكى مائارىپچىلىق ھەرىكتى ۋە ئۇنىڭ تەسىرى\*

رەخمىتۇللا ھەسەن

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى غەربىي شەمال مىللەتلەر تەتقىقات مەركىزى، ئۇرۇمچى. 830046)

قسقىچە مەزمۇنى : شىنجاڭنىڭ يېقىنىقى زامان جەمئىيەتى پۇتۇن مەملىكمەتكە ئۇخشاش داۋالغۇشتى تۈرۈۋەنغان، جىددىي بۇرۇلۇش ياساۋانقان مەزگىلگە دۈچ كەلگەن بولۇپ، ھەر خىل ئىجتىمائىي پىكىر ئېقىمىلىرى شىنجاڭغا تارقىلىپ كىرىشكە باشلىغان ئىدى. بۇ خىل ئالاھىدە تارىخي شارائىت ئاستىدا، 19. ئەسلىنىڭ ئاخىرلىرىدا بىر تۈرکۈم رۇسیيە تاتارلىرى ئىلگىرى-كېسىن شىنجاڭغا كېلىپ پائالىيەت قىلغان، 20. ئەسلىنىڭ باشلىرىدا تېخىمۇ ئەۋوج تالغان. لېكىن باشقا ھەرقانداق پائالىيەت بىلەن سېلىشتۈرۈغاندا ئۇلارنىڭ مائارىپچىلىق ھەرىكتى تېخىمۇ گەۋەلىك بولغان، بۇنىڭغا ئەگىشىپ تاتارچە نۇرغۇن گېزىت-زۇرال ۋە نەشر بۇبۇمىلىرى تارقىلىپ كىرىپ، شىنجاڭدا زور تەسىر پەيدا قىلغان. ماقالىدە، كۆپلىگەن بىرىنچى قول ماتېرىياللار ئارقىلىق تاتارلارنىڭ شىنجاڭدىكى مائارىپچىلىق ھەرىكتى، شۇنداقلا، ئۇنىڭ شىنجاڭ جەمئىيەتىگە ئېلىپ كەلگەن تەسىرى ئۇستىدە مۇھاكىمە يۈرگۈزۈلدى.

**摘要：**近代的新疆社会像全国一样处于急剧变革和转型时期，各种社会思潮风起云涌般地积聚在新疆。在这个特定的历史背景下，19世纪后期，一些俄国籍鞑靼人先后来新疆活动，20世纪初期更加频繁。但是与其它任何活动相比其教育活动更加明显，随之而来，许多鞑靼语报刊和出版物流入新疆，在新疆的穆斯林中产生了巨大影响。此时的许多第一手外文资料足以证明俄国籍鞑靼人在新疆的教育活动。本文以近年来国内外学者最新成果为依据试对此期俄国鞑靼人在新疆的教育活动给予较全面的阐述。

**Abstract:** In modern times, like the other regions in China, Xinjiang was also in a situation full of dramatic reforms and transformations, with all kinds of thoughts and ideas emerging and surging. Under this specific historical background, some Russian Tatars came to Xinjiang one after another to promote some movements in the late 19th century, which became more frequent in early 20th century. However, compared to the other movements, Tatars' movements were obviously focused on education. Subsequently, many newspapers and publications in Tatar language flowed into Xinjiang, which posed a great influence among Muslims in Xinjiang. Many first-hand documents at this time are sufficient proof about Tatars' educational movements in Xinjiang. The present thesis, which is based on the latest research results from scholars at home and abroad, will attempt to elaborate Tatars' educational movements of that time in Xinjiang.

ماتېرىيال بەلگىسى:

G529 كتابلارنى جۈئىگۈچە تۈرگە ئايىش نومۇرى:

## 1. تاتارلارنىڭ شىنجاڭدا پائالىيەت ئېلىپ بېرىشىنىڭ شەرت-شارائىتى

تاتارلار ئاساسلىق رۇسیيەدىكى قىرىم، ۋولگا، ئورال ۋە ئوتتۇرا ئاسىيا قاتارلىق جايىلاردا ياشىغان، 19-

\*بۇ مقالە 2013 - يىلى 1 - ئايىنىڭ 18. كۇنى تاپشۇرۇپ ئېلىنىغان.

بۇ مقالە دۆلەت مائارىپ سىننىتلىقى 2011. يىلىق ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقاتى شىنجاڭ بىلانى فوند تۈرى - «شىنجاڭ ئۇيغۇر جەدەت

مائارىپى ئۇستىدە تەتقىقات» (تەستىق نومۇرى: 11XJJAA770001) نىڭ باسقۇچلۇق نەتىجىسى.

ئاپتۇر: رەختىمۇللا ھەسمىن (1969-). يىلى 4. ئايىدا ئۇغۇلۇغان، پەروپىسىر، مაگىستىر. غەربىي شەمالدىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ

مەدەننىيەتى ۋە تارىخىغا ئائىت ئۇقۇنۇش ۋە، تەتقىقات بىلەن سۈغۇللىنىدۇ.

ئارقىدىن قۇرۇلۇشقا باشلىغان. گىرمانىيەلىك ئوتتۇرۇنىڭ خاتىرىسىگە ئاساسلانغاندا، تاتارلار ئارىسىدا 100 ئادем بار جايىدا بىر مەكتەپ قۇرۇلغان بولسا، رۇسلار ئارىسىدا 1500 دىن 3000 گىچە ئادەم بار جايىدا بىر مەكتەپ قۇرۇلغان<sup>[4]</sup>. 1905-يىلىغا كەلگەندە، بىر قەدەر چوڭ مەكتەپلەر بۇ خىل ئوقۇتۇش ئۇسۇلىنى قولانغان<sup>[5]</sup>. 1912-يىلى قازان رايوندىكى مۇسۇلمانلارنىڭ 1088 مەكتىپىنىڭ 90% يېڭىچە ئوقۇتۇش ئۇسۇلىنى قولانغان<sup>[6]</sup>. كېيىن، باشقا نۇرغۇن مۇسۇلمانلار رايونى غاسپىرالىنىڭ جەدەت ئوقۇتۇش ئۇسۇلىنى قوبۇل قىلغان. 1906-يىلىغا كەلگەندە، بۇ خىل ئۇسۇل باخچاسارايىدىن قەشقەرگىچە بولغان كەڭ رايونلارغا تارقالغان<sup>[7]</sup>.

19. ئەسirنىڭ ئاخىرىلرىدا، دۆلەت ئىچى- سىرتىدىكى يېڭى مائارىپ تەرقىيانىنىڭ ئىلھامى ئاستىدا، شىنجاڭىدىكى بىر قىسىم ئۇيغۇر مەربىپەتپەر رەزىتلىرىنىڭ ئۆلکەلەردىن ئۆگىنىپ، يازۇرۇپا مائارىپىغا تەقلىد قىلىپ، دىنىي مەكتەپ مائارىپىنى ئىسلاھ قىلىشقا ئۇرۇنغان. لېكىن شارائىتنىڭ چەكلىمىسى تۈپەيلىدىن بۇ خىل ئۇرۇنۇش ئاخىر مەغلۇبىيەت بىلەن ئاخىرلاشقا. بۇ ۋاقتتا، تاتارلارنىڭ جەدەت مائارىپ ئىسلاھات ئىدىيەسى قىرىم رايوندا كۆرۈنەرلىك نەتىجىگە ئېرىشكەن ئىدى. مۇۋەپەقىيەت قازانغان تاتار جەمئىيەتى ئۇيغۇر جەمئىيەتگە ئۆلگە تىكىلەپ بەرگەن، ھەمدە ئۇنىڭغا ھاياتىي كۈچ بېغىشلىغان<sup>[8]</sup>. خەلقئاراغا يۈزۈلەنگەن سودا پائالىيىتى ئۇيغۇر سودا سانائەتچىلىرىنى تاتار رايونى بىلەن ئۇچراشتۇرغان<sup>[9]</sup>. ئۇيغۇرلار بىلەن تىل، مەدەنلىيەت قاتارلىق نۇرغۇن تەرمىلەر دەوخشاشلىقى بولغان بۇ مىللەتنىڭ مائارىپ ئىسلاھاتى ئۇيغۇر سودا سانائەتچىلىرىنىڭ دىققىتىنى قوزغۇغان، ئۇلار ئۆزۈلەنگەن شەرت-شارائىت تۇغىدۇرۇپ بەرگەن. ئۇلارنىڭ پائالىيىتى چىڭ سۇلاپىسىنىڭ ئاخىرىلرىدىكى ۋاسىتىلىك مائارىپچىلىق ھەركىتى ۋە منگۇنىڭ باشلىرىدىكى بىۋاسىتە مائارىپچىلىق

ئەسirنىڭ ئوتتۇرۇوا ۋە ئاخىرىلرىدا، تاتار مەربىپەتپەر رەزىيالىلىرى مائارىپ ئىسلاھاتى ئېلىپ بېرىشنى تەشەببۇس قىلىپ، «جەدەت» نامىدىكى مائارىپ ئىسلاھات ئىدىيەسىنى ئوتتۇرۇغا قويغان. «جەدەت» دېگەن سۆز ئەرەبچىدىكى «ئۇسۇلى جەدەت» دىن كېلىپ چىققان بولۇپ، مەنسى «يېڭى ئوقۇتۇش ئۇسۇلى» دېگەنلىك بولىسىدۇ<sup>[10]</sup>. «جەدەت مائارىپ» مەكتەپلەرde ئىلگىرى قوللىنىلىپ كەلگەن ھەرب مېتودىنى ئاۋاز مېتودىغا ئۆزگەرتىش، ئانا تىل بويىچە ئوقۇتۇش ئېلىپ بېرىش، ھېساب، جۇغرابىيە قاتارلىق پەمنىي دەرسلەرنى سۆزلىشنى تەلەپ قىلىسىدۇ، يەنى غەربىنىڭ مائارىپ ئىدىيەسىنى ئاساس قىلىپ، ئەنئەندىۋى دىنىي مائارىپنى ئىسلاھ قىلىشنى كۆرسىتىدۇ.

جەدەت مائارىپنىڭ ئاساسچىسى قىرىمدا تۇغۇلغان ئىسمایيل غاسپىرالى (1851-1914) دېگەن كىشى بولۇپ، ئىلگىرى ئىستانبۇل، پارىز قاتارلىق جايilarدا ئوقۇغان ئىدى. غەرب مەدەنلىيەنىڭ تەسirىگە ئۇچرىغان غاسپىرالى گېزىت-زۇرنالى ئىلغاڭىنىڭ بەلگىسى ۋە مەربىپەتچىلىكىنەسى دەپ قارىغان. شۇڭا ئۇ 1883-يىلى باخچاسارايىدا «تەرجمان گېزىتى» نى چىقىرىپ<sup>[2]</sup>، دەسلەپتە، قىرىم ۋە ۋولگا-ئورال رايونلرىدىكى مۇسۇلمانلار ئارىسىدا، كېيىنچە چېڭىرا سىرتىدىكى مۇسۇلمانلار ئارىسىدا «جەدەت» مائارىپ ئىسلاھات ئىدىيەسىنى تەشۈق قىلغان. بۇ گېزىت 1883-يىلىدىن 1918-يىلىغا كۈچىچە ئۇزۇلەمەي نەشر قىلىنغان. ئۇنىڭدىن باشقا، غاسپىرالى مەكتەپ مائارىپىنى بىلىمگە ئېرىشىش ۋە ئۇنى يەتكۈزۈشنىڭ مۇھىم ۋاسىتىسى دەپ قارىغان ئىدى. شۇڭا ئۇ 1884-يىلى، باخچاسارايىدا ئۆلگىلىك مەكتەپ قۇرۇپ، ئاۋاز مېتودى ئارقىلىق ئەرەب يېزىقىنى ئوقۇتۇپ، قىسقا ۋاقت ئىچىدە ئوقۇغۇچىلارنىڭ ساۋااتنى چىقىرىپ، ياخشى ئوقۇتۇش ئۇنۇمگە ئېرىشكەن<sup>[3]</sup>.

غاسپىرالىنىڭ مائارىپ ئىسلاھات ھەركىتى رۇسىيەدىكى مۇسۇلمانلار رايونلرىدا زور تەسir پەيدا قىلغان. يېڭىچە مەكتەپلەر قىرىم، شىمالىي كاۋاكاز، ۋولگا-ئورال ۋە ئوتتۇرۇا ئاسيا قاتارلىق رايونلاردا ئارقا -

ھەرىكتى دەپ ئىككى باسقۇچقا بولۇنگەن.

## 2. چىڭ سۇلاسىنىڭ ئاخىرلۇرىدىكى تاتارلارنىڭ شىنجاڭدىكى ۋاستىلىق مائارىپچىلىق

### ھەرىكتى

خەۋىرىگە ئاساسلانغاندا، تاتارلار 19. ئىمسىرنىڭ 70. يىللەرىدىلا شىمالىي شىنجاڭدا پائالىيەت ئېلىپ بارغان ھەمەدە ئۇلارنىڭ تونۇشتۇرۇشى ئارقىلىق جەدەت مائارىپى 1899. يىلى چۆچەكە تارقالغان. لېكىن، تاتارلارنىڭ دەسلەپكى مەزگىلدىكى مائارىپچىلىق ھەرىكتى كۆپىنچە يەرلىك خەلقنىڭ ياردىمى ۋە تەكلىپى ئارقىلىق ۋاستىلىق ئېلىپ بېرىلغان، ئۇتۇرۇدا كۆرۈكلىك رول ئوبىنغانلار شىنجاڭنىڭ يېقىنلىق زامان مائارىپ ئىسلاھات ھەرىكتى جەريانىدا توھپىسى گەۋدىلىك بولغان ھۇسەن مۇسابايىق ۋە ئىلىدىكى بىر قىسم كاپىتالىستىلار ئىدى.

ھۇسەن مۇسابايىفنىڭ تاتار جەدەت مائارىپىنى تەشىببۇس قىلغانلىقى توغرىلىق، قازان تاتارلۇرىدىن ۋەلشاھ ئەلى ئەكبهروف خېلى تەپسىلىي خەۋەر بەرگەن. ئۇنىڭ 1899. يىلى 12. ئايىنىڭ 10. كۈنى ئىلان قىلغان خەۋىرىدە: «قەشقەر ۋە غۇلجىدا زاوۇتى بار ھەمەدە سودىسى ناھايىتى گۈللەنگەن ھۇسەن مۇسابايىق جەدەت مەكتىپى قۇرۇش ئۈچۈن 1898. يىلى مبلەغ چىقىرىپ ئابدۇكېرىم ئىسىلىك بىر كىشىنى ئورىنبۇرۇشكى ئەۋەتكەن. ئابدۇكېرىم بىر مېتودىنى ئۆگىنىشكە ئەۋەتكەن. كەنگەن ئەلەنلەنگەن بولۇشى مۇمكىن. چۈنكى ئىلىدىن كۆپەك داۋاملاشقاڭ ئۆگىنىشتن كېيىن مۇشۇ خەۋەر ئىلان قىلغان كۈنلەردە غۇلجا ئارقىلىق قەشقەرگە قايىتپ كەلگەن» دېلىگەن<sup>[14]</sup>. ئابدۇكېرىم كېڭىيەتىپ قۇرۇلغان ھۇسەينىيە مەكتىپىنىڭ مۇدرىلىقغا تەينىلەنگەن بولۇشى مۇمكىن. چۈنكى 1896. يىلى ھۇسەينىيە باهاۋۇدۇنىبايلار ئاتىسىنىڭ ۋەسىيەتىگە بىنائەن، «ھەزىزىتى ھەبىب ئەجمە مازىرى» نى ياساش پۇرسىتىدە، مازارنىڭ قارشى تەرىپىگە بىر بېڭى مەكتەپ قۇرۇش ئىشىنى باشلىغان، مەكتەپ قۇرۇلۇشى 1898. يىلى تاماملانغان<sup>[15]</sup>. ئۇزۇن توھپىمىي ھۇسەن مۇسابايىق مەحسۇم دېگەن يەنە بىر ئۇيغۇر كىشىنى باخچاسارايغا جەدەت ئۇسۇلىنى

تاتارلار چىڭ سۇلاسىنىڭ ئاخىرلۇرىدا شىنجاڭدا پائالىيەت ئېلىپ بارغان، «تەرجىمان گېزىتى» قاتارلىق ۋەسىقىلەرنىڭ شۇ دەۋرىگە ئالاقدار خەۋەرلىرى ھۆكمىمىزگە بېتەرىلىك ئىسپات بولالايدۇ. 1883. يىلىدىن باشلاپ نەشر قىلىنغان «تەرجىمان گېزىتى» 1884. يىلىدىن باشلاپ چۆچەكتە ئىمام ۋە قازىلىق خالىد (1846-1913) ئارقىلىق شىنجاڭغا تارقىلىپ كىرگەن<sup>[16]</sup>. قۇربان ئەلى خالىد ئۇيغۇرلارنىڭ تارىخ، مەدمۇنیتىنى بەلگىلىك تەتقىق قىلغان كىشى بولۇپ، «تەرجىمان گېزىتى»نىڭ شىنجاڭدىكى تەسلىنى كېڭىيەتىش ئۈچۈن كۆپ كۈچ چىقارغان. گېزىتىنىڭ دائىمىلىق مۇخىرى بولۇش سۇيىتى بىلەن نۇرغۇن ئەسەر ۋە خەۋەرلەرنى ئىلان قىلغان<sup>[17]</sup>. ئۇ «تەرجىمان گېزىتى»نىڭ 1889. يىلى 12. ئايىنىڭ 20. كۈنى ۋە 1901. يىلى 7. ئايىنىڭ 23. كۈندىكى ساندا ئىلان قىلغان ماقالىسىدە شىنجاڭدىكى مەكتەپ ۋە مەدرىسلەرنىڭ ئەھۋالى، بېڭى ئوقۇتۇش ئۇسۇلىغا ئالاقدار مەسىلىلەر توختالغان<sup>[18]</sup>. چۆچەكتە قۇرۇلغان جەدەتچە مەكتەپ توغرىلىق، ئۇ ئۆزىنىڭ «تەوارىخىي خەمسەئى شەرقىي» ناملىق كىتابىدا تەپسىلىي ئۇچۇر بېرىپ، «1899. يىلى 12. ئايىنىڭ 14. كۈنى چارشنبە چۆچەكتە جەدەت مەكتىپى قۇرۇلدى» دەپ يازغان<sup>[19]</sup>. شىنجاڭدىكى جەدەت مەكتەپلىرىنىڭ ئوقۇتۇشى توغرىلىق، ئۇ 1902. يىلى 6. ئايىنىڭ 21. كۈندىكى «تەرجىمان گېزىتى» دە ئىلان قىلغان بىر خەۋىرىدە: «ئۇيغۇر ئوقۇغۇچىلار ئىتمەنلاردا ياخشى نەتىجىگە ئېرىشتى، ئۇلارنىڭ قىسقا ۋاقتى ئىچىدە ئۇنلۇم قازىنىشنى ئەلۋەتتە جەدەتچە ئوقۇتۇش ئۇسۇلىنى ئىجاد قىلغان ھەمە ئۇنى تېز سۈرئەتتە كېڭىيەتكەن غاسپىرىنىڭ توھپىسىدىن ئايىrip قاراشقا بولمايدۇ» دەپ يازغان<sup>[20]</sup>. يۇقىرىقى ماتېرىياللار ۋە قۇربان ئەلى خالدىنىڭ

بولۇپ تۇرۇشى تۇرغانلا گەپ. 19-ئىمسىرىنىڭ كېيىنكى يېرىمدا، تاتارلار غۇلجىدا ئۆزلىرىنىڭ ئولتۇرۇق رايونلىرىنى بەرپا قىلىپ، مەسجىت ۋە مەدرىسلەرنى قۇرۇپ چىققان. ئۇلار تېزلا روسىيەدىن جەدىت مەكتەپلىرىنگە كېرەكلىك دەرسلىك كىتابلارنى كەلتۈرۈش بىلەن بىرگە، ئوقۇتقۇچىلارنىمۇ تەكلىپ قىلىپ ئەكەلگەن. 1899- يىلى روسىيەنىڭ قازان شەھىدىن تەكلىپ قىلغان كەشقۇل ئەسرا رغۇلچىدىكى تاتار مەسچىتىدە ئىماملىق قىلغان. ياندۇرقى يىلى ئۇ تاتار مەسچىتى يېنىدا بىر مەكتەپ قۇرۇپ ئۆزى ئوقۇتقۇچىلىق قىلغان، ئۇنىڭ خانىمى يەنە بىر سىنپىتا 7، 8 قىز ئوقۇغۇچىنى ئوقۇتقان<sup>[21]</sup>. بۇ مەكتەپ توغرىلىق 1900- يىلى 9. ئايىنىڭ 27- كۇنىدىكى «تەرجىمان گېزىتى» دە خەۋەر بېرىلىپ، «يېڭى قۇرۇلغان بۇ مەكتەپ ئوقۇتۇشتا جەدىت ئۇسۇلىنى قوللانغان» دېلىگەن<sup>[22]</sup>. كەشقۇل ئەسرا بۇ مەكتەپ 1913، 1914- يىللەرى ئوقۇتقۇچىلىق قىلغان<sup>[23]</sup>.

1905- يىلىدىكى روسىيە فېۋارىل ئىنقلابىدىن كېيىن، روسىيە تاتارلىرىنىڭ مەدەنىيەت مائارىپى تېخىمۇ تەرەققىي قىلغان. بۇنىڭغا ماس ھالدا، 1905- يىلى چىڭ ھۆكۈمىتى يولغا قويغان «يېڭى سىياسەت» شىنجاڭىدىكى ھەر قايىسى مىللەتلەرنىڭ مائارىپ ئىشلىرىنىڭ تەرەققىياتىغا تۇرتىكە بولغان. بۇنىڭ بىلەن، بىر بۆلۈك ئۇيغۇر كاپىتالىستلاردا مەكتەپ قۇرۇش قىزغىنلىقى قوزغىلىپ، چەتئەلگە ئوقۇغۇچى ئەۋەتىش ۋە چەتئەلدىن ئوقۇتقۇچى تەكلىپ قىلىش ئىشلىرىنى كۈچەتىكەن. مەسىلەن، ئۇستۇن ئاتۇشتىكى ھوسىيەنىبىي «خەمىر-ئېھسان بىرلەشمىسى» قۇرۇپ، «مەكتەپ ۋە كۇتۇپخانا قۇرمىز، چەتئەلگە چىقىپ ئوقۇيدىغانلارغا مىبلەغ ياردەم قىلىمىز» دەپ ئىبان چىقارغان<sup>[24]</sup>. 1906- يىلى تاش ئاخۇن ۋە كىللەكىدىكى قەشقەر مۇسۇلمانلىرى روسىيەنىڭ سانت پېتىرىپ بۇرۇغ شەھىرىگە سودا قىلىپ بارغاندا، ئوقۇتقۇچى ھەل قىلىش ئاززۇسىنى ئىپادىلەپ، «ھازىز قەشقەر دە بىر نەچچە باشلانغۇچ مەكتەپ بار، لېكىن مۇكەممەل ئىنتىزامى ۋە پروگراممىسى يوق، چۈڭرەق، مۇنتىزم مەكتەپ قۇرۇشقا، سەۋىيەلەك ئوقۇتقۇچىلارغا

ئۆگىنىشكە ئەۋەتكەن، بىر مەزگىل ئۆتكەندىن كېيىن، يەنى 1902- يىلى 8. ئايىنىڭ 3- كۇنىدىكى «تەرجىمان گېزىتى» مەخسۇم ئەپەندى تەمىنلىگەن «قەشقەر ۋە غۇلچىدا 9 جەدىت مەكتېپى نورمال ئوقۇتۇش ئېلىپ بېرىۋاتىدۇ» دېگەن خەۋەرنى ئېلان قىلغان<sup>[16]</sup>. باشقا بىر خەۋەردا، «غۇلچىدىكى جەدىت مەكتەپلىرىدە 500 دىن ئارتۇق ئوقۇغۇچى بار، ئۇمتىھان بایرام مەزگىللىدە جامائەت ۋالدىدا ئېلىنىدى» دېلىگەن<sup>[17]</sup>. بۇ خەۋەرلەرىدىن بىز تاتار جەدىت مائارىپىنىڭ چەتئەلە ئوقۇب كەلگەن ئوقۇتقۇچىلار ئارقىلىق قەشقەر ۋە ئىلى رايونىغا تارقالغانلىقىنى ھەمدە بۇ ئوقۇغۇچىلارنىڭ تىرىشچانلىقى ئارقىلىق شىنجاڭىدىكى دىنىي مەكتەپلەر دە تېز ئۇمۇملاشقانلىقىنى بىلىۋالايمىز.

بۇ ۋاقتىلاردا، كۇنىساين كۆپىيۋانقان تاتارلار جەدىت مائارىپىنىڭ شىنجاڭدا تارقىلىشدا بەلگىلىك رول ئوينىغان. 1881- يىلى سانت پېتىرىپ بۇرۇغ شەرتىنامىسى ئىمزالىنىپ، روسىيە سودىگەرلىرىنىڭ جۇڭگۇ شىنجاڭدا پائالىيەت قىلىشى بەلگىلەنگەنلىكتىن، جۇڭگۇ شىنجاڭ بىلەن روسىيە ئۇتتۇرسىدىكى سودا تېز تەرەققىي قىلغان، 1906- يىلى شىنجاڭنىڭ ئېكىسىپورت قىممىتى بىر مىليون 621 مىڭ 678 روپىلغا، ئىمپورت قىممىتى 978 مىڭ 971 روپىلغا يەتكەن<sup>[18]</sup>. جۇڭگۇ شىنجاڭدا تۇرۇۋاتقان روسىيە پۇخىرىلىنىڭ سانى بىر تۈمنەندىن ئاشقان بولۇپ، 45% شىمالى شىنجاڭدا، قالغانلىرى جەنۇبى شىنجاڭدا تۇرغان ئىدى<sup>[19]</sup>. ئۇلارنىڭ ئارسىدا ئىدىل بولىرىدىن كەلگەن بىر بۆلۈك تاتار سودىگەرلىرى ۋە زىيالىيلار بار بولۇپ، ئاساسلىقى چۆچەك ۋە غۇلچىدا پائالىيەت ئېلىپ بارغان. 1900- يىلى 9. ئايىنىڭ 27- كۇنى «تەرجىمان گېزىتى» دە ئېلان قىلغان ئېنىق بولىغان ئىستانىستىكىغا ئاساسلانغاندا، غۇلچىدا 170 تىن ئارتۇق قازان تاتارلىرى ئولتۇرالاشقان بولۇپ، ئۇلارنىڭ كۆپ قىسىمى سودا تىجارت بىلەن شۇغۇللانغان<sup>[20]</sup>. گەرچە بۇ جەھەتتىكى ماتپرييال ئىنتىلين ئاز بولسىمۇ، لېكىن شىنجاڭدا ئولتۇرالاشقان بۇ تاتارلارنىڭ روسىيە مۇسۇلمانلىرىنىڭ ئىدىيە قارىشىدىكى ئەڭ يېڭى ئۆرگىرلىشەردىن خەۋەدار

يەردە باللارغا ھېساب، جۇغرابىيە فاتارلىق دەرسلىر ئۆگىتىلىدۇ» دېگەن خۇرەرلەر ئېلان قىلىنغان<sup>[28]</sup>. شۇنداق قىلىپ، 1905- يىلى بارلىقا كەلگەن بىئىنى يۈزلىنىشنىڭ تۈرتۈكىسىدە، شىنجاڭدا بىر نەچە جەدىت مەكتىپى قۇرۇلغان، بىر تۈركۈم چەئەللەك ئوقۇتقۇچىلار شىنجاڭغا تەكلىپ قىلىنغان.

ئومۇمن، بۇ دەوردە ئېلىمىزنىڭ ئىچكى جايلىرىدا قوزغالغان ئەجنبىيچىلىك ھەرىكتىنىڭ ئەلھامى بىلەن، شىنجاڭدا بارلىقا كەلگەن ئۇيغۇر سودا كاپىتالىستلىرى دۆلەت ئىچى- سىرتىدا سودا قىلىش جەريانىدا، ھەر خىل ئىسلاھاتچىلىق ئىدىيەلىرىنىڭ تەسىرىگە ئۈچۈغان. ئۇلار دىنىي مەكتەب مائارىپىنى ئىسلاھ قىلىش جەريانىدا مۇۋەپەقىيەت قازانغان تاتار جەدىت مائارىپىنى ئۆرنەك قىلىشنى تەشكىب بىوس قىلىپ، دەسلەپكى قەددىمە بىر قىسىم بىئىنى مەكتەپلەرنى قۇرۇپ چىققان. ئوقۇتقۇچى مەسىلىسىنى ھەل قىلىش ئۈچۈن، بىر تەۋەپتن، جەدىت ئۇسۇلىنى ئۆگىنىشىكە چەئەلگە ئوقۇغۇچى ئەۋەتسە، يەنە بىر تەۋەپتن، چەئەللەك ئوقۇتقۇچىلارنى تەكلىپ قىلغان. رۇسیيە تاتارلىرىنىڭ شىنجاڭدىكى مائارىپىچىلىق ھەرىكتىنى بۇنىڭغا ئەگىشىپ بارلىقا كەلگەن ھەم بىر تۈركۈم تاتار ئوقۇتقۇچىلار تەكلىپ بىلەن شىنجاڭغا كەلگەن. چەئەلەدە ئوقۇپ كەلگەن ئوقۇغۇچىلار ۋە تاتارلارنىڭ تىرىشچانلىقى بىلەن جەدىت مائارىپى شىنجاڭدا دەسلەپكى كۆلەمگە ئىگە بولغان ھەممە مائارىپ ئەندىزىسى، ئوقۇتۇش ئۇسۇلى ۋە مەزمۇنغا چۈقۈر تەسىر كۆرسەتكەن. لېكىن بۇ خىل ھەرىكتەت ۋە ئۇنىڭ تەسىرى شىمالىي شىنجاڭنىڭ ئىلى، چۈچەك ۋە جەنۇبىي شىنجاڭنىڭ قەشقەر رايونى بىلەن چەكلەنگەن. 1910- يىلىنىڭ كېنىكى يېرىمىدىن كېيىن يۇقىرى دولقۇنى كۆتۈۋالغان.

ئېھىتىياجلىقىمىز... هازىر قەشقەر شەھەر ئىچىدىكى بىر نەچە ئۇلتۇراق رايوندا چوڭ- كىچىك مەكتەپ تەسىس قىلىنىدى، ئۇلار تەربىيە كۆرگەن ئاز سانلىق مىللەت ئەمەلدارلىرىغا ئېھىتىياجلىق بولۇۋاتىدۇ، بۇنىڭغا ئادەم چىقىغىانلىقتىن، قەشقەرنىڭ دوتىيى پەرزەتلەرنى تەربىيەلەش توغرىسىدا ھەر ۋاقت بىزگە نەسەمەت قىلىۋاتىدۇ... بۇگۈنكى كۈنلۈكە، بىز مۇسۇلمانلار يەرلىك ھۆكۈمەتتىن رازى، تەلەم- تەربىيە ۋە دىنىي ئېتىقاد جەھەتتە تولۇق ئەركىنلىكە ئىگە بولۇۋاتىمىز. ھازىرىقى. قەشقەر دوتىيى ئىنسانپەرلىك ۋە مەربىيەتچىلىك ئىدىيەسىگە ئىگە، يەرلىك مۇسۇلمانلارغا ياخشى مۇئامىلىدە بولۇۋاتىدۇ، يۈرۈت ۋە ئەۋلادلارنىڭ تەربىيەلىنىش ئىشلىرى توغرىسىدا داۋاملىق تەشۋىقات ئېلىپ بېرىۋاتىدۇ.... دېگەن ئىدى<sup>[25]</sup>.

چەئەلەدە ئوقۇپ كەلگەن بىر قىسىم ياشلار بۇ قېتىملىقى ھەرىكتەتە مۇھىم رول ئوبىنغان. 1908- يىلى تاتار دېمۆکراتىك زانلار تاتارلار تۆپلىشىپ ئۇلتۇرقلالاشقان غۈلجدىدا بىر خۇسۇسىي مەكتەب قۇرۇپ، ئوقۇغۇچىلارغا تۈرك تىلى ئۆگەتكەن<sup>[26]</sup>. 1910- يىلى سېلىم بەگ تۆۋەنلىكى مەسچىت يېنىدا ئۈچ سىنىپلىق مەكتەب قۇرۇپ، چەئەلەدە ئوقۇپ كەلگەن مەر موللىنى ئوقۇغۇچىلىقى تەينلىگەن<sup>[27]</sup>. بۇ ۋاقتىنىڭ تاتار گېزىت- ژۇراللىرى شىنجاڭدىكى جەدىت مائارىپ ھەرىكتىنى ئىزچىل تەشۋىق قىلىپ تۇرغان. 1909- يىلى 6- ئايىنىڭ 23- كۈنلىكى «ۋاقتى گېزىتى» دە «مۇساباپىق جەمەتى مەبلەغ چىقىرىپ ئوقۇتقان 27 نەپەر يېتىم بالىدىن ئىمەتھان ئالدى. بۇلتۇرقدەك مۇئەللەمە سارا خانىم ئۇلارنى ياخشى تەربىيەلەپ، ھەر خىل ھۇنەر سەنئەت، ھېساب، جۇغرابىيە، ئەقائىد ۋە قۇرئان كەرىم قاتارلىق دەرسلىرىنى ئۆتىتى... ، باي سودىگەلەر دارلىئاجىزىنى سىناق قىلىپ ئاچتى. بۇ

### 3. منگۇنىڭ باشلىرىنىڭ شىنجاڭدىكى تاتارلارنىڭ شىنجاڭدىكى بىۋاستە مائارىپىچىلىق ھەرىكتى

سۈرگەن ھەم رۇسیيە تاتارلىرىنىڭ شىنجاڭدا مائارىپىچىلىق ھەرىكتى بىلەن شۇغۇللىنىشنى تېپلىغۇسىز پۇرسەتلىر بىلەن تەمىنلىگەن. بۇ دەوردە ئۇلارنىڭ پائالىيەت دائىرىسى بىر قەدمەر كەڭ، پائالىيەت

منگۇنىڭ دەسلەپكى يەلىلىرى ئېلان قىلىنغان مىللەت مائارىپىنى راۋاجلاندۇرۇش توغرىسىدىكى ئەمسىر- پەرمانلار شىنجاڭنىڭ يېقىنلىقى زامان يېڭىچە مائارىپىنىڭ تەرقىيەتلىنى زور دەرجىدە ئىلگىرى

قىلىۋاتقان تۈركىيەلىك ئوقۇتقۇچى ئىسمایيل ھەققىنى تەكلىپ قىلىپ، خوتەن شەھەر ئالتۇنلۇق مازار مەدرىسەسىدە بىر جەدىتچە مەكتەپ ئاچقان، بۇ مەكتەپ 1915- يىلىغىچە مەۋجۇت بولۇپ تۇرغان<sup>[33]</sup>.

شىمالىي شىنجاڭىنىڭ ھەر قايىسى جايلىرىدا يېڭىدىن قۇرۇلغان جەدىت مەكتەپلىرىمۇ تاتار ئوقۇتقۇچىلارنى تەكلىپ قىلغان. 1912- يىلى ئورۇمچىدىكى نوغايى مەسچىت يېنىدا قۇرۇلغان جەدىت مەكتىپى زىبىنەتوللا ئىسىملەك قازانلىق تاتار زىيالىينى ئوقۇتقۇچىلەققا تەكلىپ قىلغان. 1915- يىلى بۇ مەكتەپنىڭ يېنىدىكى ئۆچ ئېغىز ئۆنىنىڭ ئورنىدا بىر قىزلار مەكتىپى قۇرۇلۇپ، مەريم ئىسىملەك تاتار زىيالىي ئوقۇتقۇچىلەققا تەكلىپ قىلىنغان. 20- يىللاردا بۇ ئىككى مەكتەپ كېڭىيەتلىپ باشلانغۇچ سەۋىيەدىكى ئۆتتۈرۇ مەكتەپ قىلىپ قۇرۇلغان<sup>[34]</sup>. ئىلىدىكى بىر نەچچە رۇسىيەلىك تاتار ۋە يەرلىك مۇسۇلمانلار بىر نەچچە يېڭى مەكتەپ ۋە كۆتۈپخانا قۇرغان ھەمە تۈرك تىلىدا گېزىت-زۇرنال چىقىرىپ<sup>[35]</sup>، جەدىت مائارىپىنىڭ تەرقىيانىغا تۇرتىكە بولغان. چۆچەكتە باي سودىگەر ئۆمەر حاجى 1910- يىلى ئوغلى ئابىدۇراخمان قاتارلىق بىر نەچچە ياشنى قازانغا ئوقۇشقا ئەۋەتكەن. ئۇلار قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، چۆچەكتىكى قىزىل مەسچىت يېنىغا ئۆچ سىنپىلىق «ئۆمەر رىبى مەكتىپى» نى قۇرغان<sup>[36]</sup>.

(2) بىر قىسىم تاتارلار شىنجاڭىدا ساياهەت قىلىش جەريانىدا ھەر قايىسى جايىلاردا مەكتەپ قۇرۇش بىلەن شۇغۇللانغان

نوشىرۋان يائۇشىپ (1880-1917)، ۋولگا تاتارلىرىدىن، «شۇرا» ۋە «ۋاقىت» قاتارلىق گېزىت-زۇرناللارنىڭ مۇخبرى بولۇپ، 1914- يىلىدىن 1917- يىلىغىچە جەنۇبىي شىنجاڭىنىڭ ھەر قايىسى جايلىرىدا ساياهەت پائالىيەتى بىلەن شۇغۇللانغان، بۇ جەرياندا جەنۇبىي شىنجاڭىدىكى بىر نەچچە ئورۇندا ئۆز قولى بىلەن مەكتەپ قۇرۇپ، جەدىت مائارىپىنى تەشۋىق قىلغان. ئۇ 1914- يىلى قۇربان ھېبىت مەزگىلىدە (1914- يىلى 10- ئائىنىڭ 30- كۈنىدىن 11- ئائىنىڭ 2- كۈنىگىچە) كۇچاغا كەلگەن. ئۇ ئالدى بىلەن يەرلىك خەلققە جەدىت مائارىپىنىڭ ئەھمىيەتنى

مەزمۇنى كۆپ خىل بولغان. شىنجاڭىغا كەلگەن تاتارلار ئىچىدە تەكلىپ بىلەن ئوقۇتقۇچىلىق قىلىۋاتقانلاردىن باشقا، يەنە ساياهەت قىلىش ۋە تاخبارات توپلاش ئۇچۇن كەلگەنلەرمۇ بار ئىدى، ئۇلار ئىچىدىكى نۇرغۇن كىشىلەر شىنجاڭىنىڭ ھەر قايىسى جايلىرىدا بىۋاسىتە مەكتەپ قۇرۇش ئىشلىرى بىلەن شۇغۇللانغان. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقتىدا، تاتار تىلىدىكى گېزىت-زۇرنال ۋە كىتابلار شىنجاڭدا كۆپ مقداردا تارقىتلەغان ھەمە تاتارلار ئۇيغۇر زىيالىلەرلىرىنى نەشر قىلىشقا ياردەملىشكەن.

(1) 1910- يىللاردا، نۇرغۇن تاتارلار تەكلىپ بىلەن شىنجاڭىنىڭ ھەر قايىسى جايلىرىدا ئوقۇتقۇچىلىق قىلغان

جەنۇبىي شىنجاڭىنىڭ ھەر قايىسى جايلىرىدىكى ئۇيغۇر مەرىپەتىپەر رەھرلەر قۇرغان مەكتەپلەرگە نۇرغۇن تاتار ئوقۇتقۇچىلار تەكلىپ قىلىنغان. قەشقەرلىك ئابىدۇقادىر داموللا 1912- يىلى يېڭىچە مەكتەپ قۇرۇپ، چەتئەللەك ئوقۇتقۇچىلارنى تەكلىپ قىلىش بىلەن بىر ۋاقتىدا، ھەر يىلى 10 دىن 15 كېچە ئوقۇغۇچىنى ئىستانبۇل، ئۇفا، ئورېنبۇرگ قاتارلىق جايلارغى ئوقۇشقا ئەۋەتكەن<sup>[29]</sup>. تۇريان ئاستاندىن مەحسۇت مۇھىتى قازان تاتارلىرىدىن ھەيدىر سايرانىنى تەكلىپ قىلىپ، 1915- يىلى ئاستانىدە جەدىتچە مەكتەپ ئاچقان<sup>[30]</sup>. 1917- يىلىدىكى ئۆكتەبىرىنىنىنى ئىنلىكلىدىن كېيىن، ئۇ رۇسىيەگە سودا مۇناسىۋىتى بىلەن بېرىپ، مۇھىبىللا ۋە ئۇنىڭ ئايالى گۈلەندەم ئابىستاي، ئەلى ئىبراھىم، ھىسامىدىن ئەپەندى، شاھى شەرەپ، يەھىمى قاتارلىق 6 نەھەر تاتار زىيالىينى تۇريانغا ئوقۇتقۇچىلىققا تەكلىپ قىلغان<sup>[31]</sup>. كۇچادىكى ھامۇت حاجى مەككىگە ھەج قىلىشقا بېرىپ قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، ئوغلى بىلەن بىرلىشىپ ئۆزىنىڭ 10 مو مېۋلىلىك بېغىنىڭ ئورنىغا بىر جەدىتچە مەكتەپ قۇرۇشقا كېرىشكەن، 1909- يىلى رۇسىيەنىڭ قازاندا نەشر قىلىنغان بىر يۇرۇش دەرسلىكەرنى كىرگۈزگەن، بۇ مەكتەپ 1913- يىلىنىڭ بېشىدا ئوقۇش باشلىغان<sup>[32]</sup>. خوتەنلىك سودىگەر قۇربان حاجى قايمىاق 1913- يىلى قەشقەر دە ئوقۇتقۇچىلىق

شىنجاڭنىڭ چۆچەك شەھىرىگە كۆچۈپ كەلگەن<sup>[41]</sup>. 1911- يىلى يولدىشى مۇھىبىللا بىلەن بىرلىكتە چۆچەكتە قىزلار مەكتىپى ئاچقان<sup>[42]</sup>. 1919- يىلىدىن 1922- يىلىغىچە تۇرپان ئاستانىدىكى جەدىتچە مەكتەپتە ئوقۇتقۇچىلىق قىلغان. 1928- يىلى ئۇ يەنە چۆچەكتە مەخسۇس قىز ئوقۇغۇچىلار ئۈچۈن «گۈلەندەمەئىيە» مەكتىپى ئاچقان. 1933- يىلى ئۇ توت، بەش ئورۇندا قىزلار مەكتىپى ئاچقان، ھەمدە ئوقۇش پۇتتۇرگەن قىزلاردىن بۇ مەكتەپلەرگە ئوقۇتقۇچى تەينىلىگەن. شىنجاڭدا 44 يىل ئوقۇتقۇچىلىق قىلغان گۈلەندەم ئابىستاي 1955- يىلى سوۋىت ئىتتىپاقنىڭ قازاقستانغا قايتىپ كەتكەن<sup>[43]</sup>. ئۇنىڭدىن باشقا، 1912- يىلى تاتار زىيالىيىسى سۇفىيە ئابىستاي دۆربىلەجىن ناھىيەسىگە كېلىپ جەدىت مەكتىپى ئاچقان<sup>[44]</sup>.

قازان تاتارلىرىدىن ھىسامىدىن 1916- يىلى گۈچۈڭغا كېلىپ جەدىت مەكتىپى (كېيىن 6 يىلىق تۈزۈمىدىكى «گۈلشەن مەكتىپى» گە ئۆزگەرتىلگەن) ئېچىپ، 1932- يىلىغىچە 17 يىل ئوقۇتقۇچىلىق قىلغان. تاتار سودىگە شاھ ئەممەت 1923- يىلى قۇمۇلدا جەدىت مەكتىپى ئېچىپ، ئۇفا تاتارلىرىدىن نىعەمەتۇللا ۋەلىيەغىنى ئوقۇتقۇچىلىق قاتەكلىپ قىلغان<sup>[45]</sup>. 1932- يىلى، ئابىستاي دەپ ئاتالغان بىر تاتار ئابال زىيالىيىسى بۇرتالادا قىزلار مەكتىپى ئاچقان، بۇ مەكتەپتە غىبادۇللا ئابزى ئىسىمىلىك يەنە بىر نەپەر تاتار ئوقۇتقۇچى بولغان<sup>[46]</sup>.

(3) تاتار تىلىدىكى گېزىت-ژۇرناللار كۆپلەپ كىرىپ، شىنجاڭنىڭ جەدىت مائارىپىغا يېتەكچىلىك قىلىش رولىنى ئۇنىشغان

تاتار تىلىدىكى ھەر خىل گېزىت-ژۇرناللارنىڭ كۆپلەپ تارقىتلىشى جەدىت مائارىپىنىڭ شىنجاڭدىكى تەسىرىنى كېڭىيەتكەن. 1905- يىلىدىكى رۇسىيە فېۋارال ئىنقلابىدىن كېيىن، تاتارلارنىڭ جەدىت مائارىپ ھەرىكتى يېڭى تەرقىييات پۇرسىتىگە ئېرىشكەن. بۇنىڭ تۇرتىكسىدە، تاتارلار 1918- يىلىنىڭ ئاخىرغىچە جەمئىي 63 خىل گېزىت، 34 خىل ژۇرنال نەشر قىلغان<sup>[47]</sup>. ئۇلارنىڭ ئىچىدە داڭلىقراقى قازاندا چىقدىغان «تاۋوش»، «ئازاد

چۈشەندۈرگەن، ئاندىن ئۆزى باش بولۇپ بىر مەكتەب قۇرۇپ، 50-40 چە ئوقۇغۇچى قوبۇل قىلىپ ئوقۇتقان، ئوقۇش ماتېرىياللىرىنى ھەقىسىز تارقىتىپ بەرگەن، مەكتەپ بىر ئايىدىن ئارتۇق داۋاملاشقا<sup>[37]</sup>. نوشىرۋان يائۇشىپ 1915- يىلى 10- ئائىنىڭ 6- كۈنى خوتەنگە كەلگەن ۋاقتىا، 1913- يىلى قۇرۇلغان جەدىتچە مەكتەپنىڭ تاقلىپ قالغانلىقىنى بايقىغان، ئۇ مېھمان سالاھىيىتى بىلەن خوتەننىڭ يۇقىرى قاتلام زىيالىلىرىنى چاقرىرىپ جەدىتچە مەكتەپنىڭ ئەھمىيەتنى تونۇشتۇرغان ھەمدە بۇ مەكتەپنى ساقلاپ قېلىش ئۈچۈن ئۇلارنى ئىشانە قىلىشقا چاقىرغان. نوشىرۋان 1915- يىلى 11- ئائىنىڭ 6- كۈنى خوتەنگە كەلگەن. ئۇ كېرىيەدە باي سودىگەر قاسىم ئاخۇنىڭ كۇتۇۋېلىشىغا مۇيەسىسىر بولغان. قاسىم ئاخۇنىڭ ئوغلى تۇرسۇن ئاخۇنىڭ تەلىپىگە ئاساسەن، ئۇ 11- ئائىنىڭ 20- كۈنى جەدىت مەكتەپتىن بىرنى ئېچىپ، تۇرسۇن ئاخۇنىڭ ئۆچ ئوغلى ۋە باشقا 13 نەپەر ئوقۇغۇچىنى قوبۇل قىلىپ، يېڭى ئۇسۇل بويىچە ئوقۇتۇش ئېلىپ بارغان. 3-2 ئاي ئىچىدە ئوقۇغۇچىلارنىڭ ھەممىسىنىڭ ساۋادى چىققان<sup>[38]</sup>.

**ئابىدۇللا بۇرى** (1871-1922)، ۋىياتكا تاتارلىرىدىن، مەشھۇر جەدىت مائارىپىچىسى. 1913- يىلى 9- ئائىنىڭ 25- كۈنى شىنجاڭنىڭ غۇلجا شەھىرىگە كېلىپ ئوقۇتقۇچىلىق قىلىشقا باشلىغان. 1913- 1914- يىللەرى ئاربىلىقىدا غۇلجدىكى تاتار بىلەرىنىڭ ياردىمىدە ئىككى قەۋەتلەنگى ياخۇرۇپا ئۇسلۇبىدا جەدىت پېداگوگىكا مەكتىپى قۇرۇپ، «نۇر مەكتەپ» دەپ ئاتاپ، تاتار، ئۇيغۇر، قازاق، قىرغىز، ئۇزبېك، خۇبىز، شىبە ۋە سولۇن قاتارلىق مىللەتلەرنىڭ پەزىتلىرىنى قوبۇل قىلىپ ئوقۇتقان<sup>[39]</sup>. 1914- يىلى، ئۇ يەنە ئوتتۇرا مەكتەپ سەۋىيەسىدىكى قىز- ئوغۇللار بىرگە ئوقۇيدىغان مەكتەپتىن بىرنى قۇرۇپ چىققان<sup>[40]</sup>. غۇلجدىدا 5 يىلغا يېقىن ئوقۇتقۇچىلىق قىلغان ئابىدۇللا بۇرى 1917- يىلى رۇسىيەگە قايتىپ كەتكەن.

گۈلەندەم ئابىستاي (1887-1972)، رۇسىيە قازاقستانلىق تاتار زىيالىيىسى، مەشھۇر جەدىت مائارىپىچىسى. 1897- يىلى ئائىلىسىدىكىلەر بىلەن

شىنجاڭىنى ساياهەت قىلغان بولۇپ، بۇ قىتىمىلىق ساياهەت سەپىرىنىمۇ «شۇرا» زۇرنىلىدا ئېلân قىلغان<sup>[51]</sup>. بۇنىڭدىن باشقا، «ۋاقت گېزىتى» وە «شۇرا زۇرنىلى» نىڭ مۇھەربرى رىزائىدىن ئىبنى پەخىددىن گېزىت-زۇرنالغا خەۋەر، ماقالە توپلاش ئۈچۈن بىر بۆلۈك خادىملارنى شىنجاڭغا ئەۋەتكەن. ئۇلارنىڭ ئىچىدە بورهان شەھىدۇللىن 1913- يىلىدىن 1915- يىلىنىڭچە جەنۇبىي شىنجاڭدا ساياهەت قىلىپ، «ۋاقت گېزىتى» وە «شۇرا زۇرنىلى» دا 11 پارچە خەۋەر، ماقالە ئېلân قىلغان<sup>[52]</sup>.

ئۇيغۇر زىيالىلىرىنىمۇ «ۋاقتى»، «شۇرا» قاتارلىق گېزىت-زۇرناللارنى ئوقۇپ، رۇسييە چىڭرىسىدىكى ئەھۋاللاردىن خەۋەردار بولۇپلا قالماي، بىلکى يەنە ئۇسман تۈرك ئىمپېرىيەسى وە ياخۇروپادىكى ھەر قايىسى ئەللەرنىڭ ۋەزىيتىدىن خەۋەردار بولۇپ تۇرغان. نوشىرۋان يائۇشىقى جەنۇبىي شىنجاڭىدىكى كۇچا، ئاقسو، قەشقەر، يېڭىسار، يەكەن، خوتەن وە كېرىيە قاتارلىق جايىلارنى ساياهەت قىلىپ، 90 نەچچە پارچە خەۋەر، ماقالە يېزىپ، يۇقىرقى گېزىت-زۇرناللاردا ئېلân قىلغان ئىدى<sup>[53]</sup>. ئۇ ئۇرۇنىڭ كۇچادىكى ساياهىتى ئۈستىدە توختالغاندا، «بۇ يەردىكى بايلار گېزىت ئۇقۇمايدۇ، گېزىت ئۇقۇسىمۇ بەقەت ئۇرۇش توغرىسىدىكى خەۋەرلەرنىلا ئۇقۇميدۇ» دەپ يازغان<sup>[54]</sup>. قەشقەرنىڭ مەھىيەت ئەھۋالى ئۈستىدە توختالغاندا، «قەشقەرلىكلەر ئىچىدە گېزىت ئۇقۇيدىغانلارنىڭ سانى كۆپىيگەن» دەپ يازغان<sup>[55]</sup>. 1916- يىلى خوتەندىن ئەۋەتكەن خەۋەرىدە «پۇتۇن خوتەن بويىچە قۇربان حاجى وە مولالىنىڭ كىشىلا گېزىت ئۇقۇيدىكەن، قۇربان حاجى گېزىت ئۇقۇشقا باشلىغىلى 6.5 يىل بۇيۇ، ئەڭ كۆپ بولغاندا 4-3 خىل تاتارچە گېزىتكە مۇشتەرى بولىدىكەن» دەپ يازغان<sup>[56]</sup>.

ئالاھىدە تەكتىلەپ ئوتۇشكە تېگىشلىكى شۇكى، ئەينى ۋاقتىتا تاتار جەدىتچىلىرى «تەرجىمان گېزىتى» ئارقىلىق قەشقەرنىڭ جەدىت مائارىپ ھەرىكتىگە بىۋاسىتە يېتەكچىلىك قىلغان. «تەرجىمان گېزىتى» نىڭ 123-، 124- سانلىرىدا «باخچاسارايىدىن قەشقەرگە خەت» ناملىق ئەسەر ئېلân قىلىنغان بولۇپ، خەتنە «سلىھر قەشقەرنىڭ ھەر قايىسى جايىلىرىدا يېڭى

حملق»، «تاك يۇلتۇزى»، «ئەل ئىسلام»، «ھيات»، «ئاڭ»، «خەۋەر»، «بەزەش»، «قوپاش»، «تۇرمۇش»، «ئۇرال»، «جاقماق»، «ئەينەك»، «بۇلتۇر»؛ ئۇرىپىنۈرگەن چىقدىغان «ۋاقتى»، «چۆكۈش»، «بېڭى ئەسىرىدىكى جەدىت»، «چىكتەكە»، «شۇرا»، «بولقا»، «قارچۇغا»؛ ئورالسىكىدا چىقدىغان «ئوقلار»، «پىكىر»؛ ئاستىللاخاندا چىقدىغان «بۇرھانى تەرقىي»، «ھەق»، «مىزان»، «ئىدىل»؛ پېتىپبۇرگەن چىقدىغان «ئۇلغەت»، «مۇسۇلمانلار دۇنياسى»، «نۇر»؛ قىرىمدا چىقدىغان «خا خا خا»، «تەرجىمان»، «مەللەت»؛ موسكۋادا چىقدىغان «بىالىلار دۇنياسى»؛ تېبلىستا چىقدىغان «مۇللا نەسىرىدىن»، «شەرقىي رۇس»؛ سامارادا چىقدىغان «ئىقتىساد»، پارىزدا چىقدىغان «مۇسۇلمان» قاتارلىق گېزىت-زۇرناللار ئىدى<sup>[48]</sup>. بۇ گېزىت-زۇرناللار رۇسييە مۇسۇلمانلىرىنىڭ، بولۇيمۇ تاتار جەدىتچىلىرىنىڭ ئەڭ ئۇنومۇلۇك پائالىيەت سۇپىسىغا ئايلانغا. گېزىت-زۇرناللاردا دىن، جەمئىيەت توغرىسىدىكى ماقالىلەردىن باشقا، يەنە تۈركىي مەللەتلەرنىڭ تارىخى، مەھەنئىتى توغرىسىدىكى ماقالىلەر مۇ ئېلân قىلىنغان. يۇقىرقى گېزىت-زۇرناللار ئىچىدە شىنجاڭدا كۆپلەپ تارقىلىپ چوڭقۇر تەسىر پەيدا قىلغانلىرىدىن «تەرجىمان گېزىتى»، «ۋاقت گېزىتى» وە «شۇرا زۇرنىلى» قاتارلىقلار بار بولۇپ، ئۇلارنىڭ ھەممىسىدە ئۇيغۇر جەمئىيەتىگە ئائىت خەۋەر، ماقالىلەر ئېلân قىلىنغان.

نەزەر خوجا «ۋاقتى» وە «شۇرا» قاتارلىق گېزىت-زۇرناللارنى ئۇقۇپلا قالماي، بىلکى يەنە ئىزچىل ئەسەر ئېلân قىلغۇچى ئۇيغۇرلارنىڭ بىرى ئىدى. ئۇ 1908- يىلىدىن باشلاپ «شۇرا» زۇرنىلىدا ئوبىزور وە ماقالە ئېلân قىلغان. مىرقايسىم ئۇسماโนفنىڭ تەتقىقاتىغا ئاساسلانغاندا، 1908- يىلىدىن 1917-

يىلىغىچە، «شۇرا» زۇرنىلى ئۇيغۇرلار ھەقىدە 90 پارچىدىن كۆپرەك خەۋەر، ماقالە باسقان، ئۇنىڭ ئىچىدىكى 20 نەچچە پارچە ماقالىنى نەزەر خوجا يازغان<sup>[49]</sup>. ئۇ 1912- يىلى «شۇرا» زۇرنىلىدا «جۇڭگۇ شىنجاڭىدىكى ئۇيغۇرلارنىڭ مەللىي تارىخى ھەقىدە قىسىچە مەلۇمات» ناملىق ماقالىسىنى ئېلân قىلغان<sup>[50]</sup>. ئۇ 1914- يىلى 1- ئايدا جەنۇبىي

قازاننىڭ كىرىميمىيە ماڭارىپ نەشريياتىدا نەشر قىلىنغان), پېداگوگىكا (1908- يىلى قازان خارتنىوف باسمىخانىسىدا بېسىلغان), ئىخلاق (1909- يىلى قازاننىڭ مىللەت نەشريياتىدا نەشر قىلىنغان), مەخموٰدىيە مەكتىپنىڭ ئوقۇتۇش پىروگراممىسى (1913- يىلى قازاننىڭ مىللەت نەشريياتىدا نەشر قىلىنغان), ئورەب تىلى ئېلىپېسى (1913- يىلى قازاننىڭ ماڭارىپ نەشريياتىدا نەشر قىلىنغان), ئەرەب قازاننىڭ ماڭارىپ نەشريياتىدا نەشر قىلىنغان), زوئلولوگىيە (1918- يىلى قازاننىڭ ماڭارىپ نەشريياتىدا نەشر قىلىنغان), ئۇنىڭ ئۇنىتىگە ئۇ جايilarدا ئۆزگەرتىلگەندىن كېيىنكى يېڭى دەرسلىك بىلەن سېلىشتۈرۈغاندا, ناھايىتى زور پەرق كۆرۈلۈپ, بۇ جايilarدا ئوقۇتۇشا ئىشلىتىشكە ئانچە ماس كەلمەي قالغان ئىدى. بۇ خىل ئەھۋال ئاستىدا, قەشقەرلىك ئابدۇقادىر داموللا 1910- يىلى يېڭىسارلىق نۇر ھاجىنىڭ ياردىمىدە «نۇر مەتبەئەسى» نامىدا باسمىخانا قۇرۇپ, ئۇيغۇر جەدت مەكتەپلىرى ئۇچۇن بىر نەچچە خىل دەرسلىك تۈزۈپ چىققان. لېكىن, بۇ دەرسلىكلەر ئىچىدە «ئىلمىي تەجىيد»(قرائەت), «ئاقائىد جەۋەھەرىيە»(ئەقدىلەر جەۋەھەرلىرى), «فاسايىھەپ ئەتپال»(باش-ئۆسۈرلەرگە نەسەھەت), «نەسەھەت ئامما»(ئامىغا نەسەھەت) قاتارلىقلار «نۇر مەتبەئەسى» دە بېسىلغاندىن باشقا, كۆپ قىسىم دەرسلىك كىتاب رۇسیيەدىكى تاتار باسمىخانىلىرىدا بېسىلغان<sup>[58]</sup>. مەسىلەن, «فونبىتكا», «مورفولوگىيە», «سىنتاكسىس», «ئىلمىي ھېساب» و «زۆرۈر ئەقدىلەر» قاتارلىقلار 1912- يىلى قازان مىللەت باسمىخانىسىدا بېسىلغان. «ئەدبىيات ئاچقۇچى» 1910- يىلى تاشكەنت غۇلامىيە باسمىخانىسىدا بېسىلغان<sup>[59]</sup>. بۇلاردىن باشقا, باھاۋۇدۇن مۇساپايىغىنىڭ مەبلغ چىقىرىشى بىلەن ئەخىمەت كامال تۈزگەن «تۈرك تىلى ئېلىپېسى» 1915- يىلى ئورىنبىرۇرىتىكى ۋاقت نەشريياتىدا نەشر

ئۇسۇلدا ئوقۇتۇش ئېلىپ بارىدىغان باشلانغۇچ مەكتەب مائارىپىنى تىرىشىپ ئومۇلاشتۇرۇشىڭلار, باسمىخانا قۇرۇپ گېزىت-زۇرنال چىقىرىشىڭلار, خەنزاۋ تىلى ئۆگىنىشىڭلار, رۇسیيە ۋە تۈركىيە گە ئوقۇغۇچى ئەۋەتىشىڭلار, خىير-ئەسان ئورۇنلىرى ئارقىلىق مەكتەب ئىشلىرىنى باشقۇرۇشىڭلار, مەكتەب قۇرۇش ئىشلىرىدا باي سودىگەرلەرنىڭ قوللىشىنى قولغا كەلتۈرۈشىڭلار, قەشقەرەدە خىل تەبىئىي پەن بىلىملىرىنى ئوقۇتىدىغان يۇقىرى دەرىجىلىك مەكتەپتىن بىرىنى قۇرۇشىڭلار, مەكتەب قۇرۇش جەھەتتە ئادەم ئەۋەتىپ ئىلىنىڭ تەجربىسىنى ئۆگىنىشىڭلار, مىللەي ۋە كىل سايلاپ بېجىڭىدا ئېچىلىدىغان پارلامېنت يىغىنغا فاتناشتۇرۇشىڭلار كېرەك. » دېگەندەك 9 تۈرلۈك كۆرسەتمە بېرىلگەن<sup>[57]</sup>. شۇنداق دېيىشكە بولىدۇكى, بۇ كۆرسەتمەر قەشقەرلەرنىڭ كېيىنكى جەدت مائارىپ ھەرىكتى ئۇچۇن يۇنىلىش كۆرسىتىپ بەرگەن.

(4) تاتار تىلىدىكى كىتابلار شىنجاڭغا كۆپلەپ كىرگەن, تاتارلار ئۇيغۇر زىيالىلارنىڭ كىتابلرىنى نەشر قىلىشقا ياردەملىكىن

19. ئەسەرنىڭ ئاخىرى 20. ئەسەرنىڭ باشلىرىدا رۇسیيە تاتارلىرىنىڭ جەدت مائارىپى تېز تەرقىقى قىلغان. يېڭىچە مەكتەپلەرنىڭ دەرسلىككە بولغان ئېھتىاجىنى قاندۇرۇش ھەمەدە جەدت مائارىپى ئىدىيەسىنى كەڭ تەشۋىق قىلىش ئۇچۇن, 20. ئەسەرنىڭ 20. يىللىرىغىچە تاتارلار نۇرغۇن دەرسلىك كىتاب نەشر قىلغان. شىنجاڭدىكى جەدت مەكتەپلىرى ئاساسەن تاتارلار تۈزۈپ نەشر قىلغان دەرسلىك كىتابلارنى ئىشلەتكەن. ئاپتۇرنىڭ 2010- يىلىنىڭ بېشىدا ئېلىپ بارغان تەشكۈرۈشى جەريانىدا تۈپلىغان دەرسلىك كىتابلارنىڭ ئەھۋالدىن قارىغاندا, 20. ئەسەرنىڭ 10.. 20. يىللىرىدا ئابدۇقادىر داموللا ئاتا تىلدا تۈزگەن قىسىمن دەرسلىكلەردىن باشقا, كۆپ قىسىم دەرسلىكلەر رۇسیيەنىڭ قازاندىن كىرگۈزۈلگەن. ئاساسلىقلرىدىن لوگىكا (1901- يىلى قازاننىڭ كىرىميمىيە نەشريياتىدا نەشر قىلىنغان), بوتانىكا (1906- يىلى قازاندىكى ئىبراھىم ئىدىرسىوف باسمىخانىسىدا بېسىلغان), گىنبا (1907- يىلى

كەلگەن ئىبراھىم مۇتىئى جۇڭگۇ ئۇيغۇرلىرىنىڭ گراماتىكا ھادىسىنى مىسال قىلىپ يېڭى «ئۇيغۇر تىلى گراماتىكاسى» نى تۈزۈپ چىققان<sup>[61]</sup>.

ئۇمۇمەن بۇ مەزگىلدە، دۆلەت ئىچىدە يولغا قويۇلغان تۈرلۈك دېمۆکراتىك سىياسەتلەر شىنجاڭىنىڭ مائارىپ ئىشلىرىنىڭ تەرقىيياتىغا يېشىل چىراق يېقىپ بەرگەن. بۇ خىل ئارقا كۆرۈنۈش ئاستىدا، شىنجاڭىنىڭ مىللەي مائارىپىنىڭ ئوقۇقۇچىلار قوشۇنىغا بولغان ئېھتىياجىغا ئۇيغۇنلاشقان حالدا نۇرغۇن رۇسىيەلىك تاتارلار ئۇزۇلمە شىنجاڭغا كېلىپ ئوقۇقۇچىلىق قىلغان. چىڭ سۇلەسىنىڭ ئاخىرقى مەزگىللەرى بىلەن سېلىشتۈرغاندا، بۇ ۋاقتىتا تاتارلارنىڭ مائارىپچىلىق پائىلىيتىنىڭ قاپلىنىش داڭىرىسى كەڭ بولغان. شەھەرلەردىن چەت يېراقتىكى ناھىيەلەرگىچە تاتارلارنىڭ پائىلىيەت ئىزى قالغان. كەلگەنلەر ئىچىدە ئوقۇقۇچىلىق قىلىشقا تەكلىپ قىلىنغانلاردىن سىرت، يەنە ساياهەت قىلغاجى خەۋەر، ماقالە يېزىشقا كېرەكلىك ئۇچۇر توپلاشقا كەلگەنلەر رەبى بار ئىدى. شۇنداق بولسىمۇ، ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى نۇرغۇن كىشىلەر شىنجاڭىنىڭ ھەر قايىسى جايلىرىدا بىۋاسىتە مەكتەپ قۇرۇش ئىشلىرىغا قانناشقا ياكى ئۆز قولى بىلەن مەكتەپ قۇرغان. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقتىتا، تاتار تىلىدىكى گېزىت-زۇرنال ۋە دەرسلىك كتابلار شىنجاڭغا تارقىلىپ، شىنجاڭ جەدت مائارىپىنىڭ كېڭىيىشى ۋە مۇنتىزىمىلىشىشىغا زور تەسىر كۆرسەتكەن.

قىلىنغان، دەرسلىك ماتېرىيالغا بولغان بۇ خىل تايىنىشچانلىق تاکى 20. ئەسلىنىڭ 30. يىللەرغا قەدەر داۋاملاشقان. شۇنداق بولسىمۇ، 1934- 1935 يىللەدىن كېيىن مائارىپتا ئانا تىل ئوقۇقۇشى ئىنتايىن مۇھىم ئورۇنغا قويۇلغان، چۈنكى ئۇ ئارقىلىق ھەر خىل بىلەلەر ۋە تېخنىكىلارنى ئىگلىگىلى بولاتتى<sup>[60]</sup>. سوۋىت ئىتتىپاقي مەركىزىي ھۆكۈمىتىنىڭ ھاۋالىسى بىلەن ئۆزبېكستاننىڭ تاشكەن ۋە قازاقستاننىڭ ئالمۇتادا مەخسۇس ئاپپارات تەسىس قىلىنىپ، شىنجاڭىدىكى ئۇيغۇرلار ئىشلىتىۋاتقان بىزىقتا ھەر خىل تەبىئىي پەن دەرسلىكلىرىنى تۈزۈپ، شىنجاڭىدىكى ئۇيغۇر ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئوقۇشى ئۈچۈن تەمنىلەپ بەرگەن. بۇ دەرسلىك كتابلار شىنجاڭ يەرلىك دائىرلىرى تەرىپىدىن چېگىرىدىن كىرگۈزۈلۈپ، ھەر قايىسى جايىلاردىكى مەكتەپەرگە تەقسىملەپ بېرىلگەن. سوۋىت ئىتتىپاقلۇق تىلىشۇناس ئايىشىم شەمېۋات تۈرگەن «ئۇيغۇر تىلى گراماتىكاسى دەرسلىكى» جۇڭگۇنىڭ سوۋىت ئىتتىپاقينىڭ ئوتتۇرا ئاسىيا رايونىغا ئەۋەتكەن ئۇيغۇر ئوقۇغۇچىلارنىڭ قانناشقا تەل دەرسلىكى بولۇپ قالغان. مۇشۇ ئاساستا، يەنە سوۋىت ئىتتىپاقلۇق تىلىشۇناس ئىمساخان جەلىلىۋاتېخىمۇ مۇكەممەل بولغان ئۇيغۇر تىلى گراماتىكاسى دەرسلىكىنى تۈزۈپ، شىنجاڭىدىكى ئۇيغۇر ئوتتۇرا مەكتەپ ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئىشلىتىشى ئۈچۈن بەرگەن. كېيىن سوۋىت ئىتتىپاقيدا ئوقۇپ

#### 4. رۇسىيە تاتارلىرىنىڭ شىنجاڭغا كۆرسەتكەن تەسىرى

مائارىپى ئەنئەنۋى دىنىي مائارىپقا قارىتىلغان ئىسلامەت ئىدىيەسى بولۇپ، ئۇ شىنجاڭىدىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ دىنىي مائارىپىنىڭ مەزمۇن ۋە ئۇسۇل جەھەتتىن ئۆزگىرىش ياسىشىغا زور تەسىر كۆرسەتكەن. بۇنىڭ بىلەن شىنجاڭ يېقىنى زامان مائارىپىنىڭ مۇقەددىمىسى باشلانغان. چىڭ سۇلەسىنىڭ ئاخىرلىرىدىن باشلاپ، شىنجاڭدىن بىر بۆلۈك ئاز سانلىق مىللەت ئوقۇغۇچىلىرى قازان قاتارلىق جايىلارغا جەدت مائارىپىنى ئۆگىنىشكە بارغان، شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقتىتا، بىر بۆلۈك رۇسىيە تەۋەملەكىدىكى تاتارلار تەكلىپ بىلەن شىنجاڭغا

19. ئەسلىنىڭ ئاخىرى ۋە 20. ئەسلىنىڭ باشلىرىدا، بىر بۆلۈك رۇسىيە تاتارلىرى شىنجاڭدا مائارىپچىلىق پائىلىيەتى بىلەن شۇغۇللانغان، ئۇلارنىڭ پائىلىيەتى چىڭ سۇلەسىنىڭ ئاخىرلىرىدىكى ۋاسىتىلىق مائارىپچىلىق پائىلىيەتى ۋە منگونىڭ باشلىرىدىكى بىۋاسىتە مائارىپچىلىق پائىلىيەتىدىن ئىبارەت ئىككى باسقۇچقا بۆلۈنۈپ، شىنجاڭ مۇسۇلمانلىرى ئارسىدا زور تەسىر پەيدا قىلغان.

بىرىنچىدىن، شىنجاڭغا مائارىپ ئىدىيەسى ۋە زامانىۋى مائارىپ پەنلىرىنى ئېلىپ كىرىش جەھەتتە تاتارلارنىڭ تەسىرى چوڭ بولغان. تاتارلارنىڭ جەدت

ئۈچىنچىدىن، تاتارلارنىڭ كۆپلەپ شىنجاڭغا كېلىشى بىلەن شىنجاڭنىڭ مىللەت تەركىبىگە يېڭى بىر تەركىب قوشۇلغان. تاتارلارنىڭ شىنجاڭغا كېلىشىدە ماڭارىپ ساھەسىدە يېڭى بازارغا ئېرىشىمۇ مۇھىم سىرت، سودا ساھەسىدە يېڭى بازاردا رۇسلار بىلەن رىقاپەتلىشىشكە ئاجز بازىردا رۇسلار بىلەن رىقاپەتلىشىشكە ئاجز كەلگەچكە، سودا پائالىيەتنى شەرقە تەرقىي قىلدۇرۇشقا مەجبۇر بولغان ئىدى. شۇنىڭ ئۈچۈن، كۆپلەنگەن تاتار سودىگەرلەر شىنجاڭغا كەلگەندىن كېيىن تېرىشىپ نۇرغۇن بازارلارغا ئېرىشكەن ھەمدە تاتار مەدەنلىيەتنى تارقىتىش يولى بىلەن بۇ بازارلارنى مۇستەھكەملەشكە تېرىشقان، ماڭارىپچىلىق ئۇنىڭ ئىچىدىكى مۇھىم ئۇسۇل ئىدى. كۆپلەنگەن تاتارلار شىنجاڭغا كەلگەندىن كېيىن مۇقۇم ئولتۇرۇقلۇشىنى تاللىغان، ئۇلارنىڭ سانىمۇ خېلى كۆپ بولۇپ، ئۇزۇن مۇددەت يەرلىكتە سودا تىجارەت بىلەن شۇغۇللانغان. ۋاقتىنىڭ ئۆتىشىگە ئەگىشىپ، نەچچە ئەۋلاد تاتارلار يەرلىكتە ئولتۇرۇقلۇشىپ شىنجاڭ تاتارلىرىنى شەكىللەندۈرگەن.

ئۇمۇملاشتۇرۇپ ئېيتقاندا، 19. ئىسرىنىڭ ئوتتۇرا ۋە ئاخىرلىرىدا، تاتارلارنىڭ دەسلەپكى مەزگىلىدىكى مەرىپەتپەرۋەرلىرى ماڭارىپ ئىسلاھاتى ئېلىپ بېرىشنى تەشەببۇس قىلىپ، «جەدت» نامىدىكى ماڭارىپ ئىسلاھات ئىدىيەسىنى ئوتتۇرۇغا قويغان ھەمدە چىڭرا ئىچى-سەرتىدىكى مۇسۇلمانلار ئارىسىدا «جەدت» ئىدىيەسىنى تەشوق قىلغان. يېقىنلىق زامان شىنجاڭ جەمئىيەتى پۈتۈن مەملىكتەكە ئۇخشاش داۋالغۇشتا تۇرۇۋاتقان، جىددىي بۇرۇلۇش ياساۋاتقان مەزگىلە تۇرغان بولۇپ، ھەر خىل ئىجتىمائىي پىكىر ئىقىمىلىرى شىنجاڭغا تارقىلىپ كېرىشكە باشلىغان ئىدى. «جەدت» ئىدىيەسىمۇ ئۇيغۇر سودا كاپىتالىستلىرى ۋە قىسىمن تاتارلار ئارقىلىق شىنجاڭغا تارقالغان. بۇ ئالاھىدە تارихى ئارقا كۆرۈنۈش ئاستىدا، شىنجاڭدىكى مىللەتلىرى ماڭارىپنىڭ ئوقۇتقۇچىلار قوشۇنغا بولغان ئېھتىياجىغا ئۇيغۇنلاشقان حالدا، بىر بولۇك رۇسييە تاتارلىرى ئىلگىرى-كېيىن شىنجاڭغا كېلىپ ماڭارىپچىلىق پائالىيەتى بىلەن شۇغۇللانغان.

ئوقۇتقۇچىلىق قىلىشقا كەلگەن. مىنگونىڭ دەسلەپكى مەزگىللەردا مائارىپ جەھەتسىكى بۇ خىل ئالماشتۇرۇش تېخىمۇ قويۇقلالاشقان بولۇپ، تاتارلار تەشەببۇسكار ئورۇندا تۇرغان ھەم تاتار تىلىدىكى نۇرغۇن دەرسلىك كىتابلارنى بىرگە ئېلىپ كەلگەن. شىنجاڭدا قۇرۇلغان يېڭى مەكتەپلەر ئاساسەن دېگۈدەك تاتارلار تۈزگەن دەرسلىك كىتاب ۋە ئوقۇتۇش پروگراممىلىرىنى ئىشلەتكەن ۋە تاتارلارنىڭ مائارىپ ئەندىزىسى بوبىچە ئوقۇتۇش ئېلىپ بارغان. بۇ ئارقىلىق، تاتارلارنىڭ مائارىپ ئىدىيەسى ۋە ئىدىيەۋى قىممەت قارىشى شىنجاڭدا تەشوق قىلىنغان.

ئىككىنچىدىن، شىنجاڭنىڭ ئىدىئولوگىيە ساھەسىدە تاتارلارنىڭ كۆرسەتكەن تەسىرى زور بولغان. «جەدت» بارلىققا كەلگەندىن كېيىن، ماڭارىپ ساھەسىدە مۇھىم رول ئوبىنغاندىن باشقا، پۇتكۈل شىنجاڭ جەمئىيەتكەن ئىسىبەتەن، سەپەرۋەرلىك قىلىش، تەشكىللەش رولىنى جارى قىلدۇرىدىغان شۇئارغا ئايلاڭغان. گەرچە تاتارلار بىلەن شىنجاڭدىكى ئۇيغۇر قاتارلىق مىللەتلەرنىڭ ئالاقىسى خەلق ئىچىدە ئېلىپ بېرىلغان بولسىمۇ، لېكىن شىنجاڭدا پائالىيەت ئېلىپ بارغان بۇ تاتارلار رۇسييە مۇسۇلمانلىرىنىڭ ئىدىيە قارشىدىكى ئەڭ يېڭى ئۆزگەرىشلەردەن خەۋەدار بولۇپ تۇرغان. ئۇنىڭدىن باشقا، رۇسييەدە نەشر قىلىنغان «تەرجىمان گېزىتى»، «ۋاقتىن گېزىتى»، «شۇرا زۇرنىلى» قاتارلىق گېزىت-زۇرنالارمۇ شىنجاڭغا ئىلغا ئىدىيەلەرنى تارقىتىشنىڭ مەنبەسى بولغان، ئۇلار نەشر قىلىنىشقا باشلىغان ۋاقتىن باشلاپ، رۇسييە پوچتىسى ۋە سودىگەرلەر ئارقىلىق شىنجاڭغا تارقىلىپ كېرىپ، ئىككى تەرىپنىڭ ئىدىيە ئالماشتۇرۇشنىڭ سۇبىسىغا ئايلاڭغان. ئۇلار شىنجاڭدىكى ئامىغا رۇسييە چىڭرىسىدىكى ئەھۇلارنى ھەم يازۇرپادىكى ھەر قايىسى ئەللەرنىڭ ۋەزىتىدىكى ئۆزگەرىشلەرنى بىلدۈرگەن. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقتىتا، شىنجاڭ خەلقنىڭ ئۇرمۇشىدىكى تۈرلۈك ۋەقەلەرگە ئىنكاڭ قايتۇرغان. مەسىلەن، «تەرجىمان گېزىتى» دە ئىبان قىلىنغان «باخچاسارايىدىن قەشقەرگە خەت» بۇنىڭ تىپىك مىسالى.

ئېيتقاندا، جەدەت مائارىپى ئىچىدىكى ئىلەمىي، ئىلغار نەرسىلەرنى قوبۇل قىلىش بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. بۇ توب ئۆزگۈرشەر، جەريانىدا نۇرغۇن تاتار مائارىپچىلىرى شىنجاڭىدىكى ئۇيغۇر قاتارلىق مىللەتلەر مائارىپىنىڭ تەرقىقىياتىغا ئۇچىمەس تۆھپىلەرنى قوشقان.

شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقتىتا، تاتار تىلىدىكى نۇرغۇن نەشر بۇيۇملىرى شىنجاڭغا تارقىلىپ كىرىپ، شىنجاڭىدىكى مۇسۇلمانلار ئارىسىدا زور تەسىر پەيدا قىلغان. شىنجاڭىدىكى مۇسۇلمانلارنىڭ جەدەت مائارىپ ئىدىيەسىنى قوبۇل قىلىشى مەلۇم مەندىن

## ئىزاھلار

- [1] Adeeb Khalid, The politics of Muslim Cultural Reform, University of California press, 1998. p. 93.
- [2] [3] [7] Dr. Yusuf Ekinci, Gaspirali Ismail, Ankara, 1997, 17,72, 75.
- [4] [5] راھىل فەھرەتдинو، تاتار تارىخى، Қазان مەгариф Нәшриятى، 1999, 95, 97.
- [6] 张来仪. 《近代俄国穆斯林的启蒙教育理念与实践》[J], 《历史教学》2008 年第 10 期.
- [8] 王柯. 《東トルキスタン共和国研究》, 東大出版会, 1995. 9.
- [9] Sean R. Roberts (Georgetown University), The Taranchis of the Ili Valley, the Bolshevik Revolution, and the Birth of the Modern Uyghur Nation. Presented at the conference“ Uyghur Society, Culture, and Ethnic Identity in Xinjiang and Central Asia ,”November 25-26, 2006 Tokyo.
- [10] [21] [23] [36] [42] ميركاسىيم گوسمانو، Ябылмаган Китап، Қазан Татарстан Китап Нәшриятى، 1996, 62-63,65.
- [11] [12] [13] [14] [16] [17] [20] [22] Mirkasim OSMANOV, Ismail Bey Gaspirali Ve Doğu Türkistanda Yeni Uygur Maarifçiliği. Hakan KIRIMLI, Ismail Bey Gaspirali İçin, Ankara, 2004, 669, 670.
- [15] [58] [59] ئىبراھىم ئالىپ تېكىن: «ھۆسەينبىھ روھى ۋە تەكلىماكاندىكى ئۇيغۇنىش», شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2000-بىلى نەھرى، 218, 176.-بەتلەر.
- [18] [19] [26] Masami hamada, La Transmission du Mouvement Nationaliste au Turkestan Oriental (Xinjiang) , Central Asian Survey, Vol. 1, 1990.
- [24] [28] [29] [35] [37] ئۇنىشۇ شىنجىرۇ (يابونىيە): «قەشقەردىكى بېشىلىققا كۆچۈش ھەرىكتى - مۇساپايىق جەمەتى ۋە بىڭى مائارىپ», «شىنجاڭ تەزكىرىسى», 2000. يىللەق 2. سان (ئۇمەرجان نۇرۇ تەرجمىسى).
- [25] ماخمۇدۇف (رۇسىيە): «قەشقەر مۇسۇلمانلىرى», سانت پيترپورگ، «ئۇلپەت گېزىتى», 1906-1911. يىلى 11-ئايىنىڭ 28-كۈنى.
- [27] مۇختىمبەر: «شىنجاڭنىڭ يېقىنى زامان مائارىپىنىڭ تەرقىقىاتى», شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقاتى، 1988-يىللەق 3-سان.
- [30] [41] [43] بالقۇن روزى: «گۈلەندەم ئابىستانينىڭ كۈندىلىك خاتىرسى ئىزىدىن», «شىنجاڭ مەدەنلىكى» زۇرنىلى، 2011-بىللىق 1-سان.
- [31] تۈرپان شەھەرلىك مائارىپ ئىدارىسى تۈزگەن: «ئاستانە يېزىسىدا يېقىنى زامان پەننىي مائارىپىنىڭ بارلىققا كېلىشى ۋە تەرقىقىات تارىخى», شىنجاڭ تارىخ ماتېرىياللىرى، 20. قىسىم، 110-111. بەت.
- [32] ئىمنىن مەھەممەت: «كۈچا ناھىيەسىنىڭ ئازادلىقتىن بۇرۇنقى مىللەي مائارىپىنىڭ ئەھۋالى», شىنجاڭ تارىخ ماتېرىياللىرى، 32. قىسىم، 202-بەت.
- [33] مۇھەممەت ئابدۇللا بەگەھاجى: «1913-يىلى خوتۇن شەھىرى ئالتوتۇلۇق مازاردا ئېچىلغان پەننىي مەكتەپ ھەققىدە ئەسلىمە», «شىنجاڭ تەزكىرىسى», 2008-يىللەق 4-سان.
- [34] [45] مالىك چانشىق: «جۇڭگۇ تاتار مائارىپ تارىخى», شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2001. يىلى نەھرى، 101, 75-74.
- [38] نوشۇران يائوشېق (رۇسىيە): «كېرىيەدە مەكتەپ ئېچىلدى», رۇسىيە ئورپىپورگ، «ۋاقىت گېزىتى», 1916-يىلى 4-ئايىنىڭ 17-كۈنى، ئۇمۇمىي 2018-سان.
- [39] Dr. İbrahim Maraş, Türk Dünyasında Dini Yenileşme (1850-1917), İstanbul, 2002, 94.
- [40] 李国强. 《穆萨巴耶夫家族与伊犁的近代工业及教育》[J], 《中共伊犁州委党校学报》, 2003 年第

2 期.

- [44] 康巴尔尼沙, 徐霞. 《新疆少数民族女性教育的历史状况》[J], 《新疆大学学报》, 1999 年 3 期.
- [47] Nadir DEVLET, 1917 Ekim devrimi ve Türk-Tatar millet mejlis, Ötüken Neşriyat, İstanbul, 1998, s56-57.
- [48] Татарстан АССР Тарихы, Татарстан Китап Нәшрияты, Каэн, 1974.
- [49] [50] [51] Ablat Kamalov: The Uyghur National History in the beginning of the XX century: Nazarghoja Abdusemiatov (Uyghur balisi) and his historical works. Presented at the conference“ Uyghur Society, Culture, and Ethnic Identity in Xinjiang and Central Asia ,”November 25-26, 2006 Tokyo.
- [52] رېزائىدىن ئىبىنى فەخىرiddin (رۇسىيە): ئابدۇلباچىاجىم جالاھىر تەرىجىمىسى، «ئىلىمى ئەخلاقى»، قەشقەر ئۇيىخۇر نەشريياتى, 2006. يىللق نەشرى, 2. بەت.
- [53] نوشۇزان يائوشېق (رۇسىيە): «ئالىتە شەھەر ساياهەت», رۇسىيە ئورىنبۇرگ, «شۇرا ژۇرنالى», 1915. يىلى 7. ئايىنك 1. كۈنى, ئومۇمىسى 8. 13. سان.
- [54] نوشۇزان يائوشېق (رۇسىيە): «ئالىتە شەھەر تۈركىلرى تۈرمۇشىدىن», رۇسىيە ئورىنبۇرگ, «شۇرا ژۇرنالى», 1915. يىلى 7. ئايىنك 15. كۈنى, ئومۇمىسى 14. سان.
- [55] نوشۇزان يائوشېق (رۇسىيە): «ئالىتە شەھەر تۈركىلرى ھاياتىدىن», رۇسىيە ئورىنبۇرگ, «شۇرا ژۇرنالى», 1915. يىلى 8. ئايىنك 15. كۈنى, ئومۇمىسى 16. سان.
- [56] نوشۇزان يائوشېق (رۇسىيە): «ئالىتە شەھەر تۈركىلرى ھاياتىدىن», رۇسىيە ئورىنبۇرگ, «شۇرا ژۇرنالى», 1917. يىلى 8. ئايىنك 15. كۈنى, ئومۇمىسى 10. سان.
- [57] ئىسمىيەل (رۇسىيە): «باخچاسارايىن قەشقەرگە خەت», رۇسىيە باخچاساراي, «تەرىجىمان گېرتى», 1913. يىلى 7. ئايىنك 13. كۈنى, 123. سان, 1913. يىلى 7. ئايىنك 14. كۈنى, 124. سان.
- [60] 清水由里子. カシュガルにおけるウイグル人の教育運動 (1934—37 年), 内陸アジア史研究 22 (2007.3) .
- [61] 周泓. 民国时期新疆民族宗教教育与国民教育的并行[J], 西北民族研究, 2001(2).

جاۋابكار مۇھەررى: تۇرسۇن قادر

# ئالىي مەكتەپ ئىلەمی ژۇرنالىرىنىڭ ئىجتىمائىي ئورنى ۋە ئۇنىڭخا قويۇلىدىغان تەلەپلەر\*

تۇرسۇن قادىر

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرىستېتى ئىلەمی ژۇرنىلى تەھرىراتى، ئۇرۇمچى، 830046)

قسقىچە مەزمۇنى: ئالىي مەكتەپ ئىلەمی ژۇرنالىرى يېڭىدىن تىختىرا قىلىنغان بىلەمەرنى ئۆز ۋاقتىدا بىلاقاشتەك سەزگۈرۈشكە هەم سەعىدۇرۇشچانلىققا ئىگە، ئۇنىڭ سەھىپىسى ناھايىتى كەڭ بولۇپ، ئوقۇر بىلەمەر ئۇنىنىدە ئىزدىنىپ، نەزەرنى مۇھىم ئىلەمى تەتقىقات تېمىسغا قارانقانلىقتىن، قەرملەك ژۇرنالالار «ھەممە گۈللەر تەكشى ئېچىلىدىغان، ھەممە ئېقىملار بەس-بەستە سايىلىدىغان» ئىلەمى تۇپراقا ئايلاندى. پەقەت ئىچكى ۋە تاشقى جەھەتتە ئىلەمى ژۇرنالالارنى تەھرىرلەش، نەشر قىلىشقا تەمسىر كۆزىتىدىغان ۋە چەكلەيدىغان ئاساسلىق ئىدىبەۋى ئاك ۋە نۇقىتىئىنەزەرلەرنى ھەل قىلىپ، ئىلەمى ژۇرنالالارنى تەھرىرلەش ۋە نەشر قىلىشتا ئاپتۇر، مۇھەرر، ئوقۇرمەنلەر دىن ئورتاق تەشكىللەمنىڭنەن ھەمتۈرتكە بولىدىغان، ئېچىتىلىگەن سىستېمىنى شەكىللەندۈرگەندىلە، دەۋر بىلەن تەڭ ماڭغۇلى ھەم تارقىتىش دائىرىسىنى كېئىيتىكلى، ژۇرنانىڭ ئىجتىمائىي قىممىتىنى ئۆستۈرگىلى بولىدۇ.

**摘要：**高校学报要有及时捕捉创新知识的学术敏锐性，要有包容并蓄，海纳百川的博大胸怀，也要有跟踪尖锐知识、追踪重要课题的学术视野，以使期刊成为“百花齐放、百家争鸣”的学术热土。只要从内因和外因上解决了那些影响、制约学报编辑出版的主要思想意识和观念，学报的编辑与出版就可以形成一个由作者、编辑、读者共同组成的即使互动的开放系统，既能跟上时代的脉搏，又能扩大传播范围，提高期刊的社会影响力。

**Abstract:** The university journal has several functions such as: capturing the tide of up-to-date academic news by its sharpness to the knowledge, containing the mainstream of knowledge and also being able to keep tracking the high-lighted important subjects in the academic fields. By its advantages, the journal has been known as the garden of knowledge. Therefore, this paper suggests that one should remove both internal and external negative effects which affect and restrict the journal itself, from being an open stage between author and editor, not only to catch the pace of social development, but also expand the ability of propagation and influence at the same time.

ماຕېرىمال بىلگىسى: A

كتابلارنى جۈڭگۈچە تۈرگە ئايىش نومۇرى: Z62

## 1. ئالىي مەكتەپ ئىلەمی ژۇرنالىرىنىڭ ئىجتىمائىي ئورنى

بىر نەچە ژۇرناال نەشر قىلىدىغان ۋەزىيەت بارلىققا كەلدى. بۇ بىر ئەسرىدىن كۆپەك تەرقىقات جەريانىدا ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئىلەمى ژۇرنالىرى ناھايىتى چوڭقۇر مەۋجۇت بولۇش ئاساسىغا ۋە ئىجتىمائىي ئېھتىياجغا ئىگە بولۇپ، ئالىي مەكتەپلەرنىڭ پەن-تېخنىكا ۋە ئىلەمى تەتقىقات مۇبىرىدە مۇھىم رولىنى ئىزچىل نامايان قىلدى. شۇنداقلا پەن-تېخنىكا

ئېلىمىز ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئىلەمى ژۇرنالىرى ئالىي مائارىپ ئىشلىرىنىڭ راۋاجىلىنىشىغا ئەگىشىپ بارلىققا كەلگەن ۋە تەدرىجىي تەرەققىي قىلغان. ماتېرىاللاردىن مەلۇم بولۇشىچە، 1906-يىلى دوڭۇۋ ئۇنىۋېرىستېتى تۈنجى بولۇپ تەسىس قىلغان «دوڭۇۋ ۋاقىت گېزىتى» نى نەشر قىلغاندىن باشلاپ ھازىرغىچە، بىر مەكتەپ بىر ژۇرناال ياكى بىر مەكتەپ

\*بۇ ماقالە 2013-يىلى 3-ئاينىڭ 19-كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنىغان.  
ئاپتۇر: تۇرسۇن قادىر (1961-يىلى 1-ئايدا تۈغۈلغان) دوتىپىت، ئاممىۋى باشقۇرۇش ئوقۇمۇشى ۋە ژۇرناچىلىق تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللەنىدۇ.

ئوخشاش بولىغان قاتلامدىكى ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئىلەمىي ژۇرناللرىنىڭ يۈزلىنىدىغان سەھىپىلىرى ئوخشمايدۇ. ئىلەمىي ژۇرناللاردا ئېلان قىلىغان ماقالىلەر ئادەتنە ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئىلەمىي تەتقىقات نەتىجىلىرىنى مەنبە قىلىدۇ، ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئىلەمىي تەتقىقات خىزمىتىنىڭ ئۇرۇنىڭ ئوخشماسىلىقىغا ئەگىشىپ، تەتقىقات-ئېچىش باىلىق سېلىنىمىسى، تەتقىقات-ئېچىش ئورگانلارنى تەسىس قىلىش، تەتقىقات تۈرىنى قولغا كەلتۈرۈش ۋە تەتقىقات نەتىجىلىرىنىڭ ئېپادىللىرى ئوخشمايدۇ. بۇنىڭدىن ئوخشىمىغان تىپتىكى ئالىي مەكتەپلەرنىڭ پەن-تېخنىكا سەۋىيەسىدە ماھىيەتلەك پەرقىنىڭ بولىدىغانلىقىنى كۆرۈۋېلىش تەس ئەمەس. ئادەتنە پەن-تېخنىكا سەۋىيەسى ۋە كۈچى ئالدى بىلەن تەتقىقات تىپدىكى ئۇنىۋېرسىتېتىلارغا، ئۇنىڭدىن قالسا تەتقىقات-ئوقۇتۇش تىپدىكى ئۇنىۋېرسىتېتىلارغا مەركەزەشكەن بولىدۇ. بۇ مەكتەپلەرنىڭ ئىلەمىي تەتقىقات خىزمىتى پۇتۇن مەملىكتەكە يۈزلىنگەن بولۇپ، پۇتكۈل دۆلەتنىڭ ئىختىсадىي قۇرۇلۇشى ئۈچۈن خىزمەت قىلىدۇ، بۇنىڭ ئىچىدە ئاز ساندىكى ئالىدىنىقى قاتاردىكى تەتقىقات تىپدىكى ئۇنىۋېرسىتېتىلار يەنە دۇنياغا يۈزلىنىپ، دۇنياۋى ئالىدىنىقى قاتاردىكى ئىلەمىي تەتقىقات تېمىلىرىغا ئەھمىيەت بېرىپ، پۇتكۈل دۆلەتنىڭ تەبىئىي ۋە ئىجتىمائىي پەن-تېخنىكىسىنىڭ دۇنيا ئىقتىсадىي ۋە پەن-تېخنىكىسىدىكى تەسىر كۈچى ۋە رەت تەرتىپىنى يۇقىرى كۆتۈرۈدۇ. شۇنداق ئېيتىشقا بولىدۇكى، ئۇنىۋېرسىتېتىلارنىڭ تەرقىيەتىنى ۋە تارىخ، مەدەنىيەتىگە ۋارىسلىق قىلىدىغان ھەم ئۇنى ئەكس ئەتتۈرىدىغان ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئىلەمىي ژۇرناللرى سەل قاراشقا بولمايدىغان مۇھىم روغا ئىگە.

## 2. ئالىي مەكتەپ ئىلەمىي ژۇرناللرىغا قويۇلمىدىغان تەلەپلەر

دۇنياۋىلىش-شىنى، ئاپتۇرلار قوش-وۇنىنىڭ دۇنياۋىلىش-شىنى، باھالىغۇچى مۇتەخەسسەرلەرنىڭ دۇنياۋىلىش-شىنى، تەھرىر ھەيەتلەرنىڭ دۇنياۋىلىش-شىنى تەلەپ قىلسا، «ئۈچۈر دەۋرى» بىزدىن تۈرىلاشقان ژۇرنال باشقۇرۇشنى تېزدىن ئەممەلگە

سۈپىتىنى ئۆستۈرۈش، بىلە ئالماشتۇرۇشنى كېڭىميتىش، ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئىلەمىي تەتقىقات نەتىجىلىرىدىن خەۋەر بېرىشىن ئىبارەت ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئىلەمىي ژۇرناللرىنى باشقۇرۇش فاڭچىنى ھەقايىسى ئالىي مەكتەپ ئىلەمىي ژۇرناللرىنىڭ نەچچە ئەۋلاد مۇھەررەرلەرنىڭ ئۇرتاق تونۇشغا ۋە خىزمەت نىشانىغا ئىللاندى. نۆۋەتتە پۇتۇن مەملىكتەتىكى ئالىي مەكتەپ ئىلەمىي ژۇرناللرى ئېلىملىرىنىڭ پەن-تېخنىكا ۋە ئىلەمىي مۇھاكىمە ئىشلىرىنى ئىنكاس قىلىشتا كەم بولسا بولمايدىغان توشۇغۇچىغا ئايلىنىپ، پەنلەر قۇرۇلۇشى ۋە ئىختىساللىقلارنى تەربىيەلەش، پەن-تېخنىكا، مەدەنىيەت ئىشلىرىنى گۈللەندۈرۈش رولىنى بارغانسىپرى نامايان قىلىۋاتىدۇ.

ئالىي مەكتەپ ئىلەمىي ژۇرناللرى دۆلەتنىڭ يېڭىلىق يارىتىش سىستېمىسىنىڭ مۇھىم تەركىبىي قىسى بولۇپ، ئۇ بىلەمە يېڭىلىق يارىتىشنىڭ بىخى، تارقاتقۇچىسى، تۆپلىغۇچىسى ۋە قوللىنىشقا يېتەكلىگۈچى بولۇشتىن ئىبارەت مۇھىم ۋە زېپىنى ئۇستىگە ئالغان، شۇڭا ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئىلەمىي ژۇرناللرى مۇشۇ ئېھتىياجىنى چىقىش قىلىپ، يېڭىلىق يارىتىش سىستېمىسى ۋە دۆلەتنىڭ ئىقتىсадىي قۇرۇلۇشىدىكى مۇھىم دەۋر ئېقىمىغا ئىللاندى.

ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئىلەمىي ژۇرناللرى مۇھىم تارىخ ۋە مەدەنىيەت خاسلىقىغا ئىگە. ئېلىملىز ئالىي مائارىپ باشقۇرۇش تۈزۈلمە ئىسلاھاتىدا باسقۇچلۇق نەتىجىلەر قولغا كەلتۈرۈلگەندىن كېيىن، ئالىي مەكتەپلەرنىڭ قاتلام قۇرۇلمىسىدا تەتقىقات تىپدىكى، تەتقىقات-ئوقۇتۇش تىپدىكى، ئوقۇتۇش-تەتقىقات تىپدىكى، ئوقۇتۇش تىپدىكى ئالىي مەكتەپلەر ھەم ئالىي تېخنىكىمۇ مەكتەپلىرى ۋە ئالىي كەسىپى مەكتەپلەر بارلىققا كەلدى. يۇقىرىدا دېيىلگەن

## 1) ئالىي مەكتەپ ئىلەمىي ژۇرناللرى دەۋر

رىتىمىغا ماسلىشىشى لازىم. دەۋر رىتىمى دۇنياۋىلىش-شقا، ئۈچۈر دەۋرىگە، ئىناق جەمئىيەتكە يۈزلىنەكتە. بۇنىڭ ئىچىدە «دۇنياۋىلىشىش» بىزدىن ئىلەمىي ژۇرناللارنىڭ خەۋەر مەزمۇنىنىڭ

ياخشلاش، مەملىكتىمىزنىڭ ئۇزاق ئەمنىلىكىنى ساقلاش قاتارلىق جەھەتلەردە ئېلىپ بېرىلغان ئىلەمى تەتقىقات نەتىجىلىرىنى تاراقتىش شىنجاڭ ئۇنىۋېرىستېتى ئىلەمىي ژۇرناللەرنىڭ (خەنزو، ئۇيغۇر، قازاق تىل- يېزىقلەرىدا نەشر قىلىنىدىغان تەبىسى پەن ۋە ئىجتىمائىي پەن ژۇرناللەرنىڭ) مۇھىم يەرلىك ئالاھىدىلىكىدۇر. شىنجاڭ ئۇنىۋېرىستېتى ئىلەمىي ژۇرنىلى بۇ جەھەتتە مەملىكتىمىزنىڭ باشقا جايىلرىدىكى ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئىلەمىي ژۇرناللەرى بىلەن سېلىشتۈرغاندا يەرلىك ئالاھىدىلىكى ئەڭ زور دەرىجىدە قېرىش ۋە ئەكس ئەتتۈرۈش رولغا ئىگە بولۇپلا قالماي، يەنە شىنجاڭ ئۇنىۋېرىستېتىنى يەرلىك ئالاھىدىلىكى كە ئىگە داڭلىق ئۇنىۋېرىستېت قىلىپ قۇرۇپ چىقىشتا ۋاستىلىق، كۆرۈكلىك رولغا ئىگە.

(4) ئالىي مەكتەپ ئىلەمىي ژۇرناللەرى تەپەككۈردا يېڭىلىق يارىتىشتا چىڭ تۇرۇشى لازىم. ئالاھىدىلىكى كە ئىگە ئىلەمىي ژۇرناللار ئۇزۇلۇكىسىر يېڭىلىق يارىتىشى لازىم، چۈنكى يېڭىلىق يارىتىش ئىلەمىي ژۇرناللەرنىڭ ئاساسىي يۈزلىنىشى، تەپەككۈردا يېڭىلىق يارىتىش ژۇرناالنىڭ سىغىمچانلىقىنىڭ چوڭلۇقى، مەزگىلىنىڭ قىسىلىقى ۋە رەڭدارلىقى قاتارلىق ئالاھىدىلىكى كە ئىپادىلىنىدۇ. شۇنىڭ ئۇچۇن، ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئىلەمىي ژۇرناللەرى ئەنئەندىۋى شەكىلىدىكى سەھىپىسىنىڭ بىر خىلا بولۇش، ماقالە كېلىشنى ياكى ماقالا كەلسىمۇ ئاپتۇرنىڭ سۈپەلىشنى كۆتۈپ ئۇلتۇرۇش، ۋاقتى رىتىمى ئاستا، سىغىمچانلىقى توۋەن، بىر لايىھەلگەنچە ئۆزگەرتىمەيدىغان، جەمئىيەتنىڭ ئېھتىياجىغا ئۇيغۇنلىشمالايدىغان ئەھۋالارنى ئىسلاھ قىلىپ، باسما نۇسخىسى بىلەن تور نۇسخىسى تەڭ تاراقتىلىدىغان، تارقىلىش دائىرسى كەڭ، پايدىلىنىش ئۇنۇمۇ يۇقىرى ژۇرناال باشقۇرۇش يولىدا مېڭىش لازىم. بولۇپمۇ مىللەي تىل- يېزىقتا چىقرىلىدىغان ژۇرناللار بۇ مەسىلىگە ھەرگىز سەل قارىماسلىقى كېرەك.

### 3. ئالىي مەكتەپ ئىلەمىي ژۇرناللەرنى ياخشى باشقۇرۇش يوللىرى

مۇھەررەلىك خىزمىتىدىكى ئەڭ ئەقەللەي ئۆلچەم بولۇپ، ئۇنىڭدا قەتئىي چىڭ تۇرۇش لازىم. چۈنكى مۇھەررەلەر ئوتىمۇش، ھازىر ۋە كەلگۈسىدىمۇ

ئاشۇرۇپ، نەشر قىلىپ ئېلان قىلىنغان ئەسەرلەرنى «ئاشكارە ساقلاش» ئىقتىدارىنى يېتىلدۈرۈشنى تەلەپ قىلىدۇ؛ «ئىنراق جەمئىيەت» بىزدىن پەرقىنى ئېتىراپ قىلىدىغان، ھەممە گۈللەر تەكشى ئېچىلىشقا يول قويۇلىدىغان، ھەممە بىس- بەستە سايرايدىغان مېخانىزمنى بەرپا قىلىشنى تەلەپ قىلىدۇ.

(2) ئالىي مەكتەپ ئىلەمىي ژۇرناللەرى خەلقنىڭ ئېھتىياجىنى قاندۇرۇشى لازىم. خەلق ماددىي مەدەنلىك، سىياسىي مەدەنلىك، مەننىۋى مەدەنلىكىنىڭ ئۆزئىارا ماس تەرققىي قىلىشغا ئىقتىسادنىڭ ئېشىشى، پەن- تېخنىكىنىڭ ئىلگىرىلىشى، سىياسىي دېموکراتىيە ۋە تۇرمۇشنى ياخشلاش ئورگانىك بىرلەشتۈرۈلگەن سىستېملىق تەرققىياتقا ئىقتىسادىي تەرققىياتتا يېڭى باسقۇچقا كۆتۈرۈلۈش بىلەن بىر ۋاقتىتا، ئىجتىمائىي تەرققىياتتا يېڭى قاتلامغا، تۇرمۇشتا يېڭى سەۋىيەگە يېتىشنى تەلەپ قىلىدۇ، شۇڭا بىز ھە خىل ئىجتادى خاراكتېرىدىكى ئىلەمىي ئىدىيە ۋە ئۇسۇل، تېخنىكىلارنى تەرققىيات نەزەرمىز بىلەن تەپسىلىي كۆزىتىپ، سەۋىيەسى تۆۋەن بولۇش، ئەگەش-مېچىلىك، كۆچۈرمىچىلىك هادىسىلىرىدىن ساقلىنىش بىلەن بىر ۋاقتىتا، ژۇرناال باشقۇرۇش ئىدىيەسىنى ئۇزۇلۇكىسىر ياخشلاپ، خەلقنىڭ ئېھتىياجىنى قاندۇرۇشىمىز لازىم.

(3) ئالىي مەكتەپ ئىلەمىي ژۇرناللەرى بەلگىلىك ئالاھىدىلىكىنى ساقلىشى لازىم. ئوخشاش بولىغان ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئوخشاش بولىغان ئاخىۋاننىڭ ئەۋزىللىكى بولىدۇ. مەسىلەن، شىنجاڭنىڭ مەملىكتىمىز تەرققىياتىدىكى ژۇنى، ھازىرقى ئىقتىسادىي تەرققىيات ئەھۋالى، پەن- تېخنىكدا يېڭىلىق يارىتىش ۋە قوللىنىش سەۋىيەسى، شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقنىڭ تارىخى، مىللەي مەدەنلىيەت ئالاھىدىلىكى ۋە ئۇنىڭ جۇڭگۈنىڭ بىر پۇتۇن مەدەنلىيەتىدىكى ژۇنى، مىللەتلىرى مۇناسىۋىتىنى

بىرىنچى، خۇشال تەھرىرلەش لازىم. تەھرىرلەش، نەشر قىلىش بىر مۇقەددەس كەسىپ، مۇھەررە بولسا ئىنسان روھىنىڭ ئىزىزىپلىرى. خۇشال تەھرىرلەش

تۇتىنجى، كىشىلەرنىڭ تور زۇرنىلىغا بولغان تونۇشنى ئىلگىرى سۈرۈش لازىم. تور نۇسخىسىدىكى ئىلمى زۇرنىال دەۋر تەرقىيەتىنىڭ تەلىپى، بىراق ئەنئەن ئۆزى مەدەننەت نۇقتىسىدىن ئالغاندا، قەغەز نۇسخىسىدىكى ئىلمى زۇرنىال يوقىتىۋەتكىلى بولمايدىغان رولغا ئىگە بولۇپ، ھەر ئىككىسىنى ئورتاق تەرقىي قىلدۇرۇش بۇنىڭدىن كېيىنكى ئىلمى زۇرنالارنىڭ تەرقىيەت يۈزلىنىشىدۇر.

بەشىنجى، مەكتەپنىڭ مەسىئۇل رەھبىرى بىلەن دائىملق ئالاقنى ساقلاپ، ساقلانغان مەسىلەرنى ئۇلارغا ۋاقتىدا دوكلات قىلىپ، ئۇلارنىڭ زور كۈچ بىلەن قوللىشىغا ئېرىشىش لازىم. مەكتەپ ئىختىسالىقلارنى تەربىيەلەيدىغان ئورۇن بولۇپلا قالماي، بىلەن تارقىتىدىغان ئورۇن. ئىلمى زۇرنىال مەكتەپنىڭ جەمئىيەتنىڭ تەرقىيەتى ۋە ئالغا بېسىشىغا ماسلىشىپ، ۋاقتىدا بىلەن يېڭىلىشىدا مۇھىم رولغا ئىگە. ئىلمى زۇرنالار دۆلەتنىڭ بىلەن مۇھىملىقىغا سەل قاراشقا بولمايدۇ.

قسقىسى، جەمئىيەتنىڭ ئىلگىرىلىشى ۋە پەن-تېخنىكىنىڭ تەرقىي قىلىشىغا ئىگىشىپ، ئىلىمىز ئالىي مەكتەپلىرىنىڭ ئىلمى زۇرناللىرى ھەر خىل خىرسالارغا دۇچ كەلدى. ھەر قايىسى رايون، ھەر قايىسى تارماق، ھەر دەرىجىلىك رەھبىرلەرنىڭ كۆڭۈل بولۇشى ۋە قوللىشى، كەڭ مۇھەررەرلەرنىڭ ئۇزلىكىسىز تېرىشىشى ئارقىسىدا، ئىلىمىز ئالىي مەكتەپلىرىنىڭ ئىلمى زۇرناللىرى ھەر خىل خىرسالارنى يېڭىپ ئۆز رولىنى تولۇق جارى قىلدۇرغۇسى.

ئوخشاشلا مۇھەررەر، شۇنىڭ ئۈچۈن، تۇنۇگۇن، بۈگۈن ۋە ئەتمە ئوخشاشلا خۇشال بولۇشى؛ ئاپتۇر، ئوقۇرمەنلەر ئۈچۈن تەھرىرلىك قىلىشى، ئاپتۇر، ئوقۇرمەنلەرگە خۇشاللىق بېرىلىشى لازىم.

ئىككىنجى، ماقالىنىڭ جاۋابكارلىقىنى ئاپتۇر ئۆز ئۇستىگە ئېلىشنى تەكتىلەش ئالدىنىقى شەرتى ئاستىدا، مۇھەررەرلەرنىڭ ئىش ئۇرۇنى مەسىئۇلىيەت تۈزۈمىنى كۈچمەتىپ، ماقالە تەھرىرلىكىنىڭ سۈيەت ئۆتكىلىنى چىڭ توتۇش لازىم. بۇ تەھرىر بۆلۈملەرى ئىچكى قىسىمدا ھەل قىلىدىغان بىرىنچى مەسىلە، چۈنكى ھەر قانداق ماقالە ئورگىنالىنى بىر تەرمەپ قىلىش تەرتىپنىڭ ھەر بىر ھالقىسىنىڭ ئىچكى چۈشەندۈرۈشى ۋە دىققەت قىلىدىغان تۈرلىرى بولىدۇ، شۇڭا ئوخشاش بولىغان ھالقىلارنى بىر تەرمەپ قىلىدىغان خادىملار ئۆزىنىڭ ۋەزىپىسىنى تولۇق تونۇپ، زۇرنالىنىڭ ئوبرازى ۋە سۈپىتىگە تەسىر يەتكۈزۈدىغان ئىشلارنى تۈگىتىشى لازىم.

ئۈچىنجى، ماقالىنى بىرىنچى قېتىم كۆرۈپ چىقىش، تەھرىر قايتا تەكسۈرۈش ۋە باش مۇھەررەر ئاخىرقى قېتىم تەكسۈرۈشتە چىڭ تۈرۈپ، كەمتۈك ماقالىلەرنىڭ ئېلان قىلىنىشىنى قەتىئى توسۇش لازىم. بولۇمۇ باش مۇھەررەر زۇرنالدا ئېلان قىلىنماقچى بولغان ماقالە ئۆتكىلىنى چىڭ توتۇپ، ھېلىقىدەك ئىلمى بولىغان، مەزمۇنى تېبىز، تېمىدىن چەتلەپ كەتكەن، قۇرۇلمىسىدا مەسىلە بار، قاتلامىلىرى تېبىز ماقالىلارنى قايتۇرۇۋېتىشى ياكى ئايىرم بىر تەرمەپ قىلىشى، شۇ سانغا ئورۇنلاشتۇرۇلغان ماقالىلەرنى تەكسۈرۈش ۋە تەرتىپكە سېلىش خىزمىتىنى ياخشى ئىشلەپ، ماقالە ئورۇنلاشتۇرۇش تەلىپىدىكى ھەر بىر ھالقىنى تولۇق ۋە ۋاقتىدا ئىجرا قىلىشى لازىم.

### پايدىلانمalar

- 张建华。《以改革创新精神推动高校科技期刊科学发展》[J].黄冈师范学院学报, 2007(27).
- 司丽芹, 迟玉华.《对高校科技期刊发展问题的思考》[J].鲁东大学学报(自然科学版), 2006(22).
- 李建军, 周普元.《期刊编辑的“职业高原”现象及对策》[J].当代传播, 2011(3).

## ئالىي مەكتەپ گېزىتىنىڭ ئادەم تەربىيەلەشتىكى رولىنى تولۇق جارىي قىلدۇرۇش توغرىسىدا\*

ئابدىلىم ئابدۇرپەم

(شىنجاڭ ئۇنۋېرسىتېتى ئىلمى ژۇرنالى ئەھەرراتى، ئۇرۇمچى، 830046)

قىسىچە مەزمۇنى: ئالىي مەكتەپ گېزىتى مەكتەپ بارتكومى ۋە مەمۇرىتىنىڭ ئورگان گېزىتى بولۇپ، ئۇقۇقىچى، ئوقۇنۇچى، ئىشچى، خىزمەتچىلەرنىڭ ئىدىيە ۋە قاراشتا ئۆز ئارا ئالاقىلىشىدىكى كۆۋۈڭ، مەكتەپنىڭ جامائەت پىكىرى مەركىزى ۋە ئاخبارات تارقىتىش ۋاسىتىسى. ئالىي مەكتەپ گېزىتىنىڭ ۋەزىپىسى بارتبىيەنىڭ ئاساسى لۇشىنى ۋە ماڭارىپ فائىجىنىنى تەشقۇق قىلىش، ئۆچۈر تارقىتىش، تەجربى ئالماشتۇرۇش، تىپلارنى توپ، ئۇقۇقىنى ئىلگىرى سۈرۈش، خىزمەتلەرنى ياخشى ئىشلەشتىكى ۋالىستە بولۇشتۇر. ئالىي مەكتەپ گېزىتىنىڭ ئۇقۇرمەنلىرى ئاساسلىقى مەكتەپنىڭ ئۇقۇغۇچىلار بولۇپ، نۇرغۇن ئۇقۇغۇچى مۇخېرىنىڭ مەكتەپ گېزىتى خىزمەت قوشۇنىغا قوشۇلۇشى مەكتەپ گېزىتىنىڭ ئادەم تەربىيەلەش رولىنى تولۇق جارىي قىلدۇرۇشنى پايدىلىق شارىئىقا ئىگە قىلغان. سىياسىي ئىدىيە جەھەتتە مۇستەھكم، قول سېلىپ ئىشلەمش ئىقتىدارى كۈچلۈك، يېڭىلىق يارىتىشقا جۈئەتلىك، رىقابىتكە ماسلىشايدىغان بولۇش دەۋرىمىز ئىختىناسلىقلەرىنىڭ ئۆلگىمى. ئالىي مەكتەپ گېزىتى ئالىي مەكتەپ ئۇقۇغۇچىلىرىنىڭ ئەخلاقىي، ئەقلىي، جىسمانىي جەھەتلەر دىن ئومۇمىزىلۇك يېتىلگەن يۇقىرى ئۇقتىدارلىق ئىختىناسلىقلاردىن بولۇپ چىقىشنى ئىلگىرى سۈرۈش خىزمەتىدە، تەڭدەشىز رولىنى جارىي قىلدۇرۇدۇ. ماقالىدە، ئالىي مەكتەپ گېزىتىنىڭ ئادەم تەربىيەلەش رولى ھەقىدىكى بەزى مۇھاكىملەر ئوتتۇرۇغا قويۇلدۇ.

**摘要：**大学校报是学校党委和行政的机关报，是联系全校师生员工的纽带和桥梁，是学校的舆论中心和新闻传播媒介。大学校报的任务是宣传党的基本路线和教育方针，用传播信息、交流经验、抓好典型、促进教学等手段，做好与人工作。大学校报的读者群主要是在校的广大学生，并且有许多学生记者参与校报的采编工作，这就为大学校报充分发挥育人作用提供了有力条件。政治思想过硬，动手能力强，敢于开拓创新，适应竞争是当代人才的标准。大学校报在促进这些青年学生成为德、智、体全面发展的高级技术人才的工作中，起着不可替代的特殊作用。本文中作者按照工作实际研究和探讨关于高校校报的育人作用的一些看法。

**Abstract:** University newspaper is the official organ of the school party committee and school administration, and the bridge as well as the link to relate the teachers and students. As a news media, it plays a significant role in propagandizing the Basic Line and educational policy of the Communist Party of China. The primary audience for University newspapers is the majority of students. Participation of journalism students in collecting - editing work is one of main channels of university newspaper to educate university student. University newspaper aims at training creative elite personnel who are well developed morally, intellectually, and physically, possessing solid academic foundation with high quality and flexible adaptation to new changes and profound potential capacity. With reference to the practice in actual work, the paper gives an introduction to the roles of the university newspapers in educating university students.

ماຕېرىيال بەلگىسى:

D609 كىتابلارنى جۈگۈچە تۈرگە ئايىش نومۇرى:

ھازىر مەملکەت بىوېچە ئالىي مەكتەپ گېزىتىدىن 900 دىن كۆپىرەكى بار بولۇپ، ئومۇمىسى

\*بۇ مادىر ئىلينىڭ 19-يىلى، ئىلينىڭ 3-يىلى. كۇنى تاپشۇرۇپ ئېلىنىغان.

ئاپتۇر: ئابدىلىم ئابدۇرپەم (1962-يىلى، ئىلدا تۇغۇلغان) تەمەرىزلىك خىزمەتى ۋە ژۇرنالچىلىق تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدى.

(1) توغرا جامائەت پىكىرى مۇھىتى يارىتىپ،  
توغرا ئىدىيەنىڭ يېتەكچى ئورنىغا كاپالەتلەك قىلىش  
لازىم

ئاخباراتنىڭ پارتىيەۋەلىك پىرىنسىپىنى ئاغزاكى  
شۇئار قىلىپ قويمىاي، ئەمەلىي خىزمەتكە سىڭدۇرۇش  
لازىم. مەكتەپ گېزىتى مەكتەپ پارتىكۆمەنىڭ تىلى،  
پارتىيەۋەلىك پىرىنسىپىنى ئىزچىلاشتۇرۇشتا  
پارتىيەنىڭ يۇنىلىش-سیاسەتلەرنى تەشۇق قىلىش،  
مەكتەپ پارتىكۆمەنىڭ مەركىزىي خىزمەتكە ئاكتىپ  
ماسلىشىش، ئاخبارات-تارقىتىشى «4 كە ئىگە»  
ئىختىسالىلارنى تەربىيەلەپ چىقىشقا پايىدىلىق  
بولۇشى كېرەك. ئالىي مەكتەپلەر زىيالىلار تۈپلاشقان  
جاي، شۇنداقلا تۈرلۈك ئىدىيە ئېقىملەرى تارقىلىدىغان  
جاي، بولۇمۇ ئوقۇغۇچىلارنىڭ كىشىلىك ھايات  
قارىشى، دۇنيا قارشى شەكىللەنىدىغان سورۇن بولۇپ،  
ھەر خىل ئىدىيە ئېقىملەرنىڭ تەسىرىگە ئاسان  
ئۈچرایدۇ. مەكتەپ گېزىتى ئوقۇغۇچىلار ئارسىدا  
بەلگىلىك نوبۇزغا ئىگە، شۇڭا مەكتەپ گېزىتى  
ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئەتراپىدا يۈزىبەرگەن تەربىيەۋى  
ئەھمىيەتكە ئىگە يېڭىلىقلارنى تاللىشى ھەممە جانلىق  
شەكىللەر ئارقىلىق ئوقۇغۇچىلارنى يېتەكلىشى، تۈرلۈك  
خاتا ئىدىيە ئېقىملەرنىڭ ناچار تەسىرىنى تەھلىل-  
تەندىد قىلىشى لازىم. ئوقۇغۇچىلارغا پارتىيەنىڭ  
لۇشىم، فاڭچىن، سیاسەتلەرنى تۇنۇشتۇرۇپ،  
گېزىت خىزمەتنى پارتىيەنىڭ لۇشىم، فاڭچىن،  
سیاسەتلەرى ئېزىغا سېلىپ، مەكتەپنىڭ توغرا  
جامائەت پىكىرىنىڭ يېتەكچى ئورۇندا تۇرۇشىنى  
كاپالەتكە ئىگە قىلىپ، تەربىيەلەش مۇھىتىنى  
ياخشىلىشى لازىم.

(2) كاتتا بايرام-مەرىكە پائالىيەتلەردى،  
مەحسۇس تېمىنى ياخشى تەشكىللەپ، مەحسۇس  
سەھىپە بويىچە خەۋەر قىلىش، ئوقۇغۇچىلارغا  
ۋەتەنپەرۋەرلىك، كوللىكتۇزىمىق تەربىيەسى ۋە  
سوتىسيالزىم تەربىيەسى بېرىش لازىم

مەحسۇس تېما، مەحسۇس سەھىپە بويىچە خەۋەر  
قىلىش ھەرقايىسى چوڭ گېزىتلىر، دائىم قوللىنىدىغان  
ئۇسۇل بولۇپ، ئالىي مەكتەپ گېزىتلىرىمۇ مەكتەپنىڭ  
ۋە دۆلەتنىڭ زور پائالىيەتلەرگە ماصلىشىپ مۇشۇ خىل

تىرازى 30 مىليوندىن ئاشدۇ، مەكتەپ گېزىتى ئالىي  
مەكتەپلەرنىڭ مۇھىم بىر تەشۇقات ۋاستىسىگە  
ئىيانلادى. 2005- يىلى 6- ئاينىڭ 15- كۇنى مائارىپ  
منىستىرىلىقى چىقارغان «مائارىپ منىستىرىلىقىنىڭ  
ئالىي مەكتەپلەر گېزىتى خىزمەتنى يەنمۇ كۈچەيتىش  
ۋە ياخشىلاش توغرىسىدىكى بىر قانچە پىكىر» سە،  
مەكتەپ گېزىتىنىڭ مۇھىم ئورنى ۋە رولى تەكتىلىنىپ،  
مۇنداق دەپ كۆرسىتىلەنەن: «ئالىي مەكتەپ گېزىتى  
ئالىي مەكتەپ پارتىكۆمى ۋە مەمۇرىيەتنىڭ ئورگان  
گېزىتى، ئالىي مەكتەپتىكى يېتەكچى تاراقۇ، ئالىي  
مەكتەپ گېزىتى ئالىي مەكتەپنىڭ سیاسىي ئىدىيە  
تەربىيەسىنى كۈچەيتىش ۋە تەشۇقاتنى قانات  
يابىدۇرۇشتىكى مۇھىم بازا، سوتىسياللىستىك ئىلغار  
مەدەنەيەت ۋە مەدەنە ۋۇ مەدەنەيەت قۇرۇلۇش  
نەتىجىلىرىنىڭ مۇھىم كۆزىنىكى». «ئالىي مەكتەپ  
گېزىتى ماركسىزمى تەشۇق قىلىش، ماركسىزمىنىڭ  
ئاك فۇرماتسىيەسى ساھەسىدىكى يېتەكچى ئورنىدا  
چىك تۇرۇش، ئالىي مەكتەپ ئوقۇتقۇچى، ئوقۇغۇچى،  
ئىشچى-خىزمەتچىلىرىنىڭ سیاسىي ئىدىيە ساپاپاسىنى  
يۇقىرى كۆتۈرۈش قاتارلىق جەھەتلەرەد تەڭداشىز  
رولغا ئىگە». بۇنىڭدا جامائەت پىكىرى ۋە تەشۇقات  
قولالى بولغان ئالىي مەكتەپ گېزىتىنىڭ مەكتەپنىڭ  
تەربىيەلەش ئىشى ئۈچۈن خىزمەت قىلىشى، گېزىت  
ئارقىلىق تەربىيەلەش ئىشقا ئاشۇرۇلۇشى لازىملىقى  
ئېنىق كۆرسىتىپ بېرىلگەن. گېزىتىنىڭ تەربىيەلەش  
رولنى جارى قىلدۇرۇشتا جامائەت پىكىرى ئارقىلىق  
يېتەكلىش، ئوقۇتۇش ئارقىلىق تەربىيەلەش ۋە مۇلازىمەت  
ئارقىلىق تەربىيەلەش بىلەن ئۆز ئارا تولۇقلاش  
مۇناسىۋەتىنى ئورنىتىش كېرەك. شۇڭا، مەكتەپ  
گېزىتىنىڭ تەربىيەلەش رولنى چوڭقۇر تۇنۇش  
مەكتەپ گېزىتىنى ئىسلاھ قىلىش، گېزىتىنى يەنمۇ  
ياخشى باشقۇرۇش مەكتەپ گېزىتىنىڭ ئالىي مەكتەپ  
خىزمەتىدىكى مۇھىم رولنى تولۇق جارى قىلدۇرۇشتا  
مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. تۆۋەندە خىزمەت  
ئەمەلىيەتىمگە ئاساسەن مەكتەپ گېزىتىنىڭ ئادەم  
تەربىيەلەشتىكى رولنى قانداق جارى قىلدۇرۇش  
ئۇستىدە توختىلىپ ئۆتىمەن.

ئىجابىي شەمىئىلەرنى قوللاش، ئۇلارغا مەدەت بېرىش، ناچار ھادىسىلەرنى تەنقىد قىلىش ئارقىلىق، ياخشى مەكتەب ئىستىلىنىڭ شەكىللەنىشى ۋە تەرمقىياتىنى ئىلگىرى سۈرۈش لازىم. نۆۋەتكە، ئالىي مەكتەب گېزىتلىرىدە ئاخبارات ئوبىزورلىرىنىڭ سانى ئاز بولۇپلا قالماي، سۈپىتىمۇ تۆۋەن، مۇھىم نۇقتىنى تۆتۈشى، پاكىت سۆزلىشى قايىل قىلارلىق بولمايۋاتىدۇ. ئوبىزوردا ھە دېسلا ئۆزىگە ياقىغانغا قاتتىق تىل بىلەن تەنبىم بەرگەندە ئۇنىڭ قايىل قىلىش كۈچى بولمايدۇ، بۇنىڭ ئۇچۇن مەكتەپنىڭ مەركىزىي خىزمىتى نېمىنى تەلب قىلىدۇ، بۇ ھەقتە چوڭقۇر ئىزدىنىش، قايىل قىلىش شۇڭا، ئوقۇغۇچىلارغا قاراتىمىلىقى كۈچلۈك، قايىل قىلىش كۈچىگە ئىگە پاكىتلارنى توپلاپ مۇلاھىزە قىلىش لازىم. تەربىيەلەش ئۇنۇمىنى كۈچەيتىشىمىز لازىم.

#### (4) ئىجابىي تەربىيەگە كۈچەپ، ئۆلگىلىك.

نەمۇنىلىك رولنى جارى قىلدۇرۇش لازىم

بىر ئۆلگە - بىر بايراق، ئۆلگىنىڭ رولى چەكسىز.

مەكتەب گېزىتى ئىجابىي تەربىيەگە كۈچەپ، ياخشى ئىش، ياخشى كىشىلەرنى تەقدىرلىشى لازىم. ئىلغار تىپ ھەمىشە زور بىر تۈركۈم ئادەمگە تەسىر كۆرسىتەلەيدۇ، ئىلغار ئوقۇتقۇچى، ئىشچى - خىزمەتچىلەر مائارىپ ئىشلىرىمىزنىڭ تۆۋەرۈكى، شۇنداقلا ئوقۇتۇش، پەن تەتقىقات ۋە باشقا خىزمەتلىرىمىزدىكى غوللۇق كۈچ. ئۇلارنى زور كۈچ بىلەن تەشۋىق قىلىش تەشۋىق قىلىنگۇچىنى رىغبەتلىمندۇرۇپلا قالماي، ئۆلگىلەرنىڭ كەسپىنى قەدرلەش روهى ئوقۇغۇچىلارغا زور ئىلھام بېرىدۇ، ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئۆزىگە بولغان ئىشەنچبىسى ۋە قىيىنچىلىقلارنى بېڭىشكە بولغان ئىشەنچسىنى ئاشۇرىدۇ. ئىلغار تىپلار ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئەترابىدىكى كىشىلەر بولغاچقا بۇ ھەقتىكى خەۋەرلەرنىڭ ئوقۇشچانلىقى كۈچلۈك بولىدۇ. تەشۋىقاتتا چىنلىقا ئەھمىيەت بېرىش، يازىملار بىر تەربىيە بولۇپ قالماسىلىقى كېرەك. مەسىلەن مەكتىپىمىز گېزىتىدە بېسىلغان «دەۋرىمىز ئالىي مەكتەب ئوقۇغۇچىلرىنىڭ يىولى»، «نەڭرىتاغىدىكى قارلىملىسى»،

خەۋەر قىلىش شەكلىنى قوللانسا بولىدۇ. نۇرغۇن چوڭ بايرام، تەبرىكلەش پائالىيەتلەرى مەكتەب خىزمىتىنىڭ مۇھىم حالقىسى، شۇنداقلا ئوقۇتقۇچى - ئوقۇغۇچىلارنىڭ دىققىتىنى تارقىدىغان قىزىق نۇقتا، مەكتەب بۇنداق پەيتتە مەخسۇس تېما، مەخسۇس سەھىپە ھەتتا مەخسۇس بەت ئاجرىتىپ، پارتىيە قۇرۇلغان خاتىرە كۈن، دۆلەت بايرىمى قاتارلىقلاردا پارتىيەنى، ۋەتەننى سۆپۈش تەربىيەسىنى ئاساسىي مەزمۇن قىلىپ، زىيارەت ۋە ماقالە تەشكىلەشنى ئىنچىكە ئورۇنلاشتۇرۇپ، چوڭقۇرلاب خەۋەر قىلىسا ئوقۇرمەنلەرنى جەلىپ قىلغىلى، ئادەتتىكى خەۋەرچىلىكە قاربغاندا ھەسىلىەپ ياخشى ئۇنۇمكە ئېرىشكىلى بولىدۇ. بۇنىڭدىن باشقا، ئوقۇغۇچىلار ئارىسىدا ساقلانغان بىرقىسىم قىزىق نۇقتا مەسىلىلىرى، مەسىلەن، كۆمپىيۇتېرنى قانداق ئۆگىنىش، ئائىلە ئوقۇتقۇچىلىقى تەسىرانلىرى ھەمە تۆۋەنگە چوشۇش قاتارلىق مەسىلىەر ھەقىدە مەخسۇس مۇھاكىمە ئۆيۈشتۈرۈش ۋە بۇ ھەقتە خەۋەر بېرىش ئارقىلىقمو ياخشى تەشۋىقات ئۇنۇمكە ئېرىشكىلى بولىدۇ.

(3) ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئىدىيە ئەمەلىيىتىگە ئاساسەن ئاخبارات ئوبىزورنىڭ توغرا بىلەن خاتانى پەرقەندۈرۈشكە يېتەكەلەشتىكى رولنى جارى قىلدۇرۇپ، ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئىدىيەسىنى ئۆزگەرتىشنى ئىلگىرى سۈرۈش لازىم

ئاخبارات ئوبىزورى - گېزىتىنىڭ تۇغى، روهى. ئۇنىڭدا نېمىنى سۆپۈش، نېمىگە قارشى تۇرۇش لازىمىلىقى ئېنىق مەدھىيەلەش، نېمىگە قارشى تۇرۇش لازىمىلىقى ئۇتۇرۇغا قىيىلدى. مەكتەب گېزىتىمۇ ئوخشاشلا ئاخبارات ئوبىزورنىڭ بۇ خىل رولنى جارى قىلدۇرۇش لازىم. مەكتەب گېزىتىنىڭ ئاخبارات ئوبىزورى مەكتەپنىڭ مەركىزىي خىزمىتىنى مۇھىم نۇقتا قىلىشقا دىققەت قىلىشى، ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئىدىيە، ئۆگىنىش ۋە تۇرمۇش ئەمەلىيىتىگە بىرلەشتۈرۈلۈشى، مەكتەپتە كۆرۈلگەن يېڭى مەسىلە، يېڭى يۈزلىنىشلەرنى نىشان قىلىپ، ماركىسىم-لىپىنىزمنى يېتەكچى قىلىپ، تەھلىل قىلىش، ئۇمۇملاشتۇرۇش ئۇسۇلنى قوللىنىپ، مەسىلىگە باها بېرىش، قائىدە سۆزلەش لازىم. ئەمەلىيەتنى ئوتتۇرۇغا قويۇپ پاكىت سۆزلەش ئارقىلىق

ئوقۇرمەنلەر، بولۇمۇ ئوقۇغۇچىلار ئەڭ قىزىقىدىغان سەھىپە بولۇپ قالغان. ئەدەبىي بەتمۇ مەكتەپ گېزىتىنىڭ مۇھىم بېتى بولۇش سۈپىتى بىلەن باشقان بەتلەرگە ئوخشاش جامائەت پىكىرى يېتەكچىلىك رولىغا ئىگە، ئوخشمایدىغان يېرى خەۋەرلەر بېتىدە پارتىيەنىڭ ئاۋازى بىۋاسىتە ئەكس ئەتتۈرۈلۈپ، مەكتەپنىڭ خىزمەتلىرىگە بىۋاسىتە تۈرتكىلىك، يېتەكچىلىك رولىنى ئۆتەيدۇ، ئەدەبىي بەت ئەدەبىي ئەسەرلەر ئارقىلىق ۋاسىتىلىك تەسرۇر كۆرسىتىدۇ. شۇڭا ئەدەبىي بەتمۇ ئاساسلىق جامائەت پىكىرى بازىسى بولۇپ، ئۇنىڭدا پارتىيەنىڭ ئەدەبىيات سەنئەت فاڭچىنى ئىزچىلاشتۇرۇلۇپلا قالماي، ئەدەبىيات سەنئەتىنىڭ تەرقىيەتىدا يېڭى كۈچلەرنىڭ يېتىشىپ چىقىشىنى سورۇن بىلەن تەمىنلىيدۇ، ئوقۇتقۇچى- ئوقۇغۇچىلارنىڭ دەرسىتن سىرتقى مەدەنلييەت تۇرمۇشىنى جانلاندۇرۇش قاتارلىق جەھەتلىرى دىمۇ مۇھىم رولغان ئىگە، شۇنداقلا ئۇ پۇتکۈل جامائەت پىكىرى يېتەكچىلىكىدە تەڭداشىسىز رولغان ئىگە.

نۇۋەتتە مەكتەپ گېزىتلىرىدىكى ئەدەبىي ئەسەرلەرنىڭ ئەھۋالدىن قارىغاندا بەدىئىلىككە ئەھمىيەت بېرىشنى تەكتىلىمىدىغانلار كۆپرەك، ئىدىيەۋلىكىنى تەكتىلىمىدىغانلار ئازارق. بۇ بىر تەرمىتنىن، جەمئىيەتتىكى بەزى ناچار پىكىر ئېقىلىرىنىڭ تەسىرىنىڭ نەتىجىسى، يەنە بىر تەرقىيەتىن، ياشىلار- ئوقۇغۇچىلارنىڭ جەمئىيەتكە، ئەمەلىيەتكە چوڭقۇرۇچىكىنى، خۇسۇسى دۇنياسىغا بېكىتىپ قالغانلىقىنىڭ نەتىجىسى. ئۇلارنىڭ ئەسەرلەرىدە بۇرۇختۇملۇق، غېرىلىق، زېرىكىش كەپپىياتلىرى ئەكس ئېتىپ، مەكتەپ تۇرمۇشىغا بىر خىل كۈلەڭ تۈس بېرىدۇ ياكى بولمسا نو قول قىزىيىتلىر مۇھەببىتى، تەبىئەتلىرىنىڭ قاتارلىق تېمىلاردىكى ئەسەرلەرنى يېزىش ئارقىلىق سىرلىق، ھەسەرەتلىك ھېسسىياتلارنى ئەكس ئەتتۈرۈشكە بېرىلىدۇ.

ئەدەبىي بەتنى ياخشى باشقۇرۇش ئۈچۈن، بۇ خىلىكى ئەسەرلەرنى مۇنداقلا قايتوۋۇۋەتەمەي، ئاپتۇرلىرىنى ئەستايىدىل يېتەكھەپ، يېتەرسىزلىكلىرىنى كۆرسىتىپ بېرىش، شۇنىڭ بىلەن بىلە دائىم

«روزىمۇھەممەتنىڭ كەسپىيەتى»، «كەلگۈسىگە ئىنتىلگەن روه»، «بورانلىق» تا ياخىرىغان سادا<sup>[1]</sup> قاتارلىق ماقالىلەر ھەقىقىي ئادەم ۋە ھەقىقىي ئىشلار يېزىلغانلىقى بىلەن ئوقۇغۇچىلارنى كۈچلۈك جەلپ قىلغان ۋە بىر قىسىم ئوقۇغۇچىلار تەھرىر بۆلۈمىگە كىرىپ بۇ خىلىكى ماقالىلەرنىڭ داۋاملىق بېرىلىپ تۇرۇش تەكلىپىنى يەتكۈزگەن ئىدى.

(5) مەكتەپنىڭ ئالاھىدىلىكىگە ئاساسەن، ئىلم-

پەن بىلەللىرىنى تونۇشتۇرۇش، ئوقۇغۇچىلارغا مەدەنلييەت بىلەللىرى تەرىبىيەسى بېرىش لازىم

ئوقۇغۇچىلار مەدەنلييەت بىلەللىرىنى ئاساسلىقى دەرسخانىدا ئالىدۇ. بىراق بىر قىسىم دەرسلىكەرنىڭ تۈزۈلگەن ۋاقتى بىرقەدەر بالىدۇر بولغاچقا، ئۇلار ئەڭ يېڭى بىلەلەرنى ئۆز ئىچىگە ئېلىپ بولمايدۇ، بولۇمۇ بىر قىسىم ئىجتىمائىي پەن كەسپىلەرىدە، تەرقىيەت بىرقەدەر تېز بولغاچلىقتىن مەكتەپ گېزىتى بۇ جەھەتتىكى بوشلۇقنى تولۇدا لايدۇ. مەكتەپ گېزىتى مۇھەررەلىرى مەلۇم ساھەرنىڭ مۇتەخەسىسىلىرىنى ئۆز كەسپىننىڭ ئەڭ يېڭى يۈزلىنىشنى ۋە پەن تەتقىقات نەتىجىلىرىنى تونۇشتۇرىدىغان ماقالە يېزىپ بېرىشكە، ئۇلارنى قىيىن مەسىلىلەرگە جاۋاب بېرىشكە تەكلىپ قىلىسا ئوقۇغۇچىلارنى مەدەنلىيەت بىلەمكە ئىگە قىلغىلى بولىدۇ. ئۇيغۇرچە گېزىتىكە نىسبەتەن مۇشۇ دائىرىدىكى «IELTS» ئىمتىھانى باشقۇرۇچىسى ئېغىزچە ئىمتىھان ھەقىقىدە توختالدى، «ئەنگلىيە ئالىملىرىنىڭ مۆلچەرى: گېن قورالى 10 يىل ئىچىدە ياسىلىپ چىقىدۇ»، «خاسلىق بولمسا سەرخىل ئالىي مەكتەپمۇ بولمايدۇ»<sup>[2]</sup>غا ئوخشاش تەرجىمە ماقالىلەرنى بېرىشىمۇ ئوقۇغۇچىلارنى بۇ جەھەتتىكى مەزمۇنلارغا جەلپ قىلىشتىكى مۇھىم يول.

(6) ئەدەبىي بەتنى ياخشى باشقۇرۇپ، ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئەدەبىي ساپاسىنى ۋە پەرق ئېتىش ئىقتىدارنى ئاشۇرۇش لازىم

ئەدەبىي بەت ئالىي مەكتەپ گېزىتىنىڭ مۇھىم بېتى بولۇپ، ئۇنىڭغا ئەدەبىيات سەنئەت ئەسەرلىرى بېرىلىدۇ. ئەدەبىي بەت مەزمۇننىڭ جانلىق، بەت شەكلىنىڭ رەسمىم، سۈرەت، ھۆسەنخەتلىر كىرىشتۈرۈلۈپ كۆركەم ئورۇنلاشتۇرۇلغانلىقى بىلەن

يېزىقچىلىق سىناق تەرتىپلىرىدىن ئۆتكەن، ئۇلار بەلگىلىك يېزىقچىلىق ئىقتىدارغا ئىنگە بولۇپ، مۇخbir، ئىختىيارىي مۇخbir بولغاندىن كېيىن، مەكتەب گېزىتىنىڭ مۇھىم ئۈچۈر مەنبىسى ھەممە ماقالە مەنبىسى بولۇپ قالىدۇ. ئۇلارنىڭ زىيارەت ۋەزپىسىنىڭ ھۆددىسىدىن ئۇڭوشلۇق چىقىشى، ماقالىلەرنىڭ سۈپىتنى يوقىرى كۆتۈرۈش ئۈچۈن گېزىت تەھرىر بۆلۈمى كۆپ خىل شەكىللەر ئارقىلىق ئۇلارغا زۆرۈر بولغان سىياسىي تەربىيە ۋە كەسپىي تەربىيە بېرىدۇ، شۇنداقلا زىيارەت، ماقالە يېزىش ئەمەلىيەتنىڭ كۆپىيىشىگە ئەگىشىپ ئۇلار كۆزىتىش ئىقتىدارى، يېزىقچىلىق ئىقتىدارى قاتارلىق جەھەتلەر دىن تەرققىي قىلىدۇ.

يېقىنى 10 يىلدىن بۇيان، نۇرغۇن ئوقۇغۇچى مەكتەب گېزىتىدە چىننىقاندىن كېيىن، ئۆزلىرىنىڭ تىرىشچانلىقى ئارقىلىق مەكتەب ئىچى ۋە سىرتىدا نۇرغۇن ماقالىلەرنى ئىلان قىلدى ھەممە ئىسان خىزمەت تاپتى. ئۇلار خىزمەت ئۇرۇنلىرىغا بارغاندىن كېيىن، تېزلىكتە خىزمەت مۇھىتىغا ماسلىشىپ، خىزمەت ئورنىنىڭ ياخشى باھاسىغا ئېرىشتى. نۇرغۇن ئوقۇغۇچى ئوقۇش پوتىرگەندىن كېيىن، خىزمەت ئورنىغا بېرىپ تەھرىر بۆلۈمگە خەت يېزىپ، مەكتەب گېزىتىنىڭ تەربىيەلەرنىلىكى ۋە چىننىقتوغانلىقىغا رەھمەت ئېيتتى، شۇنداقلا ئۆزىنىڭ ئوقۇغۇچىلىق مەزگىلىنىدە مەكتەب گېزىتىنىڭ مۇخbirى بولغانلىقىدىن مەڭگۇ ئىپتىخارلىق ھېس قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈردى. بۇنىڭدىن باشقا، بۇ مۇخbir، ئىختىيارىي مۇخbirلار بىر قەدەر يوقىرى سىياسىي ساپاپىسى ۋە ئىستايىدىل خىزمەت قىلىش روھى بىلەن، بولۇمۇ ئۇلارنىڭ ئارىسىدىكى ئوقۇغۇچىلار كادىرى بولغان ئوقۇغۇچىي مۇخbirلار ساۋاقداشلىرىغا ئۆلگە بولدى، باشقا ئوقۇغۇچىلار ئاشۇ ئوقۇغۇچى مۇخbirلارنىڭ تۇرتىكىسى بىلەن مۇخbir، ئىختىيارىي مۇخbirلار سېپىگە كىرىپ، ئۆزىنىڭ ھەرقايىسى جەھەتلەردىكى ئىقتىدارنى چىننىقتوۇردى ۋە يوقىرى كۆتۈردى.

(8) مىللەي يېزىتقىكى ئالىي مەكتەب گېزىتىنىڭ رولىغا ئەھمىيەت بېرىش لازىم مەكتىپىمىزنى ئۆز ئىچىگە ئالغان «شىنجاڭ

ئۆتكىنىشكە تەشكىللەپ، پىكىر ئالماشتۇرۇش، ئەدەبىي ئىجادىيەت يولى ئۇستىدە مۇھاكىمە يۈرگۈزۈش لازىم. بۇنىڭدىن باشقا ئاكتىپ، ساغلام بولغان ئەدەبىي ئىسمەرلەرنى ئىلان قىلىشقا كۈچەش لازىم، مۇھەررېرلەر بىرقەدر يوقىرى سىياسىي ساپا ۋە كەسپىي ساپاغا ئىنگە بولۇشى، تەھرېرلەك جەريانىدا ئۆتكەلنى قاتىق ئىگىلەش بىلەن بىلەن ئاپتۇرلار بىلەن بولغان ئالاقىنى كۈچەيتىپ، ئاپتۇرلار قوشۇنىنى تەدرجى مۇقىملاشتۇرۇش ۋە كېڭىمەتىشى كېرەك، ئەدەبىي بەتتىن ئىبارەت بۇ بازىدىن پايدىلىنىپ ئوقۇغۇچىلارغا ئەخلاق تەربىيەسى بېرىش، ئوقۇغۇچىلاردا ئۆمىدۋارلىق بىلەن ئىلگىرېلەيدىغان ساغلام كەپپىياتنى يېتىشتۇرۇش، ئەدەبىي بەتتىنى ئوقۇغۇچىلار ياقتۇردىغان، ئۇلارنىڭ ئەدەبىيات سەنئەت ئىجادىيەتى بىلەن شۇغۇللىنىش سورۇنىغا ئايلانىدۇرۇش، ئەدەبىي بەتتى باشقا بەتلەر بىلەن زىج ماسلاشتۇرۇپ، جامائەت پىكىرى يېتەكچىلىكىنى ھاسىل قىلىپ، ئادەم تەربىيەلەش رولىنى جارى قىلدۇرۇش لازىم.

(7) ئوقۇغۇچى مۇخbirلارنى تەربىيەلەپ، مۇخbirلار قوشۇنىنى تەرققىي قىلدۇرۇش، ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئەمەلىيەت ئىقتىدارنىنى چىننىقتوۇرۇش لازىم

گېزىت ئارقىلىق ئادەم تەربىيەلەشنى گېزىتىنىڭ تەشىقات مەزمۇنىدىلا گەۋىدىلەندۈرۈپ قالماي، گېزىت باشقۇرۇشنىڭ ھەرقايىسى ھالقلېرىدىمۇ گەۋىدىلەندۈرۈش، مەسىلەن، ئوقۇغۇچى مۇخbirلارنى تەربىيەلەش، مۇخbirلار قوشۇنىنى تەرققىي قىلدۇرۇش لازىم. بۇ ئارقىلىق ئوقۇغۇچىلارنىڭ يېزىقچىلىق ئىقتىدارنى يوقىرى كۆتۈرگىلى بولۇپلا قالماي، ئۇلارنىڭ كۆزىتىش، ئالاقىلىشش جەھەتلەردىكى ئىقتىدارنىنى چىننىقتوۇرۇنىلى بولىدۇ.

ھازىر مۇتلەق كۆپ قىسىم ئالىي مەكتەپلەر گېزىتلىرىنىڭ مۇخbirلىرى، ئىختىيارىي مۇخbirلار قوشۇنى بار. بۇ مۇخbir، ئىختىيارىي مۇخbirlارنىڭ ھەممىسى يېزىقچىلىق ئىقتىدارنى يوقىرى كۆتۈرۈش ياكى مۇخbir بولۇش ئارزوسىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش مەقسىتىدە ئۆز ئىختىيارى بىلەن مۇخbirلىققا تىزىملىنىپ كىرگەن ھەممە گېزىت تەھرىر بۆلۈمىنىڭ

ئازاراق بولىسىمۇ ئۆزگىچىلىكى كە ئىگە بولمىسا، ئوقۇغۇچىلارنى جەلپ قىلغىلى بولمايدۇ، خەۋەرلىرى يۈزبەرگەن ۋاقتىن 15 - 20 كۈن كېيىن چىقىدىغان مەكتەپ گېزىتى ئۈچۈن ئېيتقاندا تېخىمۇ شۇنداق. خەنرۇچە ئۆگىنىش نۇقتىسىدىن ئېيتىساق، مەيلى مەكتەپ ئۈچۈرلىرى نۇقتىسىدىن بولسۇن ياكى خەۋەرنىڭ ۋاقتىچانلىقى نۇقتىسىدىن بولسۇن، ئەنئەن ئۇي گېزىت ھەركىز ئوقۇغۇچىلارنىڭ قولدىكى تېلىفونغا يەتمەيدۇ. مەكتەپ توربىتىنىڭ ئۇيغۇرچە نۇسخىسى يوق بولغاننىڭ ئۇستىگە ماقالە قوبۇل قىلىش دائىرىسى ئىنتايىن چەكللىك. ئەمما شۇ نەرسە ئېنىقكى، پارتىيەنىڭ تەشۇقات ئىشىنى سۇسلاشتۇرۇپ قويۇشقا بولمايدۇ، ئوقۇغۇچىلار ساۋاقداشلىرىنىڭ قولدىن چىققان ئىسەرلەرگە دىققەت قىلىدۇ. مەللەي ئوقۇغۇچىلار ئارىسىدا مەۋجۇت مەسىلەرنى مەللەي ئۇقۇغۇچىلىكى گېزىتتە ھەل قىلىش، مەللەي ئوقۇغۇچىلارنى يېزىقچىلىققا تەشكىللەش ئارقىلىق ئۆز-ئۆزىنى تەربىيەلىشىنى ئىشقا ئاشۇرۇشنىڭ ھازىرقى ياخشى چارە ئىكەنلىكى مەكتىپىمىزنىڭ گېزىت باشقۇرۇش ئەملىيىتىدە بىرقەدر ياخشى ئىسپاتلانغان. سوتىيالىستىك بازار ئىگلىكى تۈزۈلمىسىنىڭ ئۇرتىلىشى ۋە مۇكەممەللەشىشى، ئالىي مائارىپ تۈزۈلمە ئىسلاھاتىنىڭ تەرقىيياتى، مەكتەپ پارتىكۆمىزنىڭ تىلى بولغان ئالىي مەكتەپ گېزىتىگە يېڭى خىرس ئېلىپ كەلدى ۋە ياخشى پۇرسەت بىلەن تەمنىلىدى. مەكتەپ گېزىتى يېڭى ۋەزىيەتتە قانداق قىلغاندا تەربىيەلەش رولىنى تېخىمۇ ياخشى جارىي قىلدۇرالايدۇ، بۇ بىزنىڭ ئەملىيەت داۋامىدا داۋاملىق ئىزدىنىشىمىز ۋە يېڭى پىكىر بولى تېپىشىمىزغا مۇھتاج مۇھتاج.

تېبىبىي ئۇنىۋېرسىتېتى» گېزىتى، «شىنجاڭ يېزا ئىگلىك ئۇنىۋېرسىتېتى» گېزىتى، «قەشقەر پېداگوگىكا ئىنسىتتۇتى» گېزىتى، «شىنجاڭ مالىيە-ئىقتساد ئۇنىۋېرسىتېتى» گېزىتى، «خوتەن پېداگوگىكا ئىنسىتتۇتى» گېزىتى، «شىنجاڭ ئۇيغۇر تېبايەت ئالىي تېخنىكومى» گېزىتى، «شىنجاڭ مائارىپ ئىنسىتتۇتى» گېزىتى قاتارلىق مەللەي يېزىقتكى گېزىتلەر نەشر قىلىنىپ، مەللەي ئوقۇغۇچىلارغا پارتىيەنىڭ سىياسەتلەرنى ئۆز تىل-يېزىقىدا تەشۇق قىلىش، مەللەي ئوقۇغۇچىلار ئارىسىدا ساقلانغان مەسىلەرنى مەللەي ئوقۇغۇچىلارنى مۇلاھىزىگە تەشكىللەش ئارقىلىق ھەل قىلىش، خەۋەرلەر ۋە ئەدمىي ئىسەرلەر ئارقىلىق توغرى جامائەت پىكىرگە جەلپ قىلىش، تەرجىمە ماقلەلەرنى بېرىش ئارقىلىق تىل ئۆگىنىش، خەنرۇچە تاراققۇلاردىكى جەمئىيەتنىڭ قىزىق نۇقتا مەسىلەلىرى ئۇستىدە مەكتەپ گېزىتىنىڭ تەشۇقات يۇنىلىشىگە ماسلاشقان ھالدا ئىزدىنىش قىزغىنلىقنى يۇقىرى كۆتۈرۈش جەھەتلىرەد مۇھىم رول ئوبىناب كەلگەن ئىدى. بۇلارنىڭ ئارىسىدىكى بەزىلىرى تۈرلۈك سەۋەمبەر بىلەن توختاپ قالدى.

خەنرۇچە تىلىدا ئوقۇقۇش ئېلىپ بېرىلىۋاتقان شارائىتا، مەللەي يېزىقتكى گېزىتىنىڭ رولغا قانداق قاراش كېرەك؟ بۇ يەردە دەرس بىلەن گېزىت تەشۇقاتىغا ئوخشاش قاراشقا بولامدۇ-يوق دېگەن مەسىلە مەۋجۇت، دەرسنى ئىمتىھان ۋاسىتىسى بىلەن ئوقۇغۇچىلارغا مەجبۇرلىيالايسز، ئەمما گېزىتىنى ئۇنداق قىلغىلى بولمايدۇ. ھازىر ئېلىمىزدە ئۇچۇر تېخنىكىسى تەرقىي قىلىپ ئىنتېرېت ھەربىر ئوقۇغۇچىنىڭ قولىغىچە ئومۇملاشتى، گېزىت تەشۇقاتى ئىنتېرېتتىن

### پايدىلەنمىلار

1. «شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى» گېزىتى، ئۇيغۇرچە نۇسخىسى، 2003-2004-يىلىق سانلىرى.
2. 《高校校报全面质量建设与管理全书》，高等教育出版社，2009年第一版。
3. 《校报学新探》，广西师范大学出版社，1997年3月第一版。
4. 《充分发挥校报在高校思想政治教育工作中的积极作用》—《贵州大学报》，的实践与探索。  
<http://jjxxsb.gog.com.cn/system/2009/04/17/010542453.shtml>

## 2013 - يىللق ئومۇمىي مۇندەرچە

× × ×

- ..... «خەلق رازى بولىدىغان» يۇقىرى سەۋىيەلىك ئۇنىۋېرسىتېت قۇروشنىڭ يېڭى تەپەككۈر يولى.....  
..... تاشپلات تېبىپ (1- سان 1- بەت)  
..... پارتىيىنىڭ توغرا رەھبەرلىكى ۋە دۆلەتنىڭ قۇدرەت تېپىشى..... ئابىلکم ھەممەن ئۆگەن (1- سان 6- بەت)

× × ×

18. ئەسر ئۇيغۇر پۇئىزىيەسىدىكى ئۇچ مەشھۇر غەزەل ھەققىدە ..... غ. ئۇ. ئۇتغۇر (1- سان 15- بەت)  
..... شىنجاڭ قەشقەر ئۇيغۇرلىرى ئەنئەنسىۋى يېمەك-ئىچمەك مەدەنیيەت ئالاھىدىلىكى ئۇستىدە ئىزدىنىش.....  
..... چىمن نەجمىدىن، مەممەت زۇنۇن ئابدۇكپىرم (1- سان 24- بەت)  
..... ئۇيغۇر ھازىرقى زامان ئەدەبىياتىدا جەدىتىزم..... ئابدۇشۇكۈر موللەك يۈرچى (1- سان 31- بەت)  
..... ئۇيغۇر پىروزىچىلىقىدىكى بايانىنىڭ ئۆزگىرىشى توغرىسىدا..... سۇلايمان قەيىم (1- سان 37- بەت)  
..... چىڭ سۇلالسى دەۋرىدىكى ئۇيغۇر جەمئىيەتى ۋە تارىخشۇناسلىقىنىڭ تەرەققىيات ئالاھىدىلىكى توغرىسىدا.....  
..... ئەھمەد سۇلايمان قۇتلۇق (2- سان 1- بەت)  
..... تۈركىيەنىڭ ھازىرقى زامان تەرەققىيات يولى ھەققىدە ..... زۇلھايات ئىسمائىل (2- سان 13- بەت)  
..... «قاрапچى دىيالېكتى» دىكى فونپېتىكلىق ئۆزگىرىشلەر ھەققىدە ئىزدىنىش..... نجات سوپى (2- سان 24- بەت)  
..... ئۇيغۇر تىلىدىكى جىنسىي كەمىتىشىكە ئائىت ئامىللار ھەققىدە مۇلاھىزە.. ئايىنۇر ئابدۇرىشىت (2- سان 34- بەت)  
..... بېزىلاردا يېڭىچە ياشانغاندا ئىجتىمائىي كۆتونۇش سۇغۇرتىسى تۆزۈمىنى يولغا قوبۇشنىڭ زۆرۈلۈكى توغرىسىدا  
..... پىچان ناھىيەسى مىسال قىلىنىدۇ..... مىنھۇر مۇمن (3- سان 1- بەت)  
..... سەزگۇ بىلىش ۋە سۆز مەنسىنىڭ مىللەي خاراكتېرى توغرىسىدا..... جىن يەن، ئۆمەر ھاپىز (3- سان 12- بەت)  
..... پەرىزات ۋە خىسلەتلىك قىز ھەققىدىكى چۆچەكەرنىڭ تۈرگە ئايىلىشى.... خاسىيەت ھېبىللا (3- سان 18- بەت)  
..... تارىخي ئەسەر «فرىدمۇسىئەل ئىقىال» ھەققىدە ..... ئۇسماجان ياقۇپ (3- سان 28- بەت)  
..... 13- ۋە 14- ئەسەرلەردىكى تۈرپان ئۇيغۇرلىرىنىڭ ئىجتىمائىي، سىياسىي ۋە ئىقتىسادىي تۇرمۇشى توغرىسىدا.....  
..... ئابىلکم ياسىن (4- سان 1- بەت)  
..... ئىلمىي تەرەققىيات قارشىنى يېتەكچى قىلىپ، شىنجاڭدا ھە مىللەت خەلقى رازى بولغان ماڭارىپ بەرپا قىلىش  
..... توغرىسىدا..... خېلىل مۇھەممەت، ئابدۇشۇكۈر ئۇسمان (4- سان 6- بەت)  
..... ئۇيغۇر تىلى لوبۇنۇر دىيالېكتىنىڭ مەدەنیيەت تىلىشۇناسلىقى جەھەتتىكى قىممىتى توغرىسىدا ئىزدىنىش.....  
..... ئابىلەمت يۇنۇس (4- سان 15- بەت)  
..... تىلىنىڭ ئىقتىسادشۇناسلىق خۇسۇسىتى توغرىسىدا..... شادىيە ئېبراھىم، جۇرئەت مەمتىمىن (4- سان 23- بەت)

× × ×

- مەللىي ئىستۇدېتلىرىمىزنىڭ نۇۋەتتىكى ئىستېمال قارشى ۋە ئىستېمال ھەرىكتى توغرىسدا.....  
..... ئابدۇللا ئىسمائىل(1. سان 43. بەت)  
كارخانىنىڭ «باي چىكى قەرمل ھوقۇقى پىلانى»نى قوللىنىش جەريانىدا ساقلانغان مەسىلىلەر ۋە ئۇنى ھەل قىلىش  
ئۇسۇللەرى توغرىسدا ئىزدىنىش .....ئەسقەر ئەنۋەر ئەلسۆيەر(1. سان 50. بەت)  
ئاز سانلىق مەللەت قىز ئىستۇدېتلىرىنىڭ ئىشقا ئورۇنىلىشىشتا ئاجىز ئورۇندا تۇرۇش مەسىلىسى توغرىسدا  
مۇلاھىزە.....ئىلھام ياسىن، دىلبەر مەخموتجان (2. سان 43. بەت)  
جامائەت بىخەتلەركى تولۇقلىمىسى مېخانىزىمىدىكى ھۆكۈمەتنىڭ باش قېتىنچىلىقى ۋە خەۋوب - خەتمىنى  
ئىجتىمائىيلاشتۇرۇش توغرىسدا مۇلاھىزە .....ئىلیاس جالالىدىن، ئارسالان ئەھمەد زىيائى (2. سان 50. بەت)  
«ئادەمنى ئاساس قىلىش» ۋە ئالىي مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرىغا بولغان ئىدىيەۋى سىياسى تەربىيە توغرىسدا.....  
..... تۇرسۇنىي سەممەت(3. سان 37. بەت)  
كىرىم تەقسىماتى تۈزۈمى ئىسلاھاتىنى چوڭقۇرلاشتۇرۇپ، ئوتتۇراھال كىرىملىكەرنىڭ سالمقىنى ئاشۇرۇش  
توغرىسدا.....ھۆرنسا قاسىم (3. سان 41. بەت)  
ئىقتىصادنى ئاشۇرۇش بىلەن ئىقتىصادنى راۋاجلاندۇرۇشنىڭ مۇناسىۋىتى توغرىسدا.....  
..... خەلجم ئەمەت (3. سان 47. بەت)  
خەلق تۇرمۇشنى ياخشىلاش پارتىيە، ھۆكۈمەت خىزمىتىنىڭ چىقىش نۇقتىسى.....  
..... مۇھەممەد ئېلى تۇردى(4. سان 29. بەت)  
چىرىكلىككە قارشى تۇرۇپ، پاكلىقنى تەشەببۇس قىلىش جۇڭگۇ كوممۇنىستىك پارتىيەسىنىڭ مۇھىم ۋە جىددىي  
ۋەزىيىسى.....پەخىددىن ئىمەن(4. سان 34. بەت)  
ئالىي مەكتەپلەر ئوقۇش تەۋەلىكىنى باشقۇرۇش خىزمىتىدە ئادەمنى ئاساس قىلىش ئىدىيەسىنى تۇرغۇرۇشى لازىم....  
..... خۇرىشىدە رەخىم(4. سان 41. بەت)  
ئاز سانلىق مەللەت كادىرلىرىنىڭ شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرقىيەتىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنىڭ مەسئۇلىيىتى ۋە بۇرجى  
توغرىسدا.....پەھات قوشماق(4. سان 48. بەت)

× × ×

- فۇيۇ قىرغىز تىلى توغرىسدا..... مەھمەت ئۆلمەز، زەمەرە ئەخەمەت(تەرجىمە قىلغۇچى) (1. سان 54. بەت)  
قەدىمكى تۈرك تىلىدىكى «ئىرق بىتىك» ئۆستىدە مورفولوگىيەلىك تەھلىل.....  
..... ئابابەكرى ئابدۇرەشىد (1. سان 68. بەت)  
خەنزو - ئۇيغۇر تىلىرىدىكى قۇش ئىسىلىرىنىڭ ياسىلىش ئالاھىدىلىكى ھەققىدە مۇلاھىزە.....  
..... غەيۇر ئابدۇقادىر(1. سان 73. بەت)  
يەر ناملىرى ۋە ئۇيغۇر تىلىدىكى يەر ناملىرىنىڭ تۈزۈلۈش ئالاھىدىلىكلىرى توغرىسدا.....  
..... قەبىيۇم منجىت(1. سان 79. بەت)  
زامان ۋە ماكان نۇقتىسىدىن ئۇيغۇر ئەنئەنۋى چار بازارلىرىغا نەزەر ..... خالىدە ئىسلام (1. سان 83. بەت)  
قەدىمكى ئۇيغۇر تىلما يېزىلىغان «ئۇيغۇرچە بۇددا نوم پارچىسى» دىكى «ئىنسادى سۇتىرا» دىن پارچە ئۆستىدە  
تەتقىقات..... دىلارا ئىسراپىل (2. سان 58. بەت)  
تەرجىمىدىكى ئالىتە خىل مەنە توغرىسدا ..... رەشىدە غوپۇر(2. سان 62. بەت)  
بابۇر ۋە تىلىشۇنالىق..... يۈسۈق ئىگەمبەردى تىلىتىكىن(3. سان 51. بەت)

- تەرىجىمىشۇناسلىقنىك پەن قۇرۇلمىسى توغرىسىدا.....يۇسۇپجان قادىر(3. سان 62. بەت)  
ھېسىيات ئامىلىنىك ئىككىنچى تىل ئۆگىنىشىدىكى مۇھىم رولى.....ئاراپاتگۈل ئۇسمان(3. سان 67. بەت)  
بىلىش تىلىشۇناسلىقى ھەققىدە قىسىچە بايان.....رمىھانگۈل ئابلىز(3. سان 74. بەت)  
قىتانلاردىكى بىر قىسىم ئۇيغۇرچە ئەمەل ناملىرى ھەققىدە.....  
.....نۇرۇللا مۇمن يۈلغۇن، مۇھەممەت زۇنۇن ئابدۇكپىرم(3. سان 79. بەت)  
ئۇيغۇرلارنىك پۇتۇكچىلىك ۋە كىتابەتچىلىك مەدەنلىكتى .....ئابلاجان مۇھەممەت ئۇمىدىيار(3. سان 84. بەت)  
قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدىكى «يىغلاڭخۇ بۇدسا تۈنىك ھېكايسى» نىڭ تىل ئالاھىدىلىكى ۋە يېزىلغان دەۋرى  
توغرىسىدا..... رازىيە نۇرى(4. سان 53. بەت)  
20. ئەسىرنىك 50. يىللەرىدىن 70. يىللەرىغىچە بولغان ئۇيغۇر داستانلىرىدىكى ئېپتىم هوقوقى ۋە ئىجتىمائىي  
جىنس قاراشلىرى..... گۈلچامال مەمتىمىن(4. سان 59. بەت)  
ئۇيغۇر كىشى ئىسىملەرىدا ئىپادىلەنگەن تارىخي مەدەنلىكتى ئامىلىرى توغرىسىدا.....  
..... ئابلىمۇت مۇھەممەت يىلتىزلىق(4. سان 67. بەت)  
ئۆزبېكلەرنىڭ ئەنەنۇى ئىكاھ توپلىرى ۋە ئۇنىڭدىكى ئۆزگىچىلىكلىر توغرىسىدا دەسلەپكى ئىزدىنىش.....  
..... مۇھەررم مىر ئابدۇللا(4. سان 78. بەت)

× × ×

- بەدئىي زوقلىنىش مەنىۋى تۇرمۇشنىك ئېھتىياجى..... ئابدۇزوسۇل كىچىكئاخۇن(1. سان 88. بەت)  
«قۇم پەسىلى» دىكى باللار ئوبرازى ..... بۇلۇن ئەكرەم(1. سان 93. بەت)  
ئۇيغۇر رومان ئىجادىيەتتىدىكى بەزى ئالاھىدىلىكلىر ۋە ئۇنىك ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى بولغان  
مۇناسىۋوتى..... مەرىم قۇربان (1. سان 104. بەت)  
20. ئەسىردىكى بېتىلگەن تىل سەنئەتكارى..... شاۋىكەت ئېلاخۇن(1. سان 109. بەت)  
«تۇتنىماھ» ھېكايلرلىرىدىكى ئاساسلىق موتىفلار ھەققىدە ئىزدىنىش... ئابدۇۋەللىك كېرم غولبوبىي (2. سان 67. بەت)  
بۇگۇنكى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدىكى تارىخي رومانلارنى تۈرگە ئايىرپ تەتقىق قىلىش ۋە ئۇنىك ئەھمىيەتى.....  
..... ئابدۇلئەھەد ئابدۇرەشىد بەرقى (2. سان 72. بەت)  
ئىلى ئۇيغۇر خەلق ناخشا تېكىستىلىرى ۋە ئۇنىك تىل ئالاھىدىلىكى توغرىسىدا.....  
..... خالمۇرات ئابدۇرەبەم (2. سان 81. بەت)  
باللار شېئىرى ئىجادىيەت توغرىسىدا ئىزتىراپلىق ئوپلار ..... ئەركىن داۋۇت ئوغۇز (2. سان 89. بەت)  
ئۇيغۇر خەلق مۇھەببەت داستانلىرىنىڭ موتىفلرى ھەققىدە ..... ياسىن مۇھەممەتنىياز تېكە (2. سان 98. بەت)  
ئۇيغۇر ۋە يىپۇن خەلق چۆچە كلىرىدىكى بەزى ئوخشاشلىقلار ئۇستىدە مۇلاھىزه..... دىلارە ئەبەيدۇللام (2. سان 112. بەت)  
«شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى گېزىتى» نىڭ «گۈلباڭ» سەھىپىسىدىكى ئەدەبىي ئەسەرلەر ھەققىدە مۇلاھىزه.....  
..... ئابدۇللا مەتقۇربان(3. سان 88. بەت)  
غەرب مارکىسىزمىلىق ئەدەبىي تەنقىدىنىڭ ئاساسىي خۇسۇسىيەتى ھەققىدە..... ئەخىمەت سەيدۇللا(3. سان 97. بەت)  
«نەي ساداسى» ۋە شېئىر ئۇستىدە ھەمتېكىستلىك تەھلىل.....  
..... ئايگۈل ئابدۇرەبەم، هوشۇرهاجى ئاخۇن(3. سان 102. بەت)  
مۇھەممەتجان سادىق ۋە ئۇيغۇر كلاسسىك شېئىرىيەتى..... ئابلىكىم ئابدۇراخمان(3. سان 111. بەت)

- «فەرھاد. شېرىن» سۇزىتىنىڭ ئۇيغۇر يازما ئەدەبىياتىدىكى ئۇرنى ۋە بەدىئىي ئەھمىيىتى.....  
 ..... ماھىنۇر يۇنۇس(3- سان 118 - بەت)  
 قەدىمكى تۈركىي خەلقىر ېپىسىلىرى ئەنئەنسى - ئۇيغۇر تارىخىي رومانلىرىنىڭ ئېپس ۋە  
 مەدەنلىيەت مەنبەسى ..... ئالىيە ئابدۇللا(3- سان 124 - بەت)  
 لۇشۇن ئىسەرلىرىنىڭ ئۇيغۇر لارغا تونۇشتۇرۇلۇش ۋە تارقىلىش جەرىانى..... گۈلنار ئۇبۇل(4- سان 88 - بەت)  
 گۈل ۋە ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتى..... خەلچەم مۇھەممەد(4- سان 98 - بەت)

× × ×

- شىنجاڭنىڭ حالقىما تەرقىقىياتىنىڭ قانۇنچىلىق ئاساسىنى مۇكەممەللەشتۈرۈش توغرىسىدا.....  
 ..... ئەخىمەت مامۇت(1- سان 116 - بەت)  
 تۇرپان مەدەنلىيەت يادىكارلىقلرىنىڭ ھازىرقى كۆرگەزە زەھەۋالى توغرىسىدا.....  
 ..... گۈلنۇر ھەمدۇل(1- سان 122 - بەت)  
 يوقىلىش خەۋىپىگە دۇچ كەلگەن مىراس — كارىز..... رۇقىيەگۈل مەخۇمۇت (1- سان 131 - بەت)  
 چىڭ سۇلالسىگە ئائىت تارىخىي خاتىرىلەردىن چىھەنلۈڭ مەزگىلىدە شىنجاڭدا يۈز بەرگەن تەبىئىي ئاپەتلەر  
 ئۇستىدە تەتقىقات..... ئالىيە ئەنۇر، ماهىرە جاپىار (2- سان 116 - بەت)  
 كۈل تىگىن ۋە بىلگە قاغان ئابدىلىرىنىڭ تارىخىي قىممىتى توغرىسىدا.....  
 ..... ئابلىكىم قۇربان تۆمۈر (2- سان 129 - بەت)  
 موڭغۇللارىنىڭ تۇرپان، قومۇلدىكى پاراكەندىچىلىكى ۋە تۇرپان ئۇيغۇرلىرىنىڭ گەنسۈغا كۆچۈشى.....  
 ..... ئايىمگۈل قابىل(3- سان 131 - بەت)  
 سايلام تۈزۈمىنى مۇكەممەللەشتۈرۈشنىڭ ئەھمىيىتى..... زەيتۇنە توختى(105)  
 قاراخانىيلار ئوردا ئەركانلىرىنىڭ ئەمینى دەۋر يازما يادىكارلىقلرىنىڭ ۋۇجۇدقا كېلىشىدە ئوينىغان رولى توغرىسىدا  
 ..... ئامانگۈل سېتىنىياز(4- سان 110 - بەت)  
 يېقىنى زامانىدىكى رۇسسييە تاتارلىرىنىڭ شىنجاڭدىكى مائارىپچىلىق ھەرىكتى ۋە ئۇنىڭ تەسىرى.....  
 ..... رەخمتۇللا ھەسەن(4- سان 114 - بەت)

× × ×

- كۆتۈخانىلاردا مىللەي تىل-بېزىقتىكى كىتاب-ماتېرىياللارنى باشقۇرۇشتا ساقلىنىۋاتقان بىر قىسم مەسىلىلەر  
 توغرىسىدا..... رىپقەت ئابدۇرپىشىت(1- سان 135 - بەت)  
 كۆتۈخانىلاردا كىتاب، گېزىت-ژۇرنال باشقۇرۇش خىزمىتى ھەققىدە ئىزدىنىش..... خالىدە ئەسمەت (2- سان 137 - بەت)  
 ئىلەمىي ژۇرنال مۇھەررلىرىنىڭ ئۇچۇر ساپاسى توغرىسىدا ..... ئەخىمەتجان ئۆمەر (3- سان 137 - بەت)  
 ئالىي مەكتەپ ئىلەمىي ژۇرناللىرىنىڭ ئىجتىمائىي ئۇرنى ۋە ئۇنىڭغا قويۇلىدىغان تەلەپلەر.....  
 ..... تۇرسۇن قادر(4- سان 127 - بەت)  
 ئالىي مەكتەپ گېزىتنىڭ ئادەم تەربىيەلەشتىكى رولىنى تولۇق جارىي قىلدۇرۇش توغرىسىدا..... ئابدىلىم ئابدۇرپەيم(4- سان 131 - بەت)

# **Journal of Xinjiang University**

(Philosophy and Social Sciences, Uyghur Edition)

Vol.34, Iss.4 (Total:136)

Dec 2013

## **Contents**

A Discussion on Political and Economic Life of Uyghur Society in Turpan in the 13 <sup>th</sup> to 14 <sup>th</sup> Centuries.....	<i>Ablikim Yasin</i> (1)
A Discussion on How to Apply Scientific Development Concept in Establishment of Xinjiang's Education.....	<i>Helil Muhammad, Abudushukur Osman</i> (6)
A Study on Cultural Linguistic Value of Lopnor Dialect of Uyghur.....	<i>Ablimit Yunus</i> (15)
A Study on Economical Attribute of Language.....	<i>Shadiye Ibrahim, Juret Mamtemin</i> (23)
A Discussion on the Starting Point of the Party and Government Work ---- Improve People's Livelihood .....	<i>Muhammadali Turdi</i> (29)
Fighting against the Corruption is the Urgent Task of Communist Party.....	<i>Pahirdin Imin</i> (34)
A Suggestion on Idea of University School Roll Management .....	<i>Hurshide Rahim</i> (41)
A Discussion on the Duty of Ethnic-Minority Cadres for Leapfrog Development in Xinjiang.....	<i>Parhad Koshmak</i> (48)
A Discussion on Language Feature and Written Time of the Story "Sadapira Urudita's Request for Wisdom" in Old Uyghur .....	<i>Raziye Nuri</i> (53)
A Discussion on Discourse Power and Social Gender Consciousness Highlighted in Middle 20 <sup>th</sup> Century's Uyghur Long Pomes.....	<i>Guljamal Memtemin</i> (59)
A Discussion on Historical and Cultural Factors of Uyghur Names.....	<i>Ablimit Muhammad</i> (67)
An Introduction to the Traditional Marriage Customs and Characteristics of Uzbeks.....	<i>Muheerim Mirabdulla</i> (78)
A New Recognition to Uyghur Dolan Meshrep.....	<i>Gulnar Obul</i> (88)
An Analysis on Role of Flowers in Uyghur Classic Literature.....	<i>Halchem Muhammad</i> (98)
A Discussion on the Significance of Completion of Electoral System.....	<i>Zaytuna Tohti</i> (105)
A Discussion on Functions of Literature among Palace Members in Karakhan Kingdom.....	<i>Amangul Siytniyaz</i> (110)
A Discussion on Influence of Russian Tatar's Educational Movements in Xinjiang.....	<i>Rahmitulla Hasan</i> (114)
A Discussion on the Social Statue and Demands of University Journal.....	<i>Tursun Khader</i> (127)
On the Importance of University Newspapers in University Education.....	<i>Abdilim Abdureyim</i> (131)

# ВЕСТНИК СИНЬЦЯНСКОГО УНИВЕРСИТЕТА

(Трёхмесячный журнал философии и общественной науки на уйгурском языке)

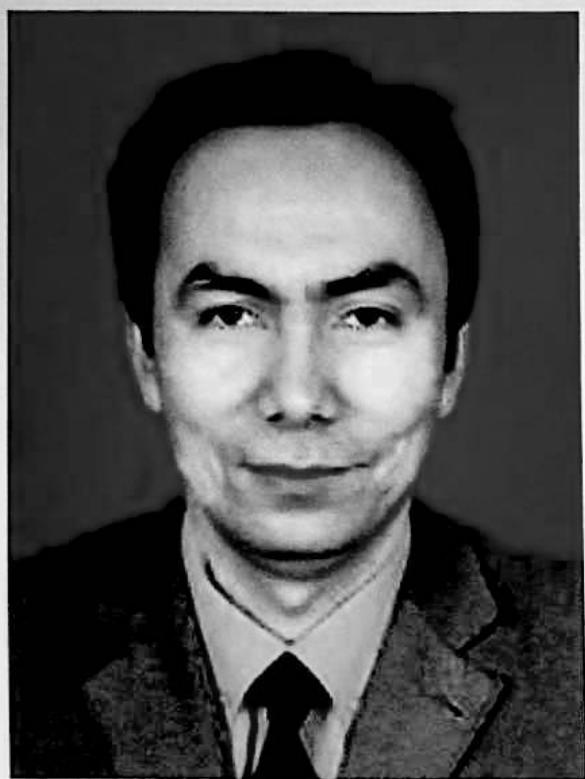
№4.2013г (Общий: № 136)

## Содержание

Общественно-политическая и экономическая жизнь уйгуров, проживших в Турфане в 13-14 веках.....	Абликим Ясын
Создание удовлетворяющей народов СУАР системы образования на основе научного понимания развития.....	Хэлил Мамат, Абдушкурь Осман
Лингвокультурная ценность лопнорского диалекта уйгурского языка.....	Аблимит Юнус
Экономическое свойство языка.....	Щадия Ибрахим, Джуръат Маматимын
Улучшение жизни народа основа партийной работы.....	Маматэли Турди
Борьба с коррупцией является важной и актуальной задачей Китайской Коммунистической Партии.....	Пахридинь Имин
Создание гуманитарной идеи в работе управления студентами в вузах.....	Хуршида Рэхим
Ответственности и призвание кадров национальных меньшинств в развитии рывками СУАР.....	Пархад Кушымак
Языковые особенности и время написания рассказа «Плачущей будды» на древнем уйгурском языке....	Разия Нуры
Право слов и половое культурное сознание в уйгурских эпосах в 50-70 годах 20 века.....	Гульджамал Маматимын
Культурно-исторические элементы в уйгурских именах.....	Аблымыт Мамат
Особенности узбекской традиционной свадьбы.....	Мухаррам Мирабдулла
Новое понимание о Доланском машрапе.....	Гульнар Обуль
Уйгурская классическая литература и цветы.....	Хальчам Мамат
Значение улучшения избирательной системы.....	Зайтуна Тохти
Изучение функций императора и дворцовых лиц на основе письменных материалов Караканского времени.....	Амангуль Сейитнияз
Учебная деятельность российских татаров в СУАР и их влияние.....	Рахитуллам Хасан
Общественная роль вестников вузов и требование к ним.....	Турсун Кадыр
Выявление воспитательной роли Вестников вузов.....	Абдулым Абдурэхим

# پروفېسسور ئابدۇۋىلى ھەمت نزامى

阿布都外力·依米提教授



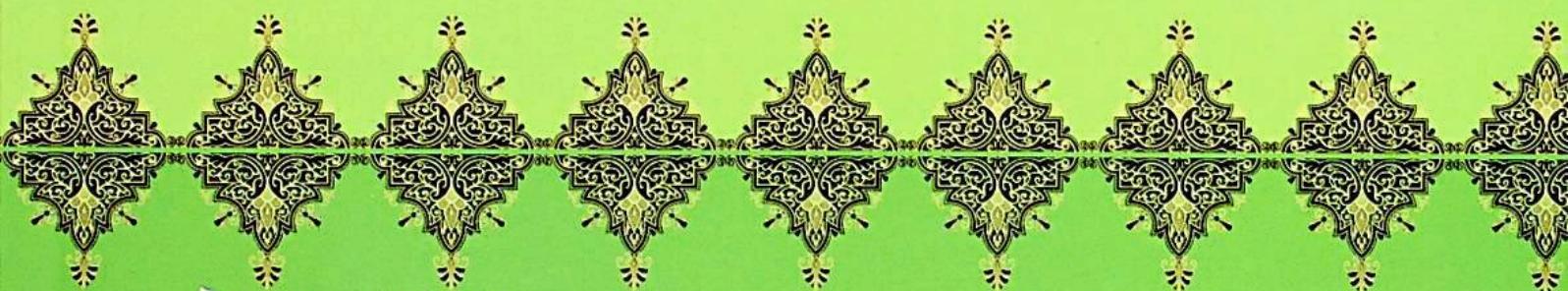
ئابدۇۋىلى ھەمت نزامى 1974 - يىلى 1 - ئائىنك 23 - كۈنى كۈچا ناهىيەسىدە مائارىپچى ئائىلىسىدە دۇنياغا كەلگەن. ئۇ باشلانغۇچ - ئۇتۇرا مەكتەپلەرنى تۆز يۇرتىدا پۇتكۈزۈپ، 1991 - يىلى 9 - ئايىدا شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى سىياسىي فاكولتىتىغا ئوقۇشقا قوبۇل قىلىنىپ، 1996 - يىلى 7 - ئايىدا ئوقۇشى ئىلا نەتىجە بىلەن تامامالاپ فاكولتىتقا ئوقۇتقۇچىلىققا ئېلىپ قىلىنغان. 1996 - يىلى 9 - ئايىدىن 1999 - يىلى 7 - ئايىغىچە شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى سىياسىي فاكولتىتىدا ئىقتىساد پەنلىرى بويىچە ماگىستىر ئاسپىرانلىقتا ئوقۇغان. 2007 - يىلى 9 - ئايىدىن 2010 - يىلى 6 - ئايىغىچە ۋۇخەن ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ «ئىجتىمائىي كاپالىت» كەسپىدە دوكتورانلىقتا ئوقۇپ، شۇ يىللەق «ئۇن مۇنەۋەۋەر دوكتورانت»نىڭ بىرى قاتارىدا ئوقۇشنى تامامالاپ، باشقۇرۇش پەنلىرى بويىچە دوكتورلۇق ئىلمى ئۇنىۋانىغا ئېرىشكەن. 2006 - يىلى دوتىپىت، 2011 - يىلى پروفېسسور بولغان.

ئابدۇۋىلى ھەمت نزامى مېھربان، تالانلىق ئوقۇتقۇچى ئىدى. ئۇ ئۆزىنىڭ قىسىقىنە هاياتىدا غەرب ئىقتىساد شۇناسلىقى، سىياسىي ئىقتىساد ئىلمى، باشقۇرۇش ئىلمى قائىدىلىرى، ئىجتىمائىي كاپالىت ئىلمىدىن ئۆمۈمىي بىيان قاتارلىق 10 نەچچە خىل دەرسنى تۆتۈش بىلەن بىرگە، داۋالىنىۋاتقان مەزگىلىدىمۇ مەحسۇس تېمىدىكى لېكىسىدەرنى سۆزلىگەن.

ئابدۇۋىلى ھەمت نزامى ئىلمى تەتقىقاتىمۇ بەلگىلىك نەتىجىلەرنى قولغا كەلتۈرۈپ، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى پەن - تەتقىقات ئىشلىرىنى يۈكىلىشىكە تېكىشلىك تۆھپىلەرنى قولغان. ئۇ «شىنجاڭنىڭ يېزا ئىجتىمائىي كاپالىت تۆزۈمى قۇرۇلۇشى ۋە خەلق تۆرمۇشنى ياخشىلاش توغرىسىدا تەتقىقات» ناملىق دۆلەت دەرىجىلىك تەتقىقات تېمىسىغا: مائارىپ منىستىرىلىقىنىڭ تەتقىقات تېمىسىدىن بىرگە، مەكتەپ دەرىجىلىك تەتقىقات تېمىسىدىن بىرگە يېتەكچىلىك قىلغان ۋە نۇرغۇن تەتقىقات تۈرىگە قاتناشقان. دۆلەت ئىچى ۋە سرتىدىكى نوبۇزلىق ئىلمى ژۇراللاردا ئۇيغۇر، خەنزو، ئىنگلىز تىللەرىدا 40 نەچچە پارچە ئىلمى ماقالە ئىلان قىلغان. «شىنجاڭنىڭ 12 - بەش يىللەق پىلان مەزگىلىدىكى ئىجتىمائىي ئىشلىرىنىڭ تەرەققىيات ئىستراتىگىيەسى توغرىسىدا تەتقىقات» (ئىككىنچى ئاپتۇر، جۇڭگو ئىجتىمائىي پەنلەر نەشرىياتى، 2011 - يىلى، خەنزوچە)، «شىنجاڭ يېزلىرىدىكى يېتىچە ئىجتىمائىي كاپالىت تۆزۈمى ئۆستىدە تەتقىقات» (شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 2011 - يىلى، خەنزوچە) قاتارلىق مەحسۇس ئاسەرلەرنى يېزىپ نەشر قىلدۇرغان. خەنزو بىلەدا يازغان «ئاز سانلىق مىللەتلەر رايونىسىنى ئىجتىمائىي كاپالىت تۆزۈمى توغرىسىدا تەتقىقات» دېگەن ئەسىرى شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىنىش ئالدىدا تۈرماقتا.

ئابدۇۋىلى ھەمت نزامى 1999 - يىلى 11 - ئايىدا ئۆتكۈزۈلگەن «غالبىلار لوڭىسى، مەملکەتلەك ئالىي مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرى ۋە ئاسپىرانتىلارنىڭ پەن تەتقىقات ئەسەرلىرى مۇسابىقىسى» دە ئىككىنچى دەرىجىلىك پەن - تەتقىقات مۇكاباتىغا ئېرىشكەن، «ئاپتونوم رايونىمىزدىكى نامراڭلارنى يۈلەش خىزمىتى بىلەن سىجىل تەرەققىيات ئىستراتىگىيەسىنىڭ مۇناسىۋىتى» دېگەن ئىلمى ماقالىسى 2002 - يىلى ئاپتونوم رايونىنىڭ 5 - قېتىملىق پەلسەپ - ئىجتىمائىي پەن تۈرىدىكى مۇنەۋەۋەر ئەسەرلەرنى مۇكاباتلاش پائالىيىتىدە ئىككىنچى دەرىجىلىك مۇكاباتقا ئېرىشكەن. «جەنۇبىي شىنجاڭ ئىككى ۋىلايەت، بىر ئوبالاستىكى تېپكى نامرات ئائىللىر ئۆستىدە تەكشۈرۈش ۋە مۇهاكىمە» دېگەن تېمىدىكى تەكشۈرۈش دوکلاتى 2003 - يىلى 10 - ئايىدا بېيجىڭىدا ئۆتكۈزۈلگەن جۇڭگو ئۇيغۇر تارىخ، مەدەنىيەت تەتقىقات جەمئىيتىنىڭ ئىلمى مۇهاكىمە يېغىنىدا «مۇنەۋەۋەر ئەسەر» بولۇپ مۇكاباتلانغان.

ئېپسۈس! ئابدۇۋىلى ھەمت نزامى 2013 - يىلى 11 - ئائىنك 9 - كۈنى كېسىل سەۋەبى بىلەن بىزدىن ۋاقتىسىز ئايىرىلىدى. مەرھۇم غايىلىك، تىرىشچان ئختىساس ئىكىسى ئىدى. ئۇ كۆڭلەك بۈكىكەن بۇبۇك ئاززۇلەرنى ئەئاللىققا ئۆلگۈرەلمىگەن بولسىمۇ، قىسىقىنە هاياتىدا ياراتقان ئەمگەك مېۋىلىرى تارىخ بېتىدىن مەگۇلۇك ئورۇن ئالغۇسى. مەرھۇمنىڭ ئىلس سۆيەر، قەيسىرانە روھى ئەۋلادلارغا ئۆلگە بولۇپ قالغۇسى!



# 新疆大學學報

Journal of Xinjiang University

哲学社会科学维吾尔文版

季刊 (1980年创刊)

第34卷 第四期 2013年12月1日出版

主管·主办: 新疆大学(乌鲁木齐胜利路14号)  
主编: 阿布里克木·亚森  
编辑出版: 新疆大学学报编辑部  
印刷: 乌鲁木齐光大印刷厂  
邮政编码: 830046  
电 话: 0991-8582927  
电子邮箱: xju13@xju.edu.cn  
国内发行: 全国各地邮政局  
国外发行: 中国国际图书贸易总公司(北京399信箱)  
国际标准刊号: ISSN 1005-5878  
国内统一刊号: CN65-1034/G4-W  
国内代号: 58-13  
国外代号: 5798 (QR)  
定 价: 6.00元

ISSN 1005-5878



13>

9 771005 587001

## شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئىللىكىي ژۇرنىلى

(پەلسەپە - ئىجتىمائىي پەن قىسىمى)

پەسىلىك ژۇرنىل (1980 - يىلى چىقىشتا باشلىغان)

12-يىلى - 34-ئاينىك 1 - كۈنى (4-ئىلىق - سان)

باشقۇرغۇچى: مەسۇل ئۇرۇن: شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى

باش مۇھەممەد: ئابلىكىم ياسىن

شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئىللىكىي ژۇرنىلى تەھرىراتى نەشر قىلىنى

ئادىرسى: ئۇرۇمچى شەھىرى غالبىيەت يولى 14 - قورۇ

پوچتا نومۇرى: 830046 تېلېفون: 0991-8582927

xju13@xju.edu.cn

باشقۇرغۇچى: ئۇرۇمچى كۈدا باسما مەركىزى

مەملىكتىكىي ھەرقايسى جايىلىرىنىكىي پوچتا ئىدارىلىرى تارقىسىدۇ

جوڭىغۇ خالقىلا كەتاب سودسى باش شركىشى خالقىلاغا تارقىسىدۇ

(بىبىجىك 399 - خات سانۇقى)

خالقىلاق تۈلچىم نومۇرى: ISSN 1005-5878

مەملىكتە بىرلىككە كەلگەن نومۇرى: CN 65-1034/G4-W

(QR)5798

مەملىكتە ئىجدىكىي ۋاكالت نومۇرى: 58-13

باھاسى: 6 يۈن